

НАЦЫЯНАЛЬНАЯ АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСІ
ІНСТЫТУТ МОВАЗНАЎСТВА ІМЯ ЯКУБА КОЛАСА

ГІСТАРЫЧНЫ
СЛОЎНІК
БЕЛАРУСКАЙ
МОВЫ

ВЫПУСК 17

Лесничий — Местский

МІНСК
«БЕЛАРУСКАЯ НАВУКА»
1998

Пад рэдакцыяй А. М. Булыкі

Памочнікі рэдактара Л. І. Рабаданава, З. К. Турцэвіч

Складальнікі:

- Т. І. Блізнюк (людско — македонянский),
А. М. Булыка (лесничий — летописание, мера,
местникъ — местский),
Р. С. Гамзовіч (маршалковна — межный),
А. П. Груца (межобойство — менячий, мераный — местичь),
В. У. Мяснікова (макидонский — маршалковичь),
У. М. Свяжынскі (лихадей — лотрини),
З. К. Турцэвіч (лотровати — людский),
Г. К. Ціванова (летописецъ — лифлянтъ)

Рэцэнзенты:

- канд. філал. навук В. І. Іўчанкаў,
канд. філал. навук А. К. Усціновіч

Л

Лесничий, лесничый, лешничы наз. *Ляснічы.* намѣстникъ Волкиницкий и Лепунский, лесничий Городенский (КСД, 221, 1515); Панъ Иванъ Ивановичъ Лядскій, лѣсничій господарскій Подляскій, оповедаль входы къ дереву бортному зъ имѣнья своего Чемеровского (РПП, 161, 1523); въ пушы наши тамошніи ничимъ ся не вступали, и лѣсничихъ своихъ черезъ то бы есте тамъ не мѣли (АЗР, II, 184, 1527); мы осочники зъ лѣсничими панскими тымъ валгаромъ и тымъ печамъ смолянымъ боръ на лучину ... заводи́ли (АСД, I, 16, 1537); лесничий пушъ Олитскихъ и Немонойтскихъ панъ Павелъ Туръ (АВК, XVII, 374, 1541); при таковыхъ лазняхъ абы конечно быдла и собакъ не ховали, чого имъ владникъ и лесничый боронити маю́ть (КПД, 576, 1557); Панъ Иванъ Ляцьки, лешничы господарски Подляски, ставиль почту з ыменъ своихъ (ПВЛ, 239, 1565); ѿ крывдахъ которые бы са кнѣземъ, паномъ шляхте ... ѿт воеводъ, старость, деръжавецъ, и тивѣновъ, лесничыхъ, и мостовничыхъ нашихъ ... деа́ли (Ст. 1588, 224); двѣхъ лесничыхъ латыголскихъ а третьего подданого теж латыголског до приса́ги ставити хочеть (ККСС, 236, 1615); владникъ и лесничий его милости пана Римши присегу ... выконати маю́ть (АВК, XV, 40, 1649).

Лесничое *прим. у знач. наз. Пасада ляснічага.* ѿнѣ вступалься въ его врьдъ, въ лесничое Городенское (КСД, 795, 1512).

Лесничество *гл.* лесничество

Лесничый *гл.* лесничий

Леснующийся *дзеенприм. Які ільсніцца.* ѿко ... зеленое же и желтое и велми лесноуюшесѧ, знаменуе́т моужа лиха (Арыст., 198).

Лесный *прим. 1. Які мае адносiны да лесу, знаходзіцца ў лесе, жыве або расце ў лесе.* с тых боранов рожа́м вышли боранове лесныи ижъ соут велми велики а сыты (Валх., 506); та́ко же я́блонь въ деревѣхъ лесныхъ тако милостникъ мои межи сын-

ми (Зб. 262, 83); робятъ малымъ и невестамъ губъ, овоцу лесного всякого, ягоду и хмелю во всякихъ пущахъ нашихъ не боронити (КПД, 576, 1557); тые вси кгрунты пустые, пашные и лесные, и сѣножати вымѣриломъ (АВК, VIII, 413, 1586); сатири люди лесныя въ горахъ albo въ великихъ лесахъ бывають (Царств., 696); покормъ его былъ зъ лесныхъ овоцовъ (Бельск., 1946); Живность маемо зъ овоцъ лесныхъ и зѣла (Варл., 154); Чашъ: гѣша, гѣствина лесная, або гѣстый лесъ (Бяр., 205); оучинили постановене ... поити на долину лесную (Хран., 226); Попсовалъ его лесныя въпрѣ. и звѣрята дикие выпасли его (Пс. XVII, 74). *Параўн.* лесовой.

2. *Звязаны зъ выкарыстаннемъ лесу.* што бы ся тыкало лесного дела (КСД, 796, 1512); кожъдый маеть оныя товары лесныя на коморахъ складовыхъ складати (КПД, 175, 1551); товары лесные зъ имѣней шляхетскихъ вольно были пропусканы за границу (АЗР, III, 29, 1551); тымъ жѣ обычаемъ и въ лесные товары и въ всякое господарство домовое работы мають ся розумети и безмытныя пропусконы быти (Ст. 1566, 17); лесы пожиточные на попель, ванъчость, клепки и иные работы лесные потребные ... вырѣбалъ, выпродалъ (Ст. 1588, 303); одъ товаровъ своихъ лесныхъ, съ пущъ ... платять (АВК, VI, 50, 1589); цдо ... отъ збожыа вшелъакого, отъ товаровъ лесныхъ ... выдавать розказали (КЛС, 146, 1596); покормъ его былъ и медъ лесныя, напоъ вода (Зб. 259, 630).

Лесованый *прим.* Крыты. возъ робчы лесованый съ колами коваными (АВК, XX, 137, 1598).

Лесовой *прим.* Тое, што і лесной у 1 знач. Литва ... охотою лѣсовъ запалени, вышлѣ зъ своихъ леговицъ лесовыхъ (Стрыйк., 490).

Лесокъ *наз.* Лясок. вели насъ ... отъ перевоза къ Гончаровому лѣску, отъ лѣска къ острову Кіеву (АСД, I, 66, 1546); пошла граница по задъ двора нашего по лесокъ земли михновское (КВС, 564, 1552); мы приеждяли ку Змееву у лесковъ Осовыхъ (АВК, XXI, 229, 1556); монастырь Городенскій ... до Тисовыхъ лесковъ до глубокого рова ... симъ привилеємъ нашимъ даемъ (АВК, I, 58, 1633); розбойницы одшедши на стане в лесокъ почали зъ собою радитися (Пралог, 6446).

Лестба *наз.* Падман, хитрасць. мдрсть хитрого дорожмѣти пѣть свои а глѣпость глѣпыхъ лестба (Зб. 262, 100).

Лествица, лесвица *наз.* 1. Дробины. таковъ ... видельъ во сне лествицъ отъ земли до небесъ (Скар. КБ, 51); были в тои

цѣркви реманые лѣствицы доловъ спущены (Трыст., 91); зѣрѣль во снѣ лѣствицъ стоячю на земли, а верхъ еи досегаючиъ неба (Біблія, 63); Іаковъ патриарсе презъ сонъ показана лѣствица (Карп., 32); лесвица неба досегающая (Зб. 255, 1846); дробинъ до столпа ввязалъ и на ней впертыъ бывалъ и тымъ тако лѣствицъ нбсню восходи (Зб. 752, 56); За лествицу до брамы Шкловской асмак. одинадцать (ИЮМ, I, 285, 1682); Лесвицу которые приносили отъ Спаса до тыхъ оконницъ, дали осм. четыре (ИЮМ, III, 84, 1685). // *перан.* о всемлстиваа госпоже. *ѡце мріе.* ты намъ лѣствица на нбо (Чѣщя, 196); ѡ пресовершеныъ ѡме и лѣствицо възводячаа до неба (Пралог, 4956).

2. *Назва одной зъ апакрыфічныхъ книгъ.* Евангеліе толковое четъе, книжка Лѣствица Семіонъ Новый Богословъ, Апостолъ тетръ (АЗР, I, 137, 1494).

Лествичникъ *наз.* Мянущика Іаана Сінайскага, аўтара книги «Лествица». житіе Преподобнаго ѡтца нашего Іѡана лѣствичника (Пралог, 5576).

Лестецъ, лестицъ *наз.* Ліслівец. Георгеи лестецъ есть (Чѣщя, 1826); лестицемъ нарекли есте (Тамъ жа, 2006); ѡни же заповеди бжѣе ѡслоухалися. послоушавше лестца дѣлавола. сладко ласкающаго (Тамъ жа, 2506); слышачи его, тако лестца и разорителя законъ и прорковъ оклеветанного: вспомнили на то, ижъ Мойсей законодавецъ и Іліа, великій въ Прорцехъ, предъ нимъ се на оной горѣ тако слѣти предъ паномъ своимъ становили (Карп., 20).

Лести *дзясл.* 1. Тое, што і лезти у 1 знач. dla toho tyie pohty podle nich kładywali, na kotorychъ mili na tuju horu lesty, у na sud do boha yty (Бых., 486).

2. Тое, што і лезти у 2 знач. не велить в печери лѣсти, межѣ звѣрь в пустыню ѣтекати, тако мнихѣ чинають (Будны, 61).

Лестивый *прим.* Тое, што і льстивый у 2 знач. возлюбилъ еси всѣ глѣы потопныя и лъзыкъ лестивъ (Чѣщя, 2466); наоучаетъ бо грѣхъ твои оуста твои и выбираешъ лъзыкъ лестивый (Зб. 262, 18).

Лестицъ *гл.* лестецъ

Лестки *наз.* Лѣсткі, ліслівыя словы, усхваленні. женъ ѡродивю до негъ пѣщено абы его лестками до грѣхъ побѣдили (Бельск., 2486); всѣхъ однакъ хитрости и зрады одинъ сей конецъ есть, абы члвкъ ѡт бга лестками ѡтвавивши, къ собѣ пригорнѣли и загѣбили (Каліст, I, 136).

Лестнокупленный *прим.* *Перакананы ліслівымі словамі.* Феvроніа: ЛестнокѸплена (Бяр., 319).

Лестный *прим.* 1. *Ліслівы.* мѸчитель же макриѸнъ исперва началъ выпрашати ю лестными словаы (Чэцця, 86).

2. *Каварны, падступны, хітры.* ѿ пѸтеи своих оуживеть лѣстныи срдцемъ и ѿт себе мѸж добрыи (36. 262, 100).

3. *Фальшывы, ілжывы.* епсповъ згоды добре споеной своею лестною и фортелною смѣлостю взрѸшали (Апакр., 140); Вытнетъ Гдѣ вшелѸкіи оуста лестныи, Ѹзыкъ велеречивый (Каліст, II, 3106); Прелюбодѣсческое: Лестное, ѸѸѸѸ, рас-тлѸнное, сфалшованое (Бяр., 121); гда ... цѣлованем лестным в рѸцѣхъ неприѸтелскіе на смерть июдеѸм выдал (36. 107, 106).

4. *Премыны.* лестна ест предъ господемъ смерть светыхъ его (36. 255, 220).

Лестъ *наз.* 1. *Мана, хлусня, хітрасць.* хочемъ при нихъ, при корунѣхъ королевства Полского пристати ... безо всякой лѣсти и хитрости (АЗР, I, 26, 1389); Ѹзыкъ твои Ѹко бритва изоѸстрена. сотворилъ еси лестъ (Чэцця, 2466); срдце твое полно ест хитрости и лѣсти (Скар. IC, 66); вы Ѹпекальники криведныи ... за богалъ говорите кривдоу алы за него говорите лестъ (36. 262, 17—176); къ цѣрю не каждого пушають обаваѸчисѸ Ѹкое лѣсти (Будны, 1766); бываетъ оу чѸка оного лестъ послѣднѸмъ горше перѸвои (Каз. Кір., 1346); дорога правды скрыласѸ, много оухищреннаѸ лестъ и прелестъ настѸпила (Карп., 7); поиде до македоніи рекучи на помочъ къ царю филипѸ, кѸманъ восвати, и хотѸчи зрадливѸю лестъ влѣлатъ, а маткѸ александрѸвѸ алимпиадѸ Ѹхватившы Ѹтекти з нею (Алекс. 1697, 36).

2. *Ліслівасць.* цѣрь ... къ темниці много почалъ часто посылати. лестю и грозою. абы поклонилсѸ сквернымъ болваномъ (Чэцця, 56).

3. *Ілжывае вучэнне, заблуджэнне, ерась.* Не Ѹморить гдѣ богъ гладомъ души праведнаго, лѣсти же неверныхъ людеи изрушить (Скар. ПС, 17); оубѣганъ ѿт всѸкой еретической лести (Каз. Кір., 2176); Хс ... лестъ идолскѸю выгладилъ (Карп., 32); Дмитреъ стѸс былъ ... всегда наѸчаѸчысѸ и ѿт лѣсти идолское и еллинское ѸтводѸчи (36. 752, 79); мѣль ... лестъ идолскѸю скоренити (36. 82, 2676).

Лесунъ *наз.* *Лясны разбойнік.* подданные княжати его милости пана Четвертенского з ... розными лесунами сваволниками ... в поветъ нашъ Пиньскій ... шли (АВК, XXXIV, 193, 1660).

Лесъ I *наз.* *Лес, масіу зямлі, зарослы дрэвамі.* село ... дали есмо ему зо всеми лѣсы и зъ дубровами, и съ полями и зъ сѣножатми и зъ лугами, и зо всеми пожитки (АЗР, I, 22, 1383); которые находятъ Ѹ чюжии лесъ а любъ гаи (Вісл., 86); посекиши лесъ оумоуровали городъ Каменецъ (Увар., 99—100); чинихъ собѣ рѸчай водъ напоити ими лѣсѸ расташъ древіе (36. 262, 87); того то люду земля лежи в горахъ межи лесы и боры гѸстыми а темными (Троя, 13); повель его милость насъ панъ воевода ѿт тѸхъ копцовъ лѣсомъ (АСД, I, 51, 1546); естли бы которые ... земѸне мели имена людеи земли ловы и лесы (Ст. 1566 I, 73); ѿт гаевъ лесовъ и инныхъ кгрѸнѸтовъ пѸстѸхъ и ѿт Ѹзеръ ничего брати не мають (Трыб., 15); сатыри люди лесныи Ѹ горахъ albo Ѹ великихъ лесехъ бывають (Царств., 696); былъ тамъ в крѸгу Ѹного поля лѣсѸ велми густѸ з деревъ овочныхъ (Алекс., 356); Видимо, ано снѣги намъ оубѣгли, земля травѸ выпѸскаеть, сады листомъ окрѸваются, лѣсы зеленѸють, быдло играетъ (Каліст, I, 114); Граница того села рѣчкою Радовиною уверхъ до супорного лѣса, ѿт того лѣса въ рѣчку Теруху (АЗР, V, 48, 1640); трафило, же засталъ каина в густымъ лѣсе в кѸстѣхъ тапчого (Выкл., 7); нашли такъ трудныи и высокии горы и гѸстые Ѹколо лѣсы (36. 752, 4556); Ксендзъ Ждановичъ приходилъ для зложения термину для угоды о Ждановскій лесъ (ИЮМ, II, 139, 1684). *ПараѸн.* лѣсѸ II, лѣсѸ.

Лесъ II *наз.* *Тое, што і лиосѣ.* хотели есмо вжо земли дѣлѸти ... тогды и лѣсами есмо мѣтали (КСД, 15, 1510); естли Ѹбе стороне въсхотѸть присягнути, маеть промѣжи ними лесы кинѸти, кому ся лесъ выйметъ, тотъ маеть присягнути (Тамъ же, 147, 1514); чий ся лесъ выйметъ, тотъ маеть на початку бою и на шкодахъ своихъ право поднести (АВК, XVII, 202, 1540); чий бы ся лесъ зъ нихъ вынялъ, тотъ бы мялъ присягою своею то потвердити (Тамъ же, 395, 1541).

Лета *наз.* *Латка.* боты велми ветхи, которые на знакъ старости лѣтами зшиты были (Біблія, 244).

Летавецъ *гл.* лятавецъ

Летанье, летане, летание, лятане *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* летати. Человекъ родитсѸ къ роботѣ, и птица къ летанию (Скар. KI, 96); мѸжъ кгабриель ижъ видехъ оу видени в початкѸхъ прилетѸмъ летанемъ дотѸкаетсѸ ко мнѣ (36. 262, 1236); пареніе — лѣтане, перханье, пырцане (Зіз., 117); око наше вынеслымъ летанемъ бываетъ перевышано (Каліст, I, 156); Даль намъ абовѣмъ ДѸха сѣѸго крила на лѣтане безъ перепоны на повѣтрее

(Мак., 364); нигде безпечного *отпочинкѹ* не найдѹчи, в^с оуставичном^с лѣтаню и нєндзы заставаєть (Варл., 1226); Парєнє: Лѣтаньє, перханьє, пырцаньє, шпыраньє (Бяр., 102); вижѹ ... *хста* котори^с до лятаня снат и до слонца глаженѹ побѹжаєт простым ѡкомъ (Зб., 259, 5626); Саломонѹ ... три речи до вырозѹмѣня собѣ прекладаєт; першаѹ, Дорогѹ и летанє ѡрла на повѣтрѹ (Там жа, 6526).

Летарня *гл.* лятарня

Летати, литати, лятати *дзеясл.* *Лятаць, перамяшчацца ў паветры.* птица летает по въздохом (Чэщя, 2766); звезда ... мѣла многіє предолге промены. над походныи горѣтше. а *яко* ѡрел летаючи (Валх., 456); орѣль навчаѹ летати птенца своѹ (Скар. ДЗ, 61—616); чи *от* розѹма твоего летает *настребѹ* протираєт крыла свои кѹ югѹ (Зб. 262, 29); свищють розмаите стрелы лѣтаючи по поветрею дрыжать мечи падають забитыи (Троя, 22); *хс* в^с надѣю тое обороны лѣтати по воздусѣ захо-тѣль (Будны, 1376); подобне ѡни ... птахови которы^с коли зплутаєт ноги в сети юж летати не может (Зб. 261, 1336); спѹстивши^с з гори почал на повѣтрѹ летат (Бельск., 213); почали летат нетопыри такѹ великии *яко* голуби (Алекс., 28); гды бы птаха *якаѹ* ѡдно крыло мѣла, не могла бы лѣтати (Мак., 298); лацнѣй бы тобѣ было за слѣдомъ ѡрла дойти, и по самомъ повѣтрѹ лѣтати, анижли мене *от* моеи в^с *Ха* вѣры, и *от* знаменитого вызнан^сѹ емѹ оучиненого, ѡтвести (Варл., 2136); птахом солодки и легли *єст* *яко* крыл бо за их помо-чу литають (Зб. 255, 149); ѡрель, хотечи наѹчити летати дѣти свое, впродѹ самъ пред ними летает (Зб. 259, 676).

Летающий, летающий, лятающий *дзеясл.* *ад* летати. Тогож лѣта прышла саранча на Ладскую землю и на Литовскую ѡколо Берестия и ѡколо Мѣнска и Сверхна и Кошдонова Ивенца и ѡколо Вилни видели летающих, и поели жыто и *ярыну* и траву (Рач., 351); з птаства ести не маєте ѡрла и кгрифа ... и каждое з летающихъ которое ходит на чотырех ногах (Біблія, 114); были теж там на том полю птахи велми тихо летаючи (Алекс., 366); мы сѹ ночного и наболшого страха боѣти не бѹдемо, нѣ стрѣлы лѣтаючи в день (Сматр., 53); гды видачи хто птаха лѣтающего хотѣл^с бы и сам^с лѣтати, а не маючи крыль, не могъ бы сѹ поднести в^с горѹ (Мак., 1); *оттол* писмо *ст* зовет птахи нбсныє ... то *єст* повѣтрныє, албо лѣтаючиє по повѣтрѹ (Выкл., 2); египтанє ... птахи лѣтаючи рыбы и инє тымъ подобные быдла за боги мѣли (Зб. 259, 442); *бщникъ* ... виделъ бѣса надъ нею туды и сюды

летающего (Пралог, 5746); каждое з летающихъ которое ходить на чотырех ногах обридлость вамъ бѹдетъ (Хран., 1186).

Летающий, летающий, литающий *дзеясл.* *ад* летати. згорить всѹкѹ скотѹ ... и вси птицы летающии по аероу (Чэщя, 375); Птицы летающие по въздохѹ ведають гнезда своѹ (Скар. КЮ, 26); всѹ летающаѹ по воздусе ... внидоша к ноеви в ковчегъ (Скар. КБ, 18); птахи ... волно литають так свецкие законницы зас волно литающыє (Зб. 261, 1336); Звѹкѹ: ... шѹмѹ *от* пчолѹ, или иных лѣтающихъ робачков шѹмѹ (Бяр., 50); видѣвъ діавола над нею там і сам летающего (Зб. 107, 167).

Летвойтовъ *прим.* *ад* летвойтъ. которы медѹ и пиво ... за дозволенѣмъ пна летвойтовым ѡронца ... взяла на вышинкѹ от першихъ арендаров (АВК, XXXIX, 172, 1579).

Летвойтъ *гл.* лентвойтъ

Лете *присл.* *Летам, улєткѹ.* на владычина поезника варать пивѹ зимє 12 а лете 12 (КЗ, 468, 1448); а лѣтѣ соколникомъ воеводинымъ, коли на поли замѣшкають, давати имъ по снопу сѣна (АЗР, I, 146, 1494); велми красное деревье ѡвошъ да-вающе зимє и лете зелєне (Валх., 866); въ корчомныхъ домѣхъ, лѣтѣ, коли вжє ночи малыи бувають, не надобѣ никому сѹ огнемъ пити (АЗР, II, 3, 1506); збираєт лѣте сынѹ розѹмныи дремлет въ жнивѣ сынѹ соромотныи (Зб. 262, 976); допѹстил ... зимє в то^с пѹци свое^с дрова и лѹчынѹ брати а лете *яко*годы и гѹбы (КВЗС, 164, 1540); его королевская милость рачиль тое оказыванѣ и попись помкнути далѣй индѣй, ажъ по жни-вѣхъ, лѣтѣ (АЗР, III, 44, 1551); было то лѣте и былѹ великии знои (Трыст., 67); лете мають ходити на роботу один с клячою альбо з волами, а другий пеш (АВК, XXXII, 327, 1596); дѣяло сѹ то лѣте мѣца червца (Бельск., 3016); в^с той же ѡдежи *якѹ* лѣтѣ, такѹ и зимѣ заставаємъ (Варл., 1546); Зеленичє: *єст* дерево, которое лѣтѣ и зимѣ зелєно (Бяр., 50—51); было лете барзо горячо (Пралог, 6786).

Летети, лететь *дзеясл.* **1.** *Ляцець, перамяшчацца ў паветры.* жрецъ ... пустит^с врабца живого летети свободного на полѣ (Скар. КЛ, 296); не боудеш сѹ боѣти страшковъ ночныхъ и стрелъ которыи летѹт в днѹ, ни пригоды котораѹ приходит в темно-сти (Пс. XVI, 93); крукъ ... възлетѣл кѹ горе и летель так вы-соко, же его потом жадѹн дозрѣть не мог (Атыла, 220); стрѣлы *якѹ* дождѹ свищѹчи летѹт с каждои стороны (Стрыйк., 557); божѹа мошъ затмила грифы иж коли мнимали на высокост летѣм на нискость земли ступовали (Алекс., 426); хто дасть

мнѣ крыла, **такъ** голѣбовы, жебымъ летѣль и **отпочил** (Каліст, II, 61); **Бщенникъ** **взаль** парѣ голѣбовѣ, одного зарѣзавши, тою кровью живого покропилъ и волно летѣти пѣстиль (Мак., 364); Перѣ: Прѣдко лечѣ, текѣ, или виргаю (Бяр., 102).

2. // *перан. Вельмі хутка, імкліва бегчы; несціся, імчацца.* скоро летиши **такъ** **англь** на помоч (Чэщя, 1976); кон барзе^с прѣдко **ѣстает**, и хот бы и летѣль **тажъки** **ест** зморѣетса (Зб. 259, 5556); кон мо^с **такъ** **таки** **быстри** **птах** летел (Зб. 82, 1866).

3. *Падаць уніз.* онъ ... летѣль зъ мосту у воду самъ и съ клячою и зъ возомъ (АВК, XVII, 88, 1540); **оборвалисѣ** в седла Трышанова попруги, и полетѣль къ земли, и летячы выхватилъ **мѣчъ** с пошвов, а сталъ на ногахъ (Трыст., 125); валили их с коне^с натираючи з боков их, летѣли не иначе **так** снопы (Стрыйк., 541); летѣли **так** снопы с коне^с, такъ **тѣрки** **такъ** и волохове (Хр. польск., 21); тое коло **от** верхѣ **такъ** высоко было, аж до пекла наглыбшого неисповѣдимою прудкостію летит (Зб. 107, 1056); камен с прирощена своего всегда летит на дол (Зб. 255, 372); стѣна летит, которѣю **бѣсъ** **обалилъ** и **одного** брата прибил (Пралог, 517); **один** **ѣтекаючи** перед **однорожцемъ** впал в ровъ глыбоки^с, и **лѣтѣлчи** **ѣхватилсѣ** рѣкама деревца которое з берегов выростало (Зб. 82, 4206).

Летецъ наз. (?). граница ... одъ того копца у летецъ надъ ручаемъ, названымъ Опонасовымъ (ИЮМ, XXII, 451, 1627).

Летешний прим. *Тое, што і летошний у 2 знач.* przysyłała do mienie leteszniey osieni pered Pilipowymi zapustami (ИЮМ, VI, 319, 1687).

Летити *дзясл. Распараджацца, умешвацца.* Причетникъ естли мнимаеъ, ижъ естъ не по правдѣ отъ епископа своего отлученъ, тогда передъ соборомъ отсудитися маеъ, а свѣцкіи урад летити его не маеъ (АВК, VIII, 20, 1595).

Леткий прим. *Тое, што і легкий у 1 знач.* Сена купили для коней огуломъ возъ пять леткихъ, за которые дано таларовъ битыхъ два (ИЮМ, V, 34, 1688).

Летний, летный прим. 1. *Які мае адносіны да лета, адбываеца летам, прызначаны для лета.* она же сверзе с^с себе ризы вдовѣские и облечесѣ въ плащъ летний (Скар. КБ, 70—706); на которыи возы на зимний, а ни на летний тое ми сено въ него побрати казалъ (АВК, XVII, 323, 1541); коли сѣ покажѣтъ часть сих знаменъ ти или вси, а время **лѣтное** (Арыст., 193); того мѣца поросѣтины не **еж.** время **лѣтнее** (Неба, 646); себе

и конемъ своимъ за пенези торгомъ а не **ѣставою** живность кѣповали, кроме паши волное часу летнего на сеножатех и **полахъ** простыхъ (Ст. 1588, 51); весь часъ погодный **лѣтний** зволокли есте (АЗР, IV, 469, 1615); то естъ **сѣно** мое власное **лѣтняя** кидь (АВК, XVIII, 289, 1627); **обернулася** **вилготност** **моѣ** в сѣшѣ **лѣтнюю** (Выкл., 1186). **Летний** **кѣмахъ**, летнее **сѣденъе** (сѣженъе), летние **всходцы** — **альтанка**, **веранда**. сѣля великая по обудвухъ сторонахъ дому того, зъ летнимъ сѣденъемъ альбо **кганькомъ** **выпушонымъ** (АВК, XVIII, 44, 1582); **сѣдѣль** на **лѣтних** **всходцѣхъ** (Біблія, 1206); **Гогъ**: **Дах** або **лѣтнее** **сѣжѣнъе** або **накрытый** (Бяр., 264); **вчасъ** **чинит** в **кѣмахъ** **лѣтнемъ** (Хран., 174); **летнее** **гумно** — **пуня**. **обратишесѣ** **такъ** **обы** во прахъ гумна летнего, и **похищена** **суть** **от** ветру (Скар. ДП, 9); **скрѣшилося** **все** ... и **оборотилосѣ** **такъ** в **порох** на **току** **лѣтного** **гумна** (Біблія, 533).

2. *Які мае адносіны да года, звязаны з годам (гадамі).* животь **лѣтныи** **срдцю** **лѣкарство** (Зб. 262, 1006); **они** **передъ** **тымъ** **даивали** **сенничого** **летнего** по три гроши (КСД, 1557, 1522); **естьли** **бы** въ **тые** **роки** **лѣтніе** **зашѣла** **служѣба** **наша** и **земская** (КПД, 73, 1529); **волковъ** **летнихъ** **малыхъ** **пят** ... **урядъ** **до** **рук** **моихъ** **подаль** (АВК, XXXIX, 559, 1579).

3. *Які мае многа гадоў, стары.* не **отпустимъ** **вдовици** **ини** **старому**, и не **чтимо** **сѣдины** **муза** **летнего** (Скар. ПБ, 5); **которая** **вдова** по **смерти** **муза** **своего** **зостанет** **без** **детей**, або з **детми** **малыми** або **дорослыми** не **летными** (Ст. 1529, 31); **они** ... **яко** **невесты** **лѣтной** а **форой** **жадными** **причинами** **дозреть** не **хочутъ** (АВК, XXI, 234, 1556); **ja** **czelownik** **letny** (Бых., 525); **сенаторове** з **жолнерми** **выбрали** на **панство** **маркиана** **чловека** **лѣтнег** (Бельск., 3116); **коли** **онъ** **поманѣлъ** **скриню** **ѣжю**, **спал** з **стола** **назадъ** **оу** **дверіи**, и **зламавши** **шію** **оумерлъ**, **бо** **былъ** **члвкъ** **старый** и **лѣтний** (Хран., 202).

4. *Які мае тэмпературу, сярэдняю паміж цяплом і холадам.* **тежъ** и **в** **воде** **коли** **члвкъ** **берет** **зимнюю** **ничого** не **шкодит** **горачаѣ** **также** **летниѣ** **зас** **приводит** **до** **вымиту** (Зб. 261, 129); в **ѣставично** **веснѣ** **дал** **без** **ѣпалена** и **вѣтри** **лѣтныи** **холодачье** и **вси** **там** **вщепил** и **вфундовал** (Бельск., 3).

Летникъ наз. *Лѣгкая жаночая вопратка, якая надзявалася над верхняе адзенне.* **платье** ... **длѣ** **нестирьпливой** **горючести** **солнечной** **оудѣлане** **какъ** **оу** **насъ** **летники** (Валх., 706); **жаловала** **о** **летникъ** **одомашковый** **белый** **за** **семь** **копѣ** **грошей** (КСД, 344, 1516); **въ** **того** **летника** **колнеръ** **бобровый** **за** **копу**

грошей (АВК, XVII, 241, 1540); нашолъ ... лѣтникъ жоны моее гарусовый бурнатный (АВК, XXII, 21, 1565); летник мухяру чырвоного з окъсамитом, купленный за копь $\tilde{\chi}$ (АВК, XXXVI, 373, 1590); отдалъ ... летникъ китайчаний, плашыкъ чорный (АВК, XXVIII, 49, 1598); лѣтникъ мухяру чырвоного, кошто-валъ три копы грошей (АВК, VIII, 465, 1593); летникъ канавацовый чорный за копь литовскихъ петнацать (АВК, XXVIII, 63, 1605); лѣтникъ чорного аксамиту гладкого (АСД, III, 82, 1617); лѣтникъ адамашковый зъ брамами аксамитными за осьмь копь грошей (АВК, VI, 119, 1625); видѣль у тое дѣвки катанка и лѣтникъ разшарпанный (АСД, I, 316, 1640); зналъ плащъ лѣтъникъ и всѣ шаты кошовыные з паненки оной (Зб. 82, 4266).

Летность наз. *Старасць*. игуменя Онисья Велятицкая, лѣтность свою у себе уважаючи ... того игуменства своего ... поступила той Ульяне Юхновой (Пін., 102, 1552); дозволили есмо были ей, бачачи лѣтность игумени ... некоторыми речьми того монастыра ... справовати (Там жа).

Летный гл. летний

Лето наз. 1. *Лета, пара года*. оу иных теж местцах как и оу наших сторонах лето подлоуг часоу своіго придет (Валх., 446); кажды^с маеть около добытку своего сторожъ або пастуха мети через все лѣто аж до первшого $\tilde{\text{дн}}\tilde{\text{а}}$ мѣца октебра (Ст. 1566 I, 94); Того ж рокъ $\tilde{\chi}$ и лето было мокрое, поводки были частые мало хто при рекахъ великих сена косил (Барк., 174); тоеж $\tilde{\text{оп}}\tilde{\text{а}}\tilde{\text{т}}$ весны на лето по^сдет княз витовтъ к подлю (Патр. К, 526); зима велми моцна^а и велика^а была ... зачим лѣто было велми сѣхо, так иж рѣки повысыхали, и голод был велики^с (Бельск., 353); за найстемъ лѣта, гды $\tilde{\text{ов}}\tilde{\text{о}}\tilde{\text{ц}}\tilde{\text{ы}}$ доспѣють, не шкодитъ кѣколь пшеници бы знакъ (Мак., 246); звѣзды ... певною часо^вь долгостю дорогъ свою $\tilde{\text{отп}}\tilde{\text{рав}}\tilde{\text{ю}}\tilde{\text{т}}^{\text{с}}$, абы означали лѣто и зимъ (Варл., 2386); кгда вамъ по долго^с зимѣ лѣто $\tilde{\text{ов}}\tilde{\text{о}}\tilde{\text{ц}}\tilde{\text{ы}}$ приносит, новиною называете (Зб. 259, 5226); весну лѣто и осень бавил межи леси, маючи за покрытие небо (Пралог, 534); По всѣ дни земли севбы, и жниво, зимное и горячое, лѣто, и зима, ночь и $\tilde{\text{дн}}\tilde{\text{ь}}$ не оустанеть (Хран., 16).

2. *Год*. Писанъ листь у Полотску, лѣта отъ Рожества Христова тысячного трисотного осмьдесятного третего, мѣсяца Мая пятого дня (АЗР, I, 22, 1383); котора^а жонька мени^т собѣ дѣдичство прилѣчаючи венoмъ а десѣть лет не $\tilde{\text{отб}}\tilde{\text{ыла}}$

(Вісл., 21); сталосе есть восьмое лѣто цесарства цесаря римского (Пак. Хр., 16); сѣ^с ближитсѣ^{сѣ} семое лето $\tilde{\text{отп}}\tilde{\text{у}}\tilde{\text{щени}}\tilde{\text{а}}$ долго^вь (Скар. ДЗ, 326); $\tilde{\text{од}}\tilde{\text{н}}\tilde{\text{о}}$ лето минуло и венцен $\tilde{\text{а}}\tilde{\text{к}}\tilde{\text{ос}}\tilde{\text{м}}\tilde{\text{ы}}$ в ту землю приехали (Троя, 166); мѣж тво^с ... именье мое речею по смерти $\tilde{\text{от}}\tilde{\text{ы}}\tilde{\text{ца}}$ моего держалъ кольконадцать летъ (КВЗС, 156, 1537); писанъ $\tilde{\text{в}}$ вилии лета божего нарожен^а тисеча пѣтсоть шѣстдесятъ трэтего (Ст. 1566, 46); коли ему было дванадцат лѣт онъ былъ великое доброты и мудрости во всѣко^и его речы (Трыст., 14); Иованъ трынадцатыи папежъ королевский сынъ былъ чтыри лета папежомъ (Царств., 74); царствовал оны^с незбожник толко полтора лѣта (Бельск., 3466); оный тридцать и осмь лѣтъ хорый при сажавцы лежал (Каліст, I, 54); Поживши теды четыры лѣта такимъ способомъ, в^с пока^нни и слезахъ, и во вшелѣкихъ цнотахъ, в^с смртелн^ю хоробъ впа^ль (Варл., 320); Орелъ: Птахъ который на пѣтсотное лѣто $\tilde{\text{об}}\tilde{\text{новл}}\tilde{\text{аетсѣ}}$ жегомъ $\tilde{\text{сн}}\tilde{\text{н}}\tilde{\text{е}}\tilde{\text{м}}^{\text{с}}$ и погараа в^с источницѣ воднѣ, паки юнъ бываетъ (Бяр., 101); $\tilde{\text{х}}\tilde{\text{с}}$... трыдцат и три лѣта по моръ небеспечномъ того свѣта жекловаль (Зб. 259, 5396); Іерей зась повѣненъ правдиве выписати з^с Метрыки оуруженіе его, лѣто, $\tilde{\text{м}}\tilde{\text{а}}\tilde{\text{ц}}\tilde{\text{ь}}$ и день оуруженіа его (Зб. вып., 56). \diamond 3 лѣта на лето — *кожны год*. з^с лѣта на лѣто переходимо, з^с часъ на часъ (Каліст, II, 201); Новое лето — *Новы год, дзень 1 студзеня*. которому жъ сойму и рокъ есмо певный зложили, о семъ святѣ близко пришло^м о Новомъ лѣтѣ (АЗР, II, 391, 1542); отдавати тые пѣнязи до вряду замковъ и дворовъ его королевской милости, на двѣ раты розложивши, на Новое лѣто половицу, а другую половицу на день святого Якуба (АЗР, III, 92, 1557). *Параўн.* лито, лято.

3. *мн. Адрэзак часу ў некалькі гадоў*. братъ нашъ, князь великій его милость, не на долгіе лѣта маеть давати тые пѣнязи брату нашему (АЗР, I, 158, 1496); в тии лета $\tilde{\text{кн}}\tilde{\text{з}}\tilde{\text{ь}}$ Витовтъ $\tilde{\text{гд}}\tilde{\text{р}}\tilde{\text{м}}\tilde{\text{ь}}$ сталь на Литовьско^и земли (Увар., 100); дани медовые и грошовые што ... за тые лета собрали детемъ $\tilde{\text{отдати}}$ (Ст. 1529—Ф, 57); $\tilde{\text{длѣ}}$ чого сѣ^{сѣ} зовет тот город Плачныи, бо поставленъ злыми законы в тые лета, коли Иосифъ пошел у великие краины (Трыст., 71); В тых лѣтехъ мати $\tilde{\text{кн}}\tilde{\text{з}}\tilde{\text{а}}$ великое Литовского и Жомойтского Куковотева Поѣта $\tilde{\text{в}}\tilde{\text{м}}\tilde{\text{ер}}\tilde{\text{ла}}$ (Рач., 302); в летех тых бывали лѣтом великие морозы силные грады (Барк., 167); $\tilde{\text{о}}\tilde{\text{к}}\tilde{\text{ром}}$ тебе сегоднѣ жадного $\tilde{\text{чл}}\tilde{\text{в}}\tilde{\text{к}}\tilde{\text{а}}$ през тии лѣта не видѣл есмъ, хлѣба тежъ и вина тут не поживалемъ (Біблія, 40); Тые $\tilde{\text{а}}$ лѣта животъ и $\tilde{\text{сп}}\tilde{\text{ен}}\tilde{\text{і}}\tilde{\text{а}}$ дни слѣшне называю (Варл.,

1516); по нѣкоторых теды лѣтах на тых горах по про-
рочеству и благословению сѣго заложено и збѣдовано киев
мѣсто (Зб. 82, 201).

4. *мн. Узрост.* господарь нашъ старшій лѣты, а вашъ
господарь молодшій лѣты (АЗР, I, 129, 1493); оуже молодыхъ
лѣтъ а моудрых досагаль (Жыц. Ал., 97); не смотри на лета
его но дсмотрай правоумь (Арыст., 155); Я Андрей, не маю-
чи детей в себе и маючи вже лета старыи ... взели есмо себе
его за сына (АВК, XXI, 246, 1556); дѣвочокъ семь большихъ
мѣла около себе осадившыся ими водле порадку лѣт ихъ
(Атыла, 205); дал емѣ все князство резанское з дочкою в
справѣ моц и пановане бѣдѣчи сам в зешлыхъ лѣтахъ (Стрыйк.,
536); от молодыхъ лѣтъ ажъ до такъ подешлого вѣкѣ тѣжъ
охотѣ заховаль (Варл., 3596); Меншина: Молодшій лѣты
(Бяр., 77); *ѡваж* тако мѣдра и покорна девица в которое розѣм
лета ѡпередиль (Зб. 255, 202); паненка брала во всемъ доб-
рымъ прѣдкии похотѣ и надъ лѣта розѣмъ дѣховныѣ (Зб. 81,
726). *Въ (у) лѣтахъ — у гадах, пажылога ѡзросту.* ирод
... был тамо от цесарѣ и от римлянъ королемъ жидовскимъ
оуставленъ а оуже оу лѣтахъ старѣ (Валх., 51); засталъ отца жи-
вонѣмъ барзо хорогъ, бо был в лѣтахъ (Стрыйк., 5206); одинѣ зъ
преднѣйшихъ докторовъ, мужъ в лѣтахъ подошлыѣ и надобнои
твари, былъ примушаныѣ ѡста отворивши ести свинаѣ мясо
(Кн. Мак., 496); дошли до воеводы карачевского, челоуѣка в
лѣтахъ (Дыяр., 1526); симеонъ бѣдѣчи побѣженъѣ дѣхомъ стымъ
пришолъ до церкви ѡже бѣдѣчи престарѣлыѣ и в лѣтахъ зешлыѣ
(Зб. 752, 527); *зуполныелета — стали ѡзрост.* на еще
лѣтъ своихъ зѣполныхъ не мель (КВЗС, 156, 1537); лета муж-
чизна маеть метъ зуполныя ѡсмынадцать лѣтъ (Ст. 1566, 76);
лета девка маеть мети зѣполныя тринадцать лѣтъ (Ст. 1588,
277); Якубъ брат мой молодшы, маючи тежъ зуполныя лета,
жедалъ мне в томъ (АВК, XXXII, 169, 1596); прикажи ... абы
привели до тебе корову рижѣю лѣтъ зуполныхъ (Біблія, 197);
сторона позваная меновала, ижъ лѣтъ зуполныхъ, водле ста-
туту не маеть, лечъ ничымъ того не пробовала (АВК, XVIII,
217, 1607); *самъ сѣ смѣртью* на животь неровно дорожшій наль
свѣтъ, хѣтне отмѣнилъ, хотѣй не дошодши лѣтъ зѣполныхъ
(Лям., 16); дети мои ижъ еще малыя, летъ зуполныхъ не мають
(ИЮМ, XXVI, 98, 1641); *летѣдорости — стаць дарос-*
лым. мы въ тотъ часъ ещо есмо были малы, лѣтъ своихъ не
доросли (КСД, 162, 1514); кгда ... сестра малжонки моее мо-

лодшая лѣтъ зуполныхъ доростеть ... абы половица тое сумы
... ей милости отъ мене отдана и заплачона была (АВК, VIII,
425, 1587); гды доросли лѣтъ з повѣсти пастуховы зрозѣмѣли
ѡткола были и чие сынове (Рым., 78); коли лѣтъ доросль,
реклъ ефимианъ до жоны своей (Пралог, 522); *мети лѣ-*
та — быць дарослым. чрезъ выступъ отца ихъ власного вже они
суть отдалены отъ имени ихъ, хотя бы и лѣтъ не мели (Ст. 1529,
3); естли бы она мела лета свои а братья або сестры ее задер-
жали а не хотели бы ее замужъ выдати, тогды ѡднако своволне
не маеть ни за когъ ити (Ст. 1529-Ф, 48); отповѣдѣли имъ
родичѣе его и рекли, вѣдаемо ижъ то естъ сынъ нашъ ... самъ
маеть лѣта, самого пытайте, самъ о собѣ скажетъ (Каліст, I,
140); *прийти къ летомъ (до лѣтъ) — тое, што і*
лѣтъ дорости. коли который отецъ оумретъ тогды сѣнь его пер-
вородный который перво придетъ к летомъ придетъ розоумнымъ
(Валх., 616); часть велиа домѣ твоего изомретъ внегда приидутъ
к летомъ мужества (Скар. ПЦ, 96); боался Трышана, если
приидетъ к лѣтомъ, абы его с панства не выгналъ (Трыст., 12);
если онъ приидеть к лѣтомъ, будетъ на тебе валчыти (Бава,
132); колимы к тымъ лѣтомъ пришли, ижъ такоколвекъ можемъ
розознатъ доброе отъ злого, жадалимы отдалитъ отъ себе
неѣмѣтностъ (Алекс., 31); кгда пришолъ ку лѣтомъ почалъ се
роскошеѣ домовыхъ, веселѣ, танцовъ, мѣзыки розмаитои спо-
роженеванѣ (Хр. польск., 4); коли пришолъ до лѣтъ соверше-
ныхъ обранъ отъ всеѣхъ становъ згодне и посвѣчонъ естъ киринѣи
мѣсту на епископство (Пралог, 4846); Іоанъ ... коли до лѣтъ
пришолъ удалѣа первеѣ до наѣкъ философѣскихъ внѣшнихъ (Зб.
82, 2546).

5. *мн. Працягласць жыцця, век.* дмитрей по все лѣта ходѣ
памѣт творѣше сѣтому нѣколе (Чѣщя, 91); велѣли привести
его доконавшемоу лѣты (Пак. Хр., 346); чи тако дѣни чѣчѣи дѣни
твои или лѣта твои тако дѣни мѣжовы (Зб. 262, 16); лета твои не
боудоутъ оуменшены (Пс. XVI, 1016); Справедливымъ господа-
ромъ даеть богъ и долги лѣта (Будны, 73); онъ былъ по всеѣ
лѣта свои мешканцемъ (Сматр., 37); ѡддаючисѣ сама зѣ оуп-
рейме горѣчими и неоуставаючими до *Ха Бѣга* мѣтвѣми ѡ доб-
рое здоровѣе и вѣговременное помѣшкане Вмл ... на часы и
лѣта Меѣѣсалимовы (Паѣуст., 9); Лѣта людские суть, тако ре-
чи которые за ништо не стоѣт (Пс. XVII, 92).

Летомъ прысл. Летамъ, у летні часъ, летний парой. погребѣ-
ша тѣло еѣ предъ столпомъ сѣго семіона и егда же бываетъ

памѣт еѣ, въспоминаемъ ю двожды лѣтомъ (Чэцця, 6); бывали лѣтом великие морозы сильные грады (Барк., 167); Рокъ ахъ летома великие и сильные воѣска ишли на Москвѣ (Там жа, 1736); напоследокъ лѣтомъ розгнѣвавшисѣ на насъ бѣгъ Саваѡфъ, и подавъ насъ въ порѣганіе великомъ царю дарію персомъ (Алекс. 1697, 26).

Летописание наз. *Летаніс.* иные же намъ писма даль млстивый бог, иже пишутъ дела бывшаѣ и летописаниѣ (Скар. ПЦ, 2).

Летописецъ, летописецъ, летописецъ наз. 1. *Летаніс, хроніка.* при великомъ князи Изяславѣ Кіевскомъ събра вся епископи зборомъ, и поставиша митрополита Кіеву и всеи Руси; а то нашли есмо, написано стоить въ лѣтописицѣхъ Русскихъ, въ Кіевскомъ и въ Володимирскомъ и въ иныхъ (АЗР, I, 36, 1415); повелелъ ест Царь записати тое во книги паметные, и написавши въ лѣтописци дали суть е в руце Царевы (Скар. КЕ, 7); По сихъ сут двое Книги Паралипомѣнонъ зовемыя Греческимъ ѣзыкомъ. иже по рускии выкладываютъ Ветхаго Закону краткии Лѣтописецъ (Скар. ПЦ, 26); ни въ которыхъ лѣтописцохъ, такъ въ Гречкихъ какъ и въ Латинскихъ, не есть читано, абы было написано (АЗР, I, 346, 1502); онъ ѣзжалъ в мене книгъ летописецъ ... и семь летъ еѣ держитъ (КВЗС, 946, 1539); историѣ ѡ немъ есть написана по достаткѣ ѡ дрѣгихъ летописцахъ (Барк., 1696); лѣтописецъ то есть кроинника з разныхъ многих. а досвѣтчныхъ авторовъ и историковъ, диалектомъ рускимъ есть зложона (Бельск., I); показати и довести того не можете ничимъ, потому что ваши и наши лѣтописцы и кроиники вси згоднѣ свѣдѣтельствууютъ (АЗР, V, 35, 1637).

2. *Летанісец, складальникъ летанісу.* не читалъ што о кгрѣтѣнѣ цесари оуалентиніановомъ снѣ, лѣтописци црковній написали (Апакр., 133); того жаден з нашихъ лѣтописцовъ не ѡписал, ѡдно з кроѣникаровъ ѡбчыхъ того доходимъ (Стрыйк., 436); кнѣжата рѣские, з великими и барзо валечными народы, тыи теды пануючи надъ рускими народы, ѣко вси такъ летописцы рѣские ѡписѣютъ ... мѣста и замки кѣ ѡбороне закладываютъ и бѣдоуатъ почали (Там жа). *Параѣн.* летописца, лѣтописецъ.

Летописный прым. *Летанісны, хронікальны.* во днѣхъ судей делаласѣ ест речъ таѣ иже о руѣе. Въ третьемъ пакъ радѣ Книгъ лѣтописныхъ ветхаго Закона (Скар. ПЦ, 2—26); ѡстанокъ же речей и делъ Царѣ Авиі, пописаны суть во книгахъ летописныхъ иже суть о царехъ іюдиныхъ (Скар. ТЦ, 1626).

Летописца наз. *Тое, што і летописецъ у 2 знач.* вырѣзѣвши гистории бытъ скарбомъ несмертелнымъ, ѡ чомъ не толко кромеръ, блондѣс дѣлѣгош, стриковскиѣ и иныи кроѣникарове полские але и нашъ барзо лѣтописца досвѣтчныхъ мужъ сѣтыѣ нестор печерскиѣ и тежъ северіанъ ѣпѣкѣ гевалскиѣ... такъ ѡписѣютъ (Стрыйк., 434).

Летопроедецъ наз. *Эпѣтѣ Семіѣна Столпника, памяць якога святкаваласѣ царквой першага верасня, калѣ начынаѣся новы год.* кнѣзь Михайло прииде своею силою Литовскою и с Ляхи. и бысѣ имъ бои с Швитригаиломъ на Семень днѣ. на летопроедѣца. бисѣ за Вилкомиремъ рече (Увар., 106). *Параѣн.* летопроедѣца.

Летопроедѣца наз. *Тое, што і летопроедецъ.* в тои книзе. есть. словъ. безъ мала ѣ. ѡкромѣ. прѣточника. ѣ. словъ сѣтомъ семіонѣ лѣтопроедѣци (Чэцця, 287).

Леторасль наз. *Парастак, атожылак.* Древу ѣбо ест надежа есть ли же будетъ подѣтѣ ѡпѣтѣ зелѣкнеетсѣ и леторасли его пушѣютсѣ (Скар. КІ, 196); Власы его ѣко леторасли фуниковы, черны ѣко вранъ (Скар. ПП, 76); в томъ знаменіи добро ес садити в землю. и оурезовати леторасли, и винници (Неба, 66); ѡрачъ видачи овоцъ выдаѣющю лѣторасль, ѡчищѣетъ еѣ жебы ѡбфѣтшій овоцъ давала (Мак., 244—245); ѡтрасль: Прѣтъ, зарокъ, оурослый, лѣторасль (Бяр., 189). // *перан.* блѣсвнѣ плод. иже ѡт неплѣнныѣ лѣторасли двѣ чрева, ѣже рано цвѣтушиѣ плоды производитъ (Жыц. св., 1316). *Параѣн.* леторасль, леторосль.

Леторасль наз. *Тое, што і леторасль.* въ леторастехъ его [древа] пребываху птици небесныя (Скар. ДП, 16); Виделъ есми Ано прѣдо мною винный корень, на немъ же были три леторасли росли помалу (Скар. КБ, 73).

Леторослка наз., *памянши.* ад леторосль. жона твоѣ ѣко лѣза на овоцъ зражайнаѣ, снѣве твои ѣкъ леторосльки оливноѣ окрѣгъ столѣу твоегъ (Пс. XVI, 1286); Прѣжіе: Лѣторосльки зѣ дерева, вершки дрѣвѣнны (Бяр., 132); справедливѣ ест тотъ которогъ цнѣта ест вина матица, которогъ справа лѣторослка (Зб. 259, 5816). *Параѣн.* леторослка, лѣтороска.

Леторосль наз. *Тое, што і леторасль.* снѣве ихъ ѣко новѣсажонныѣ лѣторосли в молодѣсти своѣи (Каз. Кір., 386); прищеплени боудичи [так!] въ ѣкѣ ѣкъ лѣторосли оу матици своѣи (Апакр., 184); Рождіе, хвѣрастіе, ѣѣ. Винныи и иныхъ дрѣвѣ лѣторосли, форостъ (Бяр., 140); виноградъ ... роспустилъ

лѣторосли свои аж до мора, а розки свои аж до рѣкъ (Пс. XVII, 736—74); в^с винницы сѣт лѣторосли овоць даючи (Выкл., 136). // перан. леторосли вѣры хрестіанское виннице и овоше вылили и выпоустили (Валх., 946).

Леторошка наз. *Тое, што і леторослка.* помазан^е олѣйкѣ ѿд лѣторошки павное. и дерева видомого походачое, таковой было mocy, ижъ помазаныи им^с кромѣ всакого спорѣ годности достѣповали (Мак., 177).

Летось прysł. *Летась.* што есте лѣтось ѿ Еване дні прізывали нашу братю на ратѣшоу (ПГ, I, 154, 1445—1458).

Летошний прим. 1. *Аднагадовы.* жрецъ ... принесетъ жертву его богу, Агнеца лѣтошнего непорочна во всесозжение. И овцу лѣтошнюю непоскверненю за грехъ (Скар. ЛК, 17); за летошнее жеребѣ двадцатъ грѣше^с (Ст. 1566 I, 95); Быдла въ оборѣ: коровъ дойныхъ осмѣ съ теляты лѣтошними, волъ кармный неоромый (АСД, IV, 240, 1571); князь Левъ Масальскій ... побралъ ... воловъ два, быка одного. озимковъ лѣтошнихъ трое (АВК, II, 7, 1584).

2. *Леташні.* вы насѣ, брата своего, здоровья отъведываете отъ летошнего и до сего часу (КЗ, 350, 1484); панове Дорошкевичи на тыхъ сеножатехъ ... сено летошнее побрали (АВК, XVII, 341, 1541); наняли фурмановъ землю возитъ отъ Кузевкина двора у яму, што выбрали летошніе шафары сотнями на брукъ передъ цекавзомъ и передъ пушкарскимъ дворомъ (ИЮМ, XI, 79, 1697). *Параўн.* летешній.

Петръ наз. *Тое, што і дотръ у 2 знач.* они ... летровъ достѣтчныхъ забіаковъ в мѣстѣ ховають, ижъ я имъ того бороню (АСД, I, 39, 1536).

Летскій, лецкій прим. *Выраблены ѱ Лейдэне або пашыты з лейдэнскага сукна.* сукню есми ее далъ лецкую зеленую за рубль грошей (АВК, XVII, 242, 1540). ♦ С у к н о л е т с к о е гл. сукно.

Летуций I дзеенрым. *Які ляціць, ляцячы.* перестрашитъ ихъ шумъ листу летучого (Біблія, 176); перестрашитъ ихъ шѣмъ листѣ летѣчого и такъ бѣдѣть оутѣкать, ѿко пред^с мечемъ (Хран., 127).

Летуций II прим. *Лятучы, здольны ляцець.* ѿсадилъ тежъ в ней [дѣше] иншіи розмаитыи сѣптелности: оучинилъ ей легкоушною летѣчею и неслабѣющею (Мак., 362).

Летьдвойтъ гл. лентвойтъ

Летячий дзеенрым. 1. *Ад летети ѱ 1 знач.* окрѣта прѣдко на моры плынѣчого, и птаха на повѣтрѣ лѣтачого, слѣды ѿкъ

нарыхлѣй гинѣтъ (Варл., 25); деодорѣс пастреба летячог прѣдкости залецаетъ (Зб. 259, 5556); ѿко тарчею ѿгорнетъ тѣбе правда его. не ѱлакнешъ сѣ страхѣ ночного, ани стрѣлы в ден летячой (Пс. XVII, 936—94).

2. *Ад летети ѱ 3 знач.* бѣтъ ... подналъ рѣку его и послізненую ногу его подперъ и летячого до згубы тѣмнои рѣкою своею ѱхватилъ (Зб. 82, 3976).

Летящий дзеенрым. 1. *Ад летети ѱ 1 знач.* ѿко птица возносаѣасѣ къ горѣ и врабець летающий тамо и семо, тако и клѣтва дармо ѱчиненаѣ на кого жъ коли приидетъ (Скар. ПС, 39).

2. *Ад летети ѱ 3 знач.* Ежели бы засѣ капланъ обачивъ летающаго съ горы чѣка не Крещеннаго, требѣющаго Крещеніѣ, и надѣ дотыкающомѣ оуже водѣ, мовилъ формѣ належитѣю; неважный естъ Крещеніѣ Сакраментъ (Зб. вып., 9).

Леувитскій прим. *Тое, што і левитскій у 1 знач.* Третье книги Леѣвить пишѣтъ ... ѿ жертвахъ и о службахъ Леѣвитскихъ (Скар. КБ, 4); Еда просты суть третье Книги моисеевы в нихъ же зособна вси жертвы, и кажѣе слово, и ризы Аароновы, и весь чинъ Леѣвитскій, Небесныхъ таинъ воню выдавають (Скар. КЛ, 3).

Леувить наз. 1. *Тое, што і левить у 1 знач.* двое книги Ездры ... о леѣвитахъ вышедшихъ выписуетъ (Скар. КБ, 5); В судыѣхъ написано, ѿко одного леоувита жену мещанѣ Гаваньскіе ѿт колѣна Веніамина споганили, и насиліемъ заморили (Будны, 856).

2. *Тое, што і левитикъ.* Третье книги Леѣвить пишѣтъ, ѿ храме божиемъ (Скар. КБ, 4).

Леха наз. *Града, шырокі загон.* сынове отцу на кождый годъ мають давати выимку по Ѱ (4) копы жита а на яриво земли четверы гоны, а на лень Ѱ (4) лехи (АВК, XVII, 13, 1539); льну шесть лехъ порвали (КВС, 507, 1552); Ильну постѣяно за дворцемъ на пустовщизнѣ лехъ двадцать одна (АСД, III, 241, 1571); побрал ... в огороде вошовом ... цыбули греды две, ботьвинья леха немалая (АВК, XXXVI, 287, 1582).

Лехкий гл. легкий

Лехко гл. легко

Лехкость гл. легкость

Лехтарня гл. лихтарня

Лехтарь гл. лихтарь

Лехтарь гл. лихтарь

Лехце гл. легче

Лехчае *присл.* *Тое, што і* легчей. коли тебе нападетъ дѣхъ лѣкавый, заиграетъ въ гѣсли свои, и лехчае тебѣ бѣдетъ (Хран., 2176); коли колвекъ дѣхъ слый порываль Саѣла, браль **Дѣдъ** гѣсли, и играль рѣкою своєю, и охоложалсѣ Саѣлъ, и лехчае смѣ бывало, бо дѣхъ слый *отходилъ от* него (Тамъ же, 218).

Лехъ *гл.* ляхъ

Леце *наз.* *Тое, што і* лицо *у* 7 *знач.* тотъ мистръ съ тивуномъ перело мною и передъ стороною въ домъ ся его вперли были по хоромамъ того истого Малхера искати и леце пенязей заставати (АВК, XVII, 267, 1541).

Лецемерство *наз.* *Тое, што і* лицемерство. Онъ пакъ ведаючи ихъ лецемерство, рекъ имъ (Цяп., 606).

Лецкий *гл.* летский

Лечачий *дзеенрм.* *ад* лечити. ани всѣ справедливость его злѣчити ей могла, покѣль не пришолъ збавитель правдивый лѣкар, и дармо лѣчачий (Мак., 207); *Иассон:* *оздоровляющий, аб* лѣчачий (Бяр., 280).

Лечба *наз.* *Лячэнне.* Естли жебы побранили межи собою мужи, и ранилъ единъ *от* нихъ друга своего ... простъ будетъ оударивый его, точию замешкание и вѣтрату еже выдалъ на лѣчбѣ свою да заплатитъ ему (Скар. КВ, 396); ерміа она приказана на моудрость ... и на лечбѣ (Неба, 726—73).

Леченье, лечение *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* лечити. *Услышаломъ о* твое^с моцы и лѣченю которые безъ лѣкарствъ и зела чиниши (Бельск., 205); кгда тѣло захорѣтъ, вшелѣкимъ способомъ о поратованю его промышлѣемо, и о лѣченю болю, который насъ трапить, пишно стараемо сѣ (Каліст, I, 53); Вражба, врачеваніе: Лѣченіе, лѣкарствъ даваніе, албо браніе (Бяр., 17); даль ему **Гдѣ** **Бгѣ** силу на чинене люде^с небесныхъ добродѣствъ въ чудахъ и леченю rozmaитыхъ немоче^с (Пралог, 576); челяднику пана Яна Озарынского бурмистра за леченіе постреленого коменданта первой дали золот. двадцать (ИЮМ, VI, 94, 1689); Якову Павловичу за лечене коня дали ... (ИЮМ, XII, 23, 1698). // *перан.* тоую тоутъ прозбѣ и оупоминаніе чинимо которе бы на сеймохъ и на иншихъ радомъ о речи посполитой и намѣвамъ о лѣченю оуразовъ *отданныхъ* *эзедехъ* найвласнѣйшее и найслѣпнѣйшее мѣсте мѣти мѣло (Апакр., 2156).

Лечецъ *наз.* *Лекар.* коли чѣлка стрѣлою оустрѣлатъ. и вломитсѣ желѣза. да призовоутъ лѣчѣца (Чэця, 3466).

Лечи, лечы *дзеясл.* 1. *Легчы, прыняць ляжачае становішча.* пванъ ... рекль. брата миръ вамъ и блгвнне. и легль. пове-

лѣлъ сѣ покрыти дошьюкою и землею посыпати (Чэця, 456); на земли легла силою оудроучена болестію. *о* какъ тажко си тогды было (Пак. Хр., 14); после сствы походи мало по тиху ляжъ. на месте магком. да засни по сихъ на правомъ бокоу. да по семъ оберниси на левый бокъ. а исполни спаніе свое (Арыст., 231); Илиа ... легль и заснулъ въ тѣню паловца (Біблія, 442); *одно* тылко мѣстце было порожнее, *якобы* *одномъ* мѣжъ лечи, zostало (Бельск., 361); скоро на ложъ легла, з свѣтомъ се тымъ пожегнала (Зб. 752, 438); *отпочиваючи* легль естъ *яко* Левъ и *яко* лвица (Хран., 76—766).

2. *Размясціца снаць.* *отиде* царъ въ полату свою и *лаже* не вечерѣвъ (Скар. ДП, 22); *лагжъ* и рекъ коли встанъ *от* волюцни вечернее и бѣдъ *сыт* волоцни допозна (Зб. 262, 146).

3. *Мець палавыя зносіны (з кім-н.).* она же внегда пришла естъ къ нему *лаже* с нею (Скар. ДЦ, 84); *обычай* тотъ естъ ув Орлендѣ, коли хочетъ великий панъ першую ночь лечы с панною, свѣчы угашаютъ, абы сѣ панна не стыдила (Трыст., 84); рекль: ходи, а *лажъ* зо мною сестро моя. она ему *отповѣдала:* Не чини брате мой, не чини мнѣ квалту (Біблія, 378).

4. *Быць забітымъ або параненымъ у баі.* Повѣдають ижъ въ тои битве сто двадцать и пѣть тисечеи угровъ побитыхъ легло (Атыла, 176); и змоцниласе битва и легло раннихъ много з тыхъ и з *овыхъ* и юда легль а иншии *у*текли (Кн. Мак., 586); въ то^с битвѣ легло кгдашанъ на плацѣ чотыри тисечи *патсотъ* двадцать семъ (Хр. польск., 236—24); Оуслышалъ Гевастей **снѣ** Саѣловъ, же Авеніръ легль въ хевронѣ: и змѣлѣли рѣки его и весь Израиль былъ перестрашонъ (Хран., 247). *о* Л е ч и г о л о в е — *загінуць у баі.* Мучитель пакъ иже безвинне бранъ зачинаетъ, только оубиствъ долъженъ *предъ* богомъ, колько тамо головъ *лажеть* (Будны, 80); Ивона до козаковъ ... рече: ... где головы ващи *лагѣт* тамъ и моя (Хр. польск., 21).

5. *Быць пахаванымъ.* жона того пана *отповѣдала,* што *ведет* где мое тѣло положоно бѣдетъ: **сѣты** Феодосіе мовитъ правдиве *мост* пани же тамъ же, где мое по *сѣмрти* положоно бѣдетъ, и ты *лажешъ* по летехъ кольконастѣ (Пралог, 653).

Лечити, лечыти *дзеясл.* *Лячыць.* Татаромъ, што кони лечили въ Меречи, полтина з выны у Михаила (КЗ, 209, 1441—1480); *взѣм* его и нача лечити многы лѣкарствы (Віл., 446); бѣдетъ ли немощъ силней прироченіа. не поможетъ лекарство. а боудетъ ли прироченіе силно. не треба лечити (Арыст., 219); Соими клобукъ, укажи тотъ знакъ, што есми лечыла тебе

(Бава, 153); тые сродки лечат хоробы дѣшныя (Зб. 261, 103); Федоръ Шпакорникъ, будучы хорымъ, далъ се дей ему Андрею Адамковичу, бальверчыку лечыть (АВК, XX, 141, 1598); тамъ многихъ хорыхъ з^с розныхъ краинъ до него приходѣчихъ лѣчил и оуздоровлѣл (Калист, I, 536); Врачебница: Домъ где лѣчатъ, и тыжъ Аптыка (Бяр., 17); многие лечачы лекари не могли ее ѣздоровити (Зб. 752, 46); Змовили Яна коновала коня лечити, который зъ Кгродна прислано (ИЮМ, V, 34, 1688). // перан. Того бовѣмъ самого млсти, челоувѣколюбѣа и силы, справы овыи сѣтъ: ... з^с вшелѣкихъ насъ небезпеченствъ, бѣдъ, и смѣткѣвъ выбавлѣти, и слѣпотѣ дѣшъ нашихъ лѣчити (Калист, I, 129); Такъ гдѣ бгъ павными и страшливыми чуды недоволство жидовское лечилъ (Пралог, 5256).

Лечитися, лечытисѣ дзеясл. зв. *Лячыцца*. онъ же возвратисѣ во Езраель, абы сѣ тѣ лечилъ (Скар. ЧЦ, 202); разоумеетсѣ отъ словъ срдца ихъ иже не годно лечитисѣ но в лекаря премѣдра (Арыст., 219); Рече Трыщанъ: Могу лечыт сѣ идучы пакъ и лежечы, ижъ которые раны подѣ зброєю упаре, тымъ лѣкара не треба (Трыст., 103); для чого дей онъ первой лечечысе на тые раны ... а потомъ на тые двои рочки ... ездечы ... трыста копъ грошей ... который дей кгвалт и зраненъе разумеетъ онъ, же се ... ему стало (АВК, XXXVI, 406, 1590); се ѡбадва лечили ѣ неакогос шкоты доктора (Еѹл., 54); На лѣченъѣ тѣла далъ бгъ зела земнымъ ... спорадивши жебы взѣтое з^с земли тѣло, з^с земли походѣчими зѣлками лѣчилосѣ (Мак., 377—378); противныя речи презъ противныя лѣчатсѣ (Зб. 259, 359).

Лечный прим. *Лекарскі, прызначаны для лячэння*. занеже мнѣтъ иже покоушеніе лечное. во мѣдрости сеи. се ес что покоушаеъ каждыи лекарь. времени ихъ а то не так (Арыст., 224—225).

Лечоный дзеепрым. ад лечити. припадат ми почало въ спанію за такимъ колвекъ злекненемъ душене прикрѣ барзо и мѣновали докторове тѣ хоробѣ инкубусѣмъ и лечоно ме на то на розныхъ местцахъ (Еѹл., 5); зранили сирѣчикоуе ишрама, которіѣ се воротилъ жебы его лечоно до израилѣа (Біблія, 474).

Лечъ, лечъ зл. 1. А, але, ды; не толькѣ — але і (пры супраціўнай сувязі). тогды таковая сѣ тымъ мужомъ своимъ чужоземьцомъ въ тыхъ именъяхъ своихъ не маеъ дедичити, лечъ маюъ именъѣ ошачованы бытъ — чого четвертьтая часть тыхъ именей еѣ стояти будетъ (КПД, 20, 1538); тотъ василецъ не еѣсть тивѣнъ лечъ хлопъ (КВС, 4476, 1552); заказывали ему

многие бы молчалъ. лечъ онъ тымъ больши верещалъ (Цяп., 586); за кривды и шкоды ... дедичъ ѡного именъѣ платити не будетъ повиненъ лечъ тотъ же держачы^с платити маеъ (Ст. 1588, 202); Зажываючы тогды мы волности шляхетское, не зъ якого примусу ани прыпуженя, лечъ сами зъ доброе воли и предсѣзѣтя нашего (АВК, XXXII, 393, 1596); мы не ѡбразѣ сѣ кланѣемъ, лечъ томъ кого ми ѡбразъ приводит на памѣт (Зб. 261, 210); хотѣли зновъ вбежатъ въ ѡныѣ ѡкопѣ, и въ немъ сѣ боронит до горлъ своихъ. лечъ ижъ ѣже в немъ тѣрковъ полно было (Хр. польск., 226); хотѣлемъ тебе сполного товариства помочи, лечъ конецъ живота моего, и ѡтходъ зъ того свѣта приѡло (Жыц. св., 47); панъ подстолий Троцкій ... не только ажебы таковыя збыточенства и виоленціе сыномъ и другимъ коадгерентомъ оныхъ попелнѣтъ розказывать мѣлъ, лечъ же и жадной о таковомъ того ихъ учинку замыслѣ жадное вѣдомости не мѣлъ (АВК, XII, 491, 1684).

2. Але толькѣ, акрамя як (пры супраціўна-абмежавальныхъ адносінахъ). Я Федько Ивашковичъ чинію знаменито симъ моимъ листомъ ... чтожъ трезвымъ розумомъ, никимъ не намоуень, ани примушонъ, лечъ сѣ порадою прѣтелей моихъ то еѣсьми учинилъ (АВК, XIII, 5, 1503); а ѣ право сѣ нимъ ни передъ кимъ не хочъ ѣступати, лечъ передъ господаремъ его милостью (КСД, 8, 1510); сѣ тое пуши данъ воеводу Виленского тая данъ не была, лечъ за небожчика пана воеводу Виленского тая данъ моцью встановена (АСД, 1, 18, 1536); ѡтецъ детемъ за живота моцью встановена (АСД, 1, 18, 1536); ѡтецъ детемъ за живота своего с примушѣнѣа не повиненъ именѣ поступовати лечъ по доброѣ воли части (Ст. 1566, 376); покой сѣ великимъ княземъ Московскимъ застановленъ на два годы, лечъ только кглейту на то не взяли послы (АЗР, III, 177, 1574); тогды маюъ такого засе зъ границъ панства нашего ... пропустити, лечъ не до земли неприятелское (Ст. 1588, 18); лѣхныи звѣрата не где хотѣчи постѣповали, лечъ тамъ гдѣ вѣдалъ и хотѣлъ тотъ которій сѣдѣлъ и оуправовалъ (Мак., 4).

3. Ды і, ды і то, причымъ, пры гэтымъ (пры далучальнай сувязі). ѡцъ ихъ Юрьи ... рохунокъ со мною взялъ, и тьи речи свои побралъ; лечъ штось ѡстало соли два ласты, ино и то сынъ его Войтко взялъ (КСД, 24, 1510); его милость потомъ не только зъ тыхъ же выжей помененыхъ землянъ Проствиловичовъ, лечъ и зъ иншими земляны шляхтою, людьми добрыми старожитными, коло того шляхецтва ихъ опытъ, достаточное вывѣданъе чинилъ (АВК, XIII, 37, 1569); хто бы в томъ тыдню справы свои до реистрѣа вписати ѡмешкалъ. такового справы

по томъ тыдню писарь до реистрѹ приимовати не повинень, лечь то вжо до другого годѹ *отложитисѧ* маєт (Трыб., 106); Старшынь сынъ дорослы^с не можетъ брати недорослыхъ *именѧ отдалати* або заставляти, *шкромъ* части своеє, лечь бы для долговъ родичовъ своихъ (Ст. 1588, 300); ехаломъ самъ въ домъ ... хотечы его на копу звати, лечемъ пана Витославского самого не засталъ (АВК, XVIII, 133, 1595); мы се моцы тѣрецькой памнѣ^с не лекаем, лечь *таки^с* конецъ буде, панѹ *бѣгѹ* то полекаем (Хр. польск., 18); *какъ Слнце* во всемъ *собѣ* ровное, жадной часточки послѣднеи албо недосконалои не маєт^с, лечь все згола *пасностью* лѣснитсѧ и все *свѣтлостю* естъ, бѣдѣчи з подобных^с *собѣ* частей зложено (Мак., 3); *млоденец* ... встѣпилъ до законѹ и почал в дѣхѹ покоры набожне *гсдѹ бѣгѹ* слѣжити. лечь *отец* иж *оного* подобно *одного* мѣлѣ до-*вѣдавшисѧ* *о том* велце се зафрасовалъ (Зб. 107, 646).

4. *А, і (у пачатку новага сказа)*. Зачимъ всѧкие злы речи въ церкви силѹ *взали*. Лечь нынѣ *бѣ* млстивый *ѡжалившисѧ* насѹ *открыл* намѹ грѣшнымѹ слово свое правдивое, и *чтоднѣ* значней *откриваетъ* (Будны, прадм., 86); опослѣ пришло и иные левки мовечи, пане, пане, отвори намѹ. Лечь онѹ *отповедаючи* рекъ имѹ, правдиве мовлю вамѹ, не знаю васѹ (Цяп., 356); до чого король его млсть жадныхъ имѹ *намовѹ* не чинилъ, а далеко меншъ никого жаднымѹ и наменшимъ *обычаемъ* не примѹшалъ. Лечь томѹ *велми* радъ был ижъ *такимъ* зодноченемѹ веры многимѹ се людемѹ до збавеньѧ *помочѹ* и хвала се *божаѧ* розширить (Бер. саб., 66—7); *всім* людемъ был *барзо* *омерзѣлъ*, же на нь и *гледѣт* не могли. што *он* зрозѣмѣвши *от* смуткѹ жалости *праве* самъ в *собѣ* *тлѣлѣ*. в короткомъ потомъ *часе* *выгнаны^с* былъ с *панства*. Лечь в *которо^с* *краинѣ*, и *такимъ* *способомъ* *шюлѹ* з *свѣта*, *невѣдомо* (Хр. польск., 2).

Лечы гл. лечи

Лечыти гл. лечить

Лечытисѧ гл. лечится

Лешнегъ наз. *Лешникъ*. тотъ лесъ его лешнегъ *моцно* *кгвал-* томъ *высек* на *пасеку* ... *панѹ* ... *Корсакѹ* (АВК, XXXI, 193, 1594); *маючы* я при *собе* *сторону* *людей* *добрыхъ* ... *ездилъ* ... на *кгрунтѹ* его *именьѧ* ... до *лесу* *лешнягу* (Тамъ же).

Лешничы гл. лесничий

Лешня наз. *Лѣсны промысел, паляванне*. *роспаши^с* *пахати* и *дерева* *деги* и по *лешнѣ* *ходити* намѹ не *допѣскають* (КВЗС, 56, 1538).

Лещикъ, лещыкъ наз., *памяниш. ад* *лещѹ*. купили *харчы* *рыбѹ* *свежыхъ* *щупака* *окуневѹ* *десятокѹ* и *лещыка* до *печеньѧ* (ИЮМ, I, 20, 1679); *Рыбы* *вялой*, *лещиковѹ* *три*, *осмак*. *двадцать* (ИЮМ, V, 67, 1688).

Лещина наз. *Ляшчына*. На *дрова* *дерево* *посполитое*, *якъ* *дубѹ*, *березу*, *грабину*, *лещину* ... они *брати* *мають* (РПП, 250, 1545).

Лещинникъ наз. *Ляшчынникъ*. тутъ се *земли* *границы* ... *тымѹ* *ручьемъ* на *коповище* на *борокѹ*, *боркомѹ* *прошодши* у *лѣщинникѹ* (АВК, IX, 14, 1618).

Лещка наз. *Прут*. *подлѣ* того *житника* *свирникъ* *старый*, зъ *лещокѹ* *плетеный*, *драницами* *крытый* (АВК, XIV, 600, 1597).

Лещъ наз. *Лещѹ*. *взяли* ... *щук* и *лещов* и *подлещыков* *двѣ-* *сте*, *рыб* *посполитыхъ* *малыхъ* *лик* *полтора*ста, *осетров* *тры*, *спин* *осетриныхъ* *чотыри* (АВК, XXXVI, 356, 1582); *она* же *концемѹ* *перста* *леща* и *три* *зерна* *вземѹ* *вкуси* *от* *смоквѹ* (Зб. 752, 145); *купили* ... *язевѹ* *ѡ*, *окуневѹ* *ѣ* и *леща* *рослого* (ИЮМ, I, 49, 1679); *Рыбы* *свежей*, *лещовѹ* *пять* (ИЮМ, XIII, 26, 1699); *Рыбы* *свежей*, *леща* *два* (ИЮМ, XIV, 59, 1700). *Парауѹ*. *ляшѹ*.

Лещыкъ гл. лещикъ

Лещый гл. лещый

Лжа, лжя наз. *Тое, што і* *ложь* *І*. *дыаволи* *оугодниши* *при-* *ходѧт*. и *подтыкають* нас. *штобыхомъ* *горше* *чинили* *блоудѹ* и *лжю* (Чѣция, 276); *направте* *два* *светки* на *него* *муже* *законо-* *преступные*, да *лжю* *сведетельствѹють* на нь *глаголюще* (Скар. ТЦ, 1776); *кто* *сонѹ* *видитѹ* то *лжа* *ес*. а не *истинна* (Неба, 896); *лжею* *члчскою* *зводити* *мѣл* *молодыхъ* и не *опатрныхъ* в *розѣмѣ* (Каз. Кір., 466); *За* *ег* *панства* *многие* *еретики* *повста-* *ли*: *наболше^с* *церковъ* *стаѧ* *лжею* *стиснена* *нижели* *мѣчени-* *чествы* (Бельск., 2396); *стѹ^с* же *обличы* *лжѹ* *оного* *чаровника* *Кинона* (Зб. 752, 25); *обачили* *ижѹ* *сиѧ* *ихѹ* *лжа* *обернула* на *правдѹ* (Пралог, 5356); *отступимѹ* ... *лжи*, *насмѣвиска*, *клатвы*, *сваровѹ*, *лихоимства* (Зб. 82, 271).

Лжей присл. *Лягэй*. *гдѣ* *богъ* *лжей* насъ *карает* *нижехмы* *заслужили* (Біблія, 565); *отраднѣ*: *Лжѣй*, *зноснѣй* (Бяр., 189); *Давыдъ* *оною* *своею* *Арфою* *вдѣчне* *граючи* *тѣшил* *Саула*, *же* *емѹ* *лже^с* *бывало* в *оныхъ* *болестяхъ* (Выкл., 71); а *што* *колвекѹ* *бѣдетъ* *всегѹ* *нехай* *относѧтъ* до *тебе*, а *сами* *только* *мнѣшии* *речи* *нехай* *сѣдѧтъ*: и *же* *бы* *тобѣ* *лжей* *было*, *подѣливши* *тажар* *межи* *иныхъ* (Хран., 956); *было* *лже^с* *ѡпасть* в *пашекѹ* *лвицы* *нижели* в *людски^с* *гнѣвѹ* (Зб. 82, 48). *Парауѹ*. *лжейшей*.

Лжейшей *присл.* *Тое, што і лжей.* Установи з них десятиники, сотники, возныи, и иные преложные шобы не плохие, тыи мѣсто тебе неха^с сѣдѣт люд посполиты^с ... А где сѣ трафит великаѣ реч, на тебе то мают пѣшат, а сами бѣдѣт мнѣшими справоват, лже^сше^с тобѣ бѣдет (Бельск., 476).

Лжейший, лжейший *прим.* 1. *Лягчѣишы (на вазе).* кды бы их посполѣ всих на вагѣ вложено, теды бѣдѣт лжѣ^сшими ниж сама прожност (Выкл., 129).

2. *Менишы на якасці, нязначны.* ѡтпѣщенье лжѣишихъ грѣховъ, и теж смертелныхъ которыхъ препомнел на исповѣди сказати альбо их не ѡважал дѣ широе невѣдомости (Навука, 123); Гды барзо хорель, бѣщнкъ котори^с былъ при немъ дал под него коцыкъ и подѣшкѣ под головы, абы емѣ льейшаѣ хоро[ба] была (Пралог, 668б).

3. *Нескладаны, просты.* лже^сшѣю рѣчь быс ѡчинил кды быс вшоль до всѣхъ домовъ нерондных которые сѣут в том мѣсте анижели жебыс мѣлѣ ѡпѣстити чест присто^сною выражати (Зб. 107, 2056).

4. *Няжорсткі, непакутлівы.* маеть быти ѡ везеню лже^сшомѣ до со^сму ѡсажонѣ (Ст. 1588, 13); вежа которому вязню поменена, тотъ в таковѣ сажонѣ, которому тежѣ дрѣгаѣ лже^сшаѣ, тотъ такъ же в то^с сажонѣ быти маеть водле выступу своего (Там жа, 174).

5. *Лѣгкі на хаду.* ѡдног часѣ крол взявши з собою сто коней лже^сших и скарбимера гетмана ехали на лов (Стрыйк., 608).

Лжемовный *прим.* *Лжывы, хлуслівы.* такъ оуста правдомовного чѣвѣка освѣчают^{сѣ} ѡт правды Ха Бѣга: такъ и оуста лжемовного чѣвѣка сквернат^{сѣ} ѡт ѡтца лжи дѣвола (Каліст, I, 1386—139).

Лжений, лжонный *дзеенприм.* *Абражаны, зняслаўлены.* Былѣ насмѣван^с дѣлѣ вѣры православной, лжен^с, безчещен^с, шарпан, ѡт сѣдѣ до сѣдѣ, з^с тѣрмы до тѣрмы, през цѣлыи два роки такъ злочинца такій поволокан (Сматр., 33); быти мѣли ... ѡт злосливыхъ людѣи насмѣваны, лжены и потварѣны (Каліст, II, 2246); на кресте розличными и надер прикрыми назвисками был лжоны^с и ганбены^с (Зб. 255, 3706—371).

Лженье, лженье *наз.* *Дзеянне на дзеясл.* лжити. слово его проповѣдаючіи, нарѣгане и преслѣдоване и лжене зносѣчіи (Каліст, II, 2286); Гажденіе: Слохѣленіе, ганба, нагабане, слореченье, поганбене, причина, ганѣнье, лженье, каранье,

лаанье, зелживост (Бяр., 27); Понось, легкость, лженье, примовка (Там жа, 111).

Лжепророк *наз.* *Лжэспраок.* Прото Крѣтель Хвѣ Іоаннѣ обличал^с Ирода, Пророци, лжепророки (Будны, 99); бы навѣть и такіе прелести были. о ^ѣкихъ правдивыи хѣ впродѣ оповѣдилѣ, ижѣ лжехристи, и лжепророчи мѣли дѣлати, абы звести если можна речъ, и выборныхъ (Апакр., 1866); дорога правды скрыласѣ, много оухищреннаѣ лест^с и прелестъ настѣпила, лжехристи и лжепророци многіе повстали (Карп., 7).

Лжеучительство *наз.* *Распаўсюджванне лжэвучэння.* если церкви твое^с пофолгѣеши, не да^с в поганбене частки твоеи: а аріѣ покара^с, абы за его ^ѣпринѣтемъ, лже^сучительство, не зда-лося быти приѣто (Бельск., 2716).

Лжехрист *наз.* *Лжэхрыстос.* зновѣ хѣ оупережает и высылает юж не бездѣшныи болваны. але чѣки живыи лжехрсты (Каз. Кір., 1266); лжехристи и лжепророчи мѣли дѣлати, абы звести если можна речъ, и выборныхъ (Апакр., 1866); ѡт геретиковѣ лжехристѣвъ зведеныи и покраденныи ... порѣзали себе и погинѣли (Каліст, II, 235—235б).

Лживе, лживе *присл.* 1. *Лжыва, няправільна, несумленна.* Приказанѣ ведаешъ не ѡчини чужоложства, не забии, не ѡкрадѣ, не посьведчѣ лживе, не обидѣ (Цѣп., 576); же ѡдѣложившы встыдѣ и боѣзнь божию, лживе справы сынодѣ того до ушью людскихъ ѡдносѣтъ, кѣ ѡгиде и зопсованю ѡнии (Бер. саб., прадм.); гдѣ бѣтъ тратит всих которые лживе мовѣт (Зб. 752, 489).

2. *Абразліва, ганебна.* потом самую перве^с по месту лживе водили. А наѡстаток замордовали (Зб. 752, 77).

Лживити *дзеясл.* *Уводзіць у зман (каго-н.).* сѣ вашеѣ стороны старожилцы королевскихъ старожилцовѣ лживѣтъ, и судѣи межовые царского величества рѣчи свои перемѣняють, и королевскіе правдивыи Кіевскую и Черниговскую земли и по иннымъ мѣстамъ заходятъ (АЗР, V, 34, 1637).

Лживый, лживый, лживый *прим.* 1. *Лжывы, хлуслівы; несумленны.* мы, для тыхъ его лживыхъ словъ, твоего слугу, на имя Ботюку, послали до Ковна (АЗР, II, 39, 1508); Шести речей не любить гдѣ бѣтъ и седѣмую возненавиде велми душа его. ѡчию гордыхъ ѣзыка лжива (Скар. ПС, 126); боудѣт соуди несправедливи, вырчѣніе [так!] над нищими несправедливое и кривое и лживое выдадутъ (Сівѣла, 8); свѣдѣтель лѣживыи не будетъ без^с помсты, и кто неправду молвить не

ськриється (Будны, 101); Зъ сердца бо выходать мысли лихия, злобоства, чужоложсѣства, вшеченствъ, злодѣисѣства, лживые сведоства, блюзнерства (Цяп., 21); не слѣхаймо пазыка потварливого и лживого (Каліст, I, 1096); лакомцы всимъ свѣтом бунтують, и сѣды фалшуют, лживые свѣтки приѣмуючы (Зб. 752, 593); Не бѣдешъ приимоваль голосѣ лживаго и не приложишь рѣки твое абысь за незбожнымъ мѣль мовить фалшивое свѣдѣство (Хран., 100); лакомцы сѣды фалшуют, лживыи свѣдки ложъ продают (Зб. 82, 1286).

2. Несправдны, фальшивы. *црѣ* оуслышал ... своихъ лживыхъ болвановъ (Чэця, 56); лживымъ пророкомъ дабы не верили (Скар. ДЗ, 29); противу лживымъ толковникомъ вырочуменье правое ѣказаль (Будны, 22); встануть бо лживые христосы и лживые пророки. и дадѣть знамена и чюда, што [бы] зъвесѣти есѣли можно и выбранные (Цяп., 63); Притомъ златоѣстый. Ложъ довѣпомъ называет, они ѡповѣдають, спросной и лживой наѣки оучають (Каз. Кір., 48); потомъ тотъ ариѣ слѣчилъ сѣ зъ мелетіемъ нѣкоторымъ еретикомъ съ которымъ и передъ тымъ знаѣмостъ мѣл, а лживой сѣ и погибелной наѣки и ереси наѣчилъ ѡт него (Бельск., 260); Заблѣженныи абовѣмъ передъ пристѣмъ Хвѣмъ, и ѡт лживыхъ пророковъ и оучителей покраденныи погинѣли (Каліст, II, 235); ѡферѣю и завше кланѣю правдѣвому вѣгъ творѣцѣ нѣгъ и земли, а твоимъ богомъ лживымъ не буду (Пралог, 507)

3. У знач. наз. *лжѣцѣ*. не имѣлъ бы дружба со лживыми. ни со ... ѡбидолюбци (Арыст., 158); Страшивымъ, и невернымъ, и проклатымъ, и ѣбѣцомъ, и любодѣемъ, и ідоложерцемъ, и всимъ лживымъ, часть имъ в езере горящей огнемъ и жупеломъ (Будны, 1646—165); такъ ли сѣ здаѣтъ подобно тому, што ѣчинилъ петръ коли лживые и крадежци ананиѣ и сапфирѣ на смерть далъ (Пралог, 5356).

Лжити, лжыти, лжыти, лжыти дѣясл. Абражацѣ, ганѣбѣцѣ, знеслаѣцѣ. ѡныя ... казали. лжа его чорнокнижника быти. а противъ закону ихъ чиначѣго (Пак. Хр., 31); Ѧетко ... дня онѣгдайшого Ѧевраля дватцѣт осмо҃го дня у суботу ... неучтивыми словы передъ людми почалъ лжити, соромотитъ ажъ до матки, называючи душогубомъ (АВК, XXXIX, 196, 1579); А што могли бы есте слушнѣй у свовольностяхъ своихъ сами себе повстегнути, а закону своего не лжити, а иновѣрникомъ въ томъ до злого зъ себе прикладу не давати (АЗР, IV, 33, 1590); бѣнашъ ... колонѣтаи словы доткливыми лжыль (КЛС, 3, 1596); спѣвати при тѣлѣ змерлого католицы заказують,

лѣжачи, сромотачи и волаючи за ними на оулицѣ (Апакр., 316); станъ мой духовныи и шляхетскій лжечыи и мажучы (АЮЗР, II, 56, 1609); то мѣйте собѣ за оутѣхѣ, же и того заразы при васѣ лжатъ, который мене послаль (Каліст, II, 226); панъ Яновичъ первой словами ушыпливыми его жалобливого лжыль (АВК, XX, 324, 1638); тотъ же мене то лжитъ и зъ моего панована насмѣвается (Зб. 752, 656); две години его ѣако ѣ везеню трималъ, лжачи его а сромотачи такъ ижъ много людеѣ слышало (Пралог, 6746); панъ Даниѣлъ Михновичъ ... тамъ же напервей того урадника, пна Володкевича, словы ушыпливыми а барзо доткливыми лжилъ и соромотилъ (ИЮМ, XXVI, 155, 1667).

Лжитися дѣясл., зв. адъ лжити. вѣдалъ ижъ за ихъ грѣхи не только се ѣтыѣ а чти годныѣ Станъ ихъ Священскій лжитъ, але сѣа тежъ и иные ку грѣхѣ Побужають (Пралог, 6176).

Лжоный гл. лженный

Лжыве гл. лживе

Лжывый гл. лживый

Лжыти гл. лжити

Лжыща наз. Священныи посудъ зъ крыжамъ на ручцы, ѣкѣ ѣжываѣцца ѣкъ лжыщачка пры причащѣннѣи мѣранѣи служыцѣляу культу. келихъ, звѣзда, лжыща — сребрныи (АСД, I, 281, 1637).

Лжа гл. лжа

Лжа наз. Слѣза. сей Възнесеніѣ Хвѣа празникъ зъ смѣткомъ змѣшати не хочѣ: гамѣю лзы, гамѣю плачѣ: а сѣмнене свое мно҃гимъ греховъ мно҃зствомъ зранѣное быти знаю (Каліст, I, 157); напишѣте имена ваши на листахъ тоеи рожи не инною фарбою ѡдно лзами (Зб. 259, 5836). Ѧ Л з ы к р в а в ы е — крѣвавыя слѣзы (пры вялікае гора). чо҃го сѣа всего всѣхъ васѣ вѣл҃гочестивыи Христѣане крѣвавыми на онѣ часть лзами ѡтеклыи очи насмотрѣлы (Сматр., 33); л з а м и у м ы т и гл. умыти.

Лзе гл. лзы

Ли, лѣ часц. і зл. I. часц. 1. Цѣ (у пыталнымъ знач. ѣжываѣцца ѣ постпазѣцѣи да слова, ѣкое зъ ѣѣляѣцца л҃гичнымъ цѣнтрамъ выказваннѣя). отроче правдоу ли се мнѣ поведашѣи (Чэця, 30); самъ того посмотри, гораздо лѣ то дѣѣтъся? (АЗР, I, 124, 1492); не ѣа ли тебе виделъ ѣ огороде съ нимъ (Пак. Хр., 8); маѣтъ зосѣлати до его дому доведати сѣа досѣтаточѣне, и справедливѣ лѣ то, такового маѣтъ въ рейстрѣ уписати (КПД, 561, 1557); Возри напервей на станъ ѣчителскій або Пастырскій, вси ли верне пасуть стадо хвѣо; вси ли правды оучають (Будины, 886); Добре ли еси прышолъ, добрыи друже? (Бава, 130); што дер-

жишъ в рѣцѣ твоей, не посохъ ли (Біблія, 110); хочемъ ли и мы быти правдивою католическою зъ ними церковью (Гарм., 188); мовили, не той ли естъ который седѣлъ и жебрал (Каліст, I, 140); пытавъ зась то ли естъ братъ вашъ намолодшій (Хран., 706).

2. *Хіба, або (у пыталным знач.)* двѣ лѣтѣ болши ль было (Віл., 439); пал на землю ... рекоучи. ѡтче мой может ли тое быти (Пак. Хр., 56); если будетъ ѡ некоторого человека сто овецъ, и заблудить одна зъ нихъ. не оставить ли деветидесять и девети на горахъ, и шодъши ишѣтъ заблужоное (Цяп., 246).

3. *Жа(ж), але ж (ва ўзмацняльным знач.).* Такожъ за проступку, каково ль коли проступить, ниhto иный, только тотъ виноватець, хто проступить, подлугъ права христіаньского имать быти казнень (АЗР, I, 74, 1457); а ль пакъ боудъчи перстъ и попелъ и червь по земли полозѣчии. какъ смѣю къ такой таинности пристѣпникъ быти (Чэцця, 126); аще ли кто любитъ правду, и дела еѣ великую имутъ силу (Скар. ПБ, 126); заховай себе самъ. есѣли сынъ еси божий, зоиди зъ креста ... Иныхъ заховывалъ, себе ль не можетъ заховати (Цяп., 41); тако ли нѣсть ни единъ, въ васъ мдръ, иже бы могъ разсѣдѣти междъ Братію своею (Ст. бр., 16).

4. *Хаця, хоць, хаця б (ва ўступальным знач.).* естли бы которыѣ приржоныѣ братъ, албо дядко, або которыѣ ли бѣдъ зъ родъ, ѡтекъ до земли неприѣтѣла нашего (Ст. 1588, 7).

II. зл. 1. *Ці (пры пытанні).* довѣдался отъ старыхъ людей, которыи бы памятали ... даивали ль мѣщане подводы зъ возы подъ старосту (АЗР, I, 110, 1488); невѣстка до свекра рекла оучоую ли а што ѡ моемъ ѡблюбенцю насласнейшомъ. какъ синогордлица ѡдинаа с тобою тоут мешкати боудоу (Жыц. Ал., 976—98); мы спытали Кончавыхъ людей: шлѣтсея ль вы на тьи люди, чиль не шлетсея? (КСД, 57, 1510); мы его до трехъ ѡпытывали ставить ли шапъкѣ до тыхъ светъков (КВЗС, 11, 1533); мовиль имъ не ведаете ль подобенъства того, а к же вси подобенъства зрозумеете. Сеючии, слово сееть (Цяп., 476); теды сестра дитѣти ѡного ... приступила до царевны мовечи: хочеш ли зъєднаю тобѣ евреѣскую мамку до него (Біблія, 107); мовил петрови ст: трикромъ любииши ли ма (Дыяр., 1746); хочете ли животъ свой одержати и землю свою кѣмѣанскѣю вѣ покою мѣти (Алекс. 1697, 3).

2. *Калі, як, каб (пры залежнай сувязі).* аже поидеть на русъ што литвы слушаеть, королеви не помагати. а поидеть ли царъ на лѣхи, а любо кнѣзи темнии, кнѣземъ литовскымъ помага-

ти (АЗР, I, 1, пасля 1340); дотѣкнуул ли се которыи немощныи пресѣтго тела, натыхместъ здоров стал (Жыц. Ал., 99—996); Тогда рече Есѣрь. нашла ль есми ласку предъ очима твоима о царю и любо ли тобѣ прошу соблюди животъ мои (Скар. КЕ, 126); а радъ с нимъ покусити сѣ, занюж коли приидет на вдарцы, а коли мнѣ бог похочеть зычыти а будемъ ли ровни то бых не хотѣлъ большое славы, а если ма убьеть, волю быти ѡт него побить, нижъ ѡт пѣти иных (Трыст., 79); жоны тако-выхъ зрадець которыи не бѣдѣтъ ли ведали тое зрады мѣжов своихъ ... именеѣ своихъ ... не тратѣт (Ст. 1588, 4); абы еѣ не боро-нили жат бѣдет ли хотѣла, а снопов ѡтходѣте абы их собѣ брала без встыдѣ (Бельск., 77); запытает ли хто чи проркъ ты що то мовиши (Дыяр., 165); хочеш ли видети невѣстѣ свя-тоблѣвѣю над тебе идиж до того монастыра паненского а ѡднѣ межи ними наѣдешъ корѣну маючѣю на головѣ (36. 107, 119).

3. *Ці, або (пры размеркавальнай сувязі).* рекли имъ жидове на то ли есте пришли поведати нам. али пришли есте моѣтвѣ творити (Пак. Хр., 356); а того не вѣдаю, заплатиль ты бѣдѣшь мѣжъ моёмъ, не заплатиль ли (КСД, 55, 1510); аковъ намъ тои днѣ бу-деть, страшень ли, чи весель (Будны, 150); Крещенье иоаново зъ неба ль было або зъ людей, ѡтповедьте ми (Цяп., 60); маем ли еще ити ку битвѣ против сыновъ вениаминовыхъ братии нашей, чили нѣ (Біблія, 1356); Досыт ли на том ко спасенію, оувѣрити и ѡкрститисѣ, Або теж и иншіе нѣкоторыи речи придати потре-ба (Варл., 88); не вѣмъ хто ест нендзником, а ли што сѣ тебе не бою, чыли ты што сѣ мене боишь (36. 752, 4406).

4. *Або ... або, ці ... ці (пры пералічэнні ўзаемавыключаючых паняццяў).* А хто кого обадить, а любо обмовить, тайно ль, явно ль, ино того ни одною виною не казнити (АЗР, II, 33, 1507); блгсвна ты гсѣ дочко маѣ полѣпшила еси приѣзнь свою послѣднюю ѡт первое абы не пойти за молодыми оубог ли богат ли (36. 262, 326); По долгом ли по коротком ли частъ пришол ѡныѣ проклятыѣ ѡтецъ клѣмства а початокъ грѣхѣ, дши забѣца сатанаил (Бельск., 46).

5. *Або, альбо, ці (пры пералічэнні).* есмо во всемъ годѣ со-грешили. или во блѣде. ли во лжи. или во клеветѣ. ли во пыаньстве (Чэцця, 2916); Апсли и ихъ оученници не тако скоро и не такъ латвѣ ѡт Еллинъ ли ѡт жидовъ к вѣре хѣои приступѣющи, тайнами стѣми служили (Будны, прадм., 6).

Лианикъ наз. Салодкі праснак. возъми сѣ собою десѣтеро хлебовъ, и лианикъ един, и сосудъ меду, и неси к нему (Скар. ТЦ, 160).

Либевый *прим.* Змардаваны, схуднелы. после их выступовало инаѣ седмѣ кравѣ велми злыхѣ и либѣвыхѣ ѡковыхѣ же не видахѣ, в земли Египетской (Скар. КБ, 746).

Либертация *гл.* либертацыя

Либертацыйный *прим.* \diamond Л и б е р т а ц ы й н ы й л и с т ь *гл.* листь.

Либертацыя, либертация *наз.* Документ на вызваленне ад падаткаў. У тое либертацыи печать большая вел. княз. Лит. притисненая а подпись (АВК, V, 163, 1661); панъ Михаль Котлубай, либертацыю ... мѣсту Быховскому даную и належачую, до актѣ подаль (АВК, IV, 46, 1669).

Либерыя *наз.* Ліўрэя. Съ которого сукъна пошыли пляцовымъ, на осмѣ човековъ, либерыи, девятая, катанка, на добыща Салыша (ИЮМ. X, 57, 1695); Самъ панъ райца старговаль сукна у пана Габрыеля Королкевича ... на либерыю и портъки (ИЮМ, XI, 53, 1697); Зъ того сукъна одмерыли на либерыю пляцовымъ человекомъ семи, каждому по локтей шесть (ИЮМ, XIII, 55, 1699).

Либивость *наз.* Худзізна, змардаванасць. они [кравы] пакѣ сожравши первыхѣ жадного знаменѣ не ѡказали сытости но при тои же либивости остави (Скар. КБ, 746).

Либо *зл.* 1. Альбо, або, ці (пры размеркавальнай сувязі). присягни на томъ, а либо ѡ присягнѣ (КСД, 50, 1510); купиши за сребро то все еже восхощеши, либо ѡт воловъ либо ѡт овецъ (Скар. ДЗ, 316); Нихто не может двѣмъ паномъ служить, либо одного розмилѣтца, а другого възненавидить. або одного держитсѣ а о другомъ недбати почьнет (Цяп., 8); кто бы ... на домъ на село либо на кгрѣитѣ наехавши, албо теж на дорозе кривдѣ шкодѣ пакѣю ѡчинилѣ (Ст. 1588, 200); Может теж то быти, же хто трѣдлчисѣ такъ и оуставичне собѣ внимаючи, либо вѣ мѣтвахъ, либо вѣ послѣшненствѣ, либо теж вѣ дѣлѣ ѡкомъ ведлѣгѣ Бѣга, темности злосливыхъ бѣсовъ оубѣчи может (Мак., 83); чемѣ еси ты сам дарію не помог ничего, либон [так!] не смѣешъ, албо не можешъ (Алекс. 1697, 656).

2. Таму што, наколькі (далучае даданы ўступальны сказ). spowidyly to marszałku dwornomu wielikoho kniazia Kazimira, Andruszku Gasztolowiczu, y on że wborze wchopił wielikoho kniazia Kazimira, libo ieszcze mład, y pobeżył s nim do Trok (Бых., 541—542); Негли: либо, ой, подобно, снат, заледвѣ, ачей, нѣщо. простѣ (Бяр., 91).

Либра *наз.* 1. Адзінка вымярэння колькасці паперы, роўная 25 аркушам. папиру до протоколу купили либру доброе асм. осмнадцать, чорное на клеенье папиру либру асм. пять (ИЮМ. I, 22, 1679); Купили паперу лепшого и подлейшого либры две до канцелярыи (ИЮМ, XIII, 20, 1699); Купили паперу либеръ пять (Там жа, 130, 1699); Паперу бибулы либру купили (ИЮМ, XIV, 11, 1700).

2. Мера вагі, фунт. вага всех лихтара из начинем его либрѣ золото вынесе (Бельск., 506).

3. Сузор'е Шалі. [веноус] масть два дома. Первыи ес либра поветренаго прироженіа. теплого и мокрого ... Дроугіи дом таоурѣс земного прироженіа (Неба, 69—696); Планета 3 либра рекомыи жарем тепла ни сѣха ни мокра (Там жа, 756).

4. Тое, што і либро. сторона поводовая ... поведиль, ижъ дей одводъ ему не приходится, ведле Права, либры второе, артыкулу дванадцатого (ИЮМ, VIII, 403, 1624).

Либрария *наз.* Бібліятэка. тоѣ накладал на наѣки тым которые сѣ ѡчили, и мѣл свою либрарию, бо был ѡчоныѣ (Бельск., 239).

Либро *наз.* Глава, раздел. Право Майдебурское, артыкуль тридцать шостый и пятьдесятъ пятый, либро первое, артыкуль семдесятый и шестдесятъ шостый, либро второе (ИЮМ, VIII, 399, 1624). Параўн. либра у 4 знач.

Ливановый *прим.* \diamond Л и в а н о в о д е р е в о — ліванскі кедр. Коморѣ ѡделалъ собѣ Царь Саломонъ ѡт древъ ливановыхъ (Скар. ПП, 56); палаць оучинилъ собѣ цѣрь соломонъ ѡт дерева ливанова (Зб. 262, 84). Параўн. ливанское дерево; л и в а н о в ы й л е с ь — драўніна ліванскага кедра. Все тежъ начинѣ столѣ царскогоѣ были золотыи, и начинѣ вѣ домѣ лѣсѣ ливановаго зѣ золота щироѣ (Хран., 299).

Ливанонъ *наз.* Тое, што і ливанъ у 1 знач. ѡбличье его ѡкоже ливанонъ молодець ѡкоже кедръ (Зб. 262, 85).

Ливанский, ливаньский *прим.* Які мае адносіны да горнага масіву Ліван у Сірыі. Нестеръ ... видитъ ... цѣрь штож сѣ возноситъ над кедры ливаньскими (Чэця, 57—576); Идите ... кѣ горѣ ливанской даже до реки великое Ефраты (Скар. ДЗ, 56); источникѣ водѣ живыхъ плынущихъ быстро з горы ливаньское (Скар. ПП, 66); Финіѣс: ... ест Птах въ Аравіи близ Індіи. Тот на кедрах ливанскихъ живет (Бяр., 319); оучинилъ теде соломонъ ѣ копіи золотыхъ ... к томѣ ѣ пѣклеровъ золотыхъ зѣ трехъ сотѣ червоныхъ золотыхъ кождый: и сховаль ихъ цѣрь вѣ

домъ который быть въ лѣсѣ ливанскомъ (Хран., 299). ◊ Л и в а н с к о е д е р е в о — *тое, што і* ливаново дерево. тростка и корица, со всеми древы ливанскими (Скар. ПП, 66); в то^с то феницѣи ливанъ гора зацнаа на которо^с дерево ливанское ростет (Бельск., 71).

Ливанъ наз. 1. *Колер Ліванскіх гор, на схілах якіх многа мелу.* тварь его тако ливанъ, избранъ тако кедръ (Скар. ПП, 8). *Параўн.* ливанонъ.

2. *Духмянае рэчыва, ладан.* дары подали емоу. золото. ливанъ и измирнъ (Чэщя, 1206); *отворивши* скарбы свои *отдали* емъ дары: золото ливанъ и смирнъ (36. 82, 2696).

Ливаньскій гл. ливанский

Ливийскій прым. *Лівійскі.* хъсъ и по се^с день жидове ефиопскую землю называют, месраим египетскую, фѣдъ ливискую (Біблія, 28); *птоломеѣс,* который^с ввес свѣтъ описал, хъситове народы кладет быти в середных краинах, ливиских (Стрыйк., 4676).

Ливийчикъ наз. *Жыхар старажытнай Лівіі.* *всакож* чи не далеко больше^с было ефиоплянов и ливисчиков (Біблія, 434); *всакож* чи не далеко большей было ефиопляновъ и ливийчиковъ, въ возахъ и ѣздных и въ множествѣ вельми великомъ (Хран., 308). *Параўн.* ливиянинъ, лувиянинъ.

Ливица гл. левица

Ливиянинъ наз. *Тое, што і* ливийчикъ. людем не было личбы которыи были притагнули з ним зъ египту, то есть ливияне, и троголдитове, ефиопове (Біблія, 429); людем не было личбы которыи были притагнули з нимъ зъ Египтѣ, то есть ливияне и троголдитове, ефиопове (Хран., 3056).

Лигирионъ наз. *Гатунак буриштыну.* насадишъ в него чотыри рады каменя. в першомъ радѣ буде камен сардионъ, топазион и смарагдъ ... в третемъ лигирион, и ахатись и амефистос (Біблія, 144); в першомъ радѣ бѣде камень сардионъ, топазионъ, Исмарагдъ ... В третемъ лигирионъ, и ахатись, и амефистонъ (Хран., 1056). *Параўн.* лигургъ, ликгуришь.

Лигургъ наз. *Тое, што і* лигирионъ. Во третьемъ раду Лигургъ, Ахатесь, и Аметистъ (Скар. КВ, 736).

Лиджба гл. личба

Лидзба гл. личба

Лидийскій прым. *Які мае адносіны да старажытнай Лідзіі.* Лид паты^с сын симов, *от* которого нѣкоторые мнимают быти розмножени народы лидиские въ азии (Стрыйк., 4176);

обычаи лидиские и ѹбри барзо се згажают зъ египетскими (Там жа, 4186).

Лидимъ наз. *Высечка.* тотъ островок он самъ Богъдан Копот от часу давнего лидимомъ посек и збоже дей всякое ку попытку своему на том островку заседал (АВК, XXXII, 95, 1596).

Лидцо гл. лицо

Лидъ наз. *Прадстаўнік старажытнага семіцкага народа.* левъ цесар мног крови того рокъ стых пролил. ѿ образы ипатиа лидов епкпа (Бельск., 349); *грыгоре^с то^с велики^с персы* Асиричыки, гунны и лиды до вѣры свято^с наворочал (36. 752, 226); *Щиты халдѣйски, Лвды, дїи, нароженѣ, або родѣ, рожай, поколѣна, Народѣ от* Ловда назван (Бяр., 322).

Лижучий дзеепрым. *ад* лизати. Амаликъ: Людъ лижѹчий. зъ ев: людъ оударяючий (Бяр., 228); *обачиль* лва великого при тѣлѣ стое стоячого и ноги ее лижѹчого (36. 752, 1456); *ото* обачить лѣва великого при тѣлѣ стои стоячого и ноги еи лижѹчого (Пралог, 5736).

Лижъ зл. *Як толькі, ледзь.* Возми молока полторы гривенки. вложи в него манны гривенкоу и вари. а лижъ запоуснет и поживали его на кождый днь полгривенки (Арыст., 213—214).

Лизати дзеясл. *Лизаць.* *непріатели* его змлю лизати боудоут к тебе (Валх., 536); *стребали* суть пси кровь его, и шлеи и ѹзды кривавые лизали суть (Скар. ТЦ, 1816); *только* быліе а вершѣ дѣбное едалъ, а в воды мѣсто росу лизавъ (Біблія, 39); *нѣкоторыи* тежъ зъ его рицеров лизали травѣ, дрѣгии пили оливѣ, а *нѣкоторыи* пили свой власны^с мочъ (Алекс., 27); то дей есмо видели передъ ворота самыи, же пси и свине кровь небощыковскую лизали (АВК, XVIII, 207, 1607); *кролеве* геретицкіи злою смѣртю гинѣли, *ѹи* кров их лизали (Выкл., 81); *ѹпадѣт* перед ним мѣринове, а *непріатели* его будѣт лизат землю (Пс. XVII, 516); *только* быліе а вершѣ дѣбное едалъ а въ воды мѣсто росѣ лизавъ (Хран., 256); *лвовѣ* ... з честю неакою ноги еи лизали (36. 82, 336); *есть* речъ барзо шпетнаа, *мачати* голѣю рѣкѣ въ крови Іса Хрѣста, и змочоный стый Агнецъ полагати на патынѣ, а потомъ омочонѣю патынѣ кровію Іса Хрѣста лѣзати (36. вып., 31).

Ликарьство гл. лекарство

Ликаянинъ наз. *Жыхар Лікіі.* Бачечи троаны такъ великии а безчисленнии грецкии воѣска, порозсылавши вездѣ и собрали противку ним також без личбы воѣска то ест каран, ли-

каан, мисов, мѡнѡн и фрѣгов и приспособили собѣ вес народъ посполиты^с аси^сски^с (Тр. гист., 69).

Ликга наз. Аб'яднанне, саяоз. если жъ през милость фортелные лики боунты и спикнен^са дѣпис розѣмѣть. призна-тиса то емѣ моусить же **какъ** в тое римскаа столица богата, такъ патріархіи константинопольской з ласки бѣжей на томъ сходитъ (Апакр., 181); По дорогах на послы цесарские стерегѣ **такъ**ж в недалгом часе Перенал з длѣгими листы ... на которыхъ писано иже короны двѣ посылаю до литвы ... вырозѣмѣвши полѣки ликѣ их або замыслъ. зараз **си** рѣшили (Стрыйк., 561).

Ликгурись наз. *Тое, што і* лигирионъ. на пекторалѣ положиш чотыри рады камене^с. в першом бѣдѣт шмаракѣдѣс, топазион ... в третем ликѣурис, ахатес (Бельск., 516—52).

Ликованье наз. *Дзеянне на дзеясл.* ликовати. жебы засѣ ѡттоль до ликованья **такъ**го і выкриканья не бралъ причины, по одинкомъ свѣдѣствамъ и речи котѡрыє в^с собѣ маюць пригладоватиса боудѣ (Апакр., 102); Пированіе: Ликованье (Бяр., 103).

Ликовати дзеясл. *Вельмі радавацца; спевамі ўслаўляць каго-, што-н.* радостнымъ поутемъ подьмо со **анѣ**лы ликоуимо (Чэцця, 139); звитѣжци всѣх непріателев ликоують (Апакр., 162—162б); бо небесного царства дѣдицтва достѣпивыши, з^с ѡными уже навѣки ликуеть, и злѣчається весело з тыми, котѡрыхъ нога станѣла на правотѣ (Пралог, 557б). *Параўн.* ликствовати.

Ликствовати, ликоствовати дзеясл. *Тое, што і* ликовати. крсѣ въздвизаетсѣ. и вси гради ликоствоюют (Чэцця, 27); Изыдоша девици со всѣхъ градъ Израилевыхъ Ликѣствующе и поюще въ стретение Царю Саѣлу (Скар. ПЦ, 39); Ѱзрели сѣтъ Давыда, **такъ** сѣй ест Давыдъ Царь Земли, и семѣ поаху жены ликствующе и глаголюще порази саѣлъ тысящу а давидъ десеть тысячей (Там жа, 46).

Ликъ I наз. **I.** *Склад, рад, мноства, сукупнасць каго-, чаго-н.* аще хто ѡт вѣрныхъ хрстыанъ что в законе соблюдет ... да причтенъ боудет в ликоу со **сѣ**тими **анѣ**лы (Чэцця, 337); Петръ, верховный апостоль, отщепенецъ былъ, но съ горькимъ плачемъ и съ покаяніемъ своимъ до апостолского лика принять ест (АЗР, IV, 227, 1600—1605); Кгды, мовлю, прехвалный соборъ Апслскій, кгды хвалебный хоръ Прорчскій: кгды побѣдоносный полкъ Мчнчскій: кгды вѣнценосный по-

четъ **Дѣ**вственничскій: кгды знаменѡсный гѣфъ Исповѣдничскій. Кгды пламеннокрылый ликъ пустыничскій ... того превѣчного **црѣ**а славы се ставѣтъ (Карп., 23—23б); Тѣю теж невымовной пѣлкности Хрстовы милость, **какъ** огонь до срдца принавши, Апслово лик, и **мѣ**чниковъ почетъ всѣ речи видомы зневажили (Варл., 335б); до **апѣ**тлѣв: патриарховъ, мѣчениковъ визнавцовъ, споведниковъ, и всѣхъ **сѣ**тѣхъ лика прилѣчит мене **хочет** (Пралог, 650б).

2. *Вартасць, годнасць.* вси ... огнемъ сѣ спалени, длѣа чогтеды мѣченическаго ликѣ сподобилисѣ (Стрыйк., 492б).

3. *Лик, колькасць чаго-, каго-н.* въ кроузе нѣсномъ звѣздного лика никто же можетъ исчести (Чэцця, 69); раховано всѣхъ ликомъ талѣровъ тисеча и сто (ИЮМ, VIII, 96, 1691).

Ликъ II наз. *Услаўляючыя спевы.* радѣисѣ дщи сионова. идѣщи со прорки. и с лики **сѣ**тительскими (Чэцця, 78б); внегда тѣ внидѣши въ градъ, стретатсѣ с тобою ликъ прорковъ ссѣпѣющихъ с горы. А прѣд ними **ш**алтырь и тимпанъ і свирелѣ і гѣслѣ, они же пророкѣюще (Скар. ПЦ, 20б); хвалите егѡу голосе трѣбномъ ... во псалтыри и в гѣслахъ ... на бѣбнѣхъ и в ликѣ ... в стрѣнахъ и в органахъ ... всѣко дыхане нехай хвалить **бѣ**а (Пс. XVI, 142—142б).

Лилеевый прим. *ад* лилея. справил соломон все начине в дому геднемъ ... квѣты **такъ**о лилѣевыи, и лампы наверхъ золотыи и ножички золотыи (Біблія, 41б); квѣты **такъ**о лилѣевыи и лампы наверхъ золотыи (Хран., 295).

Лилея гл. лилия

Лилиновый прим. *ад* лилия. Любой мой сступилъ до заграды своеѣ ... абы сѣ пасѣ въ заградахъ, и цветы лилиовы дабы събиралъ (Скар. ПП, 8); Главы **какъ**же были сѣ на верху столповъ **такъ**обы на взорѣ цвету Лилиова ѣчинены были (Скар. ТЦ, 138б).

Лилия, лилея наз. *Лилея.* край егѡ былъ ест **такъ**о край чаши и **такъ**о листь накривленое лилии (Скар. ТЦ, 139); сѣтѣны домовъ нашихъ цедровы латы наши пискѣсовы: **а** лилиа ѡгороднаа рожа долининаа (Зб. 262, 83); тые з предковъ своихъ заквитывали въ цнотахъ, **зна**т во лилинахъ троихъ (Ст. 1588, Рымша); три чаши **такъ**о бы на кшталтъ **ѡрѣ**ха на кождомъ перѣ, и галка сполечне и лилѣа (Біблія, 140); казал егѡ до краснаго ѡгородѣ красками и квѣты розмаитыми ѡздобленого **прова**дит, в котѡромъ межи дереви и лилиями над жереломъ рѣчки плынѣчѡи ѣслано **ма**кко и дорогѣю ложѣ поставлено

(Бельск., 2486); так же и настьнѣ звнѣтръ выдають видомое ѡдѣнѣе и самыи лилии звнѣтръ выносаѣть покривала, и ѡкрашають землю (Мак., 295); которіи птахи нбсныи живитѣ, и лилѣи полныи такою сличностю приѡздоблаѣть (Варл., 926); имѣ зѣзаныи лилии значит (36. 259, 308); Оучинишь тежь лехтарѣ ѡкованыи зѣ золота начистшаго, столпецъ бо его и перѣа, чашки и галки, и лилѣи з него походѣчии (Хран., 1026); Купили до олтарѣ зѡлокъ разныхъ, лилій и венцовъ, за все заплатили осм. дванадцать (ИЮМ, IV, 124, 1686). *Параѡн.* лелия.

Лиманъ наз. *Лиман.* Также всѣ рѣчки и береги морские и лиман галатскиѣ был полныѣ крови и трѣпов людских (Бельск., 387); ѡтокѣ морской: ѡтнога, а ѣм ді, лиман або ѡстровъ, выпѣ (Бяр., 200).

Лимитация, лимитация наз. *Адтѣрміноѡка суда.* за лимитациями и до сихъ мѣстъ конца своего не взяли (КПД, 489, 1568); Лимитация справы князя Андрея Курпского съ кнегиней Марьею Гольшанскою, о неучиненъе досыѣт запису еѣ (АЗР, III, 228, 1578); таковыю справѣ на первомъ рокѣ ... сѣдѣти маемъ, в жаднѡю лимитацию тое справы не вѣщаючи (Ст. 1588, 5); на року, за выстѣемъ лимитации въ той справѣ, у суду нашего припаломъ, умоцованыи мѣста Виленского ... повѣдѣилъ (АВК, X, 15, 1597); тая ихъ справа ... на лимитацияхъ зависла нынѣ (АЗР, IV, 194, 1599); тое справы на дворѣ его королевское милости пильновати складаемо, по отвореннѡю лимитации енеральное у три недѣли (АВК, VI, 176, 1599); тая справа за тымъ мандатомъ не дошла и сужона не была и въ лимитацию впала (АСД, VI, 72, 1616); пры лимитации судовъ каптуровыхъ до прышлей каденции ... взяли патронове на мунимента и ремиссы просили до прышлой каденции (ИЮМ, XI, 175, 1697).

Лимитованный дзеепрым. ад лимитовати. позвы ... ѡтосланы и лимитованы быти мають (Трыб., 4); для наступованъя небеспеченства, лимитованыи zostали и ... завоеванъя ваковать мусѣли (АВК, XV, 87, 1663).

Лимитованье наз. *Дзеянне на дзеясл.* лимитовати. лимитованемъ справъ, большою справою ... становити се и заплатити маю (АВК, XXXVI, 14, 1582).

Лимитовати дзеясл. *Адтѣрміноѡваць, адкладваць.* судъ з уряду своего, для учтивости свѣта на ден понедѣлковыи припалого, лимитовал то аж до середи блиско пришлое (АВК, XXXIX,

1596); вси справы, которіи на рѣлациии нѣшоѣ zostали, вси таковыи лимитовали есмо и лимитуемъ (Там же, 1776, 1598); доходи и пожытѣки нашіи ... лимитѣемъ и ѡткладаемъ до певного часѣ (ККСС, 1116, 1615).

Лимония, лимоня, лимона наз. *Лимон.* купили ... оливокъ и лимонъ пару асм. ѣа (ИЮМ, I, 57, 1679); на тотъ же банкетъ ... лимоній семъ по осм. девѣть (ИЮМ, V, 135—136, 1688); купили ... приправы до тыхъ рыбѣ, две лимони, дали осм. осмнадцать, полкварти оливокъ осм. двѣдцѣть (ИЮМ, IX, 102, 1692); Лимоніи, оливокъ и перцу, за золот. а осмакъ. вѣ (ИЮМ, XII, 145, 1698); на банкетъ купили ... лимонии 2 за 2 зол. (ИЮМ, XVIII, 66, 1710).

Лина наз. *Вяроѡка, канат.* вси сѣли и ѡпочивали ... кораблии мощными а дужими линами ѡтвердивши (Троя, 29); онъ прыѣхавши зѣ двема товаришми своими ... племенницу мою Оксинью, колышущися ей на колыбели, збили, оттявши лину колыбельную (АВК, XVII, 339, 1541); в томъ же спихлеру ... линѣ конопѣныхъ дровованыхъ до перевозу две, хомутъ одинъ и леецъ (АВК, XX, 137, 1598); вкопають в землю противко мѣрови двѣ великии грѣбые и долгии дерева, на подобенство жегларского маштѣ, межи которыми завѣсѣт ѡнѣю колодѣ (которѣю зовем тараном) на линахъ мощныхъ, которыхъ робѣт с конопѣл добрыхъ а з желѣзногъ дротѣ (Бельск., 218); Велѣбѣдъ: Лина, албо оуже корабльное, барзо грѣбое, которымъ желѣза звѣзѣють и оукрѣпѣають (Бяр., 12); таѣ стѣднѣ есть глѣбокаѣ, и для того людѣ черпають тѣю водѣ ведромъ пожадѣливости до которого ведра треба долъгое лины (36. 259, 776); Купили лину пенковую до завѣшанѣ ваги подѣ зегарѣ у звоницы Братской сажней осмнадцать (ИЮМ, XIII, 80, 1699); Купили лины две на потребу мескую (ИЮМ, XIV, 85, 1700). ♦ Л и н а с р е б р н а я — *Млечны Шлях* (?). аж сѣ розорветъ лина сребрнаѣ, то естѣ нѣво звѣздами сплетеное которое ѣакъ сребро сѣ видит (Каз. Кір., 1486).

Линия, линейя наз. 1. *Линія.* Черта: Правило. линѣа, ѣакъ то, - - - Іота, криска ѣакъ то, | (Бяр., 203).

2. *Мяжа, граница.* для чого о линейю есте округу тое земли Виленское, ознаймуючи, яко естѣ мала, и то оказуючи, яко бы могла быѣть розширена, передѣ его кр[олевской] милостью оказовали (КПД, 495—496, 1568).

3. *Сістѣматычны пералік накаленняў аднаго рода, які ўстанаўлівае паходжанне і ступень роднасці.* того спадку доходити

хочеть, водле артыкулу ... в которомъ на остатку пишеть о выводе линии для дохоженъя спадковъ (АВК, XX, 63, 1591); по октовіане авгѣсте цесарѣ выбран ест клавдіѣ тивериѣ на мѣстце его третиѣ цесар римскиѣ, которыѣ был пасербом авгѣсте *от* линѣи жоны (Бельск., 2026); Здала ми сѣ реч потребна на том первом початкѣ кроѣники нашої рѣской порядне еналогією а особливе линію ведлуг можности мозгѣ розѣмѣ и силы нашої з доводов историков розных а правдивых положить (Стрыйк., 435); царство еллинское то есть грецкое ведет линѣю *от* алимпіады (Кн. Мак., 466); Сеѣ же иоаким зродил марию пречстую дѣвѣ. Поты есть линѣи поклѣниѣ пресвятой богородицы по *отцы* идѣчѣю (Рым., 82); выличивши а выведши линію продковъ зѣ которыхъ идеть Хс, бѣномъ его называетъ двѣдвѣмъ (Каліст, II, 252); Родословіе, або линѣи народѣ людского по потоцѣ (Хран., 196). *Л и н и я* р о ж а ю — генеалогічная лінія, *радаслоўная*. Приведши бжтвенный Евглістѣ линѣю рожаю Хвого до Іосифа, не застановилъ сѣ на томъ (Пс. XVI, 2576); тые именѣ по смерти такихъ особѣ спадѣтъ, на близьскихъ кожного з нихъ водлѣгѣ линии рожаю (Ст. 1588, 288); кождог меновал по линѣи рожаю аж до молодшог (Бельск., 31); мовили ... третье же мы *от* халеба линѣю рожаю нашего маемо (Зб. 259, 4356); на-старшій межи вами есть Рѣвимъ. нехай першее мѣстце маеть. оударилъ в чарѣ дрѣгій разѣ и реклѣ: Сѣмѣонъ по немѣ и такѣ кождоѣ именовалъ по линѣи рожаю (Хран., 706).

Линникъ наз. *Той, хто робіць ліны; вярочнік*. жаловали угольники господарьскіи ... на линниковъ господарьскихъ (АВК, XVII, 131, 1540); Купили у линника зѣ Луполова постронковъ парѣ пять (ИЮМ, VI, 131, 1689); за три шнура до ваги, линнику заплатили (ИЮМ, X, 69, 1695).

Линуті дзеясл. *Линуць*. прорвалисѣ жерела и пропасти великіи, и линѣла вода и повстали рѣки (Біблія, 25); Прорвалисѣ жерела и пропасти великіи и линѣла вода (Хран., 15).

Линутисѣ, линутисѣ дзеясл., зв. *ад* линуті. за тое еѣ кнѣже вдарыл по виденю, и кровъ еѣ линула сѣ з носа (Бава, 160); слезы се ему зѣ очью линѣли (Біблія, 96); през всѣ ѡдтворы, и пори тѣла, вода линѣласѣ, а скоро застановиласѣ, до першеи постати вѣ которой былъ пришолъ: и ѡддаль его *от* цевы, а по помазаніи елеѡм сѣтымъ и по покропленіи водою заказалъ абы през чтырдесѣтъ днѣй маса и вина нетыкальсѣ, и такѣ оулѣчилъ его (Мак., 176—18); слезы емѣ се зѣ очью линѣли (Хран., 706).

Линѣ гл. *лѣнь*

Линный прым. *Тое, што і лѣняный*. иншыє кгрунты и зѣ всими тыми поддаными ... зѣ службами и зѣ ... дяклами житными, овсяными, лиными ... пану Кгодкинскому ... подаль (АВК, I, 114, 1751).

Линѣ, линѣ наз. *Лѣнь (назва рыбы)*. рыбы в болотѣ сѣ ѡторкаютъ *яко* то лины (Зб. 259, 2296); купили рыбы щупаки два, линовѣ десятокѣ, дали золот. два (ИЮМ, III, 37, 1685); Свежей рыбы купили щупаковѣ чѣтыри и линѣ, за все заплатили золотыхъ два (ИЮМ, IV, 203, 1686); купилъ рыбы свежей, линовѣ за осм. тридцѣть три (ИЮМ, IX, 178, 1692); Купили ... рыбы вялой шуки 3, бакавни, лини 2 (ИЮМ, XIX, 28, 1711); 1 ведро живыхъ линей 2 зол. (ИЮМ, XXV, 51, 1715).

Людѣ гл. *ледѣ*

Люзный гл. *люзный*

Люкальный прым. *Лакальны, мясцовы*. Запришеніе Люкальное или мѣстцовое, есть на той часѣ, коли цѣлое мѣсто, Весь, или повѣтъ согрѣшитъ, и длѣ того грѣхѣ Цркви позамыкаютъсѣ (Зб. вып., 62).

Людѣ, лондѣ наз. *Суша*. сѣ купцовѣ, которые до Полци ездѣтъ ... лѣондемѣ, зѣ воза кожного по шести осмаковѣ мають дати (ИЮМ, VIII, 377, 1623); наняли два чолны до Любузы ехѣть паномѣ Маистратовымѣ которые лондомѣ на коняхъ не хотели ехѣть (ИЮМ, VI, 78—79, 1689).

Людѣ, лондѣ наз. *Шнур, пранітаны гаручым рѣчывам; кнот*. пороху выдали кѣ девѣтнику фунт. *кѣ* и лѣонту сажѣнь три (ИЮМ, I, 43, 1679); Лѣонту скарбовѣаго выдалъ панѣ райца Романѣ Ярошевичѣ сажней тридцѣть (ИЮМ, IV, 217, 1686); Ходили до скарбѣу длѣ лонту сѣ паномѣ райцою скарбовымѣ (ИЮМ, IX, 59, 1692).

Людсованный прым. *Вылучаны на жѣрабѣю*. два козлы поставил в двѣрох домѣ бжог свѣдѣцтва. Пѣстил лѣосы на ѡба ... На которог лѣос припадет ѣчинит з нег ѡфѣрѣ за грѣх ... забѣет козла лѣосованог за грѣх внесе кровъ его за заслонѣ церковнѣю (Бельск., 576).

Людсовати дзеясл. *Вырашаць што-н. шляхам жѣрабѣя*. тѣи два ... бѣдѣт теж лѣосовѣт и на ког лѣосѣ первеѣ падѣт, тоѣ напервеѣ ѣмре (Бельск., 222).

Людсѣ, лосѣ I наз. *І. Жѣрабѣя*. такѣ зѣ лосу вынялся перѣвей рѣзѣ поль земляныхъ пану Яну (АВК, XVII, 425, 1560); чого ижѣ сѣ ѡбадва взбранѣли, тогды в ѡбудву сторон на скиданѣ лосов позволили (ИЮМ, XXXII, 230, 1577); припал лѣосѣ

на гессионѣ (Бельск., 79); Жребій: Люсь (Бяр., 44). ♦ К и д а т и (м е т а т и, п у щ а т и) л и о с ы — *кідаць жэрабя*. бѣдем люсы метат, а кгда метали паде жереби^с на мелхиседека (Біблія, 38); пѣшал теды люсы, которог бы часѣ мѣл жида выгѣбит (Бельск., 161); люсы неха^с кинут з ѿтцем макаріемъ кому ѣхат до берестя (Дыяр., 153); тыи што их поймали лосы пѣшають, если их заховати чили потратити мають (Выкл., 131). *Параўн.* лесъ II, люсь.

2. *Лѣс, удача.* так тыи три брата кнѣжата литовские переставаячи, на том што их счастье и люсы военные принесли, ѣкгрунтовалиста в рѣских преречонных князствах (Стрыйк., 524); сталиста муж з мѣжем и кон с конем тѣсно ста скѣпили крик гѣкъ и громом ѿтвсюл ѿгромны^с. вонтлива надѣла долго ѿднаким люсом з обѣдвѣ сторон звитаѣства трвали (Там жа, 5356).

Липа наз. Ліпа. граница ... отъ того лужка Болотечка къ липѣ, коло которые липы казалъ есми осмый копечъ закопати (АВК, XIV, 2, 1501); панѣ Зелепуга велѣлъ мене кату къ липѣ середѣ двора привязати и пугами бити (АВК, XVII, 28, 1539); На дрова дерево посполитое, якъ дубѣ, березу, грабину, лещину, ольху, липу ... они брати мають (РПП, 250, 1545); отъ Ульянова броду по липы ... граница прышла (АСД, I, 55, 1546); потомъ тотъ балван згнिल्, и на том мѣстцы липы выросли и тые липы хвалили и за Бога их мѣли во имѣ тое Полаты (Рач., 303); злодея поймавшы ... на липе середѣ двора вешали (АВК, I, 248, 1612); гоны бобровые на рѣчцѣ Узѣ, отъ липы гранноѣ и отъ гуменѣ до Иржавца рѣчки (АЗР, V, 55, 1640); тепер есми стал так сѣхаѣ липа, с которо^с листы ѿпадають (Зб. 82, 406—41). // *перан.* Дупло ў ліпе. сего лѣта въ липу тые жѣ ихѣ бчолы моцно лазили (КЗ, 631, 1495).

Липецъ I наз. Ліпень. Данѣ въ Краковѣ, дня 28 мѣсяца Липца (АЗР, IV, 108, 1595); в том же року липца ѣ жона моя ѣродила цоркѣ другую дано е^с име Галшкою (Еўл., 36); в Киевѣ зас збѣдовали церков стог Николы на могыле ѿсколда. и прето ден ей рѣс наша святит ѿдинѣнадцатого липца (Стрыйк., 443); ѿнои широкости реки жаден не могль переплынут, дла великости иппотамов, недрѣдков, и коркодилов котории се ѣставичне по ѿно^с рецѣ тѣлали кром мѣца липца и серпна (Алекс., 31); Писанѣ въ Люблинѣ, року 1645, мѣсяца Липца 4 дня (АЗР, V, 76, 1645).

Липецъ II наз. Ліпавы мѣд. Медовое дани у Жупранехѣ полшеста ушатка и три пуды липцу (АСД, VII, 10, 1520); За

фунтовѣ лѣв липцу, по асмак. ѣ, чинить золот. деветь и асмак. осмнадцать (ИЮМ, I, 140, 1681); Купили жбанокѣ на олей и на липецѣ дали осм. осемь (ИЮМ, VIII, 44—45, 1691). ♦ М е д ѣ л и п е ц ѣ гл. медъ у I знач.

Липовка наз. Пасудзіна з драўніны ліпы. згорело ... две липовки медѣ в нихѣ по тры медницы (КВС, 546, 1552); кадо-чокѣ липовокѣ две, замки два привесистые, зашепѣки у троихѣ дверяхѣ и пробой естѣ (АВК, XIV, 201, 1580).

Липовый прым. Зроблены з драўніны ліпы, ліпавы. ездиль до места Пинска ... маючи на возохѣ лубѣя, коробки и досчѣки липовые (АВК, XVIII, 348, 1646).

Липцовый прым. Ліпеньскі. на рочках липцовых в небытности мѣс ... заварта была ѣгода з бруханскими (Еўл., 48).

Липье наз., зб. ад липа. so mchu u lipje, z lipja do oziera Blizna, z Blizna u Kudrawy dub (ИЮМ, II, 339, 1731).

Лисавый прым. Хітры, абманны. лисавым ѣкимсь кѣ-мовством албо товариѣством первѣ^с по ѣлмѣжнѣ выправѣет то ест фѣндації церковный в шафѣнкахѣ и мѣстах крелевских бѣдѣчи ѿбирает (Дыяр., 1716).

Лисей гл. лисий

Лисеня наз. Лісяня. имаите нам лисици лисенѣта котории казать винограды а винограды наши чисты (Зб. 262, 836).

Лисий, лисей, лиссий прым. Лісіны; зроблены з футра лісы. Ивашѣку Дашѣковичу шуба лисѣя завыйковая з мыта Киевского (КЗ, 200, 1441—1480); за шѣбѣ лисѣю три копы грошей (КСД, 324, 1516); кожухѣ лисей, ножковый, лунскимъ зеленымъ сукномъ крытѣ (АЗР, III, 48, 1553); шуба моя лисѣя ... то жонѣ моей Ганнѣ (АВК, XVII, 407, 1556); мели взяти ... шубку ... лисѣю завыйковую (АВК, XXXVI, 72, 1582); згинул колпак лисий (АВК, XXXI, 198, 1594); Футро лисе хребтовое на подарокѣ ... купили (ИЮМ, III, 62, 1685); За одевало ... зѣ лисихѣ огоновѣ шитое ... заплатили золот. трынадцать (ИЮМ, V, 19, 1688); отобрали одѣ пп. дозорцовѣ, на заплаценне футра лисѣяго для пана полковника (ИЮМ, XIX, 18, 1711).

Лисина гл. лысина

Лисица наз. 1. Лісіца. Лисицамѣ навазаль главнѣ огнѣными самсонѣ и попалилѣ жита филистымскаѣ (Скар. КС, 326); про горѣ циѣонскѣю иж запѣстѣла лисици ходили в неи (Зб. 262, 1136); на своихѣ волокахѣ подданымѣ вольно забити волка, лисицу, рыся, росомаху (АЗР, III, 86, 1557); лисицы ѣмы мають, и птахи нѣсные гнезда, сѣтъ пакѣ чѣвечій не маєт где го-

ловы подъяклони́ти (Цяп., 106); за волъкомъ и лисицою зо псы и на чѣжы^с кгрѣнть в полѣхъ и в зарослѣхъ волно ехати (Ст. 1588, 380); до того намъ прійдетъ, до чого лисици было пришло, кгда сѣ збирала на жабранинѣ з волком, которій способъ лисици дѣлѣ такий оповѣдал (Апакр., 22); едног часѣ лисица до комори хѣда през тѣснѣю дирѣ втиснѣласта (Зб. 259, 3626); иногда коли сѣ молил выючы волкъ або лисица през него скакала (Зб. 82, 101).

2. *Шкурка лісицы.* имеетъ ... откладать ... старосте сѣдомирьскомѣ а любо бѣлскомѣ лисицами (Вісл., 306); Все знаютъся, ижъ взяли шесть кожуховъ завыйковыхъ ... къ сорока лисицамъ безъ одное не знаютъся (КСД, 261, 1516); з воза взято лисицъ двадцать, которыхъ он купил по сороку грошей литовскихъ (АВК, XXXVI, 45, 1582); он же мѣлъ выдерѣ 13 за копѣ 6, грошей 30, лисицъ 2 за копу 1 (АСД, III, 298, 1583).

3. *Футра лісы.* згинуть ... колпакъ сукна фалюндышу чырвоного, лисицою подшытый (АВК, XXXI, 147, 1593).

4. *Мяса лісы.* Можеи же помогаетъ слабости и маломѣ насеню гѣстомѣ. и шаца лисица старыѣ и иньберѣ. и долги перецъ (Арыст., 214).

5. *Прилада для сцѣскання і звязвання дошак, ціскі.* за на праву замку до брамы вѣтреной Ивану слѣсарю заплатили асм. осмнадцать; за робенѣ лисицы томужъ слѣсарю дали асм. петнадцать (ИЮМ, I, 32, 1679).

Лисичий *прим.* *Лісіны.* коли емѣ нехто наганит имеетъ положит любо три вѣрдѣнѣкы а любо лупежѣ лісичіи (Вісл., 34); одевадло сукна зеленого окгонами лисичыми подшытое (ИЮМ, VI, 144, 1689).

Лисичный, лисичный *прим.* ♦ П л а т ь л и с и ч н ы й *гл.* платъ.

Лиска *наз.* *Невялікая ліса.* нахватавши ꙗ лисокъ, привязовал ѿгни в головнѣхъ до их ѿкгонов и пѣцал межѣ збоже палестыновъ або филистиновъ и попалил им збоже (Бельск., 746). *Параўн.* лишка ѱ 1 *знач.*

Лискавица, лыскавица *наз.* *Тое, што і блискавица.* гси склони ѿбѣа и зыйди, доткнис горамъ и дымъ з нихъ поидетъ, блисни лыскавицею и розженешъ ихъ (Пс. XVI, 138); идетъ громъ, лискавица, дождѣ. такъ дѣхъ сѣ^с сердце взрѣшаетъ до скрѣхи, плачѣ, кричаниѣ (Зб. 255, 65); Замки, Мѣста и Веси пошбалѣютъсѣ, лыскавѣцы страшныи з^с перѣнами повстанѣтъ (Зб. вып., 96).

Лисливый *прим.* *Ліслівы.* естъ знакъ лисливого и ленивого *яко*с надетъ в законѣхъ коли бытъ казнодеею або ѿбцоватъ з паны (Зб. 261, 122).

Лисоватый, лысоватый *прим.* *Руды.* двѣ^с ... былъ младенчикъ лисоваты^с и сличны^с на твары (Біблія, 330); ѿродилостѣ первое дѣ^ста лисоватое а косматое, имя его было исавъ (Бельск., 206); Фредерикъ речоны^с барбароса ѿт бороды лысоватой (Тамъ же, 3986); Едомъ: Земень, Крѣвавый, або жѣтый, або лисоватый (Бяр., 269); былъ лисоватый, и вѣдчный на пойзреню, и оздобный твари (Хран., 2176).

Лиссий *гл.* лисий

Листандъ *гл.* лифлянтъ

Листандский *гл.* лифлянтский

Листантский *гл.* лифлянтский

Листантъ *гл.* лифлянтъ

Листвие *наз.* *Тое, што і* листѣ. звѣзды спадоутъ какъ листвие со дрѣва (Чэця, 2806); праведниѣ же *яко* зеленое листвие ѿмножатъсѣ (Скар. Пс., 196); текоущіи воды горети боудѣт. На пѣтыи днѣ^с листвие кровавымъ потомъ потитисѣ *будетъ* (Сівіла, 9); Марсови ѿферѣешъ вепра, бахѣсови козла ... геркулиеви ѿтари листвиемъ з деревъ прихандожоныи (Алекс., 34). ♦ Л и с т в и е и н д и й с к о е — *лаўровы ліст.* звыкли Грекове до Оливы и Балсамѣ прикладати рожный вонности, и ... олѣйки, особливе зашь тыи: ... Мѣрра, Кассіѣ древнаѣ; Листвѣе Индіиское, Овошіе Балсамовое (Зб. вып., 16).

Листвый *прим.* *ад* листъ у 5 *знач.* дабы былъ промышленъ, знати [хи]трости печатныѣ вселично и хитрости писменныи и впадныи и гретыи и парсоуно[у] листовую [зноска: образъ епистолный] по достоинствѣ всакого чѣка (Арыст., 162).

Листвяный *прим.* *Ліставы.* ахазъ ... ѿферовалъ тежѣ ѿфери и кадилъ на вышинахъ и на пагоркахъ и подъ каждымъ деревомъ листвянымъ (Біблія, 491); ѿферовалъ тежѣ ѿферы и кадилъ на выжшынахъ и на пагоркахъ и на каждомъ дереве листвяномъ (Хран., 3376).

Листе *гл.* листѣ

Листие *гл.* листѣ

Листишка *наз., памянш.* *ад* листъ у 6 *знач.* для чого пакъ еси листы мои купчи ... взяла ... И она поведила: естъ листишка, могу тобѣ вернуть (Пін., 140, 1562).

Листовне *присл.* *У пісьмовай форме.* в тотъ часъ кгда найбарзѣй тые речи кновали, и словне и листовне насъ же о томъ

ани мыслать оупевняючи, и еще, до сталости при старожитной релѣи ведѣчи (Апакр., 207).

Листовникъ наз. *Пасланец, які носіць пісьмы, загады; кур'єр.* листы въ потребе земской до шляхты черезъ листовниковъ отъношены въ каждого домъ (КПД, 275, 1559); Просите тежъ, абы листы въ потребѣ земской до шляхты черезъ листовниковъ отъношены были въ каждого домъ (АЗР, III, 100, 1559).

Листовный прим. 1. *Выкладзены ў пісьмовай форме.* ѿ то жъ позвомъ нашимъ листовнымъ презъ Вольѣканка притегнены были (КСД, 1044, 1522); таковому злецѣнѣ инакшого листовного не потреба будеть (Ст. 1566, 56); пан Окула, хочечи се с того вывести, брал се на листовны довод (АВК, XXXIX, 69, 1578); при томъ свѣдѣствѣ листовномъ оказуючи далшій отводъ, панъ Малаховскій ставиль у суду слугъ пана Кендеравского (АВК, II, 255, 1584); боаре панъцерные путные и люди простого станѣ не мають без ведомости и дозволенъа листовного пановъ своихъ никому по речахъ великихъ ручити (Ст. 1588, 376); противъ свѣтомѣ не толко словномѣ але и листовномѣ обещаю своимѣ ... безъ всакой слѣшной причины, до новотной сѣ вже звѣрхности привѣзал (Апакр., 126—13); та то нендзныѣ Афанасиѣ которыѣ первѣѣ за волею бозскою, а потомъ и за благословеніемъ листовнымъ его млст ... на ігуменство присланыѣ (Дыяр., 162); ижъ за тымъ росказаньемъ листовнымъ его милости пана своего отвелъ и подалъ въ парафію (АВК, III, 195, 1746). *Параўн.* листовый у 1 знач.

2. *Сцверджаны адпаведнымъ документамъ.* хто жъ кольвекъ, менечы у себе на тое имене ... якое листовное право (АВК, XXXVI, 14, 1582); на ѿныѣ кгрѣнтъ ѣ судѣ жадного права тако листовного такъ ани знаковъ слѣшныхъ и лавныхъ граничныхъ не показаль (Ст. 1588, 359); водле обовязку своего листовного мерника не мел и делу ровного не зачал и не делил (АВК, XXXII, 27, 1596); панъ Янъ ... князя Матфея Полубенского зъ моцью своею листовною сослать рачиль (АСД, I, 258, 1617); за моцью листовною правною, собѣ до тое справы даною, панъ Павелъ Кашуба — пленипотентъ становиль (АВК, XII, 466, 1679). *Параўн.* листовый у 2 знач.

3. *Які адносицца да ліста ў 5 знач.* печати до листовъ не на заочнѣю прозбѣ, а ни тежъ за писаньемъ листовнымъ прикладаны быти мають але за ѿчевистою ѣстною прозбою (Ст. 1588, 311); возный господарскій ... будучы приданный за листовнымъ писаньемъ отъ ясне велможного пана ... воеводы Ви-

тебьского ... сознание свое устьяное, при квите его властномъ учиниль тыми словы (ИЮМ, I, 336, 1593); маемъ того ведомость з листовного ѿосланья (КЛС, 466, 1596).

Листовня наз. *Папка для захавання папер.* листы панские з листовнею пры томъ бои згинѣли (КВС, 4756, 1552).

Листовой прим. 1. *Тое, што і листовный у 1 знач.* сотникъ Жорославскій ... того человекъ Гринца и ку праву предо мною поставиль, ведлугъ комисией и росказанья кролевой ей милости листового (АВК, XVII, 111, 1540); противъ листового доводѣ а звлѣща ѿ долгѣ потреба листового доводѣ (КВС, 5156, 1552).

2. *Тое, што і листовный у 2 знач.* Отдалъ есми тежъ ... и тую моцъ листовую пана Миколая Ясеньского (АВК, XX, 18, 1568). *Печать листовая* гл. печать.

Листокъ наз. *памяни.* 1. *Ад листъ у 1 знач.* вшедши александеръ в палацъ поров нашол там ... чотыриста столповъ або филаровъ золотыхъ з галками золотыми велми мистерне справлеными, а межи филарами грона золотыи з листками золотыми висели (Алекс., 25); покора его кѣ бѣѣ такаа была ижъ се предъ ними и предъ гневомъ его чиниль тако сѣхою соломою до ѿгнѣ або тако листькомъ до ветрѣ (Пралог, 6596); Задивильсѣ негдыс свѣтъ злобои неслиханоѣ ... гневѣ негмаваномѣ Mithridata же ѿднымъ листькомъ ѿсмыдѣст тисечеѣ римановъ до ѣтраты житѣа припровадиль (Зб. 259, 576); Имала то еще штѣка зелько натартое, потравы приправъные, рѣки заражоные, начинѣ ѣжовъ, листокъ Mithrydata (Там жа, 5766).

2. *Ад листъ у 3 знач.* Хартіа: Картка, листок, папѣр (Бяр., 185); *сѣѣи ѣдравшы* з своихъ книжокъ листокъ, написал тые слова (Зб. 81, 126); повѣдала абы по еи смерти листокъ под еи головами прочитал (Зб. 82, 88).

3. *Ад листъ у 6 знач.* Жукъ вказаль листокъ Прокоповѣ (АВК, XVII, 89, 1540); Другий тежъ листокъ покладалъ передъ нами обчихъ судей (Там жа, 369, 1541).

Листопадъ наз. *Лістапад (назва місяця).* В тым же нещесливомъ року хѣ (1603) в листопаде кѣ (20) днѣ ѣмарлѣ а може речъ ѣпал стлуп панства литовского его мл пан криштоѣ радивил воевода виленскіѣ (Еѣл., 54); Королъ франковъ або фрѣговъ, до римѣ приехалъ кѣ листопада из великою ѣчтливостю принал его левъ папа (Бельск., 359); тое сѣ дѣѣло во ахаии мѣсте патре ѿстатнего днѣ листопада (Зб. 82, 2056).

Листостивый *прим.* Тое, што і литостивый. ты гди бѣ^ѣ листостивы^ѣ и милостивы^ѣ (Выкл., 1376).

Листочекъ *наз. памяни.* 1. Ад листь у 1 знач. а то злото-видное сѣнце мѣнит. а нѣось бовѣм называется вкрѣгъ многіе листочки маючій (Каз. Кір., 150).

2. Ад листь у 5 знач. тотъ давѣдавшися, же я хочу до Греции ѣхать, даль ми чотыри листочки запечатованы до своихъ пріятелей (АЗР, IV, 160, 1597).

3. Ад листь у 6 знач. в том неправном листочку указуют толко тое Шаки трынадцат прutow (АВК, XXX, 250, 1603).

Листрийский *прим.* Які мае адносіны да горада Лістры ў Лікіі (М. Азія). Аза мои милые визнаваці, на томъ листрийскомъ флоренскомъ синодѣ, о такихъ визнаваняхъ снілося комѣ з^ѣ грековъ (Апакр., 44). *Параўн.* листрыкейский.

Листрыкейский *прим.* Тое, што і листрийский. наша Русь тотъ соборъ святой листрыкейскимъ называютъ (Гарм., 179).

Листъ, листь *наз.* 1. *Ліст (частка рослины).* хто надѣется на богатство свое тот падет ѿко листь праведніи процвѣтѣт (36. 262, 986); Чѣкъ есть живот до часѣ позыченый ... Прѣдко гніючій листь (Кін., 496—50); Петалонъ: Листъ зеленый з^ѣ дерева розмаитого (Бяр., 303); ѿтожъ тот был ѿвоц грехѣ, жебы и початком и поджигачем злого был, а вес дѣла взменки з мертвых востаниа, ѿко лист на древе дрыжалъ (36. 255, 309); стал ѿкъ сѣхат липа, с которо^ѣ листы ѿпадают (36. 82, 406 — 41).

2. У знач. зб. *Лістота.* смокъве. ѿрѣховѣ. листь и расжѣвили. выникнѣл всѣки плодъ (Чѣщя, 209); сварил бы листоу шолковичного в винникѣ, изблевал бы то. а потом бы напилсѣ молока (Арыст., 208); в томъ дей гаи крови на земли по листе, который с дерева попадалъ подле сосны (АВК, XXI, 86, 1555); ѣ восень ѿ Покрове на древе листь не ѿпалъ, и былъ зеленъ ѣ восень такъ ѿкъ на весне (Барк., 1526); Наги ходѣт, хлебъ с форосту пекѣтъ, воды поранѣ до сѣнца доставають з листу жатѣ (Царств., 806); снѣги намѣ оубѣгли, землѣ травѣ выпѣскаетъ, сады листоми окрываютсѣ, лѣсы зеленѣють (Каліст, I, 114); Мнѣ сѣ здаетъ, же лацнѣй спадѣт, анижѣ ѿ вѣтрѣ листь з^ѣ дерева: ани бовѣмъ пред очі мои оуказатисѣ могѣтъ (Варл., 264); заквитнѣлъ посох Аарѣоновъ в^ѣ домѣ Леввіном и вышли вѣтки, которыхъ коли се листь розвилъ, в микдгалы се ѿворотили (Хран., 139).

3. *Асобны аркуш паперы.* дыаволи ... дѣла его на листы пишють (Чѣщя, 3636); оузнавши дѣлѣмъ сѣтым иже конецъ живота

его приближил. листа ис чернилом просил а на нем весь рѣд живота своего пописалъ (Жыц. Ал., 98); наоучи их приносити прошеніа своѣ, на писанных листех (Арыст., 169—170); писане такое написалъ: ѿ феодор ... а вложывшы ѿны^ѣ лист наверхѣ золота замкнул барило (36. 752, 5696); в^ѣ рѣках его листь з тыми словы (Пралог, 618—6186); стѣ^ѣ здравшы з своихъ книжок лист написал тѣе слова (36. 82, 1606).

4. *Ліст або старонка ў кнізе.* показалъ у праве своемъ майдебурскомъ въ Тытулехъ права майдебурского, въ листе сто шостымъ и въ листе сто одинадцатомъ (ИЮМ, VIII, 214, 1593); то есть знак певныи алѣхрістового наставана, ѿко ниже на листѣ кѣ и кѣ ѿказѣтсѣ (Каз. Кір., 706); вышѣ ѿ золотом рѣнѣ: лист (Бельск., 78); въ тымъ же Порадку листь десятый и одинадцатый о краденыхъ речахъ (ИЮМ, VIII, 399, 1624); Киприанъ сѣтый в^ѣ Книзѣ второй в листь Третьемъ мовить (Дзід., 23); рѣчи нѣкоторыи и не тѣмачены личбою до листовъ самой книги ѿтсылаючи, в^ѣписал (Бяр., прадм.); ѿнъ взѣвшы книги листы вси ѿныхъ ѿдин до дрѣгого поклеил, так иже се жаднаѣ ѿворит ѿсобно не могла (36. 752, 514); коли новходоносоръ zostалъ цѣремъ ассіріиским, тѣды збѣдовалъ мѣсто вавилон ... ѿкъ ѿ томъ вышей на листь ѿписано (Хран., 3916).

5. *Ліст, пісьмо, посланне.* Къ Кіевському воеводе Юрю листь послалъ есми (КЗ, 360, 1484); сговорившисѣ на ѿдно рекли и писали емоу листь рекоуче. миръ тебе ѿѣ іосеппе (Пак. Хр., 366); тотъ часъ пришол ему листь ѿт красное Ижоты (Трыст., 127); тут же почалъ лысты писати до могилева до ѿрши до мстиславлѣ Кричова, до менска и до всехъ ѣкраинныхъ замковъ (Барк., 1726); самъ в^ѣ полночи листь велце мѣдрый, и кѣ впелѣкой побожности побѣжающій, до всего людѣ написал (Варл., 3266—327); Посланіе: сирѣчъ, грамота, листь, посланье (Бяр., 113); презъ почту присланный былъ листь до пана войта (ИЮМ, III, 113, 1685); слышавшы то царъ дарій ... заразы послал посла своего до македоніи з листоми, пишѣчи тымъ ѿбычаем (Алекс. 1697, 6). Ѡ Л и с т ѣ з а ш и т ы й — асобымъ ѿбычаем (Алекс. 1697, 6). Ѡ Л и с т ѣ з а ш и т ы й — асобымъ способамъ запячатаны листь; асабістае пісьмо. даль ми листь, за князя великого печатѣю, писанный до его королевской милости господаря нашего зашитый ... и мовилъ. ижбы тотъ листь до господаря писанный розшил и изъ него вырозумелъ (АЗР, III, 172, 1574); тое писмо мають при себе до скѣтчаное росправы сторонѣ под печатѣми шлѣхты и возного при нихъ бѣдѣчихъ на листе зашитомъ заховати (Ст. 1588, 480); много

Указалосе на митрополита, такъ писалъ до люде^с листовъ зашитыхъ (Барк., 149); листъ отвористый (оттв ори стый, отворы стый) — *письмовы зварот приватнай асобы да каго-н., афіцыйна завераны ў судзе; судовое наведанне*. пан Григорей поклодалъ листъ ... отвористый, от пана Ивана Илинича до себе писаный (АВК, XXXIX, 538, 1579); судья ... помененыхъ особъ ... до насъ господара листомъ своимъ отворыстымъ отослалъ (КЛС, 10, 1596); много Указалосе на митрополита, такъ писалъ до люде^с листовъ зашитыхъ и отвористыхъ, Упевняючи ихъ ижъ не ведае ани мыслить о томъ отщепенстве (Барк., 149); листъ отвороный (оттв о ро ный) — *тое, што і* листъ отвористый. Иванъ семеновичъ положилъ 8 права листъ оттвороный^с до него писаный (КВС, 6126, 1552); Ян Вацкий, будучы от пана своего ... за листомъ его отворонымъ посланый, подал и у вечное держане и уживанье поступил ... село Бузовичы (АВК, XXXVI, 10, 1582); хто бы листы наши або вриадовые отвороные в жалобе свое^с до кого принесъ, будь до князя або до пана, або до державцы ... тогды таковыя листы мають быти даваны, а заразом и копеа при листе за печатью возного (Ст. 1588, 28); он до мне отписал абых му послал на то лист отвороный^с (Еул., 49); листъ причинный (п р ы ч ы н н ы й) — *рэкамендацыйнае пісьмо*. покладалъ листъ до насъ, архіепископа полоцкого, отъ мешанъ могилевскихъ прычинный за нимъ, Жданомъ, писаный (ИЮМ, VIII, 328, 1614); раз невѣста Убогаа просила его о причинный^с лист до старосты абы е^с побор отпустил (Зб. 82, 289).

6. Афіцыйны дакумент (указ, наведанне, грамата, сведчанне і г. д.). Вѣдаи то каждый члвкъ. кто на тыи листъ посмотреть. оже а князь еоунутии, и кистютый, и любартъ, юрый наримонътовичъ ... чинимы миръ твердый. ис королемъ казимиромъ польскимъ (АЗР, I, 1, 1340); тая копея съ таковымъ листомъ скорыкована (АСД, I, 1, 1406); Листъ всимъ земляномъ Браславскимъ, вызволяющий подданныхъ ихъ отъ плаченъя подымщины вѣчными часы (АЗР, II, 29, 1507); привилъя и всякіи листы, отъ предковъ его милости предкомъ вашимъ на права и вольности ваши даныи (АЗР, III, 1547); наместникомъ ихъ млсти приказуемъ, штобысте сесь нашъ листъ везде, где того потреба бѣдетъ обѣволати (Гр. 1589); гермогенъ ... маючи листъ на парькгамине, чыталъ голосною и значною мовою в тые слова (Бер. саб., 166); пришол по соль з риму до симона з листы потвержаючи з ними прими-

ре (Кн. Мак., 64); на то дали есмо братству церковному бересте^сскому сес нашъ лист с подписомъ рѣки нашео гсдрьское. и з нашею печатью (Дыяр., 155). // *перан. заглядъ церографъ грѣховъ его, и выстѣпковъ его листы роздери* (Варл., 3226). ◊ Л и с т ь б а н и ц и н ы й — *тое, што і* баниция ў 2 знач. шыре^с въ декрете и листе нашомъ баницынымъ выражено ест (КАР, 56, 1646); мы, господарь ... листомъ нашимъ баницынымъ оныхъ виволанцами чинимъ отъ спулку и общованья людей почтивыхъ вылучаемъ (АВК, V, 170, 1663); листъ бла г о с л а в е н н ы й *гл.* благоденный; листъ бла г о с л о в е н с т в а *гл.* благословенство; листъ бла г о с л о в л я ю ч и й *гл.* благословляющий; листъ в е н о в н ы й — *дакумент, які пацвярджае права ўдавы і адзінокай жанчыны на карыстанне зямлѣй, маёмасцю, грашовымі сродкамі*. тотъ листъ вѣновный потвердили княгине его милости нашимъ листомъ (АЗР, II, 192, 1528); с тымъ листомъ моимъ веноннымъ (КВС, 4406, 1552); л и с т ь в е р ю щ и й (в е р е щ и й, в е р я ч и й) — *дакумент аб паўнамоцтвахъ насла, вярыцельная грамата*. послали Полоцкыйи бояре и мешане, и все поспольство Полоцкое место, свои послы Полоцкыйи, и з верещимъ листомъ (РЛА, 234, 1478); присылалъ до ихъ милости посла своего панъ маркграбя Фредрихъ секретаря своего зъ вѣрющимъ листомъ, жадаю насъ за братанича своего за Ганусова сына (АЗР, I, 159, 1496); мы тобѣ до него листъ нашъ вѣрющий въ тыхъ рѣчахъ послали (АЗР, II, 191, 1528); на томъ же мамрамѣ причинивши поволи болше подѣписовъ вѣрчій листъ, собѣ з володимерскимъ владыкою до римского папѣжа написалъ (Апакр., 87); л и с т ь в е ч и с т ы й — *дакумент аб праве вечнага валодання маёнткам*. чиню явно и сознаваю тымъ моимъ вѣчистымъ листомъ (АСД, I, 5, 1507); князь Богданъ Федоровичъ Глинскій повѣдалъ, ижъ што продалъ на вѣчность часть свою имѣнья Овдеевского ... братаницъ своей княгинѣ Ганнѣ Дмитровнѣ Глинской и на то особные листы вѣчистые далъ (АВК, XIII, 9, 1508); листъ вѣчистый фундушный зъ нашими печатями и зъ подписами властныхъ рукъ нашихъ (АЗР, IV, 524, 1631); въ третей скрини также речей рухомыхъ, справъ, обликговъ розныхъ ... листовъ вѣчистыхъ, купныхъ, дѣльчихъ, замѣнныхъ (АВК, IX, 48, 1671); л и с т ь в л и в к о в ы й (в л е в к о в ы й) — *дакумент аб перадачы правоў валодання маёмасцю*. на то Даниель Солтанъ далъ есми сесь мой вливковый листъ (АСД, V, 20, 1620); листомъ вливковымъ записомъ пустила томужъ Фрезу ... пляць пустый (АВК, XX, 375, 1664); тотъ листъ влевковый,

добровольный запись до книгъ каптуровыхъ воеводства Виленского быть уписанъ (АВК, XI, 191, 1669); л и с т ь в о л ь н ы й — *дакумент, які вызваляе ад асабістай залежнасці*. тутъ ему помочи и вызволити не можетъ, кгдажъ жадного листу вольного показати не можетъ (ИЮМ, IX, 223, 1635); л и с т ь в п о м и н а л ь н ы й *гл. листъ упоминальный*; л и с т ь в ы в о д ч и й — *дакумент аб перасяленні або прызначэнні на новую пасаду*. я, за росказаньемъ пана своего, за листомъ его королевской милости выводчимъ ... ехаломъ до имения его милости князя Льва Санкгушковица Кошерского (АВК, XXII, 272, 1565—1566); л и с т ь в ы д е л ь ч и й — *дакумент аб падзеле маёнтка на часткі*. я Григорей Тризна ... паней Ялвизъ Яновнъ Ковальского въ имѣнью вышней помененомъ Деревенскомъ ... три части ей належачие ... въ моцъ и въ держанье спокойное ей есьми подаль, для чого и сей листъ мой выдѣльчий ... далъ (АВК, XIV, 347, 1586); л и с т ь в ы е ж ч и й — *тое, што і* листъ поезджий. тые земляне и мещане ... кони, быдло рогатое и нерогатое, ... листы купъчные, делъчные, выежчые, ревизорские квивацые, записы ... ово згола все до шенту выбравшы, село наше Плотницкое до шенту выпалили (АВК, XXXIV, 159, 1660); л и с т ь в ы з в о л е н ы й — *дакумент аб вызваленні ад падатку*. хто после оногo року листу нашего вызволеного мети не будетъ, твоя милость платъ уставленный з волокъ ... отдавати кажи (АВК, XXIV, 9, 1505); Мартинъ на тотъ рокъ тотъ листъ господарский вызволенный передъ твоею милостью положить и тѣю двадцеть копъ грошей широкихъ и двадцеть грошей и три сѣкна той мѣщанцѣ отдасть (КСД, 54, 1510); листы короля его милости вызволенные отъ мыта и отъ побору мель (КПД, 399, 1566); л и с т ь в ы з н а н ы й — *письмовое пацвярджэнне якой-н. здзелкі, распіска*. она намъ все тое отпѣстила и дала намъ на то листъ свой вызнанный, што жъ ей на насъ вжо того было ничого не поискивати (КСД, 48, 1510); съ Хведькомъ Светошю згодившись о тую землю Микуловшину, и листъ свой вызнанный Святоши на то далъ (Там жа, 476, 1517); Войтех Кукель, доводечы того, ижъ его милость кнзь ... досыть не вдделал, покладал листъ вызнанный того Дениса (АВК, XXXVI, 55, 1582); л и с т ь г р а н и ч н ы й — *дакументальнае пацвярджэнне межаў уладанняў*. тотъ мой листъ граничный вѣчными часы ненарушне zostавати маеть (АВК, XIV, 4, 1501); тотъ листъ граничный пана воеводы Киевскаго передъ нами покладалъ, просячи, абыхмо тое ограниченье велели въ книги вписати и привильемъ нашимъ подтвердили (АЗР, III, 146, 1568); листу есьми граничного того

заграниченнаго нашего, первой учыненого пану Войтеху Іанишевському не далъ (ИЮМ, XXXI, 49, 1601); л и с т ь д а р о в н ы й — *дароўная грамата*. хто и листъ продажный, альбо записный, альбо даровный на которую речъ вечыстую ... далъ (КПД, 187, 1551); Другій листъ, даровный, на сѣножать въ пущи его милости господарской Городенской, которую панъ Левъ Чижъ пана Богдана Хрибтовича дароваль, такъ ся въ собѣ маеть (РПП, 176, XVI ст.); мещанка места гдрьского Вилкомирского Макгдалена Ятучова Юхновича оповедала и покладала листъ свой вечысто добровольны даровны на половицу дому тутошнего (АВК, XXXII, 142, 1596); листъ наш вечыстый, даровны на церковъ Божию записанный при зуполной моцы захован и держанъ быти маеть (ИЮМ, XXVIII, 125, 1666); л и с т ь д е л ь ч и й — *дакумент аб падзеле маёмасці*. листъ на то дельчи^с маю (КСД, 669, 1511); слугъ путныхъ и людей волостныхъ отчичовъ зъ obu сторонъ оденъ отъ другого пріймовати не маемъ, въ чомъ всемъ водлѣ описовъ нашихъ листовъ дѣльчихъ заховатися и тотъ дѣль вѣчистый держати маемъ (АСД, III, 39, 1571); тое имене ... поделили и на то листы и ре^сстра делъчные подъ печатъми своими ... подавали (Ст. 1588, 374); половицу того имения на часть ихъ милости належачое, яко то въ томъ листе ... дельчомъ ... описано (АВК, I, 17, 1604); въ третей скрыни также речей рухомыхъ, справъ, обликговъ розныхъ ... листовъ вѣчистыхъ, купныхъ, дѣльчихъ (АВК, IX, 48, 1671); л и с т ь д е ц к о в а л ь н ы й — *тое, што і* листъ децкованный. они мене просили, абыхъ имъ з листу децковального копею списавши послалъ (АВК, XXI, 285, 1558); л и с т ь д е ц к о в а н ы й (д е ц к о в а н н ы й) — *дакумент аб накладанні арышту, спагнанні, секвестры*. Артыкул I. О листы позовъные, децкованные и увяжъчые (КПД, 97, 1551); за нестанемъ его на позвы листъ децкованы^с былъ одержжалъ (КВС, 4766, 1552); выкрадена клетъ, в которой листы были потребные, позвы, децкованные листы и припозвы (АВК, XXII, 144, 1555—1565); л и с т ь д о з в о л е н ы й (д о з в о л е н н ы й) — *дакумент, у якім наведамляецца аб дазволе вышэйістаячай асобы на правядзенне якой-н. зямельнай, маёмаснай аперацыі*. его милость, подлугъ своего первого листу дозволенного, матце его тое именье присудилъ (КЗ, 533, 1494); князь Михайло билъ намъ чоломъ, абыхмо ему на то дали нашъ листъ дозволенный, ажъ бы ... даньниковъ и пѣнязей и иныхъ рѣчей на немъ не искали, которые онъ по его души и по его родителей душахъ роздать и отписалъ (АЗР, I, 371, 1506); писаромъ своимъ за листы дозволенные не маюг

казати болше брати толко от чловѣка по два гроши (Ст. 1529, 7); онъ, нетъ ведома для которое причины, тотъ листъ дозволенный и купчий у себе задержалъ (АВК, XVII, 315, 1541); л и с т ь д о к о н ч а л ь н ы й — *дакумент аб дасягнутым пагадненні, да-гавор*. напминаемъ васъ, ажьбы есте то намъ оправили все, по крестному цѣлованью и по листомъ докончальнымъ, пограбленное и порубленное велѣли бы есте поотдавать, а лихихъ бы есте казнили (АЗР, I, 93, 1480); листъ свой докончальный водлугъ тое умовы наше съ тобою ... намъ дать (КПД, 12, 1538); л и с т ь е д н а л ь н ы й (з ь е д н а л ь н ы й) — *дакумент аб пагадненні судовыхъ бакоу, міравая*. естлибъ онъ того листу своего зъеднального кимъ подпирати хотелъ (АВК, XVII, 400, 1555); тое еднанье где ѿ кгрѣнѣть землины, або ѿ горьло идеть при листе своемъ еднальномъ на враде сознавши (Ст. 1588, 159); на то я Крыштофова Гарабурдина, судиная земская Слонимская, Раина Макаровна дала еси сесь мой листъ еднальный (АСД, VI, 103, 1618); л и с т ь е д н а н ы й (е д н а н ы й) — *тое, што і* листъ еднальный. далъ дей мнѣ князь Тимоѣей Пузына, але копею зъ еднанного листа (КСД, 1452, 1520); тые, которые бы при такомъ еднаньи нерадномъ были, а печати свои к еднанымъ листомъ клали, повинны будутъ платити намъ господару три рубли грошей (Ст. 1529, 55); листъ своѣ еднаные подъ печатью своею и людѣ добрыхъ далъ (КВЗС, 164, 1540); л и с т ь е д н а ц к и й — *тое, што і* листъ еднальный. тотъ листъ нашъ единацкий и дельчий до книгъ кгородскихъ уписати дати (АВК, XXII, 441, 1570); л и с т ь ж а л о в а л ь н ы й — *дакумент аб узнагороджанні землямі, маѣнтками і г. д.* данъ жаловальный листъ Смольянину Володимеру Иванову сыну Полтеву да внуку его Левонтію, велѣно имъ владѣти данною на прожитокъ вотчинкою, селцомъ Волковымъ (АЗР, IV, 388, 1610); л и с т ь ж е л е з н ы й (з е л е з н ы й) — *дакумент аб аднясенні на ўважлівыхъ прычынахъ тэрміну расплаты зъ пазыкай*. листы железные с канцлѣрѣшашоу [так!] не маюти быти даваны тымъ которые маестности свои на збытокъ ѣтравили (Ст. 1566, 15); Листъ желѣзный Могилевцомъ, Кондрату Пашковичу и Мартину Мишковичу (АЗР, III, 223, 1578); Мартин Риковичъ щытилсе листами, менечы бытъ у себе листы волные железные отъ егъ крол. млсти (АВК, XXXIX, 514, 1579); листы железные с канцлѣрѣи наше не маюти быти даваны тымъ которые маестности свои на збытокъ марне ѣтравили (Ст. 1588, 35); листъ нашъ железный с канцлѣрѣи наше ему на то выдати велели (КЛС, 24, 1596); школьникъ кагалу Берестейского, листъ его

королевское милости желѣзный ... ку активованью до книгъ гродскихъ ... подаль (АВК, V, 152, 1654); л и с т ь з а в и т ы й — *дакумент аб заключным, канчатковымъ вырашэнні судовай справы*. поданъ тежъ былъ намъ листъ завитый дня нынешнего отъ того жъ отца Хомы Сасиновича ... ижъ тая справа межъ Яцкомъ Конашевичомъ и жоною его Марєю передъ нимъ конецъ свой узла (ИЮМ, VIII, 259, 1600); л и с т ь з а в о д ч и й (з а в о з ч ы й) — *дакумент аб уводзе ва ўладанне чым-н.* я пыталъ Ягануса листа заводного, хто[бы] его въ тую Игнатовщину увязывал (АВК, XVII, 395, 1541); листъ заводный, въ которомъ меновитѣ границы того кгрунту описаны суть, передъ нами показывалъ (АЗР, III, 302, 1586); волоки пустые лѣсные, сѣножатие, меновите а достаточне описаны и доложони суть на листѣхъ заводныхъ (АВК, XIV, 453, 1593); л и с т ь з а к р и в а л ь н ы й — *дакумент, які вызваляе ад падсуднасці ўсімъ суддзямъ, акрамя вялікага князя*. О листы господарские закривальные не маетъ ся до господара отъзывать (Ст. 1529, 46); л и с т ь з а к у п н ы й — *дакумент, які пацвярджае правы на карыстанне маёмасцю на пэўныхъ умовахъ*. маешъ ли ты на то листъ закупный што бабка твоя тѣю сеножать ѣ брата его закупила (КВЗС, 6, 1533); глѣбъ шапка листа закупного на тѣю сеножать передъ нами не положилъ (Тамъ же); л и с т ь з а к у п ч и й (з а к у п ч ы й) — *тое, што і* листъ закупный. листы на тое именье ... кѣпчыи и закупчыи тые вси матысь подвезался ѿдати (КВС, 5076, 1552); в того служебника отца моего была торба зъ листы нѣкоторыми купчими и закупчими (АВК, XXI, 96, 1555); Скрыня желѣзомъ окованая великая ... скрыня четвертая зъ листами купчими и закупчими (АВК, XIV, 273, 1583); л и с т ь з а м е н ь н ы й — *дакумент аб абмене ўгоддзямі на ўзаемнай дамоўленасці ўладальнікаў*. положылъ листъ заменный слугъ небожыка пана воеводы подляского Бутевичомъ данный на отмену кгрунтовъ у волоки Дусмянские занятыхъ (АВК, XXX, 371, 1608); л и с т ь з а п и с а н ы й — *письмовое пацвярджанне якой-н. дамоўленасці*. продали землю пану небожыку и въ листе своемъ записаномъ написали (КСД, 212, 1515); Листъ свой записанный съ печатью своею и подъ печатью людей сторонихъ ей далъ (РПП, 186, 1556); л и с т ь з а п и с н ы й — *тое, што і* листъ записанный. мы ... листы наши записные держимъ и слово наше полнимъ (АЗР, I, 153, 1495); на што жъ они и листы своими записными съ комисарями Лиолянтскими ся описали (КПД, 65, 1540); вказывалъ передъ нами листъ записный небожыцы кнегини Ивановоѣ Семено-

вича Кобрыньскоѣ Феодоры (АЗР, V, 4, 1633); листъ заповедный — документ, які адтэрміноўвае прыватным асобам разгляд судовых спраў. листовъ нашихъ заповедныхъ на продължене справедливости людское яко кольвекъ повстегаючи або задерживаючи ее отъ тыхъ часовъ напотомъ до встакихъ судовъ мы сами и потомъки наши великие князи литовские давати не бѣдем, кроме только тыхъ причинъ ниже описанныхъ (Ст. 1588, 26); листъ заренный — тое, што і листъ заручный. третій листъ заренный до того жъ урядника пропойскаго (ИЮМ, III, 70, 1685); листъ заручный — документ, які гарантуе асабістую і маёмасную бяспеку з боку праціўніка да суда і насля яго. положила передъ нами пани Чижова листъ господарский заручный (КСД, 1405, 1520); Писарю ... за листъ заручный о здоровѣ и опослѣ права чотыри грошы (АЗР, III, 68, 1555); таа зарѣка покладана быти маеть в листехъ зарѣчныхъ, ѿ беспечность здоровѣа самыхъ особъ шляхетскихъ (Ст. 1588, 32); Матей Докгилис ... пожавши того збожа с тыхъ круньтовъ до розправы не ввозил, яко о томъ ширей на томъ листе заручномъ описано и доложено есть (АВК, XXX, 99, 1591); У того листу заручного подпись руки тыми словы (АВК, V, 184, 1668); листы заручные лавникомъ, подъ виною, подавалъ (ИЮМ, I, 230, 1682); листъ заручный — тое, што і листъ заручный. листомъ заручнымъ тогда ся того обжалованя вечными часы вызволилъ (ИЮМ, VIII, 280, 1609); листъ заставный (зоставный) — залогавы документ, які гарантуе выплату пазыкі. онъ тѣю землю заставилъ небожчику братѣ моему ... на што же и листъ его заставный есть (КВЗС, 276, 1537); тотъ Олиферъ оказалъ передъ нами листъ его признанный заставный подъ сведомьемъ и печатьми людей добрыхъ на тое поле (АВК, XXI, 84, 1555); именье ... тому умоцованому его милости Яну Величку подаль и поступилъ и листъ его милости пана Радивиловъ заставный ему жъ вернул (АВК, XXXVI, 6, 1582); листъ заставный па имѣнье Свядосы, прозываемое Олотами, которое имѣнье завелъ и заставилъ въ певной сумѣ пенезей (АВК, XIV, 452, 1593); узнаймуемо тымъ признаннымъ заставнымъ листомъ, ижъ мы ... позычили и до рукъ теперешнихъ шафаровъ отдали суму пенезей (ИЮМ, VIII, 374, 1622); листъ зѣднальный гл. листъ единальный; листъ кклеитовный (клеитовный) — каралеўская грамата, якая адтэрміноўвае прымяненне баніцыйнага листа, гарантуе бяспеку асобам, жадаючымъ рэабілітацыю празъ суд. князь Костянтынъ на кклеитовныхъ листехъ къ Польскому королю ездилъ и тамъ

какъ сѣмоу посмотрело. не похотель к тои вере пристѣпит (Увар., 100); мы тобѣ, брату нашему, на твои послы великіи листъ нашъ кклеитовный послали (АЗР, II, 254, 1533—1538); тотъ непріятель нашъ, убезпечивши листомъ своимъ кклеитовнымъ на послы насъ и панства наши ... замокъ взялъ и опановаль (АЗР, III, 131, 1563); листъ комисыйный (комисейный, комисыйный) — канчатковы документ, складзены камісіяй, прызначанай каралёмъ для разбору спрэчакъ аб межахъ маёнткаў. листы наши комисыйные одержавши, справедливости собѣ довести маеть передъ комисарми нашими (АЗР, III, 307, 1586); ыкривъжоны маеть ы томъ ытечисе до насъ гедра, яко подавцы зверьхнего, и листы наши комисейные одержавши справедливости себе доводити маеть (Ст. 1588, 102); панъ Малхер Завиша, каштелянъ Витебский, показал лист комисыйный (АВК, XXX, 34, 1589); листъ купный (купный) — тое, што і листъ купчий. отецъ его Давыдъ листа купного на тую землю въ Солтана не взялъ былъ (АВК, XVII, 204, 1540); въ третей скрыни ... листовъ вѣчистыхъ, купныхъ, дѣльчихъ (АВК, IX, 48, 1671); листъ купчий (купчий) — пісьмовае пацвярдженне акту куплі чаго-н. слуга владычинъ Яцко и листъ купчий передъ нами вказаль тогожъ Пахома, што владыка у него тотъ садъ купилъ (АЗР, I, 173, 1497); она въ Закревского пенези брала и листъ купчий отдала (КСД, 32, 1510); Яцына Оношковичъ ... купилъ землю Городише ... и листъ дей купчий на то въ себе мѣлъ (АВК, XIII, 22—23, 1529); Листъ купчий, што владыка Смоленский купилъ землю у Дашковыхъ дѣтей (АЗР, III, 233, 1578); на все то онъ листы купчіе ... передъ нами всказываль (АВК, I, 64, 1633); листъ либертацыйный — документ на вызваленне ад падаткаў. листъ его королевской милости ... либертацыйный, на речъ в немъ меновите описаную ... ку актыкованью до книгъ кгородскихъ ... подаль (АВК, XX, 313, 1631); ку актыкованю до книгъ кгородскихъ Пинскихъ лист ... либертацыйный ... подали (АВК, XXXIV, 181, 1660); Абрамъ Вольфовичъ, жидъ Быховский, экстрактъ съ книгъ кгородскихъ ... вписанья въ немъ листу его королевское милости либертацыйного ... подаль (АВК, IV, 46, 1669); листъ меновный — тое, што і листъ заменный. листъ меновный писарь ... передъ нами вказываль (КСД, 643, 1510); дали есьмо его милости ... сесь нашъ листъ меновный (АВК, XXXVI, 218, 1582); листъ меняльный — тое, што і листъ заменный. Тотъ Иванъ и листъ пана Богушовъ мѣняльный на тотъ дворець Стецковский передъ нами вказываль (РПП, 197, XVI ст.);

листь м о н и т о р н о й — *тое, што і* листъ напоминательный. У того листу мониторинного при печати притесненной подпись руки тыми словы (АВК, V, 181, 1667); листъ напоминательный (напоминальный, наупоминальный) — *судовае наведамленне; афіцыйнае пісьмовае папярэджанне аб абавязку, доўгу, нормах паводзін*. листъ напоминательный короля его милости Жикгмунта до архимандрита Печерского (АЗР, II, 374, 1541); въ неделю прошлую взялъ в мене листъ напомнимательный [на спра]ведливостъ до брата своего (АВК, XVII, 388, 1541); в позве жалуеть, же и листомъ наупоминательнымъ ... вравовне его милостъ пана воеводу обносили (АВК, XXXVI, 131, 1582); ҃кривжоныѣ одержавши листъ напомнимательнѣ ѿ вчиненъе справедливости ѿт сѣдѣ належного маеть ѿного деръжачого ҃равовне, ~~яко~~ в томъ наѣка въ арьтыкуле сорокъ ѿсмомъ сего розделу естъ ѿписано, обнести (Ст. 1588, 203); ҃здиль есми зъ листомъ наупоминательнымъ вашею святительскоѣ милости до монастыра Печерского Кіевского (АЗР, IV, 76, 1594); листъ неблагословенскій — *тое, што і* листъ неблагословенный. отецъ митрополитъ листъ свой неблагословенскій прислалъ, того священника Роского отъ всѣхъ дѣйствъ церковныхъ отлучаючи (АВК, VIII, 20, 1595); листъ неблагословеный — *грамата высокаяй духоўнай асобы аб забароне чаго-н.* даѣте намъ тотъ листъ владычныѣ неблагословеныѣ або копею его (КВЗС, 416, 1538); листъ обвещоный — *афіцыйнае пісьмовае наведамленне, заява*. покладаючи тот листъ свой обвещоны на которомъ колвек именемъ моем ... своимъ властнымъ грошомъ накладомъ заступоваги и очыстити маю и повинъна буду (АВК, XXXII, 355, 1596); подавалъ листъ обвещоный ... ознаймуючы о положеню копий з листу [у]вяшого (АВК, XX, 201, 1602); другій листъ отвористый обвѣщоный ... передъ терминомъ припадающимъ окупно поданный (АВК, XV, 443, 1683); листъ обмовный — *прашэнне аб адмене або адтэрміноўцы судовай справы*. дальшую обмову передъ нами учинить ... о чомъ на томъ листѣ его обмовномъ ширей описано естъ (АСД, IV, 52, 1599); листъ обрубный — *ліст на карыстанне абмежаваным кускам зямельнай уласнасці*. На штожъ листъ Глинского обрубный отецъ митрополитъ передъ нами оказывалъ (АВК, VII, 5, 1516); водлугъ того листу спольного обрубного дати и поступити не хочуть (АВК, XXIV, 418, 1584); я коморникъ в той справе его мсти пна Яна Кросевског с паномъ Петромъ Мацкевичом ... водлугъ продажи и листу обрубног ... ~~яко~~ и нигде индеи во всемъ ограниченю ничог не

зоставил (АВК, XXX, 443, 1612); л и с т ь о т р о ч о н ы й *гл.* листъ отрочоный; л и с т ь о п а с н ы й — *ахоўная грамата*. ты бы далъ свой листъ опасный, тымъ нашимъ посломъ доброволно до тебе прїѣхати и зася тежъ доброволно отъѣхати изъ твоее земли (АЗР, I, 133, 1493); ты бы листомъ своимъ опаснымъ утвердилъ не только посломъ и посланъникомъ ходити дѣло доброе дѣлати межи насъ (АСД, IV, 6, 1562); великій князь Московскій до е. м. господаря нашего посланцовъ своихъ посылаетъ, которые вжо у Дорогобужѣ лежать и очекивають того посланника ... отъ его королевской милости съ листомъ опаснымъ (АЗР, III, 174, 1574); л и с т ь о п е к а л ь н ы й — *дакумент аб умовах апекі*. онъ ... онъ^с листъ опекальн^с ъ себе гамѣть (КВС, 6026, 1552); л и с т ь о п и с н ы й — *заява ў суд з апісаннем абставін; пісьмовае сведчанне*. Головка значне у права на листе описномъ показалъ, ижъ тая жонка Кулиница в часъ голодный отъ батька своего Мокєя ... за полторы копы грошей обель продана (Пін., 128, 1561); л и с т ь о т п р а в ч и й (о т п р а в ч ы й) — *выканаўчы ліст*. за листы увязжими и отправками, от суду кгородского Менского выданнымъ пану Семену ... будучи посланымъ, ездили есмо на отправу ... до имени его (АВК, XXXVI, 365, 1582); до того жъ сѣдѣ земского жомоѣтского черезъ листы ѡтправъчыы ѡтсланого (КЛС, 33, 1596); ездилъ есми на увязанье за декретомъ суду головного трыбунальскаго и листами отправчыми ... до его милости пана Богдана Мамонича (АВК, XX, 146, 1598); л и с т ь о т р о ч о н ы й (о д р о ч о н ы й) — *прашэнне аб адтэрміноўцы ў судзе*. черезъ того жъ возного хотечи дать стороне своей противной тотъ листъ отрочоный ... просилъ (АВК, XXXVI, 429, 1590); доминикъ есмонть бѣдѣчи хоробою ѡбложною *от* пана бога навежонъ^с за тыми позвы се становити и в томъ ѡбъвиненю ... невинъность свою показати не могучи черезъ листы свои ѡдрочоныы судови ѡ хоробе свое^с ѡзна^смилъ (КЛС, 816, 1597); не прыс^смѣючи листу ѡтрочоного *от* того ѡста^сѣя Антоновича (Там жа, 2036, 1598); л и с т ь о т р о ч н ы й — *тое, што і* листъ отрочоный. то ... сам панъ Виленскій в листехъ своихъ отрочныхъ признаетъ (АВК, XXX, 28, 1589); л и с т ь п о д в о д н ы й — *дакумент аб забеспячэнні падводамі*. подводы мають право давати, коли увидятъ подводный листъ сыгнетомъ нашимъ запечатованный (АЗР, I, 180, 1498); подводу мають давати подѣ гонца нашего, коли олижъ увидятъ листъ подводный, сыгнетомъ нашимъ запечатованный (АЗР, II, 91, 1511); хто на то уставлень старшимъ ... напишетъ на листѣ подводномъ, которого дня бралъ подводу (АЗР, III,

92, 1557); напишеть на листе подводномъ, которого дня брать подъволу (КПД, 597, 1558); листъ подорожнй — *пасведчанне, документ для вольнаго праходу, прaeзду*. за прозьбою моею и великимъ докучаньемъ его милости о листъ вольный, подорожнй ... его милость ... даль мне, Мойсею ... сегнеть свой (АВК, III, 9, 1670); листъ поезджий (поежджий, поеждчий, поеждчий, поеждчий, поездчий) — *дакладная записка, састаўленая судовай ці афіцыйнай асобай, аб выкананні раішэнняў суда*. покладал лист поеждчыхъ дворянина нашего (ККСС, 1186, 1615); На доводъ того покладалъ листъ поездчий его милости пана судьи (АВК, XV, 5, 1643); водле права и конституции трибунальское, за явное ... спротивенство, которое се передъ нами зъ листу поездчюго вradoвoгo оказало ... на выволанье всказуемъ (Там жа, 37, 1645); на доводъ которого спротивенства покладалъ передъ нами листъ поездчий помененого его милости пана судьи (Там жа, 51, 1653); который се передъ тымъ же судомъ зъ листу поезджюго вradoвoгo показало, пререченого вельможного воеводу Киевского и малжонку его ... на выволанье всказалъ (АВК, XI, 164, 1668); спротивенство, которое зъ листу поезджюго дворянского видеоме показало (АВК, XXIX, 189, 1689); листъ поездовой — *тое, што і* листъ поезджий. на то покладал листъ поездовыхъ пана подстаростег (ККСС, 1826, 1616); листъ позовный (припозовный) — *выклік у суд*. слѣжебникъ ... листъ позовный подасть а поведать от которог судьи (Вісл., 14); который дей рокъ намъ за тымъ листомъ припозовнымъ передъ нами судьями былъ припаль дня сегодняшнего (АВК, XXI, 319, 1558); симъ листомъ позовнымъ вамъ всимъ приказуемъ абы ся о то передъ нами и судомъ нашимъ духовнымъ становили (АЗР, IV, 117, 1595); листы нашими позовными архимандритъ нашъ Кобрыньскій монастыря святого Спаса Васіянъ позывалъ боярина нашего Кобрыньского Миколая Жомбоцкого (АЗР, V, 4, 1633); листъ потвержоный (потверженый) — *афіцыйнае пацвярджэнне чаго-н., якой-н. здзелкі*. мы помысливши зъ своею кнегинею Федорою, дали есмо свой листъ потвержоный на тое имѣніе на Осово (АЗР, I, 130, 1493); то онъ у нихъ купиль обель вѣчно ... а потомъ мы имъ то потвердили нашимъ листомъ ... и на то листъ ихъ купчий, и тежъ нашъ листъ потверженный передъ нами вказывалъ (АВК, I, 197, 1499); листъ презентальный — *дакумент аб прысутнасці, наяўнасці чаго-, чаго-н.* презентальный листъ до книгъ нашихъ епископскихъ ... вписанъ есть (АВК, III, 66, 1668); листъ приви-

лейный — *дакумент, які вызначае правы, прывілеі чаго-н.* монастырь въ мѣстѣ нашемъ Пинску ... съ канонами обычными и со всеми принадлежностями до него надлежащими оной листомъ привилейнымъ нашимъ конферовали (АЗР, V, 6, 1633); листъ привилейный ... отцевъ митрополитовъ Киевскихъ подтвержденный (Там жа, 194, 1686); листъ приповедный (прыповедный) — *загад аб скліканні, арганізацыі войска*. сесь листъ приповѣднй, упевняючи тую заплату на конь ... твоей милости посылаемъ (АСД, I, 141, 1566); Листъ приповѣднй, писанный до е. м. гетмана дворного (АЗР, III, 213, 1577); Привилія на маестности то есть ... на верненье справъ листъ приповѣднй (АСД, I, 250, 1616); панъ Ольбрехтъ Горецкий ... подалъ листъ его королевское милости приповѣднй ... просечи абы тотъ листъ ... до книгъ кгородскихъ ... былъ уписанъ (АВК, VIII, 275, 1651); листъ припозовный — *тое, што і* листъ позовный; листъ припоминальный — *тое, што і* листъ напоминальный. князь Федоръ его милость листы припоминальные кнегини ее милости Марьи, тещи своей небожницы, передъ нами покладал (Пін., 33, 1518); листъ присяжный — *пісьмовае сведчанне прысягі*. я, Менѣдликгирей ... сесь присяжный листъ дали есмо, на чомъ есмо присягнули (КЗ, 333, 1480); листы свои присяжные, подъ своими печатми, до насъ прислали (АЗР, II, 378, 1541); листъ продажный — *дакумент, які пацвярджае акт продажу чаго-н.* хотя бы хто и листъ продажный, альбо записный, альбо даровный на которую речъ вечыстую ... даль (КПД, 187, 1551); онъ тѣмъ слѣжебнымъ людемъ изъ пѣстовшыною водлѣгъ листъ моего продажного вечными часы держати маеть (КВС, 4726, 1552); панъ Радивил ... тые пенези ... до скарбу своего прынявши, листъ продажный и право, на имене Шацко надлежащее, до рукъ слугамъ его млсти ... отъдал (АВК, XXXVI, 326, 1582); показал его милость листъ ... продажный на дворецъ Попортский (АВК, XXX, 43, 1590); листъ проезджий — *тое, што і* листъ поезджий. Коменданту Молишицкому, якъ вернулся по листы проезджые, дали на харчъ (ИЮМ, X, 86, 1695); листъ прощакій — *ліст, з якім звяртаюцца з просьбай, з праішэннем да чаго-н.* ці куды-н. листъ свой прощакій до пановъ парафіанъ выдать декляруемъ (АСД, I, 280, 1634); листъ ревизорский — *вопіс, рээстр, дакумент аб рэвізіі*. за оказан[і]емъ того листу ревизорского маеть быти прынято все, што въ немъ описано (КПД, 562, 1557); тотъ листъ его будетъ мощный, яко и скарбный квитъ въ той рѣчи, и на другой личьбѣ, въ скарбѣ,

за оказаньем того листа ревизорского (АЗР, III, 80, 1557); л и с т ь р е л ь а к с а ц ы й н ы й — *урадавы загад аб скасаванні пазбаўлення палітычных правоў, адмене баніцыі*. листом нашим релаксацийным шног до свобод и волносте^с шляхецких привротили (КАР, 31, 1646); л и с т ь р е м и с ы й н ы й — *дакумент аб адтэрміноўцы рашэння судовай справы*. што шыре^с на декрете и листе ремисыном описано и доложено ест (КАР, 11, 1646); л и с т ь р о з в о д н ы й — *дакумент аб скасаванні шлюбу*. я дей самъ ее не кидал от себе, якож и лист разводны на уряде покладал (АВК, XXXIX, 64, 1578); мо^ссеи в старым законе позволил жидом лист разводны^с (Зб. 261, 255); Если пойметъ *чѣвк* женѣ, и бѣде ю мѣлѣ, и не наидет ласки пред^с очима его для якого плюгавства: напише листъ разводный и дастъ в^с рѣкѣ ей и пѣстит ю з домѣ своего (Хран., 157); л и с т ь р о с т а н ь я — *тое, што і* листъ разводный. Я Иванъ отъ того часу тую пани Марину Кумьпелевну отъ себе, якъ зъ малжонства, такъ и ото всехъ речей, вышей въ томъ сознаньи моемъ описаныхъ, вечными часы вызволяю ... на што есѣмо межѣ собою и листы ростанья своего одинъ другому ... дали (АВК, XVII, 414, 1557); л и с т ь с п у с т н ы й — *дакумент аб пераходзе маёмасці, зямлі ў валоданне іншаму гаспадару*. моркги два сеножатные — одинъ куплены у Яцковича ... за грши чотырнадцат, а други от Самуила Збродневича спуссоны без пнзей ... Ларкович был в держанью тых моркговъ первой сего за листомъ купчимъ и за другимъ спустнымъ (АВК, XXXIX, 98—99, 1578); л и с т ь с у б л е в а ц ы й н ы й (с у б л и в а ц ы й н ы й) — *урадавы загад аб скасаванні прыговору*. который лист субливающий под датую року *дх* семнадцатого ... покладал (АВК, XXXI, 312, 1619); велели есмо сес наш лист субливацыйны выдат (КАР, 5, 1646); сесъ листъ нашъ сублевацыйный зъ канцелярии нашей выдать розказали и онимъ здорове и добра ихъ отъ всякихъ трудностей и насильствъ уклеитовали и убезпечили (АСД, II, 84, 1686); панъ Юрій Янкевичъ оповѣдалъ, покладалъ и ку активованью до книгъ кгородскихъ Виленскихъ листъ его королевское милости сублевацыйный (АВК, VIII, 602, 1689); л и с т ь с у д о в ы й — *дакумент, які змяшчае рашэнне суда, вердыкт*. панъ Якубъ того межѣ ними смотрѣлѣ, и во всемъ нашолъ владыку правого, въ земли и въ ловѣхъ, и листъ ему свой судовой на то далъ (АЗР, I, 169, 1497); тыи землици мнѣ присѣдили, и на то листъ сѣдовый свой мнѣ дали (КСД, 196—197, 1514); она того права его листу судового у него просила, хотячи вѣдати причину, для котороѣ онъ съ тымъ мужомъ ее розлучилъ

(АЗР, III, 2, 1545); писарь ... не маєть выдавати сторонамъ листовъ сѣдовыхъ, ажъ передъ сѣдьею и подсѣдкомъ вычитаетъ перве^с до книгъ ўписавши (Ст. 1588, 125); л и с т ь у в ь ж ч и й (у в ь ж ч ы й, у в ь з ч и й, у в ь щ и й, у в ь щ ы й) — *судовы дакумент на права валодання якої-н. маёмасцю, зямлѣй і г. д.* панъ Аврамъ и панъ Юрей на тые люди и листы свои увяжчѣ дали (РПП, 195, 1522); маю листъ кѣпчы^с и заводцѣ и *ўвяжчы* листъ пана сопежинѣ (КВЗС, 43, 1538); тому Богдану далъ сесъ мой увящы листъ, подъ моею печатію (ИЮМ, XXI, 257, 1565); ему на листѣхъ увязчихъ подано, на себе держати и уживати (АЗР, III, 217, 1577); в нестаню стороны позванное от подання копии з листу нашего увящего часъ чотыри недели закладали (АВК, XXXII, 69, 1596); ознамую тымъ моим увящым листом (СДГВ, 44, 1609); на томъ его милости владыцѣ Макарію далъ есми сесъ мой увяжчий листъ, подъ моею печатью (АЗР, V, 17, 1633); л и с т ь у г о д л и в ы й — *дакумент аб судовым пагадненні*. Вырокъ ... о неўчиненне досыть листѣ *ўгодливомѣ* (КСД, 844, 1514); описат мели на листех угодливыхъ вечныхъ зе вшелякихъ розницъ ... з людей, земель (АВК, XXXVI, 354, 1582); въ семъ угодливомъ листѣ ... тое sprawy взновлять, вѣчными часы не маемъ (АСД, I, 259, 1617); Левко Ицковичъ, жидъ и школьникъ Берестейскій, листъ угодливый межѣ магистратомъ Берестейскимъ а жидами кагалу Берестейскаго ку активованю ... подаль (АВК, V, 38, 1686); л и с т ь у г о д н ы й — *тое, што і* листъ угодливый. покладал листъ *ўгодны* *юра* станицлавовича (КЛС, 83, 1597); тотъ Кгалимскій листомъ угоднымъ квитацийнымъ ... показовалъ то въ канцелярии нашей, же стороне своей противной ... досыть учинилъ (ИЮМ, II, 208, 1630); л и с т ь у м о ц о в а н ы й — *дакумент, які ўпаўнаважвае каго-н. выконваць пэўную справу*. покладалъ листъ *ўмоцованы* под властьюми печатми ихъ (КВС, 4736, 1558); Я Иван Богданович Соломерыцкий ... созновам то симъ умоцованым листом моимъ добровольнымъ, ижъ поручыл есми служебнику своему Денису Слободскому застановити з вельможною кнегинею ... вси розницы, которые естъ межѣ мною и ею милостью (АВК, XXXVI, 54, 1582); л и с т ь у н и в е р с а л о в ы й — *тое, што і* листъ универсальный. колько особъ свѣтскихъ, которыхъ на особливыхъ листѣхъ универсальныхъ помѣнено (АЗР, IV, 125, 1596); листы универсальные до всихъ вынесены были (Там же, 150, 1596); л и с т ь у н и в е р с а л ь н ы й — *указ, циркуляр*. на часъ вамъ черезъ листы наши *ўниверсальные* озна^смены^с (КЛС, 178, 1598); кр его мл оуспокоилъ тоую розницѣ,

аничимъ иншимъ, толко листами оуниверсалными своими (Апакр., 456); *пан камилѣр* в дорогѣ *ма* выправляючи *плат* *талиаров* до турмы прислал и *лист* ѹниверсалныѣ (Дыяр., 176); *листь упоминальнѣй* (в *поминальнѣй*) — *тое, што і* *листь* *напоминальнѣй*. *листь* ѹпоминальнѣ до *тое* *воѣтеховое* ... на праве покладалъ (КВС, 618, 1552); зложеня року справедливости водле листов *впоминальных* ни в кого просити есмо не мели (АВК, XXXVI, 8, 1582); листомъ упоминальнѣмъ упоминаючи, абы кривдѣ некоторыхъ не чинили (АСД, I, 185, 1590); *войтъ Богданъ Яковлевичъ Громъ* оказывалъ *пану Тимофею Казарину* *листь* *впоминальнѣй* *выданный* зъ канцелярии *Его Королевской милости* (ИЮМ, I, 350, 1593); з ласки *своеи* зѣднати *рачил ѣ* *ваш:* *кр:* *млт:* *лист* ѹпоминальнѣ до *тых* *кривдников* (Дыяр., 1626); *листь* *уступнѣй* — *письмовое сведчанне аб добраахвотнай адмове ад права на валоданне чым-н.* На што и *листь* *уступный* *помѣненого* *старосты* *Вилкомирскаго*, *державцы* *Обельскаго* ... *передъ* *нами* *покладалъ*, *бѣючи* *намъ* *чоломъ*, *абы* *хмо* *тыѣ* *чотыри* *волоки* *до* *тыхъ* *же* *двухъ* *сель*, *подлугъ* *уступленья* *старосты* *Вилкомирскаго*, *ему* *самому* *и* *помѣненой* *малжонцѣ* *его* *дали* (АЗР, V, 187—188, 1598); *листь* *фундацѣйный* — *письмовое абавязательства на ахвяраванне матэрыяльных сродкаў для будоўлі, утрымання чаго-н.* мы ... *того* *листу* *фундацѣйнаго* *выслушавши* *и* *на* *чолобитѣе* *его* *то* *учынили* (АСД, I, 8, 1508); *взглядомъ* *нарушенья* *сего* *листу* *фундацѣйнаго*, *если* *бы* *якое-кольвекъ* *отъ* *насъ* *дѣялися* *мѣло*, *закладаемъ* *на* *себе* *заруки* *копѣ* *семъ* *сотъ* *грошей* *личбы* *литовской* (АЗР, IV, 523, 1631); *тое* *все* ... *симъ* *моимъ* *фундацѣйнымъ* *листомъ*, *на* *вѣчные* *часы*, *непорушно* *и* *неотзовно* *записую* *на* *общежительный* *дѣвичъ* *монастырь* (АЗР, V, 69, 1641).

Листье, листе, листие, лисьтье наз. зб. *Лістота.* *совыются* *нѣса* *и* *спадомъ* *звѣзды* *яко* *листвие* *со* *дрѣва* (Чэцця, 357); *коуста*, *которыи* *есть* *мало* *вышши* *ниж* *на* *локти* *одъ* *земле* ... *а* *его* *листье* *как* *бы* *ѿ* *трехъ* *верхохъ* *ростоут* (Валх., 59); *навели* *суть* *листя* *смоковнаго* *и* *наделали* *собѣ* *вениковъ* (Скар. КБ, 12—126); *тая* *дей* *кровь* *загребена* *была* *листьемъ* (АВК, XXI, 86, 1555); *гды* *ѣжо* *ветѣе* *ее* *будетъ* *моложаво*, *и* *зрошаетъ* *листьѣе*. *знаете* *и* *жъ* *близко* *есть* *жниво* (Цяп., 63); *пустил* *голубицѣ* *з* *корабля*, *а* *она* *прилетѣла* *до* *него* *под* *вечеръ* *несучи* *оливнѣю* *рошкѣ* *з* *зеленым* *листьемъ* *в* *губѣ* (Біблія, 25); *тѣла* *наши* *листомъ* *приодѣваемъ* *з* *деревъ* *с* *которыхъ* *и* *ѿвоцѣ* *поживаемъ* (Бельск., 1786); *листе* *засѣ* *тыхъ* *деревъ* *ѿ* *тихого* *вѣтрѣ*

влачный *шѣмъ* *выдавало* (Варл., 279); *Зеленичѣе: ест* *дерево*, *которое* *лѣтѣ* *и* *зимѣ* *зелено*, *подобное* *листьѣе* *маетъ* *зѣлѣю* *на* *которомъ* *черницѣ* *ягоды* *ростѣтъ* (Бяр., 50—51); *дерево* *ѿно* *зараз* *ѿжило* *цвѣтъ* *и* *листвие* *пѣстило* (Зб. 752, 118). *Параўн.* *листвие.*

Лись I наз. 1. *Ліс, самец лісіцы.* *встѣпил* *на* *столицѣ* *якъ* *лис*, *жил* *на* *ней* *якъ* *лев*, *оумер* *якъ* *пес* (Апакр., 174); *лисов* *наимал* *и* *головнѣи* ... *до* *хвостовъ* *ѿвязавши* *пѣщав* *межи* *збоже* *и* *палил* (Зб. 261, 1106); *звѣрат* *розмоитог* *рожаю*, *тѣров*, *зѣбров*, *лосиѣ* ... *лисов* (Стрыйк., 5136); *Лисы* *ямы* *мають*, *и* *птихи* *нѣсныи* *гнѣзда*, *а* *я* *и* *такого* *мешканя* *не* *маю*, *жебыи* *толѣко* *головѣ* *где* *приклонилъ* *люципера* *проклятого*, *и* *вѣдаючи* *добре* *ѿ* *сѣбѣ* *телную* *хитрост* *люципера* *проклятого*, *и* *вѣдаючи* *добре* *ѿ* *превротностиахъ* *его*, *же* *можетъ* *зѣ* *птаха* *псомъ* *и* *лисомъ* *ста* *переврнути* *з* *лиса* *волкомъ* *и* *лвомъ* *быти* (Дыяр., 1716); *спали* *впо-сродкѣ* *лисовѣ* (Зб. 259, 5256). // *перан.* *Пра хітрага чалавека.* *мудре* *а* *ѿсторожне* *знаемость* *з* *его* *женою* *ѿною* *взял:* *хотѣчы* *ѿного* *лиса* *розѣмомъ* *ѣловит* (Зб. 752, 5136).

2. *Футра лісы.* *с* *коморки* *дей* *взята* *скрынка*, *у* *которой* *дей* *было* ... *куницѣ* *выделаныхъ* *осмѣ*, *лисовѣ* *шесть* (АВК, XXI, 85, 1555); *которые* *речи* *менилѣ* *передо* *мною* *вознымъ* ... *бачѣмаки* *сафьяновыѣ*, *шапка* *чорная*, *подшитая* *лисы* (АВК, XVIII, 60, 1589); *черезъ* *целниковѣ* *шла* *новоподвышоныѣ* *браны* *были* ... *отъ* *соболей*, *куницѣ*, *лисовѣ*, *волковѣ* (АЗР, IV, 249, 1605); *пограбили* *есте* *колпакъ* *фалюндышовый* ... *лисами* *увесѣ* *подбитый* (АВК, I, 320, 1646); *капѣтурѣ* *сукна* *голендерскаго*, *власовый*, *лисами* *подшитый* (ИЮМ, VI, 144, 1689). *Параўн.* *лишѣ.*

Лись II наз. *Тое, што і* *лесѣ*. *далѣ* *ей* *Киршевское* *дворище* *с* *польми* *и* *з* *сеножатыми* *и* *з* *леса* *и* *даниною* *медовою* *и* *з* *грошовою* ... *а* *припахати* *ему* *ничого* *не* *дано*, *ни* *чертежа*, *ани* *лиса* *робити* *уханого* (АВК. XXIV, 448, 1589).

Лисый гл. *лысый*

Литати гл. *летати*

Литающий гл. *летающий*

Литва наз. зб. 1. *Прадстаўнікі этнічнай Літвы.* *люди* *веры* *хрѣстианское* *якъ* *литва* *такъ* *и* *русь* *кождыѣ* *водлугъ* *заслугъ* *и* *годности* *своеѣ* ... *брани* *быти* *мають* (Ст. 1566, 36); *вечностиѣ* *жадныхъ* *чѣжоземцомъ* *и* *заграничникомъ*, *ани* *сѣседомъ* *того* *паньства* *давати* *не* *маемъ*, *але* *то* *все* *мы* *и* *потомѣки* *нашы* *великие* *князи* *литовские* *давати* *будемъ* *повинни*, *только* *литве*, *рѣси*, *жомоѣти*, *родичомъ* *старожитнымъ* *и* *ѣроженьцомъ*

великого князства литовского (Ст. 1588, 79); наши словенские вси продкове, рѣс, москва, полаки, литва, жмоѣдъ (Стрыйк., 4196); Того ж року княз Данила з Василком братом своим над латвагами и литвою великое звитязство одержал (Там же, 500).

2. Насельництва Вялікага княства Літоўскага. зьеждчались панове ... подлаские, волынцы, литва, полаки згола от всех земель и поветов, панове велможные панове зацные, всяких верь всяких языков, и столъ тотъ рокошъ у Сондомирѣ мсей шест (Барк., 171); Того ж року до литвы на здобыч вторгнуло к тисеч татаров, а литва не сподѣване беспечных у мѣстечка клецка ... впаля (Хр. польск., 14—146).

Литвинъ наз. 1. *Предстаўнік этнічнай Літвы.* которыхи будутъ, Литвинъ, або Ляхъ, крещены были у Витебску въ Рускую вѣру, а хто изъ того роду и тепере живеть, того намъ не рушити, права хрестіянського ни въ чомъ не ломити (АЗР, I, 353, 1503); на достоинства ... маеть быти обираи ... литвинъ а русинъ (Ст. 1566, 30); маршалковал межи послами наши литвин княз лукаш болько свирски (Еўл., 21); також се им в рѣских сторонах пощатило, бо феѡфил полоцко взял, доходячи права, дѣдиного по василу розгволдѣ которыхъ теж был литвин, и по глѣбе сынъ его, и зостал князем полоцким (Стрыйк., 524).

2. Жыхар Вялікага княства Літоўскага. мнѣ великому князю Казимиру блюсти Псковитина, какъ и своего Литвина; також и Псковичомъ блюсти Литвина, какъ и Псковитина (АЗР, I, 51, 1440); Кіянина, какъ и Литвина, во чти держати и во всехъ врадѣхъ ни въ чомъ не понизити (АЗР, II, 34, 1567); один литвин наѣчившися языка рѣског в плѣгѣ тягнѣчи рекль (Стрыйк., 480).

Литвицкий прим. Литвицкое сукно гл. сукно.

Литера, литэра наз. *Литара.* писар земски по руску маеть литэрами и слова рускими вси листы и поэвы писати (Ст. 1566, 416); на што имъ и листъ свой вызнаны з подписанемъ рукъ своихъ литеры польскими ... дали (АВК, XXIV, 356, 1575); письмо руское съ титлами се пишеть, подъ которою дей титлоу двѣ и три литеры могутъ се замкнуть, чого дей въ польскомъ письмѣ нѣтъ (АВК, VIII, 445, 1588); межы которыми дей сторонами и межы писмом свежимъ литеры старые и инкаустъ (АВК, XXXII, 11, 1596); дал гдѣ богъ силѣ мудрост и ѡмѣтност книжнѣю великую. И онъ наперве зложилъ книжныя литеры языкомъ сирскимъ (Біблія, 21); столпъ ... был по-

ставленъ, а казал на немъ той титулъ литерами грецкими и индѣйскими выбитъ (Алекс., 356); Хотѣи читати наоучитисъ, и деть и оучитисъ характеристикъ литеры (Мак., 155); Слогъ: Складъ. Есть тыжъ въ грамматицѣ слогъ, една лѣтера гласная. ѡ, а, е, и, ѡ, албо сколько лѣтеръ, ѡ, ба, бра, драбъ, пѣтъ, пѣсть, страсть (Бяр., 150); онъ на первѣе зложилъ книжныя литеры языкомъ Сирскимъ (Хран., 12). **Водле литеры** — *литаральна.* ѡваж, иж се то водле литеры розѣмее ѡ облеженю ерѣсалимскомъ дѣховне засе ѡ смерти человека грешного (Зб. 255, 93).

Литерально присл. *Литаральна, прамалінейна.* литерально книжки заживаючи двоѣакѣю ѡкобы вѣрѣ чинили (Дыяр., 170).

Литеральный прим. *Литаральны, дакладны.* цѣков ... литеральнымъ писмомъ естъ навѣки выклатаи теми словами: да бѣдетъ домъ вашъ пустъ (Дыяр., 170); занежавъши литеральногъ тѣмаченна и вырозѣмненна можемо тежъ тѣтъ мѣти сенсъ дѣховны (Зб. 259, 354).

Литерка наз., памяни. ад литеры. Правдиве бо мовлю вамъ, ажъ минеть нѣбо и земля, литерка одна, або одна креска (Цяп., 6).

Литея, лития наз. *Кароткае маленне аб памѣрныхъ.* тые попы и дяконъ мають рано и въ вечеръ на литѣяхъ поминати души родичей нашихъ и слугъ нашихъ (РПП, 323, 1502); они мають за тое литію пѣти рано и у вечеръ на кождый день за упокой (Там же, 348, 1507); меншы помяникъ маеть прочитанъ быти на всехъ литеяхъ (СДГВ, 31, 1635); Смѣреннаа моленіа: Літеи (Бяр., 152).

Лити дзеясл. 1. *Ліць, выліваць, паліваць.* цѣвъ повелѣлъ ... росоломъ лити по ранамъ его (Чэця, 1766); Москва зверхъ метала ѡгон, смола лила (Стрыйк., 595); нѣ одного кѣса зъ обѣдъ своего не послалъ: але все въ свое черевѣ такъ въ пропасть горловымъ рыншторкомъ ткалъ и лалъ (Каліст, II, 1296); Потреба тежъ, абы дѣиственникъ тое таины былъ одинъ, для чого если бы единъ мовилъ слова хрѣвы, крѣшается, и прочѣ, а дрѣгій водѣ лилъ, тогды бы крѣщеніе не было важное (Навука, 20); ишетъ воды леетъ в медницѣ, самъ водѣ несетъ (Зб. 255, 233—2336); онъ поставилъ знакъ каменный на мѣстѣ, гдѣ з нимъ вѣтъ мовилъ: ѡфѣрѣючи емъ мокрые ѡфѣры, и ліючи оливу (Хран., 53—536); Колѣ бѣ Іереи довѣдавсѣ на сповѣди, же Вино, которое маеть лѣти въ келихъ на Слѣжбѣ Бжѣю, естъ заправное трѣтизною, не повѣненъ Вина выливати (Зб. вып., 44).

2. Вырабляць што-н. з расплаўленага рэчыва. Пытаю што ѡткажеть зъ стороны аарона першого навѣишого въ старомъ

законѣ иереѧ, ѧкъ оногo телца, на пѣстынѣ лилѣ, ѧкъ справцею былѣ идолопоклонства, если блѣдилъ або не блѣдил (Апакр., 626); стрелбѣ .. нѣмец ѡ венетов вымислил з спижи або з мѣди лити (Стрыйк., 5426).

Литие гл. литье

Литися, литься дзеясл. зв. 1. Цячы струменем, цурком. Хлѧбѣ: ... мѣстце оурванное вѣ рѣцѣ, где вода рачей ллѧтсѧ а не течетъ (Бяр., 185); видѧчи ижѣ се кровь з него лиет, великою фѣрею розвѣлысѣ, ижѣ не могѣ ненавистного духа зѣ себе што наскорѣ выпудит (Пралог, 538). *Л и т и с я к р ы в и* — быць забойству, кровапраліцію. коли то будетъ, тогды рука неприятелей нашихъ на наши панства не поднесетъ, а кровь хрестіянская не будетъ литися (АЗР, I, 134, 1493); Лиетъся кров богатырская под сѣдлами оковываными, котятся прилбицы золотыи под ноги конскіи, за прилбницами — и головы богатырскіи (Мам., 185); такъ, за даньемъ причины со стороны Борисовѣ, кровь хрестіянская литъся мусѣла (АЗР, IV, 307, 1608); межъ ихъ великими господарствы и народы ... отставится прочъ всякая недружба и межъусобная кровь литися перестанетъ (АЗР, IV, 491, 1615).

2. *Наливаца, змяичаца.* мѣденыи котель пивный, въ который лѣтѣся три ушатки, коштовалѣ копѣ осьмѣ (АВК, VIII, 485, 1599); мѣра речи мокрих в которѣю сѧ лило вѣ логовъ (Выкл., 456).

Лития гл. литея

Лито наз. *Тое, што і лето ў 2 знач.* Писанѣ в лито осмое (АВК, XXIV, 7, 1503); тая маетность ... пришла одѣ колько десять литѣ (Там жа, 274, 1564); Писанѣ у Вильни, лита Божого нарождения тысяча пятьсотъ деведдесѧть четвертого (АВК, XX, 106, 1594).

Литовати дзеясл. *Шкадаваць, берагчы.* всякою поволностью, накладомъ статковъ своихъ, не литуючи горла своего, охотнѣ то намъ заслуговалѣ (АЗР, I, 365, 1505); Небожчикъ Богданъ Василевичъ ... противку непріятеля нашего розлитъя крови своей не литовалѣ (РПП, 204, 1555); здоровья нашего господарского, гдѣ того потреба окажетъ, литовати не будемъ (АЗР, III, 190, 1576); Слѣжить своимъ сподаремъ, кѣ каждоѣ потребе, Не литѣючи скарбов, ни самого себе (Ст. 1588, Рымша); невѣсти ... всіми речами винницами и кролми панѣют, дѣла которыхъ мѣжеве и горла не литѣют (Бельск., 1626); скѣтком то

показы, абыс працы и пилности твоеѣ ѡзычат не литовалѣ всим (36. 255, 182). *Параўн.* лютовати.

Литоватися дзеясл. зв. *Пряўляць літасць да каго-н.* стоит баранок межы волками, жаден за нимъ ничего не мовит жаден се над нимъ не литует, такое дивовиско ѡт початку света видено не было (36. 255, 2686).

Литовка наз. *Літоўка, жыхарка Літвы.* Белой-голове Литовке, которая и зъ детми за забойство у турме седела, казали панове ей на харчѣ золотый одинѣ (ИЮМ, II, 157, 1684).

Литовоцкий прым. *Які находзіць з вѣскі Літоўка.* псал сію книгоу нѣхто ес березка з новгородка с литовског попovichъ попа литовоцког сѣнѣ (Чѣщя, 2866).

Литовски прысл. *На дзяржаўнай мове Вялікага княства Літоўскага.* Пѣтель : Чески и Рѣски Когѣтъ. Волински, пѣвень. Литовски, Петѣхъ (Бяр., 133).

Литовский прым. *Які адносіцца, мае дачыненне да Вялікага княства Літоўскага.* ѡнѣ же почѧл воевати литовскѣю землю (Віл., 4446); мы ѡтозвы судити маемъ и будемъ с паны радами нашими здешьними литовскими (Ст. 1566. 636); Лѣта по нарожденю Исѣса Хрыста сына Божьего *ѧ ѣ ѣѣ* королевича молодого Жыггимонта Августа на великое княжене Литовское Литва ѡбрали (Рач., 350); Помнечы тежъ и на то ѧко тые ѡбадва славные народы, польскыѣ и литовскыѣ ... насѣ гедра за пана себе зверхнего на коронѣ польскѣю, и на великое князьство литовское взѧти волели (Ст. 1588, уступ); то только вашей милости припоминаю, штобы завсегда, сколько сенаторовъ и поновъ литовскихъ при коронѣ іего милости было (Мял., 318); воѣско литовское на поли Буѣницкомъ имену велиможного его мл князѧ Богдана Соломерецкогѣ старосты кричевского и ѡлучицкогѣ на воѣско Наливаѣково вдарили и крѣгомъ ѡстѣпили (Барк., 154); ѧкѣгѣло пошлет воѣнѣ литовскую и рѣскѣю з братомъ своимъ скиргѣломъ к полоцку (Патр. К, 446); столица литовская повторе до кентавровъ дорспронковичов (Стрыйк., 5286); княз радивил канцлѣр литовскыѣ ... ѡдбиралѣ монастыр тоѣ дѣбоѣскыѣ на езѣиты (Дыяр., 1596); Также ѡ Александрѣ великомъ. ѡ Римскихъ ѡ Еллинскихъ и ѡ Греческихъ блѣгочестивыхъ и правѣѣрныхъ цѣрѣхъ. ѡ Россійскыѣхъ и ѡ литовскихъ Гспдрствахъ (Хран., 1). *Параўн.* литѣвский. *Г р о ш ѣ* литовский гл. грошѣ; *к о п а* литовская гл. копа; *л и ч б а* литовская гл. личба; *м о н е т а* литовская гл. монета; *п о л у г р о ш о к ѣ* литовский гл. полугрошокъ; *р у б л ь* литовский гл. рубль.

Литовчичъ наз. Сын *litvina*. въ таковыя именья къ тымъ жонамъ кгда всядали Литовчичи, съ тыхъ бы не только послуга военная, але и кожда иная бывала бы не омешкивана (КПД, 23, 1538).

Литовщина наз. *Гатунак сукна*. 8 чанкоча де^с взято ... осмьдесятъ локоть сукна литовщины (КВС, 5066, 1552).

Литонъ наз. *Накідка, накрывала*. Пойдимъ же до сосудовъ церковныхъ: келихи, диски ... антисмы, литоны, свечи (Гарм., 214); Треба тежъ до Службы Бжой Литонъ общеннаго чистаго непошарпаннаго, лнанаго любъ конопнаго (Зб. вып., 30); Литонъ, Твална, Антимись, значить Престирадла, въ которыхъ оувитое было Тѣло Іса Христа въ Гробѣ (Там же, 306).

Литописецъ гл. летописецъ

Литоргея гл. литургия

Литоргисати гл. литургисати

Литоргия гл. литургия

Литостивый прым. *Литасцѣвы, миласцѣвы*. Дла чого и оулитовалъ над ними ажъ наддаръ литостивый Гдѣ, и хорыхъ ихъ оуздоровилъ (Каліст, II, 45); тебе грѣшачого, абыс ся навернѣлъ, чекаеть доброт литостивого бга (Выкл., 109); Щедрѣ, ѡй: Щедробливый, литостивый, гойне даючій (Бяр., 207). *Параун*. литостивый, лютостивый.

Литость наз. *Литасць, миласць*. ваша милость ... рачили ему, яко подданому своему, на то литость и ласку свою господарскую вдѣлати (АСД, I, 37, 1536); кгда таа семь шляхтичовъ ѿ того замордованаго пристагнѣть, таковы^с мордеръ безъ литости маеть быти каранъ горломъ (Ст. 1588, 402); Вѣры и набоженства стережѣмо, приказана Бжїи ховаймо ... литость над сиротами мѣймо (Каліст, I, 146); Млсть: Милосердье: литост^с, змилованье, злитованье, милостына, простына, прощение, ѿпущенье (Бяр., 78); они на нас милосерде и литост и баче не мет будут (АВК, XXXIV, 329, 1663); маврове без литости их пудили, А ѿни гимны з веселемъ господеву спевали (Зб. 107, 94). *Параун*. лютость II.

Литра наз. 1. Мера ваги. мають продавати сукна поставомъ, китайки тафы кускомъ, шолки литрою (АЗР, II, 91, 1511); въ томъ часе за его сторожою меж иншимъ товаромъ литра шолку бурского чирвоного згблала (ИЮМ, XXXII, 219, 1577); хочу ти дати Костель град и на каждыи год десеть литръ злота (Бава, 159); они ... пограбили ... шольку чирвоного литеръ дванадцать (АВК, XX, 144, 1598); кентинар то^с то

в собѣ маетъ рѣн лѣтръ, вагою, лѣтра полторы гривны (Бельск., 3266); Што теды оу насъ есть литра або фѣнтъ золота, то оу жидовъ талантъ: вага была монеты золотой всѣ иншии ваги перевышаючаа (Каліст, II, 636); взялъ еси барила з чотырма тисече^с литръ золота з моим до тебе писанемъ (Зб. 82, 426).

2. Мера аб'ѣму. купил тежъ там вина литрѣ по ѿрту и привезшы до аньтиѡхии, продал по чырвоному золотомъ (Зб. 752, 5696); купил тежъ тамъ вина литрѣ по ѿрту (Зб. 82, 425).

Литрованный прым. *Фасаваны, паделены на пѣуныя вагавыя часткі*. Пороху литрованного купили полфунта, дали осмак. двадцать (ИЮМ, III, 109, 1685); бурмистръ, старговаль пороху литрованного у Васка Рыбника и товариша его (ИЮМ, XI, 143, 1697).

Литургизающий дзеенрым. *Які службыцѣ литургію*. Ащели не бѣдетъ инный Іерей, до слѣхана Исповѣди, тогда Іерей Литургизающій маеть скрѣхъ срдчнѣю за грѣхи оучинити, и Службѣ Бжїю кончити (Зб. вып., 326).

Литургисати, литоргисати дзеясл. *Служыцѣ литургію*. бояре Дубновицкіе дали священнику нашему Дубновицкому, который кольвекъ будетъ литоргисати въ той церкви нашей, сѣсь нашъ листь подъ нашими печатями (АВК, XI, 16, 1546); ростѣганье владности въ дѣйствахъ церковныхъ чинять, литоргисаючи, благословляючи и прочая: што имъ никакая власть въ парафїи нашей чинити не належитъ (АЗР, IV, 27, 1589); Преподахомъ же ему власть литургисать (АСД, VI, 217, 1705); Іерей непостный не можетъ литургисати (Зб. вып., 33).

Литургия, литоргея, литоргия наз. *Литургія; богаслужѣнне, у час якого робицца прычасце*. священникъ ... повиненъ будетъ за насъ и родичей нашихъ каждого мѣсеца въ субботу литургію одправляти съ панахидою (АВК, II, 2, 1431); не приимайте просфоуръ ѿт пылицъ. што до сѣтѣе литургіе пастъ и пьетъ (Чѣщя, 363); священники мають на кождый день души наши поминати, и рано и вечеръ, на заутрени и на литоргеи и на вечерни (АЗР, II, 125, 1518); ѿни бо вечерю гсдню литургією или службою и жертвою называютъ (Будны, 2436); въ Берестью великомъ, въ соборной церкви вашей, гдѣ есте въ той згодѣ вашей первую литургію съ папѣжниками змѣшавшися служили, сталося вамъ вино въ келиху вашомъ водою (АЗР, IV, 224, 1600—1605); Просиль кнзя преподобный Сергіи, жебы послушалъ свѣтые литургіи, был бо, вѣмъ, ден недѣльный августа (Мам., 174); Такожъ священника, любъ іеромонаха старца для

отправованья литургіи святой изъ которого-кольвекъ монастыря православного самимъ игуменѣ съ сестрами инокинями зятягати вольно будетъ (АЗР, V, 70, 1641); той чакъ поживаетъ *Духовне Евхаристіи*, который набожне при Бжтвенной Литѣргіи стоащи, розмышлаетъ собѣ Страсти *Списителя* нашего (Дзід., 14); чернецъ сынъ слышавши о смерти еи, почаль пыльне за ней *гда бга* просити, постити, литорѣгию мѣвати, и поклоны чинити (Пралог, 5326); Іерей маеть по Литѣргіи оучинити людей тоемъ *Формы* (36. вып., 96).

Литуючийсе *дзеепрым. ад* литоватися. *Уважъ* предивные сѣды божые а *яко* правдиве мовилъ апостол не хотачого ани бежачого, але литѹючого се бога естъ (36. 255, 16); *Уважъ* предивные сѣды божие а *яко* правдиве мовилъ апостоль не хотачого ани бежачог, але литѹючогсе бога ест (36. 259, 56).

Литцо *гл.* лицо

Литый *прим. 1. Литы, зроблены шляхам адліўкі.* жаденъ жидъ не маеть присягати на десятеромъ Божихъ приказаній, то естъ, книги Мойсеевы, только о великой речи, которая бы была 50 гривень серебра литого (АЗР, I, 24, 1388); море медано еже *учинилъ* былъ Саломон^с, сложил^с с воловъ меданыхъ литыхъ (Скар. ЧЦ, 2196); у которой суме пнзей zostавилъ ему кончеръ оправный, литый, на серебре позлоти-стый (АВК, XXXIX, 482, 1579); начинил есь богов собѣ чужихъ и литых, абыс мене ку гнѣву побудил, а мене есь *отворотил* в тыл собѣ (Біблія, 429); тѣрок приехал до бѣдинѣ подано емъ замок *взѣл* два литыи *шбразы* золотыи, коштом немалым (Бельск., 4086); болваны ритый и литый робилъ зо всакой матеріи (Хран., 20).

2. Аблиты. наверхъ распалены^с и кипячим *шное тѣло* шлеемъ лито (36. 752, 92).

Литье, литие *наз. Дзеянне па дзеясл.* лити *у* 2 *знач.* оуделаль естъ десеть подставокъ, единостайного литиѣ и меры (Скар. ТЦ, 1406); За лите кулекъ дали асмаковъ шесть (ИЮМ, II, 31, 1683); Купили форму до литя куль гарматовыхъ отъ Гапоновича, заплатили тынфы два (ИЮМ, XII, 27, 1698).

Литься *гл.* литися

Литѣвскій *прим. Тое, што і литовскій.* на друкѣ^с недели посту великого *пнве* сэнаторове литѣвсцы бачечи vele рече^с собе противных *отехали* были з люблина (Еўл., 6); была его млсти справа *ѣа* стычнѣ *ш* аренде мыт старых литѣвских (Там жа, 37). *М ы т о л и т ѣ в с к о е г л.* мыто.

Литѣра *гл.* литера

Лифа *гл.* лихва

Лифарскій *гл.* лихварскій

Лифлянтскій, вифлянскій, листандскій, листантскій, лифлянтскій *прим. Якi адносіцца да Ліфляндыi.* с нимъ немецкаа рат и ли-*флянскаа* (Віл., 4426); В лет *шцѣлѣ* *кнзь* великий Витовтъ Кестоутѣвичъ. созваша к собе короля Польскаа Влидслава. *кнзя* Московскаго ... и мистра Немецкаго и Проуськаго мештера *Ли-флянскаго* (Увар., 101); тоу оу Брислави прииде к Швитригайлѣ на помощь мештер *Ви-флянскій* со всею своею силою и пойдѣтъ *от* Брислави по Завельской земли (Там жа, 106); вольный есми чѣвекъ, родомъ зъ границы *Ли-флянское*, *штинѣ* моемъ имя Бортѣли, а матце имя Мокгдалена (КСД, 121, 1514); на тотъ рокъ съ комисарѣми *ли-флянтскими* ся знали (КПД, 63, 1540); Стефанъ ... великий князь литовскій, прускій, жомойтскій, мазовецкій, *лифлянтскій* ... ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ (АВК, I, 14, 1596); *Утена* панѹючи в жомоит и литвѣ частыи *Утаржки* мѣвал *от* двины рѣбежа з нѣмцами *листантскими* (Стрыйк., 522); данило и василе^с послал теж до мистра *листандского* гендрика просащи на литвѣ *ш* помоч (Там жа, 5246).

Лифлянтъ, вифлянтъ, выфлянтъ, листандъ, листантъ *наз. Жыхар Ліфляндыi.* Немѣцы *Ли-флянѣ*тове землю вашу Псковъскую воевали и люди головами вывели, ино отголе некоторые втекають (КЗ, 345, 1480); тои же земы королю соущѣ оѣ оѣ [так!] Кракове со всеми *кнзьми* Литовскими и богари Литовскими *кнзь* Андреи Полоцкій приидѣ с Немци. *Ви-флянты* со всею Латыгалою (Увар., 90); Прусы и Лифлянты съ збѣгами нашими справедливости вамъ не чинятъ (АЗР, III, 102, 1559); Повстали против его Нѣмцы Пруси и *Ли-флянты* (Рач., 310); Того жъ рокѣ *ѣа* по волости могилевско^с гадѣковъ до *выфлянѣ* *выбранцовъ* выбирали (Барк., 163); Порядок речи посполитое, и *шборонѣ* пограничнѣю, *от* прус и *листант* постановили (Стрыйк., 5396); *Успокоивши* зо всѣхъ сторон панство свое и замки *Украинныи* *от* прѣсов и *листандѣ* *жолнерством* литовским и жомойтским *шпатривши* *выправилѣ* з во^ском до мазовши (Там жа, 547).

Лихадей *гл.* лиходей

Лихва, лифа *наз. 1. Лихварскія працэнты.* естли бы отъ жида хрестьянинъ заставу свою вызволилъ такъ, какъ бы ему лихвы не заплатилъ, а тыхъ-то лихвъ естли бы черезъ мѣсецъ

не даль: и [къ] нимъ примножаютъ другіи лихвы (АЗР, I, 25, 1388); Кто собираетъ богатства лихвами и позичениемъ своимъ (Скар. ПС, 426); Крадутъ лихвари, которіи взаємъ грошей даютъ, але *от* них гостинци або резъ, то есть лихву берутъ (Будны, 90); Жидове ... купчать, торгують *лихвы* берутъ, а николи на войну не ездятъ (КПД, 448, 1568); *ест* то лихва бо то *стоит* за гроши и люде *гроши* *ж* то *кѣпѣют* (Зб. 261, 2626); Лакомства *вѣтвіе*. Скѣпость, незмилованіе, татба, драпѣжство, симоніа, лихва, здрада (Навука, 55); Растъ: Лихва, або прирощене (Бяр., 138); Кѣпѣючи, и продаючи, чи не ошѣкавъ кого; Чи не бравъ лихвы (Зб. вып., 43).

2. *Прыбаўка, прыбытак*. Слушало прото тебе поручити серебро мое торговцомъ. а пришедши *а*, *взялъ* быхъ свое зъ лихвою (Цяп., 36); *взялъ* свое зъ лихвою (Каліст, II, 4136).

Лихварский, лифарский *прим.* ад лихваръ. *обачыл сѣдѣчаго* на мытници ... на которо^с зараз се *мѣти* ку грошом в сердце *ѣкрадаетъ* зараз на их розмножене *обычаи* *са* лихварские злосливыи *наѣдуют* (Зб. 752, 4746—475); зараз на их розмножене *обычаи* *са* лифарскими и злыми *наѣдуют* (Зб. 82, 1546).

Лихварь *гл.* лихваръ

Лихвити *дзясл.* *Пазычаць грошы пад працэнты*. не обжираймо *са* не лихвом, не забиваймо (Каліст, II, 394); справедливыи не *крьѣдитъ* и не лихвитъ (Бяр., 52); если же *маеш* лихвити *раче* чѣжомъ а не *своемъ* даваи на *лихвѣ* (Выкл., 626).

Лихварство *наз.* *Даванне грошай пад працэнты*. учинки *тѣлесныя*. яко же: чужоложство ... идолатріе, чарованія, лихварства, гнѣвъ, пожадливость, запалчивость (Пыт., 86); темныи *дѣшевреднаго грѣха* оучинки, которыи *сѣт*, блоуд, нечистота, и *вшелѣкаа* *злаа* пожадливость: *зазрость* ... *лихварство* (Каліст, I, 29).

Лихваръ, лихварь *наз.* *Лихвар*. Крадутъ лихвари, которіи *взаемъ* грошей даютъ, але *от* них гостинци або резъ, то есть лихву берутъ (Будны, 90); *пѣтъ вѣтъ* лихваром не толко *вечною смертию* але *теж* и *дочасным* каранемъ *грозит* (Зб. 261, 263); *Слѣхаймо* *лихварѣ*, которыи *от* *кредиторовъ* *своихъ* безъ *ли* *тости* *лихвѣ* *вытагаемо*: ... *лихва* *пожитокъ* *шкарадный* (Каліст, II, 65); *такъ* *лихвара* *спроснаго*, *который* *звыкъ* *брати*, *однымъ* *око*, *слѣхъ*, *рѣкхъ*, *ногѣ* *оусѣшати* (Лям., 23); *Лихвары* *которые* *держѣтъ* *людей* *оубогихъ* (Навука, 109); *Лихоимецъ*: *Лихваръ* (Бяр., 71); *Неха* *поберет* *лихвар* *всю* *маетность* его (Пс. XVII, 1216); *Томъ* *кто* *хочетъ* *быти* *Капланомъ*, *треба* ...

абы не былъ *Кривоприсажѣнкомъ*, *Еретыкомъ*, *Лихваромъ*, и *пѣбличнымъ* *Злодѣемъ* (Зб. вып., 54—55).

Лихий *прим.* 1. *Ліхі, нядобры, злы*. *пріидеть* *лі* *тот* *а* *иметца* *емѣ* *оупоминатса* *лихими* *слова*, *а* *лю* *срамота* *его* *толкочот* *имеетъ* *емѣ* *платити* *вінѣ* *за* *его* *соромотѣ* (Вісл., 276); *вѣдаю* *а* *твой* *лихий* *оумыслѣ* (Пак. Хр., 66); *онѣ* ... *звалѣ* *не* *невестою* *лихою*, *кѣрвою* *а* *а* *не* *естемъ* *таковаа* (КВЗС, 97, 1539); *лихіе* *люди* *козаки*, *яко* *зъ* *замѣковъ* *нашихъ*, *такъ* *тежѣ* *и* *Московскаго*, *зъ* *немалымъ* *почѣтомъ* *по* *реке* *Днепру* *лежатъ* (КПД, 88, 1542); *зъ* *собою* *непристойне* *мешкаемъ*, *не* *ведатъ* *если* *зъ* *допущенія* *божего*, *або* *ли* *тежѣ* *зъ* *направы* *лихихъ* *людей* (ИЮМ, VIII, 274—275, 1606); *онѣ* *Крыштофѣ* *Ейсимонтѣ*, *маючи* *таковы* *достатокъ* *и* *отуху* *лихую* *одъ* *родичовъ* *своихъ* ... *людей* ... *невинне* *мордуетъ* (АВК, I, 310, 1646); *если* *того* *не* *вчинишѣ* *тогда* *смертію* *лихою* *живот* *свои* *маешѣ* *измерти* (Алекс. 1697, 80); *Томѣ* *кто* *хочетъ* *быти* *Капланомъ*, *треба* ... *абы* *не* *мѣлъ* *проказы*, *повѣтра*, *шаленства*, *и* *лѣхой* *хоробы* *названной* *Кадѣкѣ* (Зб. вып., 54—546).

2. *У знач. наз.* *Злы чалавек, злачынец*. *пограбленное* *и* *порубленное* *велели* *бы* *есте* *поотдавать*, *а* *лихихъ* *бы* *есте* *казнили* (КЗ, 345, 1480); *нехай* *бы* *лихиі*, *которыи* *то* *чинили* *на* *обѣ* *сторонѣ* *сказнены* *были* (АЗР, I, 155, 1496); *лихие* *помѣстѣ*, *а* *добрыя* *заплатѣ* *относят* (Ст. 1588, *прадм.*); *кто* *не* *оуважне* *и* *добраго* *и* *лихого* *хвалить*, *не* *есть* *то* *любовный* *пріатель* (Каліст, II, 114).

3. *Дрэнны на якасці*. *десятникъ* ... *пограбилъ* *тыи* *его* *два* *волы* *а* *седло* *лихое*, *а* *каптурѣ* *и* *сакиру* *и* *ѣстрогу* (КСД, 305, 1516); *коли* *оний* *тот* *лес* *проробить* *который* *мел* ... *тогда* *мают* *в* *лыко* *и* *лихое* *и* *доброе* *поделити* *наполю* (Ст. 1529, 70); *продать* *ми* *коня* ... *и* *слюбилъ* *ми* *за* *добраго*, *а* *конѣ* *лихъ*, *недосужѣ* (АВК, XVII, 103, 1540); *а* *боудетъ* *запах* *лихий* *изъ* *оустъ* *его*. *знаменуетъ* *болѣзнь* *кишечнѣю* (Арыст., 195); *тая* *витина* *невзгамова* *од* *воды*, *ледве* *с* *попеломъ* *не* *затонула* *и* *ледве* *выретовали*, *с* *тых* *причын* *ижѣ* *дей* *была* *лиха* (АВК, XXXVI, 27, 1582); *Изба* *лихая* *старая*, *повалялася*, *безъ* *дверей* *и* *печѣ* *збита* (АВК, VIII, 417, 1586); *воротѣ* *двои* *лихихъ* (АСД, I, 207, 1597); *ѣмолотѣ* *былъ* *средни* *ни* *лихъ* *ни* *добрѣ* (Барк., 155). *Л и х а я х в и л я* (*ф и л я*) *гл.* *хвиля*.

Лихо *І наз.* *Зло, злая справа*. *Я* *Мендѣликирей* *царѣ*, *Казимира*, *брата* *моего*, *людемъ* *и* *землямъ* *его*, *и* *водамъ*, *коли* *бы* *мело* *што* *статися*, *я* *и* *царство* *покину*, *а* *лиха* *не* *дамъ* *вчинить* *отъ* *мене* (КЗ, 333, 1480); *кто* *хотелъ* *бы* *кому* *лихо*

вчинити, собѣ горшей вѣласть (КЗ, 620, 1495); ани чинете лиха против емоу (Пак. Хр., 20); впередь бы вже межи нами лихо не было, а кровь хрестіянская бы ся не лила (АЗР, I, 206, 1500); якъ доробило лихо, прорѣжутся и зубы (АЗР, III, 172, 1574); лихихъ лихо погубить ихъ (Цяп., 30); Курвыи сыну, бог даи тебе лихо (Бава, 130); мѣсто выжгли а людем много в полон повели и много лиха подѣлали великому князству Литовскому (Рач., 336); приходитъ діаволь приносачи нескончоныи лиха (Мак., 235) жидове ... мѣсто Іерусалимъ оставивши пѣсто, для богазни халдѣйчиковъ зашли до египтѣ. всакоже лиха своего не оушли, бо новходоносоръ опановаль былъ и египеть и ихъ заневолить (Хран., 392). ♦ Н и у л и с е, а н и у д о б р е — н і ѹ г о р ы, н і ѹ р а д а с ц і. а ни которымъ дѣломъ, ни у листѣ, а ни у добрѣ не отверечи ми ся короля (АЮЗР, II, 102, 1386).

Лихо II прysl. 1. *Вельмі многа, залишне, празмерна.* она въ нее того платя не взяла для того, што жъ было лихо содрано: она на нее жъ служачи подрала (КСД, 17, 1510); ѹздоровиль многих лихо мѣчачихъсе розлічными немоцми (Цяп., 44—44б); змилѣстѣ надо мною пане сыну давидовъ. дочка моя лихо беситьса (Там жа, 21).

2. *Адважна, адчайна, рызикоуна.* один его тагнет оу кроуг против ины оузад. да такъ до полночи лихо его нагабали и зачепали (Пак. Хр., 7); а де^с ему мовлю: «лихо ездить, втраитьшъ себе» (КСД, 1175, 1515).

3. *Дрэнна, пагана, кепска, блага.* которіе къ вамъ ходять люди наши по первому, как при отцы нашомъ бывало, такъ не чините — тые люди лихо пришли (КЗ, 353, 1484); почжль есми што на мене лихо мыслат (Віл., 440б); смѣют ли говорить ѿ тебе лихо (Арыст., 147); Повинни их sprawy на добрую сторону выкладати, а о них не мають лихо говорити, ани осужати (Будны, 67—67б); доброму члвку не годитьсе лихо говорить ѿ почтивомъ (Ст. 1588, 91); мало на томъ маючы, што лихо мне учынила, важыласе такого ж злого учынку наймита моего Стася також чаровати (АВК, XXXII, 101, 1596); слышал есми што на мене лихо мыслат (Патр. К, 45б).

4. *Безасаб. у знач. выказніка. Дрэнна.* албо оужели кладете его оу гробъ. и мене беднѣю оуложите ис ним иже лихо ми после его живой быти (Пак. Хр., 15); онъ мне учора и сегодне порану по колкукротъ мовиль, што жъ дей будетъ тебе за твое дело, лихо будетъ (ИЮМ, VIII, 322, 1612); буде намъ лихо и

тобе, кгда не пойдешь, и такъ есми зышоль былъ отъ ныхъ (АВК, XVIII, 311, 1630).

Лиходей, лихадей наз. *Злодзей, враг, лихадзей.* связан поворозомъ лиходѣи нашъ дыаволь (Чэцця, 207); каипаш со всеми ѿными вадцами. пошол со иссомъ до пилата. ѿчи его закривши на шію леньцоух оузложивши. как бы был какій лиходей (Пак. Хр., 8б); Юпитиръ ... лгарь лихадеи и всим шкодить (Неба, 68).

Лиходейство наз. *Прычыненне зла, бяды, гора.* языкъ мерзкий адоу змииног полни. што сее хѣлы горшее. што сее злости люте. што се лиходѣйства горшее (Чэцця, 41б).

Лихое прым. у знач. наз. *Зло, злая справа.* выняли его на свои руки за побѣгъ и за все лихое (АЮЗР, I, 2, 1390); стрѣтилъ его бѣсъ. всакимъ лихимъ напольненъ (Чэцця, 104); не вѣдаешъ што бѣдет лихого на земли (Зб. 262, 916—92); сии же вси вѣщы заблудашіи приводать ко всемъ лихомъ такоже предрекохом (Арыст., 224); Лихое же сел ѿ неприязни естъ (Будны, 101); а мовлю вамъ, не противитца лихомъ (Цяп., 7); тотъ лихого николи чынить не умѣть (АСД, III, 122, 1631).

Лихожитность наз. *Пустазелле.* розвѣжите толко снопъ вашъ а покажите ... тако тамъ много в томъ снопе коколю, при которомъ раче^с мовити лихожитность (Зб. 259, 239б).

Лихоимание наз. *Сыскванне працэнтаў, ліхварства, скваннасць, карыслівасць.* дыавол ... навчил ихъ ... посоулоиманию, рѣзомъ лѣхоиманию (Чэцця, 251б); Апостоль лихоимание або лакомство ідолослуженіемъ а лихоимца ідолослужителемъ называетъ (Будны, 5). *Параўн.* лихоимение, лихоимство.

Лихоимение наз. *Тое, што і лихоимание.* Мытарь: Мытникъ, непреложна вещь естъ лихоимѣніа, и злобы, и неправды (Бяр., 83).

Лихоимецъ наз. *Ліхвар.* лихоимецъ не сытый. емлетъ неправдою (Чэцця, 339б); Не паметують иже мають быти до подданныхъ тако ѿтци до своихъ детей, и бывають окрутники, мучители, лихоимцы, або лупежники (Будны, 57б); для того жъ не перебаченъ былъ старшій мытникъ сей, лихоимецъ и несправедливый (Каліст, II, 196б).

Лихоимство наз. *Тое, што і лихоимание.* ѹбіиство, лихоимство, блудъ, пианство и таковаа, в^с собѣ маючы, каатиса не дбали (Будны, 215); тверезъ жити, ѿ лихоимства са блюсти (Там жа, 150б); Лишшеимство: Лихоимство, обида (Бяр., 72).

Лихоимствовати *дзясл. Займацца ліхварствам.* кому ж до васъ свои сосудъ стежати въ стѣни и чсти, не въ стрсти похотнѣи, яко же языци неведѣшеи бѣга, ниже преступати и лихоимствовать вещи брата своего (Будны, 190); Преимѣѣ: Лихоимствовав (Бяр., 120); Лишше имать: Лихоимствѣть ... болше маеть (Там жа, 72).

Лихолетѣ *наз. Ліхалеце, пара бедстваў, голаду, пошасці.* людей тыхъ, которіи были въ лихолетѣ съ тыхъ земель сошли, ему жъ есмо дали (КЗ, 858, 1503); предкове наши и мы сами в тое лихолетѣ вси отъ неприателѣ ... з домовъ своихъ розош-лиса (КВЗС, 576, 1538); бываючи мне на частыхъ послугахъ гдрскихъ и в лихолетѣ, для незрожаю збожа, в немалые долги попал (АВК, XXXI, 7, 1563).

Лихосердый *прим. Злы, ліхі, люты.* грости людей лихо-сердыхъ низашто не отбали (Чэцця, 2126).

Лихость *наз. 1. Зло, злая справа.* [крѣп] силоу же имеетъ лѣность и смерть. и моужство. неправдѣ лихость (Неба, 616). *Параўн. лихота ў 1 знач.*

2. Што-н. шкоднае для арганізма. коли бѣдетъ желоудокъ горачъ. бѣдетъ дѣло его крѣпко. ниже лихость. сказится в нем, паствы тонкии яко птицы и рыбы. и ныють в нем паствы не тонкии (Арыст., 187). *Параўн. лихота ў 2 знач.*

Лихота *наз. 1. Тое, што і лихость у 1 знач.* Куръмана, слугу своего, послали есмо къ вамъ, ажъ дасте ему правды вашею зная, то будетъ после того межи нами николи лихоты не будетъ (КЗ, 336, 1480); видѣвъ бѣ што ж роскашались ѿ лихотѣ своей (Чэцця, 3286); тамо имъ за соудью боудет. ачеи его лихотою ихъ непослушонство оусмирено боудетъ (Пак. Хр., 23); Грознаѣ мысль его знаменати бѣдетъ слова твоѣ, и не отпуститъ тобѣ от лихоты и от окововъ (Скар., ІС, 226—23); лихота твоѣ велика и нѣтъ бо конца грѣхѣмъ твоимъ (Зб. 262, 216); окаанство: окааніе, мѣзерность, нендза, оубозство, недостатокъ, лихота (Бяр., 196).

2. Тое, што і лихость у 2 знач. стережисѣ от потравъ. что же ес юха ихъ гоуста ... не подобаетъ члѣкоу пасты ... в вѣдал бы иже в сихъ потравахъ не оутоитсѣ лихота (Арыст., 205).

Лихоть *наз. Зараза, хвароба.* тыхъ часовъ, хвала милостивому Богу, уже того повѣтрія в насъ нигдѣ не слышати, и лихоты (РЛА, 203, 1465).

Лихталь *гл. лихтарь*

Лихтанъ *наз. Невялікае судна, баржа, што служыць для перагрузкі цяжару з большага судна, калі яно сядзе на мелі.* старое мыто отъ 2-хъ комягъ и отъ лихтана бычка, яко отъ полкомѣяги, пришло и дано копъ 7, грошей 30 (АСД, III, 275, 1583); Панъ Янъ Лашъ ... мѣлъ до Кгданска черезъ фактора своего Матѣя Мошинского шкуту одну и лихтанъ, наладованные пшеницею (АСД, IV, 263, 1583).

Лихтариѣ *наз., памяни.* ад лихтарѣ. у дву лихтариѣхъ 2 гривни сребра и 6 золотниковъ (АСД, IX, 51, 1557); лихтариѣ два мосендзовыхъ (АВК, XIV, 273, 1583).

Лихтарня, лехтарня *наз. Абалонка са шкла або іншага празрыстага матэрыялу, унутр якой змяшчаецца запаленая свечка або лампа.* Бурмистровичу шклеру за напаву лехтарни дали осм. (ИЮМ, VI, 130, 1689); Купили лихтарню шкляную (ИЮМ, X, 121, 1695).

Лихтарь, лехтарь, лехталь, лихтарь *наз. Падсвечнік, свяцільнік.* звездоу сѣребраную або мѣднаную какъ бы велікій лихтарь ... завѣшовали (Валх., 876); лихталь одинъ, а сковороду, и рожонъ, а святости две анолойныи сребромъ оправлены Пречистой а Николе маеть ему вернути (АВК, XVII, 243, 1540); за два лихтари стоячихъ великихъ церковныхъ ... дано 60 золотыхъ (АСД, IX, 52, 1557); лихтарь оленій, посредку двери на завѣсахъ (АСД, I, 144, 1571); посередъ избы лихтарь завѣшанный роговой (АСД, IV, 292, 1593); ѿдѣлаѣте теж ми свѣщникъ, або лихтар з золота (Бельск., 50); якѣ лихтари два, одинъ о двѣхъ свѣчах, а дрѣгій ѿ седми, в^с которомъ болшаѣ свѣтлости ѿбфитость, пснѣй свѣтитъ (Мак., 310); Свѣтилникъ: Походнаѣ, лампа, Каганецъ, и лѣхтарь высокій (Бяр., 144); За три лехтари деревянные асмак. осмъ (ИЮМ, I, 134, 1681); Купили лехтарь бляшанный (ИЮМ, XIV, 16, 1700). *Параўн. ляхтарь.*

Лихтовати *дзясл. Чысціць; выпростаць.* дѣля розознанья подѣданныхъ войтъ маеть мети шнуръ, одънакое меры справленый и досветчоный, и часу мокрого альбо сухого завѣжды его лихтовати и досветчати (КПД, 547, 1557); для розмѣтранья войтъ маеть мѣтъ шнуръ, добре справленый и досвѣтчоный и часу мокро, або сухого, завжды лихтовать и досвѣтчатъ (АСД, I, 192, 1594).

Лице *гл. лицо*

Лицевидца *наз. Той, хто бачыць чый-н. твар.* наблизшии к немѣ ... семъ боаръ перьскихъ и мадаискихъ лицевидци црвы сѣдѣщи оу первыхъ оу црства (Зб. 262, 127).

Лицемерей *гл.* лицемерый

Лицемерие *наз.* *Крывадушинась.* Не надѣюся абы кто смѣль о *Апѣхъ* казати *яко* бы в них таково *лицемѣріе* было ижебы не *от* правды *бѣга* о *оставленіе* грѣхомъ молили (Будны, 202); *Притворюся:* Лицемеріа оупотребляю, *озлобляюся, здаюся, змышляю* (Бяр., 128). *Параун.* лицемерство.

Лицемерне *присл.* *Крывадушина, няшчыра.* хто *лицемѣрне* постить, жадного *пожиткѣ* не дознаваетъ (Каліст, I, 326).

Лицемерникъ, лицемерныкъ *наз.* *Тое, што і* лицемеръ. Беда вамъ, *Ѹчоные* и *фарисеи* *лицѣмерники*, ижъ *приподобывае*те се *гробомъ* *повапленымъ*, *которые* *зверху* *исъте* *павляю*тсѣ *окрашоны*, *лечъ* *внутри* *польны* *суть* *косътеи* *мертвыхъ* и *каждое* *нечистоты* (Цяп., 326—33); *кгда* *тежъ* *пришли* *ипокрити* *лицемѣрныцы* *реклъ* *имъ:* *народе* *мщери*с *хто* *вас* *наѸчилъ* *входити* *пришломѣ* *гнѣвѣ* (Бельск., 1946); *якъ* *бѣдѣчи* *хто* *оубогим*, *чинить* *себе* *воеводою* *або* *иншимъ* *которымъ* *предложеным* *лицемѣрникъ* *есть* (Каліст, I, 33); *коли* *бы* *хто* *набожне* *не* *дла* *порожнее* *славы*, *але* *збавеня* *своего* *молилсѣ*, *и* *дрѸгій* *его* *видачы* *осѣдилъ* *бы* *его* *за* *лицемѣрника*, *не* *мае*тс *молитвы* *собѣ* *перерывати* (Навука, 65); *Притворникъ, Лицемерник, слодѣи, змышляч* (Бяр., 128); *Ѹ* *бѣтого* *лѸки*. *Правдѣ* *жолѣнѣромъ* *мовит* *абы* *никог* *не* *били*, *и* *контентъ* *товалисѣ* *жолѣдомъ* *своимъ*; *лицемѣрникомъ* *абы* *надѸставѣ* *болшъ* *не* *вытегали* (Зб. 259, 624).

Лицемерный *прим. у знач. наз.* *Крывадушник.* *невѣчтивый* *от* *земли* *скончаю*тсѣ *и* *лицемѣрніи* *свержени* *бѣдѣтъ* *с* *нее* (Зб. 262, 94).

Лицемерныкъ *гл.* лицемерникъ

Лицемеровати *дзясл.* *Крывадушніцаць.* *Притворюся:* Лицемеріа оупотребляю, *озлобляюся, здаюся, змышляю, лицемерѣю, облѣдне* *що* *чиню* (Бяр., 128).

Лицемерство *наз.* *Тое, што і* лицемерие. Такъ и вы, *зверхѣ* *исъне* *павла*етсѣ *людемъ* *справедливимі.* *а* *внѸтрі* *есъте*, *полны* *лицѣмерства* *и* *беззаконъ* (Цяп., 33). *Параун.* лецемерство.

Лицемеръ *наз.* *Крывадушник.* *егда* *поститесѣ.* *не* *боудте* *лицемѣри* (Чэщя, 303б); *церковь* *ест* *з* *людеи* *исповѣдующихъ* *Ѹа* *сѣбрана*, *але* *мнози* *межи* *нихъ* *суть* *лицемѣри*, *каторіи* *только* *оусты* *бѣга* *исповѣдуютъ*, *а* *сердцемъ* *далече* *отсто*ятъ (Будны, 157); *Лицепріемник:* Лицемеръ. *Ѹсо.* *облѣдныи*, *прикрытый*, *оказѸючійсѣ* *быть* *щирій*, *а* *онъ* *есть* *фалшивый* (Бяр., 71—72). *Параун.* лицемерникъ, лицемерый.

Лицемерый, лицемерей *наз.* *Тое, што і* лицемеръ. Шестый *грѣхъ* *противъ* *первомѣ* *словѣ* *божіемѣ* *есть* *лицемѣреи*, *каторы* *сѣ* *от* *правды* *бога* *и* *его* *сѣда* *не* *божъ* (Будны, 7); *Таковыи* *лицемерыи* *совито* *грѣш*ать (Там жа, 76).

Лиценцыя *наз.* *Дазвол, привілей на што-н.* *недосытъ* *маючи* *подземныхъ* *низкостей* *мѣстцѣ*, *для* *пробованя* *своихъ* *лицен*щый, *або* *рачей* *малищый*, *але* *и* *высокостей* *небесныхъ* *тыка*ются (Пыт., 95); *Ксендзу* *канонику* *за* *лицен*щью *штобы* *Вил*но *робимы* (ИЮМ, I, 177, 1681).

Лицо, лидцо, литцо, лице, лицэ *наз.* 1. *Твар.* *повелѣл* *црѣ* *привести* *сѣго* *никитю* ... *положити* *лицемъ* *к* *горѣ* (Чэщя, 31б); *вонаю*щим *плеваньемъ* *своимъ* *лице* *его* *скала*ли *и* *битель* *оубили* (Пак. Хр., 76); *по* *вшисткому* *лицу* *его* *струмени* *крови* *текли* (Троя, 56); *лице* *ему* *пречъ* *зчернѣло* *все* *од* *порохѣ* (Дыяр., 178); *Скраніа:* *Полички, ягода* *на* *лици*, *скрони* (Бяр., 148); *если* *лице* *плюгавъствомъ* *оскара*днено *бѣдет*, *што* *нарихлѣ* *обмывае*те (Зб. 259, 530); *всѣхъ* *к* *востокѣ* *лицемъ* *поста*вил (Алекс. 1697, 30). *Въ* (у) *п* *о* *т* *е* *л* *и* *ц* *а* — *у* *но* *ц* *е* *ч* *а* *л* *а*. *Бѣ* ... *на* *Адама* *тотъ* *законъ*, *высылаю*чи *его* *з* *раа*, *взложилъ*, *абы* *Ѹ* *потѣ* *лица* *своего* *елъ* *хлѣбъ* *свои* (Будны, 38); *в* *потѣ* *лица* *своего* *падалъ* *хлѣба* *своего* (Зб. 107, 123); *л* *и* *ц* *е* — *т* *в* *а* *р* *у* *т* *в* *а* *р*. *его* *же* *знатъ* *есть* *гдѣ* *лицемъ* *в* *лице* (Скар. ДЗ, 66); *л* *и* *ц* *е* *мъ* (*л* *и* *ц* *о*) *къ* *л* *и* *ц* *у* — *т* *о* *е*, *ш* *т* *о* *і* *л* *и* *ц* *е* *мъ* *въ* *лице*. *как* *воды* *лицо* *къ* *лицѣ* *так* *срдце* *чѣково* *чѣкѣ* (Зб. 262, 1076); *лицемъ* *къ* *лицѣ* *з* *нимъ* *вѣчне* *пребывати* *бѣдѣт* (Каз. Кір., 28); *вѣ* *Бѣгѣ*, *вѣ* *которомъ* *южъ* *лицемъ* *къ* *лицѣ* *жи*вешъ, *и* *рѸшае*шсѣ ... *и* *тобѣ* *вѣ* *немѣ* *обсѣ*вленым *речивисте* *види*шъ (Сматр., 14); *тотъ* *сѣ* *к* *немѣ* *зближае*тъ *и* *лицемъ* *къ* *лицѣ* *розмовла*етъ (Варл., 175); *п* *а* *с* *т* *и* (*у* *п* *а* *с* *т* *и*) *на* *л* *и* *ц* *е* *гл.* *пасти*, *упасти*; *п* *е* *р* *е* *д* *ѣ* (*п* *р* *е* *д* *ѣ*) *л* *и* *ц* *е* *мъ* — *а*) *на* *вѣду* *Ѹ* *каго-н.*, *у* *присутнасці* *каго-н.* *Гле*колвекъ *повер*нѸтисѣ *хотѣли*, *предъ* *лицемъ* *были* (Мак., 2); *маемо* *теды* *предъ* *лицемъ* *всѣхъ* *и* *оѣца* *директора* *на* *видокѣ* *мѣйстца* *займовати* (Ст. бр., 22); *б*) *неп*асрѣдна *п*ерад *наступленнемъ* *чаго-н.* *а* *п*еретеклѣ *есми* *передъ* *лицомъ* *прини*тъ *его*. *чинити* *дорогоу* *его* *по* *поустыни* (Пак. Хр., 276).

2. *Шчака.* *Ланита:* *Лице, челюст, поличок* (Бяр., 69).

3. *Асоба.* *Съставъ, вѣпостась, собство:* *Персона, особа, лице* (Бяр., 166). *Н* *е* *н* *а* *л* *и* *ц* *а* *с* *м* *о* *т* *р* *е* *т* *и* — *гл.* *смотри*ти.

4. *Воикавая, пярѣдняя, верхняя, знешняя* *частка* *прадмета, п*ерад. *всѣхъ* *звездъ* *лица* *их.* *на* *востокъ* *сѣнца.* *коли* *оны* *вы*

идѣть *от* счастья *овна* (Неба, 726); камен бадзагир. Имает двѣ лице иное желтое *яко* воскъ. а иное *рабо* *яко* змѣ и желто (Арыст., 237).

5. *Знешні вигляд, абличча.* не будетъ приимати лица ни чиего же богъ (Скар. ПБ, 96); царь едескый Агварь, посылать иконописца по Христѣ, абы его лицѣ написалъ (Будны, 13); Селько исперва признанъ было о первомъ *стое* троици лицу (Там жа, 1126); Зракъ: *образ*, *постат*, *лице* (Бяр., 52).

6. *Колер.* вечеру будучі, мовите погода: *чірвонеетца* бо *сѧ* нѣбо. А рано, нине непогода: *чірвонеетца* бо *сѧ* хмѣречи небо ... *лицемерники*, *лицо* исьте нѣба *ѹмеетѣ* розсужати. а знамень часомъ нѣ *можѣте* досвѣтити (Цяп., 22).

7. *Доказ злочинства.* Естли где паробки крадутъ в околици а з лицомъ ихъ поѣмають которое лицо *будет* стоѧти полтины *грше* (Ст. 1529-Ф, 154); Привелся передъ мене Петръ ... съ подданымъ господарскимъ Юдашкомъ Вербиновичомъ Переломъцомъ зъ лицомъ — зъ двема ногами дикой свини, и поведили, якобы мели того Переломъца поймати въ пуши господарской ... с тыми ногами (АВК, XVII, 223, 1540); Которые смоляры зъ лицомъ, зъ мясомъ и зъ скурами на праве передъ врьдомъ были поставены (АВК, XXII, 56, 1555—1565); хотели дей тебе обесити и для того тебе не вешали, што лицо мало (АВК, XVIII, 43, 1582); акторъ, Ларко Оникшиничъ, домо-вляючисе, жебы лице было ворочено и тымъ самымъ вороченьемъ лица контентовавши инстинкговати не хотель на Павла (ИЮМ, IX, 308, 1637). *О з ъ (с ъ) л и ц о м ъ — на гарачымъ учинку, з доказами злочинства.* коли бы злодѣй што у кого укралъ, а и гдѣ украдѣно, а тамъ его ухватятъ съ лицомъ, а онъ у домъ не принеслъ ... злодѣй терпи (АЗР, I, 81, 1468); поймали есмо были злодея с лицомъ, на имя Микиту, з бараномъ, которого былъ у мене Васыля, на поли укралъ (АВК, XXI, 344, 1558); покладалъ выпис с книгъ кгородскихъ ... *о поѣманью злодея зъ лицомъ тое цеклы покраденое* (ККСС, 256—2566, 1618); *лицомъ выняти* *гл.* выняти. *Параўн.* леце.

8. *Асоба (граматычны тэрмін).* Ваю: Двойствен: числа, лица *ѣ* город: и вин: Васъ двохъ (Бяр., 12); ♦ *О т ъ л и ц а — ад імені.* апсль, з словъ пророческихъ, *от* лица бжого мовленыхъ ... онымъ покоемъ нбсное црство быти конклюдѣть (Карп., 436); *Аппли* биеми идоша радѹющестѧ *от* лица соборѹ *яко* за имѧ *хво* сподобишастѧ безчестіа пріати (Дыяр., 169).

9. *Паверхня.* источникъ выходжае зъ земли намочаѧ все лице еѧ (Скар., КБ, 11); *кѣ бѣ* положѹ слово мое: ... давай дождѣ на лице земли и поушай воды по лицѹ оулицъ (Зб. 262, 14).

Лицованый, лицованный дзеерым. *Злоўлены з доказами злочинства, выкрыты, абвінавачаны.* хто бы злодеѧ лицованогъ в себе в дому ховал (Ст. 1529-Ф, 157); такового *чѧв*ка лицованого *мает* вести до *пѧ*а его а просити з нимъ справедливости (Ст. 1566 I, 97); Кгды бы хто чиего слугѹ боѧрина ... зъ *якимъ* лицомъ речьми крадеными поѣмалъ ... тогды такового лицованого чловека *маетъ* вести до пана его *чи*с *бѣдет* (Ст. 1588, 519).

Лицовати дзеясл. *Значыць, кляйміць.* мы спытали того Сташа: коли ты поималъ того *чѧв*ка, лицовалъ ли еси того коня, рѣзалъ ли еси *ѹ*хо, далъ ли еси за люди? И онъ рекъ: не лицовалъ есми того коня, а *ѹ*ха есми не резалъ (КСД, 40, 1510).

Лицѣ *гл.* лицо

Личаный *гл.* личоный

Личачий дзеерым. *ад* личити *ѹ* 1 *знач.* Сапфира: Повѣдаючаѧ, аб личачаа, аб книгарне, аб наѹченаа, зъ *свр:* *пѧ*кнаа (Бяр., 307).

Личба, лиджба, лидзба наз. 1. *Знак для абазначѣння ліку.* з которого теды еврейского писма, и иншие народове, ведле своего *языка* и писма переложили ... зъ *оныхъ* спорѧдилъ добре паламид, на вси *оныи* литеры и личбы и все писмо, которое до сего часу грекове *мают* (Біблія, 30); Посвѣдчаеъ тое седмочисленное личбы оучень апостолскій *стѹ*ий Игнатій в листе своемъ до Антиохѧн (Навука, 127); ведлугъ *пѧ*теракои личбы (Дыяр., 168); Легѣонъ, *лѧ* нѧ. Тма, войско. *ин*, *ѣ* людѹ и *ѣ*. Рым; называли *пѣ*хоты *ѣ*. а ведле личбы словъ грецкіхъ, *оѹ*гъ *значит*, слѹжеб люд (Бяр., 291); *всѧ*кое (мовит) число и личѣба *десѧ*тма навѣрѣшаеѧ, такъ тысеци и милиѹны миллиѹновъ (Зб. 82, 190).

2. *Лічэнне, злічэнне.* то все отъ вашей милости на личбе имъ будетъ прынято (Арх. ЮЗР, V-8, 73, 1552); который рокъ личбою по нашому року по середопостью вжо в тыжѣден прыпал (АВК, XXXVI, 41, 1582); рочки ку *отправованью* сѹдомъ кгородскимъ ... *починатисѧ* мають первшого *дѧ*а личбы месечное (Ст. 1588, 175); жыдове водлѹгъ законного преданиѧ *пилне* стерегѹтъ того мѣца первого справѹючысе водлѹгъ бегѹ *лѧ*нного нбсного а не водлѹгъ личбы дне (Унія, 27); Папежъ ... личбу отъ створенья свѣта змѣнили и скоротили, а антихриста утаили (АЗР, IV, 228, 1600—1605); родословие а

личба лѣт до потопа (Бельск., 76); грѣхи зась и ѱпадки **такіе** ж колвекъ ѿныє сѣтъ, под мѣрѣ и личбѣ подлежатъ (Варл., 95); Аріѣметика. числителнаа. хѣдожество **такъ** съчислѣти число. Наѣка личбы. хитрость мѣры. Фортель рахованаа. Патаа наѣка вызволенаа (Бяр., 235); вресень або заѣмоваль часть мѣца **нѣшого** септевриа и ѱктовриа, и того **порядкѣ** в личбѣ мѣцовѣ ѱживали в речахъ поточныхъ (Выкл., 35). **Ѳ Б е з ѣ л и ч б ы** — *безліч, без ліку*. аркулис своею великою мощностью ѱси неприѣтели мои ѱв окрѣтности валки поламал а з них без личбы побил (Троя, 86); Того ж рокѣ ... ѿднихъ церквеѣ ѱ згорѣло, А домов без личбы (Стрыйк., 4726); **взѣто** ... зброи полчверты тисечи, рѣчницѣ без личбы (Хр. польск., 24); кгда бы южѣ над мѣрѣ на злоє сѣ занесло, и безѣ личбы злого сѣ зобрало ... же южѣ иншого поратованаа **нѣѿтколь**, толѣко потонѣти (Каліст, II, 26—266); маю несконѣчныє богатства слугѣ маю без личбы (36. 107, 157); **дѣва** ... дарами божиими без личбы ѿздобена была (36. 259, 593); сѣтъ без личбы грѣхи твои (Хран., 58).

3. **Колькасць**. о сѣдѣи колко личбы гроши имѣт быти **взѣтого** (Вісл., 66); пошли тамо моужовє оу личбе сорок моужов (Пак. Хр., 33); видель єсми дерева посполитого ... **такъ** жє порубаного, всего личбою **лѣз** (АВК, XXI, 4, 1556); абы личба избраныхъ божихъ росла, а сила бесовскаа абы сѣ вывела и до конца згинула (Будны, 186); они ... естли похочѣтъ певнѣю личбѣ ѿсобѣ на ѿтправованье тыхъ сѣдовѣ головныхъ себе ѿбрати мають (Трыб., 26); єсть насъ в личбе два**кром** сто тисечи (Алекс., 26); Старость честна, не вѣ личбѣ лѣтъ рахѣючаа**сѣ**, але вѣ зѣполности розѣмѣ найдѣючаа**сѣ** (Мак., 2); переписал Алезандеръ воиско свое личбою воиска Алезандрова **пѣтѣсот тисѣч** (Алекс. 1697, 96). **Ѳ В ѣ л и ч б у** — *у рахунак (чаго-н.)* мають намѣ давати ... вѣ тѣи жѣ роки, в тѣю жѣ личбу, вѣ тѣячу копѣ грошей (КЗ, 221, 1490); **К н и г а л и ч б ы** — *чацвѣртая кнѣга старазанаветнага канону Бѣблїи*. Книги четвертыи моисеѣа названыи числѣ або личбы (Бѣблїя, 178).

4. **Пералік**. ѿбрали королемъ Атылю, которыи з личбы ѿныхъ угорскихъ гѣтмановъ (Атыла, 178); абы жаденѣ не смель повинѣное себе ве крви поѣмовати, ажѣбы минуло чворо поколенье по себе идѣчое, **такъ** зѣ ѿтца **такъ** и з матки, а рожоныхъ в тѣю личбѣ не личечы (Ст. 1588, 287); **ночѣ** ѿнѣю, темныѣ вихор нехай ѿстаде, нехай не йде в личбе дниѣ рочныхъ (Бѣблїя, 81); Ани бовѣмѣ **такъ** єстемѣ зѣ личбы тыхъ, которые

многихъ и роспѣстныхъ боговѣ **чѣтѣт** (Варл., 466); **молю**, абысь мене вѣ личбѣ вѣрныхъ слѣгѣ твоихъ за вѣчнѣю неволницѣ любовнѣи и млсрднѣо принала (Ст. бр., 16); **тѣм** бѣдучы з личбы апостоловѣ **такъ** домъ лакомства заразливою рѣчѣю зведеныѣ гсда **нѣшого** ... продал (36. 107, 106); не **єстєс** в ласце божѣи ани з личбы презначоныхъ до живота вечного (36. 255, 316).

5. **Рахунак**. абы то єго королевская милость рачиль розказати: у скарбѣи своемѣ на личбѣи прѣимовати, што коли тутѣ зѣ людей убудеть (АЗР, III, 41, 1551); **траѣтали** ми сѣ **такѣ** **нѣны**. которые ме ѿбѣрачали до бранѣ поборовъ и чиненѣи личбѣ (Еѣл., 1); личба ваги золота церковногъ (Бельск., 54); По долгомѣ зась **часѣ** пришлоѣ панѣ слоугѣ ѿныхъ, и оучиниль зѣ ними личбѣ (Каліст, II, 926); скажи мнѣ **гдѣ** доконченє мое и личбу дниѣ моихъ которые **сѣтѣ** абыхъ розѣмѣ чого мнѣ недостаєт (Пс. XVII, 116—12).

6. **Справѣздача**. што возмѣтъ и што роздадутѣ, то бы подѣ свѣдомѣмѣ было и личба бы тому вчинена, абы имѣ вѣ томѣ шкода не дѣѣлася (АЗР, I, 72—73, 1456); абы ѿбѣзжанье и пописѣ замковѣ, дворовѣ и волостей єго милости, и тежѣ личбы сѣ доходовѣ єго милости не были справованы черезѣ чужоземцы (АЗР, III, 13, 1547); мы и зѣ личбы скарбу нашого зѣ оныхъ дворовѣ нашихъ ... єго зѣ ласки нашеє вызволяемѣ (АСД, III, 13, 1552); сынъ и дочка на ѿтцу жадныхъ шкодъ и личбы сѣ тыхъ именѣи поѣскивати не мають (Ст. 1566, 376); чистое и безъ присады **заховай** бѣзѣское **наѣтѣне**, абыс розмноженѣи и ѿбѣфитѣи плодѣ **нѣнѣ** ѿказаль, кгда прѣйдеѣ, зѣ оучинковѣи за живота пополненыхъ **каждого** личбы слѣхѣт (Варл., 3326); Дозорцы ... за тѣждень **предзданѣмѣ** личбы своеѣ, всю справѣ статечнѣи на иншомъ реєстрѣ спорѣженѣю слово вѣ слово вѣ головныи реєстрѣ вписати мають (Ст. бр., 116); Жидѣ ... ѿполночы ѿбачѣт великое множество злыхъ дѣховѣ, а межи ними **такъ** **нѣна** ѿдного **какого** сѣтъ на століцы и почалъ **каждого** слѣхѣт личбы (36. 107, 162—1626); ку суженью припала справа ... о ... **вѣсѣ** гроши на свой пожитокѣ оберненье, жалуючому неѿдданье и лѣдѣжбы неучиненье (АВК, XV, 470, 1685). **Ѳ Б р а т и л и ч б у** — *брацѣ у каго-н. рахунак, фѣнансавѣю справѣздачу*. брали єсмо личбу вѣ мытника (АЮЗР, II, 118, 1507); **хочемѣ** мети два писары скарбныхъ на пѣрый-мован[ѣ] личбы, которыи ижѣ бы ѿднѣстѣи, ѿдѣнакою **мощ[ѣ]ю** и згодливѣ брали личбу (КПД, 565, 1557); **ѿтѣбранѣе** **овѣцѣ** єсть брати личбѣ зѣ послѣшенства (Каліст, II, 76); **в ч и н и т и л и ч б у** *гл.* вчинити; **в ы д а т и л и ч б у** *гл.* выдати; **д а т и л и ч б у** *гл.* дати; **з д а в а т и л и ч б у** *гл.* здавати;

з д а т и л и ч б у *гл.* здати; з д ы й м о в а т и л и ч б у *гл.* здыймовати; и м е т и л и ч б у *гл.* имети; о т д а т и л и ч б у *гл.* отдати; ч и н и т и л и ч б у *гл.* чинити.

7. *Нумар.* есть правило апостольское въ личбѣ 65, которое заказуетъ постити суботы (Гарм., 218).

8. *Грашовы курс, плацежная вартасць грашовой адзінкі.* маемъ заплатити ему пятьдесятъ грьвенъ полугрошки по той личбѣ какъ у Подольской земли идетъ (АЮЗР, I, 10, 1427); имѣемо дати ему за тьи двѣ селищи шестьдесятъ копъ тую Подольскими полугрошники, по той личбѣ какъ у Подольи идетъ (АЗР, I, 32, 1414—1429). *Личба Великого князства Литовского (личба литовская)* — *грашовы курс Вялікага княства Літоўскага.* Я Янъ Мышковский тую часть зѣмце дому моего продалъ ... за осмъ копъ грошей монеты и лидзбы литовское (АВК, XX, 3, 1543); позычылъ ъ мене кѣ свое^с пильно^с потребе двадцать шесть копъ гроше^с литовское личбы (КВС, 4486, 1552); даю, дарую и записую ей, малжонце моеи кнегини Макгдалене Деспотовне ... три тисечи копъ гроший литовское личбы (Арх. ЮЗР, VIII-4, 31, 1555); чотырыста копъ грошей литовское личбы, в кождый грошъ по десети пнзей белых, а в кождую копу по шестидесятъ грошей (АВК, XXXVI, 56, 1582); тую волоку ... симъ листомъ моимъ продаю ... отцу Парфену Федоровичу ... за семдесятъ копъ гроший личбы и монеты великого князства Литовского (АВК, I, 10, 1585); я ... сполна отличившы до рукъ своихъ взял есми готовыхъ рукоданныхъ пнзей сто копъ грошей личбы и монеты литовское (АВК, XXXI, 189, 1594); л и ч б а п о л с к а я — *грашовы курс, прыняты ў Польшчы.* взяли дей тую скрынку з грошми готовыми, в которой дей было таларов тисеча, а монеты на полскую личбу чы[нить] ... золотыхъ (АВК, XXXVI, 3, 1582); съ пашни наше дворное ... грошей злотыхъ чотыридесять личбы и монеты польское ... давати ... повинни будемъ (АВК, III, 10, 1586); л и ч б а р у с к а я — *грашовы курс, прыняты ў рускіх землях.* даровали есми и даемъ служѣ нашему Юркови Козеняти, на своемъ селѣ на хвотовцехъ 50 коп, Руской личбы, Краковской монеты (АЗР, I, 45, 1424); л и ч б а ш и р о к а я — *тое, што і личба полская.* пересуду есмо въ него отъ тое земли взяли дванадцать рублевъ широкое личбы (АЮЗР, I, 23, 1483); то все маеть брати на широкую личбу (АЗР, II, 113, 1514); богдана сестричъка ихъ ... отъписала в дѣховъницы двадцать гроши широкое личбы (КВЗС, 7, 1543); Священникъ ... за шкоды и наклады вси пе-

рееднать ее трема копами грошей, личбы и монеты широкой (АЗР, III, 49, 1553); взяли есмо у его милости за тое село нашо петънадцать рублевъ грошей шырокия личбы (ИЮМ, XXIII, 492, 1634).

Личеный *гл.* личоный

Личенье *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* личити *ў 1 знач.* я ... почал личыт грошы ... при которомъ моемъ личенью пришли были до коморы ... Гаврыло ... Гридко (АВК, XXXIX, 589, 1579); трети^с выстѣпок ѿ личене а списоване людѣ израилског (Бельск., 109); за личенье полтараковъ дали Уласу гарелого асм. *ѿ* (ИЮМ, I, 97, 1680); За личене дерну двумъ горелочникомъ асмаки чотыри (ИЮМ, I, 283, 1682); За личене и доглядане тое пеглы человеку дано осм. осмнадцать (ИЮМ, V, 113, 1688).

Личити, личить, личыти *дзеясл. 1.* *Вызначаць колькасць, суму чаго-н.* после того почаль есми иншие пенязи личити (КСД, 252, 1515); съ кождоѣ волоки по полукопью грошей Литовскоѣ монеты, личучи по десяти пѣнзей у грошъ (АЗР, II, 153, 1523); почал личыт грошы (АВК, XXXIX, 589, 1579); пред тым личил години гдѣ мѣл ити *як* рыхло не зараз где захотѣл мог быти (Зб. 261, 141); был заправды поров люд велики^с велми, мѣл з собо *дѣ* возов, вси зѣ ѿстрими желѣзами, а то личачи кром ездных и пѣших (Алекс., 246); По^сзрите ж на пресветѣю деву, а она во одном куте стоечы з невыславнымъ жалем каждое ѿдарене личыт (Зб. 255, 2696); Жиду, што гроши помогаль личить ... дали ему на боты золот. два (ИЮМ, VIII, 81, 1691); *ѿ* еѿлюгове Римскіи личать седмъ Чинновъ до Капланства належачихъ (Зб. вып., 52).

2. *Адлічваць, адмяраць.* позваны^с бѣдетъ повинень емѣ ... навезки за кождѣю неделю ѿт кождое головы мужьское и женьское по шести гроше^с заплатити, а то навезкѣ тѣю личачи и рахуючы ѿт заложенѣмъ позвѣ (Ст. 1588, 496); жидове перед тым мсцы свои дорочный личит починали во ѿсени и перши^с бывал септеври^с або вересен (Біблія, 120); Личили жидове ѿт свѣта Пасхи недѣль семъ (Каліст, I, 165); прибыла пресвета^с дѣва до египтѣ где ѿт вифлиѿмѣ ѿткул вышла, дванадцат днѣ^с дороги личат в то^с дорозе (Зб. 255, 332); Личить теды бѣдете ѿт дрѣгогѣ днѣ сѣботы, которагѣ оферовали есте снопъ первотины (Хран., 1246).

3. *Залічваць.* женитва, каѿніе, и наоучительство избѣраніе, ачкольвѣкъ суть речи сѣтые, але их предѣл не надобе меж таинъ личити (Будны, 2246); ажѣбы минуло чворо поколение по собе идѣчое, такъ зѣ ѿтца *яко* и з матки, а рожевыхъ в тѣю личбѣ не

личечы (Ст. 1588, 287); Пручъ Зыгмунта короля (того ничего въ людѣхъ личыть, бо той Подлясье и Волинь вынищылъ, ляхомъ мянующися) (Мял., 316); Венерва таж напервей вымыслила приасти кѣделъ плотнѣ ткат ... прето ее межи богами личили (Царств., 746).

4. *Расцѣняваць, успрымаць якѣм-н. чынам.* личиш^с маж вогором [так!] собѣ (Зб. 262, 176); абы ... въ всѣмъ нечстоте жили, а того бы за грѣхъ не личили (Будны, 296); угрове могли рокъ коротышы личыти (Атыла, 234); поки роки водле замерыньа сего статуту трвати будѣть, то естъ личачы тотъ часъ передъ зачатъемъ роковъ за три дни (Ст. 1588, 221); коли ѿни светили пасхѣ свою тогды тотъ мѣсяць былъ вже в нихъ апрѣль, а мы его за марецъ личили (Унія, 27); тыи кѣтеи албо самаряне коли се добре жыдом поводило, личили ихъ собѣ за братю (Бельск., 1316); лѣтъ смрти за лѣта живота никгды не личѣ (Варл., 1516).

Личитися *дзясл. зв. 1.* Ад личити ў 1 знач. припишѣ тѣмъ тако сѣ тыи лѣта наснаднѣи личити могѣть (Выкл., 29).

2. Ад личити ў 2 знач. ѿмъ сказана сѣдогово роки статутывые поѣдѣть, и личитисѣ почнѣть (Ст. 1588, 252); межи собою тые особы не ровно ѿстоѣмъ, абовѣмъ в простои линіи такъ много естъ особѣ (вынавши тѣю, ѿмъ которое сѣмъ личатъ стопнѣ) такъ много естъ стопней (Навука, 170).

3. Ад личити ў 3 знач. в томъ народѣ личатсѣ не толко, которые долмацию, иллирик, карват, истрию, и венгерские горы держатъ (Стрыйк., 4266); Межи старыми сѣтymi ѿтци, которые ... вѣрѣ свою доховываючи поданои правды ѿборонили, личитсѣ то сѣтѣ Кирил (Пралог, 525).

4. Ад личити ў 4 знач. которіи три заедно римскимъ панствомъ личитисѣ могѣтъ (Каз. Кір., 1346); Солтанъ египетски^с и ерѣсалимски^с кролъ поразивши маноела цесарѣ константинопольскаго, впалъ в пыхѣ, такъ ижъ сѣмъ личилъ быти паномъ все^с Азѣи (Бельск., 398); Которыхъ тыхъ речей въ одно знесиши и пораховавши, личитсѣ можетъ на осмъ тысячей золотыхъ польскихъ (АВК, IX, 45, 1671).

Личить *гл.* личити

Личко *наз.* памяни. 1. Ад лицо ў 1 знач. [меркириоусъ] Первыи домъ ... девчка сличного личка (Неба, 70).

2. Ад лицо ў 4 знач. ис константинополѣмъ до медалана перенесены с тое виннине розмаитого кацерьства и блоудовъ кацерьскихъ лички (Валх., 946).

3. *Кляймо, мета.* зличковавши оную клячу, перед тою стороною людзьми добрыми и оное личько за сторону давши, хотель того Якова ... вести с тою клячою до двора (АВК, XXXVI, 250, 1582).

Личкованый *дзеепрым.* ад личковати. панъ Дмитрей тую клячу личкованую и тые сани далъ до мене вижа (АВК, XVII, 431, 1561).

Личковати *дзясл.* *Памячаць, пазначаць украденую і знойденую ў злодзѣя і апазнаную рѣч.* Ѵзавышы есми вижа ... и с нимъ есми тѣю сѣкню позналъ и личьковалъ и за люди стронни далъ (КВЗС, 132, 1541); плебанъ ѿболецьки^с ѿлашкѣ дереванѣю свою у чловека ѿболецькаго ... и личьковалъ (Тамъ жа, 76, 1538); мовиломъ ему, абы того коня личковалъ; онъ его личковати не хотель (АВК, XVII, 49, 1539); позналъ я тую жупицу на Миколаю и тотъ клинъ колнера тое жупицы, што личковали (АВК, XXII, 241, 1565—1566).

Личманъ *наз.* Бляшка для личення. Чисма, число: Личба, або личманъ (Бяр., 203).

Лично *присл.* *Знешне, знешнімъ выглядом.* коли помыслить лекаръ налепшии ѿ поведаніи ѿкормовъ, а бждеть лично схитрити имъ тогда же доведатсѣ. запахъ его во ествахъ. але в коушеніи познаетсѣ (Арыст., 208).

Личный *прим.* 1. Ад лицо ў 1 знач. тобѣ гѣи правда и намъ соромота лична дѣмъ сего (Зб. 262, 123); знамена личныи и ѿчныи вѣрѣи иныхъ знамена. занже ѿко оудана. и чстнииши ѿмъ всихъ. и зрение ѿмъ него поидеть (Арыст., 203).

2. Ад лицо ў 5 знач. врата ѿѣи ѿ ествѣ личномъ. Власъ гладкіи. знаменуеть маккосердие. гроубы жъ не гладкіи. знаменуеть крѣпость сердечноую (Арыст., 196).

Личоный, личаный, личеный *дзеепрым.* 1. Ад личити ў 1 знач. сума пенезей за державу Сомилишскую личона была (АВК, XXX, 36, 1559); инде и синоды звычайемъ латинниковъ личеные приточаю (Апакр., 93); тое збоже все в снопахъ не личано, одно водлугъ повести войта тамошнего списане (АВК, XX, 137, 1598); тыи толко личоно которыхъ побито, и погребено (Бельск., 236); Левитовъ не личоно было з ними водлѣтъ росказанъ гднего (Хран., 1286).

2. Ад личити ў 2 знач. тако маютьъ быти личены лѣта ѿмъ створѣна свѣта до хрста гсда (Выкл., 29); то сѣтъ дѣни свѣточныи личоныи ѿмъ дѣна кѣ ѿпрѣсноковъ (Тамъ жа, 396).

3. Ад личити ў 3 знач. ихъ не личноно межи сны Израилевыми, ани имъ з другими дано ѿсѣдлости (Хран., 146).

4. *Выличаны.* снѣ ... што коли проиграеть то имееъ быти личено ему на его дѣлници (Вісл., 306).

Личыги гл. личити

Лишай, лишей наз. *Лишай.* онъ ... никакого посквернения да не имать на собѣ. Будет ли слепо или зламано, или названо, или брадавку имеючи на собѣ, или лишает или короставо (Скар. КЛ, 426); Члвкъ если будет ... маючи свербъ ѿставичны, если лишай на тѣле або выпуклы (Біблія, 171); Члвкъ если будетъ слѣпый або хромый ... або маючи свербъ оуставичный если лишей на тѣлѣ або выпуклы (Хран., 1236).

Лишати дзеясл. *Пакідаць.* слѣшаи снѣ мои наказаніе ѿца своего а не лишай законъ мѣри своеа (Зб. 262, 93).

Лишатися дзеясл., зв. ад лишати. блѣда лишаются ... многие добрыи жены (Чэщя, 24—246); просимо ... жебысте сѧ Набоженства и Благочестіа вашего не лишали (Паўуст., 106).

Лише часц. *Толькі.* было оу томъ воску лише польтору беръковъска (ПГ, I, 133, 1436); вмѣсто «сѣверныя страны», написаль «Сибирныя страны», ино тутъ лише одною азбукою, а по нашому литерою онъ помылиться, вмѣсто «вѣди» написаль «буки» (АЗР, V, 32, 1637).

Лишей I гл. лишай

Лишей II прыназ. i часц. 1. *прыназ.* Акрамя. межи нихъ была марта и маріа макделена, которая наде всех лишей марей болше плакала (Пак. Хр., 10); ѿбычай есть на оусточных сторонах. и во всех змѣлахъ заморскихъ лишей великихъ мѣсть (Валх., 466); то ѿсегелена оу наслехъ такъ свежо нашла ... да то оусе лишей наслей ис собою до константинополимъ пресла (Там жа, 70).

2. *часц.* Толькі. с тых оусехъ хрестіановъ тамъ над оуси люди преречоне и кацери лишей оу тыхъ кацеревахъ змѣлахъ и королевствахъ латына оусегды держить передокъ и верхъ (Валх., 78).

Лишение гл. лишенье

Лишенный гл. лишоный

Лишенье, лишение наз. 1. *Лишак, рэшта.* ѿстанокъ: Лишеніе, позосталое (Бяр., 199).

2. *Страта.* во моуки вѣчныа нетбанье на спсенье и ѿ грѣсѣхъ тамъ приносить моуку вѣчноую. и ѿсуженье. а здѣшнее покорѣнье. тѣлесное житье и скорби ѿ грѣсѣхъ похотеи лишѣныа (Чэщя, 168—1686).

Лишиться дзеясл. зв. 1. *Застацца.* абы се наполнило пррѣство даніелово, ижъ молимъ коли придетъ сѣтъ сѣтыхъ лишитсе мазане ваше (Валх., 45).

2. *Пазбавіцца, страціць.* коли миръ станеть, юрью князю города лишитисѧ (АЗР, I, 1, пасля 1340); лишившісѧ тогъ чересъ пріятелей нашѣхъ ласкъ находѧт (Вісл., 286); ѿ странниче немощне. самъ сѧ еси лишилъ славы бжии (Чэщя, 185); которе тогды оу ночи ис силною тлоушею цесарю се велми грозно оуказали и приказали штобы натыхмѣсть ѿт преследованія попа пана ... лишильсе (Валх., 91); Лишѣмо сѧ чѣжоложства, забойства, злодѣйства, фалшивого свѣдоцтва, гнѣва (Каліст, II, 1856); Лоукіанъ: ... сѧ хлѣба лишенъ Лѣкіанъ, трѣпеливнаго не лишитисѧ хотѧ (Бяр., 293).

Лишка наз. 1. *Тое, што і* лиска. постереги тую събѣтлную хитростъ люципера проклатого ... же подъ титуломъ словка того ѡнія ... хотѧчи тымъ снадне ѿвечки хѣвы, самомъ волкови драпѣжномъ и смокови пекелномъ на пожарте вѣчное з ѣрѣганемъ выдати, прикладомъ ѿной баски: Лишка з волкомъ покѣмалисѧ (Дыяр., 1706). *Х и т р а л и ш к а — махляр, круцель, ашуканец.* онъ ... не ѡказаль тестаментѣ: ажъ гды старши снѣ костанѣты Приехалъ: и ѡпатривши часъ хитра лишка ѡказанемъ иного тестаментѣ то на нимъ тарговати хотель (Пралог, 634).

2. *Футра лісы.* лишкѣ а калиту, повѣдаеть, взялъ въ него паручникъ Шпаркгалтовъ Шкорня (КСД, 260—261, 1516).

Лишнее прым. у знач. наз. *Што-н. празмернае, лішняе.* велерѣчиа не имѣти. ни искати. и оуспоинати. ни лишнего черсъ потрѣбоу (Чэщя, 166—1666); Молѧчисѧ пакъ, не лишнее мовте акъ погани (Цяп., 76).

Лишний прysl., выш. ст. ад лишний. *Больш, звыш.* не бѣдъ праведень много ани мѣдрьсѧ лишней чѣмъ хочешъ пѣсть быти (Зб. 262, 896); если поздоровлѧете други ваши только. што лишней чините (Цяп., 7).

Лишний прым. 1. *Астатні, інышы.* некоторые кнѣги тежъ говорѧтъ ѿ ихъ дары которе гсноу ѿферовали. межи иныхъ речей надвышше а лишне выкладають иже золото богоу ѿферовали (Валх., 66); Челяди человекъ двадцати и осми, по осм. шестнадцать, дали золот. ... Двумъ челяди лишнимъ на чотыры дни (ИЮМ, VI, 202, 1689).

2. *Лишні, празмерны.* не пристойно збродню оуста лишніи ажъ пакъ кнѣзъ оуста криведныи (Зб. 262, 1016); лишнее же въ количествѣ хотъ всегда. ниже коли боудетъ изъ него загнїтїе. се

согрѣваетъ (Арыст., 216); въ королевское титуло будыто приписываютъ лишніе титула (АЗР, V, 32, 1637).

Лишность наз. *Празмернасць, празмерная колькасць*. хто ... смеетса множествѣ городовѣ гѣкѣ докѣчателейѣ ни слышаетъ; лишность горнаѣ паствы его и всакоє зелени ищетъ (Зб. 262, 29); боудет ли много чини того. шпроч иѣших шкод. что проходить из сее лишности (Арыст., 209).

Лишокъ наз. *Лишак*. приходил ... Сисой Лаврович, просечи на будованье собе дому пляцу ... з лишку под Арѣѣемъ а Лавромъ Мишковичами найденного (АВК, XXXIX, 24, 1578); заросли съ хмысомъ и непотребнымъ мѣстцомъ зъ лишку на двѣ волокы у приселенью пана Вербовского поступилъ панъ Сушко (АВК, VI, 150, 1594).

Лишоный, лишенный дзеєным. *Пазбаўлены, пакінуты*. хто отѣдетъ отъ мене къ тобѣ, къ королю Полскому и великому князю Литовскому ... ино тотъ отчыны своеє лишонъ (АЗР, I, 67, 1449); не лишень быс млсти его моистѣи (Чэщя, 295); Кто кидаетъ приетелѣ своего лишень ест срдцемъ (Скар. ПС, 186); Се естѣ всакихъ добротелей божіихъ суть лишени и мимо тоє и самовластиа позбыли (Будны, 223); чѣвкъ ... перестѣпивиши заказъ, зѣ иными дарами и *Дѣа Бѣтго* лишень былъ (Калист, I, 1676); Недостаточныи: Лишенный (Бяр., 91); *отъ хѣа* збавителѣа нашого *Бѣа* не лишени будем короны в царствѣи небесном (Пралог, 4956); если его с честію не припустите к городу много добра лишены будете (Алекс. 1697, 116).

Лиштва, лишта наз. *Лиштва*. лишты до постели, чорнымъ едѣвабомъ шитые (АВК, XXII, 155, 1565); Въ четвертой скрынѣ въ бѣлой ... лиштвы, едѣвабемъ и бѣлею вышиваные, до постели (АВК, VIII, 485, 1599); ѣчинил и стол з дерева негниющого з лиштвоею золотою вколо (Біблія, 155); лиштва адамашькова (ИЮМ, XXVI, 125, 1641); до того жъ кунтыша муселбесу локоть на лиштву (ИЮМ, I, 41, 1679); Купили гвоздя до прыбиваня лиштвы до дверей въ избе судовой (ИЮМ, XII, 35, 1698).

Лишше присл., *выш. ст.* ад лихо II у I знач. Лихоимствѣетъ: Лишше на тебѣ взѣтъ (Бяр., 71).

Лишний *прим., выш. ст.* ад лихий. лишное примете осѣженъе (Цяп., 32).

Лишь наз. *Тое, што і лись* I у 2 знач. колъпак чорный утерфиновый лишами подшытый, коштовал дей грошей сорокъ осмъ (АВК, XXXVI, 5, 1582); взяли дей ... колъпак чорный утерфиновый лишами подшытый (Там жа, 42, 1582).

Лиющий, леющий дзеєным. *ад лити ў I знач. ильѣа ... рече леющимъ водоу* (Чэщя, 2346). *Ѡ Л и ю щ и й в о д у с л а н у в ѣ м о р е — марнатраўца*. стравца подобень ес некоемъ лиюще водѣ слану в море (Арыст., 140).

Лкание наз. *Дзеянне на дзеясл. лкати*. Ѡ какіє лѣканія какіє въздыханія давала пресѣтаѣ матка (Пак. Хр., 11).

Лкати дзеясл. *Плакаць з усхліпваннем*. плакали оуси смоуте-чесе и жалостію лѣкающе (Пак. Хр., 15).

Лненный *гл.* льняной

Лнути *гл.* лнути

Лнучий дзеєным. *Які прыстає, заразны*. Приказѣетъ теды ... Ѡтдалатисѣ *от* таковыхъ, и выстерѣгатисѣ ихъ *ѣкъ* лнѣчеи хоробы (Калист, II, 3386).

Лняное *прим. у знач. наз. Льняное адзенне*. рек [азъ] Ѡному мѣжѣ Ѡблечономъ в лняное ижѣ *от* верхъ вод Ѡного Ѡзера (Зб. 262, 126); оуслышахъ Ѡного мѣжа Ѡблеченого в лняное (Там жа).

Лняный *гл.* льняной

Лобзати дзеясл. *Цалаваць*. Не лобзай мене *ѣрю* (Чэщя, 184); Азъ ... Ѡ семь *ѣасне* Велможность Вашѣ оувѣривши, рѣѣ его лобзаю (Зб. вып., 846). *Параўн.* лобызати.

Лобный *прим.* *Ѡ Л о б н о е м е с т о (м е с т ц е, м е с ц е, м е с ц о) — узвышэнне, на якім адбываліся пакаранні смерцю*. приходші на месцо речоное голгоѣа: што естѣ называючи лобное месцо: Дали ему пити оцотъ з жольчью смешаный (Цяп., 41); Естѣ таѣа гора голгофа крѣгла и невелика, на которѣ ест камен ... а на верхъ тог каменѣа в выдовбеноѣ счели крестъ *хѣвъ* был ѣправленыѣ мощно, а под тым каменем лежит голова первозданног адама и *дѣла* тог то зовет сѣа лобное мѣстце (Бельск., 206); Кранієво мѣсто: Лобное мѣсце, лысаѣа гора (Бяр., 68); Голгоѣа: Кранієво или Лобное мѣсто, лат: калваріа, *чапка* головы (Там жа, 264).

Лобода наз. *Тое, што і лебеда*. сии же речи знаемыи нам Ѡтдалати. сочевицоу. и горох. и шпанах и лобода (Арыст., 211); Кніда: Лобода рожай сѣлѣа которое вычищаетъ и Ѡтмакчаєт затвердѣлостъ вѣ жолѣдкѣ (Бяр., 289).

Лобошь *гл.* локоншь

Лобъ наз. 1. *Верх галавы, чэрап.* Ѡтропи ... внегда идоша похрамити ю, не знашли суть *от* неѣа толико лобъ главы и ноги и мало перстовъ *от* рукъ (Скар. ЧЦ, 2046); аще боудеть лобъ мал. и боудет мозгъ мал (Арыст., 184); Есько ... пове-диль, ижъ [Мошко] дей за лобъ мя рвалъ и почелюстки давалъ

(АВК, XVII, 208, 1540); онъ дей на той сеножати безвинне ее збилъ, поличковалъ и за лобъ ускубъ (АВК, XXI, 32, 1555); гадина ~~гадовита~~ зъ ~~мног~~ лба конског выскочила и ~~укусила~~ его в ногъ (Стрыйк., 4396); казал емъ головъ ~~ути~~ а зо лба его дал чаръ ~~уробит~~ (Там жа, 444); Краніево мѣсто где лбѣ полно (Бяр., 289); Янъ и Томашъ Ророве ... зъ засацки выпавши, несподѣване съ тылу за лобъ порвавши жалуючого протестанта ... били, мордовали (АВК, XII, 490, 1684).

2. Лоб. За чым его розгнѣвавши ~~ударил~~ посохомъ ~~у~~ лобъ (Стрыйк., 596); ти Адаме Константиновичу ... коня шерстью гнедого ... въ лобъ ранилъ (АВК, I, 319, 1646); казали томъ гадѣкови абы в лобъ му стрелилъ з мѣшкета (Дыяр., 1786); юпитер ~~видачи~~ неплоднѣю жонъ свою розбилъ собѣ лобъ (Зб. 259, 583).

Лобызание наз. *Дзеянне па дзеяс.* лобызати. на^солодшимъ лобызаниемъ на божые рамена пала (Зб. 255, 376).

Лобызати *дзеяс.* *Тое, што і* лобзати. братію ... со лвова возвращающѣюся ~~видѣвъ~~ и лобызавъ (Дыяр., 1686).

Ловене *гл.* ловенье

Ловеный *дзеепрым.* *ад* ловити ~~у~~ 1 знач. течеть рѣка Супреса; а въ ней много бобровъ есть ловено (АСД, I, 30, 1536).

Ловенье, ловене наз. **1.** *Дзеянне па дзеяс.* ловити ~~у~~ 1 знач. тамъ суть чистые ловы ку ловенью rozmaityx звѣровъ (АСД, I, 25, 1536); в чьемъ кгрѣнте зеремѣ будетъ, томъ тежъ и ловенье бобровъ належати маеть (Ст. 1588, 387); дано ему пану Завиши знат о томъ ловенью в пушы его (АВК, XXX, 60, 1590); ~~от~~ рѣси ~~суть~~ названи половцы ~~от~~ полон або тежъ ~~от~~ ловов бо ~~си~~ ловенемъ звѣра бавили (Стрыйк., 461); ~~одного~~ часу для ловенѣ звѣрѣ заплывъ до нѣкоторой велми ~~мздобной~~ и веселой выпсы (Тр. гіст., 67); именье ... с пушою ... в ней з ловенемъ всякого зверу и з робенемъ попеловъ и ванчосовъ (ИЮМ, XXII, 463, 1628); хто псы або птахи до ловенѣ прициченые ховаючи ~~шны~~ пред оуловенемъ гладить (Варл., 2016); читалем ~~о~~ ловеню тикгрисовъ гды ловци дѣти тикгриса маленькие з ~~тмы~~ выбравши ~~у~~текаютъ (Зб. 259, 580).

2. *Дзеянне па дзеяс.* ловити ~~у~~ 2 знач. Боярину Полоцкому Сеньку Епимаховичу на ловенье рыбъ по речце Белейцы (КЗ, 177, 1441—1480); Въ томъ озерѣ Гоши мають вольность рыбъ ловенья и по инымъ озерцомъ и болотамъ рыбъ ловенье и вьюновъ (РПП, 132, XVI ст.); маю уходи и в озере Довгое, з берегу своего ставить три жаки и ис чолномъ в тымъ ловене

рыбъ (АВК, XXI, 265, 1556—1557); он трима волоками ... Через усе лѣто без жадного позволенья рыбы ловити и ловенемъ побрати и погноити мел (ИЮМ, XXXII, 83, 1578); постѣпи на глѣбинѣ, а закинте сѣти ваше до ловенѣ (Каліст, II, 1036); Тотъ кого ловенья рыбъ въ рѣцѣ Зелявѣ вольный вступъ имъ даемъ съ броднею, съ кригою и инными сѣтми малыми (АВК, IV, 249, 1697).

3. *Тое, што і* ловище ~~у~~ 1 знач. тотъ дворецъ нашъ ... з крыницами, водатечами, и мѣшарынами, з ловенемъ рыбъ и з сеножатыми ... продали есьмо (АВК, XXXVI, 49—50, 1582); надано до того монастыра: ... при стѣнѣ сѣножати подъ гору, и съ езами рыбными, съ ровами, съ тонями, ловенемъ рыбнымъ (АВК, III, 28, 1624).

Ловецкий *прим.* *ад* ловецъ ~~у~~ 2 знач. король великій князь далъ на службу на боярскую, а перво была ловецкая земля (КЗ, 20, 1461); служба съ тыхъ людей идетъ ловецкая — зверъ сочатъ (Там жа, 769, 1499).

Ловецъ наз. **1.** *Паляўнічы; звералоў, птушкалоў.* тотъ ~~днѣ~~ добръ на все ... на нивахъ дѣлати. ловцемъ ловити (Неба, 886); мѣдрый нѣмкій ловецъ звѣрѣ слѣд напавши побѣгль (Варл., 342); балвохвалцы едномъ ловцеви ~~суть~~ подобны, которій кгда соловѣ барзо малѣю пташечкѣ поймалъ, и ножъ ~~взлѣ~~ абы его зарѣзал и ~~зѣлъ~~ (Там жа, 81—816); староста агрикола^с казал на христианы ~~окрътнх~~ звѣровъ по лесѣхъ и горах ... з пилностью ~~шукат~~ ловцомъ всимъ (Зб. 752, 539); ~~у~~чинила такъ ~~сѣта~~ Феодора, ~~убралася~~ ~~і~~ако жолнер, и твар засланивши ~~ушла~~, ~~і~~ако птахъ з сетѣ хитрихъ ловцовъ (Пралог, 683); Привели до него три тисѣчи розбоиниковъ ... тогды Александръ з нихъ ловцѣ поробившы пѣстиль ихъ (Алекс. 1697, 946).

2. *Феадальна-залежны памешчыцкі або дзяржаўны селянін, які нёс службу на паляванні.* Билъ намъ чоломъ ловчый нашъ Левко ... и просиль въ насъ пашни зъ землею бортною ... што держалъ ловецъ отца нашего (КЗ, 645, 1496); ловцовъ пять, што въ ловы ходять; тые подымѣшины не даютъ (КЗ, 168, 1497); дѣлъ ихъ Петръ ловецъ двакротъ въ томъ привилѣи «паномъ» написанъ, а не простымъ ловцомъ (КСД, 704, 1511).

3. *Той, хто спакушае, схіляе каго-н. да чаго-н.* были бо рыболовы. И мовиль имъ, идите за мною, и ~~у~~чиню васъ ловцами людей (Цяп., 5); ловецъ ведлуг докторовъ ~~сѣтых~~ розумѣтсѣя моцю и во^нною примѣшаючи^с, люде^с до послѣшенства (Стрыйк., 418); рыболововъ ловенемъ рыбъ притагаеть ... хотячи ихъ ловити

оумѣющихъ, ловцами людѣй оучинити (Каліст, II, 1046); Его *дѣла* *какъ* пташокъ *от* тенеть таемныхъ, ловцовъ оушла (Лям., 9); мѣдрые всего свѣта ловцы, которые з пропасти блѣдѣ, и *ошѣканѣ* всѣхъ выволокти (Варл., 295); ничо с такою працою тые ловцы дѣховные ловечи не *ѣловили* (Зб. 259, 2266); Хѣсь зродилъ Неврода, тотъ почаль быть можный на земли. и былъ дѣжй ловець передъ гдѣмъ (Хран., 176).

Ловитва наз. 1. *Занятка паляваннем, рыбнай лоўляй.* егда ловитвою нечто имѣши *ѣчини* ми с того *какъ* же веси волю мою и принеси ми да наемса (Скар. КБ, 486); бысть *исавъ* мужъ *ѣмельный* къ ловитве и человекъ *рольи* *пилъный* (Там жа, 46); нашовши ихъ по ловитвѣ, а они вышедши зъ лодѣй полоскали сѣти свои, оуже болшъ половѣ мѣти не сподѣваючиса (Каліст, II, 104).

2. *Здабыча, улоу.* Не *лажетъ* дондеже ловитву *изыасть*, и кровь *пазвѣныхъ* испиеть (Скар. ЛК, 516); Ловитва львови *ест* лось *ходащій* во пустыни (Скар. ІС, 23); *бѣгословенъ* *гдѣ* котори^с не подал нас в ловитву зѣбом ихъ (Пралог, 510). *Параўн.* ловъ у 3 знач.

3. *Тое, што і ловище у 2 знач.* город малыи а людеи в немъ мало и пришлоу к немѣ *црѣ* великъ и облеглъ его и збѣдовал на него ловитвы великы (Зб. 262, 91);

4. // *перан. Падконы, сродак загубіць каго-н.* Ловитвою оуловиша менѣ *неприятѣли* мои безъ вины (Скар. ПЕ, 9). *Параўн.* ловъ у 2 знач.

Ловити, ловить *дзясл. 1.* *Паляваць без агнястрэльнай і халоднай зброі.* какъ мога, такъ имъ бобра ловити (АЗР, I, 70, 1453); боранове лесныи ижъ соут велми велики а сыты и доужи держат велике роги толсты мохнаты как козелкове ... а *ловят* ихъ и *имають* ихъ псы и леварты (Валх., 506); *ловаче* в ловех. пригодилоса имъ тако оугонили много *олении* (Увар., 99); гдѣ бы въ рекахъ и озерахъ нашихъ ново бобры ся показали, и тамъ ловити мають (КПД, 576, 1557); *Всѣ* *справы* в тои *днѣ* чинити ... в дорогу ехати, полевати, або звѣрѣ ловити (Будны, 48); кождому волно на свое^с земли звер ловити (Ст. 1566, I, 796); *птаства:* которіи гдыбы по земли ходили, мѣли бы што ловци ловити (Мак., 121).

2. *Здабываць водных жывёл і рыбу пры дапамозе спецыяльных прылад.* волно имъ рыба ловить (Вісл., 106); даемъ имъ добровольне въ реце Нѣрыцы, кромъ ставу нашего, рыбѣ и раки ловити ватою и кригою (КСД, 894, 1516); *есть* *ровокъ* людей великого князства Хотеславцовъ, у которомъ уюны ловятъ (АСД, I, 63, 1546); рыбѣ ловити крыгою, удою, броднемъ, трыгубицею, обо-

ромъ и ингышыми малыми сетъками урадь и неводничый не мають заборонити (КПД, 577, 1557); на томъ *острове* *рыболове* *рыбы* *ловятъ.* А коли ... *ѣпѣстат* на нитце *ѣ* водѣ. Тамъ рыба *дрѣгих* *рыбѣ* *наловить* (Царств., 79); Андрей, зась до своего ремесла *вернѣлса* *быль,* и з братом своимъ Петромъ *рыбы* *ловиль* (Каліст, II, 8); *риболове* *великое* *молчание* *кдѣ* *рибы* *ловят* *заховают* (Зб. 259, 106); *Неводничымъ,* *якъ* у Любужи *рыбу* *ловили,* *дали* *золот.* *два* (ИЮМ, II, 66, 1683); *ѣже* *третии* *ден* *ловлю* *рыбѣ* *ѣ* *мори* (Алекс. 1697, 95).

3. *Падпільноўваць каго-н., імкнуцца сханіць, злавіць.* Шахта ... ловить бо на пути *какъ* *лотръ,* и *коих* *ѣзърить* *несторожливыхъ* *погубить* (Скар. ПС, 36).

4. *Дабівацца, старацца атрымаць што-н., шукаць што-н.* А што *ж* на то тым которіе церковный *вирѣ* *ловят.* Которых *пожитокъ* не на *днѣ,* а не земный, але самое *кroleвство* *нѣсное* *есть* (Кін., 486).

5. *Спакушаць, схіляць каго-н. да чаго-н.* *почаль* *безаконный* *црѣ* *максимѣанъ* *ловити* *словесы* *лестными* *сѣтго* *дмитрея* (Чѣщя, 536); *Чему* *нынѣ* *ловити* *душу* *мою* (Скар. ПЦ, 59); не *ошмылил* *са* *есмѣ,* назвавши *таковыа* *ошѣшанія* *сѣтью* *дѣвольскою,* *ею* *же* *многихъ* *вже* *половить* и *дотуле* *ловить* (Будны, 296); *штан* *многих* *ловит* *колис* *веселат* (Зб. 261, 150); *злыи* и *превротный* *мысли* *от* *себе* *какъ* *сѣти* *откинмо:* бо *тыми* *хитрыи* и *злоначалъныи* *неприятѣль* *нашѣ* *дѣволъ* *смыслы* *нашѣ,* *какъ* *рыбы* *ловит* (Каліст, II, 96); *какъ* *ѣмеемъ* *пташник* *сетию* *словъ* *своих* *птици* *розѣмне* *ловиль* (Зб. 255, 156); *Сталася* *зраненою* *млстѣю* и *запаленьемъ* *вшетечнымъ* *к* *немѣ,* и *розмаите* *жерело* *оное* *чистости* *ловила.* *хотѣчи* *особливого* *млоденца* *грѣхомъ* *заразить* и *кѣ* *своей* *мысли* *нечистой* *потѣгнѣть* (Хран., 64). ◊ *Л о в и т и* *в ѣ* *с л о в а х ѣ* (в ѣ *с л о в е х ѣ*) — *лавіць на* *слове.* *притокает* *парѣ* *довѣдовъ.* *одинъ* *ловить* *в* *словахъ* *павла* *сѣтго* *о* *епископехъ* *мовленого,* *же* *соутъ* *от* *дѣха* *сѣтго* *поставленни* (Апакр., 56—566); *ловили* *его* *в* *словахъ,* *але* *осторожного* *ѣловит* *не* *могли* (Пралог, 487).

Ловище, ловищю наз. 1. *Паляўнічае ці рыбалоўнае ўгоддзе.* *придалъ* *есмѣ* *ему* *ловища* *у* *Юновая* [*патрэбна: уюновая*], *отъ* *изъбишнаго* *перевоза* (АЮЗР, II, 102, 1340); *дали* *есмо* *ему* и *записали* ... *села* *у* *Летичевскомъ* *повѣтѣ* ... и *съ* *ловы,* и *съ* *ловищи,* и *съ* *бобровными* *гоны,* и *съ* *зерѣмяны* (АЮЗР, I, 12—13, 1438); *дали* *ему* *люди* ... и *зъ* *ловы* и *зъ* *ловищи* *звѣриными* и *пташими* (АСД, IX, 8, 1506); *Князь* *Федоръ* *Ивановичъ* *Ярославичъ* *далъ* *имъ* *два* *дворыща* ... *зъ* *езы,* и *зъ* *рыбными* *гаты* и *зъ* *инными* *ло-*

вищы (РПП, 227, 1537); **ѣзы** бити и котцы по лугамъ **мѣти** вольно **мѣщаномъ** по старинѣ, такожь и перевѣсья на звыклыхъ ловищахъ (АЗР, IV, 129, 1596). *Параўн.* ловеньє **у** 3 *знач.*

2. Пастка, сіло. нахожѣ **а** горко нижи **смерть** жонкѣ иже она ловища и зброи срѣца **сѣ** **натьство** рѣкы **сѣ** добрыи перед богомъ **збѣдет** оу неѣ а рѣшныи оувазнеть въ неи (Зб. 262, 90). *Параўн.* ловитва **у** 3 *знач.*

Ловка наз. *Траплянне.* **бѣвнѣ** **гѣ** который не даст нас оу ловкѣ **зѣбом** их (пс. XVI, 1276).

Ловки наз., *памяни.* **ад** ловы **у** 1 *знач.* подтверждаем ему ... Давыдов Городок ... з ролями и **сѣножатми** и з ловками и з лесы ... и з ловы зверными и теж з ловы бобровыми (Пін., 7, 1499).

Ловлене гл. ловленьє

Ловленый *дзеєпрым.* **ад** ловити **у** 1 *знач.* кому бы злодеѣскимъ обычаемъ ловлено рыбы зѣ ставѣ (Ст. 1566 I, 105); **комѣ** бы злодеѣскимъ обычаемъ [так!] ловлено рыбы в ставе (Ст. 1588, 547).

Ловленьє, ловлене наз. **1.** *Дзеянне на дзеясл.* ловити **у** 2 *знач.* оное реки половину мает поживати в ловленьи рыб и у иныхъ пожиткахъ (Ст. 1529, 71); Вольности **мѣщаномъ** до ловленья рыбъ на рѣцѣ Днѣпрѣ (АЗР, III, 112, 1561); подданные наши села нашего Вѣсвейского, безъ **вѣдома** для чого скрыню ихъ въ томъ озерѣ перевернули, а вступу и ловленья рыбъ въ озеро наше Вѣсвейское заборонили (АВК, XIII, 32, 1565); вольное ловленьє рыбъ (АВК, XI, 87, 1619).

2. *Дзеянне на дзеясл.* ловити **у** 5 *знач.* рыбной ихъ ловитвѣ, ловлене людѣй прировнываетъ **гѣ** (Каліст, II, 1066).

Ловливаный *дзеєпрым.* **ад** ловливати **у** 2 *знач.* **гдѣ** передъ тымъ хоживали неводы первшихъ старость и рыбы на нихъ ловливаны (АЗР, II, 183, 1527).

Ловливати *дзеясл. иматкр.* **1.** **Ад** ловити **у** 1 *знач.* въ тыхъ ловехъ отецъ **моѣ** ловливать (КСД, 823, 1514); звер там кажут на себе ловити; а здавна дей николи они там вступу не мевали и звѣру не ловливали (Пін., 25, 1517); короли ... въ Городенской пуши **ѣздячи** съ того двора, зубри и инший звѣръ ловливали (АСД, I, 15, 1536); Ганежане по тымъ рѣкамъ не ловливали ани бивали бобровъ (Там жа, 18, 1536).

2. **Ад** ловити **у** 2 *знач.* игумень зѣ людьми въ томъ озерѣ своимъ и въ рѣцѣ и езы **мѣли**, а рыбу яко кольвекъ и чимъ могли ловливали (АВК, XI, 8, 1513); они отъ давныхъ часовъ тамъ **собѣ** пожитки **мѣвали** и рыбу ловливали (АЗР, II, 219, 1532); они сердовали на мельниковъ пана нашего Говенковскихъ за сачки, ко-

торыми ловыливали рыбы в реце Лохозве и Мицной (АВК, XXII, 127, 1555—1565); люди села Матерына съ Судиловляны рыбы на насъ ловливали (АЗР, III, 285, 1584).

Ловный *прим.* **ад** ловъ **у** 1 *знач.* привели емоу **гѣ** тисачъ лвовъ ловныхъ поровыхъ (Алекс. XV, 2); ты ... по широкихъ **мѣстцахъ** перскихъ скачешъ, игри строишъ **якобы** мышъ в дому где котовъ ловныхъ або лапакъ немашъ (Алекс., 7).

Ловушка наз. // *перан.* **Пастка.** **гѣи** ... оустережи **мѣ** **от** ловушки сей которѣю становили на **мѣ** (Пс. XVI, 1366).

Ловцевъ *прим.* **ад** ловецъ **у** 1 *знач.* Добудѣ **яко** серна зѣ рѣки, и **яко** птица съ плѣннице ловцевы (Скар. Пс, 12).

Ловчество наз. *Пасада лоўчага.* Листъ на уряды: ... Князю Василью Михайловичу Масальскому на дворчество. Ивану Романовичу Безобразову на ловчество (АЗР, IV, 402—403, 1610). *Параўн.* ловчое.

Ловчий **1** *прим.* **1.** *Прывучаны да палявання на каго-н.* Цена **птахомъ** ловчимъ (Ст. 1529, 97).

2. // *перан.* *Прызначаны для заманьвання каго-н. у якое-н. становішча, для спакушэння каго-н.* **оборонца** мои еси и прибежище мое, **бѣгъ** мои и надеюся на нег, бо тои **освободит** **мѣ** **от** ловчихъ сетей, и **от** словъ неспойныхъ (Пс. XVI, 93); **оттол** оуже **мѣркѣй**, **якъ** то ловчѣю або щасливѣю **сѣткѣ** тые римскіє риболове мают, и **якъ** из своихъ леповъ и **сѣтей** которые на чѣжіє гроши порозставляли, значный обловъ **относѣтъ** (Апакр., 1726).

Ловчий **II, ловчы, ловчий** *прим.* **у** *знач.* наз. *Прыдворны лоўчы, які загадваў княжацкім паляваннем.* Ивашкѣ Дашькович ключникъ, а брать его Олехъно ловчій (КЗ, 373, 1480); жаловала намъ пани Семеновая **олизаровича** на конюшого и ловчого нашего дворного (КСД, 562, 1507); в том острове Свинчи за его держаня медведя уловил ловчий князя Юрьев (Пін., 32, 1518); границы клали .. панъ Мишко **Вѣшттортовичъ**, ловчій, господарьскій, а панъ Александрѣ Дрождча (АСД, I, 19, 1536); панъ Янъ Качорекъ — ловчий кроля **млодог**о его милости (АВК, XVII, 51, 1539); Петръ Богдановичъ служить пану ловчому (ПВЛ, 667, 1567); панъ ловчы **обличне** се **прыповедаєт**, хочечы досыт чынит воли и розказаню его королевское милости (АВК, XXX, 148, 1595); мы комисаре, не бачечи при той справѣ его милость пана Яна Нарушевича — ловчого Великого князства Литовского ... отложили есмы тую справу на сторону (АВК, VI, 201, 1599); пану Жембоцкому ловчому и комисару его кр. мсти за **обеждз**ане границъ около места ... **таляровъ** битыхъ десять (ИЮМ, I, 254, 1682); ходили ... до его **млсти** пана Зембоцкого, ловчого витебского (ИЮМ, IX, 30,

1692). ♦ Л о в ч и й н е б е с н ы й — Бог, што чинит свѣтъ, іако тигрис пренаслаждѣет бога хотѣчи выдерти справедливого до такой смѣлости незбожности приходит же тежѣ ловчиѣ небесныѣ допущает забит тѣло (Зб. 259, 580).

Ловчинная наз. Жонка або дачка лоуѣага. ее милости пани ловчино не прыпозвали и листом комисарским не обьнесли (АВК, XXX, 149, 1595).

Ловчье прым. у знач. наз. Тое, што і ловчество. Михаилу Голвѣничу ловчье на годъ после Ѳедка Шельвовѣского (КЗ, 315, 1488); прозба ... о розданье владовъ, которіе на сесь часъ вакують, то есть гетьманство дворное, крачество, подкоморѣство, кухмистровство, подстолее, конюшое, ловчье (КПД, 431, 1567).

Ловчы гл. ловчий II

Ловчий гл. ловчий II

Ловъ наз. 1. Паляванне без агнястрѣльной і халоднай зброі. О лову заечьемъ. О лову оленьемъ и лосиномъ (АЗР, I, 41, 1423); онъ в тот час оускочилъ какъ бы левъ лютии ис печоры на ловъ (Чэщя, 321); поехал ... с нимъ Трыщанъ и Говорнаръ абы сѣ учыл лову (Трыст., 12); Василеѣ ... ѿдног часѣ выехал з своими на лов, и натрафил елента (Бельск., 3736); если сѣ ловом бавили, теды толко для скѣр (Стрыйк., 415); з ловѣ звѣрѣт которих в лѣсех хватаемъ а тым се живимы (Алекс., 306); Евагріѣ: Добрь ловъ (Бяр., 273); Члвкъ который колвекъ зѣ сыновъ Израилевых, если ловомъ, або пташницствомъ оухватить звѣрѣ, або птаха, которыхъ сѣ есть годить, нехай выліе кров з него (Хран., 1216); ламех ... теды юж ѿт старости на ѿчи не дозрѣл, а предсѣ ѿт едного младенца проважоныѣ на ловъ выходжалъ (Выкл., 7).

2. // перан. Тое, што і ловитва у 4 знач. желаетъ неоучтивый ловѣ злых а корень праведных дасть (Зб. 262, 99).

3. Тое, што і ловитва у 2 знач. принеси ми ѿт лову твоего и ѣчини їадъ (Скар. КБ, 486); пришол исавъ, и ѣвареныи з ловѣ потравы принес ѿтцѣ (Біблія, 61); іак наприклад хто псы або птахи до ловена прицвиченные ховаючи, ѿные пред оуловенемъ гладить, а кды што поймаютъ, ѿным ловъ зѣ оустъ выриваетъ (Варл., 2016); Исаакъ миловалъ Исава для того ижѣ едалъ з ловѣ его (Хран., 396).

Ловы наз. 1. Паляванне. ловѣче в ловех. пригодилосѣ имъ тако оугонили много ѿлении (Увар., 99); мы сами на тотъ часъ за пруткимъ выездомъ нашимъ оттоль з Вильна в ловы ведомости певное около того мети ... не могли (АВК, XXIV, 182, 1555); поѣдетъ ли коли въ ловы, ино по станомъ его не даровати (АВК, XIII, 67, 1593); тогды княз скрикгаѣло всхочет ехати в ловы за

днепръ (Патр. К, 526); коли бы в ловы едѣчи стрелил на зверя, а в тым забил чѣка (Зб. 261, 2416); тѣрок болше людѣ мѣвает, кды в ловы або на прогѣзкѣ едет (Стрыйк., 6186); пан того ж тыдня в сѣботѣ на ноч поѣхалъ на ловы (Дыяр., 176); назавѣтрее тираѣ ѿныѣ суда а мордерѣца стоѣ выехал ѣ ловы (Зб. 82, 431).

2. Феадальная павінасаѣ. вси слуги на войну ходѣть, въ ловы ходѣть (КЗ, 162, 1490); въ ловы их не посылати, якъ на то обычай есть (АСД, II, 8, 1508); самъ зъ вами въ ловѣхъ не былъ и людей нашихъ не посылатъ (АВК, II, 130, 1542); боѣар ѿд всѣакое сторожи и лововъ ... вызволаем (Ст. 1566, 346); жаловали намъ тые жъ Витьбляне, што жъ дей ты ... кажешъ дей имъ ... дрова на послы возити и нетцовъ стеречи и въ ловы на медведя сѣ кажьдого дыму ходити (ИЮМ, II, 231, 1630).

3. Паляўнічыя і рыбалоўныя ўгоддзі. дали есмо ему и записали ... и сѣ пастѣками, и сѣ ловы и ловищи, и зѣ бобровыми гоны и сѣ зеремѣяны (АЗР, I, 48, 1438); Ознаймую тымъ моимъ листомъ ... про недостатокъ рыбныхъ лововъ на церковь Божию (АСД, I, 4, 1497); Овдеевцомъ и Тешиловцомъ звѣринные ловы и входы луговые пуши въ Цотове (АВК, XIII, 11, 1508); тамъ сѣ чистые ловы ку ловенью rozmaityхъ звѣровъ (АСД, I, 25, 1536); служба ихъ з росказан[ь]емъ нашимъ въ ловы и на войну (КПД, 544, 1557); хто бы чие ловы кгвалтом половил (Ст. 1566 I, 796); панъ Янъ Рожковский ... зѣ рѣками, водами, зѣ ловы звѣринными ... пану Андрею Войнѣ ... подаль (АВК, VI, 56, 1584); за ловы звѣринные яко великого, такъ и малого звѣру и тежѣ куничные, бѣлочные и инные ... копа одна и грошей тридцѣть (АВК, XIII, 345, 1640).

Ловышки наз. Паляўнічыя ці рыбалоўныя ўгоддзі. томуż Dmytru ... po berehu реки Prypety Komorskom wstup y wchod tak do synozatey, іако у łowyszok wszelakich ... pozwołył (Пін., 104, ≈1553).

Ловячий дзеепрым. 1. Ад ловити у 3 знач. Дѣша наша іако птаха ѣшла ѿт сѣтѣѣ ловѣчих (Пс. XVII, 148).

2. Ад ловити у 5 знач. Гдѣ ест ѿборонца моѣ ... иж онъ тебе правдиве вырвет з сила ловѣчих (Пс. XVII, 936).

Ловящий дзеепрым. 1. Ад ловити у 2 знач. розмышлѣне в середѣ великоденнѣю іако се показалъ седми ѣчеником рыбы ловѣщымъ (Зб. 255, 45).

2. Ад ловити у 5 знач. бѣди пилень абы еси не ѣпаль їазыкомъ своимъ предъ лицемъ враговъ твоих ловѣщихъ тебе (Скар. ІС, 436).

Логовина наз. Нізіна, катлавіна. одъ того копыца черезъ логовину ... коло яблоньки копецъ (ИЮМ, XXI, 479, 1628).

Логовинка наз., *пам'яниш. ад* логовина. другая нивка по другой стороне тое ж дороги вжо не пры самой дорозе, над логовинкою (АВК, XXX, 189, 1597).

Логовиско наз. *Тое, што і* логовище. з пригоды волчица ... вытягнула тую скрипку на берегъ, а потом дѣти ѿбое ѿносила до своего логовиска до волченат (Рым., 776).

Логовище наз. *Логавишча, логавя, бярог.* вси зверата доубровные и львената ... збероутся и на логовищах своих лагѣт (Пс. XVI, 104). *Параўн.* логовиско, ложиско.

Логофеть гл. локгофеть

Логошь гл. локгошь

Логошь гл. локгошь

Логунь гл. лагунь

Логчина, лохчина наз. *Лагчына.* приодѣли сѧ скопове ѿвечи и логчины оумножат пшеницю (Пс. XVI, 63); zaczynaєть се граница зъ Невлемъ рѣчки ... у Мишуринскій ручей, зъ Мишуринского ручая лохчиною черезъ дорогу у мохъ Мишуринскій (АВК, XIII, 299—301, 1604). *Параўн.* ложчина, лощина, лошovina.

Логъ наз. 1. *Шырокі і доўгі яр з адходнымі схіламі, лог.* смотрели есмо межи ... отъ сухихъ граней логомъ подле Людичы рѣчки (Пін., 4, 1473); сеножатию заводили к той же ниве, где почали назадъ иди подле реки Олеи логомъ (АВК, XXIV, 106, 1547); гонилъ за мною ажъ до левкового логѣ (КВС, 6216—622, 1552); Жаловали ... о моркѣ сеножатный при другомъ моркѣ своемъ лежачомъ врочишомъ у Гоголичихъ логохъ (ИЮМ, XXX, 124, 1577); того соснегу на бочку восполкъ съ тою нивою съ одного, а другимъ концомъ къ Иванцову логѣ (АВК, XIV, 352, 1589); Граница того села ... уверхъ до озера Могилна, отъ Могилна у стругу Студеную, стругою у логъ Передѣль, отъ Передѣла у рѣчку Каменицу (АЗР, V, 43, 1640).

2. *Паглыбленне, жолаб.* мѣра речи мокрыхъ в которѣю сѧ лило вѣ логѣ, в логѣ мѣвалъ шестъ скорѣпинъ лѣщовыхъ (Выкл., 456).

Лодка, лотка наз. *Невялікае грабное судна, лодка, човен.* слуги з возомъ моимъ и со всеми конми едучи на томъ же мѣстѣ тонули кони спыхали а тымъ больше лодки заливали (Еўл., 31); слабѣетъ чѣкъ в слѣжбе бѣжѣ, и тако пескомъ ѿтагчаєтсѧ лодка (Зб. 261, 2016); рекши то вшолъ зас до ковнаты и справилъ чернокнижствомъ лодки (Алекс., 1); ниhto самъ собою не можетъ перейти, и перебыти моря, не маючи легкой и сѣптелной з дерева оуробленной лодки (Мак., 347); Старець всѣлъ в малую лодку ночью таемне ѿптамтола ѿтплыль (Зб. 81, 42); ѿ тако пралатовъ, священниковъ

... потонѣли кгда сѧ на тое море в тоѣ слабоѣ лодѣ пѣстили (Зб. 259, 3076); старецъ одинъ мыслѣчи ѿ тымъ пилне, ѿбачилъ во снѣ две лотки плаваючи (Пралог, 668); много тырановъ и народовъ были на лодкѣ хрста гда (выкл., 1386). *Параўн.* лодь.

Лодонь наз. *Далонь.* онъ сыдыть какъ бѣсъ надувшися ... и зъ жонкою нашептываетъ, да и в лодонь скребетъ (Мял., 317).

Лодь гл. ледь

Лодь наз. *Тое, што і* лодка. таковую печать и гербъ на свѣдѣнство яснѣйшее вырезати есмы лодь съ жаглемъ розказали (АВК, XIII, 41, 1580); лодъ неѿбѣжанаѧ рыхлѣ бежыт и прыдетъ до порту (Зб. 261, 103); Тѣла нашего промыслѣ, такъ нѣакой лодѣ оуправованье, ѿставмо: а за Хрѣстомъ, который насъ за собою зоветъ, идѣмо (Каліст., II, 96); Ладіа: Лодь. ѣ мак: вѣ (Бяр., 69); видилъ дрѣгихъ братѣ, ѿправѣющихъ в лодѣ сѣти свое, и тые шли за нимъ (Зб. 259, 1116); старецъ всѣлъ в малѣю лодь вночи потаемене и трафившы корабль пустился до кипрѣ (Зб. 752, 455—4556).

Лодья, лодя наз. *Грабное ці паруснае судна, карабель, вялікая лодка.* почали пагании злии в лодью скакати (Чэщя, 245); растутъ трости такъ велике и такъ высоке иже з нихъ тамо дома и лодѣ чинаѧ (Валх., 466); тако лодья плывущаѧ по быстрой водѣ, сѧ же следъ не можетъ знайденъ быти внегда минетъ (Скар. ПБ, 8); ото взрушенье великое сталосе вѣ мори, ижѣ тежѣ лодья окриваласѧ волнами (Цяп., 106); возъ прѣдними колы завесилсе в лодѣ котора на кгурѣ шла а другая се лодѣ ѣ воде занурыла (Еўл., 31); мѣли тежѣ фортелныи презъ рѣчки перевозки, лодѣ и чолны з зѣбровыхъ скѣр дивне шивали, а швы для протеченѧ воды лоемъ натырали (Стрыйк., 5166); Іс ... обачилъ двѣ лодѣ стоащии при озерѣ, бо рыболовѣе вышедши зѣ нихъ полоскали сѣти (Каліст., II, 1036); водными статками, судами, лодѣю и чолнами провадять до иншихъ мѣстѣ и привозять тутъ товары свое (ИЮМ, VIII, 378, 1623); тонетъ абовѣмъ и гинетъ хто сѧ безъ лодѣ на море пѣскаетъ (Мак., 347); филонъ всѣлъ ѣ великѣю лодѣ и приплывъ кѣ великомѣ томѣ ѿстровѣ (Алекс. 1697, 606). *Параўн.* ладья.

Лодяный прым. *ад* лодья. Артемѣон: цѣль, або заслона лоданаѧ, жагелѣ корабельныи, Плахта шкѣтнаѧ, опона навнаѧ (Бяр., 236).

Лоевыи, лоиовый прым. *ад* лой. свецъ лоевыхъ великихъ десятѣкъ осемъ малыхъ десятѣки два (ИЮМ, I, 24, 1679); За свечи лоевыи, браныи розными часы на ратушь, асмак. дванадцать

(ИЮМ, II, 156, 1684); Купили на ратушъ свечъ лоевыхъ десятка чотыри (ИЮМ, XIV, 39, 1700); купили свечъ лоіовыхъ сто (Там жа, 12, 1700).

Ложа наз. 1. *Тое, што і ложе ў 1 знач.* оусталь же оутро *стыи* никита *от* ложи своее (Чэцця, 296); тридцеть и осмь *лѣтъ* лежал есми на ложи оу немощи своеи (Пак. Хр., 2—206); быть часъ Ижоте с королем Марком поити до ложи (Трыст., 84); побрали ... ящики два великие, в одном меду полно, ложа одна, клунок скураный, перына пуховая (АВК, XXXVI, 58, 1582); Ложа была желѣзнаѧ, иога царѧ васанского, *ѧ* локот маючи вдолжъ (Біблія, 217); александеръ *ѧ*паль на ложѧ и познал же *ѧ*мерети мѣль (Кн. Мак., 46); твердѧю ложѧ подлюю сѧкну меваль (Зб. 81, 250); положил его на золотой ложи (Алекс. 1697, 51).

2. *Тое, што і ложе ў 4 знач.* Три торасницы, две *одно* въ ложехъ безъ колесъ, а третее въ ложи сѧ колесы и зѧ ланцѧхомъ (КСД, 1155, 1517); Дело спижаное въдолжъ 11 пядей добрыхъ; куля до него поболшъ яйца куречого, ложа и кола подъ нимъ окованы добре (Арх. ЮЗР, VII-1, 79, 1552); За привозъ ложи и балясь асмак. семъ (ИЮМ, I, 192, 1681); заплатили за брусъ дубовый на ложу до арматы (ИЮМ, X, 149, 1695).

Ложе, ложе наз. 1. *Ложак, пасцель.* великое ложе постеляют пречистым платьем (Валх., 62); кажнень болѣзною на ложи своемъ (Зб. 262, 26); по смерти жоны мает остат у мужа ложе услао (АВК, XXXIX, 50, 1578); мел жонѧ венѧсь богиню которѧю коли зосталь на ложи з марсомъ богомъ звезал его ланцѧгомъ (Царств., 746); кгда там при нем седѣли *ѧ* ложа просил их, абы по его смерти сына его межи двѧх на мѣстце его выбрали (Стрыйк., 6036); анектанав ... вшол до ковнаты на ложе еи, и выполнилъ свою волю (Алекс., 26); Постелѧ, глаголетсѧ, егда ложе постлано естѧ, а ложе ложко *глетсѧ* егда голо *ест* (Бяр., 114); шлюбовал шлюб *бѣгѧ* *ѧ*кововому, ижъ не вниѣдѧ на мешкане до дому моего, ани *стыплю* на послане ложа моего (Пс. XVII, 152). *Параўн. ложа ў 1 знач.*

2. *Сужыцце (шлюбнае або пазашлюбнае).* мартин *отповедал* же лавринъ не былъ *чисто*г ложа (Вісл., 246); жена ... *шасна* естѧ неплоднаѧ и непоскверненаѧ, и таѧ еже не познала ложа во гресе (Скар. ПБ, 66); Пишетъ бо *ѧ*мъ, *чстна* женитва всѣхъ и ложе нескверно, блудникомъ же и прелюбыдеемъ судить Богъ (Будны, 346); дети в томъ мальженьстве спложоны за дети *ѧ*чѣстивого ложа розѣмени будѧтъ (Ст. 1588, 289); Рупертовичъ ... почаль его ... *шкарадне* лаеъ ... называючи дей его нечыстого ложа сыномъ спросне (АВК, XX, 113—114, 1595); *чѧжоложество ест* згвалце-

нье, або *ѧ*крывжене ложи мальженского (Зб. 261, 2536); Любодѣйчищъ: Бѧкартъ, нечистаѧ ложа сынъ (Бяр., 74); зѧ неѧчѣтиваго ложа спложонаѧ, не можетъ быти Иѧменіею, безъ позволеніѧ Папы Римскаго (Зб. вып., 77).

3. *Драўляная частка ружжа.* дерево на ложи тых аркабузовъ мають водлугъ стародавнего обычаю (Пін., 78, 1550); за осалу крущицы въ ложе новое заплатили золот. одынъ (ИЮМ, VI, 130, 1689); слесару за оправу двадцати мушкетовъ *скарбовыхъ* въ ложи новые, отъ штуки по зол. три и осм. пятнадцать (ИЮМ, X, 106, 1695).

4. *Лафет (гарматы).* Аверку, што привезъ ложи до гарматы, за фуру отъ Бесихи до коваля, асм. пятнадцать (ИЮМ, I, 190, 1681); За отвожене ложей *ѧ* до гарматы, старая и новая и коль двухъ болшихъ асм. пятнадцать (Там жа, 193, 1681); выкладано въ *цекавзе* гармату на ложи (Там жа, 239, 1682). *Параўн. ложа ў 2 знач.*

5. *Рэчышча.* иорданъ береги ложа своего часу жнива былъ наполнилъ (Біблія, 235); *сѣценники* которыи несли скриню свѣдѣства гднего стояли на сѧхой земли впосередѣ *Иорданѧ* оумыслне *препожсани* ажъ весь людъ презѧ сѧхое ложе *преходилъ* (Хран., 1616).

Ложевницкий, ложовницкий прым. *Звязаны з вырабам ложаў для ружжаў і лафетаў для гармат.* За ужытьемъ и возваньемъ отъ *цемцовъ* ремесниковъ цеху *ложевницкого, сницерского* ... быть есми я енераль ... на ратушу Виленскомъ (АВК, XX, 247, 1616); абы ... *мистровъ* цеху ... *шницарского* и *ложовницького* у себе на ратушу *везеньемъ* ... не задерживали (Там жа, 246).

Ложеньый, ложоный дзеенрым. *Затрачаны.* самого того дозорцу зѧ двора Урбаниского выпендивши, безъ одданыя жалуючимъ суммы заставное ... *кромъ* жадной рефусіей *ложоныхъ* коштовъ (АВК, XII, 465, 1678); за *шкоды* и *наклады* правные, одѧ немалого часу еще одѧ року 1676 ажъ дотоидѧ черезъ *лѣтъ* 10 *ложоные* ... его милости ... *всказуемъ* (АВК, XV, 492, 1686); мы судъ ... за *шкоды*, *наклады* правные въ той справе теперь *ложоные* золотыхъ сто ... *всказуемъ* (АВК, I, 351, 1696).

Ложенье наз. *Складванне.* Полотна грубого, локтей пять, для *ложене* [так!] речей, еще полотна локоть *ѧ*, *шелеговъ* *ѧ* (ИЮМ, I, 219, 1682); За саквы новыи до *ложенея* справъ золотыхъ два (Там жа, 247, 1682).

Ложесно наз. *Матка, мацярынскае лона.* всакий мѧжеский поль. *разверзана* *ложесна* сѧго гсви *наречетсѧ* (Чэцця, 1376); Гсѣ

же затвори ложесна **ста** и не дашь ей чада (Скар. ПЦ, 56); Авраамъ в^с глѣбокой старости, з^с неплоднѣхъ ложеснѣхъ Исаака породилъ (Каліст, II, 176); ложесна зачатіа и оутробѣхъ роженѣхъ непразднѣхъ ношѣхъ (Сматр., 4); пречистага мариа ... *от* заматерѣлыхъ ложеснѣхъ нароженнага (Зб. 752, 404).

Ложеца наз. *Тое, што і ложка I у I знач. съ Слупка священныи сосуды серебряныи: потирь, дискось, звѣзда, ложеца* (АСД, IX, 51, 1557).

Ложечка наз., *памяниш. ад ложка I у I знач. зорѣхно, зернетко солнушко да^с ложечку дитаткѣхъ варивца сырого* (Барк., 1656); Лавида, Ложечка (Бяр., 290).

Ложиско наз. *Тое, што і логовище. вси звѣри лесные ... скоро взо^сде сѣнце збирают, и положат **ста** в^с своихъ ложискахъ* (Пс. XVII, 109).

Ложитися *дзеял. зв. 1. Класціся, лажыцца.* Хто ложачисѣ спати. въспоманетъ сѣго. никитѣ. и онѣхъ дѣла застѣпите (Чэщя, 36—366); будете е розмолвѣти сѣдѣше в домехъ своихъ, и ходѣше путемъ своимъ ложасѣхъ и встающе (Скар. ДЗ, 176); поливал бы рѣки и ноги на кождѣю ночь ложасѣхъ нолны почерленею. мывши во водахъ теплыхъ (Арыст., 215); сама сѣ на то позволила, простиши со слезами гда бѣ и кладѣчи чстны^с сѣ^с крстѣ ложачисѣхъ и встаючи на лица своемъ (Барк., 157); тѣхъ молитвѣхъ братіе поранѣхъ и в^с вечерѣхъ, вставши и ложачисѣхъ ... мовмо (Каліст, II, 2736).

2. Затрачывацца (пра грошы). тое бранѣе таковымъ способомъ мыта для того ижъ се тая сума пенезей такъ прудко на выплачене и окупене обликгу пословъ нашихъ ложила (ИЮМ, VIII, 230, 1596).

Ложица, ложыца наз., *памяниш. ад ложа ѱ 2 знач.* Шворенѣхъ з ложицами, шворенѣхъ зъ концомъ отъ гарматы великіе (ИЮМ, V, 145, 1688); шворенѣхъ одынь зъ ложыцами; железа шворенѣхъ зъ кольцемъ отъ гарматы великой (ИЮМ, VI, 143, 1689).

Ложка I, ложка наз. **1. Лыжка.** патырь цыновыи и миска, и ложка серебряная (АЗР, I, 137, 1494); за тѣи золотыи дала есми емѣхъ шесть ложекѣхъ серебряныхъ, и онѣхъ ми тѣхъ ложекѣхъ не *отдалъ* (КСД, 209, 1515); ничего серебра и статковъ не нашла въ пана своего, какъ за него пришла, кромѣ одное ложки серебряное (Там жа, 1234, 1518); он узѣл ... ложку серебряную ... за тую ложку далемъ дей ему сукна в той цене, яко тая ложка стояла (АВК, XXXIX, 55, 1578); в той же дей клети было мис цынованныхъ три, ложекѣхъ цынованныхъ тузинѣхъ, фляшѣхъ цынованая (АВК,

XXXI, 154, 1593); коли мѣху житнѣхъ ѱ хлебе спекут, то тесто печеное солодко, а за скоринѣхъ хотѣхъ ложки клади (Барк., 164—1646); За обшиване гунекъ и за шите ворковѣхъ и за ложки древняныи, асмак. шестнадцать (ИЮМ, II, 94, 1684); мурины онѣи ... рознимаючи ѱста мои и ложкою ѱгнистою вкладали мнѣхъ гно^с чѣвчи^с (Зб. 82, 4176). *Параѱн. ложка.*

2. Курьильница для кадзіла і ладану, ладанка. ѱферовали тежѣ ... ложекѣхъ золотыхъ вѣ (Біблія, 183); Оферовали тежѣ княжата ... Ложекѣхъ золотыхъ вѣ. полныхъ кадила, которыи важили по ѣ (Хран., 131—1316).

3. Прылада для зараджання гарматы порахам. Гришко дыа^к далъ ись своихъ рѣкъ наместнику Мстиславѣскому дела господарѣский ... три торасницы, две одно въ ложекѣхъ безъ колесѣхъ, а третее въ ложи съ колесы ... а три куле, а ложка железная (КСД, 1155, 1517).

4. Ніжні канецъ грудной косці, лыжачка. щюпал по чревѣхъ. аше боудеть тамо мѣсто болезнливое. а ѱ всемъ месте плючномъ и селѣзномъ и оу лошки (Арыст., 196).

Ложка II наз. *Тое, што і ложка. тѣе всѣхъ речы частю под ложкою своею, частю на которомъ колвекѣхъ мѣстцѣхъ моглѣхъ крылѣ* (Зб. 107, 1926).

Ложко, лошко наз. *Ложак, насцель.* ани възидѣхъ на ложку постели моеи. ни пак дамъ снѣхъ очима моима або велмъ моимъ дремане (Пс. XVI, 130); ложка до спанья и коморка потребна (АСД, III, 285, 1579); Ложко дубовое куплено за полькопы грошей (АВК, VIII, 466, 1593); згубилъ зась лошко складаное новое еще желѣземъ незбитое (АСД, IV, 51, 1599); проважно кролѣхъ ѱ возе велкимъ на то зготованымъ з блонами а в нимъ ложка с кролемъ лежачимъ висѣло (Еѱл., 12); докончивши мовы, възложилъ ноги свои на ложку и ѱмерлѣхъ (Біблія, 104); Оумыю на кождѣю ночь ложку мое, а слезами моими постѣлѣхъ мою ѱмочѣхъ (Мак., 227); ѱдрѣ: Кровать, ложка, постелѣхъ, мары (Бяр., 195); ложка еи не мѣло анѣхъ сѣна, ани соломы, ѱдно самую рогожѣхъ то еи была подѣшка и перына (Зб. 81, 90); велми силно плакалъ сидѣчи на ложку своемъ (Алекс. 1697, 906). *Параѱн. ложка II, лужко.*

Ложне *гл. ложно*

Ложница наз. *Спальня, жылѣ, пакой. ѱти ... не исхожаше ис ложницы своеи* (Чэщя, 1496—150); жабы ... вылезши вниидуть во дворѣхъ твои, и в^с ложницѣхъ твои (Скар. KB, 16); врадники суть дворѣхъные, яко подчашныи, такъ тежѣхъ подкоморныи, што въ лож-

ницахъ на впокою пры его милости бывають (КПД, 117, 1544); Пульканъ шолъ до ложницы, где княже спало изъ своею жоною (Бава, 160); ложница *еи* была ижъ саломона самого превышъла (Царств., 75); лев данилович княз володымерский, приехал до нег в монастыр пѣаны, и вызвал его с покою, албо ложницы мовечи товарыским обычаем напишмосе еще кѣме (Стрыйк., 528); птоломѣс ... шол до палацѣ где александеръ спалъ, а ѣже была темна ночь, а вшедши до ложницы обудил александра (Алекс., 396); Чрътогъ: Ложница, албо покон, королевскій палацъ, теремъ, полата царева зготована (Бяр., 203); паненка ... з самой ѣже ложницы з двома служебницами *от* младенца з чистостю своею умкнѣла (Зб. 82, 343); даріи ѣпал ѣ великое розмышление ... и поидет в ложницѣ свою радитиса (Алекс. 1697, 446). ♦ Небесная ложница — рай. до оное нбсное ложницы за рѣкѣ *от* его введена бѣдѣчи ... облюбенца своего, миле облапати, цаловати, и его неизреченное доброты наслажатиса бѣдетъ (Карп., 16); до нѣсної бозской своей ложницы введет насъ: и вѣчного црства своего оутѣшное роскошование намъ дарѣетъ (Каліст, I, 147).

Ложнице наз. *Логавишча, логавя, бярог.* встоупил лев из ложница своего (Пак. Хр., 256).

Ложничий, ложничѣй прим. у знач. наз. *Пасцельник.* листь ... до пана ложничого (КПД, 726, 1563); лесничий его милости пана Ленского — ложничого господарьского ... чотыры верши зъ рыбами ... побралъ (АВК, XVII, 443, 1565); пры томъ были и того добре сведомі ихъ милость панъ Лукашъ Ленскій, ложничі его королевское милости (АВК, XXXI, 17, 1567); листовъ данины господарскіе на томъ панъ ротмистръ не оказалъ, менуючи ихъ быти въ захованью у брата своего, ложничого господарского, пана Лукаша Ленского (АЗР, V, 66, 1640).

Ложно, ложне присл. ад ложный у I знач. Абы не ѣбивано, не чѣжоложено, не крадѣно, ложне не посвѣдчано, абы тако миръ былъ межи людеи (Будны, 66); якъ ложно западниці удають, будьто бы ихъ первшій пана мѣлъ быти наступникомъ Петра святого апостола (АЗР, IV, 230, 1600—1605).

Ложный прим. I. *Які не адпавядае ісціне, памылковы.* иныа ... не работаютъ боу. но своемъ чрѣвѣ. и лъстатъ глы ложными безлюбивыхъ срдца (Чэцця, 302); Ложное ѣчение сеати, и того боронити, а правое ѣчение гудити, хулити и затирати (Будны, 18—186); в хоробе языкъ его черви ростили и тут свое пекло зачал проклатый ложный ѣчител (Бельск., 3096); пакъ о ономъ не есть ложно слово Бжее, такъ и о семь правдивъ и вѣренъ есть рекшій

Бгъ (Каліст, II, 3436); Растлѣнный пѣназѣ, знаменіа ложнаа. вѣтѣз. Злыи грошѣ, фалшиваа монета, недобрые шелюги (Бяр., 138); Логіка, Діалектіка, розмова, бесѣдование, или истинных, и ложныхъ разсѣждение (Там же, 292—293); покълонилса еси ложномъ а чѣжемъ бгѣ (Зб. 82, 1896).

2. *Несправдны, надроблены, фальшивы.* домовляла, абы тые экстракта, яко неправные и ложные на сторону отложоны были (ИЮМ, IX, 342, 1638).

Ложо гл. ложе

Ложовникъ наз. *Рамесник, які вырабляѣ ложы для ружжаѣ.* завели есмо на побудоване тые помененые мѣшканья ... другимъ бокомъ през улицу одъ дому Якуба ложовника (АСД, VI, 196, 1612); жаловаль слуга ... на Мартина Шомонича на мещанина и ложовника Виленского (АВК, XX, 326, 1638).

Ложовникий гл. ложевникий

Ложонѣй гл. ложенный

Ложочникъ наз. *Футарал для лыжкі.* За ложочникъ золотомъ гафтованый асмак. двадцать (ИЮМ, I, 141, 1681).

Ложчина, ложчына наз. *Тое, што і ложчина.* тою дорогою черезъ ложчыну (ИЮМ, XXI, 257, 1565); отъ тое сосны ложчиною по рубежахъ у березу (АЮЗР, I, 233, 1589); тою ложчиною, черезъ дорогу (ИЮМ, XXIII, 485, 1630).

Ложь I гл. ложь I

Ложь II гл. ложь II

Ложыща гл. ложища

Ложь, ложь I наз. *Мана, хлусня, няпраўда.* инымъ пѣтемъ подло. а не тымъ што есмо шли на злыи дѣла. на лѣжи. и на клеветы (Чэцця, 1196); кто же свѣдетель скорый складаѣтъ языкъ его ложъ (Скар. ПС, 206); лжи твои люди молчатъ и глѣмишса нѣкомъ тѣ засоромитъ (Зб. 262, 166); Ложь не только есть ѣтаенъе правды, але к тому причиненъе неправды къ шкоде или кривде невинного челоуѣка (Будны, 1006); рекли до иеремѣя пророка: ложъ ты мовишь, не послалъ тебе гдѣ богъ нашъ (Біблія, 527); если теперъ видить сынъ вашъ, тебѣ то ложъ естъ, абы передъ тымъ слѣпъ былъ (Каліст, I, 144—1446); Ложъ назбытъ выноситса (Кін., 526); Блѣдъ: Бенкарт, лож, марнаа мова, свѣготанъе, баснь, вымыслы (Бяр., 8); пришлоу оный проклатый оцъ лжи а початокъ грѣхѣ дѣшегѣца сатана (Хран., 8); языкъ *от* лжи, хѣлы, лапаниа, многомовлениа и порожнихъ словъ обрѣзовали (Зб. 82, 2826). *Параўн.* лжа.

Ложь, ложь II наз. *Падманичык, ашуканец*. отъ сего часу отъ насъ къ вамъ которій посоль прійдетъ безъ листа а безъ нашей печати, и вы того непочтively отпустите, занужъ то ложь есть (КЗ, 350, 1484); рек есми во вжасе моем, всакии члкъ ложь ест (Пс. XVI, 1166); а некот[ор]ым бы слоужил лекарем и видел дела их и воловал ими, а прото бы нарексѧ истинным лекарем. се ложь ес (Арыст., 225); кролюючи^с проркъ мовит, встѧ члкъ ложь (Дыяр., 172).

Лоза наз. 1. *Галлѣ винаграду*. ильѧ бгосаженаѧ лоза. напоившиѧ блгохвалѣниѧ всего мира (Чэцця, 236); жона твоѧ тако лоза на овоц зражайнаѧ (Пс. XVI, 1286); оные овцы ... птахи ... не съ нѣси брали іереи или жерци, або свѣщеници, але злѣ на земли, птаху от птиц, вино от лозы, овцы от стада (Будны, 214); Замврїй: Спѣваючїй, аб лоза виннаѧ. або лѣторосль, або оутатѧ. аб перерѣзѧне (Бяр., 275); лежал сѣты^с паков тако кипарисъ вонгны^с albo виннаѧ лоза обрезаѧ (Зб. 752, 316).

2. *Кусты варбы*. то есмо дали на вѣкы вѣчнии, и дѣтемъ ихъ ... съ всѣми пожиткы, съ поли и съ рольями, и съ луками, и съ лѣсы и съ лозами (АЗР, I, 59, 1445); оны^с бы пан в чие^с дедизне будуть гоны ... так же далеко сеножати подкашивати не маеть и лозы теревити (Ст. 1529-Ф, 127); указывали намъ два знаки, одинъ знакъ ровъ межи лозами и воды не много (АСД, I, 65, 1546); самъ дей есми отъ нихъ втекли у лозахъ за Колединою переночеваль (АВК, XXI, 17, 1555); въ концу того лѣска копецъ — старый великій, лозою и вербою обросъ (АВК, VI, 145, 1586); коне шли тѣж за лодею вниз куды вода несла иж е потом на берег гдем и ѧ был принесло межи лозы (Еўл., 31); от другого нарожного копца займуючы потросе рокитины лозы ... третий копец теж нарожный усыпати есми казал (АВК, XXX, 284, 1604).

Лозина наз. *Галінка лозовага куста*. привели ... до копыца старога над тым мостком, идучы од Пацковичовъ въправе подле тое дороги будучого, лозиною оброслог (АВК, XXX, 379, 1608).

Лозка наз. *памяниш*. 1. *Ад лоза ў 2 знач.* Панъ ... вель ... отъ лозки, которая есть у Меткова лѣска, где здали селу границу люди Ванячинскіе до руды Жаселовское полемъ (АСД, I, 123, 1546).

2. *Дубец, розга*. дети бовем не чынят воли свое^с ... коли их лозкою пострашать (Зб. 261, 69).

Лозникъ наз. *Лазняк, лазовы зараснік, хмызняк*. дворець мо^с ... продала есми ... зъ сеножатми з мышгники и лозники дѣбники с прѣды (КВС, 668, 1552). *Параўн.* лозовка.

Лозный гл. люзный

Лозовка наз. *Тое, што і лозникъ*. съ того ручья черезъ лозовку съ паны Подобѣдами (АЮЗР, II, 147, 1552).

Лозовый прим. *Лазовы*. хворосту в томъ же року девятьдесят второмъ взялъ и позычилъ лозового и березового (АВК, XXXI, 209, 1594); подле изгороды зъ елкою малою третий копецъ противо местечка Кобацкого, у которомъ кустъ лозовый (ИЮМ, XXIII, 361, 1623).

Лозокъ наз. (?). при церкви не вольно шинковать и продавать на лозку [боку?] и въ дому его (ИЮМ, XXII, 383, 1660).

Лозье наз., зб. *ад лоза ў 1 знач.* виноградъ зъ египта перенес ... и посадил еси корене ег, наполни землю ажъ покрыла горы стень ег, и лозье ег (Пс. XVI, 83).

Лоика наз. *Логика*. Пак ли ти сѧ любить разумети Лоику, она же ѣчить з доводомъ розознати правду от кривды (Скар. КБ, 3).

Лоновый гл. лоевый

Лой наз. *Лой, нутраны тлушч (авечы, ялавичны)*. мають давати съ кождоѣ ятки мясноѣ по каменю лою, а по полфунта перцу (АЗР, II, 72, 1510); Возмешъ пакъ тукъ весъ иже криеть ѣтробѣ и опонку еже ест на печени и обѣ почки и лой иже на нихъ есть (Скар. КВ, 556); Что ми множество трѣбъ вашихъ, полнѣ есмь, всесъжженіѧ ѡвенъ, и лоѧ агнечѧ, и крове юнѧ и козлѧ не хошу (Будны, 215—2156); с коморы украдено лою яловичого и бараного ... пудов тридцѧт (АВК, XXXIX, 517, 1579); оны ... лоды и чолны з ѣбровыхъ скѣр дивне шивали, а швы для протеченѧ воды лоемъ натырали (Стрыйк., 5166); въ клетѣ нашли тушу мяса и лою не мало (АВК, XVIII, 316, 1630); в котелъ еѣ в кипѧчы^с смолы и лою вкинѣти казал (Зб. 752, 234); головѣ свою в гѣбѣ ѡномѣ волѣ клала, и сама в него влезла встѧ, и там се такъ спекла ижъ тѣло еѧ такъ лой ѣки^с роспырнѣло (Пралог, 657); лою до мазницы и дегтю, асм. кѣ (ИЮМ, I, 71, 1679); Треба тежъ до Слѣжбы Бжой ... парѣ свѣтъ, albo еднѣ, albo вѣ недостаткѣ Лѧмпы зѣ Олѣвы. лобѣ зѣ лою (Зб. вып., 706).

Локгонский прим. *Вино локгонское* гл. вино.

Локгофеть, логофеть наз. *Писар*. справа отца Никифора, великого протосинкела патриаршого трону Константинопольского, которая ся точила на соймѣ вальномъ Варшавскомъ ... съ великимъ логофетомъ земли Волоскоѣ (АЗР, IV, 159, 1597); Никифор патрики^с и локгофет енералны^с, змовивши^с зѣ иными дворскими ѣрадниками, и з людѣ посполитогъ нѣкоторыхъ преднихъ и направиши в полночи кричанемъ людъ подлы^с скѣпивши иринѣ обточивши в полацѣ елевтери, а цесаремъ ѡбволали Никифора

(Бельск., 3596); 8 дръгог столъ локгофет и еремиаш гетман его и дръгаа волоскаа рада сѣла (Стрыйк., 624).

Локгошовый прим. \diamond Пахолкох локгошовый — фарэйтар. Пахолкомъ Локгошовымъ короля его млсти дано зол. чотыри (ИЮМ, I, 249, 1682).

Локгошь, лагошь, лакгошь, лобошь, логошь, логошь наз. Лаўка ззаду вазка для гайдуга. купили возокъ другій на счастливый выездъ пановъ пословъ до Варшавы, дали золот. два и асм. ёи и зъ лагошами (ИЮМ, I, 94, 1680); робили Микита Оршаничинъ загвоздки новые две, скабокъ четыре, гвоздковъ десять до кели, бляхи две, лакгоши направилъ старые (ИЮМ, III, 115, 1685); ковалю, который робилъ бляху, до оси подосекъ одинъ, дунали два, букса до кола, загвоздки две, каптурки два, ока до локгошь ... за ту всю роботу дали золотыхъ два (Там же, 84—85, 1685); За приправене до возка логошь осм. шесть (Там же, 51, 1685); Симону Бядышу за працу подлапленя и за приправене лобошь заплатили осмаковъ двадцать (ИЮМ, IV, 78, 1686); Дали поспешного рымаровому хлопцу, што обивалъ логошы у колясы (ИЮМ, XI, 82, 1697); За прыробене логошь и дронкга до санокъ дали осм. двадцать тры (Там же, 157, 1697); За прыправу логошь до возка заплатили ёи (ИЮМ, XIII, 22, 1699).

Локгумина гл. лекгумина

Локеть, локець наз. Тое, што і локоть у 2 знач. пограбилъ полотно ... штуки две цалыхъ, в каждой штуце по сту локти, а за локець полотна каждый по грошей осми литовскихъ давано (ABK, XX, 125—126, 1597). \diamond На локеть — тое, што і на локоть. купцы ... товары свои каменемъ, фунтомъ, на локеть, на гарнетъ продають (КПД, 516, 1568).

Локоть, локоть наз. I. Месца згібу рукі, дзе злучаецца плечавая косць з касцямі перадплечча, локаць. афонна ... вгненымъ мечемъ втсѣклъ вбѣ роуцѣ жидовиноу по локти (Чэцця, 265); раны тятые на головѣ, на колене и на плечи и на локте оказывалъ (ABK, XVII, 346, 1541); некакіи чѣкъ оутноут емъ рѣкоу по локоть а ногъ по колено ... а бывають живы (Арыст., 219); на рутце правой на локтю рана вельми шкодливая рубаная, же кость и з теломъ отрубано (ABK, XXXVI, 196, 1582); подложили емъ под оба локта рѣки камен, абы рѣк не спѣшал, бо емъ то з тѣжкостью приходило держати рѣки в горѣ без спѣшеня (Бельск., 47); Мышца: Рама над локтемъ (Бяр., 83); семъдесѣт крот з локтами и рѣчныхъ и ножнихъ палце концами збирали под столъ моимъ встанки потравъ (Зб. 259, 3026).

2. Мера, якая адпавядае даўжыні рукі ад локця да канца сярэдняга пальца, роўная прыблізна 14 вяршкам (45—47 см). Пану Солтану ... десять копъ з мыта въ Берести, а 15 локти адамашьки (КЗ, 184, 1441—1480); оу тои одрине пред хоронкою насли каменне на одном локти. на шириноу доле (Валх., 446); Триста локтей будетъ должина Ковчегу и пятьдесят локтей ширина и тридесети локтей вышины его (Скар. КБ, 166); з дому дей моего згнуло ... полотна кужолного локоть пядесят (ABK, XXXVI, 295, 1582); пришли вепри дивной великости, которых клы або зѣбы на локот долги были (Алекс., 28); Мѣрило: Вага, шалка, Также локоть (Бяр., 84); невѣдомо вткулѣ приплужилъ 8жъ такъ вельми велики, который шестидесѣт локоть был должиноу (Пралог, 5616). \diamond Локоть Литовский — мера даўжыні (локаць), прынятая ў Вялікім княстве Літоўскім. пляць, которого вдолжъ идеть тридцать локтей Литовскихъ, а виширь ... дватцать и пультреть локтя литовскихъ (ABK, XX, 338, 1644); на локоть (на локте, на локтяхъ) — лакцямі; у раздроб, у розніцу. тамъ мѣшкаючи каждый Гость съ Гостіомъ кромъ ярмарку купчать и продавають на локте (СДГВ, 61, 1538); гости и купцы зъ иныхъ земля ... здавна межи ними на колѣткахъ не сѣживали, и на локоть и фунтъ и золотникъ не пролавали (АЗР, III, 197, 1576); Кравци и крамници Виленскіе шапокъ ... на локтяхъ продавати не мають (АСД, I, 162, 1582). Параўн. локеть.

3. Згіб, наварот. немного поехавши тымъ боромъ звернули осочники влево въ боръ праве въ локоть (ABK, XVII, 303, 1541); другой копець на сеножати ихъ, на заворочанью локтя тое границы (ABK, XXIV, 392, 1583); панъ Бальцеръ Романовскій, шелшы на рынокъ Виленский, тамъ же, на локтю, где седела жона того Гануса Рынка ... сполнившы свое слово, ему неужыточное, тую жону злаялъ и зосромотилъ (ABK, XX, 125, 1597).

Локтати дзеясл. Прагна піць. вурель ... втѣль выкопает вѣствъ вчи его на далеко смотрѣт: и писклата его локчѣт кров (Зб. 262, 29—296).

Локтевый, локцевый прим. ад локоть у 2 знач. сарветки две локцевыхъ до двохъ полмисковъ, дали золот. одинъ (ИЮМ, I, 46, 1679); купили скринку локтевую (ИЮМ, XI, 137, 1697).

Локтемъ присл. Накшталт локия, наваротам, згібам. от мостища старог подданные ег кор. мл. кинулисе влево локтем и так через лесы кривулями (ABK, XXX, 393, 1609); одъ того пятого копца локтемъ, межою, у копець (ИЮМ, XXIII, 481, 1630); с тое лошыны локтемъ у гору, до каменя великого (ИЮМ, XXI, 317, 1664).

Локтушие наз. *Хустка, шаль*. взяша людие смоченю муку прежде воскисненіа и свезавши ѿ локтушиа возложиша на рамена своа (Скар. КВ, 246).

Локцевый гл. локтевый

Ломание гл. ломанье

Ломаный дзеєприм. ад ломати ѱ 1 знач. у свирне: кордъ, серебромъ оправеный ... серебра ломаного полторы гривны (АВК, VIII, 465, 1593); чарокъ серебряныхъ великихъ две, серебра розного ломаного и перстневъ гривну (ИЮМ, VIII, 360, 1620); у браме мурованой дубровенской направили завесу ломаную у воротъ (ИЮМ, II, 109, 1684); наѿстатокъ в голенахъ ему и в ладвахъ кости ломано (Зб. 82, 4026).

Ломанье, ломание наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.* ломати ѱ 1 знач. валка велика сѧ есть стала и ломане велико было и бите (Троя, 276); стала сѣча велика, трѣскъ, конскій вискъ, челоувѣчскій крикъ шитовъ ломаніе, копіамъ скепаніе ѿт земли, и стрѣламъ (Алекс. 1697, 33).

2. *Дзеянне на дзеясл.* ломати ѱ 2 знач. *ѧкож* скончаєтьсѧ ломаніе [рады] люда сѣтго скончаютьсѧ вси сїи (Зб. 262, 126—1266); абы южъ большъ очима не видѣлъ такового ломанья правъ (АЗР, IV, 220, 1600—1605).

Ломати дзеясл. 1. *Тое, што і* ламати ѱ 2 знач. зобрано незличонны пѣнази ... а они наймовали за нихъ тыхъ што каменье ломали (Хран., 3326—333); оучинилъ з нихъ *ѧб*, которыи бы на раменахъ бремена носили, а *ѧп* которыи бы каменьа въ горахъ ломали (Там жа, 2936).

2. *Тое, што і* ламати ѱ 4 знач. для того бы еси, братъ нашъ своего докончанья и хрестного цѣлованья намъ не ломать и прочьного житья съ нами для того не хотѣлъ (АЗР, I, 203, 1500); тутъ насъ подкали панове Воловичи и почали насъ спирати, якобыхмо имъ мы привилеи ломали (АВК, XVII, 303, 1541); мы ревизорове не могли есмо того у себе вынайти, абы мель панъ державца ... осаженье ихъ привилеемъ его королевское милости утвержоное ломати (АВК, I, 161, 1584); ваша королевская милость ... не дбаешъ ничего на присягу свою, которою еси обовязался намъ, не ломати правъ нашихъ (АЗР, IV, 219, 1600—1605).
♦ Л о м а т и ш и ю — *парушаца, губляць сілу (аб указе, законе)*. вашей милости ознаймую, же владыка Львовскій хочеть снать, якогось фортелю зажить надъ Львовяны: не позвавши ихъ, хочеть права перевести у двору, жебы и декретъ вашей милости шію ломать (АЗР, IV, 82, 1595).

Ломатися дзеясл. зв. *Тое, што і* ламатися ѱ 1 знач. ломалисѧ древа свищють розмоите стрелы лѧтаючи по поветрею дрыжать мечи падають забитыи (Троя, 22); льются рѣки кровавыи от множества побитыхъ, шабли блискают, якъ блискавица, а копїи, якъ громъ ломаючися, трищать (Мам., 185); Слонове слышавши бразкъ звиначїй и шѣмъ пропорцовный ѿполошилисѧ змешалисѧ вмѣсто, а коли почали мѣшатисѧ, тогды вѣжица ѿбежицѧ битисѧ и ломатисѧ (Алекс. 1697, 68).

Ломимый дзеєприм. *Які* ломїцца. приймѣте и ядѣте, то есть тѣло мое за васъ ломимое (Пыт., 49); Се есть Тѣло мое еже за вы ломимое (Сакр., 12).

Ломити дзеясл. 1. *Згїнаючы, удараючы з сілай, аддзяляць часткі чаго-н. або раздзяляць што-н.* дѣти ... побѣгли скоро. почали вѣтвїе ѿт дрѣвъ со цвѣты ломити (Чэцця, 324); Хлѣбъ иже ломиль не общеніе ли тѣлу хвѣ ест (Будны, 219); въ темнохмѣрной ночи, срогїй Вѣтръ вѣючи всими щепы и насѣньными крѣтитъ, торгоаетъ, ломить и выриваетъ (Мак., 18).

2. *Пераадолюваючы супраціўленне, раіюча наступаць, цяснїць праціўніка.* тогды вы тѣж ѿхотным, а не лѧкльивымъ сэрцѣмъ на непрѧтелеа натираите, ломите а поражаите (Атыла, 195).

3. // *перан.* *Парушаць тое, што ўстаялася.* Гдѣ, несправедливой запалчивости ихъ оустѣпючи, оушоль ѿттоль, и ... вышоль з цркви ... самою речю оувѣраючи и ствержаючи, а неслыханымъ чѣдомъ затвѣрдѣлю ихъ срокгость и оупорное недоверство оумѧчкаючи и ломѧчи (Калїст, I, 1406—141).

4. // *перан.* *Блытаць, уносіць сумятню, сумбур, хаос.* моцъ неприѧтелскаѧ ломить, носитьъ мысли, и колышетъ глѣбокостями срдца, ведлѣгъ оуподобаньяа своего (Мак., 343).

5. // *перан.* *Парушаць, пераступаць, не прытрымлівацца, не захоўваць.* кто бы тое писмо наше смѣлъ ломити, такъ маеть зъ ними розсудитися въ страшное Второе Пришествїе Господне (АВК, II, 2, 1431); а хто изъ того роду и тепере живетъ, того намъ не рушити, права хрестїянського ни въ чомъ не ломити (АЗР, I, 353, 1503); *ѧко* бы реклъ, потреба ломитъ законъ (Бельск., 98); права ихъ хрестїянського ни въ чомъ не ломити (ИЮМ, II, 236, 1634).

Ломитися дзеясл. зв. 1. *Ад* ломити ѱ 1 знач. першане ... говорили емѧ ... ѿт великого вѣтрѧ древа ѿт коренѧ ломитсѧ (Алекс. 1697. 376).

2. *Згїнацца.* Локоть: ѿт еже ломитсѧ, и корчитъ (Бяр., 72).

3. // *перан.* *Пакутаваць, мардавацца.* Берѣте, и ѣжете, то есть тѣло мое которое за васъ ломитсѧ на ѿтпѣщенїе грѣховъ (Варл., 166).

4. *Адступаць, адракацца, здраджваць, паддавацца спакусам.* *чакъ*, впавши в^с владз^л темностій дiаволских, и трваючи в^с мрок^л и хм^лрах^с, в^лючом^л тажком^л гр^лха в^лтр^л, хв^летса и ломитса (Мак., 18).

Ломовье наз. *Тое, што і ломь.* онъ, забравши сено свое на сеножати своей, зажо^лг дей ломовье (ABK, XVII, 170, 1540).

Ломъ наз. зб. *Ламачча.* складоша же моучители ломъ великъ. хвратиємъ сухим вожгоша о^лгнь (Чэщя, 146); Хихилевна ... казала лесу нашего властного годного на паленья попелу порубати немало и в ломъ все покъласть велела (ABK, XXXVI, 23—24, 1582). *Параўн.* ломовье.

Лона наз. *Жарабя-пярэзімак.* Сверипъ стадныхъ старыхъ пять а лонъ сверепокъ чотыри (ABK, VI, 89, 1589).

Лондрышский прым. *Які адносіцца да краіны Лондраш (Логр), што часта ўпамінаецца ў куртузаных апавяданнях.* прыстали под замок Дамолоть в лондрышском кролевстве в держанью корола Демагула (Трыст., 86).

Лондъ гл. лиондъ

Лони присл. *Летась, у мінулым годзе.* они намъ жаловали лони, какъ есмо были въ Луцку, ижъ то имъ новина (АЗР, I, 110, 1486); Стефанъ, воевода Волоскій, лони, безъ каждо^л отвов^лди, намъ шкоду немалую вчинилъ (Там жа, 142, 1494); я тыи нивки лони на зиму поорать и житомъ засеять (ABK, XVII, 14, 1539).

Лонка наз. 1. *Луг.* кролемъ былъ, а потомъ ўпалъ на поле на лонки, на которыхъ са былъ пасаи (Зб. 259, 3366); сторожовъ змовили на лонки и приму пилновать (ИЮМ, V, 57, 1688).

2. // *перан.* *Глыбіня.* Хитрошт^лчнымъ естъ дiаволь дивныхъ практикъ, троихъ дверей, а многихъ фиглевъ пост^лдаеъ, лонки и мысли д^лши (Мак., 266); беретъ его гр^лхъ под свое неволництво, которій ... вшедши в^лтръ лонки *дши* ажъ до нагл^лбшихъ скритостій ей о^лтъ (Там жа, 332).

Лонкгобардъ, лентгобардъ наз. *Лангабард, прадстаўнік аднаго з заходнегерманскіх плямён.* от оныхъ спросныхъ проубыхъ поганскихъ народовъ, вестроготовъ, остроготовъ, героулов, вандаловъ, гоунновъ, и лонкгобардовъ, шестьк^лрот былъ взятый звоеванный сп^лштошоный римъ (Апакр., 1576); о кготахъ и вандалахъ, ижъ се тут многъ крот разовъ ман^лют, кготове и вандалове лонкгобарды (Бельск., 3096); его монастыр от лонкгобардовъ збуренъ^с зосталь (Пралог, 5176); лентгобарды в он^лю сторон^л пришли (Зб. 752, 338); зараз *дхъ* нечисты^с на лентгобарды напал (Там жа, 3386).

Лоно наз. 1. *Нижняя частка чэрава, а таксама палавыя органы мужчыны і жанчыны.* жена ... прот^лгнула бы руку и ўхопила его

за лоно (Скар. ДЗ, 476); не вниидеть муж^с чистеный. или сотре-ным^с или *отп^лтымъ* лономъ во храмъ гелень (Там жа, 44); моцъ его оу п^лпк^л черева его ... жилыж лона его сплелиса (Зб. 262, 296); Р^лсин ... ўдарил печенига в толстое бр^лхо головою праве над лоном (Стрыйк., 448); нехай войд^лтъ воды проклатыи до чрева твоего, а коли оп^лхнеть животь нехай вып^лиеть лоно (Хран., 1306).

2. *Грудзі.* **Надро:** Л^лваа albo праваа сторона паз^лхи, берегъ, лоно (Бяр., 100); **Н^лдро:** Занадра, перси, паз^лха, лоно. Лоно з надромъ за одно са часомъ раз^лм^леъ (Там жа, 99).

3. *Улонне, калені як сімвал мацярынскай ці бацькоўскай няшчоты.* положивши его м^лстиваа матка головкоу его на своем лоне albo на коленех. плачоучи горко рекла. ахъ с^лоу мой намилией-ший. единаа надета мота (Пак. Хр., 146); дщеры ... выпушали д^лше своа на лонех^с матерен своих (Скар. ПЕ, 66); взавши телы ноемминъ д^лта положила его на лон^л своем, и мамки и пестунки ўрадъ *отп^лравовала* (Зб. 262, 140); Пов^лдам тоб^л ... абыс се прочъ *отворотил*, а ўспокоилсе на лон^л матки твоей ... ижъ еше естес д^лта (Алекс., 7); тое хлоп^ла ... которое захорало на смерть ... его *оцъ* на лон^л держал (Зб. 107, 194); рекъ до него приведи с^лны своа до мене жебыхъ имъ бл^лсвилъ ... А коли ихъ взалъ Іосифъ з лона *оц^лового*, поклонилса низко ажъ до земли (Хран., 756).

4. *Глыбіня, нетры.* што жъ за тр^лднотъ *бг^лл* ввойти в^с смерть, и в^с гл^лбокое лоно ср^лдца, и одтол^л възвати Адама змерлого (Мак., 100); травъ цв^лты в^с онъ час з^с в^лтр^лнего лона земли выход^лтъ (Там жа, 56). *О Л о н о А в р а а м л е (А в р а а м о в о) — м е с ц а з а м а г і л ь н а й р а с к о ш ы п р а в е д н ы х .* по с^лм^лти Лазаровъ донесень был^с черезъ аг^ллы на лоно Авраамл^л (Будны, 1356); *Дша* бов^лем^с *отл^лченаа* от т^лла, если са найдеть в^лр^л и любов маючи к^с *бг^лл*, на лон^л Его живеть несмертел^сна (Каліст, II, 276); Трет^лаа ест церковь в котор^с Тот домъ сего д^лна ест ўвелбены^с по ўспении своемъ ... дл^ла чо^лг лоном Авраамовымъ называе^лса (Зб. 259, 554); Иише zase было пекло где *от^лцове* с^лт^ли до приста Месиаша были затрымани, што зовет писмо лоном Авраамовымъ (Выкл., 246).

Лонский, лоньский прым. *Мінулагодні, летаціні.* Пану Литавору 10 копъ з мыта тамъ жо; ему жъ жеребя лон^лское въ пана Михаила (КЗ, 240, 1486); Соленая комора лон^лская, Лон^лского доходу (АЮЗР, II, 121, 1508); жита нашего себренного лонского и сеголетнего было всего одно дванадцать копъ поставлено (ABK, XVII, 288, 1541); онъ ... продалъ сена лонского за копу грошей (ABK, XXI, 131, 1556—1557); въ той жо одрыне згорело трое тел^лять лонскихъ (ABK, XVIII, 23, 1576); За лон^лское жеребя копа

гроше^с. За сеголетнее жеребѣ сорокъ гроше^с (Ст. 1588, 512); было: воловъ оромышъ три, коровъ дойныхъ три, бычокъ лонскій одинъ (АВК, VIII, 74, 1607); яловиць лонскихъ двѣ (АВК, VI, 95, 1612).

Лонтъ *гл.* лонть

Лонцухъ *гл.* ланцухъ

Лонща *наз.* *Тое, што і* лонщакъ. коровъ дойныхъ а яловиць и лонщать и сеголѣтнихъ телятъ всего скота 35 (АСД, VII, 15, пасля 1520); въ позвѣ^ѣ описанье, зъ навезкою, было шанцункомъ статутнымъ ... трое лонщать по грошей дванадцати (АВК, II, 10, 1584).

Лонщакъ *наз.* *Цяля, ягня, казляня — нярэзімак.* Оборы на было велми плохи, все погнило; а въ ней ... быковъ лонщакъ 14, телушокъ лонщакъ 10 (АСД, I, 146, 1571); цена быдлу ... За козла четвертака або петака сорокъ гроше^с. За третѣка полкопы гроше^с, за лонщака двадцать гроше^с (Ст. 1588, 513); За скопца барана лонщака петнацать гроше^с (Там жа, 512—513); взято ... у Гапова Михалевица ... бычка лонщака гнѣдого (АВК, II, 263, 1590); Гарасимъ Коваль, и зъ жоною своею Ганною ... и зъ маеностью своею, меновите: воловъ три, корова одна, зъ быкомъ лонщакъ (АВК, VI, 95, 1612). *Параўн.* лонща.

Лонщачка *наз., жан.* *ад* лонщакъ. у Фѣдка Воробьевича взято корову гнѣдую ... телицу лонщачку половую (АВК, II, 264, 1590).

Лонщачокъ *наз., памяни.* *ад* лонщакъ. сверѣпу жеробну и жеребца лонщачка узяли (АСД, I, 183, 1590).

Лоньскій *гл.* лонскій

Лопата, лапата *наз.* **1.** *Лапата, рыдлёўка.* поими чадѣ зъ мѣжи. с лыскари. и с лопатами (Чэщя, 456); Которого лопата в рѣце его (Цяп., 4); коли змелеть спечеть то у печи испечетса, а з лопаты ъ печь не зложит с печи ажъ ѡполоникомъ выберет (Барк., 164); незбожник ... ремесниковъ там и всѣхъ до бѣдованѣа потребъ назбирал ... а сами жидове дивне се з великимъ достаткомъ и пишностю до тогъ причинѣли бо и сребрѣные мотики и лопаты и носилницы мѣли (Бельск., 282); Лапѣть десять купили для выгребанѣа улицъ, лопата по асм. два (ИЮМ, I, 226, 1682); Купили виль трое и лапату, дали асмаковъ десять (ИЮМ, II, 19, 1683); До цекаву купили лапѣть семь, одна по осм. два. (ИЮМ, IX, 33, 1692); Купили лапѣть дванадцать до тей работы (ИЮМ, XIII, 54, 1699).

2. *Вясло.* повстала бурѣа ... лопаты еже есть весла з рѣкъ повыбывало (Зб. 752, 1136).

Лопатка *наз.* **1.** *Лапатѣчка.* сосуды ... прислушаютъ ко служенію его, То есть огнище ѡднѣ^ѣ тризубные, Сковралки клѣше лопатки (Скар. ЛК, 13); Горшки два и лопатку одну, дали (ИЮМ, X, 148, 1695).

2. *Лапатѣчная косць.* ѡказывалъ тежѣ мне ... кобелѣа рѣдого загрывого под левѣю лопаткѣ^ѣ застреленого (КВС, 4806, 1552); на левомъ боку водле лопаткѣ^ѣ штыхомъ рана пробитая (АВК, XXI, 327, 1558); межи лопаткѣами коваными дей ботьми збилъ и здопѣталъ, ижѣ на немъ тело синее (АВК, XVIII, 53, 1582); Изаслав ... пробитъ ест межи лопатки ѡщепомъ, ѡт которо^с раны зарѣзъ мерель (Стрыйк., 462).

3. *Лапатѣчная частка тушы.* пріими ѡвцю ... истреби. и зри в лопаткѣ^ѣ и разѣмеи (Плячо, 816); маеть быти брано въ кождый годъ: за лопатку ѡт кождого быдлѣи пѣнязьми дня торгового, то есть за воловую и яловицью грошъ I (АЗР, III, 75, 1557); возмешъ з барана лой ... и лопаткѣ^ѣ правѣю (Хран., 1066); вольно будетъ подданнымъ нашимъ ... мясо всякого быдла привозити и торговое на врадѣ мѣйскій, и за лопатки надворное пѣнезми давати повинны будутъ (АВК, IV, 94, 1670).

Лопотень *наз.* *Жалезная прылада ў выглядзе жолаба з вострымі краямі і заостраным канцом для свідравання, вырэзвання адтулін.* резецъ лопотень (КСД, 1522, 1521).

Лосеня *наз.* *Ласяня.* младое лосѣ^ѣна свободно роженое мнитса быти (Скар. КІ, 166).

Лосий, лоссий *прим.* *Тое, што і* лосиный. кафтанъ бавелѣный скорою лосею покрытый (АВК, XXII, 257, 1565); рукавицы лосие, подшытыѣ баранками (АВК, XX, 144, 1597); въ той же скрыни ... перстений золотыхъ шесть, одинъ съ каменемъ рубиномъ ... шостый на рогу лосимъ (АВК, VIII, 484, 1599); За вырѣбенне скуры лосси, для пана писарѣа Бартошевица купили селѣцовъ въ дорогу (ИЮМ, XVIII, 10, 1710).

Лосина *наз.* *Скура лася ці аленя, ласіна.* даломъ ему сырыѣ лосины на вырѣбене (ИЮМ, XXXII, 227, 1577); вернути не хочеть ... трѣхъ лосин невыправныхъ, медведень десети выправныхъ (АВК, XXXIX, 52, 1578); мещанинъ Слуцкій, провадилъ до Кролевца юхти паръ р (100); а малое юхти телятинъ паръ н (50), сарнинъ дикихъ ѣ (400); лосинъ і (10) (АВК, XIV, 651, 1599); За выправу лосины пану Осовскому дали золотыхъ пять (ИЮМ, II, 32, 1683). *Параўн.* лосицка.

Лосиновый *прим.* *Тое, што і* лосиный, кафтаникъ полотна Коленского зъ бавальною, покрытый скурою лосиною, коштоваль дей грошей семьдесятъ (АВК, VIII, 465, 1593).

Лосиный, лосьный *прим.* Ласіны. о ловж оленьемъ и лосіномъ (Вісл., 96); он ... скур чотырнацать лосиных миши погризеных вернулъ (АВК, XXXIX, 52, 1578); кровь и шерсть лосиная на томъ мѣстѣ лежитъ (АВК, VI, 24, 1589); одны збрыные, а дрѣтии лосынии, и медвежьи, и вовки, скѣри и то невыправные носили (Стрыйк., 517); Купили пасъ до бубна отъ Яроша лосиный на мескую потребу (ИЮМ, IV, 67, 1686). *Параун.* лосий, лосиновый.

Лосица *наз.* Тое, што і лосина. на Нестере грошей копа в чомъ застава две лосицки в себе быти менил тые отдати (ИЮМ, XXXII, 129, 1578).

Лоскотати *наз.* Казытаць. Скоктаю, скокошѣ: лоскочѣ (Бяр., 148).

Лоскъ *наз.* Глянец. малаа кров знаменѣть соухотоу ... кожи чревной не имѣици лоскъ (Арыст., 187).

Лосось *наз.* Рыба ласось. Лосося купилъ самъ панъ райца отъ жида за осм. сорокъ осемъ (ИЮМ, IX, 173, 1692).

Лоссий *гл.* лосий

Лось I *гл.* лиось

Лось II *гл.* лось

Лосьный *гл.* лосиный

Лось, лось II *наз.* Лось. ричитѣ лось егда иматѣ траву (Скар. KI, 106); Уставуем цену зверем дикимъ. за зубра дванадцать рублев грѣше, за лоса шесть рублев гроше (Ст. 1529-Ф, 121); розмаитых обѣзѣностей наполнено ѣ звѣрех розного рожаю, то есть напервей туров. зубрев. лосей (Рач., 297); з Реткова и Сакова лоси, медведи и свине проч выгнали и выполохали через реку Волку до пушы своей (АВК, XXXVI, 353, 1582); видѣломъ мѣсто, гдѣ лось забито (АВК, VI, 24, 1589); звѣрѣ теж великог лосе, елене, и сарнѣ полны возы наклали (Стрыйк., 537); Онагрѣ, Дикій осель, животно подобное лоси (Бяр., 300); кгда в остѣпахъ поѣмаютъ albo забѣютъ лоса, елена, вепра, анижели ѿ сто воловъ радовали (Зб. 259, 4626); За пострель лоса далисмо зол. (ИЮМ, X, 60, 1695).

Лотака *наз.* Тое, што і лотокъ. Лотаки двѣ и круки три дали золот. одинѣ и асмак. осемъ (ИЮМ, II, 148, 1684).

Лотакъ *гл.* лотокъ

Лотва *наз.* Назва аднаго з балтыйскіх плямѣн. ѿт кваснона ... названи кгове, также половцы, литва, жмудѣ, лотва, латважи, прѣсове (Стрыйк., 4206).

Лотера *наз.* Літара (?). Пиши часто Не ленися под рѣкѣ барзо не хилися поглядѣ на лотерѣ А не псѣ паперѣ (Алекс. 1697, 102).

Лотерство *наз.* Бандытызм, разбой. если бы се якое своволенство и злость межы людми таковыми, которые бы непорядне по улицахъ ... лотерствомъ ... противъ покою установленому не справовали (АВК, XX, 177, 1601).

Лотка *гл.* лодка

Лотокъ, лотакъ *наз.* 1. Жолаб, латак. егда посеють семя на поли тогда воды ведены бывають лотоками и смочивають пола ихъ (Скар. ДЗ, 256).

2. Выдзеубанае бервяно, якое ўтрымлівае дошкі даху і служыць для сцѣку вады. Лотоковъ купили парѣ две до повети надѣ гарматою (ИЮМ, II, 147, 1684); за привезене лотоковъ и кручѣя отъ Петра Вильневѣца Поторочи дали осмаки чотыри (ИЮМ, IV, 172, 1686); Купили на рынку лотоковъ пять до накрываня цекавзу (ИЮМ, VIII, 156, 1691); Лотаки два купили на инбарѣ луполовскій кабацкій (ИЮМ, XI, 95, 1697). *Параун.* латокъ.

3. Поласць. сес оумреть в самой полности своей вес смиренъ и цѣль: лотоки его полны молока и москъ кости его напоены (Зб. 262, 21); аще же образ живота его великъ и грѣбѣ, и скривленъ. се знаменуеъ иже лотоки имають вноутри своей (Арыст., 195).

Лотрикъ, лотрыкъ *наз., памяни.* ад лотрѣ. з сирѣи вышли были лотрикове и поѣмали были з земли израилскои дѣвчину маленькую (Біблія, 464); Трафилоса иж нѣкоторые хотѣли поховат ѣмерлог, боѣчиса лотрыков моавских (Бельск., 1286); до тѣрецкого теж цесара ... дари послал, скаржачиса на лотрики и выволанцы тѣрецкии (Стрыйк., 569); там его мнимал быт таког лотрика, котори бы тако драпежца млѣлы земли злупил (Алекс., 13); такими были Неро, и Геростратес, albo Флагіас лотрикъ (Паѣуст., 36); терпить тотъ поличокъ ѿ лотрика ѿдног, а ты молчишь (Зб. 259, 636).

Лотрини *гл.* лотрыня

Лотровати *дзеясл.* Разбойнічаць, займацца грабязжом, разбоем. если бы его где лотруючи застали, будетъ имъ волно взять и до везенѣя его войтовского осадить (АВК, XXXIX, 9, 1578); ему лист таковы принесли. [п]орѣ царѣ индѣйскі лотрови алеѣandroви, котори лотрѣючи ѿдержѣет мѣста (Алекс., 24).

Лотровский *прим.* 1. Подлы, нягодніцкі, агідны. если бых се дей через сесъ час того марнотравства еще важил, а от него ускромити и погамовати, а непристойног лотровского питя поперестати ... хотел (ИЮМ, XXXII, 267, 1577); котори всюды по селахъ ходѣахи дивы чары и гѣсла такіес справовали нахшталь чарно-

книжников, и облыды такіе лотровские наштам 8мерлых вос-
крешали (Стрыйк., 620); Непреподобный: лотровскій, вырѣднѣй,
нѣчого доброго (Бяр., 94); Скврѣнавѣй, рѣмс. злосливѣи, ѿ не-
цнотливѣй, лотровскій (Там жа, 216).

2. *Разбойніцкі, грабежніцкі.* которые не синод свещеннически^с,
але зызды лотровски^с там чинили (Бельск., 270); пошлемы на
тебе незличонѣю великост зброѣного рицества, которіи тебе не
ѿако филипового сына, але ѿако княжа лотровское 8крижѣют
(Алекс., 76); вы дей слуги мое были поки лотровскихъ учинковъ
не чинили (АВК, XXVIII, 95, 1606).

Лотровство наз. 1. *Нізкі, подлы, ганебны ўчынак.* мещане
Могилевские, выручили з везенѣя... Овтушка Шостаковича
кравца для лотровства его (АВК, XXXIX, 9, 1578); Овтушко ...
вжо маеть перестать того лотровства чинити по [то] естъ пи-
янства, костырства, збытковъ вшелякихъ (Там жа); того лот-
ровства ѡныи франтове доказавши, з^с ѡныими пѣназми просто
се на шленско ѡбернѣли (Хр. польск., 15).

2. *Разбой, грабеж, рабунак.* менуючы его быть злочынѣ-
цою своимъ, домавлял ся, абы былъ на муку данъ для выведо-
ванѣя инѣшого лотровства и товариства его (ИЮМ, VIII, 244,
1597); 8ста маетьность его ѡтъ того лотровства козацѣкого частью
черезъ ѡгонь згорела (КЛС, 24, 1596); славное звитазство ѡлгирдь
над татари ѡдержил; и вси поля до киева здавна належачіе ѡт их
лотровства ѡчистил (Стрыйк., 541); Казимер велики^с... кролевство з
каждой стороны 8спокоилъ, и престѣпцы в лотровствѣ се кохаю-
чіе выгубил (Хр. польск., 12).

3. *Зб. ад лотрь у 2 знач.* ѡдног часѣ лотровство татѣѣсово по-
брали добытки и инѣе користи в сѣстѣдстве (Бельск., 146);
притагли лотровство ѡколо ѿ тисѣч которых римѣне ѡгорнѣли, и
побили (Там жа, 153); назбирали лотровства тулаючіе по свѣту
(Рым., 786—79).

Лотрь наз. 1. *Нягоднік, мязотнік, паганец, ашуканец.* имѣ
и зверхност хрѣта гѣда собѣ приписалъ и привлашил ... и
дрѣгих собѣ подобных лотров ѿ, ведлѣ личбы апостолскои
выбрал (Хр. польск., 146); Непреподобнодѣлатель: Нецнота, лотрь,
нѣчого доброго (Бяр., 213); Рака: мет: Блазен, нендзныи, голота,
гѣлтай, нецнота, лотрь (Там жа, 305); поѣмали есмо были панну
богу посвѣщеннѣю, тѣю кды товариши мои ѡ 8трату встыдѣ хотѣ-
ли приправити вскочилем в посредекъ и вырвал есми ее ѡт зма-
зы лотровъ (Зб. 107, 171); ѿако што на своѣ пожитокъ ѡбернет
слѣга, 8же естъ злодѣ^с, лотромъ не слѣгою (Зб. 259, 315).

2. *Разбойнік, бандыт; грабежнік, рабаўнік.* с ним два лотри
крижованы соут (Пак. Хр., 32); Шахта воистину глубокаѣ естъ
жена любодѣица ... ловить бо на пути ѿако лотрь, и коих
8зрѣть несторожливѣхъ погубить (Скар. ПС, 36); маеть-
ность... частью тежѣ ѡтъ тѣхъ же лотровъ козаковъ забрана
(КЛС, 24, 1596); хоч лотрь ѿаки^с ѡберет чѣвка побрат емѣ
ѡднак всего не может (Зб. 261, 80); имѣ ѿако лотром нѣхто
доброволне дѣвокъ своих в стан малженски^с не давалъ (Рым.,
786); чужихъ бѣглецовъ, лотровъ, не только зъ рубежа, але ѡтъ
пословъ короля его милости... прѣимуете и даете имѣ денѣги,
платье и жалованѣе ѡтъ господарѣя своего (АЗР, IV, 269, 1608);
што бовемъ лотрове и банитове чинѣт по дорогах то ѡни в
посродкѣ свѣта въ ѡчах всѣхъ (Зб. 259, 2796—280); не пришли
болше лотрове сѣрѣйскіи до земли Израильской (Хран., 3256);
видѣт было наполненны вежи и турмы, не лотрами ани раз-
боѣниками ани инѣшими злочинѣцами, але людми побожными
(Зб. 82, 98). *Параўн.* лотрь.

Лотрыкъ гл. лотрикъ

Лотрыня, лотрини наз., жан. ад лотрь у 1 знач. до того ещѣ
показывалъ и доводилъ на нее презъ люди добрыѣ, же естъ
великою лотрынею, што се въ семъ декрете нашомъ писать
брыдливо (ИЮМ, VIII, 328, 1614); того лотрини геродиѣда
боаласѣ, абы геродъ разводѣ не 8чинилъ (Зб. 259, 5956).

Лотъ наз. *Лот, адзінка вагі.* панцер^с его... важилъ пѣть ты-
сѣшей лотовъ... железо же острое еже было на концѣ копѣѣ
его важило естъ шесть сотъ лотовъ (Скар. ПЦ, 35); шолькѣ
черѣленого тры лоты (КВС, 4546, 1552); Реклѣ хлопец маю ѿ в
себе четвертѣю част лотѣ сребра (Бельск., 94); лотъ квету
мушкатового (ИЮМ, XXI, 423, 1625); три лѣта трвалъ в^с та-
комъ воздержаніи, чѣыри албо пѣть оунцій, то естъ лотовъ,
хлѣба ѣдѣчи (Мак., 146); ѿдѣне и пите его ледве пѣт скоѣцов
або лотовъ заважыло (Зб. 752, 449—4496); драхма важить
чверть лота (Хран., 336); купили... шафрану лотъ... гвоздикъ
лоты три (ИЮМ, I, 35, 1679); купили... гоздиговъ лоты два,
шафрану лотъ (ИЮМ, XI, 40, 1697).

Лотыголынъ наз. *Тое, што і латыголь.* То естъ мое дерево.
ѿа купил оу лотыголына (ПГ, II, 24, 1469).

Лотышъ наз. *Латыш, жыхар Латвіі.* в котором позве ме-
нит, якобыхъ я, обѣцавшысе справедливост учинит с подданого
своего... о выпровадене челедина его неволного лотыша (АВК,
XXXVI, 355, 1582).

Лоханка, лаханка, лоханька наз., *памяни. ад лоханя.* погорело ... котелокъ малы^с лоханька мала^а (КВС, 546, 1552); лоханка, мисъ цыновыхъ тры, оловеникъ одинъ, а други малый (АВК, XXI, 301, 1558); кварта цынова одна, фляша цынова одна, лоханка одна (АВК, XXXII, 313, 1596); талерка цынованая, лаханка меденая, оловеникъ меденый (ИЮМ, XXI, 400, 1598).

Лоханя, лоханья наз. *Круглая адкрытая пасудзіна, балея, таз, ражка.* *бнѣ...* егда же родился^а и хотѣ^ѣ *мѣти* измыти его в лохани (Чэщя, 88); осталось статковъ моихъ у дому: свѣтильна железны двои а лоханя (АВК, XVII, 243, 1540); оловеники два цынованыхъ, котлов 3, триногъ, лоханья (Там жа, 405, 1556); покрадено... котел выносны... колца котловые, лоханя (АВК, XXXIX, 209, 1579); узали лохань мосядовыхъ двѣ (АСД, I, 182, 1590); в той же дей клети было ... лоханя, купленая за гр. дванадцат (АВК, XXXI, 154, 1593); сыночка своего милого... заколовъ его, а наточивъши з него крови в лоханю положивъ его мертвого зновъ накривъши (Зб. 82, 4236).

Лохчина гл. логчина

Лошадь наз. *Конь.* узгономъ... возмуть Новгородское или чоловѣкъ или лошадь (АЗР, I, 52, 1440); какъ зъ-подъ Дубровны людей и лошдей набравши вернулись, и за ними ходили люди королевского величества (АЗР, IV, 465, 1615); Подаремник: ... меринъ... Кон^с простой. Лошад, самка, простаа клѣча (Бяр., 109).

Лошина, лошына наз. *Ласіна, мяса лася.* побралъ... дваи лемши скоровода патеро кър лошины пять скиртете^с (КВЗС, 14, 1537); на дорозе дей, куды они везъли тое збожье, видель есьми жито росыпано и шмать лошины и хлеба букату на поли знашли (АВК, XXI, 243, 1556—1557); пшона або крупъ полъ корьца, лошины полоть, соли камень, чосноку полъ корьца, сыровъ пять (КПД, 680, 1563); давши имъ на кождый возъ живности... толокна такъ же два корцы, пшона корецъ, лошины два камени, соли два камени, чосноку корецъ, сыровъ десеть (Там жа, 794—795, 1565); взяли дей осте в томъ дому, в клетехъ и въ стайняхъ, футъро медвеже, лошыны, скиртей десять (ИЮМ, XXI, 400, 1598).

Лошка гл. ложка

Лошко гл. ложко

Лошына гл. лошина

Лошина, лашина, лашчына, лошына наз. *Тое, што і логчина.* отъ тое Климовы Были посередъ болота въ задній стокъ

Пороговской границы, а съ заднего стока черезъ дорогу по бору, лошиною въ сосну, а въ дубъ у копцу Мшары (АВК, VII, 5, 1516); Наперодъ зачинаеть се граница зъ Невлемъ рѣчки... черезъ захарьяву дуброву на Богоданову пиву у лащину, зъ тое лащины у выгаръ у Мачалище (АВК, XIII, 299—300, 1604); с тое лощины на першый конецъ, коло елки надъ дорогою (ИЮМ, XXIII, 360, 1623); идучи ручаемъ, а приходя зъ лашчыне Калоколушовъ и на горе будучы (ИЮМ, XVII, 219, 1663); почавшы одъ сеножати Мартина Грунки ... у лощину, а с тое лощины просто у олесъ и тымъ олсомъ улево у гору (ИЮМ, XXI, 316, 1664).

Лошовина наз. *Тое, што і логчина.* граница того кгрунту Кобацкого, заведенного: вышедшы с того местечка Кобака и почавшы отъ ручья, названого Ляхова, лошовиною черезъ дорогу великую (ИЮМ, XXIII, 360, 1623).

Лощина гл. лощина

Лспенье гл. лспенье

Лснити дзеясл. *Блішчаць, свяціць, ззяць, зіхацець.* также и позверхность одѣ^на его над снѣгъ бѣлѣла с^а, и лснила (Каліст, II, 314).

Лснитися гл. лснитися

Лснячийся дзеясл. *ад лснитися.* стало с^а кгда с^а молилъ, особа лица его инша^а, и одѣ^не его бѣло и лсначее с^а (Каліст, II, 313); *Благословенный абовѣмъ Моисей въ фігѣрѣ нѣ^акой ознаймывалъ намъ, славою дѣ^а на твари его лсначюс^а* (Мак., 57).

Лстивый гл. лстивый

Лстити гл. лстити

Лубе гл. лубье

Лубеный прим. *Лубяны.* видель коробъкѣ лѣбеню без замъка и в не^с кита^ски черъленое п^атдесат локоть (КВС, 4546, 1552).

Лубка наз. 1. *Лубянка, пасудзіна з лубу.* с того мѣдѣ згинѣло ... чотыры пѣды в чотырох лѣбъкахъ а п^ата^а лѣбъка шесть безменовъ (КВЗС, 356, 1538); Лубка для рыбы въ Новоселкѣ — 6 гр. (ИЮМ, XXV, 49, 1715).

2. *Мера мѣду.* побрали... меду кадей тры и лубок тры (АВК, XXXVI, 58, 1582); украдено въ клѣти его меду пресного чотыри лубки (АВК, XVIII, 107, 1592); приняли меду лубку, которую раховано золотыхъ осемъ (ИЮМ, IV, 254, 1688). *Параўн.* лубня, лубокъ у 1 знач.

Лубня наз. *Тое, што і лубка ў 2 знач.* взято меду прѣснаго... лубня, въ которой дей двѣ ведре (АВК, III, 287, 1557).

Лубовь гл. любовь

Лубокъ наз. *1. Тое, што і лубка ў 2 знач.* меду преснаго лубковъ чотыри, важило пудовъ двадцать (ИЮМ, IV, 254, 1688); Купили меду преснаго лубковъ чотыри (Там жа, 288).

2. Памяни. ад лубъ у 3 знач. Бедышовымъ сыномъ дали за трое локгошъ и одни головки увязали и лубокъ новый обшывали, за все дали зол. одинъ (ИЮМ, V, 92, 1688).

Лубомъ гл. любомъ

Лубочка наз. *памяни.* *1. Ад лубка ў 1 знач.* Лубочку на медъ дали осм. десять (ИЮМ, VIII, 93, 1691).

2. Ад лубка ў 2 знач. лубочка липцу, которая важыла безменовъ чотыри (ИЮМ, V, 13, 1688).

Лубъ наз. *1. Луб; кусок, паласа луба (кары ліны, вяза).* врезавши санокъ на трехъ месцохъ, луба одинъ шмать далъ до мене вижа (АВК, XVII, 430, 1561); 8 же мо^{се} 8 ломной нашей нат8ри л8бомъ 8бложоны^с до воды свѣта того выр8цонымъ б8дет (Зб. 259, 653); Андрею и Кузме Круку за полдня, которые загородили на вапну доромъ и вымостили лубомъ на земли, дали осм. шеснацать (ИЮМ, V, 59, 1688); Купили лубовъ десять до покрытя вежы отъ дожджовъ (ИЮМ, XII, 120, 1698).

2. Кораб з лубу, бярысты, лубянка. лубы 8 купили до ратушы, асм. вѣ (ИЮМ, I, 106, 1680).

3. Лубяная будка ў вазку, санях. Купили до тыхъ же саней лубовъ два, дали золот. одинъ (ИЮМ, VIII, 42, 1691); До тыхъ саней до обшываня купили лубы два, дали зол. одинъ (Там жа, 139); Лубы три до тыхъ же саней, на постелникъ и на обшите того жъ возка (ИЮМ, X, 33, 1695).

Лубье, лубе, лубье наз. *1. Зб. ад лубъ у 1 знач.* коли хто дерево на берегу порубаетъ, а любо лубье съ дерева хто коли сыймывалъ ... вины зъ нихъ бирали (АЗР, I, 171, 1497); бер8тъ въ то^с п8шчы Сверженьско^с и за Немномъ, 8 Польскомъ, лубье, лыка, вязье на потребу (КСД, 853, 1514); За рѣку Яселду — сѣножатми и бортнымъ деревомъ, озерами зъ ловы и покотлотками, и дерева на будованье и на дрова, драницы въ лыка и въ лубье (РПП, 77, 1522); бортником волно лык на лезиво або луб8 на лазбен и на иншие потребы... взати (Ст. 1529-Ф, 122); бортникомъ волно на лезиво лыкъ albo л8б8 ... взати што можетъ на собе занести (Ст. 1588, 381); ездиль до места Пинска ... маючи на возохъ лубья, коробки и досч8ки липо-

вые (АВК, XVIII, 348, 1646); не мѣль на тѣле своемъ жадного р8ба 8дно лубе з дерева припомасано (Пралог, 609); купили лубя возъ для покрытя важницы меское (ИЮМ, X, 166, 1695).

2. Футарал, чахол, зроблены з луба, для лука ці іншай зброі. тые речи, а меновите: лубье до сайдоку двое, шаб8ли козацкие две, таф8туевъ тежъ козацкихъ два (АВК, XX, 245, 1615); у великой скрыни в ней знашлос лукъ турецкий з лубем сребромъ оправнымъ (АВК, XXXIV, 201, 1661).

Лувиянигъ наз. *Тое, што і ливийчикъ.* б8дет владѣти [црѣ] скарбы золотыми и серебряными и всеми коштовностями египетскими и л8вигане и м8ринове подст8пами его (Зб. 262, 126).

Луговина наз. *Лужок, лугавина.* tym rowkom u moch. so mchu suchodolem u luhowinu. u sianozat (ИЮМ, II, 340—341, 1731).

Луговой прим. *1. Ад лугъ у 1 знач.* дымовъ осьмдесять чотыри, съ перевозомъ Шоловицкимъ и съ землею луговою и бортною со п8чолами (АЗР, V, 67, 1641); за моркги сеножатные меские луговые у Брылехъ, которые своимъ подданымъ мескимъ доставляли панове косить на лето, за то дошло ... золотыхъ тридцать пять (ИЮМ, IV, 270, 1688); люде ... того с8велми 8страшили и замешалис8 и побѣгли в8 л8говые мѣста (Алекс. 1697, 596); Алеззандер шест дне^с ишол и приде в нѣкотор8ю землю л8гов8ю мокр8ю (Там жа, 636). *Параўн.* лужный.

2. Ад лугъ у 2 знач. Овдеевцомъ и Тешиловцомъ звѣтринные ловы и входы луговые пуши въ Цотове (АВК, XIII, 11, 1508).

Лугъ наз. *1. Луг; нѣзкае, травяніста-забалочанае месца; багна, дрыгва.* село... дали есмо ему зо всеми лѣсы и зъ дубровами, и съ полями и зъ сѣножатми и зъ лугами, и зо всеми пожитки (АЗР, I, 22, 1383); дали есмо ему и записали ... што къ тымъ имѣньемъ слушаеть и слушало, и такожъ съ луги, и зъ дубровами, и сѣножатми и со всѣми пожитки (Там жа, 48, 1438); въ того в8рочыща Дубровицы острова увошолъ лугъ у рѣку Цырь (АСД, I, 73, 1546); тотъ Матей оные кони и съ лугу ее к8валтовне взял (АВК, XXXVI, 139, 1582); 3 третей стороны пелешино море або 8зеро великое: з четвертой стороны прит8гнув лугъ названы^с додома (Тр. гист., 67); отъ дороги къ лугомъ Новодворскимъ, ажъ до поточку, который вышелъ зъ луговъ к8рuntu Новодворского, а течетъ въ рѣчку Рудку (АЗР, V, 15, 1633); Зродила земл8 ... вд8чными пагорки, широкии пол8, зеленыи л8ги (Хран., 26—3). *Л у г ь к а л*

н ы й — луг забалочаны. тые земли, селища и дворища вышей-помѣненные, а особливо Гнилецъ, съ озеромъ Глушцемъ, и съ калнымъ лугомъ, и съ закотою на Вѣтѣ, съ перевѣсьемъ и съ пасѣками (АЗР, IV, 36, 1590); л у г ъ о т х о ж и й — адасоблены, асобны луг, які не ўваходзіць у надзел. Левонтею Битяговскому на отчизны, въ Мушковской волости деревню Пологи съ низовою пашнею около озера и на борку, да въ Максимовскомъ стану деревню Рокотово, а къ ней пашня отхожая, деревню Трюхину и лугъ отхожій въ Сутокахъ (АЗР, IV, 359, 1610); л у г ъ х м е л ь н ы й — плантацыя хмелю; месца, дзе расце хмель; агарод, дзе разводзіцца хмель. Сопега, жаловал и оповедаль то на коморника его королевской милости пана Матея ... о скаженъе межи, и о спустошенъе луга хмельного (АВК, XXI, 79, 1555).

2. *Забалочаны лес.* от того мѣстца кде неколі бабілоніа была для лоугов и гадин и зверев велми шкодливыхъ есть наполнили перенесено да место таѣмъ тое перво звано соусис (Валх., 89); виноград зъ египта перенес ... ѡбираютъ ег все мимо ходячие дорогою. озобал вепрь от лѣга и инокъ дикийи поѣм ест (Пс. XVI, 83—836); заблудил з дороги и влезъ у великийи лугъ и тамъ ходилъ тры дни (Бава, 135); конь шол под ним у наигушыйи луг и содраль ему всю парсуну (Там жа, 156); немало збожа попсовала градъ и бѣра великаа, а на борѣ на лесе и по лѣгомъ со пчолами дерева бортное ... поламала (Барк., 152); ѡтстѣпилъ Александръ от тог мѣстца за шѣсть попришъ, и затаилса со всимъ воискомъ своимъ в нѣкоторіе лѣги (Алекс. 1697, 13).

Луданъ наз. *Тое, што і* лауданъ. лудану полштуки куплено (ИЮМ, XVII, 9, 1710); заплатилъ за штуку лудану Самуелю Леошкевичу золотыхъ девятедесятъ (Там жа, 71); готовыхъ грошей имъ, делегатомъ, 1000 зол., лудану штукъ три 264 зол. (ИЮМ, XXI, 27, 1711).

Луди гл. люди

Лудие гл. людие

Лудити дзеясл. *Падманваць, ашукваць.* тые, хотябы подобно и рады, не могутъ, а мы опять можемъ, але не хотимъ, и только Богомъ лудимо, просячи о соединеніе вѣры (АЗР, IV, 89, 1595); Тое право вѣдаючи митрополітъ кievскій и ... владыкове ... оудалиса на тое абы шалѣли и лѣдили свѣтомъ, а люди што иншого тавне бачачіе и видачіе абы з розѣмъ зводили (Апакр., 386); з оказаніа ѡблудниковъ кторы мнѣ час немалыѣ

(за приателеѣ се и велке и верне вдаванцѣ) лудили подрасованыѣ впадлѣмъ ѣ велка ... хоробѣ (Еѣл., 48); Тогды ѡдинъ рече: марне нами дѣховнии лудат, кторіе повѣдают, же дѣши по семъ животѣ живи суть (Пралог, 596).

Лудский гл. людский

Лудъ гл. людъ

Лужа наз. *Лужына; затока, азярцо.* пыаници... тако свинья в лужи са валаютъ (Чэця, 3396); высохли сѣтъ кладези дождевые и лужи всемъ живушимъ ѣ веаулни (Скар. КЮ, 116); з дуба у право у ручей, у долгую лужу и у липу, подле ручья стоячую (ИЮМ, XXI, 478, 1628); Граница того села ... отъ Любини логомъ же до Чистые лужи, отъ Чистые-лужи до рѣчки Колинцы (АЗР, V, 61, 1640); Купили травы возы два на устилане олтаря и передъ олтаромъ лужу, абы болота не было (ИЮМ, VI, 68, 1689); заплатили за чотыри возы хворосту на мощене лужы за брамою Шкловскою (ИЮМ, X, 100, 1695); Поденшыкомъ двумъ, што высыпали коло ратушу лужу грузом, заплатили зол. (ИЮМ, XIII, 96, 1699).

Лужицкий прим. *Лужыцкі.* Отъ Жигггимонта, Божьею милостью короля Польского, великого князя Литовского, Руского, Пруского. Велико-Кглоковского, опавского, Слязского, Лужицкого Жомоитского и иныхъ (АЗР, II, 59, 1508).

Лужко наз. *Тое, што і* ложко. гдым педагогом былъ просилем килима ѡбит емѣ над лѣжкомъ, теды голосно з гнѣвомъ рекъ, нащо ѡбита над лужкомъ хто его вѣдаетъ хто ѡн ест (Дыяр., 1646).

Лужный прим. *Тое, што і* луговой у I знач. ѡттола Александръ десѣтъ днен ишол лѣжнымъ мѣстомъ, и приидетъ въ нѣкоторое мѣсто безводное в лѣжнѣю землю где сѣтъ китовраси дивныи (Алекс. 1697, 596—60).

Лужокъ наз., *памяни.* ад лугъ у I знач. отъ того копца, отчинаючи Болотче лужка ... отъ того лужка Болотечка къ липѣ, коло, кторые липы казалъ есми осмый копецъ закопати (АВК, XIV, 2, 1501); сыну Микляеву выданъ листъ, зоставуючи его при дворѣхъ и лавочныхъ мѣстахъ и деревне Ведерниковѣ, съ сѣнными покосы, съ лужкомъ (АЗР, IV, 335, 1610); по семъ три чверти Чещевлянскіе, противъ нихъ клинокъ до поль лужка до тое Тавгорщины (АВК, I, 112, 1751).

Лука, люка наз. 1. *Лука, лукавіна, выгіб берага; заліў, які ўтвараецца выгібамъ берага.* въ стровѣ пашня и сѣножати да ѡрѣхова лоука а три тони въ ѡзерѣ ѡпришній (Гр. Сем.); в дѣнь двадцать четвертыйи мѣсѣ первомъ а та был есми на лѣцѣ реки

великое (Зб. 262, 124); воеводы Кієвскіє нинѣшніє и потомъ будучіє не мають въ имѣннѣ ихъ всылати, по пастѣкамъ и по землямъ бортнымъ медовъ на себе брати ... а ни по лукамъ ихъ осетровъ брати (АЗР, II, 210, 1529); я и з братомъ моимъ ... продали есмо в року **пѣ** (54) сеножать свою властную, которая лежитъ ... концомъ отъ реки Бобры и з луками, которые луки у наши жъ поля увошли (АВК, XXI, 359, 1558); третии сын ... перешедъшы реку Невѣжу и реку Свѣтую и третюю реку Шырвину знашолъ озеро луками и розмаитымъ деревомъ оукрашено (Рач., 297); тоє имене ... з озера до того имене Дявилтовского зъ затоками то ест люками ... продали есмо (АВК, XXXII, 448, 1596); кгедимин ... заночовал в катаргахъ зо всимъ дворомъ своимъ, на жеглищахъ мѣнованыхъ на лѣцѣ свинторозѣ отъ свинторога **кнѣзѣ** названо^с (Стрыйк., 537); до того сеножать за рекою Оболю, которая увошла лукою межы кгрунѣты того села Добринѣца (ИЮМ, XXIII, 476, 1630).

2. **Луг, сенажацѣ цѣ иныя зямельныя угоды, якія знаходзяца на луцѣ, на мысе цѣ у пойме раки.** то есмо дали на вѣкы вечныи ... съ всѣмъ правомъ, и съ всѣми пожиткы, съ поли и съ рольями, и съ луками, и съ лѣсы и съ лозами (АЗР, I, 59, 1445); тот двор ... дали есмо ... з сеножатями, з болоты, з луками и з луги и с пастовники (АВК, XXXI, 2, 1523); лѣсъ мокрый, который ся на поля ани на луки не годить (АСД, I, 38, 1536); маеть онъ землю ... держати ... з реками и з лѣсками з боры з гаи (КВС, 4906, 1552); иордан река ... вылила ся през берега и розлила ся по поляхъ, ролѣхъ и лѣсахъ (Бельск., 2246); Разлой: Долина. быт: **лѣз.** Чески, Оудоль, Далматски, Лѣка (Бяр., 135); косаръ выдет на лѣкѣ из косою завинетѣа (Зб. 259, 2726); сѣтые стоали в котлѣ **лѣкѣ** на озабно^с луцѣ (Зб. 82, 3746).

Лукавецъ наз. Каварны, падступны чалавек. оутѣкаймо отъ марныхъ сегосвѣтнихъ роскошій хитрого лѣкавца бѣса (Каліст, II, 6).

Лукавный прим. Тое, што і лукавный у 2 знач. тѣло ишетъ все неправеднаго обрѣсти блѣда. срѣброблюбіа нечистоты. величина лѣкавна (Чэцця, 86).

Лукаво I присл. *Хитра, падступна, каварна, зло.* Всего бовѣмъ чѣла, **дѣшѣ** и тѣло злосливецъ онъ ошпетилъ и розорвалъ, и оболѣкъ чѣла чѣкомъ старимъ, покаламымъ, нечистымъ, и неприятелемъ бѣжимъ, подданымъ ... самомъ грѣхови, жебы чѣкъ не глѣдѣлъ **лѣкѣ** самъ хочеть, але жебы лѣкаво смотрилъ, превротне слышалъ, ноги мѣлъ скорыи до злечиненъа (Мак., 16); Сло: Лѣкаво. Прилагателно ж: слый, слаа, **лѣ**, слѣе (Бяр., 46).

Лукаво II наз. *Зло, каварства, хитрасць, злоба, злосць.* Лукавство: Слоба, хитрост, слостъ, лѣкаво, сло, злоба, трѣдност, нещастье, шкода (Бяр., 73).

Лукавство наз. *Хитрасць, каварства, зло, ашуканства; здрадніцтва.* никола позналъ лоукавство его и почалъ пѣти псаломъ сии (Чэцця, 104); Настал теды еретикъ феодорит ... прилѣчилъ до негъ дѣлѣ отъ артемона и зводили великимъ невстыдомъ и лѣкавствомъ люди мѣнѣчи и жъ такъ вѣрили старіє отцеве (Бельск., 242); съ того можно вамъ неправду и лукавство измѣнниковъ господарскихъ узнати и розсудити (АЗР, IV, 428, 1611); Терпитъ бовѣмъ сѣсь свѣтъ стрѣсти албо намѣтности, лѣкавства, хочъ и не хочеть (Мак., 161); Пронырство: Лукавство, лѣст (Бяр., 130); египтяне слышавшы помощь Алезандровъ ... хотѣли хитростъ вчинити, лѣкавствомъ своимъ написали листъ (Алекс. 1697, 28).

Лукавый прим. 1. *Каварны, хитры, злы, падступны.* повелѣла просити оу ирода **цѣла** главы ивановы штобы не было обличьника грехоу еє. отъ лукавое плесание. о неприязны жены прошѣние (Чэцця, 272); мужъ же ея бѣ скупъ и лукавъ и злобивъ (Скар. ПЦ, 526); не проженеть его **снѣ** лѣкавъ за половъ преврачены емъ (Зб. 262, 30); если теды око твое боудеть широе, все тѣло твое свѣтло боудеть: а если око твое лѣкаво боудеть, все тѣло твое темно боудеть (Каліст, II, 11); Развращенный: Превротный, префоритованыи, прекерованыи, вмѣсто, строптивый, лѣкавый (Бяр., 134); рече велможамъ своимъ што братіа сотворимъ симъ злымъ и лѣкавымъ горжаномъ (Алекс. 1697, 13). **Лукавый духъ** (б е с ъ, н е п р и я т е л ь, в р а г ѣ, п е к е л н и к ѣ) — *нѣчистая сила, дѣбал.* не похотѣлъ слоужити своему сотворителю. оузгордѣлъ и помыслилъ лоукавыи врагъ. рекоучи поставлю столѣцъ собѣ на оболѣцѣ (Чэцця, 2506—251); Не отступи отъ насъ **благотѣна** помощнице, и въ денъ исхода окаанное наше **дѣши**, зъ многогрѣшнаго тѣла. отжени темныя образы лѣкавыхъ бѣсовъ (Карп., 49); Паномъ назвалъ маммонъ ... възладомъ поволности тыхъ, которые лакоме справъ лѣкавого неприятѣла пилнѣють, и слоужатъ емъ (Каліст, II, 14); лѣкавый Бѣсъ през свои інструмента передъ нимъ фохи строилъ (Сматр., 32); лѣкавый Пекелникъ напротивъ намъ въ тиса^с [так!] прехирныхъ своихъ Мустеріяхъ ставити **сѣ** замыслить (Тамъ жа, 53); **чѣкъ** сѣ^с проклатъ ... черезъ особы невѣсть отъ лѣкавыхъ **дѣховъ** **лѣкѣ** свѣчами запаленыи естъ навѣки палены^с (Зб. 107, 1036).

2. *Падманны, хлуслівы.* Егда оуслышыши *глаголюща* нѣкіи оубо глас смотри первого слова первѣю слогию кое слово ес и тако *обращеши* искомое. *а* ес знамѣ лоукаво (Неба, 746); то суть слова ваши лукавые, и нельзѣ тому вѣри няти, штобъ вы хотѣли унятія крови хрестіянской (АЗР, IV, 447, 1615). *Параўн.* лукавный.

3. *Няправедны, грѣшны, бязбожны, паганы.* оставѣмо пути лукавыя. восплачѣмо со слезами пред бгомъ (Чэщя, 1976—198); *отвратитеса* *от* путеи вашихъ лукавыхъ, и сохраните заповеди моѣ (Скар. ЧЦ, 2206); сынове сиѣовы ... *для* каина несправедливого были злосливы и лукавы (Біблія, 21); Такъ и вѣ *глубинѣ* доброй части ласки мовлю задержаныи, еще сѣтъ слѣгами и подрѣчниками мыслѣмъ лѣкавымъ и части злосливой (Мак., 181); *выкладает* мнѣ сон моѣ ... а чаша которою тебе поили, сплетеніе злосливыхъ а лукавыхъ помысловъ, што на мене и на братію мыслишъ (Зб. 752, 564); чаша которою тебе поили, зплетение злосливыхъ а лукавыхъ помысловъ (Зб. 82, 4186); хто бы ... духовному праву мель се показати противникомъ, гвалтовникомъ блюзненнымъ клеветникомъ, лаятелемъ, лукавымъ а непокаяннымъ разорителемъ, на таковымъ нехай зостанетъ клятва (ИЮМ, XIII, 233, 1728).

4. *У знач. наз. Д'ябал, нячистая сіла.* *англь* одинъ власть *принялъ* *от* ба. блюдение строению земьному. но лоукавъ сии золь сотворилсѣ (Чэщя, 756); *яко* сѣ разумѣть шостаѣ прозба. Не вѣвѣди нас въ искушеніе, но избави насъ *от* лукавого (Будны, 2056); если бы хто реклъ, ижъ сатана свое власное мѣстце, и *Бгъ* также свое особное мѣстце маеть, чинить его ограниченнымъ до того мѣстца где живеть лѣкавый (Мак., 68); тотъ вси границы грѣховъ вереходить ... и на остатокъ лѣкавомъ *одданыи*, на вѣки гинетъ (Там жа, 43.); *бгъ* добриѣ ... речи невидимыи створилъ, а лукавыѣ выдимыи (Зб. 82, 3076).

5. *У знач. наз. Няправедны, грѣшны, бязбожны чалавек.* абіе *црѣ* рече. како то боудеть. иже *бгъ* *бгъ* допоустити изволить. правому и лоукавому. въ единомъ месте. и она рече то прото абы искоусил своихъ оу вере (Сівіла, 8—9).

Лукно наз. 1. *Мера сытучыхъ і вязкіхъ рэчываў.* Радивоновичю Васку 12 данниковъ съ лукномъ уставнымъ меду на рече на Узле (КЗ, 17, 1473); Пану Рагозе Якышичу десеть чловековъ — лукно меду дають; до воли (Там жа, 19); тотъ старецъ Зиновъ зъ братьею своею, перенемши ихъ на добровольной дорозе, самихъ побили и дани мѣдѣ *отняли* полтретьѣмъ лука, три ку-

ници шерстью, два бобры (КСД, 71, 1514); издавна давали изъ села Бабиновичъ ... два лука меду пресного, а в *лукнѣ* по десять пудовъ (АЮЗР, I, 54, 1516); Стасель Ечевичъ ... *засе* пошедши взялъ лукно муки а сало отню, а наметцовъ два (АВК, XVII, 250, 1541); даивали зъ села Бабыничъ на церковь святого Михайла лукно меду пресного, въ которое лукно ся уложиваетъ по десяти пудовъ меду (АЗР, IV, 178, 1597).

2. *Від падатку (даніны), які выплачваўся сытучымі ці вязкімі рэчывамі.* далъ мои братъ *кнзъ* Скирикгаило оусю тую дань што нь есть дохода дань серебрянаѣ. бобры белки и лука всѣ и люд оуси (Гр. 1387); Мелешку Володимировичу чотыри чловеки; а дани дають чотыр[и] *пядно[е]* *лукно*; до воли (КЗ, 98—99, 1453).

Лукоморье наз. *Марскі заліў, бухта.* Седмыи станъ ихъ бѣ подле лѣкоморья, еже *от* евреи называется *Іамъсуфъ*, го ест море чермное. Пришедши *ѣбо* *от* гелима ополчишесѣ *ѣ* морѣ чермнаго (Скар. ЛК, 26).

Лукоть наз. *Выгіб, лукавіна, пятля, круг.* *граница* лежитъ зъ паномъ Бободомъ ... по Андринскій боръ, а зъ бору Андринского *луктемъ* управо черезъ лѣсы лугами, олсами и болоты просто до рѣки Двины (АВК, VII, 455, 1592).

Лукошко наз. *Кош, кошык, лубянка.* Трохимъ Чагировичъ ... у той дей клети взялъ ... гречихи чотыры бочки, лукошко две, бочку порожнюю и кубелець (АВК, XXI, 242, 1556—1557); што се остало ... скринечка льну чосаног и другое лукошко невелико *наткано* (АВК, XXXIX, 264, 1579); взяли ... бочокъ пивныхъ квасников, кадей варывныхъ, лагунов, ушатков, коробов, лукошек, *дежокъ* (АВК, XXXVI, 43, 1582); заплатили за ... лукошко репы... осм. двадцать (ИЮМ, IV, 66, 1686); На дорогу купили дуль лукошко и яблыкъ лукошко (ИЮМ, XI, 154, 1697).

Лукъ I наз. 1. *Лук.* извлекоша грѣшници *луку* и *оружие* (Чэщя, 2466); *парис* некторъ *стрелу* *вытагнувши* и *лук* свои его есть оударил (Троя, 576); *ѣстауемъ* тѣмъ грозно приказуючы абы нхто с подданныхъ *ншыхъ* ... не смель ... з *лукомъ* с кулею и иными *всѣкими* до суда нашего земского и замкового приходить (Ст. 1566, 376); *зброѣ* в нихъ лѣки стрелы *костѣми* засажоные (Царств., 80); *стрелецъ* *один* зъ лѣкомъ *напѣтымъ* *пришолъ* (Зб. 261, 144—1446); *ничогъ* *власногъ* *шпрочъ* *лѣка*, *шабли* и *щепѣ* не *мѣли* (Стрыйк., 429); *Іѣ* *вытагнѣлъ* *лѣкъ* *рѣкою* и *пострѣлилъ* *Іѣрама* *межи* *плечи* (Хран., 3296); там на него *ѣстанѣтъ* *люде* *дивныи*, *отъ* *поѣса* *человѣческой*

стан, а ноги конскіи ностачи в рѣкахъ лѣки и стрѣлы (Алекс. 1697, 636). *Лукъ бухарскій, турецкій* — *разнавіднасці лука, названія на месцы вырабу*. тыми часы до вась послалъ есмя упоминокъ, лукъ Бухарскій, и вы бы есте заудячно приняли (АЗР, II, 392, 1542); у великой скрини в ней знашлось лукъ турецкій з лубем сребромъ оправнымъ (АВК, XXXIV, 201, 1661); *лукъ коловоротный* — *тое, што і куша*. поставъ лоук коловоротный на них, занже сим оужасають срдце боудѣщих во твержах великих (Арыст., 173); *натягнуги лукъ (на каго-н.)* — *разгневацца (на каго-н.), пакараць (каго-н.)*. богъ ... натагне лукъ свои *яко* неприятелъ утверди десницу свою *яко* врагъ, и побилъ все еже красно было во храме дщеры Сиона, вылилъ *яко* огонь розгневание свое (Скар. ПЕ, 56); Погубляеть неверныхъ царь мѣдрий и натагаетъ на нихъ лукъ свои (Скар. ПС, 316—32); *настреленье (стрельбище) зъ лука* — *адзінка вымярэння даўжыні на пералёт выпушчанай з лука стралы*. трохъ нас за тое селищо заведшы *якобы* з лѣка двое стреленье повелили изъ потѣль распашы ихъ тѣтъ (КВЗС, 57, 1538); вже были от себе на стрелене з лука (Атыла, 196); *отбѣжавши от* нег на стрелене з лѣка сѣла плачѣчи (Бельск., 186); Потом *отшедши от* нихъ на три стрелбища з лукъ, чернь з собою вывелъ (Хр. польск., 22); отъ селища до Еловца озера на три стѣльбища зъ луку (АЗР, V, 62, 1640); *убежати отъ лица лука* — *пазбегнуць паражэння ад ворага*. начль *сѣти* никола *пѣт* даль еси знамѣние богащимся тебе гси оубежати *от* лица лоука (Чэщя, 1016).

2. *Схематычны малюнак на чым-н. лука як сімвал прыналежнасці, уласнасці*. тому мѣсту новозаложоному, прикладомъ иншихъ мѣсть нашихъ, гербъ, то есть, лукъ жолтый натягнутый и стрѣлу на тативѣ наложеную, въ червономъ полю надали (АЗР, III, 292, 1585); Напередъ зачинаетъ се граница зъ Невлемъ рѣчки ... у Прабаравый боръ, зъ Прабаравого бору на сосну, на которой соснѣ лукъ и кубки нарублены (АВК, XIII, 299, 1604); малевали на своихъ хорѣгвахъ ... персове лѣкъ и стрелы (Зб. 259, 566—566б).

3. *Кідальная прылада, машина*. царъ Екторъ сынъ приамов, ижъ однимъ з лука огненнымъ пострѣломъ затоплял трох кораблѣ посполу (Тр. гіст., 696).

4. *Выгіб пярэдняга ці задняга краю сядла*. Бово прыгнул сѣ на седельный лук (Бава, 155).

Лукъ II наз. *Цыбуля*. на память пришли намъ дыне и огурки лукъ цибуля и чеснокъ (Скар. ЛК, 27); Приходятъ нам на память и огорки, меліоны, лѣки, цебѣли (Бельск., 59); Лѣкъ: далмацки: чеснокъ *лѣсный*, пол: цебѣля, чески лѣкъ червленый (Бяр., 73); Лѣкъ въ Могил. плетенка — 15 гр. (ИЮМ, XXV, 49, 1715).

Луна наз. 1. *Месяц; планета, самая близкая да Зямлі. сѣнце* померкнет. лоуна погібнет (Чэщя, 2806); в *днь сѣнце* не ожжетъ тебе, ни теж лоуна в ночи (Пс. XVI, 126); папезъ ... есть дѣдичемъ цесарства, и *пѣтдесѣтма і седма стѣпнѣми* над цесара вышшимъ, а то дѣла того, же тежъ лѣна *от сѣнца* таковымъ же кшталтом прехожена бываеъ (Апакр., 1766); Вторымъ пояс диос третимъ *арѣос*, четвертымъ *слонечнымъ* бо на четвертомъ поясѣ слонце стоит, *пятимъ афродит*, *шестимъ ермион*, *семимъ лѣна* албо *мѣцъ* на низшом абовѣмъ поясѣ *мѣцъ* стоит (Бельск., 7); Лѣна бовѣмъ албо *мѣсѣцъ*, кгда *сѣ* ясностъю выполняеъ, промени свои зъ себе выпускаеъ (Каліст, I, 74); Геріхонъ, Лѣна, аб мѣцъ (Бяр., 281); Забобоны сѣтъ, честь не *Бѣгъ*, але Слонцъ звѣздамъ, Лѣнѣ, и прочіимъ сотвореніямъ данна (Зб. вып., 105).

2. *Схематычны малюнак паўмесяца на чым-н.* Въ тыхъ же гербѣхъ посредкѣ, есть стрела зъ крестами, двема, а третимъ блиско, *осажономъ лѣнами* (Ст. 1588, Рымша).

3. *Першы месяц паводле месячнага календара*. але коликолько одно припадалъ четвертымънадесять день лѣны мѣца первого то есть апрелѣ ... не смотречы недели светили пасхѣ (Унія, 236); жыдове свою пасхѣ подъ полною месеца первого то есть четвертогонадесять днѣ лѣны звыкли *отправовати* (Там жа, 25); законъ росказалъ то заховывати отъ дня чотырнадцатого луны ажъ до дня двадцать первого тогожъ мѣсеца (Гарм., 205); претож коли *сѣ* трафит лѣна *дѣ*, *primi mensis* в сѣботѣ, *яко* то того 1598, зараз назавтрее вѣ ндлю *нѣша* Пасха хрѣціанская бываеъ (Выкл., 36).

4. *Перыяд месяца паводле старажытнаўсходняга гадавога падзелу нябеснай сферы на 7 планет*. кто родігсѣ в оррисѣ в *днь* счастье его *швен*. а в ночи шкорпиѣ. а кто родігсѣ в *лѣнѣ* в *днь* и в ночи счастье его *рак*. а кто родігсѣ во *сѣнце* в *днь* и в ночи счастье его *левъ* (Неба, 67).

5. *Перыяд часу ў 19 год, пасля якога поўня вяртаецца на ранейшыя дні года*. дали есмо имъ вѣчно и дѣтемъ ихъ. Въ *лѣто*

по 6978, луна 4, индиктъ 3, мѣсеца февраля 9 (РПП, 340, 1470). ◊ К р у г ъ л у н ы гл. кругъ.

6. Бляск, ззяние. было *ѣтѣ* лице его как бы лоуна солнечнаа (Чэция, 105).

Лунатикъ гл. люнатыкъ

Лундышъ гл. люндышъ

Лупение наз. *Тое, што і люнатика.* што ижъ *от* лѣны або мѣца бываетъ, лѣненіем або люнатика то называютъ (Каліст, II, 576).

Лунникъ наз. *Таблица наказу фаз месяца, круга месяца у 19 год.* поученіе лоунникоу приведено *от* жидов[с]ких книгъ. аще хочиши вѣдати поновленіе лѣне предъ оуведаи кии ест кроуг лѣне. и кии ест кроуг лѣтоу (Неба, 796).

Лунный прим. *ад* луна у 1 знач. *вѣ* добродетели *ѣ*кихъ въ золоте выписаны были женскими образы *всѣ*каа по своемъ подобію и солнечник мѣсѣчныи. и имена лѣннаа въ верхѣ полаты тое оуделано было (Алекс. XV, 2). ◊ Х о д ъ (б е г ъ, о б х о ж е н ѣ) л у н н ы й — *фазы месяца.* прото же и наболшій стережи себѣ седми *о*нех звѣздах. нижли *о*нех двоюнадесятех домох *о* лоунном ходуу (Неба, 636); жыдове водлѣтъ законного преданиа пилне стерегѣтъ того мѣца пер-вого справѣющысе водлѣтъ бегѣ лѣнного нбсого а не водлѣтъ личбы дне^с (Унія, 27); Снѣ... зложил книжныи литеры *п*зыком сирскимъ. а зложивши выписал знаки небесныи, *о*бхожене лунное и рочное (Біблія, 21); выписал знаки небесныи *о*бхожене лѣнное и рочное (Бельск., 7); выписалъ знаки нбсныи, *о*бхожденіе лѣнное и рочное, и рокъ на четири части rozdѣлилъ (Хран., 12).

Лунский гл. люнский

Луньский гл. люнский

Лунытыкъ гл. люнатыкъ

Лупанье наз. *Ламание, разбивание.* панъ Петръ Ивановичъ Шпаковский признався до тое скрыни лупанья и побранья съ тое скрыни (АВК, XVIII, 440, 1663).

Лупати дзеясл. *Выколаць.* очи лупали о панства (АЗР, IV, 204, 1600—1605).

Лупежити дзеясл. *Гробиць, рабаваць, хватаць.* Чѣжого не лѣпѣймо: а хто и наше беретъ, пѣскаймо (Каліст, II, 736); мы зась тисѣчорако лѣпѣжачи, а мало *от*даючи, *ѣ*къ можемо милостивымъ до насъ *бѣ*га оучинити (Там жа, 1936).

Лупежникъ наз. *Тое, што і лупежца.* не паметують иже мають быти до подданных *ѣ*ко *от*ци до своих детей. и бываютъ окрутники, мучители, лихоимци, або лупежники, и иншіе *ѣ*жкіе трудности подданным чинѣть (Будны, 576); Сѣть злодѣими албо рачей лѣпѣжниками, которые заслѣжное заплаты ремеслникомъ, не платѣть, барзо такихъ людей строфѣгъ писмо *ѣ*тѣ (Навука, 109).

Лупежный прим. *Грабежніцкі, рабаўніцкі, разбойніцкі.* з *в*ла-зена вышедши почали робит, *сѣ*ят, *о*рат ... *о*пѣстивши ко-зацтво лѣпежное (Стрыйк., 614).

Лупежество, лупезство, лупество наз. *Грабеж, рабунак, разбой.* тотъ Иванъ при муце жадного иного бою и лупежства не сознавалъ (АВК, XVII, 240, 1540); *ѣ*а розбою ани лѣпезства не прыписѣю (КВС, 492, 1552); *о*пѣть видечи несправедли-вость, гордость, лакомство, лупество, блудъ, пнансво [так!] и иные злости, не можетъ безъ того быти абы *сѣ* не съблзнилъ и закона божія не проклиналъ (Будны, 185); много его поди-ных, не могучы терпѣти такого лупежства ... на инное мѣсто переносити *сѣ* мусели (Атыла, 215); В томъ же року *ѣ*гъ было великое на хрстіане *м*лостивое жолнерство лѣпезство (Барк., 1716); половцы ... з полонѣ а з лѣпезства жили (Стрыйк., 4616); вси справы трифоновы през лупѣжество чинены были (Кн. Мак., 636); *ѣ*а^квъ ... одинъ бовѣмъ волкомъ драпѣжнымъ естъ: а дрѣгій *ѣ*къ баранокъ лѣпѣжствѣ подлежагъ (Мак., 142); был жолнѣром *ѣ*богим на свети з драпѣства жил для того кожѣ на сведецтво лупѣства в муках носит (Зб. 107, 104); [цнота] на лѣпѣства, цѣдзолоства розлѣаніа крови невинное натрафила (Зб. 259, 437). *Параўн.* лупенство.

Лупежца, лупезца наз. *Грабежнік, рабаўнік, разбойнік.* тотъ подданный ... будучы при томъ тяглымъ чоловекомъ того боя-рина, шляхту лупежцою быти меновалъ (АВК, XXI, 19, 1555); маеть сужонъ и каран быти *ѣ*ко збоѣца и лупезца (Ст. 1588, 64); торыгнульсе на его милость словы неучѣстивыми, зовучы его милость лупежцою маѣтности своее (АВК, XXXVI, 427, 1590); розгнѣвавшиа теды гедъ на израиля, подал ихъ в рѣки лупѣжыцовъ (Біблія, 258); такими сѣть лѣпѣзцы, драпѣзцы (Каліст, II, 3096); маѣстратовыхъ особъ обжалованный называлъ лупежцами (ИЮМ, IX, 437, 1642); Хищники: Драпѣжца, лѣпѣжца, разбойникъ (Бяр., 185). *Параўн.* лупежнікъ.

Лупежъ I наз. *1. Грабеж, рабунак, разбой.* много недостатъ-ковъ люди на свѣте трыпети боудоут морди лѣпези *о*гнни зра-ды фальши. злости много вады (Сівіла, 6—7); кѣды онъ Новый

Дворъ отъ пана Кгоринского держаль, тогды грабежи безвинныи и лупежъ людемъ Новодворскимъ былъ поделаль (АВК, XVII, 381, 1541); я его николи на дорозе не переймываль и его дей есми самого николи не билъ и лупежу ему жадного не чинилъ (АВК, XXI, 370, 1558); *члвкъ* ... начинивши крадежи и зрады и лупежи, милой своей приносит (Біблія, 552); берет *члвкъ* мечъ свой и иде на дорогѣ, жебы чинилъ крадеж и мѣжебойства ... а начинивши крадежи, и зрады, и лѣпежи, милой своей приносат (Хран., 3676).

2. *Рэчы, захопленыя грабязом, разбоем.* естли бы розбоѣники або злодеи ... были поѣманы и перед право приведены а повалали на наместника своего и *ж* он с ними розбивал ... а онымъ сѣ лупежом делил (Ст. 1529-Ф, 161—162).

Лупежъ, лупежъ II наз. *Шкурка, футра.* хто наганим а лубо нареч сказанію старосты краковскагъ имеетъ емѣ *откладать* лѣпежмы горностаинными (Вісл., 306); хто коли емѣ наганим имеетъ положить лѣпежъ бораніи (Там жа, 34); лѣпежи кѣничніи которыи *ж* то сѣдѣа возметь справне коли бѣдѣтъ правѣ (Там жа); Дора: Даръ. албо дарованіе. а чрез о Дора, з ел: значит, скоро, лѣпѣжѣ, знан розност о и ѿ (Бяр., 268).

Лупезство гл. лупежество

Лупезца гл. лупежца

Лупенство, лупенство наз. *Тое, што і лупежество.* попь ... тотъ бои и лупенство и шкоды на враде ожаловаль и оповедаль (АВК, XXI, 370, 1558); Карпъ Гринашкевичъ передъ нами становиль ся, хотячи се з нимъ того лупенства справити (Там жа).

Лупеный дзеенрим. 1. *Ад лупити ѱ 1 знач.* За тыхъ незбожныхъ деоклетиана и максимиана цесаровъ дома хрѣстианские бѣрено, невинныхъ маетности лѣпено (Бельск., 257).

2. *Ад лупити ѱ 2 знач.* всюды ообразы лѣпено, топтано, и в болота метано, чернцы епскпы, презвитеры, и тыи што ообразы малевали, до *вязана* давано (Бельск., 366).

Лупенье наз. *Дзеянне на дзеясл.* лупити ѱ 1 знач. Низгидах ... спалил и мѣсто, але безъ великои шкоды трвало лѣпѣне мѣста през дниѣ *дѣ*, по которомъ такъ збогачоныѣ з римѣ выехал (Бельск., 3136).

Лупенство гл. лупенство

Лупество гл. лупежество

Лупина наз. 1. *Луска.* Сие же рыбы ести будете еже во водахъ суть, все иже имають на собѣ плиты и лупины еште, на нихъ же аще не будетъ плытовъ и лупинъ не еште (Скар. ДЗ,

31); Сие пакъ речи иже сѣ родать во водахъ ести имате все еже имають на собѣ плиты и лупины ... того иже не имать на собѣ плытовъ и лупинъ и движетсѣ и живеть во водахъ да не пасте (Скар. КЛ, 216). *Параун.* лущина ѱ 1 знач.

2. *Шкарлупіна, шалупіна, лупіна.* не прошѣ того о лѣпинѣ, хто ми *п*адерко беретъ, а подобно дѣл одержанья *п*адерка, меньше бымъ сѣ емоу зѣ лѣпиною дорожилъ (Апакр., 436). *Параун.* лущина ѱ 2 знач.

Лупити, лупити дзеясл. 1. *Грабіць, рабаваць.* которыхъ же пребытки троѣнове *п*ако *витажце* квалтат мужне и лупят (Троя, 616); хто бы кого лупилъ, того обѣсити (АЗР, II, 37, 1508); естесь злодей, с паномъ своимъ берешъ, лупишъ подданныхъ пана моего, и торгнулься на мя с кордомъ (АВК, XXII, 160, 1555—1565); черезъ тотъ часъ жолнерѣ его, прывыкшы лупу, сѣрбьскую землю, Мацѣдонию, Ахаю, Тѣсалию и Трацѣю наездчали, лупили и пустошыли (Атыла, 215); которыхъ всѣ мысль и праца ест ... клѣшторы и монастыри лѣпить (Унія, 436); дома лѣпили *вылѣпивши* палили (Бельск., 89); знову ойчизну нашу лупить и кривды незносные чинить почали (АВК, VIII, 512, 1634); богачи ... лѣпѣт маетности и добытки *ѣ*богихъ людеѣ несправедливе и квалѣтомъ берѣтъ (Зб. 259, 254).

2. *Ламаць, разбіваць.* двери *отпирают* скрини лѣпѣт и скарбы *выбирают* (Зб. 259, 1526).

3. *Лупіць, знімаць, абдзіраць скуру.* поступивши глыбѣѣ в темностъ *ѣ*лѣка которого злыѣ дѣхове живого лупили *ѣ*блупленого солю натирали (Зб. 107, 1036). *Ѳ С к у р у л у п и т и*, зѣ с к у р ы л у п и т и — *знімаць, абдзіраць скуру.* тот ... варшавцы помѣчилъ сѣры лѣпил з живыхъ (Царств., 776); Тивериѣ ... до своихъ старостъ писал, в тые слова. абы наслѣдовали прикладѣ добрыхъ пастыревъ, которые толко стрыгут ѡвци на пожитокъ, а не голат ихъ ани лѣпѣт з сѣры (Бельск., 2026); *сѣ*щенниковъ мало было, и не могли здолѣтъ абы лѣпили сѣры *всесоженіа* (Хран., 3416); шкѣри имъ з головъ лѣпити и бороды смолою мазат и палит ... казал (Зб. 82, 193). // *перан.* *Абіраць каго-н. да ніткі, браць вялікую, намерную плату.* вамъ не о то идеть, абысте насъ до лѣпшихъ пашъ припровадили, але о то, жебысте з насъ волнѣ брали, а подобно и скоурѣ лѣпили (Апакр., 2026); зѣ божества (зѣ славы) лупити — *пазбаўляць каго-н. бажаства, славы, адмаўляць каму-н. у бажастве, славе, не лічыць каго-н. бажаствомъ ці слаўным.* которые

хѣ пана лѣпѣть з божества его и зъ оное ѡалы которѣю мель ѡ
ѡтца своего предъ вѣки (Унія, 416); Славѣ змерлыхъ скрада-
еть, живыхъ з ней лѣпить (Лям., 24).

4. *Зрываць, знімаць вопратку (адзенне); раздзяваць, распра-
наць.* обычаи злостивыи был слѣжебнічиі коли их привожено до
забитыхъ на дорозе тогды ѡні их лѣпили (Вісл., 25); самиж по-
ловци ... товаришовъ и помочниковъ своихъ ездныхъ с конесъ а
пѣшихъ з шат лѣпили, забивали, дрѣгихъ в рекахъ потопили
(Стрыйк., 4886).

5. *Моцна бѣць, лунцаваць.* которое корова есмо у вѣ избе его
живое отошли а лупечы, бѣючи ю ани рубаючи ее не видели
(ИЮМ, XXXII, 135, 1578); иншого сродзе лѣпѣть и мордѣють,
а вжды не оумираеть (Мак., 137).

6. *Вырываць, выколаць.* два цесари были, константинопол-
ские, которые собѣ, ѡ панство ѡчи лѣпили (Бельск., 4056);
Сами тежъ кнѣзата русские сполне собѣ ѡчи лѣпили (Стрыйк.,
5156); ѡчы еи лѣпили и всю на части розсекли (Зб. 82, 67).

7. //перан. *Браць вялікую, непамерную плату за што-н.* за
новое олово до боуль прикладаное, штоднѣ золото ѡт людей
заведеныхъ лоупѣть (Апакр., 1716—172).

Луполовский прым. Якѣ мае адносѣны да вѣскѣ Луполава. Ло-
таки два купили на инѣбарѣ луполовскѣй кабацкѣй (ИЮМ, XI,
95, 1697); За розказанемъ пана войта и за ведомостю пана
райцы скарбового, дали на дрова для варты сотнику луполов-
скому золотыхъ пять и полъ (ИЮМ, XII, 35, 1698).

Лупъ наз. *Грабежъ, рабунак.* на тоѣ жалобе своеѣ панѣ хо-
рѣжиѣ приписалъ жоне моеѣ розбой и лѣпѣ (КВС, 492, 1552);
которымъ обычаемъ чинишъ ми такий кѣвалтъ и лупѣ на име-
нью моему (АВК, XVII, 428, 1561); Атыла пѣть лѣтъ в Сыкам-
брии мешкал, а черезъ тотъ часъ жолнерѣ его, привыкшы лупу,
сѣрбскую землю, Мацѣдонию, Ахаю, Тѣсалию и Трацѣю на-
еждчали, лупили и пустошили (Атыла, 215); естли бы
шлахтичъ шлахтича на дорозе розбилъ и лупѣ ѣчинилъ (Ст.
1588, 428); Литва ѡт козаковъ ѡтстѣпивши до Могилева на
болшиѣ лупѣ поехали (Барк., 154); Ѣтаржки в римские панства
частые чинил и лупы а шкоды незмѣрные римланомъ дѣлал
(Рым., 796); тые помочники его ... яко збойцы и лупежцы и
лупѣ ему учинили (АСД, III, 104, 1631); вси они ... на лупѣ и
обѣдартѣ людей всякого стану богатыхъ и убогихъ ... шли (АВК,
XXXIV, 193, 1660). Ѧ На лупѣ подати (о бернути) —
аддаць на рабунак, розбой. Того мѣста жаден был еще аж до

того часу моцю не взалъ, але кгда его Атыла за короткии часъ
добыл, все подал на лупѣ жолънеромъ (Атыла, 183); мѣста
велми богатые и велми хорошие збурылъ а на лупъ своимъ
жолнеромъ ѡбернулъ (Тамъ же, 220).

2. *Рѣчы, захопленыя грабѣжомъ, разбоемъ; военныя трофеи; зда-
быча.* ѡни ... тымъ лѣпомъ з ними сѣ делили (Ст. 1566 I, 102);
Напервеи лупѣ непрѣятельскѣи намѣ сѣ достане (Атыла,
193); Литва и татары рѣшилисѣ до менска до новагорода и до
вилни набравшисѣ тѣтешнего краю лѣпѣ (Барк., 1546); вси
лупы тыхъ што бѣдѣтъ поѣмани, вашему людови, и вамъ выдамы
(Алекс., 21); Конецъ сего бѣдного, оутѣшного встѣпомѣ, што
свѣтъ маєтъ, мѣтъ можетъ, естѣ робацтвѣ лѣпомъ (Лям., 16);
ѡбраща: Найда, здобычъ лѣпѣ (Бяр., 193); стала сѣ ночь. и в неѣ
сѣ прохожаютъ вси звѣри лесные. лѣята ричачи на лупѣ, а
просѣчи абы взяли ѡт бѣга покармѣ своѣ (Пс. XVII, 109);
наѡстатокъ и лѣпы военныи ведлугъ рады капланской дѣлили и
дѣстагины з нихъ ѡтдавали (Выкл., 70).

Луска наз. *Луска.* вѣское што маєтъ пѣрѣе и луску естѣ
бѣдете (Біблія, 163); межи рыбами каждѣю ежте котораѣ
лѣскѣ маєтъ (Бельск., 556); оужъ тѣснымъ такимъ мѣстцемъ
пересмыкаючисѣ здираеть зѣ себе старѣю лѣскѣ (Каліст, II, 2—
26); Чешѣ: Лѣска рыба (Бяр., 203); Бѣстыи коли сѣ родѣтъ,
во ѣбере своемъ, волною, лускою, скѣрою и иными рѣчами по-
крыты выходѣтъ (Зб. 255, 425). Ѧ В ѣ карпю луску, в ѣ
луску шахову — пра футра з вѣвѣрчыныхъ шкурак, зшы-
тае спосабамъ, надобнымъ на луску рыбы цѣ шахматную дошку.
Футеръ попеличихъ пѣстрыхъ вѣ карпю луску и вѣ карту, доб-
рыхъ, шесть (ИЮМ, IV, 254, 1688); Футеръ попеличихъ доб-
рыхъ пѣстрыхъ вѣ карпю луску, шесть (ИЮМ, V, 21, 1688);
Еще отдали тымъ же паномъ заводцомъ футеръ розныхъ вѣ
луску карпю три; вѣ луску шахову одно (Тамъ же, 144); л у с к а
з ѣ о ч ю с п а л а — вярнуѣся зрокъ да каго-н. которыхъ воло-
дымер вѣдѣчне принявши скоро цесаровнѣ на палацъ замкѣ хер-
сонского впроважоно, заразомъ на негъ напала слѣпота на ѡчи
снатъ з воли бѣжои ... кгда на негъ архиепископъ възложилъ рѣкѣ
вѣгвѣчи его, абы принѣл ѡхъ стѣгъ, заразъ ꙗкобы лѣска зѣ ѡчю
его спала и прозрилъ ясно (Стрыйк., 4506).

Лусчастый, лущастый прым. Зроблены з жалезныхъ пласѣнакъ,
надобныхъ на луску рыбы. вышелъ мужъ межи ѡбѣ воѣска ... а
прилбѣца мѣдѣлана на головѣ его, а в карацынѣ лусчастѣю сѣ
ѣбиралъ (Біблія, 327); вышелъ мѣжъ межи ѡбѣ войска зѣ обозѣ

філістімскаго ... а прилбица мѣднаа на головѣ его а в карачынѣ лѣшастю сѣ оубираль (Хран., 218—2186).

Лутше гл. лучше

Лутшее гл. лучшее

Лутшей гл. лучшей

Лутши гл. лучши

Лутший гл. лучший

Луциперъ гл. люциферъ

Луцкий прим. *Які має адносини да горада Луцка.* 20 борановъ зъ мыта Луцкого ... колода меду пресного съ ключа Луцкого (АЗР, I, 109, 1486); Лоуцкымъ бояриномъ (Увар., 101); бискупъ луцки^с (Ст. 1566, 4); былемъ пресыланы^с ... до ігумена лѣцкого (Дыяр., 1616).

Луча наз. 1. *Тое, што і лучъ у 1 знач. ильа* златозарнаа лоуча (Чэця, 2366); *Хс* спситель нашъ, малѣю, толко (іако) Црковъ Бжіа спѣваеъ) Бжства своего зарѣ обнажилъ, и малѣю, шное преносѣшное славы своее, лѣчѣ, своимъ стѣмъ оучникомъ показаль (Карп., 226).

2. *Зара, зарава, бляск, водблѣск, водсвет.* быст знамение... на западне^с стране превелика лѣча кривавъ всходиши с вечера по заходи солнечномъ (Патр. К, 646).

Лучанинъ наз. 1. *Прадстаўнік старажытнага ўсходнеславянскага племені дулебаў.* 3 тыхъ былъ преднѣши^с радим, ѿ которогъ сѣт названи радимчане ... Дѣлѣпа ѿ которогъ дѣлѣпане надъ бѣгомъ, которыхъ теперъ лѣчаны зовутъ (Стрыйк., 4366); изгаславъ собравши^с зъ лѣчаны и волынцами хотѣлъ ѣбѣжат и ѿпановатъ перетаславль (Тамъ жа, 477).

2. *Жыхар горада Луцка.* многіе кривды и грабежи сталися людемъ твоимъ Лучаномъ и Пуповлянномъ (АЗР, II, 98, 1511).

Луче гл. лучше

Лучей гл. лучшей

Лученье наз. *Дзеянне па дзеясл. лучити ў 4 знач. панъ Паць* правне зъ его милостью ксендзомъ митрополитою чинечи, его милость адъ касандумъ тутъ передъ судъ вашмостей запозваль, которые запозвы показавши, лученья до жалобы его милости ксендза митрополиты просилъ (АВК, XV, 49, 1653); лученья оногъ зъ жалобою ихъ милостей ксенжи базилияновъ звышъ мененыхъ въ одно ... а наказу заразомъ сторонамъ далей въ право процедовать у насъ суду просили (Тамъ жа, 500, 1686).

Лучина, лучына наз. *Сухія смалістыя кавалкі дрэва, прыгодныя для распальвання ці асвятлення хаты; лучына, распалка,*

падпал. што будетъ потребъ въ томъ манастирь, дрова, и лучину, и лыка ... и садъ мѣтъ близъ манастира (АЮЗР, I, 40, 1509); мы осочники ... боръ на лучину и тежъ на цаморъ и на масть заводили (АСД, I, 16, 1536); допѣстилъ ... зиме в то^с пѣши свое^с дрова и лѣчынѣ брати (КВЗС, 164, 1540); отъ дошокъ и кгонтовъ .. отъ лубья и отъ лучины ... съ каждого возу по грошу ... и по три берутъ (АВК, VIII, 251, 1550); волно ему будетъ до пушы ншое ... лучину на огреванье до дому своего поповского в потребу собе доброволне возить (СДГМ, 31, 1576); и дрова и на лучину рубають (АЮЗР, II, 87, 1633); Лучины плахи две, горелки полгарнца, заплатили осмаковъ двадцать пять (ИЮМ, IV, 217, 1686); Купили лучыны для подпаления дровъ у печахъ на ратушу (ИЮМ, XIII, 125, 1699). *Паруѣн.* лучица.

Лучити дзеясл. 1. *Кідаючы ці страляючы, папасці (у каго-н.), ударыць (у што-н.).* жена едина пустила сѣ столпа ѣломокъ жерновыи, и лучила в^с главу авимелеха (Скар. КС, 24); пригодоу бысть натагнув^с единъ мужъ лукъ и стрелил^с, и лучиль царѣ израилева межѣ воздухомъ и жолудкомъ (Скар. ТЦ, 181); я ся оглену — ино мя тотъ Юхно каменемъ у бровь лучиль (АВК, XVII, 298, 1541).

2. *Трапіць, папасці, увайсці (куды-н.).* Саѣлъ тамъ гоначисѣ за нимъ лучиль естъ до пещеры в неѣ же был^с сѣкрилсѣ Да-выдъ (Скар. ПЦ, 506).

3. *Злучаць, звязваць; яднаць, аб'ядноўваць.* Иаковъ Апстль ... ѿ живота матки свое^с стѣмъ был и въ томъ толко всю потехъ свою покладалъ, што ѿдно его зъ бѣгомъ и цнотами которые до него лучило, жадного вина и того штобы ѣпоило николи не пиль (Зб. 752, 457—4576); была таа превѣгословенаа двѣ мариѣ ѿ племени царского, ере^сскогъ и пророческого идѣчаа на онъ часъ племѣ царское зъ еврейскимъ [так!] лѣчило такъ читаемъ в^с книгахъ вторыхъ паралепоменон ѿ ишоаю архиерею великомъ (Зб. 82, 11).

4. *Далучаць, прылучаць.* ксендзъ епископъ Пинскій ... акціи своей до справы его милости пана подстолего Берестейского, поневажъ не одного часу, ани на одномъ мѣсцу учинокъ мянованный естъ, на жадномъ терминѣ не лучиль и на онегдайшомъ терминѣ ... до дня теперешнего одкладъ одержаль (АВК, XV, 244, 1668); тотъ врадъ ... заказу противного одъ ихъ милостей отцовъ законниковъ ... до тоѣ жалобы пана Фурса не лучечи, за жалобою только одного пана Фурса одповѣдаты

наказаль (Там жа, 405, 1679); до того поневажъ его милость панъ Цитринскій жалобу свою лучить и тутъ у суду нашего добровольне форумъ приияль (Там жа, 502—503, 1686).

Лучитися, лучыгисе *дзясл. зв. 1.* Ад лучити ў 3 знач. жебы сѧ овшеки з^с справедливыми не лѧчилъ злосливый, и з^с чистыми нечистый абы не сполковаль (Каліст, II, 1776); онъ роса з жолнерми стацью 8 тых подданных его брати и до нихъ лѧчыгисе мел (ККСС, 706, 1615); Молодѧю сарночкѧ богатый ... ховал ... рано зась през недбалост^с челѧди, з^с домѧ выходила, и з^с дикими сарнами лѧчиласѧ (Варл., 1566—157); **дѧ** Мариа, *от* племени царского ере^сского и пророческаго идѧча, бо на он час племя царское з^с ере^сским се лучило (Зб. 752, 406). // *перан. Сумяичаца.* чистост серца лѧчитсѧ з милосердиемъ (Зб. 259, 330).

2. Ад лучити ў 4 знач. Взросши теды фариж ... стал накладати и лучитися до сынов бо^царскихъ и до рицerstва (Тр. гіст., 676); Не есть бовѣмъ звычай королевъ и господаромъ великимъ до приватныхъ особъ контрактовъ лучиться (АЗР, IV, 271, 1608); отрѧдоватѧлого, за чистого законъ поличаль, и до здоровыхъ лѧчитисѧ емѧ позволяль (Каліст, II, 1776).

3. *Савакупляца.* хочимъ на презвитерскій и діаконскій станъ вступовати — южъ потомъ со своими жонами обѧцатися имъ не лучитися (Пыт., 87).

4. *Браць шлюбъ; злучаца (шлюбом).* абовѣмъ особы не лѧчатсѧ з^с собою толко взглядомъ пнѧ, *от* которого походѧт (Навука, 171).

5. *Даводзіца, здараца (у безасабовыхъ сказах).* въ христїанствѣ и въ поганьствѣ, есть тотъ обычай: естли лучиться живому на битвѣ иняту быти, ино выпускають на шлюбъ, або на окупъ (АЗР, II, 20, 1507); естли людемъ католическоѣ Римскоѣ вѣры которымъ лучилося до церкви зъ оружьемъ, не вѣдая здѣшнего обычаю, войти (АЗР, IV, 298, 1608); если бы лучилося отцу игумену ... власти въ якую отмѣну въ православнои вѣрѣ (АЗР, V, 70, 1641).

Лучица *наз.* *Тое, што і* лучина. десятокъ свечъ, осм. пять; лучицы, за осм. два (ИЮМ, XI, 166, 1692).

Лучникъ *наз.* *Чалавек, які займаецца вырабамъ лукаў.* мають лучники тьи луки воеводѣ давати, къ Велико-дню и къ Божьему Нароженью, какъ и передъ тымъ даивали (АЗР, I, 195, 1499); обралъ его милость въ Новгородскомъ повете въ селе Волковичохъ семь чѧлковъ служобъ конюховъ а лучниковъ а

муралевъ (КСД, 271, 1516); пляцъ и домъ лежигъ ... з одное стороны водле дому котлара Петра а з другое стороны водле дому Лавѣрина, лучника (АВК, XX, 4, 1543).

Лучница *наз.* *Смаляны факел, находня.* колижъ млстивый богъ здалека оувиделъ ихъ здалека к собе приходѧщихъ с походными и с с лоучницами многими пребоудилъ апостолы свое (Пак. Хр., 6); Самсонъ ... ко средине хвостовъ привѧзалъ лучнице, и зажегъши е розогналъ лисигъ (Скар. КС, 33); Изъ оустъ его лучнице походѧтъ, *якобы* лучъ огнемъ палаюша. Изъ ноздри же его исходить дымъ, *якобы* изъ горнца распаленого и кипѧщего (Скар. KI, 496).

Лучный *прим.* *Прыхильны, прязны (?)*. Богъ не прудкїй на гнѣвъ, але справедливый и лучный (АЗР, IV, 495, 1615).

Лучокъ *наз.* *Зялёныя лісты цыбулі.* приходѧт на памѧт ѡгорки и дыни, и лучки и цыбѧли и чоспѣки (Біблія, 186); Приходѧтъ на памѧтъ огорки, и дыни, и лѧчки, и цыбѧли, и чоспки (Хран., 133).

Лучше, лутше, луче *присл.* *Лепш.* лоуче бы ми брате мои с тобою вомерети. нижили оуединеноу (Чошця, 2446); Лучше съ единымъ окомъ внити въ црствіе *бжїе*, неже лѧѣ оцѣ имѧщу въвержену быти въ геенну огньную (Будны, 1646); Сказаль би кто зъ вась лутше, только не баламутячы; то я на томъ перестану (Мял., 318—319); лѧчѣше бы покорити дарїю непокорное срдце свое и поднесенѧю главъ свою и покло^ни^тся мнѣ (Алекс. 1697, 39—396). *Параўн.* лучшей, лучши.

Лучшее, лутшее *прим.* *у знач. наз.* *Усѣ лепшае.* Егда бо рече отлучится горшое, тогды лучшему совокупится небо (СДГВ, II, 7, 1588); конскіе наряды, сѣдла кованые и чепи гремячіе, што было лутшого, то дей все въ дворѣ его взято (АЗР, IV, 404, 1610).

Лучшей, лутшей, лучей *присл.* *Тое, што і* лучше. Лучшей абы каждый кто не хочеть згинути нишого собѣ лекарства за часу искааль [так!], а таковымъ пастыремъ покой даль (Будны, прадм., 76); грошы по достаткомъ мѣвали, муръ муровали и войну славноу крѣпко и лучей держали, какъ теперь (Мял., 318); грѣхъ ли то Борисовъ такъ плуталь, или дѧки его измѣняли, можно намъ самымъ лутшей вѣдати и знати (АЗР, IV, 275—276, 1608).

Лучши, лутши *присл.* *Тое, што і* лучше. Лучши ест позвану быти къ капусте с любовию, нежели къ гѧчному тельцю со враждоу (Скар. ПС, 246); аще исполнишь бѣдешъ полки своѧ, лоутши в певедоме возвратитисѧ (Плячо, 836).

Лучший, лутший *прим. выш. ст. Лепшы.* Лѹчишии ест овощь мой нежели злато и каменне драгое (Скар. ПС, 15); суды золотые и серебряные всякіе, и мѣлкую всякую лутшую рухлядь, и платье золотное и чистое всякое ... то дей все въ дворѣ его взято (АЗР, VI, 404, 1610).

Лучъ, лучъ *наз. 1. Прамень.* тако солнце сѣдѣшь своими чудесы, тако лоуч просвѣщаешь всего мира (Чѣшця, 197); изгибе сѣнце, и скрыи лоуча своѣа отъ земли (Увар., 98); тако мгла роспрашится еже загнана бываетъ лучами солнечными и горѣчестию его искажена (Скар. ПБ, 46); розѹмныи же бѣдѣтъ сѣати тако лоуч нѣсныи (Зб. 262, 126); izhibe słońce, i pokryjo łuczy swoj (Бых., 519); Не только бовѣмъ ее звѣздою оутреннею, и зарею, лоучами бжства сіающею ... але и самымъ солнцемъ, писмо мѣнѣетъ (Карп., 286); которіи также и промени [на полі — лѹчи] солнечными, мѣсѣчными, и звѣздными, и оупаленіе ихъ на землю в нискость отвертають (Хран., 2). // *перан.* бгъ же нашей надѣи и оутѣхи, да соблюдетъ васъ под кровомъ криль своеа бжственыа блгдти, безъ нарѣшенъа православное мѣдрованіе держачих и приоздобленыхъ правдивою вѣрой нашей лѹчами (Апакр., 1916). *Параѹн.* луча ѹ 1 *знач.*

2. Свѣтло, блѣск. бѣдѣ своих позабудеши и тако водъ текущих иже проминѣша не спомѣнеши, и тако полѣдненъа лѹчь повѣстанеть тобѣ на вечеръ (Скар. КІ, 166).

Лучыша *гл.* лучина

Лучытисѣ *гл.* лучитисѣ

Лучъ *гл.* лучъ

Лушастый *гл.* лусчастый

Лушина *наз. 1. Тое, што і* лупина ѹ 1 *знач.* затымъ зараз ввстрѣдъ его з него опаль и такъ лушины рыбѣи зостал в водѣ (Зб. 82, 2956).

2. Тое, што і лупина ѹ 2 *знач.* не в голоѣ зараз зверхѣ лѹшинѣ орѣховоѣ, але прогрѣзшисе добре в середине самогъ ядра смакѣ шѣкал (Стрыйк., 513).

Лушинка *наз., памяни.* ад лушина ѹ 2 *знач.* Плѣска: Лѹшинка зѣ которой жолѣдъ або орѣхъ выпадаетъ (Бяр., 105—106).

Лѹща *наз. Ліслівасць, празмернае ўсхваленне; абман, хітрасць.* ихъ же вывелъ еси зѣ земли египетское рукою силною и мышцею высокою да не рекутъ египтяне, на лѹщахъ изведе ихъ погубити хотѣ на горахъ и потребити отъ земли (Скар. КВ, 61).

Лѹщенѣ *наз. Дзеянне па дзеясл. лѹстити ѹ 1 знач.* Лихоимѣтельство: Болшемѣне, метаѣ: лест: спа. лѹчене (Бяр., 71).

Лѹщочий, лѹщочий *прим. Бліскучы, ззяючы.* очи заправдѣ мел полаючии а тако огонь лѹщочии (Троя, 146); гекторъ ... к телу потреклеву пришедѣ хотѣчи его злупить зъ его лѹщочее зброи (Там жа, 40); гекторъ ... ѹ великомъ гневѣ запалена ѹ валку ѣехал а во зброи лѹщочои (Там жа, 26).

Лыжица *наз. Тое, што і* ложка. Описаніе скарбу церкви святаго Спаса, то естъ: Найпервей евангеліе, оправленое въ серебро ... лыжица и дискось и звѣзда серебряные (АВК, VI, 492, 1549); Въ предѣлѣхъ ... деисусъ сполный на кружкахъ; сосудъ крунтофаловый, келихъ, миска, лыжица и звѣзда (Там жа, 493); Въ олтарю антимишь абы былъ благочестивого митрополита, тежъ келихъ, дискось, лыжица, и прочее абы было все порядне, шо належить до службы Божой (АЗР, IV, 526, 1631).

Лыжка *наз. Лыжка.* ее дей милость ... скрынѣ ѹ узяти рачила, у которыхъ были властные речи небошика отца и небощицы матки моее, то естъ: ланцуги золотые, золото ... лыжки серебряные (АСД, IV, 235, 1569); противници наболшѣю винѣ кладѣт на цѣрковъ, ижѣ стѣе таины лыжкою черплет а не голою рѣкою даем (Каз. Кір., 213); кубковъ серебряныхъ пять ... лыжокъ серебряныхъ тузиновъ три (АВК, II, 44, 1617); Сребра столового всякого в дому моемъ такъ много zostаетъ: ... лыжекъ тузинъ одинъ (ИЮМ, XXVI, 124, 1641); огнистаа лыжка отворѣющая ѣсти, сѹт бѣсове посуженіа (Зб. 82, 4186). *Параѹн.* лыжица.

Лыkanie *наз. Дзеянне па дзеясл. лыкати.* одинъ монахъ ... бѣгомъ до него пришолъ зо всихъ сторонъ смуткомъ обложоныѣ и внутренюю воѣну лыkаниемъ и слезами открил (Пралог, 560).

Лыkати *дзеясл. Усхліпваць, рыдаць, плакаць наўзрыд, залівацца слязамі.* сѣдѣчи ѹ двереѣ покою царского, нарекалъ и лыкалъ плачучи а мовѣчи (Пралог, 5996).

Лыко *наз. 1. Лыка.* што будетъ потребѣ въ томъ монастырѣ, дрова, и лучину, и лыка ... и садъ мѣтъ близъ монастыра (АЮЗР, I, 40, 1509); бортникомъ волно лык на лезиво або лубѣ на лазбен ... взѣти (Ст. 1529-Ф, 122); Вол[ь]ность подданные до пущы нашею ... мають мети по дрова, по хѣворость на гороженѣ, по дерево на будованѣ, по лыка, на свою только потѣребу, а не на продажу (КПД, 576, 1557); Вольно такожъ мѣщаномъ ... лыка драти на свои потребы (АЗР, IV, 129, 1596); монарха отбирал отъ нихъ в голдѣ вѣники и лыка на

плетене веровокъ (Стрыйк., 515); Лыкъ купили, дали осм. осемь (ИЮМ, VI, 95, 1689). \diamond Лыко мачульное — *вымачаная лыка*. Лыкъ мачульных осм. дванадцать (ИЮМ, V, 110, 1688).

2. *Адзінка колькасці рыбы, вязка, нізка рыбы*. были рыбы уловили ... которое было игольницы тисеча, боковое сто и два лыки, рыбы крошное три десятки (ABK, XXXIX, 412, 1579); взяли ... щук и лешов и подлещыков двесте, рыб посполитых малых лык полтора (ABK, XXXVI, 356, 1582); купили ... щукъ спорыхъ вялыхъ двѣ ... игольницы вялой лыки четиры (ИЮМ, I, 23, 1679); купили рыбъ вялыхъ, щупаковъ пять, боковой рыбы лыко (ИЮМ, II, 140, 1684); для челяди купили рыбы двоенки лыкъ двадцать по осм. семъ (ИЮМ, XI, 66, 1697); Платаной рыбы лыко 1 зол. 10 гр. (ИЮМ, XXV, 51, 1715). \diamond Лыко боковое — *нізка бакавых частак рыбы*. дали на выправу ... рыбъ вялыхъ щупака и лешыка ѳ, боковое лыко, за все золот. ѳ и асм. ѳ (ИЮМ, I, 71, 1679); Рыбы вялые, щукъ спорыхъ пять и лыко боковое, у Афанаса Мироновича заплатили золотыхъ два (Там же, 218, 1682); Пять лыкъ боковыхъ (ИЮМ, XI, 43, 1697); Рыбы боковой, щукъ, лыкъ пять, дали (ИЮМ, XIII, 83, 1699).

3. *Прылада вымярэння (вяроўка, зробленая з лыка, якая ўжывалася для вымярэння зямлі)*. такъ мы ... границъ выведавши достаточне ... ихъ лыкомъ вымерили (ABK, XVII, 306, 1541); границъ того имения его выведавши достаточне ... лыкомъ есмо вымерали (Там же, 307). \diamond Въ лыко поделити — *раздзяліць зямельны ўчастак пры дапамозе лыка як мернай прылады*. коли оный тот лесъ проробить который мел, а ровно столко ж проробить колко и оный; тогда мают в лыко и лихое и доброе поделити наполю (Ст. 1529, 70); кгрунты неделены маем наполю в лыко поделити (ABK, XXXI, 106, 1592).

4. *Адзінка вымярэння зямлі*. напротивъ того огорода батько нашъ даль отцу ихъ и дѣтемъ его одмену въ поли въ тое жъ лыко (ABK, XVII, 11, 1539); Миклашъ посполъ и з жоною своею Барбарою ... напротивъ того огорода взяли отменою у Яска Томковича полянку простого поля у одно лыко (ABK, XXI, 165, 1556—1557); напервей становил довод свой пан Тихон ... бояр и подданных ... Хотаевских, с которыми сполечне тотъ кгрунтъ зъ ихъ кгрунты через межу у в одном лыку поплеч лежит (ABK, XXXVI, 332, 1582); тая полоса пана Тихонова ... лежитъ з нашими полосами поплечъ, у в одном лыку (Там же).

Лысина, лисина наз. 1. *Лысіна, голае, без валасоў месца на галаве*. на лысине белый или черменыи блескъ *павитса* и со-

гледаеть тое жрець, да *отлучить* его *от* людей *яко* истинное прокажение есть, еже выросло на лысине его (Скар. КЛ, 26—266); Бѣдѣ сынове гда бога вашего, не будете *са* резати ани вчините собѣ лысины надъ мертвымъ (Скар. ДЗ, 306); *Плѣши*: Лысина, або нагост (Бяр., 105).

2. *Белая пляма на лбе некоторыхъ живѣл*. прикладаль скаргу свою о украденъ зъ стайни коня своего шерстью рыжого, надъ очима лысина *бѣлая* (ABK, XVIII, 342, 1645).

3. *Светлы конскі палубнік*. в той коморе в схованью моемъ згнуло ему ... рогатинъ защитныхъ две, мохри два шолковые наполю зъ золотомъ, лысины две золотомъ вышитые, мохра китайки черленое, чимбуры тры зубрыныхъ (ABK, XXI, 168, 1556—1557); въ той коморе, въ схованью моемъ згнуло ему ... панцерь одинъ, прилбца одна, рогатинъ защитныхъ двѣ, мохри два шолковые наполю зъ золотомъ, лисины двѣ, золотомъ вышитые (ABK, XVII, 415, 1557).

Лысинка наз., *памяни*. *ад* лысина *у* 2 *знач.* панъ Иванъ дей съ тыхъ коней што лепшого коня шерстью рижого, въ челе лысинка невелика, себе взялъ (ABK, XVIII, 57, 1584).

Лыскавица гл. лискавица

Лыскаръ наз. *Лапата, рыдлёўка, жалязняк, кірка*. врази приидоша. начаша рыти лыскарѣ. *от* главы каменныя. и до горы велика (Чэцця, 106); причти *ма* с первомучникомъ стефаномъ. и вземъ лыскаръ началъ копати. и скопалъ ѳ локоть во глубину (Там же, 2036).

Лысоватый гл. лисоватый

Лысто наз. *Галёнка, лытка*. Допустить на *та* гдѣ богъ нежитъ наигоршии на колену и на лыстахъ, такъ дабы не могъ здравъ быти (Скар. ДЗ, 53); Глава же образу тому *от* злата чиста была есть ... чрево и *ладви* медано, и лысты железны (Скар. ДП, 86); *яко* надармо имать хорошие лысты хромыи, тако не есть пригожа во *ѣстехъ* безумнаго приповесть (Скар. ПС, 396).

Лысть гл. листъ

Лысый, лисый прим. 1. *Лысы*. Паклиже толико на челе облѣзътъ власы, то лысыи есть а чистыи (Скар. КЛ, 26); дѣти ... насмѣвались з него мовечи: вступуй лысый, вступуй и лысы (Біблія, 458—459); кгда пришол до вефил, верещали за нимъ дѣти, *ѣстѣну* лысы, *ѣстѣну* лысы (Бельск., 1246); Каринъ: или Кареймъ: Лысыи, або ледъ (Бяр., 285); дѣти ... *видачы* лысого и елисея волали за нимъ ку *взгарде* его (36. 752, 353).

2. *Які має белую пляму на лбе (пра живѣл).* конь ... шерстью рыжь, лысь (КСД, 294, 1516); наперъве^с написать в рее^стре конь рыжь^с лысь^с в шести копахъ гроше^с (КВС, 4486, 1552); в хлеве взяли ... кобылу рыжую лысую (АВК, XXXVI, 80, 1582); у Бориса Ивановича взяли дей коня рыжого лысого (АСД, I, 177, 1590); украдено ... коровъ дойныхъ две, одну зъ бура гнедую ... а другую рыжую лысую (АВК, XVIII, 161, 1598).

3. // *перан. Пазбаулены расліннасці, покрыва; голы.* спячы ему там сонъ видель на горе, которѹю зывали криваа, а тепер лысаа (Патр. П. 93); Краніево мѣсто: Лобное мѣсце, лысаа гора (Бяр., 68).

Лытка наз. 1. *Лытка.* поразилъ есть ихъ по сем^с Самсонъ раною великою вельми, такъ иже боачиса его, корчилиса и лытки свое ко стегномъ пригигали (Скар. КС, 336); не в конской силе хѹт его, ни в лыткахъ мѹжеи моцныхъ доброволит (Пс. XVI, 1406); ѿ лыткахъ и глезнахъ. Грѣбыи лытки и глезны знаменууютъ безстоудство и клопот (Арыт., 201); лысть — лытка (Зіз., 110); мышцѣ мои ѿтрѣзаны, а лытки и стегна ѿтпаты (Зб. 752, 316); коли почали лытки его до колѣнъ пороти, ѹчѹлъ бѹ^с болест великую (Зб. 82, 1916).

2. *Свіная лапатка.* Мяса секъ до печеня и лытку до вареня, золотый и осм. десять (ИЮМ, V, 95, 1688); Мяса до печеня и вареня, лытка и секъ, за которое за все дали золот. одинъ (Там жа, 97); Мясо въ Могил.: говядины четверть 5 зол. 15 гр. — 7½ зол. Лытка 1 зол. 6 гр. (ИЮМ. XXV, 49, 1715).

Лыточный прым. *ад* лытка *ѹ* 1 знач. толстина же голеннаа и лыточнаа, знаменѹеть на твердость ножнѹю и силѹ животнѹю (Арыст., 179).

Лычакъ наз. *Вяроўка з лыка.* Купили дванадцать лычаковъ до увязованя посмыковъ и четверы лейцы (ИЮМ, XII, 119, 1698); Купили лычаки ... за осм. 10 (ИЮМ, XVIII, 41, 1710).

Лычаний, лыченный прым. *Тое, што і* лычный. У Дворе Говеновскомъ: котель и триногъ кухонный злый, неводокъ старый, сеть лыченная одна сарня (АВК, XXII, 156, 1555—1566); за вожы лычанные польгроша. за конопные грошъ (Ст. 1588, 516); Ужыщы лычанные купили трое, по осм. пять (ИЮМ, XII, 47, 1698); Купили веровокъ лычаныхъ на потребу мескую (ИЮМ, XIII, 69, 1699).

Лычный прым. *Зроблены з лыка.* Купили гужище двое лычные до волоченя на верхъ тарчиць, дали кожое по осм. чотыри (ИЮМ, VIII, 159, 1691); Купили гужишовъ дванадцате-

ры лычныхъ, по осм. пять (ИЮМ, X, 63, 1695); купили отосы лычтые (ИЮМ, XII, 88, 1698); Веровокъ лычныхъ паръ пять, по осм. осмъ (ИЮМ, XIII, 83, 1699). *Параўн.* лычаний.

Ль гл. ли

Львий гл. лвий

Львения, лвеня наз. *Львения.* чи оуловишь ты львици галь, и животъ львенатъ сѹ насытишь ли (Скар. КІ, 466); сталася ноч, в которой преходѹт вси зверѹта доубровные, и львенѹта рыкаючи абы оухватити и выпросити ѿт бѣга покармъ себе (Пс. XVI, 104); скимъни — дѣти лвовы, лвенѹта (Зіз., 1216); лвица боачиса и бачачи же еи выслижоно выносѹчи лвенѹта своею грѣбою господѹ намъ поступила (Зб. 82, 48). *Параўн.* лвя.

Львикъ наз. *Малады леў.* Данови же рече. Данъ львикъ^с млады и потечеть щедре ѿт васана (Скар. ДЗ, 646).

Львиный, лвинный, лвиный прым. *Львіны.* за сего дариа был даниил пророкъ всажонъ до лвиного ровѹ (Біблія, 606); шепил ное вино придаючи к немѹ, крови лвиной, вепровои, баранеи, и малпеи (Бельск., 10); волосы на головѣ его ꙗкобы лвиныи розмаите накроплены (Алекс., 4); Той ... выбавиль даниила зъ лвиного ровѹ (Хран., 3666); ангел ... поставил его над ровом лвиннымъ, где был пророкъ даниил в везеню (Зб. 82, 208). *Параўн.* ильвиный.

Львица, лвица наз. *Львіца.* matka теж тое оуслышавши какъ бы лвица дероучи себе ... оу небо ѿчи подносила (Жыц. Ал., 99); Глава ѿй ... о челоуѣце о курѣ о львици и о врану (Скар. КІ, 45); четыре звери велики выступоваху з моря разделны межи собою. Первыи ꙗко львица имеюще крила ꙗкобы ѿрлове (Скар. ДП, 23); што люд ꙗко лвица повѣстанетъ, а ꙗко лев сѹ поднесетъ (Біблія, 205); леглес ꙗко лев, и ꙗко лвица, хтож его възбѹдитъ (Бельск., 346); Лаіса: Лвица (Бяр., 291); ще не лвици новонароженое через три дни и три ночи спитъ (Зб. 259, 106); ѹвидели есмо ажъ оно лвица на негъ впала, и за шыю ѹморенагъ в памѣ далесъ волокла (Зб. 82, 48).

Львичекъ наз., *памянин.* *ад* львикъ. львичекъ лѹвовъ іѹда, на користъ сыне мои востѹпилъ еси, ѿтпочиваа възлегъ есь ꙗко левъ и ꙗко лѹвица, и хто жъ пробудилъ его (Скар. КБ, 906).

Льовець наз. *Жыхар зямлі, галоўнымъ горадамъ якой з'яўляўся горад Львоў.* аже пойдуть та[та]рове на львовьскую землю, тогда руси на львовыцѣ не помагати, аже пойдуть та[та]рове на лахы, тогда руси невола поити и с татары (АЗР, I, 1, пасля 1340).

Львовъ, лововъ прым. *Львіны, львіны.* дабѣ теж ѿвци паслѣ. а з оустъ медвѣжихъ албо львовыхъ вырывал (Валх., 446); ꙗко рикание

львово тако и гроза Царева (Скар. ПС, 31); скимъни — дѣти лвовы, лвената (Зіз., 1216); тыа люди маюти три рѣды сѣбов твар чѣвча а тела лвова (Царств., 70); выбавил ... двѣа от саѣла, даниила з пащек лвовых (Стрыйк., 442); в котором перстеню был камень дороги, и в котором было вырито головѣ лвовѣю (Алекс., 3); ест королемъ левъ, кгда лвовымъ способомъ кролюет (Зб. 259, 203); ногти еи рѣк были яко ъ рыси, тѣло от слонца ѣчернело а волосы были яко лвовы (Зб. 82, 206); на тыхъ шоломахъ роги василисковы, а на шытахъ лѣвовы головы (Алекс. 1697, 21). **Стый** Марко, его же предпроповѣда Проркъ; въ вѣдиніи лица лвоваго написа Еугліе языкомъ Латинскимъ, и Венецианомъ посла (Зб. вып., 896). **П л а н е г а л ь в о в а** — гл. планета. *Параўн.* ильвовъ.

Льгота наз. *Льгота, льгота.* Про то, яко въ рѣчи и потребѣ земской, далѣй въ томъ льгота не будетъ (АЗР, III, 101, 1559).

Лъжейший гл. лжейший

Лъженье гл. лженье

Лъживый гл. лживый

Лъжити гл. лжити

Лъжыти гл. лжити

Лъзе, лзе присл. *Можна, льга.* лъзѣ бы намъ то дѣло дѣлати (АЗР, I, 108, 1486); государь нашъ, съ Божьею волею, съ вашимъ государемъ хочеть любви и единачества и вѣчной пріязни, какъ лъзѣ межи государей тымъ дѣломъ быти (Там жа, 134, 1493); О всемъ ему тамо пытати вѣжливо, кого будетъ пригоже, ажъ будетъ лъзѣ (Там жа, 241, 1501—1503); государевымъ здоровьемъ великого князя, у насъ хоромы теплы и кормовъ много, и намъ мотчати за государевыми дѣлы лъзѣ (АЗР, II, 293, 1533—1538).

Льненный гл. льняной

Льнованое наз. *Від падатку.* Съ тыхъ волокъ повинни платити цыншу въ каждый рокъ по конѣ грошей литовскихъ, льнованого по гроши два и по чотыри пенези (АВК, XIV, 538, 1596).

Льнути, лнути дзеясл. 1. *Линнуць.* гды бы ся еще тая трутизна тымъ медомъ не осолодила, певнѣ бы ото-тые убогіе мухи на пей не лынули (АЗР, IV, 90, 1595).

2. *Гарнуца, хинуца, хилица.* Впадши зась, в речи в семь живогѣ славныи, которіи бы ихъ, до принады тѣла, богатствъ, славы, албо роскоши забавали, не лиѣти до нихъ, лечь

оутѣкати якъ од огня (Мак., 145—146); такъ и ты самого себе роствѣржай, если маючи тѣло свое въ семь свѣте за чужее: оумыслъ свой од сего свѣта оддѣленный маешъ, и не льнешъ до свѣта (Там жа, 265); до своихъ, то естъ человѣческихъ речей лѣнеть, тако до справъ сегосвѣтнихъ (Там жа, 338).

Льняный, лпеный, лняный, льненный прим. *Льняны, льняны.* чѣвкъ ... славою бжства своего одѣтъ естъ, а на земли оу льняныхъ пеленкахъ повить естъ (Чэпця, 1176); лноу ростеть двойжда оу год с которого чинамъ полотно льняное велми добре (Валх., 706); былъ ест двѣа облеченъ в ризы льняные (Скар. ДЦ, 77); збожъя готового взяли ... семена льняного бочѣка (АВК, XXXVI, 42, 1582); за бочѣкѣ семени льняного сорокъ гроше (Ст. 1588, 514); съ клети украдено ... сорочокъ льняныхъ женскихъ пять (ИЮМ, VIII, 262, 1600); жидове и тепер льняными нитми сѣкни не шпют (Бельск., 55); нараменникъ ... дрѣгии был льняныи для иншихъ капланов (Выкл., 436); полотно на подшевку льняного, доктей осемь (ИЮМ, VI, 137, 1689); Треба тежъ до Слѣжбы Бжои Литонѣ оцѣнного чистаго не пошарпаного, льняного любѣ конопнаго (Зб. вып., 70). *Параўн.* ильняный, ленный П, линый.

Льсенье, лсенье наз. *Бляск, ззянне, зіхаценне.* Блистаніе: Лсненѣ, польскане (Бяр., 7); Слава: хвала, честь, или мас-стать, или достоинствъ, велможность, спаналость, повага. Мста: ясность, бласкъ, льсенье (Там жа, 148).

Льснитися, лснитися, льстнитися дзеясл. зв. *Блішчаць, ззяць, зіхацець; ільсніца, льсніца.* сотъ бо меду каплетъ изъ ѣсть же-ны прѣлюбодеици, и горло еѣ льстнется паче елеѣ (Скар. ПС, 11); половица того паркгамину тончейшая и од натираня льснитися (АВК, XXXII, 15, 1596); завжды зо всихъ мѣръ овоцы дѣха въ нихъ лснѣтсѣ (Мак., 195); Сіаю: Свѣчѣсѣ, лснѣсѣ (Бяр., 216). *Параўн.* льснутися.

Льснутися, льстнутися дзеясл. зв. *Тое, што і льснитися.* ѣмью ли сѣ тако водами снежными, и будутъ ли сѣ льснути такожъ то прѣчистыи: руце мои (Скар. KI, 146); Льстнутисѣ будутъ праведнии, и тако искры межи тростиемъ летати будутъ (Скар. ПБ, 6).

Льстиве, льстиво присл. 1. *Каварна, падступна, хітра, абманам.* Жидова гадали о смерти гса, како бы его льстиве зымали да оубили (Пак. Хр., 1); Бѣдетъ ли некийи человѣкъ онъ же бы льстивѣ продалъ брата своего, единого отъ сыновъ ізраи-левыхъ и взалъ бы сребро за него, да ѣбиють человѣка того

(Скар. ДЗ, 46); Іоавъ же лъстиве проболь его мста брата своего (Скар. ДЦ, 70); Кто ходить лъстиве *откривает* съкритости, верныи же сокрыеть друга своего тайну (Скар. ПС, 186).

2. *Шчыра, сумленна*. не ожестѣмса брата. ані сердимса. а лъстиво припадемъ. дѣла добраа чинити готовимса (Чэщя, 2186).

Лъстивость наз. *Каварства, падступства, хітрасць, абман*. тое лъстивости июдашовы не ведаючи, поздравила его велми ласкаве (Пак. Хр., 16—2); Всеє лъстивости ты не ведаючи не вѣдаеш иже прѣкроутномуу волкоу своего боранка полечаешъ (Там жа, 2). *Параўн.* ильстивость.

Лъстивый, лстивый прим. 1. *Каварны, падступны, хітры*. Стережиса да не ... *отвратилс* бы очи свое *от* ѹбогаго брата свосго, не хотѣи ему чего жадаеть позычити ... Но даи ему, ани же что лъстивого помышлѣи егда хошеши спомоши ему в^с потребе его (Скар. ДЗ, 326); *так*о падають предъ мужми лъстивыми *так*о палъ еси (Скар. ДЦ, 726); Глава б̄ ... о злом^с и о л^стивом срдци (Скар. ІС, 66); Давыд теже написалъ, *так*о мужи крови и лъстиви наполю не поживут^с днеи своих (Будны, 82).

2. *Фальшывы, непраўдзівы, ілжывы, хлуслівы*. *с̄таа* парасковгѣа ѹставши *от* земли *ина*ла за ногоу б̄га ихъ аполона и реч тобѣ говорю лъстивом^у и тымъ што есть с тобою (Чэщя, 646); *так*о же реч проркъ да боудоут нѣмы оустны лъстивыа. *глюшиа* на праведнѣю безаконие (Там жа, 806); Про тожъ, штобы еси, братъ нашъ, не нялъ вѣры его лъстивымъ словамъ, коли онъ таковой челоувѣкъ есть (АЗР, I, 213, 1500); Дхъ ѹбо *с̄тыи* наказания *отдалитса* *от* челоувѣка лъстиваго (Скар. ПБ, 36); ваги л^стивыи *омерзенье* гдне и камен полныи волаа его (36. 262, 98). *Параўн.* лестивый.

3. *Лянівы, бяздзейны, гуляшчы*. Не знаидеть челоувѣк^с лъстивыи користи. и богатество мѹжа есть мзда злата (Скар. ПС, 206); рѹка рѣзвых зволодѣеть а л^стиваа бѹдетъ в роботѹ (36. 262, 99).

4. *Пусты*. хѹдыи чинит чашкѹ л^стивѹ а рѹка рѣзвых *обогатѣет* (36. 262, 976).

5. *Ліслівы*. Да *сохранѣть* тѣ *от* жены злое, и *от* лъстиваго *языка* жены чужее (Скар. ПС, 126).

6. *У знач.* наз. *Фальшывы, ілжывы чалавек*. для тог в^с особе голѹбино^с *дхъ с̄ты*^с показальса абы наѹчилъ же потреба при-

готована до крещениа, жебы неoblѣднѣнымъ серцемъ крещениа при^смовалосѣ, бо *с̄ты*^с *дхъ* наказания *отбежитъ* лстивого (36. 259, 5246). *Параўн.* ильстивый.

Лъстити, лстити дзеясл. 1. *Падманваць, ашукваць, зводзіць*. повелѣша арию говорити своа оу^чниа, ими же лъсташе миръ. арии же реч, искони бѣ слово *снѣ* *вѣ*жни, но не быс *от* вга (Чэщя, 352); горе тобѣ *дшо*, *днѣ* за *днѣ* *от*кладаетъ, и сама себе лъстиши *глюши*. оутро са покаю, а не вѣдаеш *оканнаа* доидеи ли завтрешнег *днѣ* (Там жа, 3696); хитрый а превротный дѹшъ нашихъ неприятель діаволь сегосвѣтными нас роскошами лста^{чи}, а позверхною ихъ вл^ачност^ю в^с мысль нашѹ оукрадаючи са, зводит насъ мова^{чи}, мнѣ дай сегоднѣа, а б̄гѹ даси завтра (Каліст, I, 686—69).

2. *Ліслівіць перад кім-н., хваліць каго-н., дагаджаць каму-н., лашчыцца да каго-н.* егда са приближиваль день седмыи рекоша к^с жене Самсонове, лъсти мужу своему и выпытан на немъ да исповестъ тобѣ что знаменуетъ загадка сѣа (Скар. КС, 32); даледа хотѣчи *около* него намовляючи и лста^{чи} его *так*обы того доказала (Самсон, 256).

Лъститися дзеясл. зв. 1. *Ад* лъстити ѹ 1 знач. *дпль* пишеть. Не лъстите са, ни лихоимци, ни татие, ни пианици, ни злолаици, ни хищници црствіа божіа не наслѣдѣть (Будны, 966—97).

2. *Цягнуцца, імкнуцца, накіроўвацца, напраўляцца*. рече гсдъ ко змии ... Вражду положу посреди тебе и жены, и посрѣди семенемъ твоимъ и семенемъ тое. она сотретъ главу твою. а ты лъститиса будеши к^с пѣте ея (Скар. КБ, 126).

Лъстнитися гл. лъснитися

Лъстнутися гл. лъснутися

Лъщючий гл. лщючий

Любезне гл. любезно

Любезнейший прим., *выш. ст.* *ад* любезный. нѣчого над Збавителяа своего *Ха* милшого и любезнѣйшого мѣти не хотѣчи (Каліст, II, 272); Желаемый: Любимый, пожаданный, милый. Пожелателнѣйшее: Любезнѣйшее, пожаданѣйшее, милшее (Бяр., 42).

Любезникъ наз. *Паклоннік, прыхільнік, любіцель*. мудрость ... возлюбих и поискахъ са *от* младости моеа. И согледахъ того абыхъ ѹзалъ ю собѣ за невесту, и любезникъ бых красы ея (Скар. ПБ, 126).

Любезно, любезне присл. *Ласкава, міла, ветліва, прыязна, з любоўю*. *црѣ* *оплат* почаль любезно емѹ говорити (Чэщя, 54);

Царь ... дасть имъ силу во многихъ речахъ, и землю разделить любезне (Скар. ДП, 33); видевши то девка жаловала его велми любезно (Трыст., 35); што мы тежъ емоу любезно признаваемъ (Апакр., 1036); **С**тый сей день любезно и весело пріймѣмо братіе (Каліст, I, 29); к^с намъ еспу пастырѣ своему моленіе ихъ сѣло честно и вѣгодно и любезно (Дыяр., 1536); Радостотворѣмъ, Конѣнствѣюмъ, любезно и сладостно вѣщаютъ (Бяр., 134); старецъ приналъ и целовалъ его любезно (Зб. 82, 352).

Любезность наз. 1. *Комплімент, мілая реч.* жадными любезностями, ани погрозками ани окрѣтными барзо муками од статечного вытравыванья в милости облюбенца небесного отстрашена не была (Зб. 255, 2286—229); тогда онъ перед людьми почаль его розмаитыми любезностями отводитъ от вѣри христовы (Пралог, 498).

2. *Забава, пацеха, уцеха, пажадлівасць.* звитеживши вси любезности и роскоши телесныя, всею внѣтрнею хутю пристал до хса (Зб. 107, 1256—126); потреба жебы еси рече^с небесныхъ искалъ не любезности тела не богатствъ чсти роскоши (Зб. 255, 1016).

Любезный прим. 1. *Примны, мілы; дарагі; ласкавы.* та былъ есмъ сынъ отца моего любезнын (Скар. ПС, 96); Мѣдрыи словѣсы своими самъ себе любезна чинить, ласка же безумныхъ розлита будетъ (Скар. ІС, 326); не хочетъ оуже офѣръ отъ рѣкъ жидовскихъ, и наименовалъ инѣю офѣръ собѣ любезнѣю (Каз. Кір., 2096); хто хочетъ дѣховного цвиченѣа, и любезное, с творцемъ своимъ, розмовы зажити (Карп., 146); сѣмъ мой любезны^с гдѣ маю подѣти скорбь мою (Зб. 752, 135).

2. *Чароўны, цудоўны, прывабны.* возле оного моря аж до ерихъ есть велми любезнаа зѣмля и велми краснаа (Валх., 866); паблока албо иныхъ оwoщъ коли кто з любви оурвет и розломит. соут оуноутрь порох да пепелъ шкарѣднымъ велми смородомъ наполнене. хотѣ по верхоу видѣтсе велми краснаа и любезнаа (Тамъ же.); Красна есь приателѣко моѣ, любезна и лепа тако Ерусалимъ (Скар. ПП, 8).

3. *Шаноўны, паважаны.* А любезные презвитеры отнюдь ставити и совершати не маемъ, подѣ виною до скринки на рѣчь посполитую духовную, подѣ стома копами грошый Литовскихъ (АЗР, IV, 35, 1590).

Любимикъ наз. 1. *Любімец, улюбѣнец, любімы чалавек.* послѣшаимо што реклъ сѣтѣи апелъ павелъ. заднаа забываимо. а на прѣднѣа приготовмо сѣ. тѣмъ же размыслѣте любимици. штожъ ѿ недѣль есть сѣтѣо чстного поста, а честнѣиши есть всѣхъ

седмаа недѣль (Чэщія, 2966); хто безъ показанья оумрет ... тотъ дьяволии оугодникъ есть. а не бѣжнѣи. и ѿ томъ размысливши хрѣстѣане любимици на всѣхъ часъ надѣнимосѣ смерги, и готовмо сѣ показнемъ къ боу (Тамъ же, 367).

2. *Любіцель, наклонник, прыхильник.* тыи што здоровы бытъ хочут, сами сѣ и все свое вѣ мощъ лѣкарюмъ дают, секалѣ, паленѣа вытравиваютъ: ... Еслижъ любимици того омыльного и непевного живота то терпятъ. такъ охотне^с горкосте^с тыхъ короткихъ вытравятъ не маемъ, которые нас до вѣчного живота приводятъ (Пралог, 527).

Любимый прим. 1. *Любімы, дарагі, блізкі сэрцу.* тотъ есть одинъ бѣнъ мои любимыи (Чэщія, 130); любимого своего антиоха црѣмъ въ индии поставиль (Алекс. XV, 2); рекъ аристотелъ видѣхъ листь сей честнаго и любимого. и мѣдрого црѣа, александра справедливаго (Арыст., 137); Тые слова дѣписовы, дѣла того читателю любимый, здадо ми сѣ тѣ цале выписати. абыс тымъ снадѣнѣй постѣпкови его ... пригладѣтисѣ моу (Апакр., 96—966); свою одежду вложилъ на своего любимого Михаила Бренина и коня своего далъ ему (Мам., 184); зо всеми любимыми домочадци (Паууст., 9); ѡважъ такоу веселие мѣль хѣ, коли оуглядѣлъ и цаловалъ любимѣю малѣкѣ свою (Зб. 259, 560); на антиискомъ царствѣе заставиль царемъ быти велможѣ своего, любимого, на имѣ феофилакта, мѣжа мѣдра, и хоробра (Алекс. 1697, 156). Ѧ Лю б и м ы б ы т и (к а м у - н.) — быць любімымъ (кім-н.). Гнѣсны сѣтъ предѣ гдѣмъ путіе неверныхъ, наследующи же правду любимы сѣтъ емѣ (Скар. ПС, 24).

2. *Якому аддаецца перавага перадъ инѣми.* Мерзкыи емѣ бываетъ в животе его хлѣбъ и души его брашно прѣдъ тымъ любимое (Скар. КІ, 40).

3. *У знач. наз. Любімы.* хсѣ ... далъ намъ новоую бѣгодѣтѣе крѣщѣніе. не только любимымъ своимъ. но и намъ грѣшнымъ (Чэщія, 1316—132).

Любитель наз. 1. *Любіцель, наклонник, прыхильник.* Любители злыхъ речей годни сѣтъ смерти (Скар. ПБ, 23); мышки ... короткии же се еслюбѣлѣ сварѣ и малѣкосердѣ (Арыст., 178); все бѣжественное писмо претолмачилъ, а шестъ тисѣче^с книгъ написалъ за принѣженемъ а старанемъ амбросіа ... любителя Слова бѣжого (Бельск., 245); есть добръ дѣтелемъ, а не любителемъ славы (Каліст, II, 1456); Рачитель: Милостникъ, любитель, зезволающій (Бяр., 138).

2. *Любімец.* Филархійнъ, ѣ: любитель княжій (Бяр., 319).

3. *Каханак*. нѣтъ еи оутѣшителя *от* всех любителей еѣ вси дрѣси еѣ зрадили еѣ были ее вороси (Зб. 262, 110).

Любительно *присл.* *Сардѣчна, прязна, прыхильна*. Ляховъ зъ ихъ хитростями велмѣ не любилъ, але Литву и нашу Русь любительно миловалъ (Мял., 316); которое такое доброе дѣло и рѣчь нашу, чаемъ, што ваше царское величество любительно принявши, до тымъ большоѣ пріязни, любви и братства сердце свое царское склонилъ (АЗР, V, 23, 1637).

Любительный *прим.* *Приемны, мілы, любімы*. шнурованные назадѣ носили распорки, а къ тому штобы зъ нѣмецка заживали плюндрыки: не такъ бы скоро любительну скрадывали бредню. А теперъ хотя зъ рогатыною на вартѣ стой, въ живые очи такого бѣса не упильнуешь (Мял., 318).

Любити *дзясл.* 1. *Любиць, адчуваць глыбокую адданасць, прыхильнасць, павагу да каго-, чаго-н.* Што еси вѣсказалъ къ намъ, ижъ братья твоя съ тобою валчать, не любя тебе (КЗ, 458, 1486); богъ ... будетъ любити васъ и розмножитъ васъ (Скар. ДЗ, 196); хто родитсѣ тож планеты ... люди его не имоутъ любити (Неба, 62); онъ наболшыи витез межы нами, всим витезем коруна, которыи любѣт панство мое (Трыст., 96); княз великий олгирдъ любил великог князя пакгаъла (Патр. К, 436); для того мене моѣ царъ любит штож естем ему подобныѣ (Алекс., 186); мене всѣ брата любили и шановали (Зб. 752, 562); Гсди Ісе Хрсте ... люблю тѣ надъ все сотвореніе твое (Зб. вып., 51).

2. *Адчуваць сардѣчную прыхильнасць да асобы другога полу; кахаць.* рахил ... се иаковови подобала, бѣдѣ тобѣ слѣжит семлѣт за рахил, але сѣ то здало коротко иаковови бо ю любил (Бельск., 22).

3. *Мець цягу да чаго-н., быць схільным да чаго-н., аддаваць перавагу чаму-н.* сотона навчилъ и ражѣгелъ иудѣ любити срѣбро (Чэцця, 318); Любите справедливость вы иже судите Землю (Скар. ПБ, 3); которыи болей богатства и тѣлесныя сласти любѣть нежели бога (Будны, 7); пакъ то може быт, штобы тебе далъ Паламидежу, ижъ король Марко любит всякое розличное веселе? (Трыст., 93); Іоанъ златоустый пакъ преложеныѣ не любечи того блѣдѣ казалъ рыцѣрство выгнат (Царств., 716); въ ѿдном кошѣ которыѣ былъ верхнійѣ неслѣ есми всякие потравы, которые любил ѣживатъ фараонъ (Бельск., 286); *от* ѿблѣдного того свѣта тебе ѿтвернѣл: которогомъ тежѣ пакъ негдыѣ любилъ, и его роскошей и оутѣхъ держалсѣ (Варл.,

1206); Нощный вранъ: Слѣповоронѣ, птица си плачлива естѣ, и на нырищихъ и на здѣхъ, тѣ любить сѣдати (Бяр., 99).

4. *Признаваць каго-н., мець давер да каго-н.* Станиславовичи рекли: любимъ тебе! ты самъ судъ свой ѿткажи! пакъ рекъ: *от* того злодейства мы знашли Стабута правого (КСД, 45, 1510); потомъ копа Шимька пыталъ, если же всѣхъ трохъ светѣковъ любишь? (АВК, XVIII, 70, 1589).

Любитися *дзясл. зв.* 1. *Любиць адзін аднаго; сябраваць, быць прыхільным адзін да аднаго.* наша Русь велми ся съ Литвою не любѣтъ (АЗР, I, 177, 1498); пакъ пакъ васъ оулюбилъ, такъ и вы любѣтесѣ межы собою (Каліст, II, 866); велми тоѣ былъ афанасіѣ помочнымъ *стому* никитѣ до справена брата: бо любѣчисѣ велми спольне вѣрне собѣ помагали (Пралог, 5756); писалъ листъ до индѣйского царѣ пора, бо тотъ поръ былъ велми силен и любивсѣ зъ даріемъ (Алекс. 1697, 466).

2. *Хацецца, жадацца.* Не могу самъ понести людеи сихъ пакъ тажжи мнѣ суть. Паклиже иначеи любитсѣ тобѣ молю ти сѣ ѣмори маъ лепей да знаиду млсть предъ очима твоима, и не ѣвижу более злого сего (Скар. ЛК, 28).

3. *Быць любімым, па сэрцу, падабацца.* с тобою естъ мудрость твоѣ она же знаеть дела твоѣ ... она же при тобѣ была вѣгда творилъ еси всю вселенную, и знала что сѣ любить очима твоима, и что естъ истиннаго въ заповѣдехъ твоихъ (Скар. ПБ, 14); мудростию ѣздравлени суть вси, они же любѣшасѣ тобѣ господи *от* зачала (Там жа, 15); милостию бозкою бѣдѣчи зраненый, того прагнѣлъ, который правдиве прагнѣтисѣ мает, ввес солодкій, ввес пожаданный, и такий, же сѣ безъ жадногъ насыченѣ можетъ любити (Варл., 2606). *Параун.* люблятися.

4. *Падыходзіць адзін аднаму, адпавядаць адзін аднаму.* тыи звезды што сѣ любѣтъ. ѿвѣнъ зъ близнецом ... а левъ со вагою. а двѣ со скорпеѣм. а ваги со стрелцомъ (Неба, 73).

Любление *гл.* любленье

Любленный *дзееприм.* *ад* любити ѣ I знач. не ѿчасти толко, але овшеки и вшелѣко любленье быти нами маеть Бгъ (Каліст, II, 856); пакъ ближній безъ Бга, такъ Бгъ безъ ближнего нѣ *от* кого справедливѣ любленье не бываетъ (Там жа, 906).

Любленье, любление *наз.* 1. *Дзееанне па дзясл.* любити ѣ I знач. ѿдновенсѣмъ абовѣмъ оума, и оуспокоенсѣмъ помысловъ, любленьемъ Гсда и пожадансѣмъ нбсныхъ, новаѣ хрстіанъ

креатѣра ѿ людей сегосвѣтнихъ бываетъ розна (Мак., 52); мысли твои на любленѣе **Ха** ѿддаси (Там же, 331).

2. *Дзеянне на дзеясл.* любити ў 2 знач. Раченіе: Зезволене, любленіе, хѣт, млст^с горячаа, любовь (Бяр., 138).

3. *Дзеянне на дзеясл.* любити ў 3 знач. Гдыж в нашои ест воли, або вѣчных добръ невидомых, опутивши землиа доступит, або видомых люблением вѣчных ѿпаст (Жыц. св., 33); Любоимѣніе: Имѣній любленіе, коханесѣ в^с маестности (Бяр., 75); Філософія: Мѣдрост, Любленіе мѣдрости, любо-мѣдріе (Там же, 320).

Люблятися дзеясл. зв. *Тое, што і любитися* ў 3 знач. Самсонъ со ѿтцемъ своимъ и с материю ... приишоа к^с жене тои еже люблѣшесѣ ему, и розмов[лѣ]ше с нею (Скар. КС, 316).

Любо I прысл. 1. *Міла, з любасцю.* ѿттоль ѿ собѣ церковъ **Хва** в Пѣснехъ пѣсній любѣ спѣваеъ (Сматр., 24).

2. *У знач. выказн.* Люба, на сэрцу; приемле, надабаецца. вси могѣтъ поити проч гдѣ коли комѣ любо (Вісл., 266); Нурдувать и Оидаръ тепере живутъ, где имъ любо (КЗ, 331, 1480); приими то а хован докоул бѣоу любо боудеть (Жыц. Ал., 97); гекторъ ... натыхместъ сѣ поднесл хотѣ греком было любо або не любо (Троя, 41); дозволили ему корчму вол[ь]ную метъ у-в ыменны его отъчизномъ, у котором бы ему любо было (КЗ, 859, 1503); То чинити инымъ всемъ. что самому любо естъ ѿт иныхъ всехъ (Скар. ДЗ, 16); Любо ли ти ест ѣмети Аритметикѣ ... Четвертыи книги Моисеевы часто чтѣ (Скар. КБ, 3); жебы то насъ не поткало, добре, и такъ **Хоу** **Бгѣ** любо естъ (Каліст, II, 222).

Любо II зл. 1. *Або, альбо, ці (пры размеркавальнай сувязі).* чи теж ритером стерегоучим гроба ісѣва вѣрити боудем которые поведали намъ ижбы аньел исстоупил из неба и ѿтвалил камен из гробоу. любо знать оучневе его дали имъ много злота. а наѣчили ритеров штобы такъ говорили. а сами оузали тело ісѣво (Пак. Хр., 36); Пакъ ли самъ отъходень после часу на-значоного, альбо збегъ, правомъ зысканый, любо и безъ пра[ва], вернетъ ся, таковыхъ на пустыхъ волокахъ осажают (КПД, 577, 1557); смотри на тело его. дабы не было тамо прыщѣ. любо мѣста грѣбого (Арыст., 196); гонъчаръ горшки до печи вложивши, мѣрне его а неназбыть выпалаеъ: жебы перепаленый бѣдѣчи над пристойность, любо недопаленый, внивечъ не ѿвернѣл (Мак., 231—232); в томъ сѣ теды корабль розбилъ, а з них кожды^с такую дошку любо што иное порвав-

ши плавал (Зб. 82, 349). **А** **любо** — *або, альбо, ці (пры размеркавальнай сувязі).* аже поидеть на русь што литвы слушаеъ, королеви не помагати. а поидеть ли царъ на лѣхи, а любо князи темнии, княземъ литовьскимъ помагати (АЗР, I, 1, пасля 1340); Коли тѣж хто оукралѣт дѣбъ а любо два оучожомъ гаю (Вісл., 37); они вѣдають што немоцью а любо неволѣю распатѣе принимаетъ (Чэщця, 2536); троіане ... не ждучи гетмана их а любо кролева ѿтпущеньѣ неврадным еханьем ехали (Троя, 186); Имъ сѣ волостью ничего того не знати, в ыменняя коли самъ господаръ король его милость потягнеть, а любо господарскій братъ (РПП, 343, 1504); ачѣ падеть дерево на полднѣ а любо на полночь на томъ мѣстѣ гдѣ падеть оное дерево тамъ оное (Зб. 262, 92); **любо** ... **любо**; **любо** ... **а** **любо**; **а** **любо** ... **а** **любо**; **а** **любо** ... **любо**; **любо** ... **а** **любо**; **любо** ... **или**; **любо** ... **ли** **любо** — *або* ... *або, ці то* ... *ці то (пры размеркавальнай і размеркавальна-пералічальнай сувязі).* оучинитъ которые добрыи чѣвкъ кривду, любо воевода, а любо панъ, оучинити исправу и с нимъ (АЗР, I, 2, пасля 1340); коли жѣ быхомъ хотѣли тыи двѣ селиши любо сами узяти у него, или кому приволили быхомъ выкупити, и тогды имѣмо дати ему за тыи двѣ селиши шестьдесять копѣ (АЗР, I, 32, 1414—1429); колѣ хто прічиною оумрет а любо оутонет а любо с древа спадѣтъ ѿ томъ нежданное жалобы оу праве (Вісл., 24); тры братьѣ ... оумыслили а любо его забить а любо его зымать (Троя, 596); намѣстникъ пана Бутримовъ приказалъ тому чѣвку любо сеножат ѿчистити, або полчотверты копы грошей ѿдати (КСД, 70, 1510); хто бы ... **а** **любо** посланьца нашего **любо** тежъ возного ... листы мандаты позвы ести примѣсилъ (Ст. 1588, 29); Зачимъ онѣ зносѣчи сѣи **Ах**овныи добра, з речми сегосвѣтними, все то ѿдкидаеъ: и **любо** то на корола погладаеъ, либо на преложоныи (Мак., 67); Любо бѣдѣть первородныи грѣхъ, **такъ** в^с малыхъ немоваткахъ: **любо** и оучинковый, **такъ** в^с dorosлыхъ не ѿкрещеныхъ (Дзід., 5).

2. *Хаця, хоць (пры ўступальнай сувязі).* о которомъ любо при подаваньи оногъ генрикови могъ быти споръ, але тоуж тоутъ за стефана оусталь (Апакр., 236); чога **любо** быс ты признати не хотѣлъ, певень естемъ иж кождый бачный признаеъ (Там же, 916); сыны его три **любо** были добре и порядне за живота ѿтцовскогъ князствы рѣскими подѣлени и ѿпатрени, не могли сѣ з собою згодит (Стрыйк., 4446); дети зъ небожничкомъ маемъ, **любо** еще недорослые (ИЮМ, VIII.

528, 1636); абы тут прислал кого своего по того черница, который тут сѣдит в^с везеню в варшави. Его Крол. млст: любо заслужил великое каране пѣшает то мимо себе (Дыяр., 1746); Трифон мѣнкъ ... малым бѣдѣчи взростом пас гуси а любо и пасъ гѣси вшелѣких цнот был пилным (Зб. 752, 523); зачимъ и страхъ мене ѡминѣлъ, и вжо любо се потымъ ѡказовалы розмаитые видоки не лекавѣста ихъ (Пралог, 644); Въ которыхъ формахъ ... инныи зась слова, ежели бысь опѣстиль, любо грѣшишь смертелне, ѡбщаешъ еднакъ важне Тѣло и Кровь Года нѣшего Іса Христа (Зб. вып., 20).

3. *Калі (пры ўмоўнай сувязі)*. а любо нашъ староста будетъ ли ихъ судити, а на нихъ бы которая вина або проступка пришла: тотъ судъ маеть быти на насъ захованъ (АЗР, I, 24, 1388); Такожъ, которому коли боярину далъ будетъ селища посошныи великій князь Витовтъ ... а любо будутъ на то листы имѣти, а любо добрый доводъ: тыи не имають давати пошоины (Там жа, 69, 1453); оукрижоуи его. ѡплат рекли жидове до пилата. поустиши ли того не еси приѣтель цесарскіи. иже казал се сѣномъ бѣжимъ быти и цѣрмъ толко любо того хочешъ королемъ мѣти а не цесарѣмъ (Пак. Хр., 21).

4. *Або (пры тлумачэнні)*. ему дартуна а любо шастье дае руку вдѣчну а ѡнъ не берет (Троя, 626).

Любовати дзеясл. *Цешыцца з чаго-н., радавацца чаму-н.; ганарыцца сабой перад кім-н., зазнавацца*. наклоните ѡшью вашихъ вы еже владеете надъ множествомъ и любуете собѣ въ полцехъ людскихъ (Скар. ПБ, 9); они нѣчого дѣховного в собѣ не маючи, роскошамъ свѣта того дали сѣ оувести и почали на ѡздобѣ дочаснѣю и шастѣ людей свовольныхъ взирати, и ѡ собѣ любовати (Каз. Кір., 386); в^с матчиномъ животѣ мешкане любѣеть, которыхъ нѣколи нѣдрѣ ѡтцовскихъ не ѡтстѣпѣетъ (Каліст, II, 268); ѡсобливимъ нѣѣкимъ прагнѣнемъ, и бозскою до несмертелного Кролѣмъ Хѣа милостю бѣдѣчи зраненый, всѣмъ срдцемъ ѡ тое, в^с чомъ любовалъ, старалѣ (Варл., 335); в^с которомъ чинѣ такъ ѡдѣшесѣителномъ любѣючи, ведлѣгъ силъ своихъ ... ѡбѣцати и ширимъ приречи сѣмненъемъ повиненъ, просѣчи при томъ заразъ абы до реестрѣ собранѣмъ нѣшегѡ за брата былъ поличоный (Ст. бр., 56); Бѣговоліу: зезволяю, кохаю сѣ albo зычѣ, спріаю, albo добре комѣ пріаю, хвалю, потвержаю, albo любѣю подобаю собѣ (Бяр., 4); што перве^с любовало на тѣлѣ, то тебе теперъ дружитъ на срдцѣ (Выкл., 125).

Любовне, любовно присл. *Сардэчна, з любасцю, з любоўю*. мы любовнии. вѣрнии хрстыяне. любовно со старцомъ правед-

нымъ семіѡномъ. такъж и мы стрѣтѣмо хса бѣа своегъ (Чэщя, 1386—139); ѡнижъ приехавши. оувѣрилисѣ воеводе, и приѣихъ любовно (Увар., 99); воевода ихъ любовно прыналь (Рач., 331); Охотно теды и любовне пріймоуйте ихъ ѡт насъ братіе (Каліст, II, 836); до земли припавши, ѡнымъ поклонилѣсѣ, а затымъ повставшы, барзо любовне ѡблапилъ, и поздоровил (Варл., 43); Тебе теды пренаѣтѣйшаѣмъ Дѣо ... смиреннѡ молю, абысь мене въ личбѣ вѣрныхъ слѣгъ твоихъ за вѣчнѣю неволницѣ любовнѣи и млсрднѡ принала (Ст. бр., 16).

Любовникъ наз. 1. *Любы, каханы, каханак*. Како имать душа наша радоватисѣ зъ гсдемъ богомъ въ црствіи небесномъ даючи намъ прикладъ о любовнику исъ своею любовоу глѣ (Скар. ПС, 26); такъ любовникъ ко любои своей, или такъ женихъ къ невесте своей, тако и Хрстосъ ко церкви своей сниде (Скар. ПП, 16); голосъ любовника моего а се пришелъ скачетъ на горы перескачетъ на холмы (Зб. 262, 836).

2. *Любімец, улюбёнец*. оугодниче бѣжи никѡлае. почто просиши ѡ людехъ. хто тѣ призываетъ на помочъ всѣмъ даетъ бѣ вышей того. тебе дѣлѣ любовниче сѣтя троица (Чэщя, 1096).

Любовница наз. *Любіміца, улюбёнка*. дѣвол емѣ реклѣ. ничего не влакаисѣ брате ... тѣ вшодъ во иродовѣ женоу. помѡшницю мою и любовницю. и тою возмѣтилъ есми цѣрѣ. и ѡнъ того ивана на ѡбѣде сталъ (Чэщя, 318).

Любовно гл. любовне

Любовный прым. 1. *Любімы, мілы; сардэчны; вельмі ўважлівы*. прото жъ любовнаѣмъ братѣ. члѣвчестии сѣнове и дщери. воздвигнѣмъ роуцѣ ко бѣѡу и помолѣмсѣ сѣтомъ великомъ чюдотворцю (Чэщя, 110); иванъ любовный хсѣвъ вченикъ (Там жа, 1886); Желателнаго приклоненіа по тебѣ, а любовнымъ же помѡщи чають себѣ (Апакр., 16); хто неоуважне и доброго и лихого хвалить, не есть то любовный пріѣтель (Каліст, II, 114); зъ любовнымъ страхомъ, и набожнымъ срдца нашего весельемъ, тѣю такъ великѣю и невымовнѣю радостъ твою, оуважали (Карп., 406); Все то еднакъ любовною, такъ реклѣ, дѣшею сѣй сей мѣжъ, през цѣлыи два роки зносилъ (Сматр., 34).

2. *Любоўны*. Коли Говорнаръ упоменулъ, што имѣ далъ любовное пиво, ѡнъ сѣ злѣкъ и сталъ такъ забывѣшы сѣ и почаль собѣ смерти жедати (Трыст., 67); Вы мѣжеве доволны бѣдте своихъ жѡнѣ чистою любовію: а вы жѡны доволите сѣ мѣжѡвъ вашихъ любовною чистотою (Каліст, I, 476); Такъ

дшевніи силы одны над дрѣгихъ сѣть болшими. *такѡ* Волѡ. Сѣмнѣнѣ, Розѣмъ и любовнаѡ Сила (Мак., 3—4).

3. У *знач. наз.* Любімец, улюбѣнец. *ба*годать *дѣ*сто. даръ есть. даръ же любовнымъ дается. подобаетъ бо первѣи принести приношеніе *стѡ*моу (Чэця, 214).

Любовь, лубовь, любовь наз. 1. Любоу, любасць; глыбокая прыхільнасць, адданасць, сімпатыя да каго-, чаго-н.; добрыя, велікадушныя адносіны да каго-н. мы жадаці должні есмо *ѣ*же-ственыѡ воды. науки спас нашего *ба* и лѣбовъ имѣти нена-сытноую (Чэця, 2116); подѣлилъ есьми въ Полоцкомъ по-вѣтѣ подлугъ ихъ любви братанковъ моихъ князя Ивана, а князя Дмигря, а князя Богдана у въ Овдеевичахъ на три части (АВК, XIII, 13, 1508); оставляи каждого на очине своем. и на выслуженіи своем. снм бо оумножишь любовь ихъ до себе (Арыст., 168); *такъ* же тамъ любовь маєть мѣстѣ мети где нѣтъ единости вѣры христіанское (Упія, 44); милостивый ставаетъсѡ дѣдичемъ нбснаго црства, ижъ заховаль любовь, кото-раѡ есть коренемъ вѣхъ цнотъ: милостыня бовѣмъ есть часть любви належачаѡ (Каліст, I, 266); любиниѡ *Бга*, але не доско-нале: прето приходитъ Гель и даетъ любовь неомѣннѣю нбснѣю (Мак., 245); Былъ одинъ мнихъ молодой на *ме* Іоанъ простыѡ покорныѡ великое любви и приязни ко всеѡ братіи (Зб. 107, 1646); Любовь есть третѡѡ Бгословскаѡ цнота, кото-рою любимъ *Бга*, и Ближняго своего (Зб. вып., 102). *Парау*н. любви *у* 1 *знач.*

2. *Пачуцѣ гарачай сардэчнай прыхільнасці да асобы другога полу; каханне.* силна есть *такѡ* смерть любовь (Скар. ПП, 106); записѡгаю васъ дочки иерѣсолимовы наидете ль милостника моего велми повѣжѣте емъ иже болю про любовь ѡ (Зб. 262, 846); аще хочешъ совокупитисѡ с нею и ведати красатъ жень-скоую и любовь достоинъ дѣмати по смотреню естворити (Плячо, 816); аррисъ добръ к любви и сладко (Неба, 74); сличностъ и ѡздоба ... взрокъ и ѡчи нбснаго ѡблюбенца до се-бе звабила, и срдце его любовію оуазвила (Карп., 306); злые дѣхи ... нападѣють на Хрстового жолнѣра, вси его *дши* силы порѣшаючи, и срокию любовь до пашы вѣ сердце его вкла-даючи, и великій вѣ немъ огонь пожадливости запалѣючи (Варл., 2776—2778); Раждеженіе: Роспаленіе, горячаѡ любовь (Бяр., 134). *Парау*н. любви *у* 2 *знач.*

3. *Цяга, схільнасць да чаго-н.* з нимъ на еднѣ ногѣ, то есть, на любовь свѣта того храмлетъ (Карп., 136); *от* злосливому и

брыдкого живота такъ згола *отстѣ*пилъ, и такъ великѣю з не-чистыми намѣтностями, и блѣдами чорнокнижными войнѣ зачалъ, иле предъ тымъ до нихъ великѣю любовь показоваль (Варл., 298); Гды былъ з небезпечелства вырваныѡ знатъ лю-бовію живота свѣта сего *ѣ*чинити досыт шлюбу възгордѣвъ (Зб. 107, 124).

4. *Згода, дружба, сяброўства.* на Москву, путь чыстъ черезъ нашу отчыну, на Смоленскъ, тамъ *ѣ*хати и назѣть отъѣхати, коли мы великій князь Казимиръ будемъ съ княземъ вели-кимъ Московскимъ въ любви (АЗР, I, 51, 1440); Издавна продкове напш зъ вашими предки были въ любви и въ до-конъчанъи (КЗ, 446, 1486); болъше брате не терѣи земли ли-товскос *от*чины нашеѡ и свое. поиди к намъ оу миръ и въ ве-ликѣю любовь братскѣю (Віл., 448); *онѣ* мель [вел]икую любовь с ко[ролемъ] Аполономъ (Трыст., 1); *звѣ*зокъ любви иѡнафана з давидомъ (Бельск., 97); найвыишшаѡ згода, покой и едно-мыслное зезволенѣ вѣ звѣзкѣ любви *мо*жетъ ихъ зобополне задержати, гды вѣ ширости и простотѣ Бгѡѣгодне жити бѣдѣтъ (Мак., 22); толко пилне прошъ абы *млст:* *вѣ*ши бѣдѣчи на нихъ ласкавыми, в любви з ними посполу ѡ добромъ церковномъ радили, и въ всемъ з собою сѣ зносили (Дыяр., 153); ихъ млсти *пѣ*нове станѣ млднческаѣ мѣста его королевское млсти полоц-ка ... склонили срдца въ единомыслности быти, и союзомъ любви зѣ собою злѣчитисѡ (Ст. бр., 3—36). *ѡ* Л ю б о в ѣ в з я т и — *з*аключыць *мірны дагавор.* Я князь великій Василей, и моя братьѡ молодшѡя, дали есмо сѣсь записъ брату нашему Казимиру ... што есмо взяли съ нимъ братство и любовь и вѣчное докончанъе (АЗР, I, 63, 1449); ты братъ нашъ, черезъ тыи наши послы, взялъ еси съ нами одинацтво, дружбу, любовь и вѣчное докончанъе (Тамъ жа, 204, 1500); л ю б о в ѣ д е р ж а т и — *з*находзіцца *у* адносінахъ сяброўства і прыхільнасці адзін да аднаго. *хочемъ* с тобою, *кнѣж* местерію [?], любовь держат[и] (ПГ, I, 96, 1405).

Любодарованье, любодарование наз. Любоу да ичодрасці, дарэння. Любочестіе: свобода, *ѣ*тггг. обиліе. *ѣ*ука. любодарова-не *ѣ*вѡв. ѡхотное а гойное дарованъе (Бяр., 75); Свобода: Волность, свѣбодность, наслажденіе, любодарованіе, любо-честіе (Тамъ жа, 143).

Любодееание гл. любодееание

Любодеевъ *прим.* ад любодей. ѡ ироде нечтивыи. ты соу-противно сотворил. и со безстудными незаконнымі мужи. и с любодѣевыми женами (Чэця, 2716).

Любодейца, любыдеица наз. *Распусница, блудница; каварная жанчына*. Узревъ пакъ ее Юда, мнѣлъ тако любодейца баше, прикрила або была лице свое дабы не позналъ ея (Скар. КБ, 706); Разгневалсѧ же Саоулъ на Енадѣ и рече к нему, сыну жены любодейици и нечистое (Скар. ПЦ, 446); Шахта воистину глубокаѧ ест жена любодейца, и глѣбинаѧ ѣзикаѧ жена чужаѧ (Скар. ПС, 36); Не давай любыдеицамъ живота своего ни в чемъ же, абы не погубилъ еси себе и отчины твоеѧ (Скар. ІС, 17). *Параўн.* любодейница.

Любодей наз. *Распусник, пралюбадзей; чалавек амаральных паводзін*. любодѣи жоноцкии недостаточныи срдцемъ што казать дѣшъ свою тотъ оучинить тое: ранѣ и ганѣѣ наидете и соромота его не вытретсѧ (Зб. 262, 96); Страшивымъ, и невернымъ, и проклатымъ, и ѣбицом, и любодѣемъ, и ідоложерцемъ, и всимъ лживымъ, часть имъ в езере горашеи огнемъ и жупеломъ (Будны, 1646—165). *Параўн.* любодейца.

Любодейница наз. *Тое, што і любодейца*. сама боудѣчи любодѣйница. татие оукарѣшь (Чэця, 3556).

Любодейный прим. *Распусны, разбѣичаны, блудливы*. такежѣ обычаи жонки любодѣиноѣ вѣсть и вытреть оуста свои и речет не творихъ безаконіа (Зб. 262, 109).

Любодейца наз. *Тое, што і любодей*. Грѣшѧтъ противу тому слову, вси нечистиі любодейици, прелюбодѣици, мужоложници, скотоложници, содомляне и прочіи (Будны, 846); да нилъ ... протожъ ѣ ивана светого названъ естъ любодѣскоу великого исполненнѣ именъ хѣлныхъ (Унія, 346).

Любодѣяние, любодѣание, любодѣяние наз. *Распуснасць, блуд*. жаднаѧ лука да не будетъ на неи жебы не было любодѣяние наше (Скар. ПБ, 4); вси речи смешаны суть ... нерадѣ любодѣяніа и нестыдливости (Там жа, 226); въ rozmaитыхъ речахъ люди на свете покладаютъ мысли и коханиа своа ... неции же во множестве имениа и статку, а неции в роскошномъ ѣдении и питии и в любодѣянии (Скар. ЕК, 2); Добро естъ женѣ не прикасатисѧ, любодѣяніа же, единыи каждыи свою жену да имать (Будны, 836); Бегаите любодѣяніа (Там жа, 866); насытно творѧтъ любодѣяніе (Зб. 752, 142).

Любомудрецъ наз. *Той, хто любыць мудрасць; філосаф*. хотѧчи, первомѣ адамѣ (который сѧ называлъ, отъ любомѣдрцовъ нѣкоторыхъ, малымъ свѣтомъ) зготовати, кѣ мешканю домъ: збѣдовалъ емѣ ... палаць (Карп., 296); Бѣ естъ по любомѣдрцехъ внѣшнихъ, оумъ. по Бѣсловцехъ же, Дѣхъ (Бяр., 245);

Філософъ: Любомѣдрецъ, мѣдрый, кохаючисѧ въ мѣрсти, мѣдролубецъ (Там жа, 320).

Любомудрие наз. *Любоу да мудрасці, ведау; філасофія*. Філософіа: Мѣдрост, Любленіе мѣдрости, Любомѣдріе (Бяр., 320).

Любомудрый прим. *Які любыць мудрасць, веда*. Ко люб[о]мѣдромѣ, и бѣгочтивомѣ Читателю (Бяр., прадм.); великославный, и в мовѣ широкій, ѧзыкъ славенскій, любомѣдрый читателю, любо ѡквитое маєтъ залецене: не толко зъ писмъ бѣгословскихъ, и гімновъ црковныхъ, зъ грецкаго нимъ претлѣмаченыхъ: але и зъ бжественное лѣтѣргіи (Там жа); тое все Леѣиконъ назвал. по Словенскѣ Реченникъ, а по латинѣ Дікціонар. и за бѣгословеніемъ Цркве началниковъ, кѣ пожиткѣ любомѣдромъ, набарзей спѣдеомъ, презъ дрѣкѣ южъ томѣ лѣтъ кѣ, на свѣтъ выдалъ (Там жа).

Любомъ, лубомъ зл. 1. *Або. оповѣдалъ передо мною* вознымъ панѣ Янѣ Скирмонтѣ покраденъ ... збожя жита и гречки и згиненъя свиней лубомъ дворныхъ двойга (АВК, XVIII, 312, 1630).

2. *Хаця*. не мялемъ вѣдомости жадное, лубомъ и процесъ занесъ до книгъ кгородскихъ Пинскихъ (АВК, XVIII, 390, 1652).

Любоплотный прим. *Які дагаджае сваей плочи, свайму целу*. любоплотныхъ емлет бѣсъ и во пропасть изводит (Зб. 752, 160); такова естъ шкода бѣсовскаѧ або раче ѣлица, которою сластолюбивыхъ и любоплотныхъ емлет бѣсъ и в пропасть низводит (Зб. 82, 413).

Любоподвижный прим. *Які любыць падзвіжніцтва, актыўную дзейнасць*. Вкоротце рекши, дѣломъ и словомъ Інокъ любоподвижный: а въ натѣрѣ барзѣ слабой, въ здоровъю барзѣ плохомъ, въ силахъ всего тѣла пререченымъ дворочнымъ вѣзенѣмъ барзѣ земдленыхъ (Сматр., 35—36); Мовлю ѡ сѣтомъ семъ мѣжѣ оу васъ Пр: Хрс: передъ которыхъ очима онъ весь животъ свой свѣтскій, и сей таковой Законничій любоподвижный бѣгъ провадилъ (Там жа, 36).

Любоприимный прим. *Які з прыхільнасцю, добразычліва прымаецца ўсімі*. манита ... имеетъ быти вѣчно и добраѧ и годѧчаѧ а была любопріимна всимъ людемъ (Вісл., 346).

Любопытный прим. *Цікавы; данытлівы*. ѡплазивъ: хитланный, Прич: кѧ. Преизлишный, ѣдриж. Бѣсловный: Любопытный, Блѧдивый, то естъ велерѣвый, Чѧкавый, натрѣтъ (Бяр., 197).

Любопытствовати дзеясл. *Цікавіцца*. Испытѣю: Любопытствѣю, дѣи. вѣвѣдѣюсѧ, розбираю (Бяр., 60).

Любость наз. 1. *Любоу, дружба.* еще одъ насъ самихъ при-
бавлены ... имъ были, яко людямъ и народу такому зашному
и учтивому статечное вѣры и правдивое любосты (АЮЗР, II,
159, 1568).

2. *Каханне; ласка, няичота; нажадлівасць.* поцѣловал бы
мѧ отъ цѣлованіѧ оустъ своихъ иже лѣпшій любосты твои
нижли вино (36. 262, 83); подоприте мѧ кѣбкы и осыплете
мѧ пѣблоками иже болна про любовь ѧ (Тамъ же); по третей
ночи возмешъ панну з боязною гсднею, нижли любостю
знатыѧ (Біблія, 594); которыѧ проклял все потомство хамово ...
для нечистыхъ и непорѣдныхъ любостеѧ телесныхъ и иныхъ злостеѧ
(Стрыйк., 4196); сталъ сѧ годнымъ ... зѧ Хрстмъ быти
опочиваючи вѧ начинію дѣши, котораѧ его до всего доброго за-
правляетъ кромъ вшелѧконъ образы Дѣха Бжго, през пожадливо-
сти свои, албо сего свѣта забавы, ѧкѡ преложеньствы, честѧми
албо домовыми хлопотами, албо тѣлесными любостѧми, албо
людей превротныхъ товариствомъ и сполкованѧемъ (Мак., 84);
обыймали его, и до нечистого сполкованѧ потѧгали,
вшелѧкимъ способомъ и розмовами, кѧ любосты побѣжаючи
(Варл., 2696); хочешъ ли (повѣда) сына отъ вѣри хри-
стианской ошвести, стараѧся абы в роскошѧхъ и в любостѧхъ
тѣлесныхъ жилъ (Пралог, 5276—528); тыи бовѣмъ которыи вѧ
малженство такъ встѣпѧютъ, же бѣга отъ себе и отъ срѣца своего
отганѧютъ, а своей любосты такъ досытъ чинѧтъ, ѧкѡ конь и
мѣлъ, которыи розѣмѧ не маѧтъ, надѧ тыми бѣсъ мае моцъ
(Хран., 387).

3. *Уцеха, забава; радасць, прыемнасць, задавальненне.* пѣбло-
ка албо иныхъ овоцъ. коли кто з любосты оурвет и розломитъ.
соут оуноутрѣ порох да попелъ шкарѣднымъ велми смородомъ
наполнене (Валх., 866); тежъ кажоутъ индіане которыи часто
до ерслма и до иныхъ околичныхъ сторонъ для набожества а лю-
бо для коупей албо любосты тамъ приходѧтъ (Тамъ же, 93); его
милость королевскій маестатъ радъ бы то вчинилъ, къ воли и
любосты пріятеля и сусѣда своего князя мистра (АЗР, I, 373,
1506); смѣртельныи сѣтъ сыновѣ чловѣчести, и въ суете
злостей имѧють любовь (Скар. ІС, 286); кто любить мѣдрость
сеи любить животь, и кто чути бѣдетъ къ неѧ сеи обоиметь лю-
бости еѧ (Тамъ же, 10).

4. *Воля, жаданне, хаценне.* ести будете во градѧхъ вашихъ
по любосты вашей, ѧкоже есте еленѧ и серну тако ести будете
е (Скар. ДЗ, 286); востанѣтъ Царь крепкии и царствовать бу-

детъ в силѧ мнозе, и чинити бѣдетъ по любосты своей (Скар.
ДП, 306).

Люботруждашии прим. у знач. наз. *Чалавек, які з любоую*
прыкладу старанне да чаго-н. именъ и гѣлъ зобранѣ и до
вѣдомости оучащихсѧ поданѣ, што певенемъ, за повиннымъ
старанѣемъ вашимъ самъ часъ, оузычить ли еѧ намъ Гсдѣ Бгѣ
здоровымъ, за тогожъ добротливого Бга помочѣю, безъ долгонъ
трѣдности врихлѣ намъ нагородитъ. Здравствѣйте возлюб-
ленніи, и ѡ люботруждашемъ молѣтесѧ (Сматр. Гр., 7—8).

Люботщательный прим. *Які робіць што-н. старанна, даклад-*
на, шчыра, уважліва, рупліва. Пожитокъ Грамматіки вѧ ѧзыкѣ
Грецкомъ и Латінскомъ самымъ досвѣдченѣмъ оказале значный.
абы и вѧ Славенскомъ дознанѣ а зачасомъ подобнымъ дос-
вѣдченѣмъ и значне оказанъ былъ на повинной вашей Любо-
тщательныи Оучителя пилности залежати бѣдетъ (Сматр. Гр., 3).

Любочестие наз. *Славалюбства; любоу да славы, пашаны.*
Пыхи вѣтвіе. Любочестіе, похлѣбство, хелпливостъ, порожняѧ
слава, легкое оуважене, оурѣганье, надѣтость, оукохане в са-
мымъ собѣ (Навука, 55); Свобода: Волность, свѣбодность, па-
слаждение, любодарованіе, любочестіе (Бяр., 143).

Любочестный прим. *Які любіць гонар, славу, пашану.*
Елевдѣрій: Любочестен, албо не скѣпъ тѣшив, албо волныи, сво-
бодный, почестный, оуродивый, ширый, албо статечный, поч-
тывый (Бяр., 270).

Любузский, любузкий прим. *Які мае адносіны да горада Лю-*
буча. За розказанемъ пана войта и целого маистрату, отобрали
грошей за аренду любузкую (ИЮМ, XII, 1, 1698); ехалъ п.
Кузевка, райца, зѣ ойцомъ наместникомъ брацкимъ Костке-
вичомъ, на отвѣдене границы любузской и замковщицны
(ИЮМ, XIV, 70, 1700).

Любучанинъ наз. *Жыхар горада Любуча.* пріѣхалъ къ намъ
наместъникъ нашъ Мценскій и Любуцкій князь Дмитрей
Путятичъ и повѣдалъ намъ, што жъ изъ твоеѧ земли люди
твои нашимъ людямъ украиннымъ, Мценяномъ и Любуча-
номъ, многіе школы починили (АЗР, I, 107, 1486).

Любъ, любовь зл. *Або, альбо, ці (пры размеркавальнай сувязі).*
Чынимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хто на него по-
смотреть, а любовь чтучы еѧ услышитъ (РПП, 220, 1551); если
бы Пан Богъ повегрѣе, любовь голодъ допустить рачыл (АВК.
XXXII, 183, 1596); Бгѣ абовѣмъ нѣкого не примѣшаетъ абы
добре жилъ любовь зле (Каліст, I, 116); елъ любовь пил, седѣлъ,
ходилъ, столѧ, оуставѣне сѧ в дѣшеполезныхъ бѣгмыслности

оутѣхах найдовал (Сматр., 41); Или: съюз^с раздѣлай, або, албо, люб^с, хочай (Бяр., 57); 8ченіе: Наѣка любь пвичен^е, пилность, хоть (Там жа, 184); **Блпгь** повинень ... добре сѧ распытати, ѿ доброй воли встѣпованѧ до Законѧ, тоеѧ панны, любь вдовы (Зб. вып., 74—74б). **Л ю б ь** ... л ю б ь, а б о ... л ю б ь, а л б о ... л ю б ь, л ю б ь ... а б о, л ю б ь .. а л ь б о — або ... або, альбо ... альбо, ці ... ці, ці то ... ці то (пры размеркавальнай і размеркавальна-пералічальнай сувязі). тарасы, оныя передь собою катячи, перекопъ деревомъ наполнили, а потомъ, где есть дыра такая ... абы ся кусили о нее, будь штурмомъ, любь драбинами, любь тежъ запаленьемъ (АЗР, III, 142, 1568); естли бы хто возного ... збилъ албо листы **от** него **отнѧ**вши содраль, албо возного, любь сторону позвы, листы, ести примѣсилъ (Ст. 1588, 138—139); повинни были вси люди податисѧ за **оним** звитазством, любь римляне албо албинове (Бельск., 148); зразѧ тѣрки волохом 8стѣпуют, любь то же имъ вытравѧ не могли, любь теж же ихъ хотѣли на дѣла привести (Хр. польск., 206—21); панъ Юрій ... тую сумму пѣнзей масть совито заплатити, го есть, пятьдесятъ копъ грошей, любь то за позвомъ, альбо зъ угоды (АВК, XII, 545, 1612); неха^с болше^с 8же не **ошѣ**кивает, двѣлично сѧ 8казѣючи неха^с любь на правицѣ або на лѣвицѣ выѣчае^{тсѧ} (Дыяр., 167); Акеѣимъ: з^с оулѣчен^емъ^с албо смѣхомъ, люб^с жартомъ бесѣдѣючій (Бяр., 226); Матерыѧ далекаѧ, Сакраментѣ Крещеніѧ ... есть вода без жадныхъ приправ^с, любь теплаѧ, любь зимнаѧ (Зб. вып., 8).

Любы наз. 1. *Тое, што і любовь у 1 знач. всѧ претерпѣти любѣви ради. не изволихъ бо сего самъ. но по апѣлоу гѣлющую.* **любы** все терпѣть (Чѣщя, 241б); Чинѣте старане, ѿ вѣркѣ и надѣи, з^с которыхъ **любы** **Бга**, и **чѧ**кѣ мнѣлючаѧ походаѣт и животь вѣчный дарѣѣтъ (Мак., 312).

2. *Тое, што і любовь у 2 знач.* **Л ю б ы** т в о р и т и — **распусніцаѣ**. **Всѧ**^с бо грѣхъ иже аще сѣтворитъ **чѧ**вѣкѣ кромѣ тѣла есть, а твораѧ **любы**, въ свое тѣло сѣгрѣшаеѣтъ (Будны, 86б).

Любыдеица гл. **любодеица**

Любыдействовати дзеясл. **Распусніцаѣ, блудзіцъ, весці ама-ральнае жыццѣ**. Не прелюбы сѣтвориши, Азъ же гѣлю вамъ, **іако** всѧкѣ иже възрѣтъ на жену сѣ похотію, оуже **любыдействова** сѣ нею въ сердци своемъ (Будны, 83). **Параѣн.** **любыдейти**.

Любыдейти дзеясл. *Тое, што і любыдействовати.* **чти** **отца** своего и матеръ свою ... не 8бии. Не **любыдеи** (Скар. КВ, 38);

Чти **отца** своего и матку ... Не 8бии. Не **любыдеи**. Не **вкрадѣ** (Скар. ДЗ, 16); **Семое** слово есть, Не **любыдеи**, або не **чужо-ложь** (Будны, 82б).

Любый прим. 1. **Любімы, каханы, дарагі, мілы сэрцу.** Мил-шимъ вправдѣ **отцеви** **сѣ**, которій не **обѣцавшисѧ** ити до винници робити: шоль и робиль. **Любымъ** а ведже и тотъ, ко-торій **обѣцавшисѧ** ити, а не шоль (Мак., прадм., 3б).

2. **Прыемны, пажаданы, які падабаеца, прыносіцъ задаваль-ненне, радасцъ; які адпавядае чыѣй-н. схільнасці, густу.** только вам не **любы** ваши жъ вѣсы (ПГ, I, 87, XIV ст.); многіе дер-жать казнодее томоу цесарю и многимъ королем и иным лю-демъ велми **любе** (Валх., 90); **іа** возмѣ сѣ своею руки также су-дьи, хто намъ будетъ **любь** (КСД, 1488, 1520); Тои бо есть нашъ единый Ереи, которыи з насъ недостойныхъ, чинить достойными и Богу **любими** (Будны, 18); по маломъ часе тотъ царъ **кѣ**земъ **ордынским** не **люб** был (Рач., 334); **домовство** свое жоны и дѣтки през то^с час **осиротѣлые** **любим** видѣниемъ 8же **огледат**, ни жили воинъ такихъ з своею шкодою **наслѣдоват** (Бельск., 86); **Благословенными** называетъ **сѣ**тыхъ, **іа**кѣ милыхъ нѣсномъ своемъ **отцѣ** и **любых** (Каліст, I, 25б); емъ **любѣ**ю въ **дѣ**хъ послѣдѣ справити могла (Мак., 128); также и намъ давати воеводу по старому по ихъ воли, а которій имъ будетъ не **любь** воевода, а вмовляѣтъ его передь нами, ино намъ воеводу имъ инога дати по ихъ воли (ИЮМ, II, 235, 1634).

3. **У знач. наз. Каханы, каханая.** **іако** **любовникъ** ко **любои** своеи ... тако и Хрстось ко церкви своей сниде (Скар. ПП, 1б); ты красенъ есѣ **любый** мои (Там жа, 4); **Како** имать душа наша радоватисѣ з^с гсдемъ богомъ въ црствии небесномъ даючи намъ прикладъ о **любовнику** исъ своею **любою** **гѣ** (Скар. ПС, 2б).

Любь гл. **любь**

Любячий дзеяприм. 1. **Ад** **любити** у 1 **знач.** **іа** **любячих** мене **люблю** которыи ищѣтъ мене **наидѣтъ** мене (Зб. 262, 97); Если бо любите **любячих** васъ, которѣю заплату маете (Цяп., 7); Око не видѣло, и оухо не слышало што оуготовалъ **Бгъ** **любячимъ** егѣ (Мак., 315—316); **Блголюбецъ:** **Добрымъ** зычли-вый, **любячій** доброе (Бяр., 5).

2. **У знач. наз. Той, хто любіць, адчувае глыбокую адданасцъ, прыхільнасцъ, навагу да каго-, чаго-н.** той есть оуставѣчный **любячихъ** звычай, и пожадающихъ звыклый **обычай**, же вели-кою **любви** **горячостью** ... часѣ дочекати постановленого **пристыѧ** не могли, **всходѧт** и **сходѧтъ** (Каліст, I, 154б).

Любящий *дзееприм*. 1. *Ад* любити ў 1 *знач.* ты бо еси гсѣ. волю даѣа любѣщимъ тѣ (Чэцця, 2056); да погибнуть вси врази твои гсди, любѣщие же тебе да просветѣтѣа ѣако восходѣщее солнце (Скар. КС, 136); Чиню милосердіе надъ многими тисѣчѣми любѣщими мѣа и хранѣщими заповѣди моѣа (Будны, 9); Изали добръ оныхъ, которыхъ оуготовал любѣщим его: ... ѡтлалить (Карп., 49—49б); слава си *ест* всѣмъ преподобным его и любѣщим его, и гонѣщим его и ўмирающим его ради (Дыяр., 169); Іовъ: Твердъ, любѣй Бѣга, аб болѣючѣи, аб въздыхаючѣи, терпѣчѣи неприязни (Бяр., 283); коли ѡкажет предаѣл, ѡкажетсѣа теж и любѣшіи его (36. 82, 370б).

2. *Ад* любити ў 3 *знач.* мѣжъ любѣщий мѣдрость возвѣселить ѡтца своего (Скар. ПС, 436); аще же сказал ти полни шкодѣ свою. сим бо оуведешъ в любовь свою всех любѣщих правдоу (Арыст., 150).

Люде *наз.* 1. *Тое, што і* люди ў 1 *знач.* за которым вланемъ люде бы прибегли на оныѣ кѣвалѣ (Ст. 1566 I, 846); передъ полуднемъ годиноу, немало людей... ѣхали, которыхъ кѣды пытали, што бы за люде были, а такъ озвалѣсь дей оденъ зъ нихъ (АВК, II, 254, 1584); в котороую надѣю теж под заслоною зацного имени вѣм млстивого пана, ѣако за нѣѣкимъ шѣтом межи люде здало ми сѣа пѣстити тоую книжечкѣ (Апакр., 36); речъ ... ѡнаѣж стаѣтсѣа вдѣчѣнѣшоу и болеѣ еи люде пожадаѣт (36. 261, 726); тии то люде головы и волосы воликии [так!] маѣт, прето же не стригѣт ихъ (Алекс., 30); Такоѣа абовѣмъ живота люде печалми, богатствы, и роскошами живота дочасноѣа задѣшени бывши, овоцѣ вѣчноѣа живота приносити не моѣтѣ (Сматр., 23); того достѣнишъ, же тебе вси люде вѣ великой чести бѣдѣт мѣти, и выхвалѣти (Варл., 2196); бѣдѣт сѣа люде веселити женити бѣдовати (Дыяр., 1676); Вселенаа: Ввесь свѣтъ, где сѣа люде населили (Бяр., 23).
 ◊ **Люде добрыи** — *людзі, якія карыстаюцца павагай, пашанай, давер'ем у іншых.* такии мѣсца люде добрыи з великою ўчтивою и богазнию завше чтѣли (Выкл., 22); люде злыѣ — *дрэнныя людзі.* нѣкоторые засъ незбожные и злыѣ люде вѣ роскошахъ и шасливомъ вѣ речахъ поваженѣю тот дочасный животѣ скончили (Варл., 666); Міръ: Свѣтъ, или сей свѣтъ, або тот свѣтъ. Метад: слыи люде, слостници непокааннии (Бяр., 79); люде учоныѣ — *вучоныя.* там теж потом люде ўчоныѣ ходили зо всего свѣта ўчитсѣа в наѣках звѣздарских и модларствам, розмаитым, бо там тые речы на-

первеѣ повстали (Бельск., 13); люде убоги и — *беднякі.* злѣпеныѣ может мѣти посполитым способом выживене, ѣако в голод люде ўбогиѣ ѣагодками, грибами (36. 261, 80).

2. *Тое, што і* люди ў 2 *знач.* Видечи то люд посполитыѣ реклѣ до Самоила выбер нам ѣриѣа которыѣ бы нас справовал ѣако иные люде маѣт (Бельск., 936); Сарацины з великим воѣском ѡблѣгли царигород ... голодом, зимном, и морозом, и повѣтрием стиснены люде царигородские з мѣста ўтекали (Там жа, 347); *nekotoryie lude na imia Latyhoły kotoryi sedeli nad berehom morskim ... zobrawszysia wsi poszli w ziemlę Żomoyckuię, u mnogo szkody poczynili* (Бых., 477); Перешодем ... до першого села вѣшег царского величества названого Шепелева; люде там бѣдѣчѣи принѣли нас ласкаве (Дыяр., 1516). ◊ **Люде местские** — *жыхары горада, гараджане.* все посполство емѣа подѣаные, такѣ люде мѣстские ѣакъ и сѣлаѣе, бозскими его словами вѣ хрѣстѣанской вѣрѣа заправовалисѣа (Варл., 3056).

3. *Тое, што і* люди ў 3 *знач.* тые его люде сѣ тыхъ своихъ дворишъ не маѣт вѣ заставу подѣ ворота ходити, а ни подвѣдъ давати (РПП, 72, 1517); Тые жѣ ѡсочники Слонимские повѣдили, ижѣ дей люде опата Троцкого Обровские ... немало пуши короля его милости забрали (Там жа, 15, 1559); Сѣдѣа крол на вѣпредпоѣем а мы люде не ведаѣчи того тиснѣлисмѣ се хотѣчи слышат раѣцы ѡбмов пѣаа троцкого (Еўл., 27). ◊ **Люде превозные** — *перавозчыкі праз раку.* другая сѣ лѣдѣа ў воде занурѣла люде превозные и слуги моѣа были в лѣди а инши побравѣшиѣе конѣм за ѡкѣоны не ведали што сѣ з ними дѣе (Еўл., 31).

4. *Тое, што і* люди ў 4 *знач.* ◊ **Люде простые** — *просты народ.* *prosty lude ne umeli zwaty po łatine u poczali zwaty prosto Litwoiu* (Бых., 476); Народниѣ: особници, сѣлаѣе, простые люде (Бяр., 88).

5. *Тое, што і* люди ў 6 *знач.* ◊ **Люде збройные** (охотные, рыцѣрские) — *воіны; валаниѣры, добраахвотнікі.* *wyszli lude zbroynnye, z sudow na bereh* (Бых., 568); почаль лысты писати ... абы люде рыцѣрские, люде охотные до ѡнаго Дмитра нагого прибывали, гроши брали его (Барк., 1726).

Людейство *наз.* *Тое, што і* людство. блгѣвилсѣа нестеръ и пошол ѡграженъ сѣтѣо дмитреѣа молитвами. и приход там сред людейства. голосно кликнѣлъ исповедаѣа гсѣа ѣа истинного (Чэцця, 58).

Людзи *гл.* люди

Людзкий гл. людский

Людзкость гл. людскость

Людзский гл. людский

Люди, луди, людзи наз. 1. Людзі. ѿбапол езера люди живѣть (Вісл., 106); много зла оучинили Московичамъ и в полонѣ повели многиа люди (Увар., 109); взяли во всіхъ тыхъ людей забитыхъ и што втекли пятеронадцетеро коней зъ возы (КСД, 191, 1514); часомъ на ихъ шептанье люди и скоть здоровы бывають (Будны, 19); была повод ижъ села мѣста людей много потопило (Царств., 756); Бѣгъ не пристойтъ хромымъ бытъ, и ѿт людей вспоможенъ шѣкать (Варл., 2436); Брикунъ ... много злого презъ чары такъ намъ самымъ яко и рознымъ людземъ шкоды начинилъ (АСД, I, 346, 1643); Характеръ естъ вещь влѣанна въ душѣ ѿт Бга, ею же члвкъ стаетса способнымъ до пріймованъ Сакраментовъ, и до шафованъ оныхъ же инымъ людемъ (Зб. вып., 26). ♦ Люди добрые (годные, доброй воли, зацные, учтивые, цнотливые) — асобы станоўчага характару, наводзін, якія карыстаюцца навагай, давер'ем. Добрые луди оуступивса за нѣго бѣрис [так!] били чоломъ (ПГ, I, 157, 1445—1456); людемъ добрееи воли да вѣдомо маеть быти. иже бетлеемъ не видитсе велікого зачинка албо великости (Валх., 43); тотъ члвкъ господарьскій Богданъ Петелевичъ рекъ: правда естъ: въ тотъ часъ были въ мене гости, добрыи люди (КСД, 39, 1510); яко з Латиньского, такъ и Греческого закону, десять особъ, людей добрыхъ, поважныхъ, обрали, которыи мають тыи арьтыкулы водлугъ потреби и ведлугъ Бога и речы справедливое поправити (КПД, 121, 1544); богаръ людеѣ ѣчтивыхъ такъ мѣжеѣ тако и жонъ детеѣ малыхъ побили (Барк., 1536); Костантин мономахъ цесаръ грецкиѣ ... послалъ заразъ до володимера такъ дѣховногъ, тако и свѣцкогъ станѣ людеѣ зацныхъ (Стрыйк., 472); тыи люди цнотливыи волно пѣстили (Хр. польск., 216); полечилемъ тотъ листъ пречестоѣ бдци кѣпатицкоѣ з подписами рѣкъ людеѣ годныхъ немало (Дыяр., 1596); люди злые (злой воли, злосливые, лихие, окрутные, подозранные, спросные) — асобы адмоўнага характару і наводзін; дрэнныя людзі. посланъ же пилат до людей ѿкроутныхъ своихъ соудеи мордаревъ не не [так!] вѣдаючи кде посланъ маеть быти (Пак. Хр., 23); коли бы какіе люди злой воли албо злостници были ажбы патріархи архіепискоуповъ бискоуповъ каплановъ не дбали (Валх., 666); абы ся въ поли которое шкоды отъ лихихъ людей

не стало, людей своихъ, сколько ся тебе будетъ видети, до Черькасъ на стречу послалъ (КПД, 88, 1542); хто на кого ѿображене маестату ведеть маеть довести сведѣцствомъ веры годными а не подозранными людьми (Ст. 1566, 10); Ное ковчекъ будѣ для потопу спросныхъ людеѣ (Біблія, 22); ѿсадили тамъ людиѣ злосливыхъ мужиѣ непобожныхъ, и змоцнилиста в немъ (Кн. Мак., 49); засмѣхъ злыхъ людей, и бѣдѣть ходити такъ слѣпый, ижъ Пнѣ згрѣшили (Варл., 786); люди мудрые (учоные) — мудрацы, вучоныя. цесаръ его оу темницю велѣлъ оузати доколъ бы радою моудрыхъ людей оумыслилъ штобы ис нимъ чинити имелъ (Пак. Хр., 246); былъ ... в царигородѣ домъ великиѣ которыѣ звано ѿгородъ млсти в которомъ при великости книгъ, которыхъ было по трикромъ сто тистачѣ и три тисечи, люди велми ѣчоныи мешкали (Бельск., 348); словѣне ... ведлугъ зданъ мѣдрыхъ людеѣ ѿт славы ... тое имѣ собѣ ѿдностаѣне дали (Стрыйк., 427); розмаитыи сунъ людеѣ ѣчонныхъ ѿ томъ мнимѣна и выводы (Тамъ же, 428); людеѣ ѣчонныхъ в тыхъ школахъ волно ховати (Дыяр., 155); Посполитое то естъ людей мѣдрыхъ зданѣ ласкавыи Чытателю, ижъ той который такогъ конца дойти прагнетъ, потреба жебы вѣдалъ ѿ сродкахъ, презъ которые ѿного конецъ достѣпитиса можетъ (Дзід., прадм.); Алегандеръ тотъ листъ прочитавшы, и велми рознѣвалса, и рекъ ѿ горе тымъ людемъ которіе мѣдрихъ людей рады не слѣхають (Алекс. 1697, 126); люди убогие (бѣдные) — беднякі. о землѣнехъ которыи на воинѣ идѣть а убогимъ людемъ во своеи земли шкоды чинѣтъ (Вісл., 76); таковыми покутными корчѣмами не одьно шкода его милости господарю, але и речы посьполитой дорогость въ живности и зънищен[ь]е убогихъ людей (КПД, 587, 1557); было жалосно и страшно гледѣти и выповедити ѣздыханъ и плачу людеѣ ѣбогихъ пашниковъ немаетныхъ (Барк., 164); Зачимъ найбеспечнѣйшій и найпевнѣйшій скарбъ той естъ, который въ рѣкахъ людей бѣдныхъ, оубогихъ, сирѣтъ, вдовъ и вѣзневъ закопыванъ бываетъ (Ст. бр., 146—15). Параўн. люде ѣ 1 знач., людие ѣ 1 знач.

2. Народ; племя; жыхары (насельніцтва) якой-н. мясцовасці ці горада. дары ... пастоухъ ѿдинъ зъ людей ихъ же тамъ бадвыны зовоутъ. по той поустыни ис стады своими зъ места на мѣсто ходѣ знашолъ (Валх., 606); онѣжъ ... самъ посадъ пожже. и люди многи полони (Увар., 96); куничъникъ Жомоитскій, выбираючи п[е]н[е]зи куничъные отъ приставовъ земли Жомоитское, великую ѿбѣжливость приставомъ и людемъ чинитъ

(КПД, 206, 1551); Тогда собрались переднеишие оферовники и 8чонные и старшие люди в^с дворъ переднеишого оферовника называючого канѣфа (Цяп., 37); Подъ ссिमомъ близко приплыи, книжкѣ дрѣкованую с тымъ титоуломъ, соборъ берестейскіи пѣстиль хтось межи люди (Апакр., 4); люди мѣстца оного повѣдали мнѣ, же там николи не седѣла вшетечница (Біблія, 88); допѣстия гдѣ бгѣ первое выгране вениаминовымъ людемъ (Бельск., 76); люди оного мѣста зо всѣхъ сторонъ браны позамыкали (Алекс., 106). *♦ Люди сторонние (чужие) — людзі не з даденой мясцовасці, чужыя людзі.* не имать быти вѣрено ни одно слово чужимъ людемъ. бо и от насъ взяли многіе пѣнази а оплавитые. а не тако говорили какъ есмо ихъ наоучили (Пак. Хр., 36); іосепъ с марією позно 8же смеркаючисе пришол. да иже позно бы да вси мѣстца и подворья оуже были занаты. а людемъ стороннихъ и госте [так!] полны (Валх., 44); *а* не хотечи тое земли чужимъ людемъ заставляти, обѣсылалъ есми Микола^а, шгобы онъ тую землю 8 мене закѣпилъ (КСД, 35, 1510); люди египетскіи — *егіпціане*. купилъ теды іосифъ всю землю египетскую: ... и поддалъ ей фараонову, и вси люди египетскіи ажъ до остатнихъ границъ (Біблія, 101); люди жидовскіи (и зраилевые) — *яўрэі*. оуслышавши то пилат замоутилсе велми да ни ел ани пил сам ани жона его оного *днѣ*. и иные многіе з людемъ жидовскихъ (Пак. Хр., 22—226); егдаже сѣ боудетъ христианство множити. тогда ваши люди жидовскіи боудутъ гинѣти (Сівіла, 4); *окрестилъ 8бо Петръ и иншии Апостолы на днѣ съшества сего дѣхѣ отъ людемъ ижевыхъ три тисечи* (Будны, 6); люди народу Литовского — *жыхары Вялікага княства Літоўскага*. тые староства и державы и лѣсничества до нихъ належаые въ держанье и въ заведение абы были даваны людемъ народу Литовского, у великомъ князствѣ Литовскомъ добрѣ осклымъ (АЗР, IV, 2, 1588); люди народу руского — *беларусы*. за донесене намъ прохѣ од становъ многихъ а на чолумбите мешанъ места нашего берестейского людемъ народѣ руского (Дыяр., 1546); люди восточные — *праваслаўныя*. добре же згодѣ сѣхъ оу милуватъ рачиши, и людемъ восточныхъ и москвѣ (Дыяр., 168); люди усточные — *жыхары краіны Усходу*. вѣра ... межи оушихъ людемъ оусточныхъ множиласе и процвѣтала (Валх., 686). *Параун. люде у 2 знач.*

3. *Падданыя; феодальна-залежныя асобы; прыгонныя сяляне; слуги, челядь.* въ церковь святого Іоана и въ нашъ монастырь,

и въ села и въ люди святого Іоана не вступатися никому (АЗР, I, 28, 1399); князь великій Витовтъ тогдыжъ еще подавалъ люди-сусѣды тому ихъ дѣду Крупосову (АЮЗР, I, 15, 1444); монсеи посланъ былъ отъ бга до египта а чинилъ дивы многіе которые емоу богъ оучинити оуказалъ. передъ фараономъ и его людьми (Пак. Хр., 20); *а* поималъ слугу его, на имя *панчика*, который зъ господинею тое корчмы Пашковою и зъ людьми побилъ мои слуги и кони побрали (КСД, 292, 1516); вряды пограничныя людемъ, зъ годности дознанымъ и заслуженымъ, были даваны (КПД, 167, 1551); дворъ зъ будованьемъ, зъ гумномъ, местечкомъ, бояры, людьми, ктруппы и зо всимъ ... сыну своему подала и поступила (АВК, XXXVI, 265, 1582); *изысдыти* вси люди твои тыи до мене и поклонятъ ми сѣ мовечи: *высди* ты и вес людѣ тобѣ подданы^с (Біблія, 120); тое имѣнье, яко се само въ собѣ маеть, зъ людьми, зъ бояры ... записатьъ двумъ сыномъ моимъ (АВК, XII, 542, 1612). *♦ Люди боярские, владычные, подарские, землянские, королевские, панские и инши.* — *падданыя, якія знаходзіліся пад феадальнай залежнасцю ў розных асоб.* вси люди владычни и игуменныи и тежъ чернецкіи и поповскіе ... мають того права Майдеборского во всихъ речахъ быти послушни (КЗ, 702, 1498); люди тамъ въ мѣстѣ нашомъ Киевскомъ мѣшкають, бискупыи, и митрополичьи, и воеводиныи, и архимандричьи, и князскіи, и панскіи, и землянскіи, и Милославчане и иншии прихожіи люди (АЗР, I, 355, 1503); тыи люди господарскіи подали семъ светковъ (КСД, 77, 1514); яко на людей королевскихъ, тако и на бискуплихъ, и на митрополичихъ и на владычныхъ (АЗР, II, 205, 1529); Тежъ на боярскіе люди и на мѣщанскіе сябры дѣцкихъ намъ и на мѣстникомъ нашимъ не давати (АЗР, III, 16, 1547); землянскіе люди ... мають платити зъ службы по шести грошей (КПД, 595, 1558); Андреянъ Зердицкіи и зъ иншими слугами ... владычныхъ людей побилъ и помордовалъ (АВК, VI, 28, 1589); люди вольные (похожи и) — *асабіста вольныя сяляне, якія мелі права пры вызначаных умовах пакінуць зямлю ўладальніка і перайсці на іншае месца.* которыхъ мѣсть вышли добровольно: ино тымъ людемъ вольнымъ воля, гдѣ хотять гуть живутъ (АЗР, I, 65, 1449); мы люди вольныи, похожи, мешкали есмо за нимъ добровольне, и пошли есмо отъ него прочъ и заложилися за пана Юрья (КСД, 245, 1515); мы есмо люди господарские похожие, а не есть

есмо жадные ихъ невольницы (АВК, XVII, 101, 1540); жебы вы службу военную служили и почты зъ именей своихъ выправовали по тому, яко Полочане выправують, кладучы похожихъ людей двухъ дымовъ за одного отчыznego человека (КПД, 294, 1559); о записехъ люде^с простыхъ волныхъ похожихъ и на аренды даныхъ (Ст. 1588, 313); другое имене мое той же малжонце мосей записую ... з людми отчычами и с похожими (АВК, XXXII, 234, 1596); люди волостные — *жыхары воласці; сяляне*. жаловали отцу нашему, королю его милости, вси мѣщане Полоцкіе, и дворяне городскіе, и вси волостные люди (АЗР, I, 171, 1497); которую жъ мѣзевъ люди волостныи завжды на господаря его милость до Вильна ... подлѣ ихъ давного обычаю дають (КСД, 118, 1514); жаловали нам мѣжи витебскіе ... со всими иными потѣжники своими мещанъ и люде^с волостныхъ (КВЗС, 169, 1540); розказалъ кликати на торгахъ и по селамъ при церквахъ, жебы козаки пешіе и люди волостные которые бы хотели за п[е]н[е]зи наши у войско ити, до рейстру писати (КПД, 750, 1563); где бы подданные наши гдѣрские мещане, албо люди волостные, албо слѣги бояре ... шляхтича и когоже кольвекъ иного на дорозе розбили (Ст. 1588, 431); пан Белский ... за неробене ... шестидесят волок людей волостных, деветдевят местских, в немалую суму пензей уналъ (АВК, XXXII, 133, 1596); люди данные — *даннікі*. людей данныхъ, извѣчныхъ, селянскихъ, невольныхъ, которѣ колпн плоти были, а любо достойности не пріймемъ, а ни урядникомъ нашимъ приняти не перепустимъ (АЗР, I, 76, 1457); которые люди его даннии здана на костель данъ медовѣю дають (КСД, 370, 1516); господарь его милость со всихъ своихъ людей, тяглыхъ и путныхъ и данныхъ, тотъ платъ потому жъ маеть казати выбирати, зъ кождоѣ службы по 11 грошей и по полтретя пѣнзя (АЗР, II, 204, 1529); естли бы колко брати албо ѹчастниковъ держали одно имене себриное люди тяглые або данные (Ст. 1566, 596); панъ Миколай Яновичъ Кгинтовъ ... самые имѣнья, зъ будованьемъ дворнымъ и гуменнымъ, зъ бояры путными и зъ людми тяглыми и данными ... во власность свою взялъ (АВК, VII, 483, 1599); обрубъ Матейки ... зъ людми путными и данными и тяглыми ... даемъ и дали есмо церкви Божой пречистой (АВК, I, 48, 1614); люди долные — *сяляне, якія сумесна апрацоувалі адзін участак зямлі*. в которомъ селцы мешкали чотыры чловеки домами, подданные замковые, люди

долные, именемъ Овсеевъ Карповичъ (ИЮМ, XXI, 434, 1625); люди коронные — *жыхары польскай дзяржавы*. светополкъ ... собрался потаемне з во^сском, ѹдарил на лешка, где помордовал много люде^с коронныхъ которые сѣ были зѣхали на сѣмъ (Хр. польск., 96—10); люди костелные (монастырские, церковные) — *падданыя, якія знаходзіліся пад феадальнай залежнасцю і ўладай царквы*. тыхъ людей монастырскихъ нашимъ намѣстникомъ и тивуномъ и всимъ нашимъ заказникомъ не судить (АЗР, I, 57—58, 1443); приказуемъ тобѣ абы еси отнѣ з людеи его монастырскихъ ... ни от которыхъ речеи мыта не брал (СДГМ, 2, к. 1511); некоторые люди костельные съ тыхъ люде^с Ганевичскихъ выступъ вчинили, и съ права выданы были брату митропольему и ему, и они тыхъ люде^с посадили на границы (КСД, 882, 1516); тому Гришку и Ивану отъ того архимандрита и людей монастырскихъ Щербовичовъ кривда видела (АВК, XVII, 354, 1541); съ тое сеножати мене попа и людей нашихъ церковныхъ, трехъ человека, прочъ согнали (АВК, XVII, 398, 1555); люди купецкие (торговые) — *купцы*. на тыхъ полѣхъ и сѣножатехъ не мають торговыхъ людей, а ни ремесленныхъ за собою садити (АЗР, III, 17, 1547); домъ гостинный, для людей пріѣзжихъ купецкихъ збудованый (АЗР, III, 205, 1577); помененные мѣщане ... купили были хмѣлю возовъ два, и яко люди купецкіе, ѣхали были там же (АВК, VI.89, 1589); мы вси, люди купецкіе ... которые се одно куплею бавимо, чинемо, вядомо симъ нашимъ писанемъ (ИЮМ, VIII, 229, 1596); Зима была велми суха людемъ купецкимъ велми шкодила (Барк., 1686); люди люзные (лезные) — *людзі безпастаяннай аселасці і працы; падзёнішчыкі*. ижъ бы люди люзные безъ службы певное въ местахъ не перемешкивали, того врадъ пилне догледати маеть (КПД, 360, 1565); Также люди лезные, то есть, гольтяи, мужчизны и невѣсты, которые на службу дорочную не наймуются (АЗР, III, 193, 1576); Сами ... людей лезныхъ, своевольниковъ бунтовниковъ, зневажителейъ зверхности нашею господарское ... ховаете (АСД, II, 17, 1601); яко тые люди лезные выклетые удають (АЮЗР, II, 62, 1610); за позвом о неслушное в року тисеча шестсотъ петдесят осмомъ з немалою громадою людей люзныхъ служалыхъ (АВК, XXXIV, 247, 1662); люди местские (местского стану) — *жыхары горада, гараджане*. со всихъ людеи мѣстскихъ и сѣлскихъ выбравши в скарбъ наш отдал (СДГМ, 8, 1522); умо-

пованный паней воеводиной ... жаловаль ... на всихъ инъшыхъ
вобещъ яко рыцерьского, шляхетского, такъ и местьского
стану людемъ, заживаючыхъ веры и набоженъства Саского
(АВК, XX, 61, 1591); кѣ томѣ тежъ людеѣ было многъ такъ
мѣстскихъ и селскихъ, *яко и шляхты* (Стрыйк., 4606); *люди*
невольные (непохожие, пригонные) — сяляне,
якія знаходзіліся ў поўнай асабістай і феодалнай залежнасці ад
уладальніка і не мелі права пакідаць зямлю, якую апрацоўвалі.
людей данныхъ, извъчныхъ, селянятихъ, невольныхъ, котороѣ
коли плоти были, а любо достойности не пріймемъ а ни
урядникомъ нашимъ пріяти не перепустимъ (АЗР, I, 76,
1457); жаловали намъ люди пригонныи Полоцкого повета
(КСД, 574, 1507); имъ людей ... невольныхъ, ничиихъ не
пріймати (Арх. ЮЗР, V-1, 31, 1509); есть они люди мои
отчизныи, непохожи, тяглыи (КСД, 149, 1514); просили ес-
те его королевской милости о люди ваши отчизные и непо-
хожіе ... абы вамъ были за доводомъ вашимъ выданы (АЗР,
III, 65, 1554); списавшы меновите подланныхъ, людей непохо-
жихъ отъчычов, того села Дрегчы, в мѣстѣ и в держане ... пана
Василію Хлусовичу подал и ввезал (АВК, XXXVI, 355, 1582);
кажеш нас имати, и гнати *якъ* людей невольныхъ (Алекс. 1697,
24); *люди осадные — новазаселенные сяляне, асноўнай*
павіннасцю якіхъ быў грашовы чынш. Бояре путные ... яко люди
осадные платили, а на службу тяглую и въ подводы ходити
неповинни (АЗР, III, 72, 1557); тамъ трыста и чотырыста во-
локъ можетъ одинъ войтъ справовати, зланда где осадные лю-
ди, а не тяглые (КПД, 587, 1557); Ян Вацкый ... поступил ...
село Буцовичы ... с подданными людьми тяглыми и огородни-
ки, такъ тежъ осадными людьми, з домами, статками (АВК,
XXXVI, 10, 1582); вольно будетъ ей милости ... тотъ дворъ зъ
земляны ... бояры панцырными и путными, съ людьми осад-
ными и тяглыми ... ничего тамъ на мене и никого иншого не
заставуючи, на себе держати (АВК, VIII, 425, 1587); которые
люди осадные суть межн ними, тые на работу не повинни,
одно мають платити зъ волоки по две копѣ грошей (АВК, XIV,
441, 1592); *люди пограничные (украинные) — насельніцтва, яке живе ў прыгранічнихъ*
раёнах. А пойдуть, брате, Татарове на наши украинные мѣста,
и княземъ нашимъ и воеводамъ нашимъ, украиннымъ лю-
демъ, сославъся, да боронитися имъ обоимъ съ одного (АЗР,
I, 63, 1449); изъ твоее земли княземъ нашимъ и людемъ

въкраиннымъ многіе кривды деются въ татбахъ и розбоехъ
(КЗ, 444, 1486); немалую школу в маестности своей от людей
пограничныхъ московскихъ онъ себе прінялъ (ИЮМ, XXVIII,
115—116, 1563); абы за его отволокою сила непрятельская с
пограничныхъ людей што далей то болшей на кождый ден не
приростала (Атыла, 188); мы тежъ, маючи ласкавый възглядъ
на нихъ, яко на люди украинные (ИЮМ, VIII, 276, 1606); *люди*
подводные (путные) — падданыя, на якіхъ ляжаў
абавязак настаўляць падводы і выезджаць на месцы. господарь
его милость со всихъ своихъ людей, тяглыхъ и путныхъ и дан-
ныхъ, тотъ платъ потомужъ маеть казати выбирати, зъ каждоѣ
службы по 11 грошей (АЗР, II, 204, 1529); жаловали намъ лю-
ди господарскии витебские подводные на ^{сма} карпъ
десятъникъ а нашъко боборика (КВЗС, 866—87, 1539); хто бы
кольвекъ ... деръжалъ ... люди подводные, тотъ кождый маеть
отъ кождое службы подъводное давати до вряду ... по шестей
грошей на годъ (КПД, 219, 1551); мають се таковые жыдове и
бесѣрмане на высльгахъ своихъ противъ хрестіанскихъ людеѣ
яко путныхъ такъ и тяглыхъ заховати абы ихъ кѣ подачкамъ и
слѣжбамъ незвыклымъ не приневоляли (Ст. 1588, 492); обрубъ
Матейки зо всимъ ... зъ людьми путными и данними и тяглы-
ми ... даемъ и дали есмо церкви Божой пречистой (АВК, I, 48,
1614); которымъ то декретомъ на онъ часъ его крская млеть
онихъ путныхъ людей ... менованому прадялу ихъ млстей па-
новъ Лодять ... присудилъ (ИЮМ, XXIII, 337, 1623); *люди*
прихожие (захожие) — асабіста вольные сяляне, якія
прыбылі аднекуль, аселі на зямлі ўладальніка і мелі права пры
вызначаныхъ умовахъ пакінуць яе. сто и двадцать челоѣковъ дво-
ровъ посадити прихожими людьми, Москвичи и Тферичи, а не
нашими людьми (АЗР, I, 167, 1497); князю Ивану люди у въ
Овдеевичяхъ достали се: Степашко а Микула Лукьяновичи ...
и инные люди захожіе въ его части (АВК, XIII, 14, 1508); мы
люди вольные, прихожи, мѣшкаемъ за нимъ добровольне на
купленіне своей (КСД, 149, 1514); заставил ... дворецъ Буцо-
вичы ... з людьми отчизными и прихожими (АВК, XXXVI, 16,
1582); о слугахъ приказныхъ и людяхъ прихожихъ которые
от пановъ своихъ ѣтекаютъ (Ст. 1588, 495); записую именье
мое ойчыстое ... зъ людьми ... такъ отчизными, яко и прихо-
жими (АВК, XX, 86, 1593); давши ... волности людемъ прихо-
жимъ на годъ петнадцать седети (Барк., 156); *люди реме-*
сные (ремесленные, реместные) — рамеснікі. О

головщины и навезки ремесных людей (Ст. 1529, 88); вси мещане и люди ремесътныи мають повинность и послушность (СДГВ, 65, 1539); на тыхъ полѣхъ и сѣножатехъ не мають торговыхъ людей, а ни ремесленыхъ за собою садити (АЗР, III, 17, 1547); досмотрели, штобы была ровность ... у продавню живности и всякихъ речей отъ людей ремесныхъ абы былъ шацунокъ установленъ (КПД, 241, 1554); ѿ головщинахъ ремесныхъ люде^с (Ст. 1588, 488); Людей ремесленыхъ, золотаровъ, кравцовъ, слѣсаровъ, ковалевъ ... и иншихъ всякихъ ремеслениковъ отъ работы замковой вольными чинимъ (АЗР, IV, 169, 1597); люди сельские — сяляне. мають садити людей сельскихъ, которые бы тамъ хлѣбъ робили (АЗР, II, 88, 1511); на тыхъ полѣхъ и сѣножатехъ ... мають садити людей сельскихъ, которые бы тамъ хлѣбъ пахали (АЗР, III, 17, 1547); За наше оуже памяти 8 Нѣмецкихъ сторонахъ до колки десять тисечи людей сельскихъ ѿбито, иже были встали противу господаромъ своимъ (Будны, 716); тогожъ часъ врьдъ замѣкъъ або двора нашего маеть ѿбослати всихъ мещан люде^с сельскихъ ... и ѿпыт вчинити разъ и два (Ст. 1588, 420); ѿвса купили отъ розныхъ людей селскихъ мерокъ двадцать (ИЮМ, V, 77, 1688); люди тяглые — сяляне, асноунай павіннацю якѣхъ была цяглавая служба. князь великий Витовтъ еще дѣду ихъ дань отпустилъ, а никоторого дѣла съ тяглыми людьми посполу имъ не тягнути (АЮЗР, I, 16, 1444); жаловали намъ люди тяглые (АЗР, I, 150, 1495); онъ держитъ ... слѣги пѣтныи и люди тяглыи (КВЗС, 46, 1538); Робота тяглымъ людемъ съ кождое волоки по два дни на неделю, а толоки чотыре лете (КПД, 551, 1557); Ѹставуемъ и хочем мети абы вси посполитые люди тяглые ... ѿд встакое сторожи и лововъ и ѿт иншихъ работъ вынаты были (Ст. 1566, 346); дворъ ... зъ людьми тяглыми отчизными; зъ бояры и зъ ихъ домами и всякими маентностями (АВК, XIV, 455, 1593); жаловали намъ тые жъ Витьбляне, што жъ дей ты ... кажешъ дей имъ посошину нашу посполь съ тяглыми людьми и кунцы свадебные платити (ИЮМ, II, 231, 1630); люди цыншовые — сяляне, асноунай формай павіннасці якѣхъ быу грашовы аброк, чыни. дядько мой и з жоною своею ... отписали мне ... именья свои Шавкоты ... з людьми тяглыми и цыншовыми (АВК, XXI, 121, 1556—1557); бояр паньцерныхъ и путныхъ, з людей цыншовыхъ и тяглыхъ ... выбили и ку ужыванью и держанью своему прывернули (АВК, XXXVI, 30, 1582); мает тая прере-

чная малжонка моя туу половицу тыхъ именей моихъ звышъ помененыхъ держати, з будованемъ дворнымъ ... з людьми цыншовыми и тяглыми (АВК, XXXII, 163, 1596); люди ясачные — падданыя, якія плацілі ясак. А на войну ясачнымъ людемъ не ходити (АЗР, I, 146, 1494); въ томъ его имении люди были ясачныи (КЗ, 542, 1494); на люди робити — працаваць на найму. та тежъ мѣсто ѿт мѣста переходячи а долъ ѿт лому ѿбходячи на люди роблю (Біблія, 80); по людемъ кормитися — працаваць у каго-н. за харчы. вжо тому четвертый годъ идетъ, яко она за тымъ его розлученьемъ по людемъ ся кормить (АЗР, III, 2, 1545). Параўн. люде ў 3 знач.

4. Ніжэйшае саслоўе насельніцтва, просты народ. оуси короли бискупы и паны и вси люди в одность велѣли созвати (Валх., 66); ѿт кѣжати и панов и ѿт розмаитыхъ людси соут оу великои чти (Там жа, 77). Ѧ Люди посполитые (простые, стану простого, черные) — людзі, якія належалі да непрывілеяванага класа, саслоўя, просты народ; гарадская бедната, рамеснікі. Смотрѣли есмо съ паны радою нашою боярь Полоцкихъ зъ мѣшаны и съ городскими дворяны и съ черными людьми и со всимъ посполствомъ (АЗР, I, 72, 1456); здоумали Смолняне черныи люди коузнеци кожомѣки шевники мѣсники котелники пана Андреа совласти силою з города. а целование перестоупали (Увар., 107—108); проборщъ собравшиися съ посполитыми людьми и съ тымъ пушкаремъ и зъ дѣлы хотель того ѿтца еперала забити (КСД, 124, 1514); старосты, державцы и ихъ намѣстники звыкли завжды давати вамъ вижами людей простыхъ, вѣры негодныхъ, то естъ, мѣщанъ, мужиковъ тяглыхъ, а частокротъ и холопью невольную (АЗР, III, 8, 1547); таковы^с здраца ... на соме тымъ же правомъ маеть быти сѣжонъ, ѿкромъ народу люде^с стану простого (Ст. 1588, 8); то чинят аж до дѣла илии стог, люди простые не вѣдаючи ѿткул то^с ѿбыча^с Ѹросль (Стрыйк., 433); всѣ ... в вонтпливост людемъ простымъ вѣрѣ правдивѣю и церковь всходною подають (Дыяр., 1606). Параўн. люде ў 4 знач.

5. Сведкі. Гдѣ колі дѣвка, а любо жонька, а любо вдова ... бѣдет оусилована, и она крикомъ и плачомъ освѣтчи свое оусилованіе а повала а знамена не знадѣны [так!] бѣдѣть. а люди то пере [так!] сѣдомъ визнають которыми она светчена. тогды тот имееъ казненъ подлѣгъ вины (Вісл., 36); мы спытали Степка: маешь ли ты на то люди, передъ кимъ онъ тебѣ билъ на твоей сеножати? И онъ передъ нами подалъ светка

слѣдѣ богарина господарьского Адама Ковлѣвича (КСД, 21, 1510); мы спытали Кончавыхъ людей: шлѣтся ль вы на тыи люди, чиль не шлется? И тани рекли: не знаемъ ихъ, и не шлемся на нихъ (Там же, 57).

6. *Воіны, войска.* затымъ Польскіи король Казимиръ Локотковичъ, што ихъ брѣты Корыатович, на Подольской земли а люди моужны, и онъ прислалъ ко кнѣзю Костанѣтиноу клеитовныи листы (Увар., 100); умыслили есѣмо замѣки наши тамошніи людѣми посилити, для чого жъ приказуемъ вамъ, ажъ бы есте конѣно, збройно ... на службу нашу до оное земли ехати готовили ся (КПД, 652, 1563); Потомъ отпращено ротѣ двѣ, пана Баркулаба и пана Баки ... и панъ гетманъ дворный зъ людѣми передовыми (АЗР, III, 133, 1564); возмеш град своими людѣми, и все мое панство тобѣ будет (Бава, 130); там велике воѣско было московское же ажъ тѣхъ же ноци Филопъ ѣхалъ люди нашихъ сила погинуло (Еўл., 29); ѣмерло в томъ воевалю людиѣ двѣсти и ѣсѣмъ (Алекс., 416); видано ... рѣшане тарчѣ, и множество людиѣ в прилѣпѣхъ, з добытыми мечми (Кн. Мак., 52); кгдашане три баты добріе ѣсадивши людѣми и стрѣлою мѣста водою выслали, абы нашихъ поразити могли здрадою (Хр. польск., 23). Ѧ Люди валечныи (збройныи, ратныи, рѣцѣрскіи) — *людзі ваенныи, воіны.* люди ратныи ѣтступили ѣт кнѣзѣмъ скиргайла (Віл., 441); замок кѣносѣвъ взяли и выбравши его спалили, людиѣ рицѣрскихъ постѣкли жоны и дѣтѣи в неволю забрали (Стрыйк., 533); до тебе з великостю валечныхъ людиѣ се поспешимы а велики скоро притягнемы (Алекс., 96); Тыи слышачи трескане людиѣ збройныхъ вzywали до александра (Там же, 206); зосталося тамъ немного боярѣ и съ ними только ратныи люди Сѣверскихъ городовъ, стрѣлцы, козаки и чорныи люди (АЗР, IV, 280, 1608); люди неприѣтѣльскіи — варожыи воіны. Кто бы тежѣ люди неприѣтѣльскіи в панство нашо великое кнѣзство литовское здралливѣ привелѣ (Ст. 1588, 3); люди пенѣжныи — *наѣмная войска.* безъ помочы прибылыхъ людей пенѣжныхъ мѣли которую оборону сами собою чинити (КПД, 4, 1538); для прибылыхъ людей пѣняжныхъ поступили есте податокъ съ подданныхъ вашихъ людей тяглыхъ (АЗР, III, 59, 1554); кгда бы люди пенѣжные жолнѣры конныи и пешіи драби прибылыи з ышыхъ панствъ и тубылицѣ ку погребѣ нашо земскоѣ того панства ншоѣ тѣгнули ... шкоды нѣкоторое не маюти чинити (Ст. 1566, 256); Того жѣ рокѣ Татарове приходи-

ли ѣ Литву, которые суть побиты ѣт жолѣперѣ пѣнежныхъ людей: надъ которыми былѣ гетманомъ князь Иванъ Дубровицкѣи (Рач., 351); таковыи люди пенѣжныи ротмистры и ихъ товариши ѣсобами своими тыи што за пенѣзи наши гѣдрѣские служити бѣдѣти в гудѣ нашоѣ пенѣжномъ ... становитесе ... подъ хорѣговью поветовою повинни бѣдѣти (Ст. 1588, 61); люди и прибылыи — *чужаземныи наѣмныи воіны.* естѣ ли нынѣ у великого князя прибылыи люди жолѣбри, и колко въ которомъ городѣ (АЗР, I, 241, 1501—1503); з маѣтностей своихъ поступаете на прибылыи люди податокъ съ подданныхъ вашихъ (КПД, 273, 1559); арыкѣ ѣ чужоземскіи прибылыи люди тако ся заховати маюти въ тягненю (Ст. 1566, 25); люди прибылыи тако тежѣ и тутошніи жолѣнеры не маюти иншими дорогами и до инѣшого мѣстѣца тягнути и на лежахъ се раскладати, ѣдно тамъ гдѣ мы ... ознѣимѣ (Ст. 1588, 61); люди и служѣбныи — *сяляне, асноўнай павіннасцю якіхъ было несці ваенную службу.* дали и записали дворѣ Костевскѣи ... з боярскими землями и з сѣлы, и з служѣбными людѣми, и съ коланѣнными. т. е. тяглыми (КЗ, 827—828, 1502); тыхъ пѣнязей ни на жадныи инѣшыи потребы и ни на чѣй расказъ не выдавали, адно на посполитую оборону земскую, на люди служѣбныи (АЗР, III, 7, 1547); людѣмъ тежѣ служѣбнымъ всѣмъ ближей ку украинѣ збирати ся велѣли (КПД, 741, 1563); тымъ сѣдомъ головнымъ и часомъ ихъ назначенымъ сеимъ ани воина таковаа котораа съ не посполитымъ всеи рѣчи посполитои рѣшенѣмъ але за пенѣзи людѣми слѣжебными ѣтпращовати бѣдетъ ничого шкодити и переказывати не маѣт (Трыб., 10); Кгда бы хто с подданныхъ нашихъ такоѣ кольвѣкъ стану менуючи-се людѣми служѣбными жолѣнерѣми безъ листовъ нашихъ ... на лежѣ се гдѣ ... положить (Ст. 1588, 63). *Параўн.* люди ѣ 5 знач.

7. *Веруючыи; хрысціяне.* молоко панны маріи оу многихъ цѣрквахъ людѣмъ оуказѣють. а перѣкримѣе его вездѣ розносаѣт (Валх., 58); Тои единыи, сынѣ божіи сыи, извѣстно люди своѣмъ спасаѣти ѣт грѣховъ ихъ (Будны, 120); такѣ люди горѣ ѣтнесѣтѣ, и звѣтажцами налѣ дѣаволомъ зостанѣтѣ (Мак., 24). Ѧ Люди веры грѣцкои (набоженства грѣцкого, рѣлен грѣческой, православныи) — *праваслаўныи; асобы, якія визнаюць праваслаўе.* Апокрисисъ албо ѣтповѣдъ на книжкы о съборѣ берестейскомъ. именемъ людѣи, старожитной рѣлѣи грѣческой черезъ христофора филѣлета врихлѣ дана (Анакр., 1); мы грѣцкоѣ набоженства

люди в^с набоженстве нашимъ преслѣдовани бываемъ (Там жа, 26); немашь в^с набоженствѣ належномъ ведлугъ с^смненна православныхъ люде^с волности (Дыяр., 160); добра церкви грецкой належачи, то^с же вѣры грецкой людемъ подаваны быти мают (Там жа, 1706); люди веры хрестіянское (н а р о д у х р е с т і я н с к о г о) — хрысціяне. вриды которые земские волные ~~яко~~ суть достоенства кашталланства не маюють даваны одню людемъ веры хрестіанъское (Ст. 1566, 26); слугъ въ домехъ своихъ, людей народу хрестіянского, ховати не мають ... и хрестіянского народу людей ... обрезать не мають (КПД, 480, 1568); лю д и д у х о в н ы е — *духавенства, служыцелі рэлігійнага культу*. тые три короли велебне оусимъ королемъ княжатою и паномъ бискоупомъ и капланомъ и оусимъ людемъ ~~дх~~овнымъ и свецкимъ фома патріархъ а попа ~~ана~~ ихъ двоу радителю вечне оуставили (Валх., 67); лю д и з а к о н н ы е — *манахі*. в^с Египтѣ монастыры закладывать и законныхъ людей не малые згромажен~~а~~ почали с~~а~~ збират (Варл., 46); лю д и н а б о ж н ы е (п о б о ж н ы е) — *людзі, якія вераць у бога і выконваюць усе рэлігійныя абрады*. володымеръ ... хрестіанская вѣра, в сердце ~~ш~~поила однак же не мѣл таковыхъ люде^с набожныхъ которые бы до ск^стк^с вели, для того и занедбал (Стрыйк., 449); им^с Гсдьмовил^с: Вы естесте Соль земли. Землею ~~дши~~ побожныхъ Людей называючи (Мак., 6); Кроль ... преложонимъ и справцомъ своимъ розказывал^с, абы м^сками и квалтовнымъ морьдерствомъ людей побожныхъ г^сбили (Варл., 66 — 7); лю д и н е з б о ж н ы е (н е ч е с т и в ы е) — *бязбожнікі*. Для чего прикладываешъ творца небу и земли; ~~отказъ~~. Абы есмо з незбожными людьми не розумѣли, которіи не вѣрують абы богъ свѣтъ створилъ (Будны, 116); Хотяжъ бѣси и ~~неч~~тивіи люди божимъ ~~дх~~омъ не вѣдута, да ведже пред~~а~~ ихъ в^с руцѣхъ своеи ~~яко~~ на оуздѣхъ держитъ (Там жа, 118); затрилъ много царей, вытрачаючи з мѣст^с иудейскихъ люде^с незбожныхъ (Кн. Мак., 54); лю д и п р а в е д н ы е — *асобы, якія не парушаюць правіл рэлігійнай маралі*. предъкладаетъ намъ послѣдніе речи праведныхъ людей, и хвалит~~а~~ иже имат^с ~~отца~~ бога (Скар. ПБ, 5); лю д и п р а в о в е р н ы е — *асобы, якія строга вераць у догмы прынятай рэлігіі*. Здарже то добротливый ~~Гди~~ Бже нашъ для чести и хвалы имени твоего ~~сего~~, а для д^сховной оутѣхи тескливого срдца з смерти честного и ~~сего~~ сего м^сжа засм^сченыхъ Правовѣрныхъ людій сихъ (Сматр., 52); силы зас в людехъ пра-

вовѣрныхъ з^стлѣли и барзо знемошнѣли (Дыяр., 156); лю д и с в е т с к и е — *міране*. коли ихъ законници идоутъ албо тежъ и люди свецке оусегда поють пѣснь ~~о~~ трехъ королехъ блгслвленных (Валх., 806); то до свѣтскихъ люде^с барзеи принадлежит (Зб. 261, 79); Потисъ ... хотащи выривати пожитки з р^ск^с свѣтскихъ люде^с, неналежномъ и в набоженствѣ собѣхъ незвычайномъ пастыреви именемъ всеи Россіи безрозс^смне кламливе ~~оддали~~ послушенство (Дыяр., 171). *Параун*. людие ~~у~~ 2 знач.

8. Муж і жонка, сямейная пара. Розводъ есть межъ людьми, какъ м^сжеве ест глава а жоны имъ подданы (Вісл., 33).

Людие, лудие наз. 1. *Тое, што і люди ~~у~~ 1 знач.* видѣша многие людие ~~о~~вогда столпъ ~~огненъ~~ (Чэция, 2466—247); вси лудие кланалися пред^с нимъ (Скар. КБ, 76); такъ воидоутъ людие (Сівіла, 7); Писмо ~~сто~~е не только тое честію зовѣтъ што людие посполите зовуть (Будны, 496); писмо ст мовитъ с^сдлоша людие ~~исти~~ и пити, и восташа играти (Зб. 261, 936).

2. *Тое, што і люди ~~у~~ 7 знач.* праздники Богъ поставилъ, то есть, абы былъ ~~о~~причинный ~~днь~~, которого бы с~~а~~ людие ко слуханью слова божіею с^схажали (Будны, 41); по Сакраментахъ Нового Зако^сн^с, ид^ст^с людие до ~~Нба~~, былебы не были в^с грѣх^с (Зб. вып., 26—3). 0 лю д и е м и р с к и и — *міране*. мирстїи людие, величїи и малые, архіереомъ и ереомъ мають повиноватися (АСД, VI, 11, 1511).

Людишки наз., *пагардліва-памяни*. *ад* люди ~~у~~ 4 знач. въ Бѣломъ-городѣ на Кулишкахъ людишки чорные безъ причинны на людей нашихъ ударили ... и на посланцовъ боярскихъ лаяли (АЗР, IV, 485, 1615).

Людки наз., *памяни*. *ад* люди ~~у~~ 1 знач. теперь приказуемъ вамъ, абысь-те тымъ людкамъ церковнымъ кривдъ не дѣлали (АСД, XI, 3, 1545).

Людникъ наз. *Сведка*. поставили есмо тые люди передъ собою и передъ божры Исака да Кузму, а при томъ были немци ваши Гарасимъ да Кгранъ. И людники выговорили, што же П~~ан~~телеи нальс~~а~~ Петру за добрые селедьци (ПГ, I, 122, да 1412); ино и нинѣ пытали есмо тыхъ людъниковъ исака да кузму (Там жа, 123, 1412—1422).

Людничество наз. *Сведчанне, наказанне*. сабл~~а~~ и меч и стрела остра~~а~~ ч~~акъ~~ люд~~а~~и на др^сга своего людничествомъ криведнымъ (Зб. 262, 106). *Параун*. людованье.

Людность наз. *Тое, што і людскость.* нашли медею ходячи по берегѣ от которое сѧ выведали окрѣстенства отцовског, которое над гостями чинил велбили еи розѣм и людност (Бельск., 79).

Людный прим. *Людны, мнагалюдны.* мѣсто было людное, архиепискупомъ, кольекегѣми студентскими и купецкими гандлами велицѣ зачно и славно (Агыла, 205); Индіа краина естѣ великаѧ и люднаѧ, котораѧ далеко от Египтѣ лежитъ (Варл., 3); великое одно и барзо людное мѣсто, где бы мѣль свою королевскѣю столицѣ, назначил (Там жа, 304).

Людovanje наз. *Тое, што і людничество.* мы по тых добрых людех людovanje, Евлашка есмо оправили (ПГ, I, 169, 1447—1458).

Людский, лудский, людзкий, людзский, людцкий, людьский, люцкий, люцкий прим. 1. *Людскі, чалавечы.* Панен и панень бытность для креності их вынеты сѣтъ от збора людскаг и мѣзького абы не мелі оутіскѣ (Вісл., 12); Сказила бы всякіе речы сѣ часомъ старость, коли бы учинки людскіе ... черезъ листы не были увечнены (КЗ, 701, 1498); Людское естество двоѣкимъ закономъ бываетъ справовано (Скар. ДЗ, 16); безъ жадного припуженья и намовы люцкое, сама до доброй воли своей туо суму пенезей ... пану Ивану Федоровичу Мелешку дарую (АВК, XVIII, 426—427, 1560); Чинилъ бо Чченики свои, и мовилъ имъ. ижъ сынъ чѣвчїи, выданъ будетъ вѣ руки люцские, и забьютъ его (Цяп., 36); если вамъ идетъ ѿ спасение, которые голко сами себе пасете, а душъ людьцкихъ в порѣченью своемъ не маєте (Унія, 276—28); люди ... почали се боѧт прето иж не звыкли были слухат лудскихъ голосов ани ихѣ [так!] розѣмѣт (Алекс., 356—36); вже злост людскаѧ и пыха ажъ назбыт се вынесла (Дыяр., 156); Такии слова ... значат теж иж дѣши людский по смерти не каждая ѡсобна мешкаеть, але сѧ згромажаютъ ѧко един люд (Выкл., 21); Хотячи Гѣдъ Бѣгъ ѡткѣпити зѣ неволи шатапской народъ людскій, послалъ сѧа своего, абы сѧ сталъ чѣкомъ намъ подобнымъ (Зб. вып., 100—1006).

2. *Прыхильны, добразычлївы, добры, ласкавы, мїласцївы.* не здалосѧ намъ с тыхъ, которые сѧ до насъ ѡтзывали и горноули никого с посродкѣ себе выпихати, и догожалисмы томѣ, аза бы прїательское а людское их до себе припѣшене вонпливость албо блѣды вѣ вѣре если ѧкне мѣли, зѣ срдцѣ ихъ выпѣти могло (Апакр., 91); был людскиѣ тихиѣ скромныѣ чѣкѣ

(Зб. 261, 112); Лѣпый: Пѧкный, людзкїй, обычайный, ѡхендожный, ѡздобный (Бяр., 74); Антониѣ ... ѡдѣчы на пѣщы выхованымъ барзо сѧ людскимъ, розмовнымъ и лагоднымъ всимъ гостемъ ставил (Зб. 752, 4876).

3. *Свецкі, не рѣлїгїны.* княжата капланскаѧ и старци людскіе рекли пилатови (Пак. Хр., 196); собравши оусѧ княжата капланскаѧ и писменники людскіе пыталъ от нихъ кде бы хѣ народилсѣ (Валх., 51); менѣане ... запрѣдаючи туо воду в розныѣ дома людскіе ... ихъ милости отцомъ законникомъ ... в кляшторѣ ихъ не дають (АВК, XX, 265, 1620); рекъ исусъ Чченикомъ, коли Чзрите брыдкост на местцѣ светомъ, тогды которые сѧ в людскоѣ земли, нехаѣ Чтекаютъ на горѣ (Зб. 255, 119).

Людско присл. *Па-чалавечы, спагадлїва.* Гѣдъ росказалъ жебы не носили розги даючи знать, же не срокго, ани ѡстро але людско и ласкаве пастыри маюѣ се зѣ ѡвцами дѣховными ѡбходить (Зб. 255, 2106).

Людскость, людзкость, люцкость наз. *Чалавечнасць, спагадлївасць.* межи всеми люцкостѧми, ничего не ест такъ власного а злѣща богобонному чѣвкѣ ѧко Члитоване (Цяп., Прадм., 270); спервогѣмъ людскость албо милосердіе на зрадѣ маючи, а опослѣд окрѣпность и безчеловечіе покажетъ (Каз. Кір., 138); По ѡноѣ битве ласкѣ и людскостъ своимъ жолнѣромъ чинилъ костантинъ (Бельск., 264); Язъ твоихъ посланцовъ ... до себе припущалъ и всякую имъ людскость показывалъ, а ты все поперекъ (АЗР, IV, 500, 1618); пойдѣ прошѣ до домѣ моего, и кдѣ тѧ значне оучестѣю, и людскость покажѣ, потомъ зѣ почестю тебе ѡтпѣшѣ (Варл., 82—826); Дрѣголюбїе: Людзкость, добротливость, прїязнь (Бяр., 38—39); то панъ которыѣ в собѣ мимо илшихъ маєт тихостъ мерностъ мѣдростъ сталостъ людскостъ (Зб. 259, 2566); великаѧ то была безпечностъ людскаѧ з гѣдемъ богомъ але болшаѧ людзкостъ бѣзскаѧ з челоѣкомъ (Зб. 752, 344); мѣль в собѣ людскостъ змѣшаную з поважностью, и тваръ межи людми пристоѣне веселую (Пралог, 5906); свѣри безрозѣмнымъ великѣю кѣ сѣтымъ людскостъ, которыи в людехъ не было показѣючи (Зб. 82, 44). *Па-раун.* людность.

Людство наз. *Людзі, народ.* коли слышалъ, ижъ тѣе Долные ѡстрова полны людства, Иѡсифъ послалъ тамъ набожныхъ людей ѡбращати кѣ богу народъ (Трыст., 71); прышло великое воиско людства къ нему (Бава, 154). *Параун.* людейство.

Людский *гл.* людский

Людцы *наз., памяни.* ад люди ў 1 *знач.* Просилъ въ насъ Олександръ Ходкевичъ людцей, чотырехъ челоѣковъ, у Микуличохъ, у Каменецкой волости (АЗР, I, 58, 1444); тогда бы и тыи людцы, которые ся остави послѣ поганьства и послѣ повѣтрія, остатокъ ихъ, и тыи бы ся прочъ розышли (АЗР, II, 9—10, 1507); людцей священницы на той земли посаждать (АСД, I, 9, 1522); кгда бы дей людцы наши насъ не оратовали, тогда-бъ дей насъ на[с]мерть побии (АВК, XVII, 343, 1541); твоя милость, не обыслаючи въ томъ мене людцей моихъ у везенью ... ардуешь (АСД, I, 132, 1553).

Людщина, людщина *наз.* Від набору (?). жона моя проч з дому утекла, якож забрала з собою напервей тисѣчу белки людщины, соли белой за осмь коп гршей (АВК, XXXIX, 466, 1579); у краме моей ... белки людщины шесть сотъ (ИЮМ, XXI, 424, 1625).

Людъ *наз. зб.* 1. Ад люди ў 1 *знач.* зсталисе какъ бы обоумерши во сне без оума. а ѿ том силнага гадка была межи оусим людом на долге часы (Валх., 486); Людъ седачи въ темности, Ѹвиделъ светло великое (Цяп., 5); собравши ... такъ же людъ рѣскаго множество, с тымъ людом поехавши Стародубъ городъ московскіѣ Ѹзаль (Барк., 169—1696); сѣлъ людъ ести и пити и встали играти (Біблія, 150); Под завихвостом лежачи беспечне воевал Полшѣ, през свои загоны, люд сѣклъ и мордовал (Стрыйк., 485); Людъ ѿдвсюль збѣгалъсѣ (Мак., 249); Злаклсе Іаковъ велми, и перестрашоный роздѣлилъ люд который з нимъ былъ ... на два обоза (Хран., 496); стали роби-ти великіе корабли, якъ бы по три тисѣчи людъ с конми и з зброєю, и со всеми потребами своими вмистилисѣ (Алекс. 1697, 19). ♦ Л ю д ъ в е л и к и й (н е з л и ч о н ы й, н е м а л ы й) — мнoствa, вaліkая колькасць людзей. коли перед великим людом сѣго тела дойти не могла и она закликала рекоучи. дайте ми пристѣпити абых оувидела сѣна моего (Жыц. Ал., 99); небожчику дали знать, ижъ де панъ едетъ зъ людомъ не малымъ, хотячи тебе умыслне забити (АВК, XVII, 432, 1561); пры которых зеремьянах видялом толковищо великое, где люд немалый был (АВК, XXXVI, 353, 1582); Витовтъ княжа литовское собравшы людъ великий пошел на татары (Царств., 756); до того паствища въехали. а люд незличоныѣ вели (Алекс., 76); довѣдалисѣ наши ѿт вѣзнев же людъ великиѣ неприѣтелскиѣ тѣм же за гороу (Хр. польск., 166); ѿ тоѣ же вѣдаѣ же ест лѣпшаѣ нижели ты котораѣ противкѣ и такъ великомъ людови сама вден и вночи валчит (Зб. 107, 119); л ю д ъ м а л ы й (н е в е л и к и й) — нeвaліkая колькасць людзей. в теж часы пан

Филон Ѹбѣзпечоныѣ през ѿалшивѣ шпекги з невеликим людом припал был до смоленска а там велке воѣско было (Еул., 29); видѣчи игора з малым людом. Ѹдарили квалом великимъ на него (Стрыйк., 440); много тѣлъ ... падало, што видѣчи княжа тѣлъ подавши. з рѣкѣ неприѣтелских ледво з людом малым Ѹтеклъ (Алекс., 10); драгула воевода волоскиѣ к нему приехал. видѣчи людъ малыѣ, радил ему абы тои битвы не зводил (Хр. польск., 136).

2. *Народ, народнасць, племя.* корол еѿиѿпии з великимъ тавариством рицества ѿ троѿанског люду приехавши гневливым Ѹмыслом на валку выхав (Троя, 25); вожъ, коториѣ Ѹпасетъ людъ мой израельскій (Цяп., 3); птоломесъ ... ѿбачилъ ижъ люд и ѿзыкъ жидовскиѣ на свете быт старшиѣ (Царств., 71); мешкаючи сполечне один людъ Ѹчинимѣ (Біблія, 74); много людъ, то есть, парты, миды, а полинати, итали, бартеи, дырѣмани, и иншиѣ людъ (Алекс., 136); Моисей по обѣстѣю балвохвалства на пѣщи ѿт людъ Жиѿовского выконаного, мовил до Бга, если ѿтпѣскаешъ имъ грѣхъ ихъ, ѿтпѣсти (Каліст, I, 1536); бгѣ насѣне его, знамените розмножити зезволилъ, и людом своим власным назвалъ (Варл., 52); што единъ есть людъ и одинъ ѿзыкъ всѣмъ (Хран., 186). ♦ Л ю д ъ б о ж и й — народ, выбраны богами. Покои вам то приказѣть вам вес люд вес божи рекоуче гадки великіе и сталисе ве зборе (Пак. Хр., 316—32); люд бѣжиѣ израилскиѣ выпѣстил волно, абы ѿфѣрѣ Ѹчинили кѣ чтѣ а хвалѣ бѣже (Бельск., 43); Человѣкомъ и Царемъ, называется сѣ бгѣ и ѿтѣ: а женихомъ, снѣ и Слово его: ѿлюбеницею Црковъ бѣжа, то есть, мы хрѣстоименитый бѣжій людъ (Каліст, II, 786); Гды Егѣптѣне тажко згрѣшили, и люд бѣжій оутискали, ласкаве з ними ѿбходилъсѣ бгѣ (Мак., 44); Іероусалим, а власне Асарамелъ, блѣбславленство людъ бѣжего, або [стежка] слѣдъ обрѣзанѣ (Бяр., 281); Ваша Оныхъ Перестерегати. Ваша и людъ бѣжій ими Освѣчати. С тымъ Молитвы мое Архиерейскіе Ласкавому читателю ѿфѣрѣю (Дзід., прадм.).

3. *Зборышча людзей, натоўп.* жебы людъ зтѣрбованныѣ оуспокоити и оумитѣговати могли, зѣ ѿбоею стороною роздѣлившисѣ надвое переставали (Мак., прадм., 4).

4. *Група людзей, якія належаць да якога-н. асяроддзя або маюць пѣўны занятак.* ♦ Л ю д ъ д о с п е ш н ы й (з б р о й н ы й) — узброеныя людзі, гатовыя да бою, вайны. оу доспешном людъ честь королевскаѣ и оборонение всеи земли залежить (Вісл., 346); акгаменон ... вѣдил сторожи со всех сторон

8 многих трубах и 8 великои великості зброиног люду (Троя, 296); нехай зберет своих людеи пятнадцать тысячей доброго люду зброиног (Бава, 130); слонове ... такъ назад 8тѣкаючи, жаднымъ обычаемъ не хотѣли ку битвѣ. А коли видѣли людь зброныхъ, 8тѣкали боачисе спаритъ носов своихъ (Алекс., 25); изали ся такъ годитъ на бѣлую головѣ ... с такимъ людомъ збронымъ приходитъ (Зб. 752, 4376); лю д ѣ к о з а ц к и й — казакі, прадстаўнікі ваеннага саслоўя. Року бѣжого нароженѣ 8хъ Были козаки запорозкне неаки гетманъ наѣма Иванъ Куцкович. При немъ было людь козацкогѣ яко 8 тисечи (Барк., 166); лю д ѣ м е с т с к и й — гарадское насельніцтва. тѣрки ... зо всѣхъ сторонъ на мѣсто били и штѣрмовали, не даючи мѣстскомъ людь жадног, опочилкѣ (Бельск., 386); рицество теды александрово 8чинивши навалност, почали ихъ буритъ а мѣстски людь бачечи то ижъ не могли зноситъ великості зброныхъ, бо оное мѣстце не было з прироженѣ оборонно (Алекс., 106); лю д ѣ о т с т у п н ы й — адступнікі. згромажалъ распорошеныи, збиралъ розбѣглыи: выводилъ ихъ зъ людѣв отступныхъ, зъ земль еретицкихъ и халѣгъ Стісматицкихъ (Сматр., 39); лю д ѣ п о с п о л и т ы й (п р о с т ы й) — найніжѣйшыи слой свабоднага насельніцтва. людь простыи только тымъ мѣтину даеъ, которіи могутъ бегати, а затымъ правдивые калѣкы голодъ терпѣтъ (Будны, 916); братья збору пана кристусового ... такъ стану сенаторского и рыцерского, яко и мѣстского и иного посполитого люду певную суму пѣнезей на ялмужну светую зложили (АВК, VIII, 406, 1572); права, которые бы съ посполитымъ люду его добрымъ были, списалъ, становечы межы подданыи порадокъ, водле которого бы жыть мѣли (Атыла, 182); Посполитый лю д послѣшныи бѣдоучи розказанѣмъ господнимъ и бѣга сѣ боачи отъ злого преложеногѣ ошлѣчатисѣ повиненъ (Апакр., 736); плебеѣс то естъ простыи лю д тьи мѣстѣли плѣгомъ добыткомъ и ремесломъ живности собѣ добывали (Бельск., 145); хлопкове и людь простый, которіи николи Корола не видѣли нампѣи не фрасѣются (Мак., 138); 8чисе отгуль хѣтне працюватъ в цвичении и на 8чанию детеѣ и людь простого, а большеѣ прагнѣтъ покарму небесного для дѣшы (Зб., 255, 876); лю д ѣ с л у ж е б н ы й (с л у ж а л ы й) — сяляне, асноўнай павіннасцю якіхъ было несці ваенную службу. почотъ люду служобного неблизьскіи часъ держанѣ и хованѣ быти маеъ на границахъ панства (КПД, 339, 1563); ображѣне бываеъ с тое причины кды бы хто ...

лю д служебныѣ збиралъ (Ст. 1566, 86); тотъ замокъ ротѣмистрами и людомъ слѣжебнымъ водле потребы опатровати маеъ (Ст. 1588, 62); на тотъ часъ панѣв не побилъ, тыхъ множество людь слѣжалогѣ яко 8богихъ такъ и богатыхъ полупивши, шаты добрые з нихъ собравши брони поштнмавши, нагихъ босыхъ за границѣ выгнавши попѣскали (Барк., 1706); богданъ тымъ часомъ з двома тисѣчами людь служебного в землю волоскую вторгнулъ и немало имъ шкодѣ начинилъ (Хр. польск., 16); лю д ѣ у б о г и й — беднякі. хвалитъ бѣга такъ онъ бѣдетъ высокій а предъ сѣмъ възгланетъ на оуѣгги лю д (Пс. XVI, 1146).

5. ♦ Лю д ѣ х р и с т и я н с к и й (б о л в о х в а л с к и й, к а т о л и ч е с к и й, п о г а н с к и й і і н ш .) — назвы лю дзей на іхъ адносінахъ да нѣўнага веравызнання. которѣ единости отцеве наши и овшемъ увесъ людь католическій за часовъ нашихъ видѣти желали (АЗР, I, 56, 1443); вес лю д поганскіи (Валх., 566); Лю д хрестѣанскіи с покорою падаючи до ногъ вашихъ просить, абы былъ отъ васъ горломъ дарованъ (Атыла, 210); земля се ростѣпивши ввесъ оныѣ болвохвалскиѣ лю д живыхъ пожерла (Бельск., 16); Дрѣгаѣ власть естъ сѣдоваѣ всѣмъ се коло 8хѣвного тѣла Гѣа нашего Іс Хѣа забавляеъ, 8радѣ ее естъ людь хрѣтѣанскіи радити, розвазовати, справовати, вести кѣ вечномъ вѣгословенствѣ (Навука, 146); королъ перскиѣ ... побилъ и помордовалъ великиѣ лю д хрестѣанскиѣ (Зб. 259, 4806).

Людьскіи гл. людскіи

Люзный, лезный, лиозный, лозный наз. Вольны, нічимъ не заняты, гуляшчы. есми того Матфея Беликовича искалъ и опытъ на него чинилъ яко чловека лиозного, хочечи о немъ ведати, где бы промешкивалъ, яко мужобойца (АВК, XVIII, 56, 1584); жаловала ... на неакогѣс Мартина Кгорностайского, чловека лезного ... в месте Виленскомъ на бруку гультайско се бавечого (АВК, XX, 193, 1602); тотъ челядникъ ... ужывѣшы на помочъ ... крамѣничка Яна Чергайковича и иныхъ многихъ людеи лозныхъ ... того Ейсимонта ... на бой вызываъ почаль (Тамъ жа, 268, 1621); тотъ сѣдъ шляхетногѣ братошевскогѣ яко чловека лиозногѣ безъ слѣжбы в месте розбоемъ бавлючогѣс ... на горлостятѣмъ ... всказалъ (КАР, 836, 1648); якобы самъ одѣ себе подать очевисто въ руки, не яко оселому шляхтичу и законнику, але яко лиозной особе (АВК, XVIII, 389, 1652); ку суженью припала справа ... о наѣханѣ мощно, кгвалтомъ, чверико люду въ року 1662 ... челядью своею и челядью лезною (АВК, XV, 115, 1664). ♦ Лю д и л ю з н ы е гл. люди.

Люка *гл.* лука

Люкгейторъ *наз.* (?). Дня *аї*, з розказання пана войта, для его милости пана и пановъ люкгейторовъ а), што стали у пана Семена Кузевки, купили: рыбы (ИЮМ, XVIII, 7, 1710).

Люкгомина *гл.* лекгумина

Люкреция, лякрыша *наз.* *Лакрыца*. вина бариль 3 ... лякрышей камень 1 за грошей 24 (АСД, III, 305, 1583); для купенья розного коренья до двору, то есть ... люкреції поль фунта — дано грошей двадцать Литовскихъ (ABK, VIII, 513, 1634).

Люнатика *наз.* *Лунацізм*. Нѣкоторыи мовать, ижъ люнатика, есть хороба котораа повстаеъ зъ загнилои крви (Каліст, II, 576); што ижъ *от* лѣны або мсца бываеъ, лѣненіемъ або люнатика то называютъ (Там жа). *Параун.* лунение.

Люнатыкъ, лунатикъ, лунятыкъ, лонатикъ *наз.* *Лунацік*. приводили до него вси хоріе розличными немоцми и мѣками знатыхъ, и бешаныхъ и лѣнатыковъ (Цяп., 56); хто нерозмыслне чынитъ подобные лунатикови которыѣ до воды и до огня *са* мечетъ (Зб. 261, 127); *са* оучинила напередѣ змѣнка о лунатикахъ, або о хоробѣ мѣсачной (Каліст, I, 74); Мають тежъ прычащатисѣ тыхъ Таинъ смысלאщые, жебы могли разсѣдѣти тѣло *Хво*, для того дитаткамъ малым, и дѣрнымъ, або лѣнатиномъ *от* рождества своего, не маеъ давати причастіе (Навука, 43—44); *Лѣнашійсѣ*: Люнатікъ, заходѣій въ головѣ (Бяр., 73); каждыѣ грѣшныѣ *ест* лунатык (Зб. 259, 388).

Люндишъ *гл.* лундышъ

Люндынъ *гл.* лундышъ

Люндышовый, лундышевый *прим.* *ад* лундышъ. детемъ Прокоповымъ одписала ... кгермакъ чорный лундышовый ... белыхъ хустъ колько кошулекъ и завитокъ (ABK, XX, 288, 1625); кафтановъ шытыхъ кармазыновыхъ и лундышовыхъ и лисицъ и куницъ и соболей и белоцъ тры сконы великие наклады (ABK, XXXIV, 92, 1656); За старговое сукно зеленое лундышевое ... заплатили золотыхъ дванадцать (ИЮМ, IV, 103, 1686).

Лундышъ, лундышъ, лундишъ, лундынъ *наз.* *Гатунак каштоунага сукна, вырабленага ў Лондане*. іако на головы грошъ купити естъ пошачована: найпервей сукна бурнатного и чырвоного, лундишу немецкого под печатми позлотистыми локотъ трыдцатъ деветъ (ИЮМ, XXXII, 176, 1578); шубка невестья сукна лундышу чорного (ABK, XXVIII, 58, 1605); мають платити мѣщане купцы Виленскіе: ... отъ поставу сукна лундышу

по грошей шесть (АЗР, IV, 249, 1605); Отрезали на жупанъ и на портки червоного лундыну локтей осемъ (ИЮМ, VI, 80, 1689); Седляру Федору дали оправы кулбаки лундышу локоть (ИЮМ, XIII, 50—51, 1699).

Люнка *гл.* лянка

Люнский, лунский, луньский, лоньский *прим.* 1. *Англійскі (лонданскі)*. Шуба соболя оксамитомъ на золотѣ крыта; шуба кунья, сукномъ луньскимъ крыта (АЗР, I, 165, 1496); попѣ Федко виненъ ми за сукно лунское бурнатное двѣ копѣ грошей (АСД, VI, 14, 1522); Ивану Вышестравце 2 копе грошей, а сукно луньское съ скарбу (Арх. ЮЗР, VIII-5, 454, 1532); кожухъ лисей, ножковый, лунскимъ зеленымъ сукномъ крытъ, который стоялъ двухъ копѣ грошей (АЗР, III, 48, 1553); забрали ... ермякъ сукна чырвоного луньского з шнурами (ABK, XXXVI, 22, 1582); при томъ бою менилъ собе шкод, ижъ ему згинуль ермякъ сукна чырвоного луньского с пасаманомъ (ABK, XXXI, 147, 1593).

2. *Зроблены з англійскага (лонданскага) сукна*. Менескъ, сорокъ соболей, поставъ лунскій (АЗР, I, 343, 1501); за прозьбою и за жеданьемъ его даровалъ я его однорадъкою новою лазуровою лунскою (ABK, XXI, 205, 1556—1557); сукня серая, лунская с кнафлями (Там жа, 253); делия луньская блекитная коштовала дей две копе грошей (ABK, XXXVI, 42, 1582); съ клети украдено ... сукманъ луньскій синій, купленный за полтрети копы грошей (ИЮМ, VIII, 262, 1600); украли есмо жупанъ луньскій, сукмановъ муравскихъ два, кошуль женскихъ и музскихъ тринадцать (ИЮМ, VIII, 366, 1620).

Люпити *гл.* лупити

Люстрация *наз.* *Праверка, инспекция*. Пару ... соболей дано комиссару Бливерничу, когда подавалась просьба объ оставленіи въ своей силѣ люстраціи п. Антоневица (ИЮМ, XXV, 42—43, 1715).

Люсь *наз.* *Тое, што і лиось у 1 знач.* ты бовѣмъ впровадишъ тотъ людъ до земли, которѣю гдѣ присагль дати *отцомъ* имъ, и ты ю люсомъ подѣлишъ (Біблія, 230); *от* оногъ часѣ тыи дни названо пѣримъ, то *ест* люсовъ, або жеребьевъ: который то два дни вси жидове и по сесѣ *днѣ* обходѣть свато пѣримъ (Хран., 3836).

Лютаръ *гл.* люторъ

Люте, люто *присл.* 1. *Люта, жорстка, бязлітасна*. терпѣвшии. тые стануть одесною хса ... и люте осуждени будутъ (Чэця, 198); избѣрите собѣ мужи. мудрые книжники. да вас

люте не предам мѣкамъ (Там жа, 2006); не могучи Богъ терпѣти далѣй тоѣ неволи, самого Фараона и все войско его у Червономъ морѣ потопилъ и люто скаралъ (АЗР, V, 25, 1637); каждыѣ члонокъ на мѣки выдаючи смертію окрѣтною срѣде лютеѣ преразили, и живот его в скором часѣ гробу тѣло предавшие скончыли (Зб. 107, 1836).

2. *Цяжка, сумна.* ныне лютеѣ мнѣ бѣдномоу грѣшному. самъ свою дѣлю погоубих (Чэщя, 3606); ѿ люте нашихъ обычаемъ (Будны, 626); щедраю, или състраждѣ ... змиловѣюса, жаль ми, люто ми, лютеѣ мнѣ зѣ оужаленѣемъ когѡ (Бяр., 184—185).

3. *Ваяўніча, адважна.* іако рекши казал всемъ войску на кони вседати люто и сердито, на боѣ поіти (Алекс. 1697, 346).

Лютее прим., *выш. ст.* ад люты у 5 знач. іазык мерзкий адоу змииног полни. што сее хѣлы горшее. што сее злости лютеѣ (Чэщя, 416).

Лютейший, лютейший прим. *выш. ст.* 1. Ад лютый у 2 знач. нѣтъ лютеишого хто бы его оубѣдил а хто се перед нимъ ѡстоитса (Зб. 262, 30); Дрѣгих потлѣмлает лютеиших, котореи смѣют мовити, же хѣ ... оуже главою тѣлѣ цркви своей не пребывает (Каз. Кір., 1656).

2. Ад лютый у 8 знач. ишол до ѡног жидовина, простачы большаг іадѣ и лютеѣшого трѣтизны (Зб. 81, 36); знову ишоль до ѡног жидовина простачы большаг іадѣ и лютеишого (Зб. 752, 256).

Лютеранинъ наз. *Лютэранін.* емѣ помогаютъ так лютеранове іако и калвинистове іако вѣрные слѣги его щечы же крещение не до конца гладить всихъ греховъ и не даетъ ласки (Унія, 426); вси неприятелѣ церкви Римское Лютеранове и евангеликове въ томъ артыкулѣ зѣ Римляны згажаются (Гарм., 178); час тому, абы вси що именемъ іс хѣвымъ титулѣются до направи пришли, то ест ѡтщепенци и геретики лютерани, Аріане, Кѣріане, сасове звингліане (Дыяр., 163). *Параўн.* лютерианинъ.

Лютерианинъ наз. *Тое, што і* лютеранинъ. не грѣшили они и боудѣтъ предъ гмѣ бгмѣ вымовлени, которые в нѣмцехъ вѣс парафѣи колонінской лютерианами зоставали, кгда ихъ арцибискѣпъ кепардѣсѣ недавного часѣ лютерскѣю вѣрѣ былъ приналъ (Апакр., 656).

Лютерский прим. *Лютэранскі.* арцибискѣпъ кепардѣсѣ недавного часѣ лютерскѣю вѣрѣ былъ приналъ (Апакр., 656).

Лютець наз. (?). граница того имѣня ... мождчелиною, идучи до лютца (?) у дубѣ зѣ рубежами (ИЮМ, XXII, 475, 1625).

Лютина наз. *Тое, што і* лютня. повѣдано саѣлови иж дѣдѣ ѡмѣет играт на лютинѣ (Бельск., 966).

Лютниста наз. *Лютніст.* речет емѣ лютниста, и для того жѣ двоѡкоѣ ми заплатѣ бѣдет потреба (Зб. 259, 3156).

Лютня наз. *Лютня.* почаль играти велми чудне, и ѡбема паням и пану Трышану исполнилоса серцѣ веселем слушаючи лютни (Трыст., 102); поткаеш громадѣ пророковъ ... а предъ ними арфа, и бѣбенъ и пишалка и лютня (Біблія, 315); Свѣриль: Пишалка, мѣзика невеличкаа, накіштальтъ лютнѣ, Московскаа и тыжъ Грецкаа. обще, свѣстѣлка пастырскаа, зри соплѣ (Бяр., 144); поткаешъ громадѣ зстѣпѣющихъ, з вызины, а предъ ними Арфа, и бѣбенъ, и пишалка, и лютня, а они пророкѣють (Хран., 2086). *Параўн.* лютина.

Люто гл. люте

Литовати дзеясл. *Тое, што і* литовати. онѣ мѣшкаетъ на шляху Татарскомъ и завжды горла своего на службѣ нашой не лютуетъ (АЗР, I, 368, 1506); Кто лютуетъ дѣбца ненавидитъ сына своего (Скар. ПС, 22); продѣкове ваши ... не лютуючы здоровѣа з розлитѣемъ крови своеѣ ... служили (КЛС, 1206, 1597); бачачи ку мне великую млстѣ ... и пилност у форобе моеѣ не лютуючы во всемъ здравѣя своего жѡна моя томила мене к воли была (СДГВ, 62, 1619).

Лютѡе прим. у 3 знач. наз. *Жорсткасць, бязлітаснасць.* Сло: Слоѣ, Лютѡе, Малюмѣ. трѣдност, нещастѣе, шкода (Бяр., 45).

Лютѡрь, лютарь, лютрь наз. *Лютэранін.* блѣкаючысе по пѣстыни хто саа колвекъ натрафилъ буд то лютар, буд то калвин, буд то проклѣтыѣ арѣѣ ебиѡн (Унія, 2); тыѣ люди съ панѡмъ воеводѡю до Москвы пріѣхавши, церкви осквернили, образѡмъ поруганѣе чинили, до церкви Римляне и Лютѡровѣ съ оружіемъ ходили, хрестѣ до поясовъ привязавши носили (АЗР, IV, 298, 1608); тыхъ засѣ Еретіковъ естѣ безѣ числа, коториѣ называютса ... Иконоборцы, Лютѡры, Калвины, Анабаптистѡве (Зб. вып., 87).

Лютѡстивый прим. *Тое, што і* литѡстивый. речъ моисеѣ, Вседержителю гди боже, милосердный и лютѡстивый (Скар. КВ, 646); нехай оуважаютъ гдѣ барзѣй маѣтъ мѣсце милѡстѣ онаа добротливаа, негнѣвливаа, непопѡудливаа, снадне оужитаа, людскаа, лютѡстиваа, кѣ пріѣзни зѣ ближнимъ саа розмовляа, а порозѣмѣваню готоваа (Апакр., 184); виделъ милѡе и лютѡстивѡе сердце еѣ кѣ немѣ (Зб. 752, 3456).

Лютость I наз. *Лютасць, жорсткасць, злосць*. лютость гнѣвнаа и заплыность яростнаа а хто остоитса перед ревнованьем (Зб. 262, 107); длани гладкии, и тонкии, знаменуують глоубокооумье. долги же велми и тонки оупраство и лютость (Арыст., 200).

Лютость II наз. *Тое, што і литость*. Цари ... пали предь ними, и не были годни ни единое лютости (Скар. ІН, 25); таковыѣ мордери без лютости маеть быти каранѣ горлом (Ст. 1566 I, 856); его милость, пребачивши боязни Божое ... кромѣ вшелякое лютости ... важилса тамъ непристойне кинутисе на зацную славу особы его милости сенаторское (АВК, II, 294, 1595); она ... матерское лютости афектом во всаких ѣтисах. особливе в годинѣ смерти нам быт помочи ѣсилѣть (Зб. 259, 4716).

Лютрикс наз. (?). Пожники: Лютрики Ж. црст: КД (Бяр., 116).

Лютрь гл. люторь

Лютый I прим. 1. *Злы, кроважэрны (пра жывѣл)*. онъ в тот час оускочилъ какъбы левъ лютый ис пещоры на ловъ (Чэцця, 321); она же сотворила ... послати на них множество недведеи, или лютые львы (Скар. ПБ, 168); есть оно древо велми красно, гдѣ завжды много лютых звѣрей, к тому ма древу приважыте, нехай от звѣрей умру (Трыст., 89); ты царю не все людми воюи на битве але пѣскаи з нами лвы лютые, и великіе слони (Алекс. 1697, 426).

2. *Жорсткі, бязлітасны (пра чалавека, яго стан)*. илыа лютый разьроушникъ лсты неприязной (Чэцця, 2366); Той будеть человекъ лютъ руце его противу всехъ и руце всехъ противу ему (Скар. КБ, 296); дѣлаеть заплатѣ дши своей мѣжъ милосердыи а засмѣчаеть кровного своего лютъ есть (Зб. 262, 986); тако и жена всим люта ест (Неба, 87); ѡсѣзаніе горяче а сам лютъ. и жестосердъ и гнѣвлиа и ѡбложение грѣдное колчеством своим. знаменуует на слианіе сердечное (Арыст., 186); Сверѣпый: Дикій, лютый, срогий, окрѣтный (Бяр., 143).

3. // перан. *Няшчадны, кровапралітны*. вчинили бои лют от поранка аж до вечера (Крас., 70); kniaz Wołodymir Wołodymerski sobrawszysia, z ludmi swoimi, u wczyni boy lut z kniazem velikim Gidyminom (Бых., 491).

4. // перан. *Які прычыныя нясцерпныя пакуты; невыказна цяжкі (пра боль, хваробу і інш.)*. выпалъ въ недугъ лютъ володимиръ (Чэцця, 2376); Изыде же диаволь от лица гсднѣа, и

порази иова нежитомъ лютымъ, от паты нагѣ даже до вѣрхѣ главы (Скар. КІ, 66); Анцолот рек: Чому ма шлешъ к лютой смерти вдарцу Трыщанову (Трыст., 100); иныхъ въ неволи тяжкой, въ голодѣ и нужи держачи и къ лютой смерти приводячи, приневоливали до крестного цѣлованья сильно (АЗР, V, 26, 1637); смерть грѣшником люта (Дыяр., 1696).

5. *Які выражае жорсткасць, злосць*. пришолъ на нихъ лютый гневъ зверей (Скар. ПБ, 24); о лютоѣ злости не треба мног мовити (Зб. 261, 81).

6. *Вельмі цяжкі, невыносны, поўны выпрабаванняў*. тогды бо было вѣрма зимно и час лютъ (Чэцця, 144); Се же вѣжъ тако въ послѣднаа времена настанутъ времена люта (Будны, 152); внутри же суть волци и хищницы, зане времена люта суть и человекы лукавыи (АСД, II, 25, 1605); Блженъ, мовит, разѣмевай на нища и оубога, въ днь лютъ избавит его Гсдъ Бгъ (Ст. бр., 146).

7. *Вельмі моцны ў сваім праяўленні; сіберны (пра з'явы прыроды)*. за многие лѣта не было снѣгу так великог и зимы так велми лютое (Рач., 340); тогды была зима вель лютаа (Патр. К, 53); не могла, вса онаа лютаа зима ... теплоты и горячости, съвершенное любви твоее ... ѡстѣдити (Карп., 47—476).

8. *Вельмі моцны, ядавіты*. buduczy iemu u odnom monasteryu, u słuchaiuczy obedni, Ihumen ne lublasze ieho, u даст jemu welmi lutuiu otrawu, jadowituiu w dore (Бых., 542).

9. У знач. наз. *Леў*. левъ гинет безъ оуторгненьа и снѣве лютого разлоучаюта (Зб. 262, 136); стежка иже не вѣдал ее коршакъ ани ѡсмотрѣло еѣ ѡко соколово: не оутоптали его снѣве скимновы и не ходилъ по немъ лютый (Там жа, 236); Левъ: Лютый, царъ звѣрей (Бяр., 70).

Лютый II наз. *Люты (другі месяц календарнага года)*. Пан кгзовски стары въ лютым парализем рушоныѣ а ѣй марта ѣмарль (Еўл., 33); мсца лютаго приехавши с петрикова до кракова на свято хвалебное великднь корол жикгимонт з свѣтом ста росталь (Царств., 76—766); Придал теж кѣ десяти мѣцам еще два, то ест стычныа, и лютог, бо первес одно их десяти през рокъ мевано (Бельск., 1476); комети аж до ѡстатнего дна мсца лютого палали (Стрыйк., 5326); ѡтповѣдает, што тепер за часъ, изали нѣтъ не естъ мѣсяць люты (Зб. 752, 535).

Лютэцыянинъ наз. *Жыхар Лютэцый (у старажытнасці — кельцкая назва паўночнай Галіі)*. Тэодорык зъ Санкгибаном аланским и Мэровзусомъ французскимъ королем з розмаи-

тими людьми буркгунды, французы ... брыкгоны, ламбрыоны, сарматами, лютэцыяны и брытанны ... зъехали сѧ были (Атыла, 190).

Люхъ наз. *Падзямелле*. справедливыи абовѣм^с вси тѣсноу и клопотливоу дорогою ходили, терпѧчи преслѣдованѧ, оутиски, и взгарды, в^с козихъ кожахъ в^с пскинахъ и люхахъ зѣмли живѣчи (Мак., 105).

Люцидовати гл. люцидовати

Люциперский прим. *Тое, што і люциферовъ*. ѿд зволочена се хоботом люциперскимъ ѿт на^свыишого нѣва церковного, завше ваги несправедливости на дол ... Ѹпадали и аж до самаг центрѸм пекел^сного Ѹпали (Дыяр., 166).

Люциперъ гл. люциферъ

Люциферианинъ наз. *Прыхильникъ д'ябла, бязбожнік*. давши покой тоуркомъ и поганомъ, кто бачныи тоую згодѸ межи хрстіанми добрѸю назоветь, о которой ероним противъ люциферіаном пишѣчи тые слова написать (Апакр., 1616).

Люциферовъ, люцыферовъ прим. *Д'ябальскі*. назбыт бысмо ѿ собе розѸмели а прикладомъ люциферовымъ зъ его наследовцами збытне се зъ Ѹмеетности нашое выносечы се до пекла смы не Ѹпали, же бысмо покорны были (Зб. 255, 73); бы и ева в раю высиделасѧ, бы не ѿблуднаѧ вымова люцыферова ѿную звела (Зб. 259, 1506). *ПараѸн*. люциперский.

Люциферъ, луциперъ, люциперъ, люцыперъ наз. *Д'ябал*. на люци^серѸ теды мовит проркъ же тако бы корона была ѿсажона дорогим камѣнемъ (Зб. 261, 81); Што теды мовит Евгліе, ижъ пристал до одного з^с обывателевъ стороны тои, старшого бѣса люципера оног розѸмѣть: до которого онъ присталъ и з^с нимъ сѧ злѣчил^с, а волею своею за одного з^с ним бѣса сталъсѧ былъ (Каліст, I, 136—14); люцыперъ, ижъ чест божѸю собѣ привлещи хотѣлъ (Зб. 259, 866); бы тое наѸки люципер держалъсѧ, не пришлоъ бы на таки^с гакъ (Там жа, 452); там ест дѣвол, ѿдинъ з тых што есмо з луципером з неба зпали (Пралог, 526).

Люцкий гл. людский

Люцкость гл. людскость

Люцкий гл. людский

Люцыдовати, люцидовати дзеясл. *Высвятляць абставіны здарэння*. Ян Исаия Павлович Гуша ... две службы Лясковских з дворною пашнею над Оболю рекою ... с певным ограничением. люцыдовавши лекговал (ИЮМ, XXVI, 184, 1667); папъ

Александръ Гордеевскій, выведечи и люцидуючи жалобы акторовъ своихъ ... пропонуваъ мерита (АВК, XV, 506, 1686).

Люцыперъ гл. люциферъ

Люцыферовъ гл. люциферовъ

Люцыянинъ наз. *Жыхар Люцыі, старажытнай еўрапейскай дзяржавы*. з люцыяны, арморыки, сароны, рыпарыѿлами, брыкгоны, ламбрыоны, сарматами, лютэцыяны и брытанны, которые большеи з вазни противъ Атыли, нижли з милости против [А]эцыусови з великими воиски зъехали сѧ были (Атыла, 190).

Лябиринтъ наз. *Лабірынт*. если мнѣ вѣришь встѸпишь і ты жебы тебе свѣта сего злосливы^с лабиринт такъ почал не звѣлъ (Зб. 107, 666).

Лявда наз. *Хвала, слава*. прыехалъ реентъ оршанскій, зять пана Чеховского, упоминаючыся лявды, далисмо дышкрецыйи таляровъ битыхъ два (ИЮМ, X, 48, 1695).

Лявдановый прим. *ад* лявданъ. хоронкгевка лявданова зъ древкомъ и зъ гапткоу (ИЮМ, VI, 142, 1689).

Лявданъ гл. лауданъ

Лявдумъ гл. ляудумъ

Лявета наз. *Лафет*. За роботу ляветы дубовые, сталмаху ... (ИЮМ, X, 151, 1695).

Лягати гл. легати

Лягонский, лагонский, лаконский, ляконский прим. *В и н о л я г о н с к о е* — *тое, што і лягонъ*. вина полтора кгарца лакгонского, кгарнецъ по золот. три ... заплатили за кгарцы два вина лакгонского (ИЮМ, V, 32, 1688); взяли вина лаконского кварть три (ИЮМ, X, 114, 1695); взяли вина патрысыменту гарцы тры и кварту, еще вина ляконъского кварту (Там жа, 109); купили для него вина лягонского гарнецъ, заплатили тынфовъ четыры, золот. (ИЮМ, XII, 35, 1698); теды, за розказанемъ п. войта взяли вина кгарнецъ лакгонского, заплатили тынфовъ пять (ИЮМ, XIV, 75, 1700). *ПараѸн*. локгонский.

Лягонъ, лагонъ, ляконъ наз. *Гатунак вина*. купили у Семена Кузевки вина патрысыменту гарцы два, гарнецъ лягону (ИЮМ, XI, 147, 1697); купили вина полтора гарцы секту а полтора лякону (ИЮМ, XII, 83, 1698); зъ розказаня п. бурмистра, заплатили за полгарца петръсыменту злотковыхъ четыры и за кварту лагону (ИЮМ, XIII, 23, 1699).

Ляда займ. *Які-небудзь, любви*. Лечъ проклинанѧ бывають ляда с^с причины, часомъ напрасно, часомъ и зъ гнѣву безъ страха божіа и Ѹчитивости его (Будны, 20); кіды жъ людемъ

Укривъжонимъ великаа проволока в справедливости их збиваньемъ позвоу ляда причинами делалася, прото такъ вечными часы мети хочем абы ... (Ст. 1588, 150); хто тог не чинит легкомыслѣне присагает ... што за ляда реч то дали бгъ (Зб. 261, 218); толко сами не подобитесь трости ляда вѣтромъ колеблемой, и не отвертайтєся Христа (АСД, II, 28, 1619); хѣлым был на твари, тѣло его суптелно и пешено, же се лацно ляда зимным и Упаленемъ зопсоват могло (Зб. 752, 4476); не ляда силы, навет рване такъ наглою непогоды, и ношенїа такъ вѣликого крста было потреба (Пралог, 661). *Параўн.* леда.

Лядакуды присл. Абы-куды, куды-небудзь, куды папала. Онисифоръ, не пытаючися, ляда-куды, але бы заразы пошоль до Петра святого (АЗР, IV, 233, 1600—1605).

Лядахто займ. няпэўны. Абы-хто, хто-н., хто папала, кожны. штиць ... не хотѣль абы лядахто на нее гледель (Зб. 81, 158); письмо штое ест трѣдное ... его не лядахто зрозѣмѣти и выкладати може (Выкл., 146). *Параўн.* ледахто.

Лядашто, лядяшто займ. няпэўны. Абы-што, што-н., што папала. вперод Умартвит язык абы лядячого не мовил (Зб. 261, 154); Назбыть щодримъ вѣ чѣжихъ, самъ лядачимъ сѣ давить (Лям., 24); чѣвкъ з великое нєндзы шалѣет, и мовит ляда што (Зб. 752, 5526). *Параўн.* ледашто, ледащо.

Лядаякий займ. няпэўны. Абы-які, які-небудзь, які папала. хто тою дорогою не ходитъ, тотъ вѣ бездорожїи блѣдитъ, засадившисѣ на лядякомъ фундаментѣ (Мак., 269); тотъ обычаѣ ест ... ижъ сут правдивы бо што обещуютъ зѣистѣт, дороги боже Учат вправде невпроважаючи ляда яких речеъ але набожныхъ розмовъ Уживаютъ (Зб. 255, 115). *Параўн.* ледакий.

Лядаяко присл. Абы-як, як папала, неахайна; нядбала. змилуся сам над собою а не чыни лядяко (Зб. 752, 296). *Параўн.* ледако, ледакѣ.

Лядвие наз. 1. Ляжка, бедро. споение лядвєи его ослаблѣшесѣ, и колена его восполокъ собивахусѣ (Скар. ДП, 186); тая дей свирєпа не можеть ити: лядви ей отбиты заднии (АВК, XVII, 172, 1540); многии влас по чревѣ, знаменууетъ жєнолюбіє на лядвиѣх же и хребтѣ знаменууетъ силѣ (Арыст., 196); ишов мѣль на собѣ тѣсную шату ... а на неи припоал мечъ который висель ажъ до лядви в пошвахъ (Біблія, 394); Чресло, Лядвиѣ: Бокъ межи костѣми. Бедро; лядви (Бяр., 204); драныѣ был по лядвиѣх, и рожнами был в боки и въ шчы коло-

тъ (Зб. 752, 446); потомъ рожны желѣзніє распаливши лядви его вѣртєли и палили, а штомъ из солью шніє его рані поливали (Пралог, 589); аше ли ест Невѣста хораѣ: оставлѣтсѣа помазаніє на лядвєхъ (Зб. вып., 486).

2. **Паясница; нырка, унутранасцї.** было ест У него седмѣдсѣтъ сыновъ изшедшихъ с лядвєи его, имєашє бо много жєнѣ (Скар. КС, 206); роука гнѣ оучинила сєє: иже в роуцѣ его дѣша всѣѣѣ живѣ ... пѣтство црєи штворѣть и оувазоуетъ поѣс на лядви ихъ (Зб. 262, 17); жонѣ почестнѣю хто наидет ... шпасала силою лядви свои и закасала мышки свои (Там жа, 1096). // *перан.* Унутраныя пачуцї. Понеже лядвєи его свидетель ест богъ, и сердца его спытатель естъ правый, и пѣзыка его послухатель (Скар. ПБ, 36); Сыну мои ... радоватисѣа будеть с тобою срдце мое, и веселитисѣа будутъ лядви мое (Скар. ПС, 356).

Лядвина наз. **Нырка.** обе лядвины с тукомъ иже ест въ чреслахъ, и повразъ пѣтреный со чреслами (Скар. КЛ, 96); [лира] пѣ гневливый ... лядвино и жилы. не тыкаю. але с каждою кров поущаю (Неба, 69—69б); пѣтра, ет ес, рѣрынки, лядвины (Бяр., 210). *Параўн.* лєдвина.

Лядзкий гл. лядский

Лядище наз. **Тое, што і** лядо. вси тыи его вышеиписанные именья ... даемъ ему знову, даруемъ и записуемъ ... зъ ихъ ловы и ловищы, з гаи, ляды и з лядищи (КЗ, 765, 1499); даль его милость ему тоѣ имѣнње ... зъ ляды и зъ лядищы и зъ хворостники (АЗР, II, 12, 1507); туоу часть мою ... з кгрунтами пашными и не пашными, с пушою, мѣхи, болоты, з деревомъ бортьнимъ, з ляды и з лядищами (ИЮМ, XXIII, 321, 1634).

Лядо наз. **Ляда; расчыщчанає месца ў лєсе пад пасєў або пад сєнажаць.** вси тыи его вышеиписанные именья ... даемъ ему знову, даруемъ и записуемъ ... з гаи, ляды и з лядищы (КЗ, 765, 1499); даль его милость ему тоѣ имѣнње ... зъ ляды и зъ лядищы и зъ хворостники ... зъ рольями ораными и неораными, и съ озєры (АЗР, II, 12, 1507); шни земљю нашѣ власнѣю штьчызнѣю заходѣть и в насѣ еє штьнимають и ляда секѣть (КВЗС, 816, 1538); в той же пушы збожѣ засеєного ... на лядє пшеницы на дѣвє бочки сеянѣя, жыта на тры бочки ... пожали (АВК, XXXVI, 278, 1582); подле того ручѣ указывал ляда, распашы и коло самое дороги нивѣ великая распахана (ИЮМ, XXV, 348, 1637); Гдѣ оказывали подданные церковные разроблено ново лядо на засѣянње жита (ИЮМ, XXII, 380, 1653). *Параўн.* лядище.

Лядованый *гл.* ладованый

Лядованье *гл.* ладованье

Лядовница *гл.* ладовница

Лядовничка *гл.* ладовничка

Лядовничникъ *гл.* ладовничникъ

Лядский, лядзкий, лядцкий, лядьский, ляцкий *прим.* *Польскі.* Пословъ Лядскихъ, и Московскихъ, и Волоскихъ, и Мультавскихъ не надобѣ имъ поднимати ничимъ (АЗР, I, 144, 1494); въ вилню прислал король старостѣ ладског (Віл., 4466); *кнзъ* великий *такаило* ... со всеми *кнзми* и *богары* Литовскихъ земли и поехали Краковоу. оу Лядскоую землю (Увар., 90); Шигъ-Ахмата царя, тобѣ на прикрость, со всеми людьми его въ Литовской земли и въ Лядской земли у великой воли держалъ (АЗР, II, 49, 1508); зраховавши всего того гостинцу, штобы мяло за увесъ годъ пріити полтину грошей лядцкихъ (АВК, XVII, 334, 1541); Того ж року *дѣчв* взяли собѣ Полѣцы на королевство Польское сына короля Казимерового *пана* ольбрахта которого потом Волохове з войскомъ его Ладзкимъ поразили на Буковине (Рач., 342); застава была лядцкая на високом городе (Патр. К, 51); *сѧ* приближал до брами киевское, которѣю ладскою зовут (Стрыйк., 4706); снат яковое з войском лядцкимъ порозумене маючы ... тамъ же за валом межы ляхами найдовался (АВК, XXXIV, 60, 1655); для его мл. пана Ницкого ротмистра купили подарковъ и харчы розные къ святу лядзкому (ИЮМ, I, 35, 1679). *Параўн.* ледцкий.

Лядунка *наз.* *Сумка для патронау і пораху.* Марку за пасъ крыжовый и за пасокъ до лядунки и за шмароване шлей и леець, контарей дали золот. три (ИЮМ, II, 31, 1683).

Лядунокъ *гл.* ладунокъ

Лядцкий *гл.* лядский

Лядьский *гл.* лядский

Лядяшто *гл.* лядашто

Лязуровый *гл.* лазуровый

Лязуръ *наз.* *Барвенак.* падолъ был полон великихъ ѳжов, котории мѣли на головахъ *яко* бы короны смарагдовыи. тии то ѳжове живилисе перцемъ и лязѣром, бо се тое там родило (Алекс., 416).

Ляикъ, лаикъ *наз.* *Просты чалавек, міранін; паслушнік.* преречоны оуси хрестіаны. кацере *отщепенци* светѣсции и законници. лаикове и капланы и тые оуси оу вилію нароженъя *бѣж*его ажъ до смеркоу поставтсе (Валх., 846); болшей

(повѣдаеть) треба вѣрити одномѣ лаикови писмо по собѣ маючомѣ, нижъ всемоу соборѣ (Апакр., 556); для того лаика непотреба пытати *о* грѣхахъ в которые может оупасти клирикъ, ани сѣдји в котории впадаетъ кѣпецъ (Навука, 88); Людинъ: Мірскій человекъ, лаикъ (Бяр., 75); бѣдѣчи такъ ѳчонымъ мелѣсе *яко* за лаика и простака ничего ведлѣтъ апстла не ѳмеючи^с, едно *иса* *ха* распятого (Пралог, 6656); лаикове и царове *о* вѣре сѣдит и епископими сѣдими быт не могѣтъ (Зб. 82, 238).

Ляймець *наз.* *Тое, што і лямець.* Кулю до хомута дали осм. пять. Ляймець украинскихъ дали у Сапрона осм. двадцать семь (ИЮМ, IX, 61, 1692).

Лякатися *гл.* лекатися

Лякливость *наз.* *Пужлівасць, палахлівасць, страх.* далеко *отдалил* *сѧ* а мешкал бых на пѣстыни. Терпѣль есми там ждѣчи *бѣга* котори^с бы выбавил *от* лякливости дѣха и навалности (Пс. XVII, 376—38).

Лякливый *гл.* лекливый

Лякнение *наз.* *Страх, боязь.* сталосе блисканіе и свѣтлость в очю моихъ. а перед лякненіемъ свѣтлости пал есми на *змію* (Пак. Хр., 376).

Лякнутися, лекнутися *дзясл.* *Спужацца, спалохацца.* было въ полночи и *ляклѣсѧ* *мѣжъ* тотъ и *кинѣлѣсѧ* ажно жонка лежать въ ногахъ его (Зб. 262, 326); Галена кды *о* розмоитыхъ речахъ оу срдци своемъ велми *сѧ* лекла боѣзнь и оутпенье а в неи розмоито мышленье множило ачъ коли заправду гекторъ так свои шпицы зрадил (Троя, 37); *от* розказане твоег побегноут, *от* звонкоу грома твоег *лякнулѣсѧ*, *преходѧт* горы и *нисходѧт* по полѧмъ оу место которое еси збѣдовал им (Пс. XVI, 103); былъ имъ супротивный вѣтръ, и морнары *ляклѣсѧ* и змогали *сѧ* много и не могли ити, а пустили судно куды вѣтръ понесетъ (Трыст., 54).

Ляконский *гл.* лягонский

Ляконъ *гл.* лягонъ

Лякрыця *гл.* люкреция

Лякъ *наз.* *Лак.* Купили ляку на потребу мескую (ИЮМ, XIV, 40, 1700).

Лямбрыонъ *наз.* *Прадстаўнік старажытнай народнасці з тэрыторыі Заходняй Еўропы (?).* [А]эцыусъ и Тѣодорыкъ зъ Санкгибаномъ аланскимъ и Мэровѣусомъ французскимъ коро-

чоу албо лампоу зажгоут (Валх., 85); дал им трѣбы в правые рѣки а в лѣвые походни албо лампы в збанках порожных (Бельск., 726); глѣпые, взавши лампы свои, не взяли з собою оливы (Варл., 76); Свѣтилникъ: Походнѣ, лампа, каганецъ, и лѣхътаръ высокій (Бяр., 144); в домѣ в котором тии ест странники мешкали ... там египтяне для захованѣ паметки таких обывателей аж до часов наших лампѣ горѣхъ ховают (Зб. 255, 3326); Недостатокъ былъ оливы иже до лампѣ не мели чого влит (Пралог, 647); горѣла лампа завжды вѣ наметѣ свѣдѣцтва предъ заслоною которѣ ест завѣшона передъ свѣдѣствомъ (Хран., 105); Треба тежъ до Слѣжбы Бжой, Слѣжебнѣка, Крижа, на олтарѣ, и парѣ Свѣчѣ, албо еднѣ, албо вѣ недостатокѣ Лампы зѣ Олѣвы любѣ зѣ лоу (Зб. вып., 306).

2. *Лампада.* Счинишъ тежъ семь лампѣ, а поставишъ ихъ на лихтарѣ абы свѣтили напротивко (Біблія, 140); предъ образомъ збавителя свечи запаленые або лампы горѣт (Зб. 261, 2086); розмаити сѣт слѣги в церкви бжеи, сѣтъ аколи-тове тако они которіи лампы засвѣчали (Выкл., 936); поставишъ олтарь ... и бѣдетъ палиль на немъ Ааронъ палене: вѣчно: вонны, рано коли приправоват бѣде лампы, тогды и осадить его: такожъ коли и ставить ихъ передъ гсдемъ (Хран., 1076—108).

3. *Высокая падстаўка для асвятляльных прылад, свечак.* на верхѣ бѣдѣт семь лампѣ тако кѣбки в которіе бѣдѣт свѣчи ставѣт (Бельск., 50).

4. // *перан. Водблѣск, адбѣтае святло.* Лафідоръ: Блисканѣ, або лампы (Бяр., 291).

Лямпарть, лампартъ, лемпартъ наз. 1. *Леопард.* срогостю лампарта хитростю лиса ... зложона ест твар тое бестии (Зб. 259, 5796); На прѣдкост не ест так прѣдки елень, ани лампартъ, ани тигрисъ, ани орель (Пралог, 5476); стоѣт надо мною лампартовъ (Зб. 82, 263).

2. *Шкура леопарда.* седло дей шарѣлатное, лемпартовъ три, зброй складаныхъ шесть (АВК, XVIII, 44, 1582).

Лянвойтъ гл. лентвойтъ

Ляндкграфъ, ландграфъ, лянтьграфъ наз. *Удельны нѣмецкі князь.* Дармо иннокентій А папежъ, генрика лянтьграфа тѣринкгію ѿт послѣшенства фридерика Б го, цесара римского розрѣшил, и дармо емѣ на войны противъ пану поднесенѣ вѣгословенѣ далъ (Апакр., 1736—174); але сѣ тое даромное разрѣшенѣ и блсвеніе не надало лянтьграфови, бо недолго въ

франкофѣртѣ звѣтаженъ и замордованъ ест (Там жа, 174); папеж ... побѣдил на нег генрика ландѣграфа, которы его поразил (Бельск., 400).

Лянка, люнка наз. *Доўгая кашуля, звычайна льняная.* кнзю валеньтынѣ взято ... лянтькѣ люньскѣю чирвоную (КВС, 4446, 1552); сукни две люнки, одна блокитная а другая синяя и шнурами, дылия муравская чирвоная (АВК, XXII, 222, 1566); кафтан отласовы, а други китайчаны, а терликъ китайчаны лянтька отласовая (СДГВ, 64, 1619).

Лянтвойтовский гл. лентвойтовский

Лянтвойтъ гл. лентвойтъ

Лянткграфъ гл. лянтькграфъ

Ляный прим. *Адлѣты, вылѣты.* дѣль великихъ зѣ спижи ляныхъ пять цѣлыхъ, шостое дѣло тежъ спижаное (АСД, III, 74, 1611); мают шесть свѣчѣ, зеленѣфарбованыхъ ланыхъ коло гробѣ нести (Ст. бр., 186); Ляныхъ свечѣ две отъ Личихи, по золот. два, золот. чотыри (ИЮМ, V, 135, 1688).

Ляска наз. *Тое, што і леска у 2 знач.* Ляхове дивными а розными претекстами хотѣли, жебы Литву у кабалу записали и у вѣчную неволю собѣ насъ взяли; напервѣй, одноѣ ляски, одноѣ печати, одного скарбу, одноѣ канцеляреи допиралися (АЗР, III, 134, 1564); тут се сполнило пророцтво оно не бѣде взята ляска кролевская жидом, аж приѣде то е которы мае приѣти (Бельск., 165); Ляску мощы твоеи выпѣстит гсдѣ з сионѣ, то ест сѣптрѣмъ твое мощное (Выкл., 143).

Ляскати дзеясл. *3 у б а м и л я с к а т и — дрыжаць, калацица ад холоду, страху і пад.* зѣбами ляскали, жили сѣ корчили, а кости мороз проникаль (Пралог, 503).

Лясковый прим. *Тое, што і лесковый.* ест тежъ илшисъ корен нѣлаки ... на том сѣ родѣт лѣлочка ѿдобныи такъ велики тако ѿрехъ лясковы (Біблія, 68); На том се мандрагорѣ родѣт лѣлочка ѿдобныи. такъ велики тако ѿрѣхъ лясковы (Бельск., 226).

Лясь наз. *Тое, што і лесъ 1.* го ест на первшомъ месцу лясу врочишомъ Гальвидышкесъ грунту среднего морговъ тридцать (АВК, XXIV, 286, 1565).

Лятавецъ, летавецъ наз. *Прывѣд, зданъ; злы дух.* Сказавши недалеко своѣ домѣк з окна повѣдала видами завше тако лѣтавецъ приходи до тѣ гу невѣсты кгосподарскѣ (Еўл., 5); которѣю был юпитер переменявшисѣ в вола снесль (подобно летавецъ) (Бельск., 706).

Лятане *гл.* летанье

Лятарка *наз.* *Тое, што і* лятарня. За направу лятарки у до-рогу бурмистровичу заплаціли осм. дванадцать (ИЮМ, IV, 62, 1686).

Лятарня, латарня, летарня, лятарня *наз.* *Паходня, ліхтар.* у другомъ подклете ... котель кухонный, ланцухъ железный не-великий, летарня (АВК, XXI, 186, 1556—1557); писалъ въ обо-зе у лятарни (АЗР, III, 195, 1576); у вызбе белой ... лихтаровъ малыхъ мосендзовыхъ тры, ляхтарня одна (АВК, XX, 136, 1598); вы дей, Федоре а Богдане Корниловичи Превалские ... взяли ... скитертей десять, коровой сала, латарня железа бе-лого (ИЮМ, XXI, 400, 1598); до мене до темнагъ вѣзена при-ходил мѣжъ такіис з летарънею, и ѡпадали ѡковы и пѣта мои (Зб. 81, 1036); За направоване лятаренъ двухъ дали шкляру осм. десять (ИЮМ, VIII, 139, 1691). *Параўн.* лятарка.

Лятати *гл.* летати

Лятаючий *гл.* летаючий

Лятэранскі *прым.* *Лютэранскі.* Вси споломъ кгеки, и ла-тинники зѣехали се до римѣ на лятэранскіѣ соборъ (Бер. саб., 41).

Лятарня *гл.* лятарня

Лято *наз.* *Тое, што і* лето ў 2 *знач.* іако бы му юж з ласке божеѣ лят шестдесѣт минуло (Еўл., 15); канонику Жданови-чу за отправовање мши свентое на ново лято дано таляры твардыхъ два (ИЮМ, IV, 72, 1686).

Лятописецъ *наз.* *Тое, што і* летописецъ у 2 *знач.* тот лятописецъ рѣскиѣ нестер (Пралог, 6526).

Лятароска *наз.* *Тое, што і* летароска. пятаѣ лятароска ест завстыдѣне своихъ деѣектов (Зб. 261, 162).

Лятрия *наз.* *Пахвала ў гонар бога.* Лятріѣ есть честь са-момъ Бгѣ, іако создателю, жадного себѣ равнаго неимѣщемъ, належачаѣ (Зб. вып., 101).

Ляудумъ, лавдумъ, лаудумъ, ляддумъ *наз.* *Рашэнне сейміка.* панъ Самуель Велямовичъ ... ку активованью до книгъ голов-ныхъ трибунальных подалъ ляддумъ ихъ милостей пановъ обывателевъ воеводства Витебскаго, до везенья непріятель-ского Московскаго досталыхъ и забраныхъ (АВК, XIII, 93, 1655); Которое жъ то ляудумъ, ку активованью поданое, есть до книгъ кгородскихъ ... уписано (АВК, IV, 46, 1668); Которое жъ то лавдумъ ку активованью поданое, есть до книгъ кгород-скихъ Берестейскихъ уписано (Там жа, 131, 1671); Передъ на-ми судьями ... на сеймику антэконвокацыйномъ ... панъ Ма-

тей Версоцкій ... оповедалъ и покладалъ и къ активованью по-далъ лаудумъ повету Городенского (АВК, I, 201, 1674); За пе-реписане ляддумъ Мироновичу, коменданту дали ползолото (ИЮМ, XII, 23, 1698).

Ляховитинский *прим.* *Польскі, каталіцкі.* поповъ москов-скихъ ѣрѣговали з нихъ са насмевали, мели то себе за великую кривдѣ и великое зелживости своеѣ не хотѣчи ѣ Црстве своемъ абы была вера ляховитинскаѣ, бо в нихъ того ѡт вековъ не бы-вало, а ни хотели того во Црстве своемъ мети (Барк., 171).

Ляховица *наз.* *Полька.* meł iesmy za soboiu try żony, dwe Lachowicy, a tretiuiu Nemkiniu (Бых., 518).

Ляхтаръ *наз.* *Тое, што і* лихтаръ. Свечки две до ляхтаровъ, асмаковъ двадцать пять (ИЮМ, II, 119, 1684).

Ляхъ, лехъ *наз.* *Паляк.* аже поидуть та[та]рове на ляхы, тогда руси невола поити и с татары (АЗР, I, 1, пасля 1340); почали ляхове слати с кракова къ великомъ князю агаилоу. абы принал крещеніе старого рима (Віл., 449); какъ кнѣзѣ вели-каго Витовта в животе не стало. и приехавши Леховѣ и пана Долгирда з города Каменца созвали на радѣ себе (Увар., 101); Коруна Польская съ таковыхъ Ляховъ, которые ся у Ве-ликомъ Князстве поожения, мела якую послугу (КПД, 24, 1538); ляхове пѣна Довгирда с Каменца созвали к собѣ ѣ радѣ (Рач., 329); Ляховъ зъ ихъ хитростями велмѣ не любилъ, але Литву и нашу Русь любительно миловалъ (Мял., 316); Кгиди-минъ ... сплодилъ семь сыновъ ѡсмѣю дочкѣ именемъ ганнѣ которѣю далъ до ляховъ в малжонкѣ снѣ Казимеровѣ (Патр. П, 936—94); ѡбѣдѣѣ стороны сѣклисѣ запалчиве, ляхом ѡтчизна власнаѣ придавала смѣлости (Стрыйк., 4856); ѡт-тыхъ часовъ того знаменитого гербу, и до нѣѣшихъ днеѣ кроле-ве полские ѣживают. ѡт леха теды полѣки лехами, а ѡт чеха чехами сут названи (Хр. польск., I); Маргарета, ел: Перла, Влохъ, Чех, Ляхъ, Бісеръ, харватѣ (Бяр., 295).

Ляцкий *гл.* лядский

Ляцнути *дзясл.* *Тое, што і* лакнути ў 1 *знач.* тыи три коро-леве ... котореж тамото с предаলেখихъ и с предолгихъ концевъ зѣле оусточнеи черес оую дорогоу безъ всѣкого еденіѣ и питьѣ и покормѣ пришли были тогды ѡбычаѣм своимъ и ѡбычаѣм смертелныхъ тваріѣ и лоучскихъ почали ляцнути и прагнути и спати (Валх., 556).

Ляшокъ *наз., памянш.* ад ляхъ. досытъ годънейшихъ ... ра-чишъ метъ княжать ... нижли тотъ Ляшокъ (КПД, 27, 1538);

такъ и челедь домовую и повезали ... цыгана, ляхка хлопца Юрка, а тивуна Игната (АВК, XVII, 409, 1556).

Лящъ наз. *Тое, што і* лещъ. *Ляща*: Сочевица, имѧ яди, ст: Сумеѡн Столпник: (Русскимъ ѡзыкомъ: и рибѣ сіе имѧ есть, лящъ), горохъ моченый (Бяр., 76); купили ... лящовъ вялыхъ три (ИЮМ, I, 300, 1682).

М

М — *літара алфавіта, у старабеларускай мове ўжывалася для абазначэння ліку 40*. была в покою земля презъ ѡмъ лѣтъ (Біблія, 1216); кгда минѣло ѡмъ днѣѡ отворивши ное ѡкно корабля которое был ѡчинил выпѣстил крѣпка которыѡ вышедши с корабля не вернѣлѡ (Бельск., 9); там великиѡ людъ зѡ ѡбѡ сторонъ пораженъ, то естъ з стороны израилскои ѡмъ тысячъ, а з стороны вениаминовы кѣмъ тысячѣѡ (Там жа, 76); по семи днахъ зпѣшѣ дождь на землю презъ ѡмъ дній и презъ ѡмъ ночій (Хран., 15).

Маавитенка гл. моавитянка

Маавитянка гл. моавитянка

Маавский гл. моавский

Мавръ, мауръ наз. *Негр*. Над то еще в риме злодѣйствъ и чѡжоложствъ болвани хвалили. Маѡрове ювѡ кропла своегъ мѡдрогъ и валечногъ за бѣга велбили (Стрыйк., 4326); маврове без литости их пудили, А ѡни гимны з веселемъ господеву спевали (36. 107, 94); потомъ розказано маѡромъ ижъ которыи не могли ходити, жебы их ѡвѣзавши за ноги ѡко здохлое быдло за собою тѣгнено (Там жа, 946); Посылалъ заразъ мавра гонити бѣтого венедикта повѣдаючи ижъ ѡже твоѡ неприѡтель згинѣлъ (Пралог, 516—5166).

Мавяти гл. мовяти

Магарычъ гл. могоричъ

Магедонский гл. македонский

Магерка гл. макгерка

Магилекъ наз. (?) Магилекъ на денкахъ шесть, по осм. пять, золот. одинъ. Нагороды за магилекъ и за кглембиковъ чотырнадцатъ, отъ каждой по чеху, осм. двадцатъ одинъ (ИЮМ, V, 142, 1688).

Магистеръ наз. *Тое, што і* маистеръ у I знач. Был потомъ ѡ нихъ диктаторъ, а то былъ назвирхнеѡшиѡ по немъ былъ магистеръ еквитумъ, то естъ гетманъ (Бельск., 1666).

Магистратъ, маистратъ, майстратъ наз. *Магістрат* (органъ гарадскога ўпраўлення). маистратъ албо раѡцы зѡполною моѡю своею речъ посполитѡю справовали (Бельск., 208); вашности всимъ майстратомъ готови то были учинити (АСД, I, 271, 1633); по магистратѣ нашомъ Виленскомъ лавицы русское, въ едности светой будучимъ, которымъ ... печалованье належитъ, мѣти хочемо ... абы жадныхъ трудностей и непорядковъ не взнавляли (АВК, IX, 172, 1635); постановенье ... до книгъ мѣскихъ ратушныхъ Полоцкихъ за позволеньемъ всего магистрату мѣста Полоцкого записано (АСД, I, 321, 1640); Реестръ ... списанный презъ насъ ... шафарей сегорочныхъ, за справованьемъ шляхетного маистрату: его млсти пана Стефана Хомутовскаго войта (ИЮМ, I, 1, 1679). *Параўн.* маистратусъ.

Магистровство наз. *Пасада магистра*. Иноци могѣтѡ быти постановленными ѡтъ Еписпа, въ оурады ... Магистровства, или Регентовства капнелли Епископѡ (36. вып., 72—726).

Магуметанинъ гл. махометанинъ

Магъ гл. макгъ

Мадайский прим. *Які маѡ адносіны да Мідыі, мідыйскі*. ахашверошъ ... вчинилъ пиръ всимъ боѡромъ своимъ и холопыи своеи воискѡ перскомѡ и мадаискомѡ (36. 262, 127); написаны на книзѣ дѣяньѡ цѣрей мадаискихъ и перськихъ (Там жа, 133).

Мадеборский гл. майдебурский

Маджаръ наз. *Жыхаръ аднайменнага старажытнага гарадзішча на Стаўрапольшчыне*. сами стѡманѣютъ макгарами, а тѣрки [зовутъ ихъ] маджарами (Стрыйк., 4206). *Параўн.* макгаръ.

Мадиянинъ, мадыамлянинъ наз. *Тое, што і* мадианинъ. Мадиямляне же продали сѣтъ іосифа до египта (Скар. КБ, 696); Да познають мадиамляне ѡко врази имъ суть сынове израилевы (Скар. ЛК, 54); помсти первой кривду сыновъ израилевыхъ надъ мадыамляны (Там жа, 636).

Мадиямский гл. мадианский

Мадиянинъ, мадиянинъ наз. *Прадстаўнікъ краіны Мадыян, якая знаходзілася ў паўночна-заходняй Аравіі*. бытность тыхъ трехъ королевъ бѣгловленыхъ с пророчества балаамъ каплана мадианъ прѣрка поганскаго передокъ оуѡла (Валх., 386); реклъ ему гдѣ, ѡ бѣдѣ з тобою, и поразишъ мадианы ѡко ѡдного мужа (Біблія, 1226); мадианы и амалики и вси восточнии народове

Укладшиста лежали в долинѣ тако множество саранчи (Там жа, 1236—124); пошли теды старшыи моавиты и мадианы маючи в рѣкахъ заплату ворожбы (Там жа, 201); видѣчи Валаакъ снѣ Семфоров все, што оучинилъ Израиль Амореичикови, а ижъ сѧ его злѣкли Моавитове, а ижъ наѣздѣ его здержать не могѣи, реклѣ до старшихъ Мадіанѣ (Хран., 142); пошли теды старшіи Моавиты и Мадіаны, маючи в рѣкахъ заплатѣ ворожбы (Там жа, 1426). *Параун*. мадиамлянинѣ, мадианитѣ, мадиянѣ.

Мадіанитка, мадиянитка наз., жан. ад мадианитѣ. один з сынов израѣлевыхъ вшол предъ братею своею до жены мадианитки передъ очима мойсеевыми (Біблія, 207); женѣ Мадіаниткѣ проколотѣю звано Хазви дочка сірова кнѣзати зацного Мадіамскаго (Хран., 146).

Мадіанитѣ, мадиянитѣ наз. *Тое, што і* мадианитѣ. пони-жоныѣ есть велми израиль передъ мадианы. и взывалѣ до гсда прости помочи противъ мадианитом (Біблія, 122); помстистѣ первой кривды сынов израѣлевыхъ надъ мадианитами (Там жа, 211); Повстал потомъ валаам, и реклѣ до валаака крола и до мадианитовъ (Бельск., 646); кѣды минали Мадіанитовѣ кѣпцы. и вытѣгнѣвши з ровѣ торгѣ оучинили и за ѧ его сребреникъ продали (Хран., 61); реклѣ гсдѣ до Моисеѣ мовечи: неприѣтели васѣ нехай почѣють Мадіанитове, а побіите ихъ: поневажъ они ошѣкали васѣ зрадою през болвана фегора (Там жа, 146).

Мадіанскій, мадиамскій, мадиямскій, мадиянскій, мадыамскій прым. ад мадиянѣ. онѣ же ѣбѣтъ ест со женою блудницею Мадіамскою (Скар. ЛК, 54); Моисеи ... рече к нимѣ По-что живисте жены мадыамскіе (Там жа, 646); воѣско мадианское было в долинѣ ку полнотной сторонѣ пагорка высокого (Біблія, 1236); поймавши двохъ мужов мадиамскихъ шрива и зива и забили ихъ (Там жа, 1246); пришли дочки попа мадианског, которыхъ было сем, напавати швец до шнои стѣдни (Бельск., 416); оуслышалѣ тѣю мовѣ фараонѣ: и шѣкалѣ забить Моисеѣ. который оутекши ѡтъ обличѣѣ его мешкалѣ вѣ земли мадіамской (Хран., 80); обозъ мадіанскіи былѣ на сподкѣ вѣ долинѣ (Там жа, 1776).

Мадиямѣ гл. мадиянѣ

Мадиянинѣ гл. мадианитѣ

Мадиянитка гл. мадианитка

Мадиянитѣ гл. мадианитѣ

Мадиянскій гл. мадианскій

Мадиянѣ, мадиямѣ наз. *Тое, што і* мадианитѣ. коли израиль засѣлѣ, приежчал мадианѣ и амаликѣ, и иныи востодныи

народы (Біблія, 122); ѡтповѣдалъ той которому повѣдалѣ не есть то ничего иншого, ѡдно мечѣ гедешна сына иѡаса мужа израилского: бо далъ гсдѣ в рѣки его мадиамѣ и вес ѡбозѣ его (Там жа, 124).

Мадыамлянинѣ гл. мадиамлянинѣ

Мадыамскій гл. мадианскій

Маевый, маевый прым. *Майскі, маѣвы*. Перед ... воеводою Берестейскимѣ ... на рочкахъ теперѣ прыпалыхъ маевыхъ ... Станиславъ Митичъ Чорноруцкій и з жоною ... жаловали (АВК, XXXVI, 72, 1582); тотѣ зѣтъ его ... на рочѣкохъ маевыхъ в року теперешнемѣ ... сказѣ на выволанѣ ѡдержалѣ (КЛС, 31, 1596); филѣками и рожамѣ маевыми трѣна ѡнаѣ пахнѣла (Бельск., 3916); Того жъ рокѣ в маевыхъ днѣхъ снѣѣ великиѣ спал (Стрыйк., 622); подѣ часѣ отправоуанѣя судовѣ головныхъ ... и рочковѣ судовыхъ кгородскихъ Виленскихъ маевыхъ (АВК, XX, 318, 1636); Близнецѣ: Близнѣк, метаѣ: дводѣшенъ кѣпно и двоеѣменѣ, зодіе маѣво, планета нбснаѣ (Бяр., 7).

Маентность гл. маентность

Маеранѣ наз. *Маяран*. звыкли Грековѣ до Оливы и Балсамѣ, прикладати, рожныи вонности и ... олѣйки, особливе зѣтъ тыи: ... Маеранѣ, Ладанѣ, Кадило, Стахіѣ, Имбѣръ ... Бделліѣ Опобалсамѣ (36. вып., 16).

Маерь гл. маиорѣ

Маестатный прым. *Тое, што і* маестатовый. для лѣпшого свѣдомѣя и болшоѣ твердости, и печать нашу маестатную казали есмо привѣсити кѣ сему нашому листу (АЗР, I, 363, 1505); покладалѣ передѣ королеми его милостію привилей господарскій, подѣ маестатною печатью (АЗР, II, 376, 1541); печать ншѣ маестатную казали есмо привесити к сему листу нашому (Ст. 1566, 36); которыхъ вжо порѣдокѣ тѣхъ сѣдовѣ новыхъ головныхъ дали есмо всимѣ ѡбователемѣ шного панѣства нашего Великого Кнѣзѣства Литовского з нашою печатью маестатною и с подписомѣ властное рѣки нашеѣ (Трыб., 156).

Маестатовый, маестатовый, майстатовый прым. *М а е с т а т о в а я п е ч а т ь — п я ч а т к а з в ы в а в а й м а н а р х а (каралеѣвская пѣчатка)*. покладалѣ и очевисто призналѣ привилей его королевское милости Жикгимонта, за печатью майстатовою на паркгаминѣ писаный (АВК, II, 3, 1508); постановившии очевисто у суду земенинѣ господарскій Мартинѣ Вилимовичѣ ѡповедалѣ ... привилей писаный славное памети короля Зыгмомонѣта Авѣгуста подѣ печатью маестатовой (АВК, XXIV, 229, 1561); У того листу его королевской мило-

сти печать маестатова и подпис руки его королевской милости (АВК, XXX, 87, 1591); у того привылю Его кр. мци печать маестатова притиснена (ИЮМ, I, 356, 1619); У того листу привилею его королевское милости ... печать великая маестатова есть притиснена (АВК, I, 59, 1633); У того листу ... пана нашего милостивого печать великая маестатова зашеона есть (Там же, 73, 1634). *Параун*. маестатный.

Маестать, маистагъ, майстать, мойстать наз. 1. *Каралеўская годнасць, вялікасць, улада*. Которые жъ послове не для иншоѣ рѣчи пріѣхали, ни жъ къ зраженю покоя и доброго пріятельства промежи маестату короля и великого князя (АЗР, I, 345, 1502); отозвались до мо^{ст}ат^у нашего кролев^ского (КСД, 1043, 1522); подданыи вашей милости невиннѣ мя предъ майстатомъ вашей милости господарскимъ оскаржыли (АСД, I, 39, 1536); такъ ротмистры сами, *яко* и товаришы ихъ бѣдѣчи зъ имене^с своих, до которого жъ кольвекъ вриадѣ, або и передъ маестать нашъ водле права позвани (Ст. 1588, 27); не противъ зверхности, але зохроненемъ и оушанованьемъ зверхности и маестат^у его кр мл, а затымъ не противъ розоумови, але бачне оуважне и розоумне то сѣ отпировало (Апакр., 706); царю если се подобаетъ маестатови вашему, прикажите абы тисеча ездныхъ з нами ехало (Алекс., 76); Патриархъ Константинопольскій, ачъ емѣ по всихъ иншихъ та^ка достоинство дана^а была, вша^кже для поваги, и для маестат^у кесарства вышшее мѣстце деръжать (Навука, 136); панове обыватели бачечи остатнее спустошенье свое, зъ жалобою до маестату его королевское милости, пана нашего милостивого пословъ нашихъ не разъ посылали (АВК, VIII, 511, 1634); кгда ласкою *яко*го дѣховного або тежъ дочасного обдарени бѣдемо ... *Усты* и *Учинкомъ* маестатови его *вдѣчност* показат ... маемо (Зб. 255, 160). *Маестать королевскій* — *яго каралеўская вялікасць*. ку его милости, майстату королевскому, пану своему милостивому, повольныхъ (КСД, 5, 1538); оного до Крола такимъ способомъ оскаржаютъ: *и ж* не толко хвалы богомъ *отдават* понехал, и до хрстіанской вѣры оумыслъ склонилъ але *яко* бы тежъ противко Маестатови Кролевскомъ речи шкодливые замышлал (Варл., 226—23); *ображенье* (не зваженье) маестату — *образа, знявага каралеўскай вялікасці*. мы ... шлюбуемъ никого не карати на заочное поведане *хотѣ* бы дотыкалося *ображенье* маестату нпог (Ст. 1566, 8); негсоть гывень литовскихъ перепали есте и подъ каранье наше зъ декрету и зданья нашего, которое за

собою несеть взгарду и незваженье маестату нашего (Арх. ЮЗР, VIII-5, 358, 1606).

2. *Величність, усемагутність; слава, хвала, повага*. мощныи и силныи *члвкѣ* есть оу члвчн^{ст}ве. але бог оу маистате избавител рода *члвч*его (Пак. Хр., 286—29); бог и жъ есть оусегда дивныи оу делех своих и славен оу маистате своемъ (Валх., 57); *Х*а предъ кролми и тираннами смѣле визна^ль, и велце голоснымъ проповѣдникомъ маестат^у его *оказалсѣ* (Варл., 359); Величество: Великость, зацность, майстать, превзложенье, преимѣтелство, превзатостъ (Бяр., 13); Слава: хвала, честь, или маестать, или достоин^{ст}, велможность, спаналость, повага (Там же, 148); бы то была правда теды бы был мѣль тым же способомъ, або всюды, або часто мовити, а звлаща там, где повагу и маестат свой людем показовал (Выкл., 3); едина толко натура бозства так же теж *и ж* едина *ест* всихъ трехъ перьсонъ всегомощность ... *незмерност*, маестат, хвала, розумъ, воля, мѣдрост, доброт (Зб. 255, 736); вси люди которыи видѣли маестать мой и чѣда которыи есмъ чинил во египтѣ и на пѣщи, а кѣсили мене оуже презъ *ѣ* кроть ани были послѣшныи голосѣ моего не огледають земли *о* которой есмъ клалсѣ *оцѣ*мъ ихъ (Хран., 136).

3. *Трон, прастол*. взявши каждый шату свою положил под ноги его на вышшомъ стопню на подобенство маестату (Біблія, 475); коли в царствахъ гл *ѣ* Соломонъ маестатъ збѣдоваль *около* вырытые были лви (Зб. 261, 120); того часу *александер* казал *справит* в вавилонѣ маестатъ золоты^с, которому подобен не былъ на^ден на свѣте (Алекс., 436); для многости людѣ не могъ близко до маестату приступити (Рым., 816); пѣн^кный, и коштовный маестат^с, с кости слоневое робленый, и злотомъ ширымъ покрываный (Карп., 35); оустѣвши на кролевскомъ маестатѣ, до всѣхъ вголосъ мѣль тое мовене (Варл., 3236); Престоль: Столица, Кролевскій столот^с, сѣдѣнье, маестат (Бяр., 122); маестать с перель и дорогого камѣна бѣдованы^с (Зб. 259, 104). *Маестать божій* (бозк и й) — *бог*. *Учинивши* повинности своей досыт, мѣсим до маестату *бже*го *отозватсѣ* передъ которымъ вси стати мусимъ (Цяп., 2706); естли бы для небалостей вашихъ васъ въ томъ смерть зашла: тогды *вѣдайте* певнѣ, и жъ съ тымъ и на судный день передъ маестатомъ Божимъ стати мусите конечно (АЗР, IV, 33, 1590); Жидове *явныи* блюзнѣрци маестат^у *бже*го (Апакр., 50); кающыи^{сѣ} пры исповѣди *стои*, з бо^лзнію,

знавши шапкѸ, тварь не до сцѣнника, але вбокѸ, его оберненѸю маючи, стоати мает, знаючы тое же не пред чѣкомѸ только грѣшным, але пред самымѸ маестатомѸ бжымѸ стоить (Навука, 80); тое хлопѸ (што и вымовит тяжко) зараз скоро се емѸ што противно стало, маестат божій блюзнити звикло (Зб. 107, 194); маестатъ Божій абы презъ таковыє спросные учинки обѣражоный не бывалъ (АВК, XIX, 116, 1681); треба постити от полѸнощи цале ничего не заживаючи, чимѸ бы постъ могль нарѸшитисѸ, и постановѣти от того часѸ, жаднымѸ грѣхомѸ Бозкого МаестатѸ не ображати (Зб. вып., 22); маестатъ найвысшый — тое, што і маестатъ божій. то чини што тобѣ каже на^ввысшый маестат (то ест гдѣ бгѣ) (Зб. 82, 252); посажати на маестатъ славы — праслаўляць, узносіць, узвялічваць. мѣдрыхъ нѣкоторыхъ и розѸмныхъ людей ганѣбѸчи и откидаючи, и в^с годности и зацности бѣдѣхъ, взгорженными и подлыми чиначи: безрозѸмныхъ засѣ и глѣпыхъ на маестатѣ славы посажаючи, и взгорженных и незнаемыхъ такъ выносачи, же вси имѸ почестъ выразати мѣсѣть (Варл., 122); седети на маестате славы — быць праслаўленым, узвялічаным. Реклѣ Гдѣ: Кгды прійдетъ бгѣ чловѣчій в^с славѣ своей, и вси бгѣи агглі з^с нимѸ: тогды сѣдетъ на маестатѣ славы своеи (Каліст, I, 20).

4. Урадавы дакумент; грамата вярхоўнага правіцеля. Маестатъ великого короля Казимира Полскаго, великого князя Литовского и Руского, енже вложилъ сѣ паны радою своею, въ земли Литовской и Руской, вѣчно и неподвижно (АЗР, I, 77, 1457); чій чловѣкѸ будетъ виноватъ, ино вина его господару, подлугѸ майстату (Там жа, 200, 1499).

Маестовати дзеясл. Маючы уладу у сваіхъ рукахъ, кіраваць чым-н., быць каралѣм. Который з^с отцем и з^с ахом стым в^с едномъ бозствѣ и в^с ѡдной влады маестѣет и кролюет без початкѸ и без конца (Каліст, II, 48); Который сегоднѸ на маестатѣ кролевскомѸ, завтра той в^с гнои, а з^с гною взятый маестѣетъ (Там жа, 342).

Маестуючий дзеепрым. ад маестовати. Гды сѸ непорочный оный превыше всѣхъ небесѸ маестѸючій АгнецѸ бжій з^с выбранными поселить (Сматр., 50).

Маетностка наз., памяни. ад маетность у I знач. зѸбожавши братъ твой продаст маетностку свою (Біблія, 174); там же и небожцицу пани матку нашу Федору Путятянку забито и тую всю убогую маетносткѸ нашу с тых скрин побрали (АВК, XXXIV, 305, 1663); роспродавши маетностку, дал част Ѹбо-

гим (Зб. 82, 45). Маетностка лежачая — нерухомая маёмасць. росправуючы затымѸ Ѹбогую маетностку мою лежачую, отчистую ... такъ мети хочу и zostавую (ИЮМ, XXI, 446, 1626); маетностка рухомая — маёмасць, якая складаецца з каштоўнасцей, рэчаў, мэблі і інш. передъ розными хоронкгвями жолнерскими и иншими неприятельми маетностку свою убогую рухомую ... уховали (АВК, XVIII, 439, 1663).

Маетность, маентность, маэтность наз. 1. Маёмасць. ВырокѸ о забранье маетности его (КСД, 714, 1511); дарѸю того мужа моего Марѣтина дворцомѸ моимѸ дѣтишскимѸ зо всею маетностью (КВС, 4396, 1552); золотори которые золото срѣбро валшуютъ ... мають быти огнемѸ караны а зѸ ихъ маетности тому кому шкоду вчинили маеть быти плачоно (Ст. 1566, 12); зѸ Ѹбогое свое маетности народоу моему услѸгую (Цяп., Прадм., 267); тогды вольно бѣдетъ ему и потомѸкомъ его отыѣти прочѸ кѣды хочети зо всеми статъки, маетностью, и зо всемѸ набытьемѸ своимѸ и накладомѸ (Ст. 1588, 95); маетност его была богата, в злоте, серебре, и в челѣди иж емѸ ровни на всход слнца не было (Бельск., 38); южѸ таѸ оубогаѸ и ничего не маючаѸ невѣста, всей маетности малжонка своего, панею zostаетъ (Мак., 124); выбил теж градомъ быдла их, а маетност ихъ попалил огнем (Пс. XVII, 68). Маетностъ лежачая — нерухомая маёмасць (маёмасць, якая складаецца з зямельнага ўчастка і будынкаў). тогды оный врадѸ ... навшелякихъ маетностяхъ лежачыхъ и рухомыхъ отправу ихъ милости ... вделати ... маеть (АВК, XXXVI, 14, 1582); такъ много маетности лежачое и рухомое не мелъ (Ст. 1588, 32); маетностъ рухомая — маёмасць, якая складаецца з каштоўнасцей, рэчаў, мэблі і інш. з ыменѸ або маетности рухомое раньному навезька совито отправлена быти мает (Ст. 1588, 11); упасти на маетностъ — дайсці да цяжкага маёмаснага становішча. Естѣлибы теж который колькекѸ братъ уписанный сѸ допущенья Божого с пригоды на маетности упаль тогды таковому ... подпоможенье чинено будетъ (СДГВ, II, 10, 1589); Если бы теж который колкекѸ братъ уписный ... зѸ пригоды на маетностъ упаль, тогды ... подможенье чинити будемъ (АСД, II, 21, 1602). Параўн. маетокѸ, майность.

2. Гаспадарка, якая пасля смерці ўладальніка пераходзіць у чыю-н. уласнасць; спадчына. вѣсѸкаѸ маетность матерыстаѸ безъ росправы и описѸ слѸшного отмерлаѸ такъ имене^с лежачихъ яко и рухомыхъ рече^с ... маеть ити в ровны^с дель межи всихъ дете^с (Ст. 1588, 287); еще маемѸ якую частку в маетно-

сти, и в дѣдичствѣ отца нашего дому (Біблія, 68—69); рекъ, мовит, молодшій сынъ отца, дай мнѣ часть маетности, котораа на мене приходитъ. И подѣлилъ ихъ отецъ ровно (Каліст, I, 106); Достоаніе: Годност, людзкост^с, повинностъ, справедливаа заплаата и годнаа, дѣдицтво, маетност дѣтиннаа (Бяр., 36); кгда отецъ его слышалъ барзо се зафрасовал, иж того наслѣдвою своим и дѣдичом маетности сподѣвал мѣти (Зб. 107, 1976); одиначкѣ цоркѣ мель и всѣхъ маетносте^с своихъ дедичкѣ (Зб. 259, 2716).

3. *Двор, памесце, маѣнтак.* мы зобополне со женою своею ... умыслили есмо въ маетности нашей въ селѣ Волчинѣ церковь ... уфундовати (АВК, III, 18, 1586); была там ѣ варшове и ее млт пни виленскаа стараючи се ѿ вечност маетности свислочке^с (Еул., 23); Налива^ско козак ... кусил се был и ѿ турецке замки потом врацаючи се до полски сплендровал маетности пна калиновского мстечисе за ѡбещене некедыс отца его (Там жа, 42); ѡсѣли с тевронами то ест з^с нѣмцами товаришами своими, вси провинции околичныи и сполне маетности частыми наездами спѣстошоны и праве в нивеч ѡбернѣли (Стрыйк., 425); Дрѣковано в^с маетности Его Млсти, Кнзаа Богдана Окгинского. Подкоморого Троцкого. в^с Ев^сю (Карп., загал.); Я Мануило Феодоровичъ, священникъ церкви Рождества Пресвятой Богородицы, зъ мѣста Бѣлое, маетности янеосвѣценого кнежатяго на Ольшѣ и Несвижу (АВК, II, 309—310, 1639); которое якобы зъ рукъ ей милости пани Герциковое подчасъ наѣзду на маетность Чиковшизну упасть и смертю зъ сего свѣта зойсть мѣло (АВК, XV, 485, 1686).

4. *Скарб, каштоўныя рэчы, каштоўнасці.* товары и вса маетность его маеть быти до скарбу нашого взата (Ст. 1566, 40); я, маючи волность, ведле права посполитого добрами и маетностями моими яко хотечи шафовати водлугъ уфалы сойму Берестейского ... маетность мою власную ... держалъ и уживалъ (Арх. ЮЗР, V-1, 100—101, 1602); погане для ѣмеетности марной ѡпѣшали дома и пѣнази в водѣ метали и маетности свое (Зб. 261, 121); Нѣ маетность нѣ золото, анѣ иншее што людское: все тое внѣвеч ѡбернетса, все тое огонь пожреть (Каліст, I, 22—226); Пѣстелникъ зась повѣдѣл: Если прагнешъ жебы вси добръ того живота оучастниками были, для чого ж не всѣмъ заровно роскошей и богатств^с твоихъ оудѣлаешъ, лечъ тых^с далеко болшъ естъ, который оубозство терпѣм, ты зась маетности ихъ квалтомъ выдираючи, до твоего скарбѣ прикладаешъ (Варл., 2006—201); З чого так вшетечне живучи набыла великихъ скарбовъ и маетности^с (Пралог, 484).

5. *Гонар, ганарыстасць, фанабэрыстасць, пыха.* тогда таковой будетъ повиненъ то все терпѣти такъ на своей маѣтности, яко и на тѣлѣ чого будетъ онъ Чоловекъ отнятый который бы до Уряду ихъ былъ поведенъ, заслужилъ (СДГВ, 68, 1539); которые кроме титѣлѣ шать пыхи и маетности ничего праве бискѣпного не мають (Апакр., 556); шляхтич ... и ѿ ѡбронѣ своихъ маетности^с може забити неприателѣ безъ грехѣ (Зб. 261, 240); Фрасѣтьса, а з^с маетности змазѣ тылко одержѣть. З ненасыченаа смрод зыскѣть (Кін., 49); позволяючи маетности шляхецкіи кѣповати вѣчистымъ правомъ набывати такъ пакъ и дрѣгой тѣтъ оуруженой шляхтѣ (Мак., прадм., 56); тыхъ зась грѣхов^с естъ кз ... Маетностемъ особѣ Дховныхъ кривда (Зб. вып., 446).

6. *Багаце, заможнась, раскоша, шыкоўнасць, пышнась.* угрозе ... досытъ срокгости уживали, а до маетности са кинули, небескими страхы были преражоны (Атыла, 212); грешат ... которые не мають надѣ^с певно^с в бѣгѣ, але барзе^с ѣають в маетностяхъ своихъ (Зб. 261, 2106); ѣважа^с иж мариини магдалинѣ не приписѣютъ домѣ, абовемъ которые се богомыслномъ животѣ в законѣ ѡтдають, всими света того маетностями и забавами гардит мають (Зб. 255, 177); тыи сутъ которые на мое ѣпоминане зненавидѣли свѣцкими маетностми и богатствы (Зб. 752, 4396).

7. *Страсць, моцнае пачуцце.* млоденець ... свои маетности и быстрие молодые мысли мерковат в собѣ и гасит ѣмѣль (Зб. 82, 2106).

Маетный прим. *Багаты, заможны.* Имовить: Маетный (Бяр., 57); противнымъ ѡбычаем, если хто з богача и маетного человека зпрѣдка станет се ѣбогимъ и все згола ѡпѣстит, барзо се свет дивует (Зб. 255, 411).

Маетоки наз. *Тое, што і* маетность у 1 знач. с тог маетку моего шпитали и монастыры законники ѡглада^с (Зб. 81, 226).

Маждзеръ гл. *мождчеръ*

Мажчеръ гл. *мождчеръ*

Мажучий дзеепрым. *ад* мазати ў 4 знач. справ бѣжихъ ведлѣтъ приказанаа ѣва не чиначимъ: и заказаными обридливостами себе мажѣчимъ (Каліст, II, 3096); вшетеченствомъ себе мажѣчий в^с своемъ тѣлѣ грѣшит (Там жа, 3286).

Маза наз. *Націранне.* Купили лою бараного до мазы фун. осмъ (ИЮМ, XIII, 34, 1699).

Мазавецкий гл. *мазовецкий*

Мазание *гл.* мазанье

Мазанка *наз.* Мазанка. оу насъ где бы сѧ тои поломень, которого бже оуховой поавиль, проудко бы вси, того широкого панства мазанки попопелѣли (Апакр., 2176).

Мазаный *дзеерим.* 1. Ад мазати ѱ 1 знач. 8 дрѹгихъ на бровех смолоу мазано и палено было (Зб. 81, 151).

2. *Замазаны, накрыты слоєм фарбы, мазі.* Которые позвы воткнулъ есми не скробаные, ани мазаные, в дате и во всемъ згодливые позвы слово в слово скорыкгованые (АВК, XXXVI, 8, 1582); мандаты позвы господарськіе безъ печати суду нал[ежачые], не скробаные, не мазаные ... и положылъ есми въ монастыри (АЮЗР, II, 37, 1606); Реестръ головный сѧ подписами рѹкѧ дозорцовѹ прошлорочныхъ ... не маеть быти касованъ и мазанъ але оуставичнѣ вѧ скарбѹ Братскимъ хованъ быти маеть (Ст. бр., 116).

Мазанье, мазание *наз.* 1. *Дзеянне па дзеясл.* мазати ѱ 1 знач. брать моѧ ... дальсѧ на лекарство на мазанье и зле сѧ маеть (КВЗС, 103, 1539); желчь помагает на мазане очью, в которых бы было бѣльмо, и бѣдѣт ѹздоровлены (Біблія, 593); желчь помогает на мазанье очью вѧ которых бы было бѣльмо и бѣдѣт оуздоровлены (Хран., 387).

2. *Памазанне.* оу сторонах оусточных и заморских и ешо жидова оу своєї злости и невѣре. мешкаючи говорѧт. иже долго по нароженіи хсвемъ ихъ мазаніе не престало было. але многие короли потом мели (Валх., 45); Длѧ чого брака или женитвы не почитаешъ за таину, потому жъ и пакааніа, масломъ мазанья, и вѧ попы поставленѧ (Будны, 2246); естемъ хоръ вельми, до мазаня уступити хочу (АВК, XVII, 436, 1563).

Мазати *дзеясл.* 1. *Мазаць, змазваць, націраць.* моисѣи ... велѣл израилтеном бораны режючи. да тою кровью на одверь их мазати (Чэщя, 171); [сложеніе] стерти сие все и смесити в полѹчетверти гривеночной. олею орехового. а мазати имъ оуды оныи (Арыст., 215); Посланіе Іаковлѣ велить тѣже немощныхъ масломъ мазати, але тамъ черезъ масло розумѣетсѧ лекарство (Будны, 2256); мазали оливою, мѧногихъ немощныхъ, и оздоравливали (Цяп., 506); потомъ вси тѣрки на дробные кѣсы его розсѣкли, и шабли кровью мазали (Хр. польск., 22); [и слѣжыл емѹ] самъ его ѹмывал, мазалъ, загрѣвал, и на рѣкахъ своихъ носил (Зб. 752, 541); онъ больше ніжъли первеѧ олтѣмъ святымъ мажѹчи чѣдовне хоріе лечилъ (Пралог, 4936); вывелъ хлѣбъ з земли, и вино абы ѹвеселило сердце людское, и оливѹ,

абы мазали твар, а хлѣбъ абы сердце члвчое подтвердил (Пс. XVII, 1086).

2. *Памазваць, учыняць над кім-н. абрад памазання.* онъ ... в простотѣ своеѧ мазати и знаменати крѣтомъ стѣымъ почал (Зб. 752, 1206); онъ выѣде и огонь напалавши олтѣмъ благословеннымъ лѣвои рѣки своєї ѹ огня прегреваючи, в простотѣ еи мазати и знаменати крестомъ святымъ почнет (Пралог, 491); злыѧ нехаѧ олтѣмъ не мажет головы моеи: бо еще и мѣтва моѧ ест противко злостемъ ихъ в которыхъ се кохають (Пс. XVII, 1636—164); по обычаю же Восточныхъ Цркве, повиненъ Іерей мазати окрещеннаго, на челѣ, на очесехъ, на ноздрѣхъ, на оустахъ, на обоихъ оушесехъ (Зб. вып., 17).

3. *Абмазваць, прамазваць, намазваць.* городню мазати кажешъ посылати (АЮЗР, I, 54, 1516); оучини собѣ соуд нороушати [судно разрушати] миръ. а стрелѧти [bis] стрелами мажючи плом (Арыст., 173); млоденцы вышли до воѧска римскогъ которое стоѧло при таранахъ желѣзныхъ где побили ихъ барзо многъ а иныхъ отпнали теды два з нихъ отпирали людъ, а дрѹгие два мазали тараны матерією смолноу и попалили ихъ (Бельск., 2306).

4. // *перан. Ганьбіць, пляміць, няславіць.* хто наѹчаеть насмевцѹ самъ себе кривѣдѹ чынитъ а хто кареть незѣбожного самъ себе мажетъ (Бер. саб., 27); яко бымъ я нѣякіе бунты ... чынити ... мѣлъ ... станъ мой духовны и шляхетскій лжечы и мажучы (АЮЗР, II, 56, 1609); не чинѣмо прето члонковѹ его, члонками вшетечницы, тѣло оскверняючи, и царскѹю поставѹ мажѹчи (Каліст, II, 2216); речеть хто, вшетеченствомъ и чѣжоложствомъ себе не мажѹ, а нѣ лакомство мене надымаеѧ, досыть на томъ маю (Мак., 24); забавами свѣта того молодости своєї не мазала (Зб. 81, 726); ѹважъ ... тыхъ людѣѧ набоженство которые ничого се не обавяють дѣшѹ свою кровію хѣвою мазат а обавяють се заплатоу крови ... шипетит (Зб. 255, 256).

Мазатися *дзеясл. зв.* 1. *Мазаць сябе чым-н., мазацца, націрацца.* Рекъ же моисеи оуложили мѣдры подлоуг сего слова и рекли. аще же мазатисѧ олеомъ, тажжаѧ вещь подлоуг галиноса (Арыст., 221); Звано его копронимомъ и ковалиномъ, копронимомъ ижъ коли крестили его гноемъ своимъ крещение свое змазал, ковалиномъ ижъ се в гною конскомъ, и водѣ ихъ кохал, и онымъ се мазал, и вони оной радъ заживал (Бельск., 3546); надъ то если дождъ назбытъ еи намочитъ, и она сама, и еи оwoцы псѹютьсѧ. До того отъ людей и иныхъ звѣратъ подоптѣетсѧ, побитыхъ кровію мажетсѧ, розкопѣетсѧ, засыпѣетсѧ, и трѣповѧ схованемъ ставаетсѧ (Варл., 239).

2. *Змазвацца мірам пры хрысціянскіх царкоўных абрадах.* Месец дванадцатый наставалъ ест, шесть бо месяцевъ целыхъ мазалисѧ суть олеемъ Миртовымъ (Скар. КЕ, 6); хлѣба дорого не ѣлъ есми и масо и вино не пришло въ оуста мои и мазатис не мазалсѧ есми до исполненія трехъ седмиць *днѡвъ* (Зб. 262, 124); такіи члонки маюць мазатисѧ Мврѡмъ *от* Іереѧ (Зб. вып., 166).

3. // *перан. Анаганьвацца.* Лечъ и васъ цное рыцерьство жалѣемъ, ижъ такъ великии грехъ свои противъ богѸ и помазаннѸ его пополнаете, непослѸшенствомъ се кѸ панѸ богѸ мажете ростырки межи братею сѣте (Бер. саб., 1406); даниль постановил в *сердцѸ* своемъ, жебы се не мазаль з столу царского, ани виномъ питѣѧ его (Біблія, 529); што жъ намъ с тог кгда забьемъ брата и затаимъ кровъ его, лѣпе^с его тымъ кѸпцомъ продамо, а рѸки наши неха^с се не мажѸт, братъ бовѣмъ и тѣло наше ест (Бельск., 266). Выкладаецѧ Галілеа обалене и окалане: погане бовѣмъ не знаючи *Бга* которыхъ в^с ней жили, в^с грѣхахъ валали сѧ, и злостыми вшелакихъ нечистѡтъ и распѸсть мазали сѧ (Каліст, II, 289); *видачи чѣка* молодого з^с невѣстою, хочбы што и помыслили, еднакъ не мажетьсѧ оумыслъ ихъ, ани сѧ грѣха ве внѸтрѣ допѸскаютъ але и томѸ еще довѣрати не треба (Мак., 162); мовъ до *бѣценниковъ* сыновъ Аароновыхъ: нехай сѧ не мажѸтъ смертами сосѣдовъ своихъ, хіба кровныхъ а близкихъ, то естъ *бѣца* и матки сына и дочки (Хран., 123—1236); *променъ* солнечныхъ плюгавыхъ се рече^с дотыкаючы мазат сѧ не може (Зб. 82, 14).

Мазница наз. *Пасудзіна для дзѣгцю.* харчы въ дорогу ... лою до мазницы и дегтю, асм. *кѣ* (ИЮМ, I, 71, 1679); Дегтю купилъ мазницу (ИЮМ, XII, 147, 1698); Мазницу купили на деготь въ дорогу (ИЮМ, XIV, 59, 1700).

Мазнути дзеясл. // *перан. Нанесці ўдар, стукнуць.* онъ мене невинѣне соромотил лалалъ до матьки ... и *па* того не втерпелъ и мазнѸлъ есми его по виденью (КВЗС, 81, 1538).

Мазовецкий, мазовецкий прым. *Які адносіцца да Мазовіі (часткі Польшчы).* мы жикгимонт Августъ божю млстѣю королъ полски^с велики^с *кнѣзь* литовски^с руски^с пруски^с жомойтски^с мазовецки^с и *лиѡлантски^с* и иныхъ панъ и дедичѡ (Ст. 1566, 2); Того жъ рокѸ звышписаного зараз по смерти *пануша* княжати Мазовецкого король Жыкгимонтъ въ князство Мазовецкое и в мѣсто Варшову столицу того князства *Ѹвезалсѧ* леннымъ правомъ (Рач., 350); жикгимонтъ трети^с божю млстѣю

королъ полски^с велики^с *кнѣзь* литовски^с рѸски^с прѸски^с жомойтски^с мазовецки^с *иѡлантски^с* (КЛС, I, 1596); Стефан *бѣжею* мл кр пол вел кз лит. рѸскій, проускій, жомойтскій, мазовецкій, *иѡлянскій*, седмикгородскій, и прочѧ (Апакр., 29); szkody wielkiej czynił w zemli Laskoy u Mazowskiej (Бых., 506); того жъ *днѧ* кѸ нему витоѡтъ приехалъ з литвою и з татары своими. также мазовецкие *кнѣжата* *тагнѸли* до прѸс посполу (Хр. польск., 13); мы ... велики^с *кнѣзь* литовски^с рѸски^с прѸски^с жомойтски^с мазовецки^с *инфлянски^с*, и королевства шведского наближши^с *дѣдич* (Дыяр., 1546); Владиславъ четвертый, Божю милостѣю ... великій князь Литовскій ... Мазовецкій, Инфлянскій (АВК, III, I, 1660—1662).

Мазовшанинъ наз. *Тое, што і мазуръ.* жалобы и обтяжливости многократъ приходятъ до его королевской милости отъ княжати и паняти и отъ землянъ пограничныхъ о кривдахъ ихъ незносныхъ, которыхъ маюць отъ пановъ Поляковъ и отъ пановъ Мазовшанъ (АЗР, III, 10, 1547); будучы ему тамъ на кнежеи великие вальки чынилъ з *Лѧхи* и з Русю и з Мазовшаны (Рач., 307).

Мазуръ наз. *Жыхар Мазовіі.* на тотъ часъ еще пана Ивана Семеновича Верещаки старого не было дома, поехалъ былъ до церкви, и тотъ Матысь Лещынский, мазуръ, за нимъ ходилъ (АВК, XVIII, 46—47, 1582); зачымъ тутъ наши мазѸрове и Подлашане и иныхъ воеводствъ бегутъ зараземъ за *взнаменемъ* *оттамътоль* *от* пановъ депутатовъ *ѧкъ* на квалтъ, *ѧко* переписъ *Ѹниверсалу* тые новины ... принесены (Барк., 158—1586); Наперве^с *полѧки*, поморчицы, мазѸрове тѣи напреднѣшше боги мѣли: *Іѡвиша*, которогъ они хвалили зо *всѣхъ* *моцнѣшог* и *давцѸ* *всѣхъ* добръ. *Плютона* бога *пекельног* хвалили *Ѹ* вечере (Стрыйк., 433). *Параўн.* мазовшанинъ.

Мазъ наз. *Змазка.* мази дворникъ взялъ до колясы доброе асм. за дванадцать (ИЮМ, I, 42, 1679); мази до колясъ купили за осмак. шесть (ИЮМ, III, 75, 1685); В домъ п. войта куп. рыбы, 2 ситн., 4 пир.; мази до колясъ ратушн. (ИЮМ, XVIII, 81, 1710).

Мандемборский гл. майдебурский

Маевый гл. маевый

Маеистатовый гл. маеистатовый

Маиоръ, маерь наз. *Маёр.* заплатили за чтыры гарцы меду, узятыхъ для маіора и офицеровъ, золот. (ИЮМ, XIII, 43, 1699); 3 роск. п. войта, для п. маиора Михала Фодаровича взяли у п. Романа Аноски голову цукру (ИЮМ, XVIII, 84,

1710); Пану маеру куп. 2 мехи уголля, для подковання кони (ИЮМ, XIX, 45, 1711).

Маи́стать гл. маеистать

Маистеръ наз. 1. *Начальник сярэдневяковага духоўна-рыцарскага ордэна.* posław tayne ko Ondrejewi Maisteru Ryżskomu, u uduary ieho dary mnohimy (Бых., 482); Архистратигъ: Найвышшій Гетманъ, або водзъ войсковый, або жолнѣрства маистеръ жолнѣромъ, або старшій княз (Бяр., 237). *Параўн.* маистеръ.

2. *Настаўнік.* Улітан ... крест на себе ведле звычайу хрысціянскогъ вложил, зараз бѣсы шныи распорошил и рекль до своегъ маистра: дивѹю се моцы крста которыѣ есмъ на себе вложил (Бельск., 2746); коли тотъ же до мѣста іаковаго, где шраторове и маистрове сѣтъ достанеться, не смѣеть имъ на очи явитися, и слова промовити (Мак., 243); Раввѹні: наѣчѣть, ю. або маистеръ (Бяр., 305); его собѣ шбраль за маистра до наѣкъ сѣтых (Зб. 81, 125); Шваж шгромныя блюзнерства ... потомъ проклятва и злореченства, которое сынове противъ родичомъ, а родичы противъ сыномъ ... Шчневѣ противъ маистромъ, же за ихъ поблаженемъ, тыхъ мукъ причиною се стали (Зб. 255, 401—4016); шбачиль то сократесъ великиѣ шн маистеръ филозофии, зганийль емѹ то (Зб. 259, 3416); шн то спісавши до маистра своего штнесль (Жыц. св., 556).

Маи́стратовскій прым. ад маи́стратъ. Якову, мечнику, за выточене и за выхондожене палаша маи́стратовскаго дали (ИЮМ, XIV, 30, 1700).

Маи́стратовый прым. ад маи́стратъ. Дане дому од пановъ маи́стратовыхъ пану Григорию Яцѣковичу Оносѣ (АВК, XXXIV, 57, 1655); Ихъ милости панове маи́стратовыѣ такъ старой и новой рады, яко тежъ и въсе посполство пяти перемѣнъ места Е. К. млсти Могилева ... уфалили уфалу (ИЮМ, I, 5, 1679).

Маи́стратусъ наз. *Тое, што і маи́стратъ.* Потомъ аттениане царя мѣт не хотѣли шдно абы рада або маи́стратусъ речъ посполитѹю радили (Бельск., 112).

Маи́стратъ гл. маи́стратъ

Маи́тборскій гл. майдебурскій

Маи́тбурскій гл. майдебурскій

Май наз. 1. *Май.* Писанъ листь у Полотску, лѣта отъ Рождества Христова тысячного трисотного осмьдесятного третего, мѣсяца Мая пятого дня (АЗР, I, 22, 1383); В летъ шцигъ мѣсяца

мая. кнѣзь великий Московскій бился с Татары (Увар., 110); каръмарки вольныи даемъ имъ два: шдинъ на день светого Станислава въ мѣсяцы май а дрѹгѣ на день светое Варвары (КСД, 894, 1516); Лѣта Божого нароженя шцѣдѣ мѣсяца мая шднѣ за тыщень по святомъ Миколѣ по весне ѹ во второкъ, прышелъ князь великий Московскій под Смоленскъ (Рач., 346); в лето з кѣ индикта Ѣ мѣсяца мая шднѣ день ... шбѣхали москвичи смоленскъ (Патр. К, 62); такъ лежалъ небожчикъ въ невѣдомости нашо безъ погребѣ шднѣ пятого септемвря аж до днѣ першого мая през мѣсяцеѣ осмѣ (Дыяр., 1786); Авъ: Май мѣсць, або травень (Бяр., 221); Мѣсяца мая первого дня (ИЮМ, I, 40, 1679).

2. *Зелень, зялёнае веце.* маю къ духу святому до ратушы купили возъ (ИЮМ, I, 45, 1679); Сторожомъ ратушнымъ за уметане и за ставене мая, за працу дали осм. (ИЮМ, XIII, 79, 1699); Кокоткѣ за привозъ мая 3 гр. (ИЮМ, XXIV, 15, 1712).

Майдебурскій, мадеборскій, маидемборскій, маитборскій, маитбурскій, майдабурскій, майдеберскій, майдеборскій, майдибурскій, майдыборскій, майдэборскій, майдэбурскій, майдэмборскій, майтборскій прым. *Магдэбургскі.* врадъ мадэбѹрскиѣ наказалъ жалобы ихъ в позве шписаное доводитъ (КЛС, 158, 1597). *М а й д е б у р с к о е п р а в о — магдэбургскае права.* место нашо Менъскъ съ права Литовъского и Руского ... у право Немецкое, которое зовется Маитборъское, переменяемъ на вечныи часы (КЗ, 740, 1499); Привилеѣ местѣ Милеѣчицкомѣ на право Мадеборское и на инѣшые вольности и пожитки местскіе (КСД, 891, 1516); мають мешчане мѣсть его милости о раны и о головъшчыны шляхетъскіе ... судити ... земъскимъ правомъ, а не своимъ Маидемборскимъ (КПД, 124, 1544); ш што судити маеть врадъ мѣстскиѣ своимъ судомъ мадэмборскимъ правомъ (Ст. 1566, 36); тымъ ани права мадэборского принате ани шселости ... ку помочы быти не маеть (Тамъ жа, 366); Я ... войтъ места Могилевскаго, водле права Маитбурскаго упривилеваны, ознаймую (АВК, XXXIX, 10, 1578); урядъ ... добре на то намыслившиѣ и Статутомъ порадившиѣ права майдабурскаго, где пише о спатъкохъ [сказъ безъ канца] (Тамъ жа, 78); то маю ему поступовати ... не вымовляючисѣ ... правомъ майдыборскимъ и опелецеями жадными (Тамъ жа, 113); припозвавши до суду черезъ слугъ мѣстскихъ присіаглыхъ водле бегу права и статута майтборскаго вели шведѣцтва, то естъ трехъ светковъ (ИЮМ, XXXII, 134, 1578); увязовалъ его в домъ ... который онъ отъ небожника пна Федора ... маетъ, под правомъ и вшелякимъ

послушенством меским права Мадеборского (АВК, XXXVI, 294, 1582); его королевская милость ... привилеємъ своимъ господарскимъ насъ упевнивши и право майдебурское намъ дати рачыль (АВК, I, 158, 1584); тогда ѿ то вриадъ местки^с справедливость чинити маеть правомъ ихъ мадеборскимъ водлѣгъ привилеєвъ ихъ (Ст. 1588, 105); при томъ цитуючи право зъ Порядку Права Майдебурского, о придаткахъ (ИЮМ, IX, 451, 1643); На враде его кор. млсти мескомъ права майдибурского Кричевского передъ мною ... оповядать землянинъ государскій (ИЮМ, XVII, 178—179, 1662). *Параун.* мальборский, марборский.

Майность наз. *Тое, што і* маетность у 1 знач. Имѣнье: Майност, маетность^с, богатство, имѣнье, добра, также: дръжава (Бяр., 57).

Майстатовый гл. маестатовый

Майстать гл. маестать

Майстерство наз. *Рамяство.* Архітектѣра, майстерство, албо наѣрка около бѣдована (Бяр., 238).

Майстеръ, майстръ наз. 1. *Спецыяліст у якой-н. справе, які кіруе вытворчымъ працэсам.* над тою роботою два было мѣларов, преднѣшихъ одинъ михаѣло, а дрѣгисъ игнати^с а иншихъ маистровъ ѣмѣтныхъ сто которые мѣли по стѣ мѣларов (Бельск., 3266); нѣкоторые цвичат речамъ рицерскимъ, з лѣков стреламъ, древца носит, тарчи, шабли и иные зброи, а естъ маѣстръ ѡкрѣтны^с над ними, што ихъ в городе ховаєт (Там жа, 411); Архімагирь: Старѣйшій поварѡмъ, кѣхмистръ, майстер кѣхарѡмъ (Бяр., 237); Архітектѡн^с: Старшій тесла, або майстер теселскій (Там жа).

2. *Умелы работнік.* спояние бедръ твоихъ іако запоны еже оуделаны суть рукою маистра (Скар. ПП, 9); Гирамъ майстеръ злилъ до храму гсдѣна два столпа (Скар. ТЦ, 136); Таковый теды, іако са вышей рекло, съ хрстомъ на горѣ вьсходитъ, такового бѣгъ богомъ называтисѣ не встыдаєтъ, таковому мѣсто оное, котормѣ самъ майстромѣ, и бѣдовничимъ естъ, на мешканѣе готѣть (Карп., 106—11); Того жъ дня закладали фундаментъ Феску майстру и Васку Недосеце заплатили (ИЮМ, I, 66, 1679); Ивану майстеру на день асмаковъ двадцать пять (ИЮМ, II, 178, 1684); Кождыи маистри такъ робили іакъ розкозал царъ Александръ (Алекс. 1697, 6). *Параун.* мастеръ.

Майстрать гл. магистратъ

Майстроваль наз. *Майстар-рамеснік.* Ивану Лопану майстровалу за неделю дали золот. пять и осмак. пятнадцать (ИЮМ, III, 156, 1685). *Параун.* майстровичъ.

Майстровати дзеясл. *Майстраваць, рабіць, вырабляць што-н.* приобецали Даниле мелнику нагородить за працу волдугъ слушности, а же бы онъ майстроваль и доглядалъ и розказоваль грабаромъ, теды онъ приобецаль добре учинить и на то працювати (ИЮМ, IV, 151, 1686).

Майстровичъ наз. *Тое, што і* майстроваль. Петроку майстровичу за день дали (ИЮМ, VI, 177, 1689).

Майстровство наз. *Дзеянне па дзеясл.* майстровати. Ивану Москалю, за майстровство млыну, што обецали ему на кунтушъ сукна доброго, дали грошми зол. (ИЮМ, X, 158, 1695).

Майстровъ прым. *Рабочы, рамесніцкі.* Козме и Петраку майстровой челяди за два дни дали золот. (ИЮМ, VI, 173, 1689).

Майстръ гл. майстеръ

Майтборский гл. майдебурскій

Макгаръ наз. *Тое, што і* маджаръ. сами са маанѣютъ макгарами, а тѣрки [зовутъ ихъ] маджарами (Стрыйк., 4206—421).

Макгерка, магерка, макерка наз. *Магерка.* пры котормъ дей томъ бою и зраненю ихъ згинуло у нихъ на тот час у того Мартина Хмелницкого ... шапка макгерка, купленая за осмъ грошей (АВК, XXXII, 109, 1506); шапка макгерка, купленая за осмъ грошей (АВК, XVIII, 28, 1577); макгерка чорная з двема перы белыми жоравыми (АВК, XXXVI, 369, 1590); Карпъ Данилевичъ, Якубъ Симоновичъ ... при котормъ дей бою оборвали дей зъ него шаблю ... макерку чирвоную за грошей дванадцать (АВК, I, 278, 1617); пры котормъ бою згинуло у небожчика грошей готовыхъ копъ пятнадцать, шапѣка макгерка, куплена за грошей трыдцать одинъ (ИЮМ, VIII, 361, 1620); подданные пана Верещачины ... у сына еє Андрея Юхновича взяли и пограбили шапку магерку (АВК, VI, 114, 1625); тая властне макгерка весполь з речами жыду Волменскому украдена была (АВК, XXVIII, 159, 1635).

Магнетъ, макнесъ наз. *Магнит.* макнес котормѣ штѣкѣ великѣю железа до себе тягнет (36. 259, 183); посполства горача хѣт кѣ слѣханю слова бѣжѡгъ которое ихъ потягало іако магнетъ желѣзо (Там жа, 2386); маєт бовѣмъ каменъ неіакѣюс незгодѣ з макнесомъ, бо положоны^с подле желѣза не доіѣщаєт желѣза макнесови до себе тягнѣти (Там жа, 249).

Макгула гл. макула

Макгусъ наз. *Тое, што і* макгъ у 2 знач. которые не розѣмѣютъ того слова, макгѣс которое се выкладаєт з грецкогъ и ланинскогъ вѣщокъ, або мѣдры^с (Бельск., 1996).

Макгъ, магъ наз. 1. На Старажытным Усходзе — жрец; свящэннаслужыцель язычаскіх рэлігій. боіаліся макгове то ест попы поганскіе и чаровніцы перскіе абы хрестіаніном цар их не зостал (Бельск., 304); бѣгли на тое мѣстце где макгове хрестіанъ судили и мучили (Пралог, 5536); тогды розгнѣвавшіся магове, казали его терномъ драти (Там жа, 5556).

2. **Маг, чарадзеі, чараўнік.** с тоі прычыны в егіпѣ, и персѣ, кролі звали макгі іж мѣсил быт крол их звѣздар, мѣдры^с и ѣчоны^с (Бельск., 1996); Гогъ: ... імаа Королѣ магов^с, чорнокніжнік (Бяр., 264). *Параўн.* макгусъ.

Македонскій, магедонскій, макидонскій прым. *Македонскі; які мае адносіны да Македоніі, македонцаў.* ѡфэрованіе гднуу іс собою оузали были. аю оусі ѡкрасы и ѡденія. іж ѡлександръ македонскій пилиповіч. оу калдеі оу індіі и парсіі положи́л был (Валх., 54); он^с же былъ ест вторыи Царь во Египте по Александре Великому Макидонском^с (Скар. ІС, 26); першы́е панѣства ... сѣть скажыны злѣща царство ... перское ѡдъ макидоніанъ, а макидонское ѡдъ рымланъ (Унія, 33); панны макидонскіе бороніачі почтывості своее побіли послы перскіе барзо мѣжне (Бельск., 163); ѡт того часу царство перское и макидонско во едності неха^с бѣде (Алекс., 22); [лѣка] которы^с пошовшы до фивы македонское (трафіл на сѣго Павла Апсла) за траіана цесара, а справѣчычы свое ремесло лѣкарское (Зб. 752, 445); цѣрь магедонскій. цѣрь кедонскій. цѣрь еконамскій Ермелѣ (Хран., 1686). *Параўн.* мацедонскій.

Македончикъ наз. *Тое, што і македонянінъ.* аманъ сынъ амадаѣы македончикъ родом бѣдѣчы^с ѡт насъ прынатъ^с (Біблія, 584); сталосіа потым коли александръ филипов македончикъ першы^с царствоваў в Грецыі (Кн. Мак., 46); Аманъ сынъ амадаѣы македончикъ родомъ бѣдѣчы ѡт насъ прынатый (Хран., 3826).

Македонъ, макидонъ наз. *Тое, што і македонянінъ.* сыноуе іаванові тыі сут першыі тетім, то ест біючы^с ѡт которого певною енеалокгіею пошлі македонове (Стрыйк., 4216); згромадывшы макидоны и персы, възложил на головѣ свою коронѣ (Алекс., 22); коли макидонове и персове мѣстце ѡно где смокъ лежал переходили, то́лко ѡт самого взроку его падали и ѣмірали (Там жа, 37); засадкі чинилъ по ѡпѣстѣлость нашѣ и црство Перское за македоновъ перенеслъ (Хран., 3826). *Параўн.* мацедонъ.

Македонянінъ, макидонянінъ наз. *Македонец.* тогды же вیدهвші макидоніане и іныі пазыці александра войска поровѣ веліми великѣ войскоу и оубоіаліся веліми (Алекс. XV, 16); Аманъ сынъ Амадатов^с обычаіми и родомъ макидоніанінь ... нашѣ добротлівостъ своіму мучительствомъ посквернілъ ест (Скар. КЕ, 246); македоняны и евноміаны которіе бѣжѣтво дѣхові сѣтомѣ ѡдысмовали (Бельск., 2896); в той час было зобрано без числа людѣ ... акіане, трогане, кѣміане, макидоніане, и всѣ восточныі цари (Алекс. 1697, 92). *Параўн.* македончикъ, македонъ.

Македонянский прым. *ад македонянінъ.* тут бурімо ерес аріанскую, македоніанскую, савеліанскую, манихейскую и латинскую (Зб. 82, 307).

Магерка гл. макгерка

Макидонскій гл. македонскій

Макидонъ гл. македонъ

Макидонянінъ гл. македонянінъ

Маккавей наз. *Назва кніг Старога завету.* маккавей^с ф лист (Бельск., 93). *Параўн.* маккавейскій.

Маккавейскій, маковейскій прым. *Книги маккавейскіе — тое, што і маккавей.* Ест і в кнігах маккавейскіх змѣнка ѡ паннах церковных которіе сѣ з архіереем ананіем до мѣтвы протів еліѡдорові сходілі (Бельск., 199); сыноуе іаванові тыі сут першыі тетім, то ест біючы^с, ѡт которого певною енеалокгіею пошлі македонове ... ѡ чом кнігі маковейскіе (Стрыйк., 4216). *Параўн.* махавейскій.

Маковица наз. *Упрыгожанне на верхняй частцы прадмета, якое мае акруглую форму.* бѣдуть [столпы] іметі маковиці золатыі а подставкі сребренныі (Скар. КВ, 50); Царъ Саломонъ ... вделалъ двѣ маковиці, іже поставлены іметі быті на верху столповъ (Скар. ТЦ, 138); маковиці золотыі с позрѣннѣ сребренныі слово речено на фѣндаментох своих (Зб. 262, 106); над престолом ... верхъ ѣчинил з самог преднего сребра позлочоног, на котором аблоко, або маковицѣ золотѣю (Бельск., 3276); помост церковны^с ввес теж розличными з фарбъ камюшкамі и ѣзорами розмаітымі был насажоны^с, маковиці золотыі (Стрыйк., 4956).

Маковичка наз., *памяніш.* ад маковица. іныі маковічкі на самымъ верху столповъ к^с верхнеі стране ѣделалъ подле меры столпа протів ретезкомъ (Скар. ТЦ, 1386).

Маковый прым. 1. *Які мае адносіны да маку.* ходячі по ѡгородѣ молчком головки маковыі выбіраючы што наболшыі

стинал (Бельск., 150); Заправды бы познал **яко** велика хвала и моць наша есть, давамы тобѣ **знат** през тии зернета маковыи котории тобѣ в мѣхѣ шлемы. бач же если можешъ тии зернетка зличит, такъ запевне вѣда^с, ижъ бы тымъ обычаемъ людѣ нашѣ не могъ быти зличонъ (Алекс., 9); **всѣ** та^а махина земли и воды не **ест** бо^лша^а **одно** **яко** маковое зерно (Пралог, 547).

2. **Чырвонага колеру.** товаръ мой ... тры поставы каразеи — одны постав масти блекитной, други маковое (АВК, XXXIX, 82, 1578); жупанъ маковый ... коштоваль пять копѣ грошей Литовскихъ (АВК, VIII, 465, 1593).

Макула, макгула, макуля наз. *Загана, недахон, пляма.* пороченъ — подозренный, макѣлѣ маючій (Зіз., 1176); надъ вси прыклады сам збавитель **яко** ззерцалло в тымъ маемо обачыт наши макгулы (Зб. 261, 1356); **намнеиша** змаза и макѣла, до него прильнѣти не можетъ (Карп., 346); Порѣчен^с, **бныи**: Подозрѣнъ ... макѣлѣ маючій, наганеный, покаланный, оукоризанный (Бяр., 113); Если завада **яка** в^с обцовало бѣдетъ закрыта покажет^с на **одѣяно** его макѣла, грѣхъ абовѣмъ житіа чинитъ змазѣ на сѣкни (Зб. 107, 1146—115); през грѣхъ нѣ^акии макѣлы и змазы на дѣши застаютъ (Выкл., 1246—125); ни единое макули, альбо запорохи (АСД, V, 198, 1687).

Макулка наз., *памяниш. ад макула.* лѣна, и в^с тотъ час, кгда полна бываетъ, маєт^с нѣ^акіе, в^с собѣ, **якобы** макѣлки: с тыхъ мѣрѣ не тѣмъ сѣ еще застановлѣть (Карп., 34).

Макуля гл. макула

Макхавейчикъ наз. *Старазапаветны свящѣнник.* Заразом и священство на^бвышнее з **оного** рожаю макхавейчиковъ вышло (Бельск., 197).

Макъ наз. 1. *Расліна з высокім сцяблом, чырвонымі кветкамі, плодъ якой мае выгляд каробачкі з дробным насеннем.* на весне сами господари свое збоже травили, маки горохи бобы проса репа то все згола погинуло (Барк., 164); маки, горохи **пачмень** **арица**, то все морозъ побилъ (Там жа, 1656); **отец** ... **у**провадил его за собою до **огорода** в которомъ было полно насѣ^ано маку (Рым., 796); Алим: през и, Волоцюга. през і, сѣлю имѣ и мак (Бяр., 227).

2. *зб. Насенне гэтай расліны, якое ідзе ў ежу.* [ествы что помогаютъ семѣ] ... и горох хвостатый и бобѣ. и грѣчиха мак (Арыст., 210); в томъ свирне маку бочка (АВК, XXI, 186, 1556—1557); маку ковшъ, бобу бочка (АВК, XXXVI, 239, 1582); за бочкѣ макѣ **пятьдесятъ** гроше^с (Ст. 1588, 514);

оферѣте ихъ передъ **гдѣмъ** **всѣмъ** зособна теж и макѣ з **олеемъ** (Бельск., 566); **взял** **оного** маку и почал жват (Алекс., 9—96); увезли ... маку чашу, кошулю белоголовскую (АВК, XVIII, 398, 1660); муки пшениное кварть десять, маку полкварты, на сухари (ИЮМ, II, 107, 1684).

Малако гл. молоко

Маланья гл. молонья

Маларѣ гл. малярѣ

Малборский гл. мальборский

Малвасия гл. малмазия

Малдрикъ, мандрикъ, мандрыкъ наз. *Салодкі сырок.* подле того свирна другой свиренъ на столпьюжъ, в немъ ... сыровъ **р** (100), мандриковъ **оѣ** (75) (АВК, XXI, 185, 1556—1557); у другой клети ... сыровъ копѣ пять, малдриковъ копѣ тридцать (АВК, XXII, 237, 1565—1566); за малы^с **окръглы** сыръ албо за малдрикъ **осмъ** пенези^с (Ст. 1588, 514); мандриковъ малыхъ округлыхъ копѣ чотыры и пять (АВК, XX, 137, 1598); въ свирнѣхъ ... **кробя** великая, въ которой рыбы вялые, солонины, садла, мандрыки купные (АВК, VIII, 557, 1603).

Малеване гл. малеванье

Малевание гл. малеванье

Малеванный, малиованный, малованный, малюванный, молеванный *дзепрым.* 1. *Ад малевати ў 1 знач. оусимъ образомъ рытымъ албо малеванымъ ножами носы обрезаютъ* (Валх., 876); Кузьма Богдановичъ ... мѣлѣ зъ Люблина товаръ свой ... **картъ** и образковъ малеваныхъ и иныхъ дробныхъ крамныхъ речей за копѣ 16 (АСД, III, 314, 1583); коли бы образъ пенкне былъ сажоны^с албо малеваны^с, але толко же **внѣ**трѣ дерево **мае** (Зб. 261, 1596); **наметъ** **четверогранасты** высоки^с з дерева сѣхог, **трѣ**сками до лацногъ **огня** **наполнены**. а по **верхѣ** золотыми **опонами** и малеванымъ **вдѣ**чнымъ **прио**здоблены^с (Бельск., 2436); **яко** гды бы хто **вше**дши на **палацъ** **Кроле**вскій, **огла**далъ тамъ **малю**ваныи **гисторіи** и **вшел**акѣю **оздоб** (Мак., 66); **на**входоносор **знакъ** мѣлѣ на **всѣ**хъ хорогвахъ **гол**ѣбици **мале**ваные (Зб. 259, 5266); мы **Образовъ** не **шан**ѣмъ, же **сѣ**ть **малю**ваныи, але же **сѣ**тыхъ **выра**жаютъ, **которыхъ** в^с ихъ **Образ**захъ **шан**ѣмъ (Зб. вып., 104—1046).

2. *Пафарбаваны; размаляваны.* гетманъ знамена кторое носил на зброи и на тарчи на своемъ такъ малевано было все поле злото а **в**посредку **единъ** **левъ** (Троя, 366); Макар **мо**леръ сознал, ижъ **про**далъ **ер**чакъ **мо**леванный с **позо**лотою за **пол**копы **гр**шей

(АВК, XXXIX, 594, 1579); домъ што еѣ милость мѣшкивала, зо свѣтлицами, коморами ... саля около оконъ зверху малеваная (АВК, VI, 87, 1589); дванадцать свечъ великихъ поставныхъ, малеваныхъ и не малеваныхъ (ИЮМ, VIII, 381, 1623); иншіи подобни сѣтъ гробомъ повапленимъ, зверхѣ малеванымъ и барзо оздобнымъ: а вѣ внѣтрѣ полнымъ костій оумерлыхъ (Мак., 337); выставили есте згромаженію своемъ снопъ, малованыѣ и звѣзаныѣ (Зб. 259, 2396); Купили две свечи маліованыхъ полфунтовыхъ (ИЮМ, X, 74, 1695).

3. *Ад* малевати у 2 знач. тые люди свецкіе чпорьные, не маючи мощы жадное ани мниманое, ани малеваное смеют се в такъ великіе чрады ... вдавѣть (Бер. саб., 62); приподобане сѣ зѣ страхѣ родачее, естѣ малеваное похлѣбство, змышленнымъ именемъ чти, тыхъ, которые сѣ до неѣ всѣмъ срдцемъ приложили ѡшѣкиваючи (Варл., 331).

Малеванье, малеване, малевание, малиованье, малованье наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* малевати у 1 знач. бовем чшановане ѡбразѣ (кого выражает маловане люб рысоване) на самѣю на ѡсобу стагаеѣ (Аб абр., 7—76); ѡбразопоисаніе: Маларство [так!], маліованье (Бяр., 192); за малеване двухъ ѡбразовъ на таблицахъ древняныхъ ... заплатили золотыхъ осемъ (ИЮМ, IV, 186—187, 1686).

2. *Фарбаванне.* Сурику купили до маліованя печей полфунта (ИЮМ, VIII, 135, 1691).

3. *Малюнак.* вси стѣны храмовы около оукрасилъ естѣ различными ритинами и малеваниемъ (Скар. ТЦ, 1356); даемъ тому Ивану ... гербъ ... якъ то в малеванію того гербу, который в том листѣ нашом рукою малерскою значней естѣ вымалеванъ, на око сѣ вказуеѣ (Пін., 55, 1540); постѣли тежѣ золотыи и сребренныи розложоны были на мосту ... которыхъ дивною розмаитостію малеване здобило (Біблія, 572); в малеванію естѣ и матеріа и ѡорма (Зб. 261, 207); казалъ всюды и чстиницѣи церкви бѣдоватѣ и ѡздоблатѣ, малеванемъ золотомъ и камѣшками (Бельск., 3226); кгда малеване видимо на образѣ, до правдивого кшатѣ ... переходимо (Варл., 1666—167); ѡтцевежѣ ѡные чи не в церквахъ соборы ѡные чинили, которые были малеванѣ полны (Зб. 752, 65).

Малевати, малиовати, маловати дзеясл. 1. *Рисаваць фарбамі; маляваць.* платъ albo роубъ несла есмъ до малерѣ, на которомъ бы мел малевати (Пак. Хр., 24); на пописѣ каждого конѣ маеѣ гѣтманъ нашъ казати в шѣрстѣ написати и петно

которое будѣт на кони на рѣстрѣ малевати (Ст. 1566, 22—226); хрстианѣ крстѣ чтили, и ѡныи на деревьяхъ и стѣнахъ малевали (Бельск., 2816); Грекове и Русь визнавають быти якіеѣ мытарства, и ѡбразы малюють (Гарм., 185); Абыѣ маѣ теѣ не завстыдалѣ ѡтца милѣющого бѣна. Повинни бовѣмъ сѣтъ маларѣ ведлѣгъ зразѣ ѡбразы малевати (Кін., 62); Бо и маларѣ глѣдѣчи на тварѣ королевскѣю, малюеѣ (Мак., 283); старіе ѡные цнотѣ в простоѣ шатѣ малевали (Зб. 259, 309); неподобно бѣа и его неѡбѣнѣтую малеватъ натѣрѣ (Зб. 82, 196); сѣтый Лѣка маліовалъ много ѡбразовъ Престѣмъ бѣца (Зб. вып., 1046).

2. // *перан. Аписваць што-н.; уяўляць.* ѡн ... малюеѣ толко ѡписѣючи справы бѣжне (Зб. 261, 2076); прагненіе маючи, малюеѣ пред собою жродло воды текѣчоѣ, выставѣючи себе ꙗкобы пилѣ, хотѣѣ оуста и ꙗзыкъ его схѣтѣ ѡт прагненіѣ (Мак., 184); который вѣдаючи житіе и цноты первыхъ людей мешкающихъ на свѣтѣ ... то того тежѣ выѡбраженіемъ ѡбразы малевалѣ (Хран., 196).

Маледикъ наз. *Зняважлівае слова; лаянка.* коли сѣ им ѡзват не хотѣлѣ: взывали, маледикте, то естѣ проклѣтыѣ, што з нами маешѣ за справу (Пралог, 517).

Малейший прым., *выш. ст.* ад малый у 9 знач. всемъ соборномъ и вселенскомъ бѣгочестію свѣтосіѣющаго самѣона, и многокроткаго во братіи малѣшаго но пачѣ всѣхъ достоснѣшаго бѣда (Дыяр., 168).

Маление наз. *Змяншэнне.* але маленіе животное двоѣи ради вѣщеѣ. ꙗ. хворое прирѡжніе нанже приходитѣ сѣхота. и скаженіе бытное (Арыст., 234).

Маленкий гл. маленький

Маленко гл. маленько

Малень наз. *Дыня (салодкая).* З кондачлосомъ алеѣандрѣ ... видѣли тежѣ винныи деревка маючи грона невымовне великии которого бы грона ѡдин чѣвѣкъ понести не могѣлѣ. также тежѣ и ѡрѣхи маючи ѡвочѣ великиѣ ꙗко малыѣ (Алекс., 40).

Маленься гл. моленъся

Маленький, маленький прым. 1. *Нязначны па велічыні, паме-рах; невялічкі.* тые счѣпки баволною ѡбѣажоут. а под баволною маленке соудинки сребрене завѣшають (Валх., 596); дали были до захованя ... котлы два: велики, а други з витою душѣкою, трети маленки (АВК, XXXIX, 118—119, 1578); мѣл келю барзо маленкѣю из ѡднимъ ѡкномъ (Зб. 261, 144); ꙗйце ... чпало на землю и збилосѣ: А натыхмѣстѣ з него вышол ма-

ленки^с Ѹжь (Алекс., 36); Гдыжь **ѿ** золото з^с многого болота омыто, в^с маленьких^с кавалкахъ албо штѸчкахъ на кшталтъ проса найдѸетьсѧ (Мак., 163); церковь артемидина розсипаласѧ на маленькіе частки (Пралог, 4856); оубогій згола ничого не мѣлъ опрочъ овцы одной маленькой (Хран., 2576); всѣ болѣваны на землю поѸпадали и на маленькіе куси сѧ полагали (36. 82, 315).

2. *Малалетні*. младенци ... были малы (Чэція, 274); было дѣтя еще малы (Біблія, 301); Даниил пророк ... бѸдѸчы дѣтѧтем маленьким без мовы выбавил сѸсаннѸ невиннѸю *от* старцов потварных (Бельск., 137); змилуйсѧ наостатокъ и Ѹжалу^ссѧ над тым маленьким а милым сыном твоим (Тр. гіст., 706); С которыхъ словъ збавителевых даетсѧ знать, же и дѣти малыя крещеные быти мають (Навука, 20); малыя дѣтки и сѸбѣлныя дѣвицы ... бежали (36. 259, 4556); Плакида малыя до реки по водѸ бѣжал (Пралог, 516); самъ тежъ забиты^с *ест*, зоставившы сѧа григорыѧ маленькимъ дитѧткомъ (36. 82, 646).

3. *Невялікі на сіле праяўлення, нязначны*. рекла ему: ѿ однѸ прозбу малыю **ѿ** тебе прошу не завстыжай ѿбличѧ моего (Біблія, 408); где бѣтъ страхом смерти дѸшѸ звонтпленѸю, а неприѧтелѧ на пожартьѧ ей готового ѿбачить, малыѸю помочь ей посылаетъ (Мак., 371); однѸ просьбѸ малыѸю **ѿ** тебе прошѸ (Хран., 288); всю мою пришлою [так!] праѸъ за малыѸю роскош Ѹтратила (36. 82, 123).

4. *Кароткі, лаканічны*. малыю кроплю речи его слышали есмо (Скар. КІ, 32).

5. *У знач. наз. Дзіця*. В тотъ часъ ѿповѣдаючи **нѣ**сѣ рекъ. визнаваютьсѧ *отче* пане **нѣ**а и земли, ижѸ Ѹтаилъ еси сѧ *от* мудрыхъ и розѸмныхъ^с, а *открылъ* еси то маленькимъ (Цяп., 15); малыя и немовѧтка прагнѸли хлѣба (36. 261, 1996); нѣкоторым маленьким входъ до **нѣ**а ... замкнены бывають [так!] (36. 107, 1936 — 194); она тежъ з вязенѧ з двома маленькими третим бременною будучи до церкви Ѹтекла (Пралог, 5816); Блгсвил всимъ которіе сѧ бѧт **нѣ**а, маленьким и великим (Пс. XVII, 127).

Маленько, малы *присл.* 1. *Нямнога, мала, чуць-чуць, злѣжку*. бог ... *от* тот ѿгород оушол ... а почал дрыжати и троухлен быти. и рекъ оучном своим сидите *тоут* ажѧ **ѿ** пойдоу а молитисѧ боудоу. а *отшодши от* них малы как бы каменем закиноуль (Пак. Хр., 56); да близны ранне оуже гафтова-

не. толко тымъ балсамом помазаны боудоу малы потѧм ихъ не познати боудет (Валх., 596); Застогналъ мѸжь сѧ, и Ѹслышавши сѧ воздохнѸль *ест* малы (Скар. ІС, 416); она же *отвѣща* ему живѸ *ест* богъ твой, иже не имамъ хлѣба, токмо з^с горсть муки въ сосудѣ, и малы олеѧ въ збанцѣ (Скар. ТЦ, 1676); хто бы помыслилъ. оучинити зельѧ. без лихого запахѸ. и без лихого оукоушенѧ. а не *отменил* бы вѣданѧ его а малы бы велми оуложил в потравѸ (Арыст., 205); анектанав почал мовит, поднесисѧ малы з стола твоего (Алекс., 36).

2. *Нядоўга, недаўгачасна*. матка ... малы потешенѧ оу собе *принѧла* прѧто иже вежды слово *от* сына говореное оуслышала (Пак. Хр., 10—106); Колиж тако тыи два короли мелхиѸръ а балтозаръ на пререченыхъ местцех во мглѣ и оу темности седели тогды малы мгла и хмооуры оузгороу оустоупили але звѣзда се не Ѹказала (Валх., 50); злѧклъ сѧ и ссталсѧ без розоума и какъ бы без доуше на землю пал да колиж малы полежалъ. а к собе сѧ приворотил (Жыц. Ал., 986); Мале^ско поспишъ, малы подремлешъ: мален^ско сложишъ руце твое абы поспал^с (Скар. ПС, 12); Здалосѧ ему **ѿ**ко бы мечем его Ѹтробу прободено, а задержавши малы стерпѣль болѣсть и повстал *от* Ѹгодов (Алекс., 446).

Малерский *гл.* малярский

Малерство *гл.* малярство

Малеръ *гл.* маляръ

Малети *дзеясл.* *Памянишца*. коли малет сила моѧ не ѿстав мѧ (Пс. XVI, 706).

Малехонько *присл.* *Вельмі мала, не часта*. хотъ малехонько хто якъ либо въ Московскомъ господарствѣ того князя Дмитра воспоминаетъ (АЗР, IV, 268, 1608).

Малечко *присл.* *Нямнога, чуць*. склонисѧ малечко *от* хвалы твоеи ѸступѸючи великости александрово^с (Алекс., 17).

Малженка *гл.* малжонка

Малженский, малжонский, малжэнский, мальженский *прим.* *Сямейны, шлюбны*. видѣчы того мѸжа марьтина таковѸю **мѧ**тъ кѸ собе мальжоньскую (КВС, 4396, 1545); мы зъ еѧ милостью, яко зъ намилоу малжонкою нашою, мѣшкаючи и въ почтливости и милости правдивой малженской будучи ... справу вѣновную вчинили (АСД, III, 11, 1549); разводъ малжэнски^с маеть быти перѣд судомъ дѸховнымъ ѿбогѧо закону (Ст. 1566, 75); чѸжоложство *ест* зкѧвалценье або Ѹкрыѧжѧе

ложы мальженского (Зб. 261, 2536); Не можете мѣт вы-
полнати *Учинки* малжонский. на^Укъ не маєте абысте сѧ *Учили*,
ани милосердыа шукаете (Алекс., 346); кажды^с мужь взял *ламент*.
а котории седѣли в малженско^с ложницы плакали (Кн. Мак.,
486—49); Брачный сюзь, зл^Учене малженское (Бяр., 217); коли
рекли вси аминь, сѣли до *Учты*. але и веселье малженское з^с
богазнью *ѡжею* справовали (Хран., 3886); Справъ малженскихъ,
особливе розводовыхъ, не можетъ жадень разс^Уждати, кромѣ
самаго *Еписпа* (Зб. вып., 81). *М а л ж е н с к и й с т а н ь* —
шлюб. Эльжбѣта ... принесена до Польски до Кракова в мал-
жэнский станъ Жыкгимонту (Рач., 352); по тому жъ сѧ матка,
братѣ, стрыеве, и иные близьские, околом выданѣ в станъ маль-
женъски^с девки ... заховати и перве^с выданѣ ея замужъ отпра-
в^У *от* зѧтѧ одержати мають (Ст. 1588, 270); панъ Юрьи ...
змовиль в станъ светый малжонский дочку ... Лаврына Войны
(АВК, XX, 78, 1592); панна Ганна маєт мѣшкати при братѣ
своемъ пану Яну до того часу, покуль ея въ станъ свентый мал-
женскій выдасть (АВК, XII, 545, 1612); намовѧ ея в малженскій^с
стан бо вдовцемъ былъ, не мѣл жоны (Стрыйк., 442); сѣтъ слова
тыхъ *осѡб* которыми шлюб^Ують^с собѣ весполь предъ свѣщенникомъ
хотѧчи вст^Упити в^с станъ малженскій (Дзид., 30—31); дѧть имъ
гдѣ *вѣтъ* овоць стан^У малженского потомство сыновъ двухъ (Зб. 82,
3476); Предъ малженствомъ бывають зар^Учины, то есть *ѡбѣтница*,
през дане собѣ рѣкъ, и перстеній, же млднецъ и невѣста, мають
з^с собою вст^Упити въ станъ малженскій (Зб. вып., 78).

**Малженство, малженьство, малжонство, малжэнство, ман-
зельство** наз. *Шлюб, замужжа*. которебо богъ на то выберетъ
такъ роостропны и мощныи израдѣть слоученіе и манзельство
межи *снѡмъ* и дочкою цесарѧ римского да цесарѧ татарского
(Валх., 916); опустилъ тую пріязнь, которая жъ промежду то-
бою и наяснѣйшимъ княжатеи и паномъ Александромъ ...
черезъ малженство укрѣплена (АЗР, I, 220, 1500); та^ж внѣка
моѧ была з нимъ в мальжонѣстве (КВЗС, 33—336, 1537);
девѣки, котории суть и будутъ ... замужъ выдаваны, абы тымъ
же обычаемъ черезъ блискихъ были скупованы ... которые тое
мальженѣство имъ еднати и выдавати за границу замужъ ихъ
будутъ (КПД, 232—233, 1554); хочѣмъ мети абы малжэнство в
почтивости было заховано (Ст. 1566, 736); написана есть всѧ
твоѧ вѣрность малженства (Каз. Кір., 1556); дочкѣ свою далъ в
малженство (Бельск., 129); богатога мѣжа дочкѣ знаменитои
пѣенкности в^с малженство зар^Училъ (Варл., 141); Женитва:
Малженство (Бяр., 43); Сакраментъ малженства, есть нераз-
дѣльное зл^Ученіе мѣжа съ невѣстою (Зб. вып., 78).

Малжонка, малженка наз. *Жонка*. о удовахъ и ѡ мальжон-
кахъ имъ же посполно записаніе не залежитъ (Вісл., 8—86);
братъ мо^с небожикъ бачечы кѣ себе мальжонѣкѣ свою
склонѣн^Ую за прынесеніемъ *ѡтписалъ* е^с того имениѧ своего
третью часть (КВС, 442, 1552); кестутеи ... просилъ ея абы
емѣ была малжонкою (Патр. П, 94—946); *У* ѡташине имену
его гдѣ му *Умарла* малжонка александра княжна крошинскаѧ
(Еул., 22); *У*подобаласѧ емѣ, ижъ была *У*родива и мѣдра, тамъ
же ея просилъ, абы емѣ была за малжонкѣ (Стрыйк., 545); тоей
млстю зневоленый, зычилъ бы собѣ ея за ѡблюбенницѣ и
малжонкѣ взѧти (Мак., 124); Козляковскаѧ вынесла ... выво-
лане на *У*рожоногѣ *такѣ*ба Кашевскогѣ и малжонѣкѣ ея (КАР, 5,
1646); кгда ея ѡгледалъ деѡклитианъ, ѡбачилъ ея *У*родѣ
такѣю *такіе* нигды не видель, и место гневѣ сердце до ея
склонилъ абы ея за малжонкѣ *мет* могъ (Пралог, 6566); на
той часъ есть вонтплѣвостъ, чи беретъ невѣстѣ, за свою мал-
жонкѣ, чи за наложнѣцѣ (Зб. вып., 4).

Малжонковъ прим. *ад* малжонковъ. если не естесъ сплюгав-
лена *ѡпѣ*стивши ложе малжонковѣ, не зашкодѧтъ тобѣ тѣи воды
велми горкии (Біблія, 181); если не спать мѣжъ ѡбчій з тобою, и
если не естесъ зплугавленна *ѡпѣ*стивши ложе малжонковѣ, не
зашкодѧтъ тобѣ тѣи воды велми горкии (Хран., 1306).

Малжонокъ, мальжонокъ, молжонокъ наз. *Муж*. листъ ве-
новны^с, *от* малжонка ея е^с належачи^с (КСД, 954, 1516); съ
которого раны небожчикъ малжонокъ мой, тогожъ часу змеръ
(АВК, XVII, 420, 1560); мальжонѣка моего дома нетъ (АВК,
XXXVI, 227, 1582); зъ тыхъ причинъ значисе, ижъ небожикъ
малжонокъ пани Щодриноѣ отъ тыхъ обвиненныхъ замордова-
ный есть (АВК, XVIII, 148, 1597); она тежъ зсѣла з велблюда
спытала елиезера кто то *ест*, повѣдилъ ижъ то *ест* малжонокъ
тво^с (Бельск., 196); Слова повинни бы мальжонковѣ мовить тѣе
албо тымъ подобныѣ за сщенникомъ (Навука, 155); панъ Яхи-
мовичъ яко малжонокъ увѣривши той малжонѣкѣ своей, ожи-
далъ ея до дому (АСД, I, 284, 1634); Ревнитель: ... Завистный,
заздоровивый: завистный молжонокъ, милостникъ горливый
(Бяр., 138); она мовила смеле: большъ мо^с малжонокъ несмер-
телный, и несмертелныѣ скарбы ѡбещалъ (Пралог, 657); Чи
могътъ малжонковѣ междѣ собою постановити, абы до За-
конѣ пошли? (Зб. вып., 806).

Малжонский гл. малженский

Малжонство гл. малженство

Малжэнский гл. малженский

Малжэнство гл. малженство

Малигна наз. *Ліхаманка*. мѣщанинъ виленскій Іоаннъ Лункевичъ захороваль (заболѣлъ) на горячку малигну (АСД, XI, 117, 1753).

Малинникъ наз. *Настойка з малины*. отъ барилы кестранку и малиннику по 6 грошей польскихъ (АЗР, III, 194, 1576).

Малиованый гл. малеваный

Малиованье гл. малеванье

Малиовати гл. малевати

Малиогранать гл. малокгранать

Малитва гл. молитва

Малити, молити дзеясл. 1. *Змянишаць, рабіць меншым на сіле, інтэнсіўнасці, ступені*. тако чинити тое з мыслію. крѣпость ѡныи оуды *помогают* томуу дѣлѣ. престать же *раслабляет* и *молит* (Арыст., 210).

2. *Пераменіваць значэнне, ролю каго-, чаго-н.* если хто ... справѣ емѣ зъ **Бга** належачихъ ... занехиваетъ, той *малить* **Гда**, *малить* той имѣ **Хво** (Каліст, II, 244).

Малитися дзеясл., зв. *ад* малити ў 1 знач. *хотѣж вѣра одна* естѣ, вѣра же з **вѣдомости** и **невѣдомости** мнѡжитсѣ и *малитсѣ* (Каліст, II, 40—406); **Вѣра** заисте кѣ **Бгѣ** братіе одна естѣ, вѣра же мнѡжитсѣ и *малитсѣ* **вѣдомостю** або **невѣдомостю** (Там жа, 2506).

Малицыя наз. *Злосць; каварства, хітрасць*. недосытъ маючи подземныхъ низкостей мѣстцѣ, для пробованія своихъ лиценцій, або рачей малиций, але и высокостей небесныхъ тыкаются (Пыт., 95).

Малмазия, малвасия, малмазея, малмазыя, малмазэя, мальвазея, мелмазея наз. *Гатунак віна*. воеводове ... и цѣны шынокванія *питыа* привозного мушкатѣлы малмазэс и пива ... чэрэз врадниковъ своихъ постановене чинити мають (Ст. 1566, 37); Отъ мальмазыи, отъ мушкателы, отъ кожного гарнца п[е]н[е]зи 4 (КПД, 398, 1566); отъ барилы мальвазеи ... по 16 грошей польскихъ (АЗР, III, 184, 1576); мѣлъ мелмазеи куфѣ 3 (АСД, III, 292, 1583); ѡколо мер и цѣны шынокванѣ, *питыа* такъ привозного мушкателы, мальмазеи, вина, *яко* и медѣ ... постановенье и *Ѹставу* ... чинити мають (Ст. 1588, 107—108); мають платити мѣщане ... Отъ куфы малмазіи копа одна и грошей двадцать (АЗР, IV, 249—250, 1605); Вина венгерского не заживали передъ тымъ, — малмазыю скромно пѣяли (Мял.,

318); Не можетъ сѣ зѣсь *отправовати* Слѣжба **Бжа**, на винахъ приправныхъ, то естѣ ... **Алакантъ** и **Малвасіа**, поневажъ часто бывають приправныи (Зб. вып., 19).

Малманъ наз. (?). *тот днь добръ* на все ... *малманы* кѣпити. и четверножинѣ кѣпити (Неба, 856).

Мало присл. 1. *У невялікай, недастатковай колькасці, ступені; нямнога*. бояре дей намъ въ томъ вельми мало *помогаютъ* (АЗР, I, 72, 1456); да оу иныхъ сторонахъ мало албо ничего не *ростетъ* (Валх., 476); тую землю къ той части прилучили, што тамъ пашни и сѣножатей мало, *нижли* въ иншихъ частехъ (АСД, I, 34, 1536); тамъ мало было иныхъ людей, *только* *ѡрашы*, а пан ихъ былъ *ѡрашец*, и мѣлъ дванадцать сынов, и вси были *ѡрашцы* (Трыст., 71); житѣ сѣхѣсть была *велми* *зашкодила*, *дождѣ* мало *выдало* (Барк., 169); мало его естѣ *рицеров*, але *суть* *моцни* *яко* то той *перець* (Алекс., 10); вѣ девѣти *днѣхъ* *перешедши* всю *ѡнѣю* *пѣшѣ*, и *близко* *ѡгорода* *бѣдѣчи*, мало *спаль* той *ночи* (Мак., 15); *Сцѣгло*: *Стисло*, *скѣпо*, *немного*, *барзо* *троха*, *мало* (Бяр., 161).

2. *Чуць, трохи*. *потчесѣ* под нимъ конь. и *наломил* *ногу* *мало* (Чѣщя, 244); оу нем *ростет* а *плывет* *балсам* какъ бы с *коуста*, который естѣ *мало* *выпши* *ниже* на локти *ѡдѣ* *земле* ... а его *листьѣ* какъ бы ѡ *трехъ* *верхохъ* *ростѡут* (Валх., 59); Ты же *постой* *мало* да *возвещу* *тобѣ* *слово* *господнѣ* (Скар. ПЦ, 20); *мало* *повышшей* в той же *беседе* *рече* (Будны, 244). ◊ *М а л о* *н е* — *амаль*. *Дмитръ* *Сапега* ... *мене* *самого* *мало* з *луку* не *забилъ* (АВК, XXI, 71, 1555); конь *почал* *рѣзати* такъ *моцно*, *мало* сѣ *весь* *град* не *ростраѣ*, и *мало* *семерыхъ* *желѣзъ* не *розбил* (Бава, 151); *там* *жи* *ми* *марца* *ѣ* (5) *днѣ* *ночующи* *Ѹ* *рынконтахъ* *розбоѣницы* *мало* *были* не *забили* (Еўд., 33); такъ *Ѹ* *же* *высоко* *збѣдовали* *вежѣ* *ѡнѣю*, *же* *мало* *мѣца* не *досѣгнѣ* *ли* (Біблія, 29); такъ *ижѣ* *локетка* *мало* *живо* не *захватили*, *коториѣ* *были* на *тоѣ* *часѣ* в *кракове* (Хр. польск., 106); *гдым* *сѣ* ѡ *нем* *рано* *пыталь* и *до* *дворѣ* ѡ *томѣ* *Ѹдатисѣ* *хотѣлъ*, *теды* *мало* *нас* не *позабіано* (Дыяр., 151); *Преслѣдѣют* *мѣ* *невинне* *ратѣс* *же* *мене*: *мало* *мене* не *докончили* на *земли* (Пс. XVII, 138). *Параўн.* *малу*.

3. *Толькі што, незадоўга*. *мало* *пред* *оусходом* *зари* *тропано* *ве* *мужи* *валечныи* *которыи* *здрави* *были* *зброю* *брали* (Троя, 65); *пришодши* *мало* *ѡттуле*, *Ѹзрѣлъ* *якова* *зеведеового*, и *иоана* *брата* *его* (Цяп., 436—44); с *тымъ* *которыи* з *великою* *громадою* *людеи* на *тотъ* *сынодъ* *прыбыль* *мовили*, *жалѣюще* на

то ижъ надъ обѣтъницѣ свою, надъ розказанье короля его милости, и надъ прозвѣ свою которѣю мало передъ тымъ шлючи до варшавы (Бер. саб., 36—4); Гдымъ на то бѣгодатию, **а**комъ рекъ, престѣго и животворѣщего **Д**ха, **о**т **Ц**рковной зверхности **и**навѣрованъ быти, оудостоенымъ сталъ; **о**бвѣзанъ бывши мало передъ тымъ за добровольнымъ моимъ зезволенемъ не иначе оучинити (Сматр., 9); мало заснѣвши, **о**бачилъ себе **о**т **н**ѣакихъ страшныхъ мѣжей бытъ порваного (Варл., 279); передъ свѣтомъ коли мало **у**снули заразъ **о**бачили **о**бохъ сыновъ своихъ, передъ **г**демъ **в**гѣомъ, **с**тоахъ в шатахъ коштовныхъ (Зб. 82, 3516).

4. *Амалъ*. они мало не каждого году мѣры торговецъ, корою збожье продають, прибавляють, такъ, ижъ вжо мало **е**тъ не половину прибавили надъ оную первшую мѣру, которая съ стародавна была хована (АЗР, III, 11, 1547); они ... меры торговьи ... прибавляють, такъ, ижъ тежъ вжо мало ее на половицу прибавили надъ оную первшую меру, которая съ стародавна была хована (КПД, 152—153, 1547).

5. *Нядоуѣа*. у mało kniażywszy Szwintorohu na Nowohorodcy, у на Ruskich horodech, у otec ieho wieliki kniaz Litowski i Żomoytski Utenus umre (Бых., 486).

6. *У спалучѣнні з займенніками і прислѣямі* (нешто, ничто, штось і г. д.) *азначає: нямногіа, нямногає*. есми братиѣа сказалъ вамъ мало **н**ѣшто терпѣние **с**тѣго дмитрея (Чѣщя, 60); королъ ... коториѣа великое работы **у** зброи подналъ бо **о**ногъ днѣа мало **н**ѣшто **о**т валки **о**тѣхавъ а днѣа **о**додхнѣнѣа на берегъ **о**тѣхалъ (Троя, 246); нашли мене сторожи што ходѣтъ по городѣ што любитъ **д**ша моѣа чи видѣли есте: мало какъ прошла есми **о**т нихъ ажъ наидохъ того што любитъ **д**ша моѣа **и**нахъ его и не пѣстихъ его (Зб. 262, 836); вода тоє весны была велми велика **у** Смоленску **у**се мѣсто понела была мало штось не дошла вода была до Покровское горы (Рач., 340); польска мало што передъ тымъ прынали, рѣсь до царокградѣа а полацы до рымѣа **а**ко которымъ было ближеи послы свое выслали **о** капланы и епископы просечы (Бер. саб., 40—406); Того жъ рокѣ **х**и лето было мокрое. поводки были частые мало хто при рекахъ великихъ сена косилъ (Барк., 1736—174); абыс толко днѣа себе мало **н**ѣшто пѣназей на стравѣ, и одежѣа **в**залъ (Варл., 184); разомъ **Е**пѣтъ и **п**осѣаеъ, и парохію даеъ, **о**т **п**осѣеніѣа **н**ичого не берѣчи ... але мало ничто **о**т поданіѣа парохій, **в**спріємлетъ (Зб. вып., 59).

7. *У знач. наз. Невялікая колькасць*. Кто бы за мало много упросилъ а побралъ без данины (Ст. 1529, 4); аще бо наложиши на мало многое. **ц**рствѣа **с**воемѣа **ш**кодѣтъ (Арыст., 149); Кто бы много за мало **у**просилъ (Ст. 1588, 25); будешъ ли много мѣлъ гойне даваъ, мало ли и того мала **у**дѣлай (Біблія, 590—591). **о** **М** а л о м а л о — *чуць-чуць*. в замѣтахъ крѣжачи и блѣдѣа, мало мало в **т**еча^нѣа **д**нѣа^нпрово^с ... не потонѣли (Дыяр., 1506—151); **м** а л о м н о г о — *ні мала, ні многа*. старостове и писарь повинни мѣтъ скриню на гроши приходовые **в**сѣа **с**карбѣа, и **о**тколъ бы мало много пришло, **м**аеъ писарь записавши до реестрѣа своего до скринки вложить и замкнѣти двѣа замками (Ст. бр., 226); **м** а л о н а т о м ѣ — *няважна*. мало на томъ, иже кто не блудитъ, а **п**редѣа на сердци похотию горитъ, потреба абы того не мѣлъ, то естъ. абы того не мѣлъ, то естъ. абы жону поналъ (Будны, 83—836); мало на томъ же хто малымъ або грѣбнымъ **ш**нѣркомъ **з**вѣзаны^с **п**редѣа **о**н **з**вѣзаны^с (Зб. 261, 1376); **н** и **м** а л а — *ані, ніколькі*. **л**ова^т ихъ и имають ихъ псы и леварты, а коли **п**реде псы бежатъ по ветроу далеко чоути. ихъ а коли псы албо леварты зымають ни мала не роушатъ се ани боронѣтсе **х**отѣа **с**оутъ велми **м**оцны (Валх., 506); **н** и **м** н о г о а н и **м** а л о — *якразъ столькі, роуна столькі*. **н**игды никому се не **о**прикрила. **ж**аднаѣа **ш**ем-ранаѣа **е**и не **у**слышала **н**иколи ни много ани мало ни **с** кимъ не **м**овила (Зб. 107, 1186); **м** а л о **с** т о я т и — *не турбаваца*. **н**аконѣць и **п**огрозокъ и **н**ебезпечности **з**доровѣа **н**ашого **у**везде **п**олно **о** которое мало стоимъ (Унія, 26).

Малобачный *прим.* *Патаемны*. послалисмы до него, **п**ре-**к**ладаючи **е**мѣа, **а**ко **и**ншіи **е**го и в **с**кладанью и **в**сѣа **о**голошанью **с**инодѣа, и в **з**никанью **р**озмѣвъ з нами на немъ, **м**алобачные **п**остѣпки (Апакр., 13).

Маловажити *дзясл.* *Пагарджаць, адносіцца з пагардай*. **В**сѣакий **ч**еловѣкъ онъ же **о**пѣаеъ **л**оже свое **с**ей **м**аловажитъ **д**ушу свою **г**ла **к**то **с**оглѣдаеъ мене (Скар. ІС, 376).

Маловажный *прим.* *Які не мае вялікай важнасці; нязначны*. **б**жѣаственного **п**ервого **ш**асливого **о**ного **р**айского **м**ешканаѣа **о**тпалисмы днѣа **п**рестѣпства **п**радѣа **А**дама: **п**оданы **б**ылисмы на сей **н**ашъ **т**еперешніи **м**аловажный **ж**ивотъ: а **р**оскошами ... **д**іаволѣа **з**голѣдованы **з**оставши (Каліст, II, 66—7); **М**ѣдрцы **з**асъ и **е**го **о**фѣровники **а**къ **н**ѣмъеа **с**тоаили, не **м**огѣчи **н**ичого **п**ротивко **т**омѣа **м**овити, але **т**олко **с**лабые **н**ѣакие и **м**аловажные **в**носѣчи **с**ловца (Варл., 2526—253).

Малованный *гл.* *малеванный*

Малованье гл. малеванье

Маловати гл. малевати

Маловерие наз. *Недавер'е*. маючи з^с собою сполплавуючого Ха, не мѣлиса боати и страшити, дла тогожъ и примовлаеть имъ **акъ** боазливимъ, и показѣтъ, же таа самаа боазнь их^с маловѣріе небезпеченства и бѣды приносить (Каліст, II, 256).

Маловерный прым. *Які недастаткова верыць у каго-, што-н.* мовиль имъ, што страшливы есте маловерные (Цяп., 106); што мыслите въ себе маловерные, ижъ хлебов^с нѣ вzialiсьте (Там жа, 22—226); **Вѣрили**, же радовати ихъ можетъ **Гдѣ**, еднакъ **акъ** маловѣрныи мовать, ратѣи нась, гинемо (Каліст, II, 1376); христос выгнавши его рѣкою реклъ маловерны^с дла чого се вонтпиль (36. 255, 2—26); маловерны^с. чы ѡже розѣму не маеш (36. 752, 2066); Чи можемъ брати за кѣмовъ, еретиковъ, или инныхъ маловѣрныхъ? (36. вып., 12).

Маловерство наз. *Уласцівасць малавернага*. Не вѣтрѣ пригрожѣтъ, але ослабѣломъ Петрови з^с маловѣрства примовлаеть, мовачи, маловѣрный, дла чогось звонтпиль (Каліст, II, 53).

Маловременный, малоуремный прым. *Недаўгавечны*. терпѣте и не боитес мѣкъ их. маловрѣмenny бо соут (Чэщя, 1436); прослависа житѣе твое. малооурѣмное в семь житыи (Там жа, 2976); не лишѣмсѣ за маловрѣмennyа страсти житыа сего (Там жа, 3156).

Малогласне присл. *Слабагалосна, маўкліва*. Низѣплѣжнѣ: Смѣреннѣ и малогласнѣ (Бяр., 97—98).

Малогодный прым. *Які становіцца непригодным, не падыходзіць для чаго-н.* Кгды настали слабы и малогодны цесарове грецкие, албо константинопольские, по ираклию ... стратили землю жишовскѣю (Бельск., 3956); тыи и инны неволники, так оборочает цесар: старые также грѣбие албо малогодные до роле^с обертает (Там жа, 411).

Малодушие, малодушие наз. *Маладушиа*. ѿ корени злог. оуныніе вѣтвіе. ѿчааніе, малодѣшые, гнѣсность, злость (Навука, 57); Небрежность: малодѣшіе, гнѣсность (Бяр., 90).

Малодушный прым. *Маладушыи*. власност ... таа приналежит до дарѣ порады которою сѣтые малодѣшныхъ ѡтвержают (36. 259, 525).

Малодушие гл. малодушие

Малое прым. у знач. наз. *Малаважнасць, нязначнасць*. За малое сѣ им^с видить доброволне пребывати ѡ девѣстве, аже

мольбою тое ѡвѣщаютъ (Будны, 29); **акъ** в крадежи если шо малого ѡкрадет ест грех (36. 261, 87); ѡгон где палит ничог не ѡпѣщаетъ такъ великог **акъ** и малого (Там жа, 1196).

Малозрачный прым. *Які дрэина бачыць*. боудет ли подобник ѡчима животным, и станоут (**ак**о) бы стрелы и мало подвижутся и малозрачныи сеи ес глоупъ (Арыст., 176).

Малокгранатъ, малиогранатъ наз. 1. *Плод граната*. ѡ долѣ при ногахъ тоеиже ризы вѣоколо ѡчинишь **ак**о малокгранаты зѣ иакинѣѡ и шарлату и кармазинѣ (Біблія, 145); оу долѣ при ногахъ тоеиже ризы вѣоколо оучинишь **ак**ѡ малокгранаты, зѣ Іакнѣѡ, и шарлатѣ, и кармазинѣ (Хран., 1056—106).

2. *Віно, прыпраўленае гранатам*. Не можетъ сѣ зѣ ѡтправовати слѣжба **Бжѣа**, на винахъ приправныхъ, то ест, на винѣ піолѣнковымъ, декоктѣ, агрестѣ, малиѡгранатѣ (36. вып., 19).

Малокормящий прым. *Малапажыўны*. кормъ ... тонкий же малокормящій. оугодни соут. **ак**о бы марѣліа. и **а**блоко (Арыст., 217).

Малолетный прым. *Кароткачасовы*. Аще хочеш ведати многолетное црство его. и малолетное игнание ѿт седежа своего и властїа (Плячо, 82).

Малолюбие наз. *Непрыязнасць, непрыхільнасць*. мнози власы на срдцы и на чреве оуказѣтъ прироженіе скотѣское и малолюбіе до правды, а многолюбіе до кривды (Арыст., 176).

Маломожный прым. у знач. наз. *Бядняк*. нагъ бых не ѡблекосте мѣ. и маломожнымъ не сотвористе млстне (Чэщя, 2896).

Маломощный прым. *Тое, што і маломошный*. Слѣпых и хромых **ак**обы реклъ, ѡборонят тыи маломощные без нас, дѣфаючи мощно^с ѡборонѣ мѣстско^с (Бельск., 104).

Маломощный прым. *Нядужы, слабы*. Тое двое Казанье, которое сѣ ... на два знаменитые а дѣши каждого истинного хрстіанина, велце милые, и оутѣшныи празники, в^с цркви Бжѣи ... през^с маломощнѣю и хѣдооумнѣю персонѣ мою, ѡтправовало (Карп., тыт. л.); Вредныи: Вродоватый, бѣдный, маломощный (Бяр., 17). *Параўн.* маломощный.

Маломясный прым. *Сухі, худы*. слижние же сѣхое. фоулсо ег твердо, и тако же весь живот соух. а грѣди маломѣсныи и жилы великіи (Арыст., 186).

Малооголошенный прым. *Малавадомы*. абы на томъ малооголошеномъ помѣстномъ синодѣ, без^с позволенѣя патріархов и всеи цркви восточной ... заложенымъ, зѣдноченѣе з римскимъ западнымъ костеломъ бѣдовано и чинено не было (Апакр., 14).

Малопожиточный *прим.* *Які дае малую карысць.* подь домомъ ставокъ и млынокъ малопожиточный, кгдажь вода барзо мала (АВК, XIV, 619, 1597).

Малопотребный, малопотрѣбный *прим.* *Які не з'яўляецца неабходным.* где бы на месццу малопотрѣбном было скробано не ку шкоде стороне тогды шкодити не можѣт (Ст. 1566, 886); причитаючи имъ нѣшто въ несовершенной науцѣ пустошного и растленного и малопотребного отъ нихъ ученія (АЗР, IV, 33, 1590); были ми частые пазды на тые воѣны а тако юж тѣраз ѣпатруе малопотребные бовем же и речи посполитоѣ пожитку не веле тѣ воѣны приносили (Еўл., 2); не тот ест панъ который ... справѣт такъ веле накладныхъ а ѣтратныхъ заводов малопотребныхъ (Зб. 259, 2566—257).

Малопочесный *прим.* *Які не карыстаецца павагай.* хочешъ вѣрѣ хрѣціанскѣю прыняти, и габит законныи, который так малопочесный ненавидѣлес, на себе взѣт (Варл., 23).

Малопристойный *прим.* *Які мала адпавядае прынятым правілам прыстойнасці.* маѣтъ в собѣ бесѣда Пытанѣ и одказы такіе малопристойныи и марныи (Мак., 206).

Малослыханый *прим.* *Мала чутны.* его за тотъ срокѣс а малослыханѣс ѣчинокъ почтивости и горла ѣтсѣдили есмо (КЛС, 93, 1597).

Малосонный *прим.* *Які мала спиць.* изливание мозговъ боудет ли горяче, а ѣчи черныи ... а боудет толстѣ. и много крѣпок и кѣдравъ, и малосоненъ (Арыст., 184).

Малость *наз.* 1. *Невялікая колькасць.* Не кохайсѣ во множестве или въ малости людей понеже одинакова ест пригода их (Скар. ІС, 30); ѣни не могѣчы на томъ именеѣцы живности мети для малости земль ... продали на вечность (КВС, 6766, 1552); Видѣчи то войско Московское, ижъ малость люду нашего, допустили имъ переправы; и триумфовали Москва, малость люду нашего вжо переправленого видѣчи тамъ (АЗР, III, 237, 1578); не зровнаетсе великостъ персовъ з грецкою великостю, бовѣмъ нас ест болшеѣ ниже ѣных, А всѣкож хочѣ ѣных и болшеѣ бѣде, нехаѣ се не лекаютъ з того сердѣца ваши, бо великое зобрѣне мухъ не ѣчинит жадной поражки малости ѣсам (Алекс., 19); тыми суднами тою рѣцѣю портового Велью ... одну витину съ товаромъ на той рѣцѣ, на урочищу Жоловицкихъ лукахъ, для малости воды розбило и товары затопило (АВК, VIII, 508, 1623); хлопца засѣ Феска Андреевича, для малости летѣ его, на тотъ часѣ отъ винъ волного учинивши (ІЮМ, IX, 416, 1641).

2. *Невялікі памер.* О оушію ... должина же их знаменѣет многослов ег. из малость их знаменуѣет разоум, хитрость и зачюже сѣгненіе (Арыст., 199); Слышачи цесар дариѣ, пытал ихъ ѣ способѣ и ѣ кшталтѣ александровом: А ѣни ему ѣказали ѣбразъ его на картине вымалеваныѣ которіѣ коли ѣзрѣл дариѣ възгорѣлѣ его для малости ѣсобы, а зараз ему послалѣ пилу, мачѣгѣ (Алекс., 7).

3. *Малаважнасць.* к сѣдѣ ... подлѣгѣ великості а любо малости имаѣт быти прѣстѣпѣ (Вісл., 13); даѣ их гдѣ бѣгѣ нам в моц, бо ѣ нег великостъ малост, а малост великост (Бельск., 95); А ижес ихъ звѣтажил, мнимаѣшъ абыс высокост нашу под твою малость подбилѣ; што вжды не може быт, жебы землѣ над высокост небескую мѣла быт прѣложена (Алекс., 246).

Малотвердый *прим.* *Мяккаваты.* такъ малотвердого ѣного и малопотѣшного прѣймовалѣ покармѣ, такъ толѣко жити моглѣ, и не допѣскалѣ, абы доброволне собѣ заданого смертію, заплатѣ ѣное не стрѣтилѣ (Варл., 3456).

Малоукъ *наз.* *Той, хто малапісьменны.* нѣкоторыи малѣжковѣ, которыи без розсѣдкѣ писмо бжтвенное читаютъ ... спорѣ чинаѣт (Каліст, II, 32).

Малоумие *наз.* *Дурнаватасць.* многіи влас ... на гроудѣх и чреве знаменуѣет малооумиѣ (Арыст., 196); глас чсты и сладкии знаменуѣет малооумие (Там жа, 199).

Малоумный *прим.* *Слабы на розум, дурнаваты.* кнѣзъ малооумныи а многоѣбдливый (Зб. 262, 108); ѣ носѣ ... боудет ли толстѣ и великѣ боудѣтъ малооуменъ (Арыст., 198).

Малоуремненный *гл.* *маловременный*

Малоучоный *прим.* *Малаадукаваны.* Пише созомон, иж ѣдин, стариѣ и малѣжчоныѣ епѣпѣ, поднѣл се деспѣтоват, з ѣдным философом (Бельск., 267).

Малпа *наз.* *Малпа.* Якубъ ... почалѣ дей ее лѣять ... зовучы дей ее малпою, вшетѣчницею (АВК, XX, 139, 1598); Вѣлканус ковал мистерныѣ ... вымыслил ковалѣство ѣт малѣпы (Царств., 746); там была незличонаѣ великостъ малпѣ (Алекс., 40); нѣкоторыи кота, и пса, и волка, и малпѣ, и смока, и змію ... чтили (Варл., 247); Котѣ морскій, малпа, кочкодѣн (Бяр., 303); такѣвъ сѣты пишет ... ѣ коте морскомъ албо ѣ малѣпе (Зб. 259, 247).

Малпий *прим.* *ад малпа.* щѣпил ное вино придаючи к неѣмѣ, крови лвиной, вѣпровои, баранѣи, и малпѣи (Бельск., 10).

Малу *присл.* *Тое, што і мало ѣ 2 знач.* Наболшии же, прѣвратитсѣ во кров такѣ бы вино. желток вода маснаѣ. а иное

далеко малъ тако бы поправы лекарьские (Арыст., 216); Потомъ въ оутиски, оукрочене и оутрапенъа впадаетъ для досвѣдченъа, жебы помалѣ малѣ оустаючомѣ злегка и гинѣчомѣ въ ней грѣхови презъ дѣха, оускромилася (Мак., 216).

Маль *гл.* маль

Малый *прим.* 1. *Нязначны на велічыні, памерах; невялікі.* бѣдѣтъ ли великое именіе а бѣдѣтъ ли мало ино подлѣтъ имѣніа братіа плататъ пенѣзи (Вісл., 36); зостался был домох малый передъ одною хоронкою на подобенство малого погреба оучиненый (Валх., 43); Четвертыѣ шатеръ полотняныѣ, великиѣ. А пятаѣ шатеръ малыѣ (КСД, 874, 1516); котловъ малыхъ пять, то есмо осумовали по пяти грошей (АЗР, III, 49, 1553); Четвертый конъ вороный же жеребецъ невалашаный худый и малый (АВК, XXXVI, 31, 1582); [п]о колку дниѣ сѣдѣчи Филии царъ в палацѣ своемъ, ѣказалсе ему малыѣ а велми тихиѣ пташекъ (Алекс., 36); Коня продали полового малого за золотыхъ двадцать два (ИЮМ, II, 9, 1683). *Малый палець — мезенецъ.* Никола ... вложилъ палець свои малыи во уста двѣци (Чэцця, 1026).

2. *Невялікі ростам, нізкі.* за тыми сторонами и землями родѣтсе люди. велми малы (Валх., 54); выставилъ теды оныѣ перекреставлянии, з воѣска рѣског, мѣжъ малыѣ але связныѣ (Стрыйк., 448); персове видѣчи способъ александровъ мѣдрост смѣлост и моцъ, котораѣ се в то маломъ тѣле таила (Алекс., 18); тотъ ванцѣтѣр тѣломъ малъ былъ але хитрыѣ, и на конѣ жестокій (Алекс., 1697, 36).

3. *Нязначны, малаважны.* сѣдѣа тое земли имеетъ сѣдити прі нашомъ дворе ѿ которыхъ колі жалобахъ великихъ или малыхъ (Вісл., 126); с малыми деи грехи люди въ црковѣ стѣю входѣтъ (Чэцця, 291); та была такъ мала причина для кторей тропанове оного дѣла отриманыя вѣтажества опѣстили (Троя, 64—646); если речешъ ижъ малые грѣхи теперъ сѣдѣтъ ... ино и на томъ сѣ мылишь (Каз. Кір., 216); Посполитыѣ людъ нарекалъ ѣпадкѣ великогъ з малои причыны (Бельск., 846); малое лѣкарство часомъ зѣ великое хоробы челоуѣка выбавляеть (Варл., 1416); малыѣ ест смѣтокъ нашѣ бо часъ живота того такъ барзо короткиѣ (36. 255, 56); если насъ погубишь самъ себе разбоинникомъ назовешъ, а царю дарію малѣю шкодѣ ѣчинишь (Алекс. 1697, 236). *Безъ мала гл.* безъ; отъ мала и до веля гл. веле.

4. *Непрацяглы, малы на часе.* ѿ страха вси нищѣ пали лицемъ на земли. и по малѣ часѣ възрѣли очима к горѣ (Чэцця,

2676); на малый часъ предъ оумоученьемъ гсѣна оу себе держалъ (Валх., 606); въ корчомныхъ домѣхъ, лѣтъ, коли вжо ночи малыи бувають, не надобѣ никому съ огнемъ пити (АЗР, II, 3, 1506); коли сѣ они пустили в тотъ турнай, они вчынили великое чудо в маломъ часу (Трыст., 29); Потомъ по малоѣ хвиле прислали ихъ милостъ, же сами хочѣтъ быти ѣ княжати (Барк., 486); Лаванъ просилъ его еще абы емѣ малыѣ часъ послѣжилъ (Бельск., 226); въ малыхъ дѣлахъ такѣю послѣгѣ скончивши, вси скарбы выпорожнилъ (Варл., 323); она положивши сѣа по малоѣ хвиле кричатъ почне (Пралог, 491).

5. *Нешматлікі.* *кнѣзь* великийи побѣже оу малѣ дружинѣ. и *црѣ* Темертиклоуи тогды прииде к Киевоу (Увар., 97); Король поехалъ з малою дружиною (Трыст., 28); з рѣкѣ неприателскихъ ледво з людомъ малыи ѣтеклъ (Алекс., 10); самъ царъ кѣрдасъ в малоѣ дрѣжинѣ ледвѣ ѣшолъ, ѣбѣжалъ до ѣрды (Стрыйк., 523); Если бы такій малый неприатель повсталъ на Крола з войною, не барзо бы сѣа самъ Кроль ѿ то фрасовалъ (Мак., 146); тогды царъ филипъ видевшы хитростъ Наѣахоровѣ з малимъ воискомъ своимъ побѣгъ, хотѣчи еѣа ѣтнѣти (Алекс. 1697, 4).

6. *Дробны, мізэрны, танны.* за малые а за марные пѣнѣзи продаѣ еси мистра своего (Пак. Хр., 16); въ малыхъ пѣнѣзехъ а такъ много лѣтъ ему служилъ (КСД, 241, 1515); Крадутъ купци и торговци, которіе злыми товари людеи подманивають, або за малую цену ѣ простыхъ людеи какую речъ берутъ (Будны, 90); Слѣхѣте братіа наѣмилшаѣ. мнѣ се трафило такъ ѣвому што идетъ на мармаркѣ, а за малые грѣши богатые товары купѣютъ (36. 107, 156).

7. *Кароткі, нешматслоўны.* ѿдинъ никодемоусъ именемъ пришолъ передъ старостоу. и реклѣ емоу прошоу васъ премилостивый староста. штобы есте ми ѣтпоустили мале слово говорити. передъ вашею ѣбличностию (Пак. Хр., 196—20); палцы его долги. погноулиса но тонкость слова его малы. а много важють (Арыст., 179).

8. *Кароткі на зместу.* послалъ кнѣзь Андрѣй кѣ брату своему меншему родному Дмитрию буквицу малую, на которой тое было написано (Мам., 178); Присмотрѣвшиса засъ цнотамъ и побожностамъ твоимъ: ѿ тыхъ такіи бы были; ижъ таѣа малаѣ Предмова не вмѣститъ инквизиторомъ справъ и житла чѣжого, в тамтыи краи оукажемъ дорогѣ (Паѣуст., 5).

9. *Які займае нязначнае службовое або грамадскае становішча.* ѿна чула, што ѿнъ не з малого роду (Бава, 141); Купріллъ: Почтенъ, или малъ господинъ (Бяр., 289).

10. *Малалетні*. што будуть малыи дѣти, ниже семи годовъ, тыи въ томъ невинни (АЗР, I, 80—81, 1468); пани Спытковаѡ стала вдовою а дети малы (Увар., 101); мы въ тотъ часъ ещо есмо были малы, летъ своихъ не доросли (КСД, 162, 1514); Маеѡ ли быти давана вечера гднѡ малымъ дѣтемъ, або еше лѣтъ недорослымъ людемъ (Будны, 2476); Того жъ рокъ хѣи много детокъ малыхъ з воспы померло (Барк., 174); ѡвѣдавши то цареви, казали сына его малого передъ раломъ положить (Тр. гист., 69); Любо бѣдетъ первородный грѣхъ, ѡкѡ вѡ малыхъ немоуаткахъ (Сакр., 36); еше малымъ млоденцемъ до риму посланъ ест на наѣку (Пралог, 4866).

11. *У знач. наз. Дзіця, малалетак.* оу си люди ... мале и велике оу тои цркви чересъ весь днѣ оу си поюѡт (Валх., 72); малого и великого онъ сотворилъ естъ (Скар. ПБ, 96); Ваш панъ Махометъ ховаѡтъ великихъ и малыхъ, которые суть в томъ городе (Бава, 145); малого и великого онъ створилъ, и однако о всѣхъ промышлѡеть (Каліст, I, 486); вода ... ѡбогомъ и богатомъ себе ѡделѡетъ, такъ крещение и маломъ и великомъ (Зб. 259, 524); два были Сакраменты; единъ дла малыхъ, то естъ исповѣданіе вѣры, сотворенное ѡт Родителей ихъ, или иныхъ, дорослыхъ людей (Зб. вып., 16).

Маль, маль *присл. Амаль.* Всюды, маль при всѣхъ чѣдахъ Хсѣ Гѣ о мѡщѣ своей взмѣнкъ до оучѣнѣковъ чинитъ, абы передъ часомъ о томъ оувѣдомленымъ и оупевненымъ не здалосѡ потомъ, абы то мѣлъ зѡ моуѡ терѣпѣти (Каліст, II, 60). **М а л ь н е** — *чуць не.* Костянѣтинъ, наехавши ночью, самого Стехъна въбилъ маль не до смерти (КЗ, 476, 1448); sam že so wsimi ludmi ide k Połocku, y w Połocku stoiał mal ne wsiu oseŋ (Бых., 561).

Мальборский, малборский *прим. Тое, што і майдебурский.* пасневелѡможному ... бельзскомъ дерптскомъ мальборскомъ кнышинскомъ, и проча старостѣ (Апакр., 2). **М а л б о р с к о е п р а в о** — *тое, што і майдебурское право.* посполь съ тымъ служебникомъ нашимъ и зъ мѣщаны камѣнецкими седши, тыхъ всихъ свѣтковъ, водлѣ права вашего Малборского ѡпытали (КСД, 202, 1514).

Мальвазея *гл. малмазия*

Мальженский *гл. малженский*

Мальжонокъ *гл. малжонокъ*

Малюваный *гл. малеваный*

Малюмъ *наз. Зло, бедства.* Сло: Слое, Лютое. Малюмъ, трѣдност, нещастье, шкода (Бяр., 45).

Малютка *наз. Малютка.* болшіи дѣши ... могли малюткимъ подавати то, што малютцы понѣти могѡт (Выкл., 133).

Малюткий *прим. ад малютка.* болшіи дѣши ... могли малюткимъ подавати то, што малютцы понѣти могѡт (Выкл., 133).

Малючий *прим. Малюсенькі.* привели до него жольнерѡ нѣкоторую невѣсту ѡт рѣки, до которое хотѣла ѡт страху въскочыти, котораѡ была дѣвочку малючую, абы руки тымъ волнеишыи мѣла, у шыи собѣ на хусткахъ увезала (Атыла, 205).

Малючко *присл. Крыху.* мнѣжъ малючко не порѣшилисѡ ноги и за малымъ не потѣкнѣлисѡ стѣпени мои (Пс. XVI, 73).

Малярский, малерский, молярский *прим. ад маляръ.* Оказалъ привилей королевое еѡ милости великой кнегини Боны на службѣ малерской (РПП, 256, 1525); даемъ тому Ивану ... гербъ ... который в томъ листе нашомъ рукою малерскою значней естъ вымалеванъ (Пін., 55, 1540); далъ былъ до мене сына своего Васка на науку ... ремесла малерско[го] на два годы (АВК, XXXIX, 129, 1578); пан ... коли новыѡ дла себе домъ збѣдывал, росказал, мефодиеви монахови в малярскомъ ремеслѣ бѣглоу, абы емъ ѡныѡ домъ ѡмалевал (Бельск., 370); лихтаръ деревянный поставный зъ позлотоу малярскою (АСД, VI, 111, 1631); ремесла малярскаго и сницарскаго самъ бѣгъ наоучивъ (Хран., 976); золота малярского чверть книги (ИЮМ, I, 170, 1681).

Малярство, малярство *наз. Занятѡ маляра.* выучилъ есми его малярству, какъ самъ умѣючи, а онъ мѣлъ мнѣ служить пять годъ и утекъ (АВК, XVII, 4, 1539); [меркириоуѡ] родитъ сѣны ... мистровныхъ к малярствѣ. к лежарствѣ. ко ковалствѣ (Неба, 70); ковалство, слесарство, злотництво, малярство (Стрыйк., 413); Живописательное хѣдожество: Малярство (Бяр., 43).

Маляръ, маляръ, маляръ, маляръ *наз. Жывапісец.* платъ албо роубъ несла есмы до малера. на которомъ бы мелъ малевати (Пак. Хр., 24); Сербину Нектарію малерю за Деисусецъ теплое церкви дано 6 копѣ грошей (АСД, IX, 52, 1557); Макар маляръ сознал, ижъ продалъ ерчакъ молеваный съ позлотоу за полкопы гршей (АВК, XXXIX, 594, 1579); гафтаръ, малярови, соколникъ ... тымъ всимъ головшины по тридцати копѣ грошеѡ (Ст. 1588, 488); Станиславъ Немера ... зоставшы дей его Крушевского у того малара, знову дей его тамъ ... збилъ (АВК, XX, 70, 1591); помененый Иванъ маляръ о ратунокъ волаѡтъ (АВК, VIII, 76, 1604); Кролеваѡ канданиѡ ... послала малара, абы тваръ або ѡбразъ александровъ потаемене вымалевал (Бельск.,

1826); Иконник: Малѣр ѡбразѡв (Бяр., 57); Лѣка ... лѣкар был и малѣр в ремеслѣ значныѣ (Зб. 752, 445); за таблицы тые и за малеване за все Савѣце маляру заплатили золотыхъ осемь (ИЮМ, IV, 186—187, 1686).

Мама наз. *Маці*. Дитѣ ѡное нѣмо было и не моглѣ мовит през лѣтъ ѣ. А потомѣ мовило мама, мама (Зб. 752, 6).

Маманихоликъ наз. *Меланхолик*. веселыѣ былѣ ѡтцѣ в дѣхѣ феодосиѣ сѣтъѣ ... николи маманихоликомѣ сѣ не показѣл при столе (Пралог, 646—646б).

Мамзеръ, манзеръ наз. *Пазашлюбнае дзіця*. Не войдетъ резанецъ до дому божего, ани мамзеръ то есть з блудницы ѡроженыѣ (Біблія, 226); семиѡн емѣ мовил манзерю докул крста на чоло не взложиш потул бѣдѣт псоватісѣ (Жыц. св., 42); Не войдетъ резанецъ до домѣ бжегѡ, ани мамзеръ, то есть з блѣдницы оуруженный ажъ до десѣтагѡ поколѣньѣ (Хран., 156б).

Мамка наз. *Жанчына, якая корміць грудзмі чужое дзіця*. мають мамки закону ихъ жидовского къ дѣтемѣ своимѣ припускати (АЮЗР, I, 108, 1540); хрестіянки абы мамѣками дѣтемѣ ихъ не были (КПД, 480, 1568); позвалѣ король Говорѣ-нара и рекъ ему: ѡзми сына моего на свою науку и ховаи его и ѡпекаи сѣ имѣ такъ вѣрно и мудро, ѣкъ бы еси у сороме не былѣ, и прыставъ къ нему мамку, ѣкъ естъ панѣти годно (Трыст., 8); ѡмысливши его взѣмъ за сына пыталасѣ ѡ мамцѣ (Біблія, 107—108); в томъ мамка намѣнѣшогъ сына его скрила, а своегъ подкинѣла (Бельск., 334б); Доилица: Мамка (Бяр., 35); нашла тамъ ианисию бывшую мамку свою (Пралог, 581б); Взѣвши теды неемминѣ дитѣ положила егѡ на лонѣ своемѣ, и мамки, и пѣстѣнки ѡтправовала оурѣдѣ, и назвала имѣ егѡ Іовидѣ (Хран., 196б).

Маммона гл. мамона

Мампа наз. *Тое, што і манна ў 1 знач.* на поуустыни кормил вас мамною сорокъ лѣтъ (Пак. Хр., 21).

Мамона, маммона наз. *Бог багацця ў некаторых старажытных народаў*. справы а послѣги, ркомо, твои, длѣ своего власного пожиткѣ, и дочесного зыскѣ выконывають, албо рачей брѣхѣ и мамоне слѣжать (Карп., 76); Маммона своихъ коханкѡв до болота и пѣскѣ (то бовѣмѣ есть крѣщецъ золотый) приковавши, и вѣ ночи имѣ ѡтпочивати не допѣскаеть (Каліст, II, 686); Оучините собѣ приѣтелей зѣ мамоны несправедливости, абы, кгда оустанете, приѣнали васѣ до вѣчныхъ

прибыткѡвѣ (Варл., 126б); Ѣважѣ имѣ богатства зовутъ мамонною несправедливости (Зб. 255, 91б); не можете богу слѣжит и мамоне (Зб. 259, 120). *Параўн.* мамонѣ.

Мамонѣ наз. *Тое, што і мамона*. дѣяволъ которого тутъ зовутъ мамон то есть богъ богатства (Зб. 255, 101).

Мамрамѣ, мамранѣ наз. *Тое, што і мембранѣ*. тотѣ тостаментѣ ... на мамране писанѣ (АВК, XVII, 435, 1563); в которой дей скрынце было мамрамы его тры, которые дей онъ зоставил малжонце своей, отеждчаючы на войну (АВК, XXXVI, 3, 1582); маеть ѡт писара земѣского того повету позвы або мамѣрамы взѣти подъ печатѣю нашою (Ст. 1588, 149); послала дей ее милость черезъ тогожъ служебника своего Петра Яновича мамрамъ (АВК, XXXVI, 403, 1590); О мамрамѣхъ ниякихъ не вѣдаю, бомѣ ихъ никому ни на што не давалѣ (АЗР, IV, 89, 1595); на томъ же мамрамѣ причинивши поволи болше подѣписовѣ вѣрѣчій листѣ собѣ з володимерскимъ владыкою до римского папѣжа написѣл (Апакр., 87); другій мамранѣ зъ вырѣзаньемѣ кустодеи (АЮЗР, I, 263, 1596); кгда по року прѣѣхѣлѣ, далемѣ былѣ ему мамранѣ на позовѣ (АСД, VI, 121, 1608); Па[ну] Чеховскому за причину и за мамрамы оршанские, золотыхъ шесть (ИЮМ, II, 98, 1684).

Манастарѣ наз. (?). также сѣмѣ биново дикое поживати его. золотникѣ ѡ оуцвинѣ также манастари. зварити е полпривенки а трое того вина. и выпити (Арыст., 207).

Манастирѣ гл. монастырь

Манастирець наз., *памяни.* адъ монастырь. ваша милость, яко православный панѣ, тотѣ манастирець, ѣхавши щастливе на той соймѣ, листомѣ отъ его королевское милости ствердити рачилѣ (АЗР, IV, 83, 1595).

Манастирский гл. монастырский

Манастирь гл. монастырь

Манастирь гл. монастырь

Мандатовый *прим.* адъ мандатѣ. Реестрѣ, до кого листы мандатове послано о неотданѣ податковѣ, водле уѣалы, до поборцовѣ (КПД, 633—634б, 1563).

Мандатѡлѣ наз. *Тое, што і мандатѣ*. слово в слово згожала-ся тая копея з мандатоломѣ (АВК, XX, 56, 1587).

Мандатѣ, манѣдатѣ, мондатѣ наз. *Каралеўскі ўказ; выклік на суд*. штобы вашѣ господарѣ пословѣ своихъ великихъ, давши имѣ мандатѣ свой и суполную науку во всемѣ ... на границы послалѣ (АЗР, II, 246, 1533—1538); абы вдовы о рѣчѣ, которая

дѣтемъ належить, мандатомъ не были позываны (АЗР, III, 29, 1551); хотелъ на коню до него поспешить, хотячи тотъ мандать ему самому очевисто подать (АВК, XVII, 423, 1560); за маньдатомъ кожды^с рокъ маеть быти завиты^с покладанъ ѿ поданья очевистого (Ст. 1588, 21); всакие речы ... за позъвы и маньдаты нашими и которые з релѣцы^с на ѣзнанью нашомъ зависли (КЛС, I, 1596); сторона поводовая урожоный Янъ Даниловичъ ... тотъ позовъ мандать нашъ подалъ преречонымъ бурмистромъ (Арх. ЮЗР, VIII-5, 349, 1605); с тыми мандатами кѣ нарѣшеню и вышпоценю права посполитоѣ вынесенными на сторонѣ ѣхилил (КАР, 716, 1648); Былъ есми розѣмнѣ^сшимъ нижили старцы, ижъ стерегъ мондатовъ твоихъ (Пс. XVII, 139); Тогды цѣрь подвыжшилъ седраха, мѣсаха, и аведнаго в^с краинѣ вавилонской, мондате црскій новходоносоръ цѣрь всимъ людемъ и ѣзыкомъ которіи мешкають по всей земли покой вамъ нехай се розмножает (Хран., 3616); Томуужъ на два мандаты золот. пятнадцать (ИЮМ, I, 140, 1681). *Параўн.* мандатолъ.

Мандополинъ наз. *Предстаўникъ хрысціянскай секты.* хрестіане люди велми ѿд иныхъ ѿсобне которе тамо. Мандополи соут везваны. тые стѣости не приимають ани держатсе коу которей вѣре ѿпришине албо коу обычаю албо кацерьства хотѣ держать межи собою капланы ис жонами и з детми (Валх., 836). *Параўн.* мандополюсь.

Мандополюсь наз. *Тое, што і мандополинъ.* [народы] маремины. мандополюсь. с тых оусех хрестіанов. тамъ над оуси люди преречоне (Валх., 78).

Мандрагора, мандрогора, мандрогоръ наз. *Паўднёвая травяністая расліна, карэнішча якой нагадвае чалавечую фігуру.* рекла рахил. да^с мнѣ часть з мандрогора сына твоего (Біблія, 66); того то кореня тут зовет мандрагоры. котории мають свою моць прирѣжоню (Там жа, 68); Рѣвим старши^с сын шол на поле нарвал ѣгод. дрѣгие зовут ѣблочок, которых зовут мандрагора (Бельск., 22); она ѿтповѣдала: мало тобѣ сѣ еще здаеть же мнѣ ѿтбавила мѣжа, а еще и мандрогоры сѣна моего хочешъ побрать (Хран., 46); того кореня лѣкари оуживають на некоторыи хоробы невѣстїи, и того то кореня тѣмъ зовѣтъ мандрагоры (Там жа, 47). *Параўн.* мандрагорась.

Мандрагорась наз. *Тое, што і мандрагора.* мандрагорас ѣ нас то нѣкторыи зовѣтъ покрикомъ, ѿ котором много з люди^с повѣдають, же то естъ ѣакис корен маючи зѣполное выражене члѣвка (Біблія, 68); Што жидове зовѣтъ дѣдаимъ, то грецы и ла-

тинницы мандрагорас (Выкл., 22); Што жидове зовѣтъ дѣдаимъ, то грекове мандрагорась, оу насъ то нѣкторіи зовѣтъ покрикомъ (Хран., 47).

Мандрагоровый прим. ад мандрагора. мандрагоровы ѣблока выдали запахъ во вратехъ нашихъ (Скар., ПП, 10); рѣвим вышедши часу жнива пшеничного на поле, нашов ѣблоко мандрагорово (Біблія, 66); рѣвимъ вышедши часѣ жнива пшеничного на поле, нашов ѣблоко мандрагорово (Хран., 456—46).

Мандрикъ гл. малдрикъ

Мандрогора гл. мандрагора

Мандрогоръ гл. мандрагора

Мандрыкъ гл. малдрикъ

Манела гл. манеля

Манелле гл. манеля

Манелька наз., *памяни.* ад манеля. Речы мои рухомые ... манелька на одѣну руку золотая, перѣстень мой великий, сыгнеть (ИЮМ, XXIV, 229, 1635).

Манеля, манела, манелле наз. *Бранзалет; маністы.* позна^с чи^с то перстень и манеля и посохъ (Біблія, 88); мужеве з жонами додали манели^с и наѣшницъ. перстни^с и зарѣкавъ (Там жа, 154—155); шкатулу ... дей отворывшы, дароваль пану Миколаю ... зятю своему, пару манелей (АВК, XX, 253, 1618); Не мыслю ѣ з^с овою глѣпою Демоннкою, мѣста сѣмнѣн^с моего, длѣ манелій и ланцѣха золотого выдавати (Паўуст., 7—76); ѿболоклемъ тебе ѿдѣнемъ, и манели вложилемъ ти на рѣки (Мак., 126); Монисто: колнѣрь, перла, коралѣ, албо манѣллѣ, албо ланцѣшок^с (Бяр., 81); Познаи чій то перстень и манела и посохъ (Хран., 63); мѣжеве з^с жонами додали манелїи и наоушницъ, перстни и зарѣкавъ (Там жа, 1126).

Манета гл. монета

Манея наз. *Манія.* теж ѣнѣа або таа их манѣа и по сей ден межи правѣверными колотнины, и ростирки церкви ѣжой чинит (Стрыйк. 510).

Манзельство гл. малженство

Манзеръ гл. мамзеръ

Манипуляръ наз. *Пояс, які ксѣндз вешае ў час абедні на левую руку.* стула зъ манипуляромъ (АСД, VIII, 176, 1601).

Манисто гл. монисто

Манисть наз. *Паслядоўникъ пратѣстанцкай секты Сімоніса Меннона.* Тыхъ засъ Еретиковъ естъ безъ числа, котории назы-

ваются ... Иконоборцы, Лютры, Калвины, Анабаптистове, Квакрове, Манистове (Зб. вып., 87).

Маниа гл. монета

Маниа дзеяс. *Абманваць, гаварыць няпраўду.* по такомъ зломъ уговорѣ Василий Бутурлинъ ... намъ манилъ и проклиналися, будто онъ правдиво господарю своему царю Владиславу служить (АЗР, IV, 480, 1615).

Манифестацыя наз. *Публічнае выступленне.* манифестацыя противо тое конституцыи одъ велю ихъ милостей такъ духовныхъ яко свецкого стану занесена есть на сейме (АВК, I, 97, 1666).

Манихей наз. *Член секты, заснаванай у III ст. манахамъ.* Манесам. ариани, манихеи и иншиє кацерства мѣсили тые и дрѣгие сотъные минѣт (Зб. 259, 6076); Антониѣ ... еретицкимъ ареановъ и манихевъ товариствомъ такъ ся брыдилъ, ижъ ихъ до розъмовы николи не припустилъ (Зб. 752, 4866); тыхъ зась еретицковъ есть безъ числа, которые называются Аріане ... Семипелѣгiane, Манихеи (Зб. вып., 87). *Параўн.* манихейчикъ.

Манихейский прим. ад манихей. В тьи часы в армении секта се манихейская розмножала, на которѣю цесаръ вырокъ далъ, абы вси попалени были (Бельск., 345); тутъ буримо ересъ арианскую, македонѣанскую, савелѣанскую, манихейскую (Зб. 82, 307).

Манихейчикъ наз. *Тое, што і манихей.* магомет ... для манихейчиковъ мовилъ, ижъ хъ не естъ правдиве распѣтыѣ, але тѣмъ только его (Бельск., 3406).

Маница наз. *Видъ вопратки.* Маница, лисами подшытая, коштовала дванадцать грошей литовскихъ (АВК, XXVIII, 79, 1605).

Маниячество наз. *Маньяцтва.* были бы в нѣмъ нрави сии ... ѣ. чтобы не былъ опой, ни ожирѣ, ни поробникъ и отдалѣетъ коханіе и маниѣчество (Арыст., 158).

Манка наз. *Муфта.* возметъ собѣ клобѣкъ шапкѣ манкѣ (Зб. 261, 876); Шѣаа: Лѣваа, манка, шѣлга (Бяр., 205).

Манна наз. 1. *Ежа, якая, паводле біблейскага падання, сыпалася з неба ярэямъ у часъ іхъ вандравання па пустыні.* жидовѣ ... маннѣ поживали с нѣба (Чэщя, 2106—211); Манну богъ послалъ с небеси на пищу (Скар. KB, 2); тѣ бѣгъ выбавилъ людъ з неволи тажкое зъ египтѣ ... имъ предъ тымъ маннѣ спѣстилъ (Пс. XVI, 836); жиды на пѣщы маючи маннѣ ѡрасовалисѣ и жаловали (Зб. 261, 147); назбирали ведро манны и на вѣчнѣю памятку сховали, ижбы потомъ потомковѣ ихъ вѣдали чимъ ихъ

панъ богъ живилъ (Бельск., 466); Видимо ... корабль оубоженный и скрыню (въ которой маеть лежати хлѣбъ Аггаскій, ибснаа манна) зготованнѣю (Калист, II, 2076); на пѣщы народѣ жидовскомѣ богъ маннѣ спѣстилъ з неба (Зб. 259, 622); было тежѣ и ведерце в котороѣ манна была (Зб. 82, 2726). // *перан.* *Духовны пажытак.* Теперь знаемъ такъ была солодка и смачна Манна его наѣки (Лям., II). *Параўн.* манна.

2. *Минныя крупы.* Возми молока полторы гривенки. вложи в него манны гривенкоу (Арыст., 213—214). ♦ *Манну ести* — *жыць у дастатку.* Маннѣ вѣчныхъ роскошіи ѣсти, и водѣ зъ каменя животворного пити бѣдѣ (Мак., 226).

Мановение наз. *Узмахъ рукой, які наказуе, перадае чый-н. загадъ, жаданне.* вмѣсто отъѣтъ мають быти достатечныє къ малженствѣ оныє знаки, и мановеніа, которые бы внѣтрныє призволеніа тѣмъ показали (Навука, 157). ♦ *Мановениемъ божиимъ* (богоначальнымъ) — *на наказу бога.* хто бы на тотъ знаменитый фѣстѣ, на тотъ презацный зѣездъ и семимъ прибыти не хотѣлъ: на который кнѣси людстѣи ... бѣгоначальнымъ мановениемъ зѣехалисѣ (Карп., 16); отъ всего бѣгомъ избранного и ... до іерусалимѣ богоначальнымъ мановениемъ згромаженного Апѣлского ликѣ ... тѣло проважано (Калист, II, 2116); смятеніе на церковь Божию во градѣ семѣ сверѣпѣюще Божиймъ манованіемъ въ тишину премѣнитсѣ (АСД, I, 264, 1621).

Мановица наз. *Кружная дорога.* ѡблазнилъ ихъ ити мановицею а не по дорозе (Пс. XVI, 1106).

Маностырский гл. монастырский

Маностырѣ гл. монастырь

Манотолита гл. монотелита

Мантачѣ наз. *Ашуканецъ, махляръ.* чортъ лаючы мовилъ. неведѣ злосливый мантачѣ старый (Зб. 81, 836).

Мантель наз. *Плащъ.* который мантель. а любо иншую речѣ возметъ у кого волею своею, рукою маеть ему зася вернутъ (АЗР, I, 14, 1347).

Мантикорѣ наз. *Прадстаўнікъ выдуманай народнасці.* Камбалесы тые людѣ адѣт, Мантикори въ Индѣи мають три ряды зѣбовъ тваръ чловечѣю, а тѣло лвее (Бельск., 126).

Мантия, мантыя наз. *Доўгая шырокая адзежына ў выглядзе плаща.* ѡдерли его з мантии, и стефана ѣчка его выгнали (Бельск., 344); стѣ герман ... коли разъ входѣчи до цесарѣ мантию емѣ притоулъ (Тамъ жа, 3486); въ габите досконаломъ иноческомъ: то есть, въ рясе, мантии и камилавце (ИЮМ,

VIII, 415, 1625); шматиною зась нѣакою ошарпаною з^с волоса от бедръ аж до колѣн^с был ошперезаный, такъюж^с мантию мѣль на плечахъ (Варл., 156); обачилем млоденца в^с мантии на конѣ ншомъ сидачого (Дыяр., 1516); не бавсѣ а бежи по тую мантию, которую маеш от стго афанасиѣ епскапа (Жыц. св. 47); вси богатства его были одна мантиѣ волосѣаница и рогожи троха (Зб. 752, 876); хочешъ ли абымъ з тобою розмовила, покинь мнѣ тую свою мантию которюю маешъ на собѣ (Пралог, 569); Иѡан стѣ^с ... вкинѣл мантию во онѣю тамъ и сам в не^с вшол (Зб. 82, 64); мантиѣ атласовая, футро попеличе (ИЮМ, X, 425, 1686). *Параўн.* манти.

Манть наз. *Тое, што і* мантия. он манть з себѣ знѣвшы даль им (Зб. 82, 162).

Мантянисть гл. монтанисть

Маньдаты гл. мандаты

Манье наз. *о* З а з л е м а н ь е — абурѣнне, гней. негодование — за зле мане (Зіз., 112).

Маньяк наз. *Чалавек, апанаваны якой-н. маніѣй.* слоуги его били и ирѣвали и посмевали его как бы одного маньяка (Пак. Хр., 9).

Маньячити дзеясл. *Падманваць, ашукваць, зводзіць.* вы опекальнѣики криведныи ... аль за ба сваритесѣ: чи в тое добро абы смотрѣль вас али как манѣча чѣком манѣчите имъ (Зб. 262, 17—176).

Маньячливый прым. *Уласцівы маньяку.* зенка же выпоуклаѣ. а оштакотъ ѡка не выпоуклаѣ. знаменуеът моужа даровлива и манѣчлива (Арыст., 198).

Мара наз. *Прывід, здань.* Оучинилъ теды діаволь жебы сѣ емѣ привидѣніе ѡказало. Велблюд^с тажари носѣчій и блѣдѣчій по пѣщи, маючій все што до потребѣ належитъ. Которій обачивъши Макаріѣ сталъ подле него, а онъ мнимаючи же была мара такожь и была, повсталъ на мѣтвѣхъ и знагла в^с землю пропала (Мак., 136); Мечтаніе: ѡблѣда, мара, тма, видок фалшивыи, покѣса (Бяр., 78).

Марборский прым. *Тое, што і* майдебурский. *о* М а р б о р с к о е п р а в о — тое, што і майдебурское право. въ ихъ праве Марборьскомъ писано: на которую речъ вечности въ книгахъ нетъ, тая речъ не маеъ быти на векъ держана (КЗ, 415, 1486).

Марграбя гл. маркграбя

Марграмъ гл. маркграмъ

Маргъ наз. *Прадстаўнік старажытнай народнасці.* Фома в парфех и во индѣи хрста проповѣдал, а от маргов копѣемъ пробиты^с, в мѣсте ѡснѣл камидѣ (Бельск., 2096); **Стый** Апстль ѡома, проповѣда Еѡлѣіе ... Персомъ, Ераканомъ, Германомъ, Викторомъ, Маргомъ ... скончасѣ копѣемъ от Индіанъ прободенъ (Зб. вып., 89).

Мардерский гл. мордерский

Мардерство гл. мордерство

Марена наз. *Ласось.* на 1 зол. марены взяли гвалтомъ (ИЮМ, XXIII, 24, 1711).

Марецъ наз. *Сакавік.* П[и]санъ у Вилни, въ лето Нароженьѣ Хрыстуса тисеча чотырыста девет[ѣ]десять девятого, м[е]с[я]ца марца 21 день (КЗ, 739, 1499); мсѣа марца солдан сам ѡчивисте всегды в огороде естъ ижъ тогды розги балсамове как бы матице сеюъ а скепаюът (Валх., 59—596); на то есмо имъ дали сесъ нашъ листь зъ нашою печатью. Писанъ ѡ Вильни. марца 17 день, индиктъ 4 (КСД, 887, 1516); выдан естъ сесъ статутъ ... року божего нароженьѣа тисеча пѣтьсотъ ѡ шостог мсѣа марца (Ст. 1566, 76); Коли они светили пасхѣ свою тогды тотъ месецъ былъ вже в нихъ апрель, а мы его за марецъ личили (Уніѣ, 27); Иракли^с ... з во^сском се переправил в мѣсцѣ марцѣхъ переправилсѣа за ним през мост носительнѣс (Бельск., 338); мѣсяца Марца третего дня (АЗР, V, 8, 1633); ѡ знищенѣе ѡнѣи проклѣтои, писалем и на се^сми прошлом в рокѣ ахѣме марца ѡі днѣа през пана ѡсинского маршалка и пана ѡгинского воеводы мин^ского (Дыяр., 1666); возьмите и козелка а бѣдете его ховать, ажъ до ѡі днѣа мсѣа марца (Хран., 89); Мсѣа Марца ѡ днѣа (ИЮМ, I, 227, 1682). *Параўн.* мартъ.

Марзлый прым. *Тое, што і* мерзлый. Марзлое рыбы, зол. одинъ и асм. пятнадцать (ИЮМ, II, 95, 1684); за есетровъ шесть марзлыхъ таляровъ битыхъ девѣтъ (ИЮМ, V, 17, 1688).

Мари гл. мары

Маринъ наз. *Жыхар старажытнай Эфіопіі.* пановалъ над марины або ефиоплѣаны елезбанъ (Зб. 81, 51). *Параўн.* мариянинъ.

Мариянинъ наз. *Тое, што і* маринъ. За часѣ иѣстина цесарѣа пѣтаго року црства его пановал над маринѣаны або ефеоплѣаны Елеѡзбан (Зб. 752, 75).

Маркграбиня наз. *Маркграфіѣа.* сѣ порядку реестрового ку суженью припала справа инстиктатора кола суду нашего зъ дѣляціѣй его милости пана Станислава Славинского—дозорца и завѣдовцы юриздики палацу яснѣ освѣцѣоной кнежны ей

милости Радивиловны — маркграбиной Брандебурской (АВК, XII, 488, 1684).

Маркграбство наз. *Маркграфства*. до реки ѡдри на полночи и на всход слонца вси краины ѡпановал, где тепер полша сленско, маркграбство, прѣсы, помаране (Стрыйк., 5996).

Маркграбъ наз. *Тое, што і маркграбя*. побити в то^с потребѣ ѿ татар zostали на плацѣ геррикъ маркграбъ моравски^с (Стрыйк., 497).

Маркграбя, марграбя наз. *Пагранічны ўладарны князь, маркграф*. всказали ихъ милость о королевну Галшку, ижъ присылалъ до ихъ милости посла своего панъ маркграбя Фредрихъ секретаря своего зъ вѣрющимъ листомъ (АЗР, I, 159, 1496); на том се^сме был ѣ варшове кнѣже еры^с ѡрыдэрык зэ эншпах маркграбѣ брандэмбурски^с з малжонкою своею (Еѹл., 21); к ним зас сут придани чотыры кѣрферстове ... крол чески^с, подчаси^с (на то^с час еще не был кролем крол чески^с) воевода рински^с; подстоли^с, марграбя з брандебѣркѣ (Бельск., 3946). *Параѹн*. маркграбъ.

Маркграмя, марграмя наз. *Гранат, паўднёвае дрэва сямейства гранатавых, а таксама ярка-чырвоны плод гэтага дрэва*. гѣбы твои молвеніе твое лѣпо, іако же половина марграмѣ голѣбець твои ѿт зада косиць твоихъ (Зб. 262, 84); кѣ ѡгородѣ ѡрѣховомѣ възышелъ есми видѣти въ ѡвощохъ потоковъ и видѣти чи процвѣло винишо чи зацвѣли марѣкграмы (Там жа, 85); поранимъ^с кѣ виноградомъ и оузримъ чи процвѣло винишо чи ѡтворилисѣ розинки чистыи чи ѡцвѣли маркграмы тамъ здамъ ласкѣ мою тобѣ (Там жа, 856).

Маркевъ наз. *Тое, што і морковъ*. Пастернаку за осмъ двадцать два. Маркви, за осм. шесть (ИЮМ, V, 136, 1688).

Маркионита, маркианита наз. *Паслядоўнік адной з хрысціянскіх сект, які не прызнаваў Старога Запавету, але прызнаваў часткова Новы Запавет*. не чинимо поведѣ ани ѡводимъ трох початковъ ани трох ѡтцовъ іако чына^т маркианитове, коли показѣмъ ѣжываючы подобенства, не трох солнцовъ але ѡдного солнца и ясности албо сияни^я его а з обо^сга походѣшчое светлости (Унія, 9—96); был маркиѡнита еретык и много злого правѡвѣрнымъ чинил (Зб. 82, 148). *Параѹн*. марцыониста, марцыонъ.

Маркованье гл. мяркованье

Марколянский прим. *ад марколянь*. Марко цесар чотыры роки был на во^сне марколянско^с и иных народов (Бельск., 2406).

Марколянь наз. *Тое, што і маркоманъ*. Гдѣ бѣ^т марка за невдѣчно^ст ѡног покою и звитѣзтва которое, ѿт хрстіан караючи, зновѣ марколяны, и вады, и сарматы на нег побѣдил (Бельск., 241); аттила маючи з собою по семкром сто тисѣч^с людѣ собраног, кготов, гѣннов, марколянов, зевево^с, герѣлов, франков, ѡвадов, и з иных диких народов, ѣстѣпил, зе всходныхъ крѡлевствъ (Там жа, 312).

Маркоманъ наз. *Предстаўнік германскага племені, якое належа^{ла} да саюза свеваѣ*. к тому маркоманѣнове, ѡварове, гѣрулеве, швабове и иные народы с Турынкгиеи и Рукгиеи вси длѣ рыцѣрскихъ справ великозацны королю Атыли доброволне сѣ поддали а до него прылучили (Атыла, 182); 3 тои причины маркомани, венгри и немцы полшѣ стискали великими наѣздами и лупезтвы зо всѣхъ сторѡнъ, такъ долго, аж се зас на ѡдно кнѣжа зезволили, то ест на премыслава (Хр. польск., 26); часѣ того астаси^с староста выправилсѣ з медиѡламѣ на во^сну противъ маркомановъ (Зб. 752, 4406); часу ѡного астаси^с староста выправовалсѣ з медиѡляну на во^снѣ противъ маркомановъ або моравѣцовъ (Зб. 82, 946). *Параѹн*. марколянь.

Маркотанье наз. *Дзеянне па дзеясл. маркотати*. Ропотъ, Роптаніе: Нарѣкане, шемране, маркотане, ворчѣне (Бяр., 140).

Маркотати дзеясл. *Мармытаць*. Ропщу: Нарѣкаю, неслѣшне нарѣкаю, ворчѣ, маркочѣ, шемрѣ (Бяр., 140).

Маркотливый прим. *Які мармыча*. Роптивъ, ропотливъ: Маркотливый, шемрѣчій (Бяр., 140).

Маркотный прим. *Маркотны*. іако прииши голодные так и ѡдходѣт тескливы^я маркотные (Зб. 261, 70); Вѣдаемъ заисте, іакъ барзо слабы, мдлѣвы, и маркотны бывають хорыи, же и на постелѣ лѣкарствъ брати зборонаютьсѣ и не хотѣть (Каліст, II, 336).

Мармоковый гл. мрамурковый

Мрамуровый гл. мрамуровый

Мраморъ гл. мрамуръ

Мрамурковый, мармоковый прим. *Зроблены з футра чарнабурай лісы*. Шлыкъ мрамурковый [коштоваль] золотыхъ сто пѣтдесять (АСД, I, 251, 1616); шаты его, меновите: фerezыю чырвоную полшарлатную ... колпакъ мармоковый аксамитный, вышневыи (АСД, III, 82, 1617); другій перстень з дыяментомъ, котшующый копѣ шестынадцѣть ... лапки мрамурковыѣ две копѣ коштуючыѣ (АВК, XXVIII, 158, 1635).

Мрамуровый, марморовый прим. *1. Які маѣ адносіны да мрамору*. тѣла^сѡус ... с камени мрамурового велми широкого

ему гроб оудедал (Троя, 96); он ... мармѣровы^с камен под ногами своими обачил (Зб. 259, 234).

2. Якi зроблены з мармуру. цѣквѣ константин заложил а ее столпи мармоуове вельми велики (Валх., 756); хѣрѣт зеленый и синий связанъ поворозы ильняными и багрянными на котькох сребранных и столпы и мармѣровы (Зб. 262, 127); опоны ... были през золотый и сребранный кольца проволоочены, и на столпехъ мармуровыхъ завѣшоны (Библія, 572); Александер приказал, абы на том мѣстцѣ столпъ мармѣровы^с окрѣпной великости был поставлен (Бельск., 1816); тѣло его положено в гробѣ мармѣровом (Стрыйк., 469); Мраморный: Мраморовый (Бяр., 82); взял есми тѣла их и в то^с есми скрыни мармурово^с погреблѣ (Зб. 752, 441); цесар покрал трѣну мармуровѣю (Зб. 82, 34); знашли мармѣровою церковь зготованѣю от бѣга (Там жа, 1846). *Параун.* мраморовый.

Мармурокъ наз. *Футра чарнабурай лісы.* Листъ мармурку черного, за шестнадцать копѣ грошей Литовскихъ (АЮЗР, I, 265, 1596).

Мармуръ, мраморъ наз. *Мармур.* цѣрквѣ ѣбоудовала дѣлом и обычаемъ моисеевымъ з мармоуроу (Валх., 71); голени его столпы мармѣра основаны на пенкохъ чистого золота (Зб. 262, 85); послал есмѣ тобѣ мужа ростроинного ... котори^с ѣмѣет робит золотомъ сребромъ, мѣдью и желѣзомъ, и мармуромъ и деревомъ (Библія, 414); Справил мѣсто ... ѣлицы знаменитыи. дно албо беркѣ з мармѣрѣ чирвоногъ (Бельск., 806); Мраморъ: Мраморъ (Бяр., 81); дал цесар ѣробит трѣнѣ з мармуру и змаррагдѣ (Зб. 752, 1356); далъ цесар ѣробит трунѣ з мармурѣ и змарандѣ [так!] (Пралог, 5246); которыи оумѣет робит золотомъ и сребромъ, мѣдью, и желѣзомъ, и мармѣромъ и деревомъ, шарлатомъ тежѣ (Хран., 293). *Параун.* мраморъ.

Марне, марна, марно присл. **1. Дарѣмна, марна, бескарысна, упустую.** хотя тыми бедами оу вере и в обычаю соутъ марне розделены, але вежды противъ сараценовъ и во чти трехъ королевъ соутъ згодливы и ѣдноє воли (Валх., 846); ихъ милости все то далъ, абы тотъ статоу мой марне, розно, не пошолъ (АСД, VI, 15, 1522); моуоу речи некоторые чужыи беретъ ... и марне ихъ тратит (ИЮМ, XXXII, 266, 1577); листы железные с канѣцларей нашею не мають быти даваны тымъ которые маютъности свои на збытоу марне ѣтравили (Ст. 1588, 35); горлѣ своихъ бы немое быдло марне не дали (Хр. польск., 20); Марна и плонна, злыми оучинками славѣ по собѣ зоставити, и оучи-

нившы злоє, добротѣ мѣти хотѣти (Паууст., 36); Сѣетноу: Марно, даремне, нѣкчемно (Бяр., 160); не гѣби дѣшы свое^с марне (Зб. 752, 581).

2. Тужлива, журботна. невѣста една ... отъ велѣкихъ болей марне оумерла (Зб. вып., 23).

Марность наз. **1. Бескарыснацѣ, марнасѣ, дарѣмнасѣ, бязмѣтнасѣ.** Надѣтостю пыхи, назвискомъ новымъ, неоуважымъ, глоупымъ, пышнымъ, помпе оуслѣгѣющимъ, злымъ забобоннымъ свѣтскимъ, злосливымъ, до того именемъ блоудѣ марности, легкости ... не называетъ (Апакр., 111); в законникахъ недосконалыхъ надетѣсѣ многъ але латво познавшы марность опѣшаютъ вси богатства (Зб. 261, 1206—121); з нимъ на еднѣ ногѣ, то естѣ, на любовѣ свѣта того храмлетѣ, за марностями и роскошями его, не толѣко хтиве сѣ не оуганѣетъ, але сѣ еще ими бридитѣ (Карп., 136); не кидай же сѣ засѣ на тѣю жѣ постѣлѣ, грѣшачи непристойною лежнею телесною, тѣлѣ болшѣ нѣжѣ дѣши догожаючи, и роскошями сегосвѣтныхъ дочасныхъ марностей розслабляючи сѣ (Калист, I, 1246); Сѣта: Марность, нѣкчемность, порожность, даремность (Бяр., 160); пара люде^с ѣныхъ побожныхъ зошла ... болше^с дѣла выхована и пожитку. з потомства, нижили дѣла такое марности (Зб. 752, 502); Блгсвены^с то члѣкѣ котори^с покладаетъ надѣю свою в^с гсдѣ. и не ѣгледаетъ сѣ на марность и на шаленства ѣмыльные (Пс. XVII, 136); болше^с дѣла выхована и пожитку тридцатого, нижили дѣла такой марности мѣяющихъ тыхъ и згнилыхъ роскошей служили ѣбое гдѣ бѣгѣ (Зб. 82, 3476).

2. Тленнасѣ, агиднасѣ, нѣкчемнасѣ усяго зямнога. ѣпоустившы марность того свѣта оу мѣсте сенвоу которое на конци горы были оубоудовали. вѣчне мешканіє себе выбрали (Валх., 656); марностями свѣта сего розслаблены бѣдѣчи, и в^с глѣбкости злостей лежащи, до него самого молитвы нашѣ и прозбы о оуздоровлене принесѣмо (Калист, I, 129); лѣта живота моего ... в^с марности того свѣта стравилемъ (Варл., 151); наѣвышѣшого веселѣ навеки заживатъ бѣдѣтъ, а всихъ прошлыхъ ненѣдзѣ и марности того света запамѣтаютъ (Зб. 255, 2376); если засъ поѣдѣ до наѣкѣ и то ми естѣ мало потребно, кдѣ же то ест марность свѣта (Зб. 752, 505); ѣона его ѣчила и до того вела абы марность свѣта того ѣпустилѣ, а до закону вступилѣ (Пралог, 6036). // *перан.* зновѣ тако свина в^с калѣ и болотѣ марности и спросности телесное валѣтисѣ, и на чачокѣ блещачого шкла роскоши и покою, на томъ свѣте, короткого и

непешного, тые такъ дороговѣнныя клейноты префримарчати, зезволитъ (Карп., 56).

Марнотравне прым. 1. *Марна, дарэмна, бескарысна.* правды-выс бѣгъ вѣчне добрыс: А неправдыс вѣчне злыс: злыс распорошае марнотравне. А добрыс збираетъ пристосне (Дыяр., 1736—174).

2. *Распусна, разбѣжана.* Блѣднѡ: вшетечне, марнотравне, распѣстнѡ (Бяр., 8).

Марнотравный прым. *Марнатраўны; уласцівы марнатраўцу.* штож можеш уважыти ѡ снѣ марнотравном (36. 261, 1016); надъ блѣдными и марнотравными сынами, оумилосердиста (Карп., 486); сынъ марнотравныс былъ которис сѧ не могъ насытити (36. 259, 3026). *Параўн.* марнотратный.

Марнотравство наз. *Марнатраўства; неразумная, марная трата чаго-н.* если быхъ се дей черезъ сесь часъ того марнотравства еще важилъ, а отъ него ускормити и погамовати, а не пристойного лотровского питя поперастати ... хотелъ (ИЮМ, XXXII, 267, 1577); Блѣдъ: Порѣбство, вшетеченство. Ё ѡт ѣ слыхъ помысль, albo марнотравъство, збытокъ (Бяр., 8); демокрита сказали на смерть для тогъ ижъ ѡтчизнѣ марнотравъствомъ ѡтратилъ (36. 259, 347). *Параўн.* марнотрацство.

Марнотравца наз. *Марнатравец.* Лотыги: Марнотравцы (Бяр., 73); в притчи снѣ старшис добрис, а молодшис марнотравца (36., 259, 3456); тые сѧ болшии марнотравцы, бо вѣрѣ ѡтрачаютъ ѡт бога влитѣю (Тамъ жа, 3486).

Марнотратный прым. *Тое, што і марнотравный.* тотъ сынъ нашъ ѡпорный и марнотратныс, нашего ѡпоминаѧ слухатъ не хочетъ, бесѣдами сѧ бавитъ (Біблія, 225); тотъ снѣ нашъ ѡпорный и марнотратныи: нашего ѡпоминаѧ слѣхатъ не хочетъ (Хран., 156).

Марнотрацство наз. *Тое, што і марнотравство.* жебы не подкупѡв не посулѡв для поседана столицъ одинъ передъ другимъ. не доживотеи і привилѣев, одинъ надъ другого ѡбварованеишихъ. але слова бѣжего сами се оучили, и другихъ змаетности, и іменеи ѡтъ вашихъ предковъ имъ не на марнотрацства, не на строи (Цяп., Прадм., 270).

Марнохвалца наз. *Той, хто самъ сябе хваліць.* оу которыхъ же дивехъ гелена тежъ радовалася. да оу вѣре твердилася. да жидомъ и поганству и марнохвалцемъ и кацеремъ того жалъ вели было и соромелися (Валх., 746).

Марный прым. 1. *Бескарысны, марны, непатрэбны, дарэмны.* дивно ми заправды, же такими марными, а до речи не слоужа-

чими доводами противъ намъ смѣшъ нарѡбати (Апакр., 1166); другіе сѧ згола повешедние ѧк марное часѣ травене (36. 261, 87—876); потреба намъ братіе ... скрѣхы сердечной, и сповѣди грѣховъ нашихъ цирои, абысмо дѣшѣ нашѣ зс бѣрѣ и навалностей, марного сего мешканѧ выбавити (Каліст, I, 526); ты ѡ марный дочасный, и той вѣ плохомъ здоровѣю твоємъ земдленный животъ просити кажешъ (Сматр., 45); Для грѣшниковъ абовѣмъ пришолъ, жебы ихъ кс собѣ навернѣлъ и оуздоровилъ вѣрѣющихъ вѣ себе, былебисмосѧ сами ѡдъ марныс забавъ сегосвѣтнихъ по здолности силъ нашихъ оупорожняли (Мак., 47); которіи одинъ разъ вѣ милости богатства, и злостехъ родѧчихсѧ зс роскоши закахалисѧ, и до марной и порожней славы приложилисѧ (Варл., 1296); мене гсдѣ бѣгъ з марного житіѧ моего до законѣ своего поволати рачылъ (36. 107, 185); веселие статечное и досконалое не естъ в добрахъ света того, в богатствахъ в гонорахъ в роскошахъ и во иныхъ марныхъ речахъ (36. 255, 59—596).

2. *Дробны, нязначны, невялікі, мізэрны.* маріѧ матоухно милостиваѧ. штобы ты была ведала иже снѣ твой скарбъ небесный за такъ марные и такъ малые пѣнѧзи мелъ проданъ быти (Пак. Хр., 16); Кто наследуетъ ѡтратѣ марную сей наполненъ будетъ псоты (Скар., IC, 50); Марныи богатства быти покажетъ, ижъ ними ѡт смерти жаденъ ани самъ себе ани другого не выкупитъ (Выкл., 124); во дни и в нocy сетки деючи працѣють, абы в неѣ марную мѣхѣ поѣмалъ (36. 255, 437).

3. *Агідны, благі, дрэнны, кепскі, тленны.* црѣвъ надъ стайнею на мѣстци марнемъ ненавидливемъ заложила и вбоудовала (Валх., 726); котѡрыя противко наоуцѣ апельской. новыи нѣкоторые кацирства, и марные мозкѣ своего сны розсѣвали (Апакр., 1146); вѣ тотъ часъ ѧко головѣ нашѣ предъ тымъ оплевѧнѣю, поличиковѧнѣю, и посмѣѧнѣю, такъ и члѡнковѣ еѣ презѣ мѣчъ и огонь досвѣдочныхъ тотъ марный и облѣдныи свѣтъ познаеть (Карп., 56—6); Блѣдъ: Бенкарт, ложъ, марнаѧ мова (Бяр., 8); дакѣю вамъ ... ѡши ижъ есте марныхъ речеѣ не слѣхали (36. 107, 68—686); гдѣ вѣдаеть мысли людскіи же суть марны (Пс. XVII, 97). Ѧ Жити на марномъ свете гл. жити.

4. *Нікчэмны, нізкі ў маральныхъ адносінахъ.* за марнымъ члѡкомъ идете (Каз. Кір., 46); Бѣжеи волѣ радѣ Иродѣ звытажити и затлѣмити стараетсѧ. Марный воистиннѣ и безрозсѣдныи члѡвъкъ (Каліст, II, 266); Которого воли, радамъ, сѣдомъ и вырокѡмъ в противъ ити, не толкѡ марного естъ члѡвѣка и безрозсѣдного, але и привротного и незбожного (Сматр., 11); видѣли

свѣжокапающую кровь на мисе з головы мужа *стго* през марную особу носимую (Зб. 82, 414).

Маронить гл. марронить

Марроминь, марреминь наз. *Тое, што і марронить.* марремины. мандополую с тых оусех хрестіанов тамъ над оуси люди преречоне (Валх., 78); марромини *соут* люди хрестіане кацери а свое одъсчепеніе держаче межи иных хрестіановъ и сараценов живоуче роспрошени. да наболшоу долю держатсе обычаю несториновъ. але не обрезавают (Там жа, 82).

Марронить, маронить наз. *Хрысціянская секта ў Сірыі, якая атрымала назву ад манастыра св. Марона.* мароните *соут* хрестіане кацери. *от* некоторого кацеръ именемъ марроніус скажени и *отворочены* (Валх., 81—816); Далее тии оуси преречонии хрестіаны. и кацере армеіане еворгіане. солдане. *якобите.* *ніколаите.* *марроните.* *сыріане* (Там жа, 846). *Параўн.* марроминь.

Марсовъ прым. *Марсова школа — военная школа, якая была названа ў гонар бога вайны Марса.* сам цар кърдас в мало^с дружинѣ ледвѣ *ѣ*шол, *ѣбѣжал* до *орды*, рус з литвою полони, и лѣпы, совито вси *отобрали* и з великим а славным звитазством, до своих сторон одышли. *Всѣ* *ж* *яко* *ѣ* марсово^с школѣ быт мѣсит, *кнѣжат* и *богар* рѣских ... мног полегло (Стрыйк., 523).

Марсь наз. // *перан.* *Дзеянне военнае.* што *ста* иное дѣяло жадног писма до тых часов немашѣ, *отку*л бы *ста* то значит могло не *вѣда*ет, бо *и* *ж* писат не *ѣмѣли* раче^с *ста* в клопотливом марсѣ *анижели* в споко^ных мѣзах кохали (Стрыйк., 4356).

Мартвый прым. *Тое, што і мертвый.* *мартвое* тело *ѣ*топили *ѣ* Велью (КСД, 1402, 1520). // *перан.* *Пазбаўлены жыццёвасці.* *наскробавши* кости, *въ* пиво теплое зъ *масломъ* надѣщо рано, кгда жъ пани звыкла рано *заживать*, *трикrotъ* *скробаючи* *мартвую* кость *пить* давала (АВК, XVIII, 310, 1630).

Мартъ наз. *Тое, што і марець.* послали есмо послы наши мѣсяца Марта (АЗР, I, 36, 1415); *ѣ*смое календы мѣсяца *апріла.* то есть *пѣ*тогоднадцетъ днѣ мѣсяца марта (Пак. Хр., 16); коли оуже *ѣ*нне *маленко* на дол *снизитсе.* тогды там трава и инии зелья *почноут* *рости* как *тоут* *ѣ* тых сторонах *ѣ*рта албо *апріла* (Валх., 446—45); Писанъ *подъ* лѣты Божого *нароженья* тысяча *пѣ*тсотъ *семого,* мѣсяца Марта, *двадцать* *семого* дня (АСД, I, 7, 1507); *сѣ*нне ... *починаетъ* *пребывати* на *ѣ*вне *от* дѣ. числа марта мѣсяца. до *четвертого*надесѣть числа *апріла* (Неба,

79); з листѣ одного, *от* тогожъ митрополита до его *млсти* *пѣ*на воеводы *кіевскаго* з *новокгородка,* в *мартѣ* рокѣ *ѣ*фѣе, даного, слова *выписаны* (Апакр., 18); кгда теде *першое* *припущене* до *ѣ*вецъ *бывало* *мѣсяца* марта, *клат* *яко*в *прѣ*ты в *корыта* *водѣ* *перед* *ѣ*чи *баранов* и *ѣ*вецъ, *абы* *загледѣвши* *ста* на них *починали* (Біблія, 67—68); по *початю* *елисаветы* *жены* *захаріи* в *шесты*^с *мѣсцѣ,* *мѣсяца* марта *ѣ*е *днѣ* в *недѣлю* в *час* *ѣ* *стога*ч^с *пречисто*^с *дѣ*ве на *молитве* *ѣ*казал*ста* *ей* *гавриил* *архангелъ* (Рым., 83); *Анектъ:* *зносный,* *вытравнѣ* *годный.* *Марта* *ї* (Бяр., 241); *Мѣсяца* марта *первого* дня (ИЮМ, I, 32, 1679).

Марулья, марулия наз. *Шаўкоўніца.* сии же речи *знаемы* нам *отдалати.* *сочевицоу.* и *горох.* и *шпанах* и *лобода.* и *марулю* *надо* *всими* (Арыст., 211); *кормѣ* ... *тонкии* *ж* *мало* *кормѣ*шии. *оугодни* *соут.* *яко* бы *маруліа.* и *яблоко* *инарѣ* (Там жа, 217).

Марципанъ наз. *Марцыпан.* *трѣ*тѣя *рекѣ*ла тых *речи*^с *которых* *люде* *свѣ*тские *заживают* *для* *самых* *роскоши*^с *которые* *дают* не *для* *потребы* але *только* *для* *роскоши,* *яко* *цукры* *марципаны* (Зб. 261, 1486).

Марцовый прым. *ад* *марець.* *я* того на него з *часомъ* *своимъ* *довести* *хочу,* *же* он тамъ на *тотъ* *часъ* в *Дорогах* не был, але *тут* в *Меньску,* на *рочках* *марцовых* был (АВК, XXXVI, 51, 1582).

Марцыониста наз. *Тое, што і маркионита.* *ѣ*тѣи *иѣ*ван *водою* *богоявленскою* ... *хорого* *полил,* и *от* *пріпадающеи* *ѣ*мрти *выбавил* *старост* [антіохійскомѣ. *который* был *марцыониста* *геретык* (Жыц. св., 49).

Марцыонъ наз. *Тое, што і маркионита.* *якѣ* *вы* *хочете* *быт* *оучастниками* *нашего* *блгословенства,* *вѣ*ры не *маючи,* и *боле* *собе* *марцыона* *важите* (Жыц. св., 496).

Маршалекъ гл. маршалокъ

Маршалко наз. 1. *Тое, што і маршалокъ* у 1 *знач.* *писати* *приказалъ* *панъ* *Станко* *Судивоевичъ,* *маршалъко* (КЗ, 20, 1461); *ѣ* *Маршалко* *земскій.* *Я* *Петръ* *Яновичъ,* *воевода* *Троцкій,* *маршалко* *земскій,* *жаловали* *передо* *мною* *тые* *люди* (АЮЗР, I, 15—16, 1444).

2. *Тое, што і маршалокъ* у 3 *знач.* *нѣ*мци *пак.* и *прѣ*сы. *ѣ*слышавши *таж* *дѣ*ла. и *маршалко* *проусскыи* *пойде* на *помочь* *рат* *великою* *кнѣ*зю *ѣ*гайлѣ *вѣ*скоре (Віл., 4416); *маршалко* *Проусскыи* *пойдетъ* *ратію* к *великому* *кнѣ*зю *ѣ*гаилоу (Супр., 91—916).

Маршалковати *дзеясл.* *Выконваць абавязкі маршалка.* цесарь палеолог на синодѣ ... незвычайнае маршалковаць (Апакр., 54); не мѣли бы былі комоу в чиненню радѣ паслужовати албо маршалковати (Там жа, 906); маршалковал межи послами наш литвин княз лукаш болько свирски^с (Еўл., 21).

Маршалковая *наз.* *Жонка маршалка.* жаловали ... на панюю Станиславовую Скиндиревую, маршалковѣю господаря его милости (КСД, 504, 1517); жаловала намѣ маршалковаѣ и писароваѣ господарскаѣ пани копѣтееваѣ (КВЗС, 1636, 1540); ее милость пани Коптевая Васильевича, маршалковая и писаровая господарская (АВК, XVII, 433, 1563); абы еси твоя милость жадное вымовки до буреня позву не мела и ... пани маршалковую очищала (АВК, XX, 201, 1602); Повторе тестаментъ Ивановое Воловичовое маршалковое и старостинное Городенское .. въ дате ... месеца ... дня, паракграфъ тестаменту небошика Вогдана Конюшого и инныхъ Воловичовъ, раціоне фундацыи шпиталя въ Бали (АВК, I, 135, 1677).

Маршалковичъ *наз.* *Сын маршалка.* я Иванъ Копоть, маршалковичъ и писаровичъ его королевской милости (АВК, XVII, 433, 1563); Бартошевичъ, маючы при собе у товаристве ... Федора Дмитровича екумина Тишкевича, маршалковича его королевской милости, а Станислава (АВК, XX, 189, 1602); ездиломъ до ... каменицы ... маршалковича Упитского ... на увязованье (АВК, XX, 278, 1622); инвентаръ его млсти пана Александра Солътана, маршалковича господарского, старостича остринского, его млсти пану Павлу Ивановичу ... даный (ИЮМ, IX, 219, 1635); панъ Александеръ Естко ... уписати далъ тестементъ зошлого зъ сего свѣта ... пана Теофиля Дунина на Чадосахъ Раецкого — маршалка повѣту Лидского ... вельможной ей милости пани Елизабетѣ Друцкой-Соколинской — маршалковой Лидской ... и потомку ихъ милостей, его милости пану Михалу Якубу Раецкому — маршалковичу Лидскому (АВК, XII, 577, 1657).

Маршалковна *наз.* *Дачка маршалка.* сесь выпись подѣ печатью вдовою ей милости паней Констанціи Скорульской — маршалковнѣ Ковенской, Яновой Ернестовой Корфовой — генераль-маіоровой его королевское милости есть выданъ (АВК, XIII, 616, 1680).

Маршалковский *прим.* *ад* маршалокъ у 1 *знач.* А ни зъ уряду жадного яко маршалковского замкового и местского в томъ дому их братском никому Господа не маеть быть давана ани записована (СДГВ, II, 12, 1589); [король] насъ на то послать

рачилъ.абы есмо порадакѣ и покою перестерегали, ѣрадѣ маршалъковскийи ѡдправовали (Бер. саб., 9); мы ... тое брацство их церковное от всякихъ присудовъ трибунальных, маршалковских ... есмо вызволили (СДГВ, 80, 1633); урадѣ нашѣ трибунальскій, маршалковскій ... перешкоды ни какое чинити не маеть (АСД, II, 46, 1633); *тот* в сѣде маршалковском перевод нестаню ег и в неведомости ест ѡдержаны (КАР, 906, 1648).

Маршалковство *наз.* *Пасада маршалка.* панѣство Троцькое и маршалковѣство земское — роздати (КПД, 58, 1538); потом ѣряды почал роздават: шахови злецил ввес люд волоски^с, а чапли маршалковство, Копыцкомѣ бѣрколабѣство хотѣнское дал (Стрыйк., 633). *Параўн.* маршалство.

Маршалковъ *прим.* *Які належыць маршалку.* тогды вси споломѣ, под кашталановою або маршалковою справою тягнѣти маюць до воеводы того воеводства (Ст. 1588, 50—51); надѣ то подданыи его милости пана маршалковѣ бравѣсе самотреть до присеги, ижѣ тую шкоду отъ того подданого пана Жарновского маеть (АВК, XVIII, 153, 1598); для пана маршалкова челядника меду кгарнець, асм. ĩ (ИЮМ, I, 107—108, 1680).

Маршаллѣ *наз.* *Тое, што і* маршалокъ у 1 *знач.* предо мною Яномъ Болеславовичомъ Свирскимъ, маршалломъ господарскимъ державцою ... постановившысе очевисто возный земли Виленское Шымонъ Станиславовичъ ку записанью до книгъ урядовыхъ созналъ (АВК, XX, 56, 1587).

Маршалокъ, маршалекъ, моршалокъ *наз.* 1. *Міністр пры каралеўскім двары; кіраўнік павятовага дваранства.* панѣ Козаринѣ, маршалокъ Луцкоѣ земли (АЗР, I, 49, 1438); после того быс *матеж* великѣ оу Смоленскѣ изымали смолнѣне Петрыку. моршалка Смоленьскаго. и оутопили его оу Днепрѣ (Увар., 108); врьдники дворные великого князьства, поткавши на границы, яко панове маршалкове, такѣ тежѣ и подскарбій, подчашый, крайчый ... и инышы врьдники дворные, тыи вси врьды своими справовали (АЗР, III, 13, 1547); панове рады наши духовные и светские княжата панѣта, маршалки, врьдники земские и дворные и вси станы рыцерьство, ѡбователи панѣства нашего Великого князьства литовского (Трыб., 16); Я Станиславъ Миколаевичъ Шовковский, маршалек его королевское млсти повету Вилкомирского ознаяую тим моим листомъ (АВК, XXXII, 427, 1596); Панѣ маршалокъ тежѣ нашѣ ѣсказалъ до пана канцлера (Барк., 150); ѡд пана маршалка посланы^с былем до его млст (Дыяр., 161); Слѣжбоначалникѣ: старшій справца, маршалокъ (Бяр., 150). ♦ М а р ш а л о к ѣ

г о с п о д а р ь с к и й — *міністр пры каралеўскім двары. та, пань* Миколаевичъ, маршалокъ господарьскій, державца Слонимскій. Жаловала намъ боярина господарская *панова* Нарковича, на имя Барбара (КСД, 35, 1510); *м а р ш а л о к ъ д в о р н ы й* — *тое, што і* маршалокъ господарьскій. При томъ были: воевода Виленскій, канцлеръ, панъ Миколай Радивилевичъ; маршалокъ дворный (АЗР, I, 149, 1495); абы ... з десети волокъ одного коня ставили, а особливе ... панъ маршалокъ земскій и канцлеръ и панъ маршалокъ дворный (КПД, 327, 1563); панъ Альбрехт Радивил, маршалокъ дворный великого князства Литовского ... отдавал суму пенези (АВК, XXXVI, 5, 1582); *м а р ш а л о к ъ н а д в о р н ы й* — *тое, што і* маршалокъ дворный. вамъ досыть шыроце имениемъ его королевьской милости панъ маршалокъ надворный поведиль (КПД, 105, 1544); *м а р ш а л о к ъ з е м с к и й* — *павятовы кіраўнік дваранства.* маршалокъ земскій панъ Петрашъ (АЗР, I, 68, 1450); вжо нещоднокротъ тотъ Жидъ Моше^s намъ жаловаль на *шца* пана Петрова, небожчыка пана Станислава Петровича, маршалъка земьского (КСД, 909, 1516); *црь* пѣстил собрати велможи над *кнзи* и *кнзеи* крабов *кнзеи* ферштовъ выбранныхъ моршалковъ земьскихъ воевод и вси заказъци земьскіи пріити на *обновленіе* *образа* (Зб. 262, 116). *Параўн.* маршалко ў 1 *знач.*, маршаллъ.

2. *Той, хто кіруе якой-небудзь цырымоніяй; старшыня.* на самымъ рокѣ маршалка *обрали* дѣховные, также поселствъ с килку поветовъ слѣхали, ѣ четвергъ заседали (Барк., 1476); Архітріклинь: маршалок, або староста на веселю, радца або преложоныи над потравами и напиткѣ веселѣ (Бяр., 238); те-ды до его млсти пана Рабія ... маршалка судовъ каптуровыхъ, зъ паномъ лавникомъ ходили (ИЮМ, XI, 171, 1697).

3. *Вышэйшае воінскае званне — маршал.* генрик маршалок прѣски^s, з многостю иншихъ мѣжов знаменитыхъ на плацѣ по-легли (Стрыйк., 525). *Параўн.* маршалко ў 2 *знач.*

Маршалство, маршалство, моршалство наз. *Тое, што і* маршалковство. маршалку нашому, намѣстнику Володимерьскому, пану Ивашку Юрьши, и инымъ, кто потомъ будетъ отъ насъ Лучоскъ и маршалство Волиньскоѣ земли и Володи-меръ держать (АЗР, I, 110, 1488); дали есмо земли великому *кнзству* литовскому ... кашталановъ и канцлерства и маршал-ства земског и маршалства дворного, и старостове и врадницы *нши* ничимъ не вменшаемъ (Ст. 1529-Ф, 33); рачиль тые досто-енства ... то естъ воеводство Троцкое, паньство Троцкое и

маршалъство земьское, роздать (КПД, 40—41, 1538); Алек-сандръ выбѣри собѣ на моршалство, воина и храбра и доб-ровидна, и приветлива воиномъ твоимъ (Арыст., 163); Мар-шалство дворное дано пану Ивану Горностаю (Рач., 351).

Маршъ, маршь наз. *Паход.* полтамидес ... своимъ древомъ его наполю пробол аж с конѣ спал оу марши (Троя, 256); шкорпіѣ ... *кж* всѣмъ *ест* злыи. кды противнѣ непогодне маршъ *ѣ* и полтора минжта. бѣгъ *двѣны* (Неба, 686).

Мары, мари наз. *Смяротнае ложка; насілки для нябожчыкаў.* беда мне бедному. иже вижоу тебе сторожа старости моее на марахъ лежачого не говорачого со мною (Жыц. Ал., 986—99); Давыдъ же самъ идаше за марами (Скар. ДЦ, 726); на завтрѣе ѣво второкъ *обыходъ* былъ з марами а маръ было трыдцать (Рач., 353); Тотъ который былъ назначоный бискѣпомъ, до маръ, на которыхъ змерлого бискѣпа тѣло лежало, при-стѣповаль и его роукѣ на свою головуу вкладаль (Апакр., 128); з великимъ *обходом* несли е на погребъ, за ѣпережающими зброшными персы и макидоняны: А алегандеръ подложивши шию свою под мари горко плачѣчи ишол (Алекс., 22); Поткавши бовѣмъ мертвого Збавител^s мари задержаль, и матце оумер-лого реклъ, не плачѣ *не вѣсто* (Калист, II, 117); Што в^s томъ, же в^s насъ и Неба, Элемента, Твари, без^s литости (боль мовить) зготовали мари (Лям., 4); *одръ:* Кровать, ложка, постела, мари (Бяр., 195); сегодня зацны^s, богаты^s триѣмфѣть; завтра али ж онъ въ везеню або на марахъ (Зб. 255, 430); онъ который былъ ѣмерлъ, заразъ встал, и седячы на марахъ всѣ повѣдал (Зб. 82, 80).

Масакгетъ наз. *Прадстаўнік качаваго племені паўночнага Ірана.* По выѣстыю примирѣ з персами, тивири^s се на хозрога крола ихъ готовал, и собрал во^sско великое поднал на нег ин-шихъ земель, то *ест* рены, масакгетов, скитов, спешни^s, мессов, и илириш^s (Бельск., 3306).

Масалбась гл. муселбесь

Масленица, масленица наз. *Масленіца.* войтъ съ тыми по-плечниками своими верхѣписаными маеть давати отчотъ о масленицы (АЮЗР, I, 213, 1577); которую суму пенезей маю и обещаю его милости отдать в року теперъ идучомъ семъдесіат осмомъ отдати на масленицы за тры недели (ИЮМ, XXXII, 36, 1578); у помененого поповича илиньского, о масленицы, воску безменовъ два купили (ИЮМ, VIII, 393, 1623).

Масленный, масляный прым. *ад* масло. веселе похлѣбцово до *шкомгненіѣ* ... не оувидит оу разделеніяхъ рѣкъ потоковъ

медвеных и масленых *отвернуть* трѣдь и не проглотит оу силе *отмѣны* своеи не *отмолодѣть* (Зб. 262, 206); *Виѡ-саида*: храмъ масленъ. або зъ *свр*: Дом рыболовства (Бяр., 257); *о* 3 а-пусты масленые (масляные) *гл.* запусты; Неделя масленая (масляная) *гл.* неделя.

Маслина наз. *Аліўкавае дрэва*. *іако* маслина хорошаа на поли, и *іако* *іа*воръ воздвижена есмъ подлѣ воль на *ўлицахъ* (Скар. ІС, 396); *іако* Маслина цвитушаа и Кипарисъ к горе возносащиса, *внегда* *приналъ ест* ризу славы и одежду в совершении добродетелей ... славу далъ *сѣѡсти* одежи (Там жа, 79); *Фалелѣй*: цвѣтѣщи маслина (Бяр., 278—279); подвижникомъ побѣжднымъ давахъ *вѣнецъ от* маслины (Там жа, 300). *Параўн.* масличина.

Маслинный *прим.* *ад* маслина. винограды и сады маслинные ихъ же не насадисте (Скар. ІН, 46); винограды и древа маслиннаа огонь попалилъ (Скар. КС, 33); Сынове твои *іако* новоросли маслинные окрестъ трапезы твоеа (Будны, 72).

Масличие наз. *Плады маслін.* на ней же [на земле] растутъ смоковие *іа*блока зернатые и масличие (Скар. ДЗ, 21).

Масличина наз. *Тое, што і* маслина. богъ ... дасть благославление плоду живота вашего, и плоду земли вашее, житомъ вашимъ, виноградомъ, масличинамъ, скоту (Скар. ДЗ, 196); рекоша къ масличине Царствуй надъ нами (Скар. КС, 216); Царь ... полаа теже ваше и винограды и масличины избранныа побѣреть и дасть рабомъ своимъ (Скар. ПЦ, 176).

Масличиние наз. *Сад маслінавых (аліўкавых) дрэў.* Да едять нищии людей твоихъ, и еже останется да *іа*дутъ звери польныи. По тому же вчиниша о винограде своемъ и о масличинии своемъ (Скар. КВ, 426).

Масличный *прим.* *Аліўкавы.* красныи *отрасли* и дрѣва маслична процвѣлъ (Чэцця, 209); винограды и сады масличные ихъ же не садити есте (Скар. ДЗ, 176); Той же навратиса к нему на вечеръ несѣчи ветьку масличную з листомъ зеленымъ во встехъ своихъ (Скар. КБ, 19); накупилъ за не садовъ масличныхъ и виноградовъ (Скар. ЧЦ, 195); Елей маслинный: тѣкъ, або олѣкъ оливокъ. масть масличнаа (Бяр., 41); з великимъ набоженством целовала стопы спасителевы, на горе масличнеъ выражоные (Зб. 255, 3476).

Масло наз. 1. *Харчовы тлушч, які атрымліваюць збіваннем смятаны або смятанкі.* на замокъ врандику они живности ... зъ волости дають по куряти, по десяти яецъ, по сыру, по фаскѣ

масла, у кого корова есть (АЗР, ІІІ, 367, 1540); *ў* баѣраша деъ взято ... масла горьщокъ (КВС, 5066, 1552); за медницѣ масла копѣ грошеъ (Ст. 1588, 514); У третьей клѣтѣ масла ведець тры (АСД, І, 203, 1597); *взѣл* тежъ масла и молока и телѣ (Біблія, 44); *вам* за хлѣбъ дочасный, хлѣбъ *дѣховный*, хлѣбъ *вѣчный*, *іако* *од* рѣки Гсеи котораа при тых дарехъ, елей, пшеницѣ, вино и масло оумножаетъ, подаючи: предоброе здоровье ваше (Мак., 96); едѣчи самъ сѣхий хлѣбъ и зелка варении бес масла (Пралог, 646); За росказанемъ пана войта и за ведомостю, масла горьщокъ солонago, отъ пана Авхима Лукияновича лавника, дали золот. чотыри (ІЮМ, V, 133, 1688).

2. *Тлушч з расліннага насення (нераважна аліўкавага).* никола ... *взѣл* чашю што пьютъ с нее водоу. влилъ в ню воду и масло (Чэцця, 103); ежъ роскрышивъ хлѣба во юстѣ с маслом многимъ изворивъ (Арыст., 206); оумывах следы мои маслом и скала иже со мною обливалася реками олеиными (Зб. 262, 24); збанокъ масла не *ўбѣдет* (Біблія, 438); Елей: Олива, олѣкъ, олѣй: або олѣй зъ овоцѣ оливного. або масло (Бяр., 41); Масличень хлѣбъ: Пирогъ *в* маслѣ, или олѣю смаженный (Там жа, 77); волосащницы ... не могли такъ з него знати, ажъ укропом и маслом *от*воложит мусили (Зб. 82, 26). *о* М а с л о д р е в ѡ — *аліўкавы алей.* збирали жито и вино масло древно и сено (Скар. ДЗ, 26); *взѣл* на дорогѣ з собою и живности то *ест* воды, вина *и*цѣу и масла древнаго (Зб. 82, 1076).

3. *Ялей (аліўкавы алей, які выкарыстоўваецца ў царкоўным ужытку).* Масло которымъ *сѣ* помазывали Цари и Жерци *в* законѣ Моисеѡвымъ, было видимое *от* дерева (Будны, 1206); *взѣл* теды мелхиседекъ рогъ масла и знаменаѡ его словомъ божимъ (Біблія, 40); если же рекутъ, же посвещаютъ ... ино то не миро великое ... але масло, альбо елей хворыхъ остатнего помазованья (Гарм., 194); росказаль масломъ недѣжные помазovati (Навука, 116—117); *Взѣл* теды Мелхиседекъ рогъ масла и знаменаѡ егѡ словомъ божимъ и *блѡ*гословилъ Аврама (Хран., 266); *о* М а с л о с в е т о е — *міра.* масломъ *сѣ*тым моим помазал есми егъ ибо рѣка моа *поможет* емоу и рамаа мое оумощнит егъ (Пс. XVI, 906).

4. *Лячѣбная мазь.* *онъ же* ... больныа масломъ помазана *от* немощей оуздоровляше (Чэцця, 886).

5. *Рѣчыва мінеральнага або арганічнага паходжанья.* слуги и катове причиняли до *огня* *он*ого *всѣ*кой материи смолы масла и соломы (Пралог, 510).

Маслоосвященє наз. *Тое, што і* маслосвященє. крещене, шлюбъ, маслоосвященє и погребѣ, безъ жадного прекословія и забавы повиненъ буду отправить (ИЮМ, X, 379, 1684).

Маслосвященє, маслосвещеніє, маслосвященіє наз. *Цар-коуны абрад мірапамазання*. священники ... повинни ходити до епископа своего на соборъ, уступивши у постъ великій въ тыйденъ, къ тому на маслосвященє въ четвергъ великій и на умовенє, и на водосвященє о Крещенѣ Господни (АЗР, IV, 55, 1592); безъ епископа свещенниці то могутъ отпраовати водлугъ чыну описаного маслосвещенія (Гарм., 209); Таина таа маслосвѣщеніа албо шстатнего помазаніа, постановлена естъ *отъ Ха Епса* коли онъ оучениковъ своихъ пославши ... на проповѣдь еугльскую, росказалъ масломъ недѣжные помазовати (Навука, 116—117); Што естъ тайна маслосвѣщенія (Сакр., 14); *какъ* въ молитвѣ до маслосвѣщенія Слѣжачой сѣтъ написане (Дзід., 27—28). *Параўн.* маслоосвященє.

Масляный гл. масленый

Массаретъ наз. *Адзін са складальнікаў кананічнага тэксту Бібліі*. Массаретове томъ и вышшы^с и низшы^с вѣршъ дивне затрѣднили (Выкл., 1296).

Массилиянинъ наз. *Прадстаўнік ерэтычнай секты, якая групавалася ў навакольных манастырах горада Масіліі (сучасны Марсель)*. много потомъ и краинъ з котрыхъ тежъ сѣпришти ... сикилиане, массилияны и иншиѣ шѣли, и народами Грецкими намножили (Стрыйк., 4216—422).

Мастеровъ *прим.* ад мастеръ. онъ же чинить собѣ кумира ритого и слитого мерзость гсдеви. дело рукъ мастеровыхъ и поставитъ ихъ в сокрытости (Скар. ДЗ, 506); Въ рукахъ мастеровыхъ дело его похвалено будетъ (Скар. ІС, 176); привела естъ мастерова пилность и тыхъ кои не знали къ покланению техъ кумировъ (Скар. ПБ, 216).

Мастерство наз. *Майстэрства*. жадание ихъ бѣдетъ во скончании мастерства ихъ (Скар. ІС, 626); они же называли суть богомъ дело рукъ^с человеческихъ. злато и серебро мастерствомъ^с вымышленное (Скар. ПБ, 196); длань долгаа с палцами долгими оуказъ на чистое мастерство, рѣкоделное (Арыст., 178); К тому еще повинни родители научити сыновъ своихъ мастерства або ремесства *такого* побожного, абы *отъ* него слушное выживенє напотомъ мели (Будны, 61); *швидель* ... мѣры барзо красныя и брамы невымовне *такою* сличностю оздоблены и дивнымъ мастерствомъ справлены (Зб. 107, 1026—103).

Мастерь наз. *Тое, што і* майстеръ у 2 знач. Царъ Гирамъ послалъ^с ему древа кедрова и мастера (Скар. ДЦ, 74); некоторый мастеръ доилидъ, в лесе древо ровное вытѣвѣ (Скар. ПБ, 196); Сей былъ мастеръ досконалый дела медана (Скар. ТЦ, 138); коль красны стѣпени твои дочко *кнѣжатска* завиваніе колѣнъ твоихъ *тако* жъ рѣтази дѣло рѣкъ мастера (Зб. 262, 85); трофановѣ ... ку деланю речей пререченыхъ и причинъ и мастеровъ ку ихъ *шборонѣ* *израдаѣ* (Троя, 17); Александръ подобаеъ ти имъ *шсобныхъ* своихъ мастеровъ что оумеють направити каждую изброю (Арыст., 164); приказано ему вѣдати доспѣхъ и мастеровъ послѣ брата его Никиты (АЗР, II, 268, 1533—1538); Се естъ наставники, мастера, пастыры, и владники (Будны, 51); велѣли^с есмы ему быти въ оружной казнѣ нашей на Москвѣ и завѣдати всякимъ оружнымъ дѣломъ нашимъ господарскимъ и всякими оружными мастера (АЗР, IV, 374, 1610).

Мастика наз. *Смала, якую атрымліваюць з некаторых народ масцікавага дрэва*. трапилиста купцы ... несучи корене и ресинѣ и стаку або мастику (Біблія, 85); наберѣте што лѣпшихъ пожитковъ земныхъ в начиніа ваши и донесѣте мужеви дари смолу и медъ и тимипана и стаки, то естъ мастику, и теревий^с. то естъ микгдалы (Тамъ жа, 95); Стактѣ розѣмѣютъ миррѣ або мастикѣ або тымъ што подобного (Выкл., 24).

Мастистый *прим.* Вялікі, умяшчалны. Пребыванє наше естъ выспа, которую шгорнула река, котораа початку и доконченіа не маєт, а з одной стороны велми мастисты^с входѣ, а естъ насъ в личбе двакротъ сто тисечи^с и *шс* бѣлыхъ головъ (Алекс., 26).

Мастити *дзясла*. Мазаць, націраць лоем. неха^с *шлѣм* грѣшногъ голова *моа* не мастит, и покармомъ еретицкимъ горло мое не гладитъ (Бельск., 352); Той *шчстный* ... Крстѣ водѣ точитъ намъ з^с каменѣ ... и огонь покѣсь и пожадливостій гасит, а надъ медъ и оливѣ дѣшѣ нашѣ и тѣла осоложаеъ и мастить (Каліст, I, 606—61).

Маститися *дзясла*. зв. *Быць намазанымъ алеем*. нехаи *шлѣм* грѣшнаго голова *сѣ* *моа* не маститъ (Зб. 81, 1496).

Мастродимумъ, матродимумъ наз. *Назва расліны (?)*. лѣкарство избавляющи *отъ* окормовъ посполитыхъ они же триакъ вѣликии послѣ того мастродимоумъ. а после сего триакъ четверныи *ж* (Арыст., 207); Лѣкарства великии *тако* бы триакъ и матродимоумъ, и иншии ихъ *ж* нарекають философиі много помощники (Тамъ жа, 227).

Мастъ наз. *Тое, што і* маштъ. онъ тежъ вѣ той пуши подлѣ Нарва и Супраслы и мастъ робиль, и къ Нарви и Супраслѣ рѣцѣ и къ берегу якъ смолу такъ и тотъ мастъ возиль (АСД, I, 16, 1536).

люде^с ҃чонных преч выгнал, звлаше астрономи и математики (Бельск., 2376).

Математицкий, математический *прим.* *Матэматычны.* *та* старого Пѣстелника знаю, именемъ Нахора ... который тежъ в^с математицкой наѣце моимъ был наѣчителемъ (Варл., 1926—193); бог в математицкихъ инѣструментахъ крѣглыхъ и рахованъа прыналежахъ кохаетса (Зб. 259, 1816).

Математикъ *гл.* математикъ

Математический *гл.* математический

Матерацъ, матарацъ *наз.* *Матрац.* матарацъ отласу чирвного одинъ (АВК, XIV, 437, 1592); у вызбе белой ... мулы одъны, матарацъ скураный одинъ (АВК, XX, 136, 1598); зъ собою побралъ ... шышакъ железный одинъ, матарацы скураные два (Там жа, 183, 1601); не завше матарацѡвъ и безгловій шѣкали дла ѡтпочинена (Каліст, II, 46); постель, матарацы, колдра, плотецъ, валы, подушки атласовые [коштовало] золотыхъ пятьдесятъ (АСД, I, 252, 1616); Матарацъ зъ двумя подушками и сукно зеленое зъ волками на молитву отцу намеснику буйничкому оферуу (ИЮМ, X, 426, 1686).

Матерезна *гл.* материзна

Матеренский *гл.* материнский

Матерея *гл.* материя

Материальный, материальный, материяльный, матерьяльный *прим.* *ад* материя у 1 *знач.* не речамъ тым видомым и матеріальнымъ хвалѣ и поклонѣ (ведлѣтъ вѣры нашей) самомѣ толко Бѣгъ приналежацій, ѡтдаемо (Каліст, I, 41); Может^с то быти, же хто воюючи и трѣдѣчиса вырветъ себе и облегчит ѡд тыхъ позверховныхъ сегосвѣтнихъ звѣзковъ, матеріальныхъ речій, и роскошій тѣла (Мак., 211); не матеріальный, абовѣм^с але Бозскій он^с ѡгонъ ѡсвѣчаеъ дѣши (Там жа, 228); чистым^с брѣдемъ молиса и ѡт всѣхъ речій матерьяльных и земных ѡтвернѣвши мысль, пакъ предъ Бгом^с стоит (Варл., 1746—175); не плакал гдѣ дла спѣстошеніа места матеріального, але дла греховъ которые такому спустошению дали причинѣ (Зб. 255, 926); ҃важъ мѣдрост и сѣмъ христовѣ, ижъ злегка ѡт воды матеріальное або видомое преходит до дѣховное (Зб. 259, 57); на ѡномъ фалшивомъ блудѣ своемъ ҃стинианѣ ѡсажоны^с будѣчи, такъ пакъ бы хрѣстосъ збавитель нашъ не мѣлъ тѣла матеріального: але толко Привидѣниемъ (Пралог, 5846); ѡнаѣ ѡпока матеріальна сама зѣ себе водъ выдавати не могла, але то мѣла зѣ ѡпоки дѣховной и невидѣной то ест ѡт хса (Выкл., 376).

Материзна, матерезна, материзна *наз.* *Спадчына пасля маці.* по смѣрти пакъ его дѣти волны во имѣнній ѡчины и материзны (Вісл., 41); именье пани Святохне не естъ отчына а ни материзна, нежъ данина отца нашего (КЗ, 821, 1501); продал есми ... матерезну свою подле Островна (ПГ, III, 63, 1510); Григорова matka, свекровь тое Барбары, держитъ свою часть — материзну (КСД, 331, 1516); еще къ тому зъ материзны къ той части прилучили есмо Новый Дворъ въ Жупранехъ (АСД, VII, 8—9, 1520); тые имѣнья верхуписанные естъ отчызна и дѣдичтво жоны его Марыны Юрковны, а по жонѣ сына его Ивана материзна и дѣдичтво (РПП, 273, 1524); по моемъ животе мѣди ... тыхъ люде^с материзны моее поѣсвивати (КВС, 4906, 1552); панъ Шимко ... жона и дети его у томъ именью Ясудовскомъ, такъ и у материзне, яко и в отчизне отъ насъ покой мети мають (АВК, XXI, 237, 1556—1557); по смерти ѡтцовъ и матокъ дети сынове и дочки ѡт отчизны и материзны не мають быти ѡтдалены (Ст. 1566, 316); якъ отчизна, такъ и материзна, речы вечыстые рухомые и лежачыя мѣжы сыновъ и девокъ по смерти родичов ихъ отъ мала и до велика все на ровные части приходитъ (АВК, XXXVI, 137, 1582); Оношковицъ повѣдиль передъ нами, ижъ то естъ имѣнье материзна его (АВК, XIII, 87, 1635). *Параўн.* материзнина, матчиня.

Материзнина *наз.* *Тое, што і материзна.* Жаловаль намъ Михайло на него, штожъ онъ держитъ за собою именье, материзнину его, у Василиской волости (КЗ, 551, 1494); они одны сами домъ и пашню отца своего и материзнину держатъ (АВК, XVII, 252, 1541); напервей я мель имѣ у материзнине жоны моее ... ровный дѣль выделить (Там жа, 393).

Материзный, материзный *прим.* *Які адносіца да спадчыны пасля маці.* наехавши на землю нашу материзную коней двое пограбилъ (КСД, 22, 1510); держитъ члѣвка нашего непохожого, на имя Станьчика танцевича, материзного жоны моее, какъ жо предки наши и ѣ дядьки и братью его держимъ за ѡтчиковъ (Там жа, 331, 1516); мы ... тотъ ҃стѣпъ своѣ властны^с материзны^с и тые ҃стѣпы на сперех ... продали есмо на вечность (КВС, 456, 1552); которая именье свое отчизное и материзное мѣла (КПД, 232, 1554); именье мое властное отчизное материзное ... поступила (АВК, XXI, 208, 1556—1557); имѣнья материзного розделивши они ... во впокои не малый часть мешкали (Там жа, 222, 1556—1557).

Материнский, матеренский, материнский *прим.* *Мацярынскі.* твоѣ слова выходѣт с пресласное милости материнское

(Пак. Хр., 3); Я Александра Капустянка ... маючи тую маєтність отчистую и материнскую имѣніе Лысовчичи ... тымъ листомъ моимъ ствержаю и змошняю и даю въ мощь ... отцу Ипатію (АВК, III, 24, 1598); не слухалъ отцовъского и материнского розказа (Біблія, 225); тобѣ александрови слѣзе нашомъ приказѣмы, и повѣдамы, абыс се вернѣл до домѣ до перси^с материнскихъ (Бельск., 172); крево на сторонѣ его частъ отцовскѣю и витебскѣ, материнскѣю зоставил (Стрыйк., 5466); несла и она превеликое жало, смоуткѣ и болезни материнское, бремѣ (Карп., 46); Хотѣ ж для дѣшное певности можетъ сѣ зновѣ окрестити елибы здоровое з ѣтробы материнское на свѣтъ вышло (Навука, 16); вадитисе почели близнѣта ... и выникнѣли з живота материнского (Зб. 259, 468); што и з тыхъ словъ такъ ма^ккихъ а материнскихъ зрозѣмѣ (Зб. 752, 4946); По дольгомъ плачу и жалости звита^жилъ встыдъ людскі^с внутрѣности материнскіе, дѣ^та в озеро вкинула (Пралог, 5806).

Материнство наз. *Мацяринства*. сила сѣ тамъ речі^с противъныхъ злѣчити мѣло: паненство и материнство (Зб. 259, 5536).

Материнь, матерынъ прым. *Мацерын*. мы сказѣмъ оу томъ члонѣкѣ голова материна заплатитъ (Вісл., 246); во оутробѣ материне сотворенъ ест (Скар. ІС, 6); Второй Пророк^с божии Еремиа во ѣтробе материне посвѣщенный во младости своей началъ пророковати (Скар. КБ, 56); искидокъ ... выверженъ бываеъ с ложеснѣ материныхъ (Скар. ЛК, 30); Будучы она у тои жалости, и учынила одну судину и взяла отцову голову и матерыну и прыправила на конь и поехала (Трыст., 75); хотѣ бы сѣ хотѣлъ передо мною скритисѣ во ѣтробѣ материней, и тамъ тѣ знаѣти маю (Алекс. 1697, 9).

Материстый, матерыстый прым. *Які перайшоу у спадчыну ад маці*. коли бы хто ... отписал кому другомъ ... третью часть имени своего отчизного або материстог ... тогды таковыи тастамент або листы маюъ мощно держаны быти (Ст. 1529-Ф, 12—13); тогъ домъ и пашня не материстая естъ, але отчизная моя влостная (АВК, XVII, 252, 1541); тогъ матысь сестрамъ своимъ постѣпилъ всего имениа матерыстого (КВС, 468, 1552); я дей и тую часть дому материстого по животе своемъ имъ пушаю (АВК, XXI, 269, 1558); присягами своими таковыи имене^с своихъ отчизныхъ и матерыстыхъ ... не тратѣт (Ст. 1566, 9); каждому естъ вольно именьемъ своимъ отъчизнымъ матерыстымъ и яко кольвекъ набытымъ водле воли и уподобанья своего шафовати (АВК, XXXVI, 13, 1582); по смеръти

матокъ своихъ до именеи матерыстыхъ и до вена матчиного восполокъ из сынами яко вышѣи описано невинными, водле права ихъ прироченого приходити маюъ (Ст. 1588, 4); вси тежары и обовязки того запису ... ойчистые, матерыстые, дедичные, заставные и инъшимъ якимъ кольвекъ правомъ мне належачие, добровольне вношу (Арх. ЮЗР, V-1, 104, 1602); тая маєтность Суходоровъ Получесе [патрѣбна: по Лучесе] не ему, сыну моему, але мне, яко моя матерыстая, з волнымъ шафункомъ мне належитъ (ИЮМ, XXI, 296, 1641); маєтность моя другая отчистая, купная и материстая в селе Осмоловичахъ (ИЮМ, XXVIII, 128, 1666).

Материя, матеря, матерья, матерья наз. 1. *Матерья* (матерьяльнае у процілегласць духоўнаму); субстанция. дѣ^т ро^зѣмной не потребовалъ, толко самѣю матерію, тѣло свѣтелное взял (Каз. Кір., 96); Маю^т те^ды познавши матерью взбѣжатъ млстѣ бжѣю (Зб. 261, 1236); человекъ ... паметалъ ижъ з земли простои матерѣи пошол, а тако потомъ се в землю мае оборотитъ (Алекс., 226); Сѣтъ бовѣмъ таковыи геретіки которіи твердѣт^с, же матеріа початѣкѣ не маєтъ, а матеріа естъ коренемъ (Мак., 165); Хаосъ: Пропастъ, аб змѣшанаа, аб Краина, аб матеріа всегъ свѣта (Бяр., 321); въ томъ Сакраментѣ Тѣло Хво зъ хлѣба такобы зъ матеріи, а з вина Кровь Хва, такъ же такобы зъ матеріи (Дзід., 20); не зросли сѣ ихъ натури з матерѣи и формы не маю^тсѣ тежъ во што розсыпатъ и ѣмеретъ (Пралог, 5466—547); Части естественныи кождого Сакраментѣ сѣтъ двѣ; то естъ: матерья и форма (Зб. вып., 3).

2. *Матерьял*. приехалъ онъ богатыи кролъ велми ѣлименис ... со двема тѣсѣчми рыцереѣ которы жъ мели горнаши и тарчи которыхъ матеріа не была з древа оуделана але толко з ремѣна вареного (Троя, 136); мынцары нѣшы которые золото сребро и инъшѣю матерью належачую и прислухачую ку мынцы ѣалшова^л бы ... маюъ быти огнемъ караны (Ст. 1566, 12); огонь грѣбѣю матерію на кшталтъ железа пожыраетъ (Унія, 166); мещане збѣжавши на мѣры зажигали конопли и инъшы матерыи з сѣркою и смолою и на живыхъ тѣрковъ на подолъ тамъ пѣщали и палили ихъ (Бельск., 3876); если бѣдетъ сребренный або золотый, зъ пилностѣю его стерегѣт; а если бѣдетъ каменный, албо зъ такои иншои подлѣйшеи матеріи, самъ себе стережетъ (Варл., 288); матеріа каменнаа лепшаа ни^жъ деревнаа (Зб. 259, 604); отдали пану бурмистру Купцевичу золотыхъ тѣсечу, за матерію, то естъ, цеглу и вапну, за которую

своими грошми платилъ (ИЮМ, IX, 75, 1692); До Слѣзбы Бжой треба Келиха и патыны ... оутворенныхъ любь з^с золота, любь з^с сребра, любь з^с цыны, бо з иншою матеріи Келихъ быти не можетъ (Зб. вып., 30).

3. *Рэчыва*. два з них отпирали люд, а дрѣгие два мазали тараны матеріею смолною и попалили их (Бельск., 2306); Греки вси оные матерѣи которые с порохом в земли мѣли запалили (Там жа, 3876); яко тое миро прыправляти и зъ якое матеріи — не описалъ (Гарм., 195); тѣло свое оутолстил, матерію до зѣденѣ робацтвѣ готѣючи (Варл., 201).

4. *Тканіна*. за тоую канонизацію выдавъ много локтей золотоглавѣ, много иншихъ коштовныхъ матерѣй межи кардиналы роскраавъ (Апакр., 1726); За матерію на хоронгевъ конную, справованую презъ пана Максима Купцевича ... пану Максиму бурмистру за тую матерію заплатили золот. пятнадцать (ИЮМ, IV, 71, 1686); Полотна на подшевьку и матеріи подъ карваши за золот. два (ИЮМ, VI, 80, 1689); справляли хоронгевъ мескую для язды, купили матеріи полпята локтя (ИЮМ, XII, 101, 1698).

5. // *перан*. *Прадмет, тѣма, аснова*. ѳриус и даресъ матерію мовенья розделил (Троя, 11); додасть тебе матеріи и выкрѣтныхъ доводовъ своихъ противъ папежа (Унія, 29); еще о што болше в той же матерѣи спытаю (Апакр., 113); хиба бы матеріа речи была малаа которая в каждо^с речис ѳважает (Зб. 261, 87); тыхъ всѣхъ добродѣтствъ нынѣшний день матеріею былъ (Каліст, I, 150); Первои претѣ сеи дѣховной бесѣды моеи матеріа есть жалю и плача полнаа (Сматр., 10—11); матеріа помысловъ противной моцы дѣши прилѣплаетъса (Мак., 63); не ѳмѣютъ злые ѳче^с своихъ ѳборочати на тое ѳткѣл маюм матерію похвалы взяти (Зб. 259, 44).

Матеріалный гл. матеріалный

Матерний, матерный прим. *Мацярынскі*. младенець ... какъ мѣтрными оусты почаль говорити (Чэцця, 376); матерне к немѣ дерзновеніе маючи, все чого едно похочеть, ѳтримати снадне можетъ (Карп., 27); а есми сынъ твои василец, которогъ безбожнии срацыны заплонили и ѳт твоихъ и матернихъ пазѣхъ ѳторвавшы во критъ были завезли (Зб. 81, 1816); во вечеръ персе^с матерныхъ поживалъ (Зб. 255, 1306—131); мѣл ... хто ж теж и сердечное матерное вздыхане вымовит (Зб. 752, 2006); ѳже было Іованови ѳт зачатіа его в животѣ матернемъ мѣце^с шест (Пралог, 5436); не слѣхалъ ѳцовскаго и матернаго

росказанья (Хран., 156); живот матерни^с ѳтворилъ (Зб. 82, 3676); все твое царство индѣиское ѳкрыть не можетъ перед силою моею хотя бы еси в матернюю ѳтробѣ влѣз^с (Алекс. 1697, 656—66). *Параўн.* матерский.

Матероявленный прим. *Які явіўся мацеры*. Митрофан: Матероявлен (Бяр., 297).

Матерский прим. *Тое, што і матерний*. взял великую ласкѣ дѣха светого потреба же быс дѣшу твою ѳт персе^с матерскихъ ѳтпигнулъ, то ест ѳт потехъ дѣховныхъ (Зб. 255, 57); ѳбачили пана своегъ младенцемъ, котори^с всѣхъ во ѳтробахъ матерскихъ ѳормѣет (Зб. 259, 5076); матерское свое срдце тѣшачи ... мовила (Зб. 752, 866); елисаветѣ была наполнена дѣхомъ ѳтымъ для Іована абы свѣдѣство ѳ гсдѣ еще в животѣ матерскомъ выдал (Пралог, 546).

Матерь гл. мать

Матерызна гл. материзна

Матерызный гл. материзный

Материнский гл. материнский

Материнь гл. материнь

Матерыстость наз. *Спадчына на маці*. matka пнов Микглинов тую землю Сенковщызню в моцы и владности своей держачы яко матерыстост свою, продала сыну своему пну Мартину Микглину (АВК, XXX, 404, 1609).

Матерыстый гл. материстый

Материя гл. материя

Материяльный гл. материалный

Матерь, матерь наз. *Тое, што і мати І у І знач.* кто кому забьеть матеръ прото што емѣ прігонал (Вісл., 7); поведаль бы еси нам ѳца своегъ мѣтръ (Чэцця, 36); богъ сотворилъ ... Еву матеръ по образу своему и по подобию (Скар. КБ, 7); Пріидохъ разлучити челоуѣка на ѳтца своего, и дѣщере на матеръ свою (Будны, 55); онъ отыщеть въ Новгородщинѣ матеръ свою, жену и дѣтей (АЗР, IV, 406, 1610); прославилъ Прчстѣю и преблгсвеннѣю матеръ свою (Карп., 28); чти ѳтца твоего и матеръ твою (Каліст, II, 182); матеръ его да дастъ ти животъ вѣчны^с (Дыяр., 1696); которы^с воставши взял ѳтроча и матеръ его вночы и ишол до египту (Зб. 255, 1416). *Ѳ Л а я т и д о м а т е р и — мацюкаць*. шляхтичъ шляхтичу лаеть до мѣтри (Вісл., 29); онъ князя Семена на рынку лаялъ ажъ до матери (КЗ, 693, 1498).

Мати І наз. 1. *Маці*. Колі мѣти оу дѣтей оумрет. ѳпѣкальнікѣ ихъ не можетъ дѣдичства продалъ (Вісл., 35); ѳць твои езо-

поус а *мѣти* твоѣ *мѣри* (Пак. Хр., 18); Тогда *отвѣща*ша ему отецъ его и мати его (Скар. КС, 316); мы пытали *анѣшѣ* чи *вѣнѣчальна* такъ жона мати того дѣтины (КВЗС, 22, 1537); въ *грѣсѣхъ* роди *мѣ* мати *моѣ* (Будны, 2326); Мати *моѣ* богатымъ жонамъ кошули мыет (Бава, 135); зашли ему троѣскіи пании то есть, *ѣкама* мати, жена и сестри его (Тр. гѣст., 706); *взавши* мати и накормивши его одышла з нимъ (Мак., 18); млоденци ... плакали мовечи: *здравствуѣ* *отче* нашъ милыѣ, *здравствуѣ* превозлюбленнаѣ наша мати (Зб. 82, 3486). *Парауѣ*. матеръ, матка *у* 1 *знач.*, мать.

2. // *перан. Аснова, пачатак, выток.* вышли сѣтъ изъ живота матери ихъ, даже и навратѣтсѣ въ землю она же есть мати всехъ (Скар. ІС, 646); не ведель есмъ иже всехъ речей добрыхъ она есть мати (Скар. ПБ, 11); Ева мати всехъ людей с кости спѣвшего в раи аѣама сотворѣна есть (Скар. ПП, 26). *М а т и г р а д о в о м ъ* — *сталіца, слауны горад.* Митрополіа: Мати градовомъ (Бяр., 297). *Парауѣ*. матка *у* 2 *знач.*

Мати II дзеял. Тое, што *i* мети *у* 2 *знач.* Берите (мовит сѣтъ^с павел) грецкіе книги, познаѣте сибилли, *ѣко* ѿ *о*дномъ *вѣгѣ* даю^т знати и ѿ томъ што мало бы^т (Бельск., 1986); *вше*лякую владу пастырства своего ростиати и *моцъ* зуполную буде мати (АЗР, IV, 262, 1607); сегоднешнего дѣна не были порождени *от* мѣжовъ своихъ, што *ж* можемъ за доброе повѣдати або мати (Зб. 107, 1966).

Матизма наз. *Адзенне.* роздѣлили собѣ ризы *моѣ* и ѿ матизме моей метали жеребей (Пс. XVI, 236).

Матиорка наз. *Кабыла.* Гды мѣжъ зѣ ринкѣ^с пришедъши жонѣ свою вѣ^с постати матіорки ѿбачилѣ^с, а бѣдѣчи з нею на покои, за речъ брідкѣю розѣмѣлѣ^с вѣ^с ложници матіоркѣ^с мѣ^сти (Мак., 12); Реклѣ теды сѣтый Макарій братіи которіи емѣ^с то сказали, чи привѣлѣ^с тѣтъ хто матіоркѣ^с, такъ есть мовѣтъ ѿ^стче. А онѣ реклѣ высте сами конѣми, што конскіи ѿчи маѣте: А она есть невѣстою *ѣкѣ* была створена и *неѿдмѣ*нена, але толко здаѣтсѣ^с вѣ^с ѿчахъ звѣденыхъ таковою быти (Тамъ жа, 126).

Матица наз. 1. *Матчная расліна.* изнову оушепили матице и леторосли (Валх., 94—946); прищеплени боудичи [так!] вѣ^с *хѣ* *ѣкѣ* лѣторосли оу матици своей (Апакр., 184). *М а т и ц а в и н н а я* — *вінаградная лаза.* вышолѣ ѿдин на поле абы збирал зѣлѣе полевое, и нашолѣ *ѣко* бы матицѣ^с винную леснѣю (Біблія, 463); *ѣко*бы садѣ розными ѿбфитыми древами

пасаженомѣ, вѣ^с которомъ бы грѣшки, *ѣблѣ*, и матица *виннаѣ*, маючаѣ^с листѣе и ѿвоцѣ^с была (Мак., 131—132); Лоза: *Виннаѣ* матица, албо *винный речен*, прѣтъ (Бяр., 72); видишѣ ... *виннѣю* матицѣ^с приѿздобленнѣю кронами вина (Зб. 259, 248); Жона твоѣ^с будетѣ *ѣко* *виннаѣ* матица плодна (Пс. XVII, 150); коли матица *виннаѣ* ѿбрѣзана и ѿкопана бываѣт. бѣ^снѣше сѣ^с розѣщаѣет и ѿквитнѣшѣ^с ѿвоцѣ^с родит (Зб. 82, 1896).

2. // *перан. Аснова, пачатак.* нове матице и леторослы вѣ^стры хрестіанское оу нее дивно оушепили (Валх., 94); И зновѣ: Взойдетѣ *божчимсѣ* Гѣда сѣ^снце правды и цѣ^слѣость вѣ^с крилахъ ихъ. И индей: *ѣ* естемѣ^с матица правдиваѣ^с (Мак., 306); тыѣ^с сѣ^ст три матицы всихъ добродѣтелеи, ширѣе сѣ^сце, праваѣ^с воля ку добромѣ, и страхъ бѣ^сжни (Жыц. св., 8); тыѣ^с сѣ^ст матицы цнѣ^ст всихъ, ширѣе срдце, проста а не крива кѣ^с добромѣ воля, а бѣ^сзнѣ божиа (Пралог, 6586).

3. *Парадзіа.* Роженица, Быт: *ѣ.* Матица. породѣлѣ, порожденица (Бяр., 140).

4. *Матка* — *унутраны палавы орган жанчыны, у якімъ развіваецца зародак.* Ложесна: Матица, животѣ^с (Бяр., 72).

5. *М а т и ц а п е р л о в а я* — *ракавіна перлавая.* Форбота злотомѣ до бирѣтка з матицы перловой (АВК, XXII, 155, 1565); тамъ *рождѣтсѣ* матицы перловые, в *каждѣ* мѣ^сситъ бытѣ по сѣ^с перель (Царств., 806). *Парауѣ*. матка *у* 6 *знач.*

6. *Кіль судна, піжні брус, на які прымацаваны каркас карабля.* тамъ было того Василѣ^с чѣтыри дѣрева шѣпѣлы корабельныи, што матица есть оу кораблі (ПГ, II, 23—24, 1469).

Матка наз. 1. Тое, што *i* мати I *у* 1 *знач.* онѣ^с братъ маткы его (Віл., 444); былъ *заправ* онъ то потроклѣос мужъ шляхотныйи и кнѣ^сз с поклѣныѣ^с своего *от* ѿ^сца и маткы нарождѣны ѿбычаѣвѣ^с шляхотныхъ (Троя, 376); ѿтецъ и матка дѣтемъ за живота своего з мушенѣѣ^с не повинни *имѣна* поступовати (Ст. 1588, 110); мѣ^сжъ женѣ^с в далекихъ странахъ знашолѣ, ѿ^стѣцъ сѣ^сна матка дѣти, дѣти матку (Барк., 168); пошолъ до *олимпіады* маткы своеѣ^с (Алекс., 736); возми *отрѣча* и маткѣ^с его, а *оутѣкай* до Египтѣ^с (Каліст, II, 264); в грѣ^схѣхъ родила *мѣ* *матка* *моѣ* (Пс. XVII, 326); Чѣ^с чинити треба, ежели длѣ^с великихъ болізней маткы дѣ^стѣ^с не могло сѣ^с народити (Зб. вып., 86). // *перан. Радзіма.* *ѣчын* ... з себе *справѣдливѣст* своеѣ^с маткѣ^с землѣ^с полскоѣ^с, ты *ест* тоѣ^с сынъ тои невѣ^ссти, то *ест* дѣ^сдич тоѣ^с землі (Стрыйк., 598); *М а т к и* (с о р о м о т и т и) д о м а т к и — *мацюкацѣ.* тотѣ^с Манѣцъ князю Семену лаѣлѣ до маткы (КЗ, 693,

1498); *ѡетко* ... дня онегѡдайшого *ѡе*вралѡ дватцат осмого ... неучтивыми словы перед людьми почал лѡжит, соромотит аж до матки, называючи душогубомъ (АВК, XXXIX, 196, 1579); лаючи его до матки, за груди взявши, шарпали и били (ИЮМ, VIII, 436, 1631); *м а т к а д у х о в н а я* — *хросная мацѡ*. проклинаячи *ѡт* неѡ бѡсы ѡкрестил ее. А за *маткѡ* *ѡхъ*внѡю дана *ест* еѡ романа игѡмениѡ (Зб. 752, 52); *м а т к а в с е х ѡ* — *Радзѡма, родная зямля*. ѡ граде великого *ѡра*, Иерс-лиме нѡсний, которыѡ *естес* *маткою* *всѡхъ* нас (Карп., 24).

2. *Тое, што ѡ матѡ* I у 2 *знач.* велебна гелена тых трех королев тела оу местечко богатше болше и шлехетнейше *сна* своего место которе заложил был оу костантинополиѡ. котора *ест* *матка* грецко[ѡ] *зѡ*мѡ (Валх., 756); разумные люди кохаютсе в згоде и еднѡсти котораѡ *ест* всего доброго *маткою* (Бер. саб., 66); *дла* кривды церкви *матки* нашеѡ православной *дла* того *ж* ѡн кгда видѡль же на жаднѡю реч не хотѡли позволить, смѡле юж почал мовити (Дыяр., 178); приказѡем абы ... приказанѡм Господни и *ѡрковные* такъ же преданѡм *стыхъ* *ѡпслѡ* и *стыхъ* *Бѡносныхъ* *ѡцѡ*, *пакѡ* *ѡрковъ* *стаѡ* *Матка* *нѡша* Восточнаѡ, оучит, *вѡцалѡ* оусерднѡ заховали (Ст. бр., 206); во все^с Грецѡи *ѡѡин* *мѡсто* *матка* была в то^с часъ на наѡку (Зб. 82, 283—283б).

3. *Выток жыццѡ*. ѡ *матко* *сѡнца* краснейшаго. бы ты была *вѡдала* твоего милого *сна* прекраснейшого наде вси сыны чѡловече (Пак. Хр., 5); *вѡ* том же погрѡжаню и вынѡраню, и оумирають, и *родѡтсѡ*, и *збавеннаѡ* онаѡ вода и грѡбъ бываеъ имъ и *матка* (Калист, II, 285).

4. *Прамацѡ*. бѡгъ *вѡ* истинну *ѡтца* нашего Адама и Евву *матку* створилъ (Будны, 222б); назвал адам имѡ жѡны своеѡ *евва*, то *ест* жизнь *иж* ѡна была *маткою* *всѡхъ* живѡчих (Бельск., 6).

5. *Самка живѡл ѡ птушак*. идучи путемъ и знаидеши на земли или на древе гнездо со птенци и *матѡку* *седашю* на *ѡицахъ* или при птенцахъ (Скар. ДЗ, 426); не вари козлего *мѡса* в *молокѡ* *матки* его (Бельск., 556); *козелка* з *трѡд* ... *Есть* *гебраисмѡс*, и *значит* *козлѡтко* *молодое* которе еще за *маткою* *ходит* (Выкл., 25).

6. *ѡ М а т к а п е р л о в а я* — *тое, што ѡ матѡца* *перлѡ*-*вая*. ѡловили тамъ *маткѡ* *перловую* так много *важит* *фѡнтовъ* *мѡз* (Царств., 796).

Маткинѡ *прѡм.* *Тое, што ѡ матчинѡ*. двоѡ велели на колесе разбити. ѡдного Видимонта. *дла* *маткына* *кнѡза* великаго Витѡта (Увар., 89).

Матнѡ *наз.* *Матнѡ*. такъ насъ до тѡеѡжъ *матнѡ* в которѡю сам *влѡзъ* хитро оуправити *помышлѡет* (Апакр., 136); *ѡтстоупники* ... хотѡчи насъ тымъ *снаднѡ* до тѡеѡ *матнѡ*, *вѡ* которѡю сами *влѡзли* оугнати. *зѡбѡгали* тому (Там жа, 208б); *Дла* тогожъ *вы* и не можете зъ тѡеѡ *матнѡ* *вылѡзти* (Пыт., 36).

Матокѡ *гл.* *мотокѡ*

Матѡмство *гл.* *матѡмство*

Матрица *наз.* *Метрыка*. имъ мерены тѡе версты каждая верста по тысячи сажѡнъ ... *якожъ* *дей* то *естъ* описано и *вѡ* *матрицы* *земѡской* (АВК, XVII, 306, 1541).

Матрѡдиумѡ *гл.* *мастрѡдимумѡ*

Матрѡна *наз.* *Шѡноѡная замужняя жанчына, матрѡна*. не-которѡе *матрѡны* котораѡ *слоужебница* была *ѡсѡва* именѡм *вероника* тѡе *пытѡл* кде бы *ѡсѡ* *знайти* *моглѡ* (Пак. Хр., 236—24); *мало* на тымъ *маѡючи*, *же* самъ в *поглѡданю* на ихъ *своеѡ* *роскоши* *оутѡхъ* *положилъ*, *еще* *кѡ* *томѡ* и *оуцтивымъ* *матрѡномъ* *подчасъ* *оныхъ* *показоватисѡ* не *встыдитъ* (Апакр., 206); *ѡцтивымъ* *матрѡном* *своимъ* *тыхъ* не *допѡщали* (Зб. 259, 309).

Матухна *наз.* 1. *Мацѡ (з адценнем наваѡи)*. какою *болестю* *сердце* *млѡтвое* *матѡухны* было *оудроучено* (Пак. Хр., 11); *прѡ* *нароженю* *пренаѡдѡстоѡнеѡшоѡ* *матѡхны* *бѡжѡ* *паннѡ* *прочъ* на *сторонѡ* *ламентѡ* *плачы* (Зб. 259, 468).

2. *Матухна (ласкава — пра нажылую наважаную жанчыну)*. *Ино* *Шѡломичы* *передъ* *нами* *покладали* *листь* *господарыни*, *матухны* *нашѡе*, *кнегинѡ* *Семеновѡ* *Александрѡвича* (РПП, 290, XV ст.); ѡ *наймилѡша* [так!] *матѡухно* *моѡ* (Пак. Хр., 3); *тыми* *словы* *мовили* *силне* *слезно* *горко*, *мовили* *так* *матухно* *зезѡлюхно* *ѡтухно* *панюшко*, *спѡдаринѡ* *сѡнце* *мѡсцъ* *звездѡхно*, *даѡ* *крошку* *хлеба* (Барк., 165).

Матчинский *прѡм.* *Тое, што ѡ матчинѡ*. *Естли* *бы* не *хтѡ* *звротить*, *теды* *право* *близкости* и *тежъ* *часть* *ѡцѡвску* *тра-титъ*, а не *матчинску* (АЗР, I, 224, 1501).

Матчинѡ, матчынь *наз.* *Матчын*. Тѡжъ *естли* *бы* *дѡчка* *без* *воли* *ѡтѡцовское* *або* *матчыны* *засѡла* *замуж* *таковаѡ* *ѡтпа-дываетъ* *ѡт* *пѡсагу* *ѡтчизного* (Ст. 1529-Ф, 48); *дворецъ* *ѡ* *дѡвильтове* *по* *дѡдѡ* *его* а *по* *ѡтцы* *матѡчыномъ* *по* *небошикѡ* *воѡтку* *петѡкевичѡ* *на* *него* ... *скупилъ* (КВС, 646б, 1552); ѡ *внесенью* *матѡчыномъ* *естли* *бы* *никому* не *записѡла* (Ст.

1566, 736); А што ся водлуг тестаменту матчиного на комъ до сих часов вытегнуть не могло, вже самъ того доправляти и все, што ему належить ... доходити мел (ИЮМ, XXXII, 173, 1577); маетность отцовская и матчына до делу ровного и до розправы ... пры нас в целости была (АВК, XXXVI, 137, 1582); вжо помененые братья ... ровны а вечысты дель в ыменю ... и во вьсяких кгрунтехъ прыкупныхъ отцовскихъ и матчыныхъ ... прыняли (АВК, XXXII, 305, 1596); по *отцы* ермило пановал в риме, *хрвал* в византии *матчином* *мѣсте* (Кн. Мак., 466); Прдтча Іоаннъ еще в^с живогѣ *матчиномъ* пророцкого дарѣ достѣпилъ (Каліст, II, 2416). *Параўн.* маткинъ, матчинский.

Матчиня наз. *Тое, што і материзна* Миколай Душевски 3 кони вѣ пан., вѣ пр., 3 оцепы — одынь з Лидского повету, а други конь з ленное, а треты з Новгородского з матчини (ПВЛ, 285, 1565).

Матчынъ гл. матчинъ

Матыка гл. мотыка

Матычка наз., *памяни.* ад матыка. самъ клименти^с *сты^с* *взял* малю матычкѣ и помалѣ скоро *ударил* тамъ где нога ба-ранкова *стоѣла* (Зб. 82, 1836—184).

Мать наз. *Тое, што і мати* I у I *знач.* ѿ техъ которымъ *мѣть* оумреть (Вісл., 28); Есть тут наша мать, можѣм ее попытати (Бава, 170).

Матэрыя гл. материя

Мауръ гл. мавръ

Махавейский прим. *Тое, што і маккавейский.* пишеть о томъ во книгахъ Ездры и Неемии, и во книгахъ Махавейскихъ (Скар. КС, 16).

Махало наз. *Веер, махала.* Ріпіда: Вахлѣр, махало, оганка (Бяр., 306).

Махальский, махалский, махолский, махольский, махонский, мохольский прим. *Выраблены ў бельгійскім горадзе Мехельне.* сорокъ соболей, поставъ махалский, два поставы трицкихъ (АЗР, I, 343, 1501); сукню Настрадамскую а плащъ Махальский, а шубку белинную съ *опухою* (КСД, 470, 1517). *Сукно* махальское (махалское, махолское, махольское, махонское, мохольское) гл. сукно.

Маханье наз. *Мах.* *Однымъ маханьемъ* — *адразу, за адзін прыѣм.* послат емѣ одного *Аггла* може, которымъ вси во^сска царскіе *однымъ маханьемъ* побѣть (Зб. 752, 576).

Махати дзеясл. *Махаць.* Мнози есть неразѣмнии *чѣвци* махают по лицу своему (Чѣщя, 2856).

Махиваръ наз. *Палатно, сувой і вырабы з яго.* махрама — махивар, кольдра альбо простирало (Зіз., 111).

Махина наз. *Махіна.* великаѣ махина на велми слабыхъ, а подобенства с него жадного не маючихъ, столпехъ есть збѣдована (Апакр., 926); симон ... справил махины и *припѣстилъ* до *мѣста* и *збил* однѣ *вежѣ* и *взял* ю (Кн. Мак., 636); в^с Египтѣ ... збѣдовали *тѣю* *махинѣ* з^с *каменѣ* чтырехъ *стопѣ* величинею, и *собѣ* *гробѣ* тамъ оучинили (Мак., 15); нѣкоторіи на *мѣди* подобенства *балвановѣ*, и *иныхъ* *такихъ* *рисовали:* *дрѣвци* *махины* *великии* и *коштовныи* *ижѣ* *выставляли* (Там жа, 352); небо противъ которому *всѣ* *таѣ* *махина* *земли* и *воды* не *ест* *болшаѣ* *одно* *так* *маковое* *зерно* (Пралог, 547).

Махлярство, махлерство наз. *Махлярства.* *оныи* *дѣяволы* доказавши з^с *оныими* *пѣизми* просто *сѣ* до Слензска *ѿвернѣли* *простыѣ* *люди* *своими* *махлярствы* *зводѣчи* (Стрыйк., 6206); *потом* *познаешъ* *махлерство* *его* (Зб. 82, 365).

Махляръ наз. *Махляр.* теж был розбо^сникъ *такіѣ* *або* *махляр* *муж* *такіѣ* в селе в^с *звѣзкѣ* *малженском* *або* *купец* (Зб. 107, 1756).

Махолский гл. махальский

Махольский гл. махальский

Махометанинъ, магуметанинъ, мехометанинъ наз. *Магаметанин.* мехометани *впали* з во^сском в сирию кѣ *дамаскѣ* (Бельск., 3416); сарацини, махометани зѣ *африки* *се* з во^сском *пѣстивши,* *гишнанию* *ѿпановали* (Там жа, 3466); сирию, египет и *прилеглыи* *им* *панства* *махометане* *почали* *посѣдати* (Зб. 752, 4136); *прето* *тепер* *потомство* *макгокгово* и *кгокгово* *маем* *розѣмѣти* *только* *татарове* и *тѣрки* *безбожныи* *мехометани* (Стрыйк., 421); *Людемъ* *дорослымъ,* *наприкладъ* *Поганом,* *Магѣметаномъ,* и *Жидомъ,* кѣ *Вѣры* *Христіанской* *наверненнымъ,* *три* *речи* *сѣтъ* *потребныи* (Зб. вып., 76).

Махометанский, мехометанский прим. *ад* *махометанинъ.* *Тог* *рокѣ* *фалшивыѣ* *пророк* *махомет* *ѿт* *которог* *се* *секта* *махометанскаѣ* *почала* *ѣмерлѣ* (Бельск., 340); *Находили* *сарацинские* *мехометанские* *ѿкрѣтенства* и *блѣзньѣрства,* *которыми* *христианство* *велико* *ѣтиснено* *было* (Там жа, 342); *цесар* *солтан* *зелим* *коштом* *преважным* *костел* *махометанскіѣ* *збѣдовал* (Стрыйк., 4226); *пан* *ѿдин* *нашѣ* *рѣсин* ... *принял* *вѣрѣ* *их* *махометанскѣю* (Там жа, 4996); *грѣбаѣ* *заслона* *положона* *есть* *ѣ* *серца* и *розѣмѣ* *жыдовьского* *ѣ* *серца* *геретыцког* *ѣ* *серца* *махометаньского* *ѣ* *серца* *поганского* (Зб. 259, 636); *тиран* *оныѣ*

росказѣт ему абы шол до християн до вѣзена и приневолил их до махометанской своей вѣри (Пралог, 494).

Махометовъ *прим.* *Магаметау*. котори^с законъ махометовомъ не держит (Наб. тур., 216).

Махонский *гл.* махальский

Махрый *прим.* *Які мае махры*. у Скрысенского попа взяли ... рукавицы двои махрыи, бучакъ, боты (АСД, I, 177—178, 1590).

Маца *наз.* *Мера збожжа*. померное: отъ каждое мацы по пенезію, а мостовое зъ госьтя — одъ воза по полугрошку брати (Ахр. ЮЗР, V-1, 29, 1509); естли отъ нихъ прочъ пойти похотятъ, доброволне пустити, котори люди збожъе свое все, што на той земљи сѣяли, собравъши и платъ повинный, то есть полъ трети мацы овъса и полътора воза сѣна, отъ нихъ будутъ могли [пойти] (Пін., 85, 1551); што которое жито остало въ Рогачеве, черезъ Павла Оранского проважоное до Могилева, жита 225 мацъ, овса 140 мацъ, тое все збожъе казано отправадити до Гомъя ку наспижованью замъку (КПД, 771, 1564); Повинность подданныхъ того села ... платятъ зъ волоки грошей тридцать, овса маца одна, гусь одна, курица одна (АВК, VI, 58, 1589).

Мацати *дзясл.* *Мацаць*. *от* того часа при выбираню папежа маца архиדיако́н през столок диравый мает ли папежъ реликѣе домове (Царств., 72); *от* того же часъ при выбираню папеже [так!] мацает дыако́н през столок диравы^с мает ли папежъ реликве домовое, платина историк пише (Бельск., 3716).

Мацедонский *прим.* *Тое, што і македонский*. аментас крол мацедонски^с обавляючися моцы а окрътенства перског, призволил доброволне дариєви голдоват (Бельск., 163); быть межи иншими Филип кроль Мацедонский (Паўуст., 3).

Мацерь *наз.* *Назва расліны*. звыкли Грекове до Оливы и Балсамъ прикладати ... рожный вонности и ... олѣйки, особливе зась тыи: ... насѣне Розмарыновое, Цынамонъ, Къбеба, Кордымоніа, Бобки, Азаръ, Мацерь, Терebinтъ, Патить (Зб. вып., 16).

Мацедонъ *наз.* *Тое, што і македонъ*. словаки, сэрбове, ахаичыки, мацедоны и траконове против ему и против его народу Матэрнови передъ тымъ на великои помочы были (Атыла, 181).

Мачавина *наз.* *Балота*. по правой стороне земля и кгрунты его млсти ... черезъ дорогу, мачавиною, у ручай (ИЮМ, XXII, 499, 1690).

Мачати *дзясл.* *Мачаць*. костель нашъ толко голову або обличе крещающомуся мачаетъ (Пыт., 52); Исус затворил се

дѣхом и рекъ. один з вас предаст ма, которы^с есть со мною и мачаетъ рѣкѣ в солило (Зб. 255, 2376); оуваж^с ѿ Іерею, же есть речъ барзо шпетнаа мачати голѣю рѣкѣ в^с Крови Іса Христа (Зб. вып., 31).

Мачаха *гл.* мачоха

Мачеха *гл.* мачоха

Мачешинъ *гл.* мачошинъ

Мачка *наз.* *Падліва*. [кормъ] толстыи же и много кормащи оугодныи. се ест лице во мачкѣ и боранина молодаа (Арыст., 217).

Мачоха, мачаха, мачеха *наз.* *Мачаха*. мачаха его передъ нами рекла (КЗ, 421, 1488); Кто бы лежалъ с мачехою своею и открылъ срамоту отца своего, смертию да ѡмрета оба (Скар. КЛ, 39); таа мачаха его Богдана маеть тое именье Жупряне держати (КСД, 1210, 1518); онъ маеть тотъ домъ держати и его уживати водлугъ данины мачохи своей (АВК, XVII, 117, 1540); мачеху за жену былъ взалъ (Будны, 2486); мачоха его еще ненавидит (Трыст., 13); хто бы спалъ з женою в плыненію мѣсачном, забиты ѡбои нехай будѣт, такъ тежъ з мачохою, з невѣсткою (Біблія, 170); богородицѣ именуѣют евангелисты, марию иаковлю, то есть мачехѣ иаковѣ болшому сынѣ иѡсифовѣ (Рым., 826); окрещены в православную вѣру през свою мачеху, княгиню Анну (Мам., 178).

Мачошинъ, мачешинъ *прим.* *ад* мачоха. Петръ Козейковичъ з дому мачошиного, отца ани брата старшого не поведаетъ (ПВЛ, 585, 1567); // *перан.* брати родное которыхъ одна мати церковь светаа, кафолическаа, породила бегаютъ, а до мачешиныхъ детиѣ ѡтекаютсѣ (Унія, 46).

Мачуга, мочукга *наз.* **1.** *Паліца*. дежа маку, мачуга дереновая, збанки турецкие тры (АВК, XXXVI, 58, 1582); мочѣкги окрътныи, кѣли на ланцѣгах, рогатыи желѣзныи, кие з великими гвоздами (Стрыйк., 431).

2. *Булава (кароткая палка з шарападобным патаўшчэннем на канцы, якая служыла знакам вярхоўнай улады)*. намъ послал пилу мачѣгѣ и завой, котори маѣт быт речи пришьлии (Алекс., 8—86); през мачугѣ котораа есть скривлена *от* головы, знаменѣмы ижъ вси цареве и княжата свѣцкии перед нашою ѡбличностю бѣдѣт се кланят (Там жа, 86).

Мачула *наз.* *Расліны, якія вымочваюцца ў мачулішчы (лѣн, каноплі)*. Лыкъ не стало до увязованя мачуль, то еще прикупили за осм. шесть (ИЮМ, V, 110, 1688).

Мачульпый *прим.* \diamond Лыко мачульное *гл.* лыко \dot{y} 1 *знач.*

Машкара *наз.* Маска. абы с \dot{a} з них зодрала та \dot{a} машкара (Апакр., 39); за тым нещестем моим вшитки облудные припатели мое машкары св \dot{z} ухиливши незбожн \dot{z} твары св \dot{z} \dot{y} казали и \dot{a} довите злости св \dot{z} \dot{a} вне \dot{s} вылева \dot{t} почали (Е \dot{y} л., 47).

Машна *гл.* мошна

Машонка *гл.* мошонка

Машталерова *наз.* Жонка страмянного. машталерова \dot{a} г \dot{d} рьска \dot{a} степанова \dot{a} ганъна (КВС, 665, 1552).

Машталерский, машталерский *прим.* *ад* машталеръ. ино што на тые кони и машталеры при нихъ выдано будетъ, яко въ нашомъ, альбо конюшого нашего лист \dot{b} оброкъ имъ на тыждень описанъ будетъ, за квитомъ машталерскимъ, подъ печатью шляхтича. чолов \dot{b} ка доброго, одного альбо двухъ, и то на личьб \dot{b} приняти (АЗР, III, 79, 1557); ш \dot{t} то бы тежъ врадъ на узденицы, попонки и на иные потъребы коней нашихъ пенезей выдалъ, а то на квите посыланца або машталерскомъ окажетъ (КПД, 560, 1557).

Машталеръ, маштарель, маштелеръ *наз.* Страмянны. Золотару ... машталеру муралю кравцу ... маеть тым всем головщи-на быти (Ст. 1529-Ф, 139); тое дерево было зрубено на избу до конюшенъ королевскихъ для машталеров (АВК, XVII, 2, 1539); Жаловаль мне за позвы нашими обудву судей маштарель его королевское милости Матей Ивановичъ (АВК, XXI, 119, 1556—1557); машталер \dot{y} , кравц \dot{y} , га \dot{a} тарце ... головашина по тридцати коп гроше \dot{s} (Ст. 1566, 906); особливе маштал \dot{b} ровъ съ коньми поводными зъ бубенницею и сурмач \dot{b} емъ коней 10 (ПВЛ, 435, 1567); был Бово чотыры годы у конюшни служечы машталеромъ (Бава, 136); соколник \dot{y} , машталеру, кравц \dot{y} ... тымъ всемъ головщины по тридцати копъ гроше \dot{s} (Ст. 1588, 488); коли в \dot{s} м \dot{b} есто оужждалъ кроль людовик франц \dot{y} зк \dot{y} , и генрикъ ангелск \dot{y} , оди \dot{n} оу ногы его л \dot{b} вой, др \dot{y} г \dot{y} оу правой стерег \dot{y} чи м \dot{b} есто маштал \dot{b} ровъ, держачи п \dot{b} шо през м \dot{b} есто шли (Апакр., 175); ховай же для нихъ слугу ляха, конюшню и маштел \dot{b} ра (Мял., 318); машталерови и конюшему пана економа дали на медъ золот. два (ИЮМ, IX, 59, 1692).

Машталерский *гл.* машталерский

Маштарель *гл.* машталеръ

Маштарня *наз.* Абора або стайня. межи ними сени, ворота до маштарни добрые, съ форт \dot{y} кою, покрытые, форт \dot{y} ка на завесахъ железныхъ (АВК, XIV, 201, 1580).

Маштелеръ *гл.* машталеръ

Маштъ *наз.* Мачта. маеть ... отъ машты, бы мало бы велико, мыта дать полкопы грошей (АЮЗР, I, 26, 1500); вкопают в землю противко м \dot{y} рови дв \dot{b} великие гр \dot{y} бие и долги \dot{e} дерева, на подобенство жегларског машт \dot{y} , межи которыми зав \dot{b} сиа \dot{t} он \dot{y} ю колод \dot{y} (Бельск., 218); Поставъ: Поставъ с \dot{y} кна, пр \dot{y} жа, и тыжъ маштъ окр \dot{y} товый (Бяр., 114); спад з машт \dot{y} и оумер (Жыц. св., 736); коли здалека \dot{a} патрны \dot{s} стырникъ видит оболочок ... заразъ нахила \dot{e} т маштъ жакгел склада \dot{e} т (Зб. 259, 5796). Пара \dot{y} н. масть.

Маэтность *гл.* маетность

Маючий, маючий *дзеенрим.* Які мае што-н., валода \dot{e} чым-н. Кто бы дете \dot{s} до с \dot{y} да позвал летъ не маючих дети не повинни до летъ своих \dot{a} тказывати (Ст. 1529-Ф, 52); Маючий \dot{y} ши сл \dot{y} хати неха \dot{t} слышитъ (Цяп., 17); Г \dot{y} рбъ \dot{a} къ на тарчы так на хоругвах носил \dot{a} рла, коруну на голове маючую (Атыла, 180); безъ которого призовень \dot{a} жадень собор пор \dot{a} д \dot{y} ныи и мо \dot{c} ъ маючийи бытъ не можетъ (Бер. саб., 22). вид \dot{b} ли тежъ винныи деревка маючи грона невымовне великии (Алекс., 40); Речи зась з \dot{s} гр \dot{y} ха початокъ свой маючийи полны с \dot{y} тъ трвоги (Мак., 68); Читалисьмо ... листъ або привилей ... маючий на соб \dot{b} т подписъ руки такъ самага свят \dot{y} йшаго Патр \dot{y} архи (АСД, II, 58, 1635); М \dot{y} рта или м \dot{y} рсина, Дерево \dot{e} ст маючее \dot{a} годы смаковитыи, з \dot{s} которыхъ и Вино тисн \dot{y} тъ (Бяр., 298); \dot{a} бачил иншие зв \dot{b} ри стан ч \dot{a} вчи \dot{s} , козиныи ноги, а на голов \dot{b} роги маючие (Зб. 82, 3176); Жена маюча \dot{a} м \dot{y} жа, а з \dot{s} др \dot{y} гимъ жив \dot{y} ща \dot{a} нецнотливе, и М \dot{y} жъ тожде твор \dot{a} щий ... с \dot{y} домъ св \dot{b} цкимъ, маю \dot{y} быти горломъ караный (Зб. вып., 85—856).

Маючийся, маючийсе *дзеенрим.* *ад* метися \dot{y} 2 *знач.* приве-ли до него вс \dot{b} хъ зле с \dot{a} маючихъ (Кал \dot{y} ст, II, 66); Ап \dot{a} слове до \dot{a} кого \dot{a} колькок \dot{y} м \dot{b} ста входили, трвали в \dot{s} нем \dot{s} часъ н \dot{b} к \dot{y} й и н \dot{b} которыхъ зле маючихъ \dot{s} оуздоровляли, а н \dot{b} которыхъ н \dot{b} (Мак., 234); Слово грецкое \dot{e} в \dot{a} довте \dot{y} ... знач \dot{y} т по грец \dot{y} хъ добре здоровы, або добре с \dot{a} маючийи (Выкл., 1386); грехи вн \dot{y} трыные \dot{a} ко и зверховные с \dot{y} т годны, \dot{a} бовемъ не толко тот котор \dot{y} съ за-биет але тежъ котор \dot{y} съ се в серц \dot{y} хъ гнева \dot{e} т гневом маючийи се до забиг \dot{y} а (Зб. 255, 86); ан \dot{y} топи \dot{s} б \dot{y} ты \dot{s} вид \dot{a} чи чловека вельми до побожности с \dot{a} маючого, прин \dot{a} лъ его до закону (Пралог, 625).

Маючий *гл.* маючий

Маючийсе *гл.* маючийся

Мающий *дзеенрим.* Які мае што-н., валода \dot{e} чым-н. Для того \dot{y} ерей и дыха \dot{e} тъ гр \dot{y} жды на то \dot{e} д \dot{b} га ... заклинаючийи

діавола мающаго мощь над оглашенимъ, абы *от* него *отстѣп*ивши, даль въ его срдци, обѣтель *Дхъ стѣмъ* (36. вып., 136); въ Гишпаніи ... жены мающіа дѣти, переминившиа въ мѣжескій полъ, и оженивши сѧ, дѣти съ женами своими воспріаша (Там жа, 816).

Мгла наз. *Мгла*. покрываетъ нѣбо облаки. а море мъглоу (Чэщя, 1206); оу той мъгле а темности дорогоу стратили (Валх., 496); мгла роспрашита еже загнана бываетъ лучами солнечными (Скар. ПБ, 4); оболокъ и мгла окроуг его (Пс. XVI, 976); ходитъ *такобы* безъ свѣтла *так* во мгле ничог не познаетъ (36. 261, 131); не фрасу^ттеса мгла то малаа прудко згинетъ (Бельск., 281); Еще не зышлися з собою, бо мъгла была (Мам., 183); пара албо мгла выходили з земли (Выкл., 46); мъгла около него (Пс. XVII, 100); жадныхъ сѧ царесъ дочасныхъ коротко тривающихъ а *тако* мгла минающихъ не бо^с (36. 82, 3386).

Мглейший прым. *Тое, што і* мдлейший. чимъ далей противъ сѧнца оусходоу тымъ менши и мглейши и крегчейшии родатсе люди. зеліа соутъ теплейше и лепше (Валх., 54).

Мглистый прым. *Мглисты*. нѣ^акаа мглистаа мощь находить и злегка на кштатъ гѣстого повѣтра *отѣна*еть свѣчѣ (Мак., 75); которіи не хотѣтъ, тыи ачѣколвекъ грѣхъ воюющей въ члонкахъ своихъ мають, ведлѣтъ Апсла: што Мглистоу и темноу мощю естъ (Там жа, 252); мглистаа бовѣмъ *отнюдъ* и несвѣтлаа темностъ была (Варл., 2806).

Мглость наз. *Тое, што і* мдлость. гекторъ ... грецкии гѣаъ в такую мглость привелдъ ижъ ни жадныи з грековъ оумыслу зѣполного ани мощи не мелъ кѣ оброненью себе (Троя, 61—616).

Мглый прым. *Тое, што і* мдлый. Будетъ ли цело и дужо еже можете приноситьъ гсду богу, или нецело и мгло, и негодно ко приношению, *тако* еленѧ и серну тако ести будете (Скар. ДЗ, 28).

Мгненье, мгненне наз. *Мгненне*. што минѣта, то далей *от* початку, што мгнене ока, то ближей кѣ концу (Калист, II, 201); Маніе: мгненье ока, мощь, повага (Бяр., 76); часъ живота того такъ барзо короткѣ естъ ижъ ... мгненію ока в писме свѣтомъ естъ прировнаны^с (36. 255, 56). ♦ В ъ (в о) мгненьи (мгнени и, мгненью) ока — *вельмі хутка, адразу ж, у імгненне вока*. они которихъ *днѣ* гсденъ живыхъ найдеть, хотѧ жъ ѣмрють, але иже въ мгненіи ока оживутъ, не ѣспнутъ (Будны, 150); въ мгненю ока поставлени бѣдѣтъ предъ сѣдомъ (Варл., 2266); ѣважъ ижъ *дла* короткого и во мгненю ока проминулоа ... ѣтрапенаа если его терѣпливе знесетъ ижъ воз-

мешъ *от* господа бога не толко потехъ и веселе (36. 255, 56). *Параўн.* мгновенье.

Мгновенье, мгновене, мгновение наз. *Тое, што і* мгненье. ♦ Во (ве) мгновении (мгновеню, мгновению, мгновенью) ока — *вельмі хутка, адразу ж, у імгненне вока*. во мгновѣннии ока ... воскрешѣнье ихъ боудетъ (Чэщя, 374); царъ ... оныи которіи были причиноу затраченѧ его вкинулъ в ровъ, и пожерти сѧ во мгновенью ока передъ нимъ (Біблія, 560); проважаютъ в добрахъ *днѣ* свое а во мгновению ока до пекла зступуютъ (36. 255, 566); замыслилъ одинъ з нихъ гордоа штос, и ве мгновеню ока зопхнены^с естъ изъ единомыслиниками своими (36. 259, 340); во мгновеню ока до пекла спадаютъ (Пралог, 663); *вытагнѣлъ* егѣ з ровъ лвиного, а оныи которіи были причиноу затраченѧ его вкинѣлъ въ ровъ, и пожерти сѣтъ во мгновенью ока предъ нимъ (Хран., 372).

Мдла наз. *Тое, што і* мдлость. *Бѣгій*: Добрый, безъ мдлы (Бяр., 3).

Мдле присл. *Слаба*. Благо: Гды пишется безъ титлы, въ Росской мовѣ значить: негараздъ, мдле, недобре, оуломне, зимно, лѣниво (Бяр., 4).

Мдлейший прым. *Слабейшы*. По навѣженъи ласки, *такимъ* способомъ многіи оупадають, зали шатанъ недалеко мдлѣйшимъ окажетсѧ (Мак., 257). *Параўн.* мглейший.

Мдлелый прым. *Слабы*. [Двое дѣте^с] а ижъ прирожене ихъ мдлѣлое оное окрутное муки не вытрвало, молодшы^с ѣпаль и сконал (36. 752, 4426).

Мдлети дзеясл. *Слабець*. *от* тогъ часъ почала мдлѣти моцъ перскаа (Бельск., 1636); имъ в полудни велми ести захотѣло, ижъ слабѣти и мдлѣти з голодъ и прагненѧ почали (36. 752, 420).

Мдлеющий, мдлеющий дзеепрым. *ад* мдлети. знавши зѣ неи тажкое беззаконныхъ дѣлѣ *пармо*, и мдлѣющѣю *од* злыхъ помысловъ одживиль (Мак., 310); иноады ничого не едѣчы: сокомъ толко з зелѧ мдлѣющую *днѣ* задержоваль (36. 752, 448).

Мдлити дзеясл. *Рабиць слабымъ*. *такъ* далеко болей *Бѣгъ*, знаючи начинаа *ѣвчѣи* мдлитъ противного мощъ розными способами (Мак., 232); Силы бѣсовскіи *Бѣгъ* мдлитъ (Там жа, 402).

Мдлость наз. *Слабасць*. бледость и мѣдлость *сѣртнаа* облила была лице ея (Пак. Хр., 14); кгда ... писалъ дрыжанье а мдлостью знатый оумерь (Апакр., 1536); Пророкъ Ісаіа за днѣи своихъ прагненемъ ажъ до мдлости оупаленъ^с, просиль

вседаровителного **Бѣга** о водѣ (Каліст, I, 1426); Малодѣшество, или малодѣшіе: ... оутрапѣный оумыслѣ, мѣлость, обѣмрѣнье, вѣи. омѣлѣнье (Бяр., 76—77); голод и мѣлост на телѣ чул иж згола вытравати не могѣ (Зб. 107, 1906). *Параўн.* мѣлостъ, мѣла.

Мѣлый *прим.* Слабы, нядужы. они ... ку полѣпшенню мѣлыхъ животовъ людскихъ, церкви зъ добрымъ обварункомъ будовали (АВК, I, 3, 1588); **такожъ сѣ** зас навѣртае кѣ стихіамъ, албо планетомъ, мѣлым и недостатечнымъ (Каз. Кір., 46); **даковали гѣхъ вѣхъ** вси, ижъ през женскѣю плоть мѣлѣю кѣ соромотѣ и погибели ихъ велькости сѣтъ пораженіи (Бельск., 1596); **чѣкъ** ... надъ слабость мѣлое натѣры свое сѣ выноситъ (Карп., 216—22); розѣмъ маеъ неѣставѣчпый слабый и мѣлый (Каліст, I, 106); **Хсс** ... поставою мѣлым и взгаржонымъ (Выкл., 1146); **тѣло** мѣлое (Зб. 255, 243); мене мѣлоу плоти невестеу такое звѣтаѣство далъ зезволитъ (Зб. 752, 596); моею мѣлою невестей плоти такое звѣтаѣство даровать рачиль (Пралог, 657). *Параўн.* мѣлый.

Мѣлавый *прим.* Мѣавы. Вѣдаемо заисте, **такъ** барзо слабы, мѣлавы, и маркотны бывають хѣрыи (Каліст, II, 336).

Мевати, мевать *дзеял., шматкр. ад мети.* въ реки Ушачы тое жъ доброволенство даемо имѣ добытокъ свой паствити, какъ и передъ тымъ мевали (КЗ, 704, 1498); а ни жадного уступу тамъ не мѣвали (АЮЗР, I, 49, 1516); маеъ тыи вижы пры томъ вижованыи своемъ мевати пры собе завѣжды сторону (КПД, 191, 1551); **Што** маеъ предъ собою мѣти **чѣкъ** коли присѣгаеъ; Бо некоторые мѣвають образѣ. на которыхъ руку кладуть, або и целуютъ (Будны, 24); королевство двухъ панов мевать не може (Атыла, 215); панове дѣховные передъ сѣдомъ земьскимъ, и кгородьскимъ и подкоморскимъ справы свои меваютъ (Трыб., 36); в тыхъ местахъ по дорогахъ по ѣлицахъ стражъ великѣю **дѣнь** и поч мевали (Барк., 168); серебро на **он** часть за ништо мѣвали (Біблія, 420); ледве зѣ потребѣ хлѣба мѣваеъ (Мак., 76); голѣбы частокротъ в скалахъ гнезда мѣвають (Зб. 259, 525).

Меватися *дзеял. зв. Адчуваць сябе.* Ляховъ зъ ихъ хитростями велмѣ не любиль, але Лигву и нашу Русь любительно миловаль, и гораздо лучше за іего мѣвались, хотя въ такъ дорогихъ свитахъ не ходывали (Мял., 316).

Мевать *гл.* мевати

Мевший *дзеял. прим.* Які меу. пришли къ исусу и ѣвидели бесившого седачого, и оболочоного и смыслчого мевшого ѣфъ и ѣзбоалисе (Цяп., 49).

Медведица *наз. Мядзведзіца.* Лепей естъ поткатисѣ зѣ медведицею егда ей побѣрутъ дети, нежели поткатисѣ съ безумнымъ надеющимся на безумие свое (Скар. ПС, 27—276); выишли двѣ медведицы зъ леса, и розсторгали зъ нихъ **мѣ** и двое **тѣтей** (Біблія, 449); Париса также сына приамѣсого, кролевича **троанского** медведица на пѣици выховала (Стрыйк., 538); поразивши вепрь медведицѣ а вѣлгиль ю до греческого обозѣ (Тр. гѣст., 706); Мечка: Медведица (Бяр., 78); потомъ одна медведица маленькую ей ранку задала (Зб. 82, 336).

Медведка *наз. 1. Памяни.* *ад* медведь. воелъ бы былъ подобно и медведки пасти, анижѣли со злою жоною чѣжоложницею мешкатъ (Зб. 82, 77).

2. Шкура, футра *мядзведзя.* имъ сполне отписалъ ... жупанъ опкна [*патрѣбна:* сукна] серого Муравского, медведками судшптый [*так!*] и котелокъ Могилевской работы (АВК, XXXIX, 567, 1579). *Параўн.* медведка.

Медведица *наз. Шкура, футра* *мядзведзя, а таксама* *вырабъ зъ такога футра, які выкарыстоўваўся якъ посылка для саней.* онъ ... говару ... вернути не хочеть ... трохъ лосинѣ невыправныхъ, медведенѣ десети выправныхъ (АВК, XXXIX, 52, 1578); медведну подъ ноги, што подали намъ шафары прошлорочные (ИЮМ, VI, 42, 1689). *Параўн.* медведно, медведица.

Медведникъ *наз. Павадыр прыручанага дрэсіраванага мядзведзя, мядзведнік.* люди люзные, которіе службы не мають, и тежъ медведники, дудьники, скрипѣки, грубачи и инніе въ местехъ будучіе музыки, и хто колѣвекъ не мающихъ певное службы, абы каждый далъ отъ головы свое и белыхъ головъ и чѣтей по осми грошей (КПД, 359, 1565); Якимъ Жеребѣчовичъ, медведникъ, оповедалъ, ижъ купиль медведя у учтивого Ахѣрамея ... за сто гроши (АВК, XXXIX, 123, 1578).

Медведно *наз. Тое, што і* медведица. ку тому зъ нимъ посполу у корчме запилъ есми котелъ у шестнацати грошей а медведно у чотырнадцати грошахъ (АВК, XXXIX, 473—474, 1579); опоновы две меденыхъ, янѣдови меденыхъ две, кощъ медведно одинъ (ИЮМ, XXI, 400, 1598).

Медведный *прим. ад* медведица. пушкаркомъ купили медведный шматъ на штомполи и до прибываня цвечковъ полкопы (ИЮМ, VI, 54, 1689); Купили медведный шматъ на обиче церловъ на выхондожене гармагъ (ИЮМ, XIII, 77, 1699).

Медведь, медъведь *наз. 1. Мядзведзь.* львоу и медведи оустрепетали (Чѣция, 2726); медведъ реветъ (Зб. 262, 108); былъ государь тому ѣсгрову именемъ Давлитесь, и былъ нѣкакъ ра-

ненъ ѿ медведѣ дикого (Трыст., 71); з Реткова и Сакова лоси, медведи и свине проч выгнали (АВК, XXXVI, 353, 1582); приходил левъ або медвѣдъ и поривал барана зпосеред череды (Біблія, 329); в^с пѣщахъ и в^с горах волки, медведѣ, и лвы, звѣрь есть барзо срокгій (Каліст, II, 1926); ~~яко~~ медведь вздраженъ свежими ранами рикнѣт и в грехъ впасть мель (Пралог, 6626); За розказанемъ Его млсти пана войта за медведя пану Александру Михайловичу до рукъ пана Овтушковича бурмистра дано зол. двадцать (ИЮМ, I, 142, 1681). *Параўн.* медведь.

2. *Шкура, футра мядзведзя, а таксама вырабы з яе.* при томъ деи бои згинуло мне ... шапка чорная медведемъ подшита, а рукавицы (АВК, XXI, 125, 1556—1557); шлеи двѣ на два коня, одна ременная зъ ланцухами и зъ медвѣдемъ, другая шлея ременная, хомуты два (АВК, XIII, 485, 1599).

Медведя наз. *Дзіцяня мядзведзя, мядзведзяня.* медведица роззліса в лесе внагды ей медведѣть поберуть (Скар. ДЗ, 98).

Медвежий, медвежий, медзвежи прим. 1. *Які мае адносіны да мядзведзя, належыць яму.* на том же мѣстци дѣдъ теж ѿвци паслѣ. а з оустъ медвѣжих албо львовыхъ выривал (Валх., 446); люди ... привели нас ... къ старынскому лѣсу и къ медвежему лѣсу (Пін., 27, 1517); тогды пры нихъ кладывали ногты рыси албо медвежи (Рач., 305); на которѣю горѣ трѣдно бѣдетъ выцти безъ тых ногтеи рысских албо медвежихъ (Патр. П, 866); Потом вколо дрова запаливши пазногти рисии и медвежи на ѿгон метали (Стрыйк., 5396).

2. *Зроблены са шкуры мядзведзя.* знашли у стайни узду криговую и дилею медвежую (АВК, XVII, 411, 1556); кожух медзвежи крыты сукном муравскимъ, петнадцат осщеповъ засчитныхъ з олстрами (АВК, XXXIX, 83, 1578); у Дешка Хоминича взяли ... рукавицы медвѣжьи (АСД, I, 177, 1590); вы дей Федоре а Богдане Корниловичи Превалские ... взяли дей осте в томъ дому, в клетехъ и въ стайняхъ, футро медвеже (ИЮМ, XXI, 400, 1598); За цвечки и за шкуру медвежу до штонпиля до хондоженя гарматы дали осм. десять (ИЮМ, IV, 120, 1686). *Параўн.* медвежий.

Медвеный прим. 1. *Мядовы.* веселе похлѣбцово до ѿкомгненія ... не оувидит оу разделеніяхъ рѣкъ потоковъ медвеныхъ и масленых ѿтвернеть трѣдъ (Зб. 262, 206); *сот* медвенны рѣчи сладкии *сладко дѣши* исцеленіе кости (Там жа, 1016).

2. *Медны.* Купили полотна до гарматъ на порохъ ... штабъ медвеныхъ до штемпелевъ и гвоздя до прибитя (ИЮМ, II, 27, 1683).

Медейникъ гл. меденикъ

Меделянский прим. *Меделянский песъ — миланскі дог (парода паляўнічых сабак з Паўночнай Італіі).* ѿставуем цену собакам ... за меделянского пса дванадцать рублев гроше^с (Ст. 1529-Ф, 153); за меделянского пса *шесть* рублев гроше^с (Ст. 1566, 96); розказаль дей детине своему сченя псовъ меделянскихъ взявши до возка своего въсадити (АВК, XVIII, 45, 1582); [позовный листь] в жалобе пана Матфея Волька ... о забитію и змордованію того ... травенію его псом меделянскимъ (АВК, XXXVI, 109, 1582); за меделянського пса три рѣбли гроше^с (Ст. 1588, 517).

Меденаръ наз. *Тое, што і меденикъ.* кратокъ есть животь его. але гадаецѣ з^с златники и с^с сребреники: но и меденаревъ наследуеть (Скар. ПБ, 23).

Меденикъ, медейникъ наз. *Меднік.* продал и вечне пустил есми волоку кгрунту своего власного порожнюю ... об межу волокою Никипора Дорохнеевича ... а по другой сторонѣ Лавора мѣдейника мещан Государьскихъ Могилевскихъ (ИЮМ, XXXII, 236, 1577); есмо з нимъ ... слушное постановенъ вжо учынили при бытности Мойсея Исаковича, меденика, а Юрка ганчара (АВК, XXXIX, 430, 1579). *Параўн.* меденаръ.

Меденый гл. медяный

Медза наз. *Тое, што і межа ў 1 знач.* черезъ ихъ милостей позваныхъ особъ ... вперодъ розныхъ кривдъ, шкодъ, перешкодъ и прикростей розными часы чиненъе ... кгрунтовъ тыхъ медзъ пооранъе и до своей маестности за одно поспушанъе (АВК, XII, 463, 1676).

Медзвежи гл. медвежий

Медзеный гл. медяный

Медзь гл. медь

Медианинъ наз. *Памѣршы перад варотами рая.* коли то межи себе говорили пришоѣ голос как бы гром рекоучи ... к томоу голосоу збеглисе бесове а медіане (Пак. Хр., 266).

Медиаторъ, медыяторъ наз. *Пасрѣднік.* Однакъ же, естли позволять на зѣѣздъ самыхъ насъ, альбо на зношенъе черезъ медыяторы светцкіе: остеречи ихъ потреба (АЗР, IV, 513, 1624); прѣзренемъ то бозским на елекціи шаслииво^с медиаторомъ покою былъ ваш: крол млст (Дыяр., 1646); такое на тотъ часъ учинилъ постановене его млсть панъ Падскарбей и другій меднаторъ [так!], бы за упрошенемъ нашимъ его млсть панъ Габшевичъ, цивунъ погорскій ... намъ былъ помощнымъ (ИЮМ, IV, 97, 1686); панове маистратови были у замку у пана Глембоцкого для помяркованя зъ поборцами повяту ор-

шанского, просячы п. Глембоцкаго абы былъ медиаторомъ до згоды (ИЮМ, XIII, 158, 1699).

Медийский гл. мидийский

Медикъ, медыкъ наз. *Медык.* тые заховѹют го все што медикове кажѹт если хочѹт здоровыми быти (Зб. 261, 103); *костантин ... назбирал до оной академии предѣлѹщие философы, и оратори и медики и грамматики* (Бельск., 2696); *лѹка медикъ або лекаръ антиохиѣский, такъ его писмо показѹе в крещѣкимъ языку ѹмѣтныи* (Зб. 81, 34); *хоромъ милое бывает лекарство, которое ему ростоппныѣ медык готѹет* (Зб. 259, 3776); *назавтреѹ Ксенже приехалъ до чернигова з медыками, хотѹчи василиѹа лечит* (Пралог, 6536).

Медиоламчикъ наз. *Жыхар Мѣземнамор'я.* пред неприѣтелским вторгненѹемъ много медиоламчиковъ до енны было оуехало (Апакр., 75).

Медиоланский прым. *Мѣземнаморскі.* которые зѹле велми и которе манришоус первый пѣсаръ римскій и грецкій и медиоланскій оправил (Валх., 766); его въ архиепискоупа медиоланского выбрали (Там жа, 766).

Медитация, медитаця наз. *Медытаця, роздум.* которіѣ откладает прыготоване аж до часѣ медитацыѣ подобныѣ ест томъ которіѣ кды ѹсти час готуетъ ѡбед (Зб. 261, 70); *там молитва завѣше маєт ѹпережати кажѣдѹю медитацию* (Там жа, 71); *Частокротъ вѣчнаѹ томъ еѹмъ Мужѣ ѡ Бѣгѣ и ѡ его добродѣйствахъ медитаця вѣ овѣю Изсѣпленіѹа смерть порываючи его, ѹаковы ѡгошлымъ его ѡт себе чинила* (Сматр., 41).

Медитовати дзеясл. *Разважати.* потым во медитаціѣ потреба интенціѣ абы ведали дѹа чоѣ медитѹет (Зб. 261, 71).

Медление наз. *Дзеянне на дзеясл.* медлѣти. бѹду грѣшенъ тобѣ по всѣ часы. абы не было медленія сего, вже быхомъ ѹ другое навратилисѹ (Скар. КБ, 796).

Медлѣти дзеясл. *Марудзицѣ.* вѣстани старче. что медлѣши (Чѣця, 136); *не медѣймо исповѣдати грѣхов своих ѹѹмъ ѹѹвными* (Там жа, 2766); *ѹаковы ... рече сыномъ своимъ, почѣо медлѣте* (Скар. КБ, 766); *Приѣлъ ко мнѣ не медѣчи* (Там жа, 836).

Меднякъ наз. *Нрадстаѹник старажытнаѣ народнасці.* в той час было зобрано без числа людѣ ... мѣдѹане финици, салафы, иравигы, мѣднѣици, египпѹане ... и все восточные цари (Алекс. 1697, 92).

Медница наз. 1. *Пасудзіна і ѹдзінка вымѣрѣння мѣдѹу і масла.* гамъ же, на рагуни, маѹтъ мѣѹи бочку мѣѹную и мѣднѣицу съ

знаменемъ мѣѹстскимъ. съ которыхъ рѣчей вси ужѣтки войѹтъ зѣ бурмистры къ мѣѹстской оправѣ ховати будутъ (АЗР, I, 181, 1498); *взялъ въ мене мѣдѹ пресного пятнадцѹат меднѣицѣ по двѹдцѹати и по чѹтыри гроши* (КСД, 406, 1516); *згорело ... две липовки медѹ в нихъ по трѣ меднѣицы* (КВС, 546, 1552); *меднѣицы тежѣ и кварѣты кѹарцы абы были по всемѹ панѣству нашѹму ... ровное и ѡднакое меры* (Ст. 1588, 108); *за меднѣицу масла копѣ грошѣ ... за меднѣицѣ медѹ копѣ грошѣ* (Там жа, 514); *Мѣдѹ прѣсного мѣднѣицѣ осмѣ, масла мѣднѣицѣ двѣ* (АВК, VIII, 466, 1593); *масла меднѣицѣ чѹтыри* (АВК, XXVIII, 57, 1605). *М е д н и ц а в и л е н с к а я — мѣра мѣдѹу ѹ 12 гарцаѹ.* в кажѣдой кади меднѣицѣ Виленскихъ добрыхъ полныхъ 5 (Арх. ЮЗР, VII-1, 619, 1552); *на тѣе свѣта вѣрочѣистые в томъ братстве мѣдѹ не маѹтъ болши розсѣчивѹат толко предъ кажѣдымъ свѣтомъ по двѹдцѹати меднѣицѣ виленскихъ* (СДГВ, II, 2, 1582).

2. *Таз (у асноѹнымъ з мѣдзі або латуні).* Наливка з мѣднѣицею гривень семь (АЮЗР, I, 265, 1596); *вставши в почи вытиснѹвши рѣно, наполнил мѣднѣицѣ росы* (Біблія, 265); *нектонав ... пѣстил воскъ на теплѹю водѹ, на мѣднѣицѣ* (Бельск., 1696); *вшѹл зас до ковнѹаты [так!], и справил чернокнижствомъ лѹдки и лѹдѣ з воскѹ в меднѣицы наполненоѣ воды дождѹовой* (Алекс., 1); *ѹчѣтиве меднѣицѣ подѣставѣвши, плѣвѹтины, спеклаѹ* [так!] *крѹе и инное плѹгаѣство ѹмыли* (Зб. 255, 307); *исѣс ... водѹ влѣлъ в мѣднѣицѣ и ѹмывѹал ѹченикомъ ноги* (Зб. 259, 632—6326); *За напѣраву подѹрожного коѹѹолка и меднѣицы дали Шалѹмне котляру осмак. двѹдцѹатъ пѣтъ* (ИЮМ, V, 4, 1688); *вставши вѣ ночи вытиснѹвши рѣно, наполнил мѣднѣицѣ росы* (Хран., 177); *Александр ... мѣдѹанѹю галькѣ держѹалъ, которѹа кды з рѣки в мѣднѣицѣ сребранѹю выпѹала, тѣмъ дзвенкомъ былѣ пробѹжѹныѣ* (Зб. 259, 11).

3. *Дробная, зѹычаѣна медная манѣта.* Оволос, оу Аѣинѹанѣ ѹажѣт ѣ мѣднѣицѣ, а мѣднѣица ѣ лепѹт (Бѣр., 239); *Сикѣлѣ еѹтѣй: Дѹадѹат мѣднѣицѣ, или пѣѣнаѣсей* (Там жа, 309).

Медничка наз., *памяни.* ад меднѣица ѹ 1 знач. начыня в дому железного: ... банѹа медѹанѹа 1, медничка медѹанѹа 1 (ИЮМ, XXV, 176, 1637).

Мѣднѣи I прым. ад медѣ. трѣногѣ ѹдинѣ, панѣѣѣ великаѹа мѣдѹанѹа, иншого начинѣя мѣдѹного: горшѹокъ мѣдѹенѣи, котѣль мѣдѹенѣи у двѹа ушатки (АВК, VIII, 465, 1593).

Мѣднѣи II прым. ад медѣ у 1 знач. ѡт пошѣѣѣѣѣ великаѹа польза еѣтъ. слажѣши бо сахара. и мѣдѹного брашна болѣе седѣмерицею (Чѣця, 2966).

Медоварца наз. Той, хто варыць хмельны напітак з мёду. Медоварцомъ Виленьскимъ 7 бочокъ ржи въ Богумила (КЗ, 229, 1486); панъ Янъ Исайковскій мѣщаномъ и медоварцомъ, въ тыхъ домѣхъ мѣшкающимъ, свѣчъ робить до костела зака-заль (АВК, VIII, 555, 1601).

Медовенный прим. ад медъ. ◇ Медовенный ста-рець — зборщык падаткаў за продаж хмельных напіткаў. три рубли восковыхъ грошей идеть зъ волости, а медовенный старецъ десеть копъ грошей широкихъ на годъ (АСД, III, 10, 1548).

Медовничекъ наз. Маленькі мядовы пернік. доросли которые ѿ такие медовнички и лакотки не трывають жебы се того дна хлебом небесным тѣла господнего над всакиѣ цѣкор солод-чашого кармили и дѣшы свое ... посветит не занехали (ЗБ, 255, 207).

Медовый, мядовый прим. 1. Які адносица да медъ у 1 знач. сотъ медовъ сладокъ есть гарѣтани твоей (Скар. ПС, 37); ста-ло ми се в ѣстах солодко, тако пластръ медовыѣ (Бельск., 1406); третью кад сыты медовои розсытит (Стрыйк., 447); над стенникъ медовый солодшій зѣ нихъ цнотъ медъ чинаѣт (Каліст, II, 31). ◇ Данъ (д а ч к а, п л а т а) м е д о в а я — натуральны аброк у выглядзе свежага пчалінага мёду. подавалъ люди къ тому монастыру, съ пашнями и сѣножатми, и данни-ки съ данью медовою (АЗР, I, 57, 1443); мы ему тое именье Хабную дали ... з дачкою грошовою и медовою (КЗ, 147—148, 1493); тое имѣнье ... съ платы грошовыми и медовыми и ку-ничными ... нехай онъ держить (АЮЗР, I, 25, 1500); годѣ прошлого дани мѣдовое шести ведеръ а двадцати и полтретыхъ гроша не заплатили (КСД, 308, 1516); з ыменей идут дани ме-довые и грошовые (Ст. 1529, 35); дани тежъ медовые водле старыхъ звычаевъ ити мають съ пущъ (КПД, 575, 1557); надто болшъ ничего не выполнять будетъ онъ ... окромъ дани медо-вой (ИЮМ, IX, 285, 1637); казалъ записати ... село Корчичи и зо всеми дачками, зъ медовыми и грошовыми, зъ полюдьемъ (АВК, III, 2, 1660—1662).

2. Які адносица да медъ у 2 знач. далъ и даровалъ пререче-ному мѣсту ... зложенъе и шинкованъе пива и меду и вина, которое жъ нѣмецкимъ языкомъ зовется шротарство, и помѣрное медовое, што зовется ведро (АЗР, II, 11, 1507); корчмитки Пинские медовые у ночь до домовъ своихъ меду пити мешанъ Пинскихъ ... не пускали (АВК, XXIX, 3, 1563); вси корчмы Могилевские пивные, медовые и горелчаные ... арендовали есмо ему были на час певны (АВК, XXXIX, 153,

1579); побрал ... у броваре начыне шынковное ... медовые квасники тры (АВК, XXXVI, 286, 1582); будутъ они повинни платити до скарбу нашего въ годъ ... капщизну съ корчмы ме-довое — грошей шестьдесятъ (АВК, IV, 94, 1670); Оцту медового до потравъ отъ Андрея шынкара ггарцовъ шесть (ИЮМ, V, 136, 1688). ◇ Братство медовое — таварыства, аб'яднанне асоб, якія займаліся вырабам хмельных напіткаў з мёду. Ознаймуемъ ... зъ певныхъ причинъ пожитки братствъ медовыхъ в мѣстѣ на-шомъ Виленскомъ (АВК, IX, 156, 1614); некоторые братства ме-довые ... абы свѣчи ... давали (Там жа, 170, 1635); з ы с к ѣ м е д о в ы й — падатак за выраб хмельных напіткаў з мёду. зыскъ медовый ... на ялмужну людем вбогимъ выдають и оборочають (СДГВ, II, 1, 1582); купцы ... медъ выпивають, а воскъ отъ тыхъ медовъ на свѣчы до церкви, а зыскъ медовый на потребы и оп-равы и на слуги церковные (АЗР, III, 269, 1582); п е н е з и м е д о в ы е — падатак за продаж хмельных напіткаў з мёду. Писаръ пана Литаваровъ Вацовскиѣ взять 8 Библика приказаньемъ пана Литаваровымъ 11 копъ медовыхъ пнзеѣ и складныхъ (КСД, 874—875, 1516); старецъ м е д о в ы й — зборщык падаткаў за выраб хмельных напіткаў. бояромъ и мѣщаномъ Могилевскимъ, и старцомъ серебряному и медовому, и всимъ людемъ волости нашею Могилевскоѣ (АЗР, II, 113, 1514); старченъе м е д о в о е — збор падаткаў у выглядзе натуральнага аброку свежым пчаліным мёдам або грошай за выраб хмельных напіткаў з мёду. Отъ медового старченъя Андрейко далъ 4 копъ (КЗ, 329, 1481); ш и н к ѣ м е д о в ы й — продаж хмельных напіткаў з мёду. били намъ чоломъ, абыхмо ихъ тымъ пожаловали и листомъ нашимъ пот-вердили ... шинкъ медовый и пивный мѣти (АЗР, II, 94, 1511); Листъ Архіепископа Полоцкаго на позволене шынку медоваго въ день Св. Симеона (ИЮМ, I, 364, 1626).

Медокъ наз., памянш. ад медъ у 2 знач. Вина венгерского не заживали передъ тымъ, — малмазыю скромно піяли, медокъ и горѣлочку дзюбали (Мял., 318).

Медосытца наз. Той, хто робіць хмельны напітак з мёду. Микита Михайловичъ — пивоварець передо мною станувши зъ ... Степаномъ Калениковичомъ медосытцомъ ... созналъ тымъ обычаемъ (АВК, XVII, 13, 1539); Оповедался мне медосытца господарский Городенский Миколай Колышка (Там жа, 164, 1540); особливе на ключника, подключого, подтивуна Вилен-ского, воротного, медосытцовъ съ кождые службы по грошу 1, пенези 2 (АСД, III, 249, 1560); медосытцемъ за сычене того меду, отъ пуда по грошей шесть (ИЮМ, IV, 35, 1686).

Медоточный прым. Красамоуны. На семь мѣстци, за оумолкненіемъ тебе чѣлка, дѣзбавенныи медоточных оустъ твоих слова конецъ взалы (Сматр., 13—14); другіе зас сего сего златоустаго выхваляли ... и для множества або великости мѣдоточное наѣки и мовы его над великаго василиа и григориа его прекладали (Зб. 752, 515); до певного часу молчати Постановилъ, и медоточную наѣки реку загамовати (Пралог, 560б); для множества або великости медоточной наѣки и мовы его над великаго василиа и григориа его прекладали (Зб. 82, 361б). *Параун.* медоточивый.

Медский прым. Тое, што і мидийский. онъ ... ѣчинилъ ест пиръ великий всемъ княземъ своимъ и воиномъ пресильнымъ перскимъ и медскимъ (Скар. КЕ, 36); Тытул Атыли, которымъ сѣ писал, тот был: Атыла сын Бэндэкгэчов, внук великаго Немрота, въ Энкгадзе выхованыи, з божеи ласки корол угорский, медский, кготский и датский, страх свѣта (Атыла, 180); осяа ... перенеслъ израиля до асирѣйчиковъ и посадил ихъ во елаи и над ворою рекою вазанскою в мѣстех медских (Біблія, 495); Также теж оно ѣчинил был ѣстинакгес крол медский, кирови (Стрыйк., 537б); ѣслышал арсакиъ царъ перский и медский, же димитреъ въехал в границы его (Кн. Мак., 64); дариин медский вступил на кролевство оно (Жыц. св., 5б); Црь дариин справилъ ѣчтѣ великую на вси домовники свои, и на вси преложонныи медский (Хран., 366б).

Медуля наз. Стрыжанъ, асяродак. Бѣгота: Праве самое добро, шо сѣ по грецкѣ называетъ мозокъ въ костехъ, шпикъ, стрыжѣнь въ деревѣ. Медѣлла (Бяр., 6—7).

Медци прыназ. 1. Тое, што і межи ѣ I 1 знач. полтамидес ... оу греков медци вѣщеніишми первыи был (Троя, 15б).

2. Тое, што і межи ѣ I 2 знач. ѣкрутн[а] валка ест сѣ стала медци ими (Троя, 44); валка заправдѣ медци ѣбоними сталасѣ ест велика (Там жа, 53).

Медъ I, миодъ, модъ наз. 1. Мѣд. ставити имъ ... пять пудовъ меду (АСД, I, 1, 140б); зъ своее зъ влостное бчолы мед несъ до своего домѣ (Вісл., 19); на днѣ шло ѣброка по чѣ бочек медѣ (Увар., 102); за медницѣ медѣ копѣ грошеъ (Ст. 1588, 514); моду ушатокъ одинъ (АВК, XIV, 412, 1591); такаа потребнаа потрава належными приправами, не толко медомъ але и перцемъ заправѣтсѣ (Мак., 172); мѣлѣ такіе сонѣ, видѣлѣ ижѣ на его рѣки з неба роса падала, и напoлнивши горсть его, спекла се на солодки мед (Пралог, 676б); Меду лубочка отъ панов прошлорочных шафарей, которая важыла пудъ одинъ

(ИЮМ, IV, 286, 1688). // перан. *Самое лепшое, што ѣсць.* милостникъ мой .. пришлоъ есми къ ѣгородѣ своемѣ сестро моя невѣсто и збиралъ есми и мѣскѣс мой съ зельи моими и чѣль есми тросткѣ мою съ медомъ моим (Зб. 262, 84б); пчолка не такаа ѣтвсюлъ брала прыкладовъ меда (Зб. 261, 132б); солодшій зъ нихъ цнотъ медъ чинатѣ и вѣчныи собѣ до нѣбного црства ѣвоцѣ готѣють (Каліст, II, 31); до мешканаа своего засѣ вертаются, цноты мед въ стѣнникѣ срдцѣ своихъ з пилностью ховаючи, и насолодшій ѣвоцѣ, и нѣбного стола годный, выробляючи (Варл., 105); ѣ ком колвек побожном ... ѣслышал, там бѣжал, така пчела мед цнот розмаитыхъ з кождого свѣта збѣраючи (Зб. 752, 483б). *Медъ дивий (лесной) — мѣд дзікіх пчол.* мед дивии чаша емоу пригорѣши была (Чѣщя, 270б); кормъ его былѣ саранчи и медъ дивии (Цяп., 4); Іоаннѣ ... едалѣ акриды и медъ лесной (Каліст, II, 275б); покормъ его был ... мед лесной, напоъ вода (Зб. 255, 161б); медъ и молоко (млеко) — а) *символ багация і дастатку.* далѣ намѣ земл[ю] кипѣщую млekomъ и медомъ (Скар. ДЗ, 48б); вывелъ з земли ѣнои до земли доброй и просторонной, до земли, котораа ѣплываеъ молокомъ и медомъ, на местце хананейское и хеттейское (Біблія, 109—110); вывел люд его з тѣжкостѣ великихъ фараона, и привел его до земли плынѣчой медѣ и млека (Бельск., 42); еще въ египтѣ бавимосѣ, для того правомъ дединчымъ земли ѣбѣщанной, молокомъ и медомъ плынѣчей не постѣдаемъ (Мак., 224); б) *аб прыемнай, разумнай і прыгожай мове.* медъ и млѣко подѣ тѣзыкомъ твоимъ (Скар. ПП, 6б); оуста твои невѣсто мед и молоко (Зб. 262, 84); слова мѣдріе вѣдѣчныи медомъ и молокомъ сѣ зовѣтъ (Зб. 259, 597); медъ и лѣпѣцѣ — мѣд, які пчолы збіралі з ліпавага цвѣту. в котормъ возе было ... дежка меду пресного липцу нового (АВК, XXI, 343, 1558); Меду липцу фунтовъ двадцѣть, фунтъ по асмаковъ девѣть, въ дорогу (ИЮМ, I, 221, 1682); Меду липцу купили у дорогу у пана Озаринского (ИЮМ, II, 21, 1683); купили меду липцу отъ Фенка Целобана пуды два (ИЮМ, III, 64, 1685); Меду липцу купили на дорогу, фунтовъ дванадцѣть, по осм. двадцѣть (ИЮМ, XIV, 59, 1700); медъ патока — рѣдкі мѣд, які выцякае з сотаў; ачышчаны мѣд. еще меду патоки купили пуды три и безмены три (ИЮМ, IV, 39, 1686); Меду пресного патоки у того жѣ Цалобана, фунтовъ двадцѣть два фунтъ по осм. десять (ИЮМ, VII, 60, 1690); Купили меду патоки у дорогу, фунтовъ чотырнадцѣть, фунтъ по осм. петнадцѣть, дали зол. семь (ИЮМ, XIII, 150, 1699); медъ прес-

н ы й — натуральны загусцелы мѣд. князю великому Тферскому дано: ... колода меду пресного съ ключа Луцкого, а другая колода съ ключа Берестейского (АЗР, I, 109, 1486); медь прѣсный бываетъ дорогъ (АЗР, II, 91, 1511); взяла две кади медѣ, 8 шесть вшатковъ, пресного (КСД, 876, 1516); медѣ пресного немало згнѣло (КВЗС, 636, 1533); у пивницы меду пресного бочокъ тры (АВК, XXXVI, 34, 1582); Меду прѣсного мѣдницъ осмь (АВК, VIII, 466, 1593); медѣ пресного пѣловъ з (Барк., 166); меду пресного фунты четыре (ИЮМ, I, 24, 1679); м е д ѣ с ы р ы й — *тое, што і медь пресный*. Въ городѣ Могилевѣ ... меду сыраго фунтъ 12 гр. (ИЮМ, XXIV, 70, 1713); плѣстръ (пластръ, пласть, плясть) м е д у — *мѣд у сотах*. идѣчи мимо оного трѣпа нашол въ его головѣ плѣстръ медѣ (Бельск., 746); слова Гдни, слова сѣтъ чистый, пожаланыи над золото и над камѣне дорогое многое, и солодшии над плѣстръ медѣ (Каліст, I, 173) Сотъ: плѣсть медѣ, стѣнник (Бяр., 153); Страдовый медь: Пластовый мѣдъ, пласть медѣ (Там жа, 156); шпукѣ рыбу печоное и пластръ медѣ ель (Зб. 255, 446); слова паче меду сладше (с о л о д к и н а л ѣ м е д ѣ) — *аб прыемных словах, якія прыносяць асалоду, уцеху. твоѣ словеса паче медоу нам оубѣгнмъ сладше соуть* (Чэция, 228); искал солодки гортани моемѣ слова твои над мед оу в ѣстех моих, с приказаней твоих вырощмел есми (Пс. XVI. 1226); оныя пророческіе слова, коль сладка гортани моемѣ, словеса твоѣ паче меда оустом моим (Карп., тит.).

2. Хмельны напітак з мѣду. могут быти чотыри ятки суконные а иный к тому чотыри подлѣ себе оуставленные а шинкованья и сложенье вина меду и пива (СДГВ, 5, 1432); далъ и дароваль преречоному мѣсту ... зложенье и шинкованье пива и меду и вина (АЗР, II, 11, 1507); а пилъ пиво а тотъ демъанъ пилъ медѣ (КВЗС, 736, 1538); хто шинькъ, корчмы держыть — тотъ отъ меду одинъ грошъ, а отъ пива одинъ грошъ; а отъ горелъки два грошы (КПД, 594, 1558); Еско Юревич ... казал шинкару моему себе напѣтку давати — мѣду, пива, горелки (АВК, XXXVI, 2, 1582); меду и так великие достатки на славное веселие зготовали (Стрыйк., 441); не могли переестъ оного хлѣба и медѣ перепит (Хр. польск., 5); меду также выпили кгарцы полчверта (ИЮМ, I, 24, 1679). Ѧ М е д ѣ б е л ы й — *адзін з гатуикаѣ хмельнага напітку з мѣду светлага колеру*. белого меду липца zostало съ пулгарца въ пивницы (АВК, XIV, 357, 1590); м е д ѣ к в а р т н ы й — хмельны

напітак, прызначаны на продаж, у бочцы, якая называлася *кварти*. Меду квартного приняли кгарцовъ двесте пятьдесятъ (ИЮМ, II, 86, 1684); м е д ѣ к в а с н ы й (к и с л ы й) — *хмельны напітак нѣжэйшага гатунку з мѣду, выраблены шляхам яго заквашивання з вадой і хмелем*. Мещаномъ Полоцкимъ вьставъ меду пресного а бочька меду кислого съ ключа гамъ жо (КЗ, 297, 1488); медъ кислый по корчмамъ маеть быти шинкованъ (АЗР, II, 91, 1511); меду кислого бочка одна (АВК, XXXVI, 34, 1582); Медъ перепущали, который намъ подали прошлорочные панове шафари въ доме мескомъ Подолнимъ квасный (ИЮМ, V, 106, 1638); гамъ же отобрали меду подъялого квасного кгарцовъ сто осемдесять (ИЮМ, X, 16, 1695); м е д ѣ к о н у н н ы й — *хмельны напітак з мѣду, спецыяльна прыгатаваны да царкоўнага свята або намінак і асвячоны ў царкве*. одно по одной недѣли готъ медъ конунный держати и оный шынквати мають (АЗР, IV, 57, 1592); м е д ѣ п е р е в а р и в а н ы й — *хмельны напітак з мѣду, выраблены шляхам варкі, перагону. сахѣрж и медѣ пресного перевариваног шесть гривенокъ* (Арыст., 213); м е д ѣ п и т н ы й (п и т ы й) — *хмельны напітак, прыгатаваны з мѣду, вады, хмелю (магчыма, таксама з дабаўленнем вострых прыпраў) шляхам заквашивання*. маеть быти бранъ поборъ ... Отъ бочки пива чорьного, отъ бочки меду питого ... гр. 6 (КПД, 398, 1566); за бочку меду питного золотыхъ полосма (АЗР, III, 236, 1578); У пивницахъ меду розсыцоного питого бочокъ великихъ шесть (АВК, VIII, 558—559, 1603); м е д ѣ п р е д н е й ш ы й — *мядовы хмельны напітак вышэйшага гатунку*. поткали слѣги патриарха, которые несли немало збанов. и напѣс на дрѣвних видѣли, такиѣ мед преднѣшиѣ. мед без дыму (Бельск., 336); м е д ѣ с ы ч о н ы й (с ы ч е н ы й, с ы ц о н ы й, р о з с ы ч о н ы й) — *мядовы хмельны напітак, прыгатаваны шляхам заквашивання, настойвания і варкі (перагонкі) мѣду*. У погребѣ пива пшеничного Ѧ (4) бочки ... меду сычоного полъ Ѧ (3¹/₂) бочки (АВК, XIV, 22, 1556); въ дому своемъ брацкомъ готъ медъ розсычоный мѣти и за пѣнези выдавати (АЗР, IV, 53, 1592); зопсовалосе ... меду сыченого бочокъ две (АВК, XX, 34, 1593); меду сычоного кгарцы триста шестдесять гри оддали (ИЮМ, II, 168, 1684); Вышло того меду сычоного кгарцовъ триста чотырнадцать (ИЮМ, III, 23, 1685); Въ гомъ сыченомъ меду пожытку и зъ вошынами, окромъ дровъ и свечъ зол. трыдцать три и осм. семь (ИЮМ, VII, 33, 1690); отобрали меду сычо-

ного кгарцовъ семдесять два (ИЮМ, X, 16, 1695); медъ ши н к о в ы й — *мядовы хмельны напітак, выраблены на продаж.* при той церкви склады звыкые меду шинкового и привозного, тежъ пивные и горѣлочныя (АЗР, IV, 507, 1619); н а с ы т и т и (р о з с ы т и т и) м е д у — *прыгатаваць сычоны мед.* Забил теды *Піаст* вепра тлѣстого и бочкѣ медѣ насытил на иміанины оног дѣтати (Стрыйк., 604); забил теды *Піастъ* вепра тлустого, и бочкѣ медѣ розсытил на иміанины оног дѣтати (Хр. польск., 46); п е р е п у щ а т и м е д ь — *вырабляць хмельны напітак з кваснага мёду шляхам яго перагонкі.* Медъ перепущали, который намъ подали прошлорочные панове шафари въ доме мескомъ Подолнимъ квасный, который потеклъ у бочке, обручы два осыпали. теды меду вытекло кгарцы шесть (ИЮМ, V, 106, 1688); Тотъ же медъ перепущалъ Тимошко Короткой, за працу ему дали осм. шесть (Там жа); с ы т и т и (с ы ц и т и) м е д ь — *вырабляць хмельны напітак з мёду шляхам яго заквашивання, настойвання, варкі (перагонкі).* пиво съ перевары, а медъ сытити по силѣ (АЗР, I, 53, 1440); а имеетъ хто пиво варити или медъ сытити, ино пиано бждет (Неба, 65); на каждый канонъ по колодѣ меду прѣсного яко предкомъ его, такъ ему самому вольно было сытити (АСД, VI, 43, 1550); давши ... волности людемъ прихожимъ на год пѣтнадцать седети, волю медъ сытити пива варити, горелку кѣрити, заложити рачиль именемъ своимъ место богданово (Барк., 156—156б); купцы ... медъ сытятъ (АЗР, III, 269, 1582); волно в тыхъ братствахъ меды сытити (СДГВ, II, 5, 1585); сыщили меду пудовъ двадцать и безменовъ пять (ИЮМ, III, 33, 1685).

3. Сок (дрѣва). к^с горѣ зась пойзрѣвши, мало штось медѣ з галѣзокъ дерева оног каплючого обачиль (Варл., 1116); обачит а оно з розки дерева оног ... трохѣ меду стекаетъ (Зб. 82, 4206).

Медъ II *гл.* мидь

Медьесатись *наз.* *Центр.* тотъ судъ тое справы, яко пленипотентъ верности вашей привилей ... форумъ эксцыповалѣ, до судовъ нашихъ задворныхъ не одсылаючи, только о тое фавторство и о медьесатись добру (АВК, I, 193, 1664).

Медыкъ *гл.* медикъ

Медицина *наз.* *Медицина.* Ян Маясь, докѣторъ медицины ... созналъ (АВК, XX, 341, 1645).

Медьяторъ *гл.* медиаторъ

Медъ, медзь *наз.* **1.** *Медзь.* николи не менаѣт монеты вагаю албо коштовнымъ а тотъ же оузрась тыхъ тридцети пѣназеи из

золота албо из мѣди на тоуюж вагоу (Валх., 61); сотрѣна суть посполу железо глина медъ сребро и злато (Скар. ДП, 86); с каменѣ зливаецѣ мѣдъ (Зб. 262, 236); золотари которые золотосребро ~~валшуютъ~~ и межи того мешаютъ медъ цынъ албо олов ... мають быти огнемъ караны (Ст. 1556, 12); кадилники з мѣди починишъ (Біблія, 143); ѣ нихъ было ани желѣза ани мѣди (Алекс., 296); царъ Римскі по Ромѣлѣ, казалъ наробити з^с желѣза и з^с мѣди, бо предъ нимъ монета глиняная и скорая была въ Римѣ (Бяр., 239); змѣнялъ на мѣдѣ оное золото (Зб. 752, 569); ~~еодоръ~~ ... змѣнялъ на мѣдѣ оно олово (Зб. 82, 424б); На баню меди купили фунтовъ десять (ИЮМ, IV, 118, 1686). **К о р и н ф с к а я м е д ь** — *назва медзі ад горада Карында ў старажытнай Грэцыі, дзе яе выплаўлялі.* двери церковныи ... коринѣскою мѣдью обиты, которая мѣдъ надъ сребро и золото свѣтлѣйшаѣ есть (Біблія, 609—610); к р а с н а я м е д ь — *чыстая медзь.* Котлики, и сковрадкы, и чашки. Вся сосуды ... были суть с меди красное (Скар. ТЦ, 141).

2. Медная пласцінка або ліст. олтар ... буде мѣл пѣт локотъ вдолжъ ... окриешъ его мѣдью (Біблія, 143); нѣкоторыи на мѣди подобенства балвановъ и иныхъ ~~такихъ~~ рисовали (Мак., 352); **Валтель:** тотъ который рѣжетъ печати, и болваны, и шо иншее на мѣди (Бяр., 12); слова ~~такии~~ дивныи на мѣди вырытыи (Зб. 752, 451б); оучинишъ олтарь ... рози зась на чотырехъ ѣглахъ з него выдѣтъ, а окриешъ его мѣдью (Хран., 104—104б).

3. Медны посуд. купцы чужые опричь ярмарку подѣ тую меру продавати мають сукно поставомъ ... олово, мед[ь], цынъ, мосяжъ и иные речы таковскіе — *цейтнаромъ* (КЗ, 703, 1498); Речи свои рухомые, шаты, кони, гроши готовые, цынъ, мѣдъ, быдло ... ей жонѣ своей на вѣчность даровалъ и записалъ (РПП, 186, 1556); вшеляки спрентъ домовы ... цынъ медзь и иные которые колвекъ материи сут, то все дѣвумъ сыномъ ... описал (АВК, XXXIX, 199, 1579); тогды спровалили были всю убогою маетность свою рухомую, то-естъ золото, сребро, цынъ, медзь и скрини з рознымъ охандозствомъ (ИЮМ, XXVIII, 117, 1666); за медъ и за побелянье, за железо и за роботу заплатили котляру (ИЮМ, I, 22, 1679).

4. Дробныя медныя манеты. Не набывайте, мовить, золота, анѣ сребра, анѣ мѣди до пожсовъ вашихъ (Каліст, II, 231б).

Медьведъ *гл.* медведь

Медянинъ *гл.* мидянинъ

Медяный, меденый, медзений, мядяный *прим.* 1. Зроблены (адліты) з медзі. ворота мѣданаа сотреть (Чэцця, 3236); которые ... гледели на оужа меденого а оуздоровены были (Пак. Хр., 4—46); Вделаенъ и две жердки зѣ древа се-ѣимъ, и окуеши их дошками медеными (Скар. КВ, 51); осталось ... лихтаровъ меденыхъ у три свечи чотыри (АВК, XVII, 234, 1540); украдено в тот часъ два котлы медзеньных (АВК, XXXIX, 203, 1579); казал столпы мѣдяныи справит (Алекс., 25); Хс распатыѣ вѣжѣ мяданымъ тот оферованымъ на крестѣ былъ (Зб. 259, 546); ворота вѣлал мѣдяныи великіе (Алекс. 1697, 766).

2. *Такого колеру, як медзь. бѣдет нѣбо* какъ мѣдано пи росы не пѣститъ на землю (Чэцця, 373); будетъ небо надъ главою вашею медано (Скар. ДЗ, 52).

3. *Багаты меддзю.* в той же земли вѣ каменни есть железо, и на горахъ еѣ добываютъ меданое руды досыть (Скар. ДЗ, 21); по тобѣ востанетъ Царство иное менши тебе сребренное и царство иное третее меданое (Скар. ДП, 9); вспоминаютъ старіе вѣки с которыхъ былъ ѣ золотыѣ ѣ сребренныѣ ѣ мѣденыѣ (Зб. 259, 498).

Межа *наз.* 1. *Мяжа.* о суды межа, головщина, о сокольѣе гнѣздо, о бобры, зеремѣ, а то суживали на городѣ на-мѣстники твои (АЮЗР, I, 17, 1444); только одна миля тое речъки вдоль межи тымъ озеромъ (КЗ, 390, 1484); Естли бы нѣкоторый межу або границу преораль, альбо тежъ на иншого земли жалъ або косиль ... тенъ ма заплатитъ вину земску, а другую поволови (АЗР, I, 224, 1501); да будетъ онъ же казить межу ближнего своего (Скар. ДЗ, 506); была ест межа ихъ от ароира града иже лежитъ надъ потокомъ Арнонъ (Скар. ІН, 276); то естъ межа и граница наша зъ ними промежъ именей нашихъ стародавняя (АВК, XVII, 349, 1541); видел теж есми межи старовечные попсованы (АВК, XXXVI, 304, 1582); пляцъ дѣлить межа значная до рѣки Вельи (АВК, VIII, 468, 1593); ты Грышку Радивиловичъ, жона и сынъ твой ... сохою, волами перегнали межу новую (АВК, I, 293, 1621); Межда: Межа, оулочка, albo мѣсце межи двома речами порожнее (Бяр., 77). *Параўн.* медза.

2. *Граница.* градъ ... былъ на межахъ Царства его (Скар. ЛК, 50).

Между *прываз.* 1. *Тое, што і межи ў І І знач.* велѣли есмо постановити церковь въ Семятычахъ, на горѣ, надъ рѣкою Мухавцемъ, между дорогами Чертыговскою и Цехановецкою (АВК, II, 1, 1431).

2. *Тое, што і межи ў І З знач.* Мироваѣ между Мартиномъ Андриушковичемъ, его женою и Андреемъ Наповичемъ съ Виленскимъ тивуномъ Бутримомъ (КСД, 19, 1510); между справедливыми же прѣбывати будетъ ласка (Скар. ПС, 226); *яко в Маѣю* написано. Аше съгрешить к тебѣ братъ твой, иди обличи его между собою и темъ единымъ (Будны, 99); кто ... творити бѣдетъ соблазнъ между братією (Дыяр., 154); могъ разсѣдити между Братію своею (Ст. бр., 16); Дрѣтъ дрѣтъ: между себе, единъ дрѣгомъ (Бяр., 38); Нехаи не бѣдъ между оными (Вykl., 1206); людѣ сѣтъ между собою Братіа (Зб. вып., 986).

Меже *гл.* межи

Меженский *прим.* *Голодны, з недахопам хлеба.* Рокъ афчототъ рокъ былъ велми меженскыѣ albo голодныѣ (Барк., 1566).

Межи, меже, между, межи, межию *прываз.* 1. *З творнымъ склонам.* 1. *Паміж, уперамежку* (пры абазначэнні прасторавых адносін). реки текѣт межи именъи (Вісл., 106); мѣжи вифлеѣма а местцемъ кде се анѣлъ пастоухомъ оуказалъ было пол мили (Валх., 45); Лъстнутисѣ будутъ праведнии, и *яко* искры межи тростию летати будутъ (Скар. ПБ, 6); самого дей мене самъ Быстрыцкий с тыми помочниками своими поймавши, межи собою и между коньми ведучи, быючи, и мордуючи и бороду вырвать (АВК, XXI, 71, 1555); которого забилисьте межи цѣрковѣю и олтаремъ (Цяп., 33); знашоль рукавицу белую кразыевую подшитую межи швомъ синію — зелоно (АВК, XVIII, 154, 1598); Володимеръ збѣдовалъ замокъ межи Волгою и окою реками (Стрыйк., 446); бысте тежъ лежали межи горщками albo котлами, такъ жебы вас южъ смажено (Зб. 259, 526). *Параўн.* межи ў І знач., между ў І знач., межи у І знач., мижи.

2. *Сярод. а).* *Пры абазначэнні прасторава-аб'ектных адносін указвае на аднародныя асобы або прадметы, сярод якіх адбываецца нейкае дзеянне.* золотори которые золото срѣбро аалшуютъ и межи того мешаютъ медъ цынъ або олов ... мають быти огнемъ караны (Ст. 1566, 12); знашедши пѣзи свои межи збожемъ, дивовалисе велми (Бельск., 30); Той таковыи животъ приподобанъ естъ отъ Хѣ Гсда насѣню ономъ межи терніе оупаломъ (Сматр., 23).

б). *Пры абазначэнні якога-н. асяроддзя, у межах якога адбываецца раздзяленне або размеркаванне чаго-н.* мы того досмотрели межи ими (АЮЗР, I, 14, 1444); межи иными причинами была одна (Валх., 51—516); которая земля межи ними не

дѣлена (КСД, 20, 1510); хорѹгви^с ихъ взѣто шест, межи которыми одна была наболшѣа (Хр. польск., 24); имѣнья тые межи себе роздѣлили (АВК, XII, 545, 1612); межи сенаторами былъ один, который первшым был^с на дворѣ Кролевскомъ (Варл., 216); розширил межи поганством славѹ имени своего (Жыц. св., 46).

3. Паміж. а). *Пры абазначэнні прадметаў або асоб, якія звязаны паміж сабою або ўступаюць ва ўзаемадзеянне адзін з другім.* жидове межи собою незгоду або сварь почали (АЗР, I, 24, 1388); частаа спора межи нашими поддаными бывала ѿ границахъ (Вісл., 106); што ми чинити иже свада межи людьми (Пак. Хр., 21); спѹщаютъ клопот межю братьею (Зб. 262, 96); межи злых^с людеи жити (Будны, 796); книжкѹ ... пѹстилъ хтось межи люди (Апакр., 4); был сварь межи пастырми (Біблія, 34); великое сѧ замѣшане и нарѣканѣ межи людми оучинило (Варл., 327).

б). *Пры абазначэнні асоб або прадметаў, якія параўноўваюцца, супастаўляюцца адзін з другім.* тое дѣло почнеться межи господаремъ моимъ королемъ и межи княземъ Ивановъ Андреевичомъ (АЗР, I, 62, 1448); они вси тии речи меже тобою, врядниковъ и слугъ твоихъ ... кончити мають (Пін., 83, 1551); чынили выездъ на кгрунты межи паном писаром з одное, а межи паном войским Троцким з другое стороны (АВК, XXX, 9, 1588); дѹх светы^с дает знат и чынит роздѣль межи законником слабым и пилным (Зб. 261, 128); ширило се межи простым и глѹпым людом ѿное мнимане (Бельск., 3406); царица рекла: хочѹ абы мнѣ повѣдал, што се межи мною, а царемъ филипом мае пригодит (Алекс., 2); ест межи тым первым и вторим прѣображеніемъ розность (Карп., 22); стала сѣча велика межи Македоняны и межи кѹмѧны (Алекс. 1697, 26). ѿ М е ж и с о б о ю (с е б е) — *паміж сабою, адзін з другім, адзін другому.* жадного суда межи собою не мають (Вісл., 16); межи собою сильным гневомъ сварилисе (Пак. Хр., 36); они мѣжи собою братьяа рѣднѧа (КСД, 27, 1510); по немъ межи собою господара не мели (Рач., 227); милость и сгоду меже себе приводыли (АСД, XI, 9, 1590); ѹчинимо пристагу и примире не воеватиста межи собою (Тр. гіст., 71); по многих радах братіа межи собою пакбы жартомъ рекли (Дыяр., 153); собравшиста всѣ мѣшане и радилиста межи собою (Алекс. 1697, 11); б ы т и м е ж ы с о б о ю в л ю б в и — *ладзіць адзін з другім, быць у сяброўскіх адносінах.* межи собою будучы въ любви, за холопа,

за робу, за должника, за поручника, за смерда, за татя и за розбойника не стояти ни мнѣ, ни вамъ а выдати по исправѣ (АЗР, I, 51, 1440); взѣти межи собою братство — *набратацца.* wziali między soboju bratstwo u herby między soboju podawali odyń ot odnoho (Бых., 526); м е ж и и н ы м и р е ч а м и — *паміж іншым.* даниел ... межи иными рѣчами пррковал жидомъ рекоучи коли придет сѣтъ сѣтых престанет мазаніе ваше (Валх., 416). *Параўн.* медци ѹ 2 знач., между ѹ 2 знач., межку, межь у 2 знач.

II. 3 родным склонам. 1. Паміж (пры абазначэнні прасторавых адносін). Писанъ у-въ озера у Круды, межи Городна и Меречь (АЗР, I, 29, 1400); становятся люде сугранные ... подъ пушою межи горъ (АВК, XIII, 11, 1508); сподобалосѧ ему мѣстцо велми подобно межи ѿзеръ (Рач., 246); в листе увяжчом местце порожье межи строкъ заставленное (АВК, XXXVI, 287, 1582).

2. Сярод (пры абазначэнні прасторава-аб'ектных адносін абазначае якое-н. асяроддзе). такаа светлост была межи гѹаы (акобы светлость днѧ (Троя, 29); не токмо межю людей ййлевых, но и посреды пзыческих а поганьскихъ народовъ ѿт бѣа цѣи црствують (Будны, 566); такъ тым способом межи инших розмов промежку себе застановлене вчинили (АВК, XXXVI, 270, 1582); скоро то вымовил ки^с (аки^с з воды межи люде на мост выкинул (Стрыйк., 4516); Зновѹ зас Діониса межи боги поличаютъ (Варл., 244).

3. Паміж. а). *Ужываецца пры абазначэнні асоб або прадметаў, якія звязаны паміж сабою або ўступаюць ва ўзаемадзеянне адзін з другім.* детей межи насъ не было (КСД, 34, 1510); ѿ даваныю межи сторонъ копей з листовъ привильевъ и иных записовъ ѹ судѹ (Ст. 1588, 152).

б). *Ужываецца пры абазначэнні прадметаў або асоб, якія параўноўваюцца, супастаўляюцца адзін з другім.* (а)каа ест рожница межи Жидовского старого Законѹ и междѹ Новаго Христіанскаго Законѹ, Сакраментами? (Зб. вып., 26).

4. Пры абазначэнні часавых адносін ужываецца для ўказання на з'явы, падзеі, у прамежак часу паміж якімі што-н. адбываецца. межи роковъ ани я самъ, ани братъ мой Алияшъ, ни хто з близкихъ моихъ тое каменицы у его милости выкуповати не маю и не мають (АВК, XX, 37, 1579); межи роковъ николи окуповати не маю (АВК, XXXVI, 64, 1582).

Межигорский прым. Які мае адносіны да Міжгор'я. З межигорѧ послушне гды зновѹ ѣхати ми пришло, сѣои памети

годны^с муж Гсднѣ ѿ^тѣдѣ коментарі^с игумен на тот час межигорски^с при ѿ^тѣдѣ самоилѣ борецкимѣ реклѣ ми на ползѣ тые слова, брате Афанасі^с чернецъ естес (Дыяр., 159).

Межиречие наз. *Мясцовасць паміж двох рэк.* слуга ... прииде в межиречие Сирьское ко граду нахорову (Скар. КБ, 416); сего ради сынѣ послушаи гласа моего и востав^с иди в межиречие Сирское ко лаванѣ братѣ моемѣ (Там жа, 506); привели суть на васѣ валаама сына вехорова ѿт межиречна^с сирьскаго (Скар. ДЗ, 44).

Межисобный, межусобный прым. *Міжусобны.* вчинѣмъ хвалоу бжѣи мѣри што она покрывает нас ... ѿт межисобног клопотѣ (Чэцця, 47); Московское господарство межѣусобноу кровью и посторонними розными недруги ѿт такѣ многих лѣтъ розорено (АЗР, IV, 458, 1615); мало бовѣмъ перед тыи повставала гофы велики и межи собна во^спа (Зб. 82, 28).

Между прysl. *Тое, што і межі ў І 3 знач.* мы, выроку урядового не чекаючи, между собою погодили и вжо мы ѿ них за все пред се досыт учинили (ИЮМ, XXXII, 17, 1577).

Межне гл. менжне

Межность наз. *Тое, што і мужность.* Храбрость: межность^с, джост (Бяр., 187).

Межный гл. менжный

Межобойство гл. менжобойство

Межованье наз. *Дзеянне па дзеясл. межовати.* такожѣ и въ межованью рубежей сходительство къ любви и братству королевскому величеству взаимное ѿт себе показаль (АЗР, V, 31, 1637); коли бѣ вы мѣновали межованье съ Киевомъ и съ Черниговомъ, ино бы и тамѣ таково жѣ приписано было «старинные городища», а не иначе бы того не было (Там жа, 36).

Межовати дзеясл. *Устанаўліваць граніцы, вызначаць дзяржаўныя межы.* Только какѣ говорено и написано было межовати Путымлѣ съ Новгородкомѣ Сѣверскимѣ (АЗР, V, 37, 1637).

Межовый прым. *Ѡ С у д ѣ я м е ж о в ы й — службовая асоба, абавязкам якой было ўстанаўленне граніц, вызначэнне дзяржаўных межаў.* абы великіе господары оба на розграничєнє судей межовыхъ, людіи богобойныхъ и умныхъ выслали (АЗР, V, 21, 1635); господарь нашѣ его королевское величество велѣлѣ ѿт Велижа ... межовымѣ судьямѣ своимѣ отступити (Там жа, 31, 1637); мужикѣ гое мовить, и такѣ рубежѣ заводитѣ, какѣ ему велеть межовые судьи царского величества (Там жа, 35).

Межу гл. межі

Межусобный гл. межисобный

Межцанинѣ гл. мецанинѣ

Межѣ, межь, мижѣ прыз. 1. *Тое, што і межі ў І 1 знач.* зѣ Быстрейского мху зѣ Митковичами земли Трувское поддала се гранѣ по боцѣ Веретеи рубежами въ Павлову мшару, зѣ тое поправѣ копище межь дѣлиною воды живое межі горѣ (АВК, XII, 11, 1508).

2. *Тое, што і межі ў І 3 знач.* каково боудеть меж вами слово (Увар., 96); затымѣ быс бранѣ велика миж боарѣ и чорныхъ людей (Там жа, 108); Въ томѣ дворцѣ будованья: свѣтлицѣ двѣ, межь них сѣнѣ, при одной свѣтлицѣ комора (АВК, XIII, 339, 1588); На конецѣ и у права коли тягаются межь собою, теды также пытаются. естѣли котолікѣ, альбо унѣять, и на то баченье мають (АЗР, IV, 229—230, 1600—1605).

Межи гл. межі

Межь гл. межь

Межио гл. межі

Мезга наз. *Мязга.* они ... ядали былие и мезгу зѣ древѣ (Скар. КІ, 356).

Мезеный, мезиный прым. *Мезены.* въ руки правое пальцомѣ мезенымѣ не владнеть (КСД, 1540, 1521); видель есми ... подле мезенаго палца рану тятую (АВК, XXI, 37, 1555); у пана Мартина Сломы видѣломѣ надѣ бровью лѣвой рану синюю, а на пальцу мезиномѣ лѣвое руки рана тятая, кровавая (АВК, VI, 73, 1584); на тойже руке ѿт мезиного пальца на члонку палецѣ великий перетятый (АВК, XVIII, 283, 1625); два пальцы, то естѣ мезеный и другий подле того прочѣ утялѣ (АВК, XX, 292, 1629).

Мезлева, мезлива наз. *Падатак за кароў.* Нѣхто Вежкгаило ... да Корейко и иные Радунцы доводили на Круповичѣ про мезлеву (АЮЗР, I, 15, 1444); панѣ тивунѣ казалѣ въ насѣ пограбити вола а паловицѣ за мѣзлевѣ Вѣликоденную, которую жѣ мѣзлевѣ люди волостными завжды на господаря ... дають (КСД, 118, 1514); жита на дворѣ идеть 9 бочокѣ, овса 9 бочокѣ ... мезлевы 9 грошей (АСД, VII, 16, паслѣ 1520); Тежѣ мезливы, которыи на насѣ съ подданныхъ нашихъ на кождый годѣ приходять; то бы державцы наши пѣнязьми отбирали (АЗР, II, 196, 1529); вси платы наши пѣняжныи, чыншевыи поборныи, куничныи, мытныи, ѿт жытѣ и ѿт мезлевѣ прибавленыи, ѿт пустовскихъ земель браныи, и ѿт осадѣ людей ...

мають державцы наши выбирати (Там жа, 198); ижъ бы мели высти з Миколая а Корейка, которые о мезлевъ Круповичовъ к собе притягивали (АВК, XXIV, 222, 1560). *Параўн.* мезлевщина.

Мезлевный *прим.* ад мезлева. Съ путныхъ и съ тяглыхъ людей мезлевныхъ ... сохъ желѣза криць 50 (АСД, VII, 17, 1520).

Мезлевщина *наз.* *Тое, што і* мезлева. дворъ нашъ Молодечно дали есмо ему ... зъ дяклы ржаными и овсяными, и съ сѣномъ подяколнымъ, и зъ мезлевщиною (АЗР, II, 86, 1511).

Мезлива *гл.* мезлева

Мезопотамский *прим.* *Тое, што і* месопотамский. *от* поколѣниа іюдина сей поразилъ хузар — сатана цара мезопотамскаго (Скар. КС, 2).

Мейский *гл.* местский

Мейстеръ *гл.* местерь

Мейсто *гл.* местце

Мейсце *гл.* местце

Мейцкий *гл.* местский

Мейцо *гл.* местце

Мекина *гл.* мякина

Мекчейший *гл.* мякчейший

Мекчити *гл.* мягчити

Меледия *наз.* *Мелодыя.* такъ тежъ люди поблизъ мешкающихъ личба немалаа, ишла одное ночи ъслышала дивнѹю меледиею спевающихъ вдѣчными голоса (Пралог, 6496).

Меленколия, мэлянколия *наз.* *Меланхолия.* не ѡчинил того он с пыхи *іакѣ* не чаткуючи пану троцкому але з мэлянколиа свѣ велке (Еўл., 28); Потомъ коли на него меленколия пришла, для великого добръ дочасных ѡмешкана, рекль до своих жолнеровъ (Пралог, 500).

Меленье *наз.* *Размол.* на той своей части онъ панъ Кендзеравскій ... млыновъ два збудоваль, одинъ фолюшь, а другій для меленья збожа (АВК, VI, 232, 1619).

Мелетианинъ, мелетиянинъ *наз.* *Паслядоўнік Мілецкай (іанійскай) школы.* Рокъ то^с велми значны^с естъ собранем синопдъ або соборъ великог: до никии мѣста в^с вифинѣи для ѡспокоенга церкве^с вхходных, которые *ад* ариански^с розривали и для мелетианов ѡтщепенцов которые *ста* потом зъ арианы злѣчили (Бельск., 266—266б); абы вѣрѣ бгѹ ... заховали арианновъ се и мелетианов стерегучи *іакѣ* неприателе^с божых (Зб. 752, 4886).

Мелионъ I *наз.* *Кавун.* Приходѣт нам на памѣт и ѡгорки, меліоны, лѣки, цебѣли чосники (Бельск., 59).

Мелионъ II *гл.* милионъ

Мелкий *прим.* 1. *Мелкі, неглыбокі.* *іакѣ* река дивнаа мелка, по ней же агнець брести можетъ (Скар. КБ, 26).

2. // *перан.* *Нязначны, неістотны, дробязны, нікчэмны.* великие суть речи и глѣбокие, а ѡ нихъ головы сѣтъ мѣльки, вдавѣтсе в нихъ не хочѣтъ (Бер. саб., 156); вѣмъ то добре, ижъ не толко мой тѣпый розѣмъ, мѣлкій довтиль, слабаа сила, и не оумѣтнаа вымова, подолати томѣ, жадною мѣрою, не можетъ (Карп., 266); *іакѣ* негодный, мѣлкій и слабый свой довтѣл, и невыправнѹю вымовѣ на то быти неспособною видачи: ... самѹю толко нароженаа еи гисторію ... преложити оусмыслилемъ (Каліст, II, 2086); которой неркѣчи моего мѣлкогѣ довтѣпѣ коснѣрѣчивый *іазык* в^с залеценѣ доволнымъ ставитисѣ не можетъ (Сматр., 42); наѣка долѣгаа а памѣт короткаа и розѣмъ мѣльки^с (Зб. 259, 281); речъ заисте великаа а не толко моим мѣлѣкимъ довѣстипом непонѣтаа (Там жа, 5396).

Мелкнути *дзясл.* *Мільгануць, мільгнуць, прамільгнуць.* ѡтворила есми милостникѣ своемѣ а милостникъ мои мелкнѣвъ прошоль *дѣша* моа вышла въ говоренѣи его искала есми его и не наидох его (Зб. 262, 846).

Мелкость *наз.* *Мел, крѣйда.* Мѣль: Вапно, и тыж крѣйда, албо мѣлкость (Бяр., 84).

Мелмазѣя *гл.* малмазия

Мелникъ *гл.* мельникъ

Мелница *гл.* мельница

Мелный *прим.* *Пакутны, пакутніцкі.* замкнѣтсѣ двери на оулицы въ знижени голоса мелнаго и вѣстанетъ кѣ голосѣ пѣаховѣ и похилѣтсѣ вси дочки пѣсенныи (Зб. 262, 92).

Меловица *наз.* *Мѣсца залягання і здабычы мелу.* на осми нивах в одном положенію через межи лежахъ концами до меловицы и сеножати Вершоводекги (АВК, XXX, 455, 1612).

Меловникъ *наз.* *Здабытчык мелу.* я мамѣ коня рижого отъ Жука Гребеневица, меловника (АВК, XVII, 49, 1539); Меловникъ Янушъ Янковичъ ручиль Ячника Зука (Там жа, 175, 1539—1540).

Меловый *прим.* ад мелъ. мы тую плитницу з глиною и меловым каменемъ ... з доходов купилисмы (СДВГ, 48, 1536).

Мелодийный *прим.* *Мѣладычны, мѣлагучны.* архангелы бо вѣмъ барзо пѣенкне спѣвають ... гдѣ саваѣѣ почитают.

мѣзыка арфа херѣвмиска мелодиѣна, барзо слична и красна модерована от серафим (Зб. 107, 1166).

Мель наз. *Мел, крѣйда*. селянѣ и подданные ... отъ воженіа каменіа, протесовѣ, бревенѣ и дерева на жженіа плить, а любо мѣлу на городы, сѣнокошеніа и иныхъ несправедливыхъ работъ выпущены и будутъ вольни (АЗР, I, 75—76, 1457); жрецъ повелить ... инымъ меломъ побелити домъ (Скар. КЛ, 286—29); складете каменне великое и меломъ згладите е (Скар. ДЗ, 496); Мелу купили до побелы за осм. десять (ИЮМ, VIII, 147, 1691); купили ... клею, минсю и мелу до малеваня (ИЮМ, XIII, 112, 1699).

Мелый прым. *Змучаны, змораны, стомлены; пакутлівы, пакутніцкі, пакутны*. Боудет ли чѣкъ робити работы тажкіи велими и оутрѣдѣтсѣ в них ... а такоже после мѣжованіа боудеть мель. и ослабленѣ после питіа водъ студеныхъ ... и вси сии знаменуоуютъ. малыи жилы свѣзаніа (Арыст., 191); был там тоѣ образъ чтигодныѣ и целыѣ мѣлыѣ взорѣ гдннѣ (Зб. 82, 434).

Мельникова наз. *Млынарыха*. Жаловала намъ мельникова Матусова Барбара на Стецка, мельника пана воеводы Виленского (КСД, 19, 1510).

Мельниковецъ наз. *Работник на млыне*. абы ... шкоды млыну ... не чинилъ ... войтъ Мишко и Трухонѣ Драчичѣ и мельниковцы мовили передо мною (Пін., 137, 1562).

Мельниковъ прым. *ад* мельникъ. тотъ жидъ якъ тыхъ трехъ светковъ, такъ и того мельникова сына у сведенство приипати не хотель (АВК, XVII, 277, 1541).

Мельникъ, мелникъ наз. *Млынар, мельник*. дали есмо къ Святой Троицы мелника нашего, на имя Семенца на став на Локнѣйскый (АЗР, I, 111, 1489); Был некоторые корол атоус именемъ которыхъ некоторѣю девкою именемъ пила дочкою некакого мелника телесне позналъ был (Пак. Хр., 226); Жаловала намъ мельникова Матусова Барбара на Стецка, мельника пана воеводы Виленского (КСД, 19, 1510); жаловалъ намъ мельникъ оболѣшкнѣ лѣкыапѣ (КВЗС, 140, 1540); Передо мною ... кашталяномъ Новгородскимъ ... мельникъ мой оповѣдать ... ижѣ ... млынъ дей вашей милости ... покраденъ (АВК, XVIII, 53, 1583); наданный естъ певный кгрунтъ ... на побудованье млына и мельника пры томъ млыне поселенье (АВК, XX, 327, 1640); мелнику часть третю выличать приказано (ИЮМ, IV, 49, 1686).

Мельница, мелница наз. *Млын*. ключы панские были у мене и не замыкал мелницы две ночи (АВК, XXXIX, 539, 1579);

мелницу в месте Виленскомъ тую на пол поделити мають (АВК, XXXVI, 56, 1582); млынъ стоитъ у двора, и въ другой мельницы коло одно злое, але направное (АВК, VI, 33, 1589); за полрока зѣ любузкого млыну отъ мелницы Яковья отобрали грошей злог. десять и осм. двадцать пять (ИЮМ, IV, 28, 1686). *Мельница корчатая* — *млын, надворное коло якога мае скрыню*. на средней и мельница корчатая вчине на (АСД, IX, 53, 1557).

Мельничье наз. *Месца, дзе быў млын*. отъ Жакова мелничья на тую сторону пуши, до Подляское стороны (РІП, 29, 1559).

Мельничка наз. *Млынарыха*. Стасѣ Бергошевичѣ — Каменчанинъ и привель клячу чалую свирепу и сѣ колесы и сѣ него жонку на имя Мацковую — мельничку князя Молкуманову (АВК, XVII, 104, 1540).

Мельский прым. *Размолаты, змолаты*. Отъ соли мельское, отъ воза гр. 12 (КПД, 397, 1566).

Мелочий *дзеепрым. ад* молоти. Две мелючие в жорьнахъ. одна возьметьсѣ, а одна оставитьсѣ (Цип., 346—35); порожины сѣт мелючийи сѣт шокы и зѣбы, которіи сѣа легко рѣхають (Вykl., 101).

Мембранъ, мембрамъ, мемрамъ, мемранъ наз. *Документ на пергаменце*. листь писаныѣ а не мембрамъ показаль (Ст. 1588, 313); яко о томъ вѣдомость маемъ, до голыхъ мембравовъ печати свои прикладали и руки подписывали (АЗР, IV, 156, 1596); крашчыѣ нашѣ ... мембравы водѣлѣтъ воли своее на нихъ мѣсомъ вымогѣны, обѣцалъ ихъ ... квитовать (КЛС, 376, 1596); подписались руками своими на тыхъ мемранѣхъ (АЗР, IV, 211, 1600—1605); никому есми на долги листовъ записовъ и жадныхъ мембрановъ не даваль (АСД, I, 229, 1601); мемрамъ небожчика пна Мартіна Кгорского ... на паперу был с подписомъ руки его (АВК, XXXIV, 296, 1663); касованья того листу прыватного, на мембране написаного ... просилъ и домавлѣлъ (АВК, XX, 375—376, 1664); записъ небожчика его милости пана Льва Рагозы и паней малжонки его милости на мемранѣ земскомъ Минскомъ написанный былъ (АВК, XII, 472, 1679); пану реенту оршанскому за мембравы, за доводы и за деветь печатей дали галеровъ бигыхъ чотыры (ИЮМ, XI, 110, 1697). *Параўн. мамрамъ*.

Мемрамовый прым. *ад* мембранъ. много забрали маенности ... мемрамовыхъ грошей три копы (АСД, I, 285, 1631).

Мемрамъ *гл. мембранъ*

Мембранъ гл. мембранъ

Мена наз. 1. Мена, абмен. мы то ему дозволяемъ и тую мену подтверждаемъ симъ нашимъ листомъ (КЗ, 632, 1495); Листы купчи, и на мѣну и на тые двѣ земли пустовскихъ листъ, да нину нашу, и тежъ купчи листы передъ нами вказывалъ (РПП, 185, 1512); Не воздасться злато рыжее въместо ея, ниже отважится сребро въ мѣну ея (Скар. КІ, 336); Што жъ вчынили есмо и приняли мѣну зъ княземъ Миколаемъ Вѣжкгаломъ (АЮЗР, I, 74, 1529); они братья моя листъ свой меновный отцу моему были на томъ дали, ижъ не мели вечными часы оное мены рушати (АВК, ХХІ, 76, 1555); тая наша мена в каждомъ праве при mocy оставлена быти маеть вечными часы (АВК, ХХІV, 309, 1568); тогды при такоу кѣпли або мене мають быти боришники люди добры вери годные (Ст. 1588, 530); Измѣна: фримаркъ, мѣна (Бяр., 55).

2. Абмененае, выменяе. они сами и дети ихъ мели тую мену вечно на веки держати (АВК, ХVІІ, 295, 1541); вольно имъ будетъ тую мену наши продати, даровати и ку лепшому пожитку обернути (АВК, ХХІV, 283, 1565).

3. Замена, дадзенае ўзамен. я за тую землю мену далъ Соболю (АВК, ХVІІ, 144, 1540).

Мендыкъ, мендикъ наз. Жабрак, старац. Тамъ же идучи, Стаска нишого, то есть мендыка, тручаючи межи собою, били (АВК, VІІІ, 29, 1598); Іросъ: Оубогій, мендик (Бяр., 282).

Мене присл. Меней, менш. Коихъ будетъ боле дасте имъ болшую часть А иже мене меншую (Скар. ЛК, 57).

Мененый, мененный, мяненый дзеепрым. 1. Упамянуты, названы, указаны. на местцы на мененомъ черзъ листы нашы albo гѣтмана нашоу великого маеть сѣмъ шчивисто кожды ставити (Ст. 1566, 19); естли бы на которого з нас мененых особ Пан Бог смерть допустил первой, нижи в заплате тое сумы пенезей пну Зенковичу уистим, тогды одна особа, которая з нас зостанет ... платит мает (АВК, ХХХVІ, 67, 1582); жупанъ караеи мененой, который коштовалъ трох копъ и грошей десети (Там жа, 194); тотъ же попъ мененный и наслѣдники его Здитовецкіе мають ... у борахъ и пуши дерево и дубину стинати (АСД, VІ, 310, 1596); листъ короля ... писанный до пановъ Волковицкихъ, въ справѣ ниже мененой ... до книгъ земскихъ ... подаль (АВК, II 173, 1635).

2. Так званы. то есть грани людей повѣту Берестейского села Олтушского а Радемского, мененая здавна Хрипская

(АСД, I, 58, 1546); возми переднии речи от людѣ израилскоу от тых толко которые то доброволне офероват бѣдѣт, то ест злото, сребро, шаты преначистших фарбъ (письмо сѣое зове иакинфѣ пѣрпѣра) фиалковых, бѣрнатных, шарлатных, мяненых (Бельск., 496); през серединѣ бѣдѣт чотыры слѣпы, на которыхъ заслона мае быт завѣшона з шат чотырох фарбъ напреднѣших то ест з шѣкъ мѣдроу злотаглавѣ, бѣрнатноу, шарлатѣ мененых гавтарским дѣлом роблена которѣю бы моглы знат и възложит лацно на слѣпы (Там жа, 51).

3. Прираўнаваны. мереоум ... юж оу кветкѣ молодости свое за рыцера рост[р]опного менен ест (Троя, 47).

Менея гл. минея

Менжне, межне присл. Мужна. Доблѣ: доблественнѣ: Дѣже, потѣжне, стале, межне (Бяр., 34); Храбрствѣю, мѣжаюсѣ: Менжне смѣле дѣлне мощно чыню шо, або справѣю (Там жа, 218).

Менжный, межный прим. Тое, што і мужный. Доблїй: Доблественный, шлахетный, мощный, межный, дѣжїй (Бяр., 34); Ратный: Валечный, менжный (Там жа, 136); Юношескій: Молодецкій, молодчаный, дѣжїй, мощный, сильный, менжный, чырствый, дѣлный; рыцарскїй (Там жа, 207—208).

Менжбойство, межбойство наз. Тое, што і мужбойство. тот Ивашко ... отца своего властного в ратуши ранил и досыт межбойства будучи, в Городне пополнилъ, еще и тепер ... почал на мене мерит (АВК, ХХХVІ, 366, 1582); квалтъ, такъ яко и злодейство, такъ тежъ и менжбойство, за одно се то розуметь маеть (ИЮМ, VІІІ, 401, 1624).

Мензство наз. Мужнасць. Мѣжедоблестїе: Мензство (Бяр., 82).

Мениванный дзеепрым. Звязаны з менай, абменам. не хотель его подвождъ Корецкихъ обменивати въ себе въ Гошы, где жъ здавна мѣниваны бывали (КЗ, 512, 1492); подводы ихъ, коли самъ до насъ ѣдешъ, або слугъ своихъ шлешъ, ажъбы еси ихъ казалъ обмѣнивати, тамъ, гдѣ будутъ первѣй того мѣниваны, а инакъ бы еси того не чинилъ (АЗР, I, 150, 1495).

Менити І, мянити дзеясл. 1. Упамінаць, указваць; сцвярджаць. ничего есми статковъ, што онъ менить, не бралъ (КСД, 463, 1517); што менити, абы то были ваши подданыи, а мы ся тежъ къ нимъ приповѣдаемъ, ижъ то суть наши земляне (АСД, I, 11, 1522); будет ли менити же при томъ лиці много погинѣло, тогды тот хто кѣпит мает отприсѣгнѣтисѣ (Ст.

1566 I, 98б); Которое дей збитъе помененный попь передъ нимъ, вознымъ, мѣнилъ собѣ быти учиненое отъ Рафала (АВК, III, 12, 1577—1580); хто подъ часомъ засаженьѣ на судъ инышое особы, кривдѣ якую в сѣде менити себе бѣдетъ, тотъ гогож и позывати ѿ то мает (Ст. 1588, 128); хочечы тотъ лист запис свой до некое вонпливости привести, голыми словы менит то, якобы на тую суму мамрам, а не лист дати мель (АВК, XXXII, 53, 1596); въ той же пуци менилиге, ижъ ваши уходы до дерева бортного и до сѣножателей забраны (АВК, II, 173, 1635); маетность Сервечъ до держанья и посессіи присужена есть, чому и ихъ милость папове сеніорове не пречугъ, бо только маетность Сервечъ, а не село Задворье, которого въ тыхъ декретахъ не менять и не вспоминають (АВК, XII, 472, 1679).

2. *Называць, называцца.* Неякий гост незнаіомый, который себе менит именем Еско Юревич ... казал шинкару моему себе напиток давати (АВК, XXXVI, 1—2, 1582); Тогоже року хъ мѣца маѣ после сѣмое сѣботы ишол со Шклова и з Могилева на попову горѣ іакісѣ Дмитръ иоановичъ, менилъ себе быти онымъ црѣмъ московским (Барк., 172).

3. *Личыць, мець, прымаць за каго-н.* хто менитъ шлахтичомъ а не з родѣ шлахотного (Вісл., 6б); живущин въ домѣ моемъ и робы мои за чѣшого мѣнили ма (Зб. 262, 20); оны кто себѣ за справедливого и невинного пред богомъ мѣнить (Будны, 191); всюды образы по церквахъ псовано, и выметаны были, мѣняли им то ест божество коли се им кланяютъ (Бельск., 347б); ѿ намилѣйшии мои которіѣ есмъ васъ мѣлъ за слуги свои, але тепер меню быти паны моими (Алекс., 21); Евангелистѣ Лука, княземъ его жидовскимъ менитъ (Каліст, II, 69); чимъ болше наѣчилъ сѣ, тымъ глѣнѣшии себе быти менитъ (Мак., 174).

4. *Уяўляць, меркаваць.* Которыи себе менитъ не по правдѣ сказа [так!] а люб сѣжел (Вісл., 7); которѣ ес землю некоторыи менили быти островъ велии широкии (Гроя, 11б—12); надъ которые вольности, мѣните собѣ обтяженъе въ бранью частомъ серебрицны, ачѣ сѣ позволенъемъ вашимъ, на потреби рѣчи посполигоѣ (АЗР, III, 50, 1554); накли бы сторона поводована котораѣ позвала менила конѣ або вола своимъ домо-рослымъ (Ст. 1566 I, 98); пры которомъ бою и зраненью ихъ мѣнятъ они себе не мало шкодъ быти (АВК, XXXVI, 223, 1582); не мѣню тѣ покрыта верхнего, але сѣны и все внѣтрѣ црѣвное (Каз. Кір., 133); Брат рожоныѣ (такъ некоторые менили) небожника Ивонн волоского воеводы, который иже подко-

вы ламал Подковою его прозвали (Стрыйк., 631); вси тако ѿт бѣга с честию слова его принимали, менили иже в той мере и сѣго антоніѣ переходил, и надъ иныѣ сѣны, такъ ѿпасныи и до-коналыи был в мове (Жыц. св., 876).

5. *Абгаворваць, нагаворваць, абвінавчваць, узводзіць паклёп.* Жаловаль намъ ... Станиславъ Юрьевичъ на бояриню господарскую пцковую Миневича Марину тымъ обычаемъ: штожъ дей приганила ми ку чти и назвала мя смердомъ. Ино мы еѣ пытали, естли бы его тымъ передъ нами мѣнила? (КСД, 315, 1516); менил есми то на тебе тако пѣсь (Ст. 1529-Ф. 37); если бы хто кого ѿмовилъ в томъ вчинку а звлаща ижбы на него менил жѣ намъ гдѣрю на здорове стоѣл ... маеть быти каранъ (Ст. 1566, 10); таковыѣ маеть тую примовку перѣд судомъ такъ ѿчиститъ и тыми словы ѿдмовитъ што есми на тебе менил жѣбы не былъ чистого ложа сынъ томъ на тебе брѣхалъ тако пѣсь (Тамъ же, 34); тогды обоѣ стороны, такъ тотъ хто ведеть, такъ и на кого менитъ мають передъ нами ѿчестиво, за мандатомъ стати (Ст. 1588, 81); пришли до епскаповъ листы пѣсарскіѣ даючи знатъ ѿ невинности Аѣанасіѣ, и ганаѣчи жалобніки его иже речы плоныѣ менил на него смели (Жыц. св., 1026).

6. *Абцяць, абавязвацца.* менилъ былъ тыи пенѣзы заплатити ѿ величедни (КВЗС, 106, 1533).

7. *Вабіць, прыцягваць.* наде всѣ мѣста на свѣте безъ престаніѣ тебе ищутъ и честоуютъ. да частократъ надо всѣ мѣста свѣтѣская и надо всѣ королевства ѿ королевъ и князѣ и пановъ рожаевъ и языковъ ажъ до концевъ земскихъ тебе мѣняютъ и зовоутъ (Валх., 96).

Менити II дзеясл. Мѣняць, мѣняцца, змѣняваць, рабіць інымъ. чересъ тѣта и вѣспѣсіѣна тамо зостала и во всѣхъ ещо сторонахъ оусточныхъ николи не мѣнятъ монеты вагаю (Валх., 61); панъ Миколай ... въ Станислава Войтковича — менилъ сѣ нимъ своею землею отчинною на его тежъ землю отчинную, где ему было споручъ (КЗ, 133, 1493); если бы тежъ хто коньми менилъ, продавалъ, або купилъ, то пакъ вчинили обыскъ (АВК, XVIII, 4, 1560); позволилися есмо сѣ подданымъ мѣщаниномъ его кор. милости Омеляномъ ѡлевичомъ менити на дворище его (АСД, XI, 6, 1569); сѣны георгіѣи веселой своеи твари не менил, и ѿхотѣе вси оныѣ мордерства терпел (Жыц. св., 796); Заразъ ѿчы в землю оборочалъ а тваръ встыдомъ мѣнилъ, ѡказѣчыся зажды быти грѣшнымъ чѣвкомъ (Зб. 752, 513); По бѣгословенію до него хлѣба ему приносячи приходили, и сами свои звѣрѣчѣе сердца мѣнили (Пралог, 514).

Менитися I, мянитися *дзеясл. зв. Лічыцца, называцца, уяўляцца, успрымацца, расцэньвацца як-н.* хто менітс^а шлахцічомъ тогды имеетъ шесть оужоныхъ старыхъ а добрыхъ шлахтичовъ поставитъ на свідечство (Вісл., 186); каипа ... нагле задрыжалъ. рекоучи чиею моцею оу моемъ месте казалъ еси безъ старшихъ *отпоушеніа*. и што еси с^а королемъ противъ *цесаря* менилъ (Пак. Хр., 8); тотъ *іанъ* моимъ слѣгоу менилъ с^а быти (КВС, 5926, 1552); они дей менилися быти бороноволами того Орабея (ABK, XXI, 46, 1555); *тотъ судя* albo подсудокъ который^с се хорымъ менилъ быти на другихъ рокахъ ... *маетъ* поведати ижъ правдиве немоцонъ былъ (Ст. 1566, 446); якожъ и возный Миколай Запольскій, менечыся бытъ отъ тогожъ в раду земьского Меньского пану Стужынському и малжонъце его прыданымъ, созналъ (ABK, XXXVI, 152, 1582); Жалс^а бже, же чакъ мѣн^ачис^а хрстіаниномъ, противъ хрстіановъ такихъ словъ оуживаетъ (Апакр., 1566—157); кгда видѣла на почтивыхъ мѣстцахъ седѣтъ товаришки свои, енонъ, палмидъ, а венус, побѣжона з^с зазрости в гнѣв, вкинѣла межѣ нихъ золотое *пблоко*, на которомъ написано, то годнѣш^о, и цѣднѣш^о *мае* бытъ дано, а кгда се ѿ негъ вадѣли *мѣн^ачис^а* *кажда* годнѣш^ою бытъ (Бельск., 366); Снѣ Бжій члвкомъ ставшис^а, якъ члвкъ посланъ быти менитс^а (Каліст, II, 168); *говорячи* собѣ *ѣвы* мнѣ *оқанномъ* [так!] *іакъ* с^а есми менилъ *бгѣ* нѣому быти равенъ (Алекс. 1697, 49).

Менитися II *дзеясл. зв. Мянѣцца, зменьвацца, рабіцца інымъ.* бываеъ на чловецехъ и блескъ еже с^а менитъ (Скар. КЛ, 296); живѣла пакъ вѣгда сами с^а вс^а менѣтъ, *іакъ* въ трубахъ органовъ звукъ переменяетс^а, и вси свои глас^с соблюдаютъ (Скар. ПБ, 306); абы то^с *о*кругъ свѣта такъ велики^с моглы бытъ безъ рѣшан^а абы по смѣткѣ не мело бытъ веселіе бо людска^а воля *естъ* розмаита *котора*а се зъ премѣнностью свѣта менитъ (Бельск., 181); коли с^а потомъ *о*бычаи людскіе менити и погоршовати почали ... заразъ тежъ старшымъ и можнѣшшимъ *моцью* во^{ною} и кваломъ *к*ролевства и преложенства *вшел^акіе* становити почали (Стрыйк., 418); абы по смѣткѣ не мѣло бытъ веселье бо людска^а воля *естъ* розмаита, *котора*а се зъ прѣмѣнностью свѣта мѣнитъ (Алекс., 346—35); чловекъ зъ невесты с^а родитъ, коротко живетъ *полны^с* *естъ* всей *нендзы* ... а николи в своей *клубе* не *стоитъ*, але се завжды менитъ (Пралог, 6596).

Менованый *дзеепрым. I.* Адъ меновати I у I *знач.* колижъ тѣи светкы на сѣде менованы тогды *тотъ* замешькахъ *отозватъ*

того кѣмовѣства (Вісл., 20): хтъ не отѣдасть до менованого дня, войтъ за *росказан[ь]*емъ *врадничымъ* *маеъ* такого ставити передъ *урадомъ* (КПД, 561, 1557); на мѣстыцы на менованомъ *черезъ* листы наши *маеъ* се *очевисто* *кожды^с* ставитъ (Ст. 1588, 46); тѣе послы *митрополита* *зостали* вѣже в пановъ *сена-торовъ* менованыхъ (Барк., 1476—148); показую менованы *декретъ* *черезъ* его *млсти* *пна* старосту *Вилкомирскаго* *учинены* (ABK, XXXII, 136, 1596); слово ... могло быти на *иномъ* *мѣстцю* менованое (Зб. 261, 86); Спытаешъ *м^а*, зновѣ, а *іакъжъ* с^а, в^с тыхъ менованыхъ *клеинотахъ*, *цркъвъ* *кохаеъ^с*, и *іакъ* ихъ *целѣетъ*, и *о*блаплаетъ (Карп., 166); таковое *крѣченіе* *не* было бы *важное*, которое *потребуеъ^с*, абы тры *в*постаси *Бжтвенные* *раздѣлне* были менованые, *кажда^а* *зособна* (Навука, 17—18); мужъ *правовѣрны^с* *оны^с* ... *пустилс^а* зъ *царго-родъ* до менованого *Анфиръ* *мѣста* (Зб. 752, 1136).

2. Адъ меновати I у 2 *знач.* *гектор* ... *призвавши* до себѣ *двухъ* своихъ *племенниковъ* *одинъ* менованъ *кланконъ* *сынъ* *короля* *лице-искогъ* а *други*и *цинаморъ* *братъ* *егъ* *прирожены^с* *гетманство* *первое* *шпицы* *полечилъ* и *далъ* (Троя, 306); *Богатого* *теды* *безъ* *имени* *покладаеъ*, *іакъ* *негодного* *абы* *отъ* *Бга* *былъ* *менованъ* (Каліст, II, 1286); *дарую* ... *села* *мои* ... *зъ* *гоны* *бобровыми* и *всякимъ* *якимъ* *колвекъ* *именемъ* *называемыи*, *менованыи* и *неменованыи* (АСД, II, 36, 1626).

3. Адъ меновати I у 3 *знач.* *іа* то *нендзы^с* *Афанаси^с* *которы^с* *одъ* *своихъ* *отцѣвъ* *старшихъ* до *запечатован^а* *привилею* *недо-пѣцены^с*, и *злыми* *словами* *зганены^с* *за* *шаленого* *менованы^с*, а *згола* въ *всемъ* ... *ѣрѣганы^с* *оплваны^с* и *о*смѣяны^с и *о*бвинены^с *зосталемъ* (Дыяр., 1616).

Менованье наз. 1. *Дзеянне* *на* *дзеясл.* меновати I у 1 *знач.* што ся *дотычетъ* *менованья* *комисарей*, *которыи* ... *выѣхати* *мѣли* (АСД, I, 14, 1536); што ся *дотычетъ* *менованья* *тыхъ* *шкодъ*, што *люди* *Грычыновы* *отъ* *нихъ* *собѣ* *быти* *подѣланы* *повѣдили* ... *того* *есмо* *всего* *отосували* *двадцать* *копѣ* (РПП, 282, 1545); *о* *писанью* *шкодъ* в *позве* *або* *менованью* *при* *ѣстно^с* *жалобе* (Ст. 1588, 455); *припоманюу* *ѣтго* *авгѣстина*, *который* *о* *менованью* *нѣлкого* *ередіа* *пишѣчи*, *такій* *же* *способъ* *обиран^а* *преложныхъ* *дѣховныхъ* *перекладаеъ* (Апакр., 746); што *речешъ*, *ѣслышавшы* *толко* *меноване* *вечности* (Зб. 255, 401); *грѣхи* *огѣломъ* *безъ* *менован^а* *вызнавали* (Выкл., 53).

2. *Дзеянне* *на* *дзеясл.* меновати I у 2 *знач.* *Именованіе*: *На-рицанье*, *менованье*, *называнье* (Бяр., 57).

Меновати I дзеясл. 1. *Тое, што і мяновати ў I знач.* иные многие ^стыя писма их^с же для краткости несть потреба ту меновати (Скар. ІС, 3); вже бы есте межи собою тыхъ особъ обрали и меновали, которые бы вамъ того статуту поправили (АЗР, III, 6, 1547); я в ономъ фрасунку своемъ не могу тутъ на враде перед вашею милостью оныхъ пнзей и квитовъ меновати (АВК, XXXVI, 129, 1582); самъ мѣстце тое и часть меноваль (Бер. саб., 76); меновала то, же часу теперешнее трвожи тое дѣло сопсовало се коли стрѣляно (АСД, III, 74, 1614); Можетъ еднак^с исповѣдникъ грѣхъ ^иакій повѣдати который на исповѣди слышал^с, не менѣчи оное особы, если бы еднакъ не могли дорозѣмѣтисѣ што за особа (Навука, 115); панъ Волчекъ того постановенья и контракту, яко ихъ милость панны законные менуютъ, не розрываетъ (АВК, XV, 30, 1645); в жидовскимъ не менуетъ Месиаша, для того жидове розмаите выклады вымышляють (Выкл., 276).

2. *Тое, што і мяновати ў 2 знач.* оуставилъ ^{сн}омъ своимъ ^{сн}ы свои так меновати (Валх., 906); Сторона заразы тыхъ светковъ 8 судъ имени меновати маеть (Ст. 1588, 238); мене непрекнаного никакимъ ^{шт}ищепенствомъ, то юдашемъ, то зрадцею своєю вѣры меноуетъ (Апакр., 19); такъ каждою меновалъ по линѣи рожая аж до молодшого (Бельск., 31); Не толко бовѣмъ ее звѣздою оутреннею, и зарею ... але и самымъ ^{сн}нцемъ писмо мѣнѣетъ (Карп., 286); Израилемъ менѣеть одного Іакова, который былъ вѣрнымъ и знаменитымъ, потомкомъ Авраамовымъ (Каліст, II, 22); Кроль прето з^с нароженъ бѣдѣчи потѣшный, Іоасафомъ его меноваль (Варл., 186).

3. *Тое, што і мяновати ў 3 знач.* оны^с што его обжаловал ... по другое того искал менуючы иж бы несправедливе присагнулъ (Ст. 1566, 61); менуючи себе, яко въ подраную пчоль такъ и взятыю того пѣска отъ него кривдѣ и шкоду, панъ Бобръ тое оповѣданье свое до книгъ кгородскихъ ... записать далъ (АВК, XVIII, 45, 1582); который костель онъ наболшим на тотъ, часть и во всемъ найзначнѣйшимъ менѣетъ (Апакр., 1146); Кгды, мовлю, онъ не мѣлъ чимъ долгъ ^{шт}дати, не меноваль его тогды злосливымъ, овшемъ оулитовальсѣ над нимъ (Каліст, II, 646); вы тое вже почитаете за нарушеніе вѣчнаго покою, и за сажень земли тоежъ мѣнуете (АЗР, V, 34—35, 1637).

Меновати II дзеясл. *Міаць, мянцяца, абменьваць, абменьвацца.* одному таваришу далъ есми ножъ, а другой меноваль со мною кордомъ на вачокъ мой, и не хотель ми корда дати (КСД, 292—293, 1516).

Меновати III дзеясл. *Міаць, канчацца, праходзіць.* родъ менѣетъ и родъ приходит, а зѣмля во вѣки стоитъ (Зб. 259, 6076).

Меноватися I дзеясл. зв. *Тое, што і мяноватися.* инныи свозольне, которые въ рейстеръ пана маршалька дворного не будутъ вписани, не мають ся двораны его милости меновати и въ листехъ себе давать вписывать (КПД, 126, 1544); прыежчалъ дей до двора ... Шасный Юревичъ Каша, менуючысе быть посланымъ отъ владу кгородского меньского на увезанье (АВК, XXXVI, 24—25, 1582); Кгды бы хто с подданныхъ нашихъ ^иакого кольвекъ стану менуючысе людьми служебными жолнерьми безъ листовъ нашихъ ... на лежы се ^иде ... положилъ (Ст. 1588, 63); чомоу в^с посланіи своемъ до презвитеровъ або старшихъ црковныхъ мовачи, заровно з ними старшимъ сѣ меноуетъ (Апакр., 936); діаволь, который тежъ и лвомъ менѣетъ сѣ, и змѣемъ, и скорпіемъ (Каліст, II, 2366); велце сѣ дивовать мѣшѣ, ѿ Кролю, ^иакъ оу нихъ философамъ бытъ менѣючисѣ того не зрозѣмѣли, же элемента сказѣ ^иовшеки сѣтъ подлежаыя (Варл., 2376); ^иавдѣ пророкуетъ ѿ цари през которого ^исты мощно станетъ сѣ направа церкви што сѣ менуетъ парица, з которою и инныи церкви будѣтъ и приведѣтсѣ до правдивои хвалы бѣжи (Пс. XVII, 22).

Меноватися II дзеясл. зв. *Міацца, абменьвацца.* таа Пашковаа знала, нжъ были тыи служебныи и пили сѣ гымъ танчикомъ и меновалися кордомъ на вачокъ его, и не хотель дей тотъ служебный дати корда, а вачокъ взялъ въ того танчика (КСД, 293, 1516).

Меновите I прысл. 1. *Пайменна.* всю шляхѣту, которая службу военную служыти повинна, достаточне, кождого меновите и почотъ его весь, и кони въ шерсть и зброи, и барьву списати (КПД, 205, 1551); которые села подъ пушею и на переходѣхъ звѣриныхъ ку шкодѣ пуши и чѣрку его королевское милости, тые суть въ томъ рейстерѣ нижей, при кождой пуши зособна, меновите писаны (РПП, 2, 1559); пастырѣ дверникъ ^игвораеъ и ^иовцы гласу его слѣхаютъ и называетъ ^иовцы свое меновите и выводитъ ихъ (Зб. 255, 696).

2. *Дакладна, выразна.* в самомъ томъ привелло и на початку меновите описаны таковыи станы (Ст. 1566, 26); ѿ чомъ на выписе сознанья того возного и трохъ шляхѣтичовъ достаточне и меновите есть описано (КЛС, 26, 1596); ^иакожъ сѣ конфедерациею, котораа того ^иавне и меновите заборонѣтъ, заслонати могѣтъ (Апакр., 786); ^иострова водѣтъ границъ стародавнихъ и в мандате нашомъ меновите описаныхъ (ККСС, 18, 1615).

Меновите II часц. *Тое, што і мяновите II.* гвалтовне забра-ли, то есть меновите в светлицы ручниц кросовых двадцать купленых по шести таларовъ, пороховницъ двадцать купле-ныхъ по шести грошей (АВК, XXXVI, 21, 1582); ихъ милость послове назначили на то староствы и державы нижей по-мѣненные, а меновитѣ: староство Городенское и держава Олитская с фольварками къ нимъ приналежащими, меновитѣ, Городница, Новый дворъ (АЗР, IV, 1, 1588); панъ Жук право листы отца своего у суду земьского показывал и там жо мено-вите в том листе своем докладает (АВК, XXX, 48, 1590); для чого королеве польские а меновите владиславъ ... и иные дали привилеѣ духовенъствѣ ѡбрѣдѣ греческого (Бер. саб., 18); Црковь вѣ двоухъ персонахъ розѣмѣтсѣа меновите вѣ зебранью вѣрныхъ, и вѣ злѣченью дѣшн (Мак., 317); 3 скринки головной нашей Братской маеть быти давана ѡсобливимъ по-винности способом, вѣ кождый рок певного часѣ, меновите на Ржство Хсво Днѣ по схажцѣ которого (Ст. бр., 16); з воды а меновите криницы малое великие реки бывают (Зб. 259, 524).

Меновитый дзеепрым. *Названы, упамянuty, указаны, уста-ноулены.* водъле слова и приреченья своего тые поминьки на тотъ часъ и рокъ меновитый (КПД, 82, 1542); естли бы водлѣ потреби, въ которыхъ повѣтѣхъ, на мѣстцахъ меновитыхъ, таковымъ судомъ местца не засажоны (АЗР, III, 52, 1554); иначе на жадного пана не позволѣти, ѡдно с таковою певною а меновитою омовою, ижъ намъ перве права вси привилѣи и волности наши ... по ѡбранью поприсегнѣти маеть (Ст. 1588, 68); сѣты афанаси кладеть меновитые выхваления ѡ кажда ерархиа преблагословенно дѣве спевала (Зб. 255, 358).

Меновный прым. *Л и с т ь м е н о в н ы й* гл. листъ.

Менсиво наз. *Мяса.* Менсива штуки три до вареня и пече-ня, заплатили золотыхъ два (ИЮМ, IV, 64, 1686); Менъсива яловича шматы два заплатили осм. двадцать шесть (Там жа, 65).

Менский прым. *Мінскі.* Тежъ мыто нашо Менское и съ промытою мають мытники наши держати (АЗР, I, 189, 1499); приказали ихъ милость того дѣла дасмотрѣти князю Богдану Жеславскомѣ, воеводѣ Мѣнскомѣ (КСД, 52, 1510); маеть ѡнъ съ товаришомъ своимъ, мешчаниномъ Менъскимъ ѡедькомъ Анъ-дреевичомъ Цѣциломъ тое мыто держати на три годы (Там жа, 899, 1516); огледане квалтовного найстя на дом подданого его милости отца митрополита Менского (АВК, XXXVI, 58, 1582); под тым часом послы были ѣ московского а

меновите ... з литвы пан микола тальвош кашталѣн менски а пан андре иванович писар короля его млти (Еѡл., 7).

Менсо наз. *Мяса.* школяромъ дали на менсо золотый (ИЮМ, VIII, 68, 1691); чесноку до менса (ИЮМ, IX, 180, 1692); Купили менса на печеня шроты тры (ИЮМ, XIII, 73, 1699); 3 росказання пана войта купили: мяса ... оливы поль-фунта ... еще менса (ИЮМ, XVII, 50, 1710).

Ментусъ наз. *Мянтуз.* з росказання пана войта, купили: рыбы ... ментусовъ живыхъ (ИЮМ, XVII, 63, 1710); для пана Гентылы купили: рыбы свежей, ментусы живые (ИЮМ, XVIII, 29, 1710).

Менута гл. минута

Менуция гл. минуция

Менуючийся дзеепрым. *ад меноватися I.* жаль сѣ ѣже и по-вторе мовлю, же чѣкъ менуючийся хрѣстианиномъ такихъ словъ оуживаеть (Апакр., 157).

Менцунаръ наз. *Місіянер.* съ тыхъ золотыхъ циншовыхъ менцунаромъ капличникомъ идеть 80 золотыхъ, а войту Га-незкому 10 золотыхъ (АСД, I, 31, 1536).

Меншати дзеясл. *Меншаць, памяншацца.* имѣнье з малое рѣчи мѣншаеть а хто прѣчьетъ ѣ рѣкѣ размножитъ (Зб. 262, 996); чим коли ноги истыноут или ссохноут. тишаец твер-дость. или меншаеть (Арыст., 215). *Параѡн.* меншети.

Меншатися дзеясл. зв. *Тое, што і меншитися.* коли быхмо хотѣли того, штобы в нашей дръжавѣ вѣра ваша меншалася и угыбала, а церкви ваши не строены, и мы быхомъ о томъ не пѣчаловалися, воля намъ есть (АЗР, I, 37, 1415).

Менше, меньше прysl. *Тое, што і меншъ.* которая менъша треть, съ тое дани менъше по головамъ биривали (КЗ, 474, каля 1448); коли не найдете самого. то погѣбѣте дѣтки. ѡт двѣхъ лѣт и меньше (Чѣцця, 1226); писма ихъ найдены соут згодне. ѡднаке а ровне. ани больше ани ѡднымъ словомъ меньше (Пак. Хр., 336); Еще слова которими розслаблѣетсѣа вѣра вѣ немощныхъ, и меньше есть Божіа слава (Будны, 186—19); не прошѣ того о лѣпине, хто ми ѡдерко беретъ, а подобно для одержанья ѡдерка, меньше бым сѣ емоу зѣ лѣпиною дорожилъ (Апакр., 436). *Т ы м ь м е н ш е* — *менш за ѡсѣ.* Если то правда, што синодови дѣпись твердит, ижъ митропилать зѣ своимъ товариствомъ ... не моглѣ быти на синодѣ берестей-скомъ, через себе самого назначенымъ зѣ оурѣдѣ складанъ, а тым менше прокланѣнъ (Апакр., 696).

Меншей, меньшей присл. *Тое, што і меншъ.* есть иная земля иажь есть княжество которое теж зовоут кгалілеіа. одъ ероузалеи как бы тридести албо меншей (Валх., 50); которые купцы коли ѣдутъ съ Кіева и возы свои товаромъ тяжко накладывають, для мыта, ижъбы возовъ меншей было (АЗР, I, 195, 1499); Кто бы на дворе гдрском што вкралъ што бы стоало менше^с полукопѣ (Ст. 1529-Ф, 166); где бы межи пушою, болота и лесы кгрунѣту на пашню годного трохъ волокъ меншей было, тамъ людей не садити (КПД, 574, 1557); пред богомъ меншей таковой оубица повинен (Будны, 786); всег людѣ до воѣны годного которымъ менше^с двадцати лѣтъ не было (Бельск., 586); Другій постъ — Петровъ, который неоди-наковый бываетъ: часомъ большей, часомъ меньшей (Гарм., 216); далеко меншей тутъ мѣсте мѣти може онъ выкрѣтъ жи-довский, жебы то богъ самъ ѿ собѣ іако ѿ велю для поваги по королевску мовиль (Выкл., 3); все пораховавши пилю, тотъ сѣ-здаетъ напевнѣ^с ши^с рахѣнокъ ижъ трвалъ около 600 лѣтъ, мало што може менше^с або болшеи (Тамъ же, 30). **О Т ы м ѣ м е н-ш е й** — *менши за ѹсѣ.* жадна^м особна^м, а непосполіта^м зъ дрѹгими апслы властѣ, а тымъ меншей единовластво петрови **сѣомѹ** же не есть причитано ... знамените бачить (Апакр., 1056).

Меншети дзеясл. *Тое, што і меншати.* Еще слова которыми розслаблѣется вѣра в немощныхъ, и меншеетъ Божіа слава (Будны, 186—19).

Менши I, менши, меншы присл. *Тое, што і меншъ.* розницы въ шырки промежку тыхъ обводовъ индѣ на десеть миль, а индѣ на пять, а инде на двѣ, а индѣ меншы (АСД, I, 80, 1546); тое лицо, которое бы стояло менши десяти копѣ грошей, масть быти выкуповано дванадцатьми грошми (АЗР, III, 36, 1551); что сѣ останеть менши години, и ты напиши (Неба, 80).

Менши II прим., выш. ст. ад малый у 1 знач. мѣсто Бир-женское менши Кейдонского и пашня дворная Биржанская менши Кейданское части (АСД, VII, 9, 1520); Знамена жен-ские ... и бестѹдна лицомъ своимъ глава еи менши. и лицо то-неиши (Арыст., 203).

Менший, менший, меньший, меньшій прим. 1. *Малы, не-вялікі па велічыні, памеры, колькасці, важнасці, значнасці.* бѹдѣтъ ли тыи пенези оу меньшихъ речѹхъ нижли емѹ должно а возметь оу томъ некоторыи закладъ тогды масть оу томъ досытъ иметъ (Вісл., 18); хотя нашъ господарь молодой лѣты, а ни-

чимъ его милости въ чести не меньшій (АЗР, I, 129, 1493); Коихъ *ест* более тымъ болѣшую часть дайте А ихъ же менее меньшую (Скар. ЛК, 70); меньшие и близшыя роки не мають быти за позвы складаны (Ст. 1556, 536); за меншыи выстѹпки шкоду нагорожати повиненъ естъ (АВК, XXXII, 61, 1596); стол-пы мрамуровыи велми великии, а впосередъ ихъ меншы^с на которомъ казалъ написатъ литерами грецкими жиловскими и индѣскими (Алекс., 386); для того вшелѣко слѣшна^м речѹ *ест*, болшіе, и лѣпшіе, речи надъ меншіе и подлѣйшіе собѣ выбирать^с (Варл., 215); в великихъ пановъ домахъ болшы^с огонъ бываетъ а ѹбогихъ меншы^с (36. 259, 1836).

2. *Малодшы, якому менши гадоу у парауванні з кім-н.* потомъ прішоль миколаи мѣнышии братъ ѹалковъ и хотель гѣю речѹ обновити (Вісл., 23); нине за своего брата за меньшого ... дочьку заручили были есмо (КЗ, 352, 1484); з дѣдами и с гоу-сльми оуси съ жонами и с детьми **ѿт** меньшого ажъ до болшого не едѣше ани пивше оу ночи до цѣркве однымъ оуси посполоу приходѣтъ велми покорне бѣа хвалѣче (Валх., 84); прочутивъ Ное и стревѣвъ **ѿт** вина, егда доведасѣ естъ что ѹчиниль ему сынъ его менышии (Скар. КБ, 21); жаль ему было того велми, ижъ братъ меншыи **ѿсѣлъ** панство ѹ Литве (Рач., 308); *естъ ѹ мене одинъ сынъ менши^с в домѹ* (Стрыйк., 4476); послалъ **кнѣзь** Андрѣй къ брату своему меншему родному Дмитрию бу-квицу малую (Мам., 178); меньшую дочку кнжну Настасю з выправою ее до зятя есми своего даниля мелешка далъ (СДГВ, 65, 1619).

3. *Нижэйшы чынам, ніжэйшы па службоваму становішчу.* воззавши свою милостивую маткоу. ись семидесѣтью оуче-никовъ меншими. приказалъ имъ іакобы не шли ероусолима (Пак. Хр., 26); пророци пакъ меншыи сѹгъ Осія сынъ Сер-нинъ первыи (Скар. КБ, 56—6); маемъ и повинни будемъ ѿтъ всихъ таковыхъ становъ болшихъ и меншихъ и ѿтъ каждого зособна ... заступовати (АСД, III, 55, 1579); тожъ се масть ро-зумети и ѿ дѣховныхъ греческого закону, же меншыи зъ нихъ станы передъ старшими своими преложоныи, а преложоныи старшыи передъ сѣдомъ головнымъ ... ѹсправедливитисѣ лю-демъ свѣтского стану повинѣни бѹдѣтъ (Ст. 1588, 101); гды зацныи мѣжъ *обѣдаетъ* што меншемѹ. не смѣетъ обѣтницѣ просити меншій если не маетъ посредника (Каз. Кір., 1796); **іако снѣ** не можетъ родити собѣ **ѿтѣца** такъ менши^с бѣгословити старшого, але власне **ѿтѣцъ** родитъ **снѣа**, и старши^с благословитъ

меншого (Дыяр., 166); людски^с народ такъ станѸ болшо^г тако и меншо^г маєт тое ве звычайо добромъ (Зб. 259, 553); такъ ся собрали тогда говоривъ Александр ко всѣмъ рекѸчи, такъ дрѸзи и братіа моѧ милаѧ старшы^с и менший цар вашъ а отец мой помер (Алекс. 1697, 5). *Б р а т я м е н ш а я* — духоуныя вучні, паслядоуныкі; ніжэйшыя чыны і члены царкоунага брацтва. вѣра ... черес невѣрне кацери и черес несторыни была затмена и запомнена. нине черес братію меншою законѸ сѣго авкгоустина. черес казнодее докторы и кармеллиты набожнство починаеть одыцватати (Валх., 896—90); Понѣже створиште единому *от* сих братіи моих менших, мнѣ створиште (Будны, 172); Дай имъ што естъ власне их^с, а пріймі *от* отца их оупевнене, а звлаща таковое. такую колвекъ доброт оучинилиште единомѸ с тых братій моих меншихъ (Кін., 61—616).

Меншиться, меньшиться *дзясл. зв. Меньшица, памяншаца.* *от* месеца естъ знамение дна сваточнаго, светило иже сѧ меньшитъ во искончаніе (Скар. ІС, 32); Чи полегкѸ меньшиться^с и выкореняеть злое, же чѣвкъ подрастаетъ в^с ласкѸ, чили заразы скоро почнет полѣпшати^с, злость выкореняеться^с (Мак., 154). *Параўн.* меншатися.

Меншица *наз. Наложница, палюбоуница.* была ест Ѹ саѧла меншица именемъ Ресфа (Скар. ДЦ, 706); *таковъ* ... поранѸ тымъ раней воставши, поѧ обѣ жене свое, и обе меншице (Скар. КБ, 606); Тои Ѹбо былъ естъ стареишиною надъ меншицами Царевыми (Скар. КЕ, 66); Пѧтый судиѧ ихъ былъ естъ Авимелехъ сынъ Гедеоновъ *от* меншицы его (Скар. КС, 2); Царици и меншицы хвалили суть ю (Скар. ПП, 86); шестьдесятъ ихъ королевых а ѧ меншицы а молодичъ нѣтъ числа ... видѣли еѣ дочкы и велбили еѣ а королевии и меншицы похвалили еѣ (Зб. 262, 85).

Меншицкий *прим. ад* меншица. оувечере она приходила а оутре она ворочалас к^с домѸ женскомѸ дрѸгомѸ к рѸцѣ шаа-шаказовой каженика црского хранителя меншицкого (Зб. 262, 128).

Меншъ, меншь *присл. Мени, меней.* у него меншъ взято (АВК, XXIV, 211, 1553); далеко меншъ иншіи вѣдають што сѧ с нами чинить (Будны, 1696); з местьскихъ и иныхъ реместниковъ, жидовъ, татаръ и иныхъ людей половиною меншъ отъ перьвого маєт быти выбирано (КПД, 864, 1566); седѣти шесть недел, а не болшъ, ведже может быти меншъ за ласкою нашою (Ст. 1588, 5); В кгрунтех на част мою назначонных вез-

де меншъ найдуется, нишли описано (АВК, XXX, 20, 1589); абы мѣры не пребрал або теж меншъ не взял ниже потреба тож и въ еденю (Зб. 261, 92); любячи ближнего, нѣчого ему меншъ такъ зъ дочасныхъ якъ и зъ вѣчныхъ добръ ... жичити не будете (АЮЗР, II, 78, 1629); не маєт сѧ для того однакъ тоеи бозкой философиі постановен^с меншъ поважати (Варл., 1306—131); тыѧ панны мают^с мѣти менш^с лѣтъ надъ седмъ, а болшъ надъ двадцать пѧтъ (Зб. вып., 756). *Параўн.* менше, меньшей, менши І.

Менший *гл.* менший

Меншь *гл.* меншь

Меный *дзееприм. 1.* Ад мети Ѹ 2 *знач.* што сѧ для того припоминает, абы кождый розсѣдити могль, такъ розмѣти и о иных ораціяхъ которые на него генадіемъ его южъ зовѸчи (кды еще былъ георгіемъ) тако бы на синоде флоренскомъ черезъ него мѣные в дѣлахъ синодовыхъ приписано (Апакр., 106).

2. Павінен. жидове оу книгахъ своихъ говорятъ. балаама не прѣрка. але чорнокнижника быти да хитростію чорнокнижскою и дѣабольскою прѣрковати ижбы того дела Ѹ писмехъ чорнокнижник а не прѣркъ достоине менъ везван быти (Валх., 386); обыскъ и управу удѣлать мено (АЗР, IV, 304, 1608); тог дна гды его (афанасиа) уже порват мено: Ѹшоль до римѸ: до или папы (Пралог, 6366). *Параўн.* мяный у 2 *знач.*

Менье *наз. 1.* Маѣнтак, маѣмасць. дрѸгихъ о надолѸженью оутратъ през^с себе поднѧтыхъ, о добромъ мѣнью своемъ, и о збогаченью кривныхъ промышливанѣ ... на хлѣбъ дѣховный затаѧють (Апакр., 1706).

2. Дзеянне на дзясл. мети Ѹ 1 *знач.* Негодованіе. за зле мѣнѣ, гнѣв, заатрѣнѣ, брыдкост, мерзеност (Бяр., 91); оскѣдование: Недоставане, недосытъ мѣнѣ (Там жа, 199).

Меньше *гл.* меньше

Меньшей *гл.* меньшей

Меньши *гл.* менши І

Менший *гл.* менший

Меньшиться *гл.* меншиться

Меньшы *гл.* менши І

Меншый *гл.* менший

Меняльный *прим. Мянляны.* *Л и с т ь м е н я л ь н ы й* *гл.* листь.

Меняный *дзееприм. ад* менять. въ Жюкове его подводы мають меняны быти (КЗ, 513, 1492).

Меняти *дзеяс.* *Мяняць, абменьваць.* тежъ коли плешъ до Риги попелъ свой и го велишъ тамъ за соль мѣняти (АЗР, I, 150, 1495); Жаловали намъ бояре господарские ... рекъчи гымъ обычаемъ: меняти есмо землями зъ мѣжемъ ее небожчикомъ Ивашкомъ (КСД, 31, 1510); онъ менялъ со мною нивками на вечность (АВК, XVII, 295, 1541); я дей николи гыми полми з ними не менялъ (АВК, XXI, 36, 1555); цюмъ набываемо: ... которые до дешевногъ змоцненѣ збираемо, и которыми мѣняючи большей ошмѣны доставаемо (Каліст, II, 1206); они тежъ ... сами тежъ того наданя нашего продавати и меняти никому не мають (АВК, I, 48, 1614); потомъ той же челядникъ ... менялъ шапками з челядникомъ ... папа воеводычовымъ (АВК, XX, 268, 1621).

Менячий *дзеерым.* ад менити ў 3 знач. взгартителкою была великою менячого власного, и для того коли се ес што до рѣкъ достало ѹбогим давала (Зб. 255, 318).

Мера *наз.* 1. *Предмет, які служыць для мерання, уважвання чаго-н.* в^с которѹю мѣроу мѣрите ошмѣритсѣ вамъ (Чэцця, 291); поменуша слово бѣе еж рече в нюж чѣвкъ мероу мѣритъ и ошмеритсѣ емоу (Увар., 91); паде меръ десеть манасію кроме земли Галаад^с и Васан^с (Скар. III, 336); Еслижъ мы не ошпѣстимо, ошпѣщеніѣ тежъ не достѣпно: поневаж^с которою мѣроу мы мѣримо, тоеюжъ и намъ ошмѣрено бѣдетъ (Каліст, I, 30); Правило: язычокъ оу ваги, мѣра, проба, albo шнѣръ теселскій, оуголница (Бяр., 116).

2. *Колькасць, велічыня, аб ѣм, намер чаго-н.* коли медъ прѣсный бываетъ дорогъ, тогда войтъ зъ бурмистры и радцами, подлугъ дорогости, мають и мѣру встановливать, какъ медъ кислый по корчмамъ маеть быти шинкованъ, або прибавляти мѣры, або уменшати (АЗР, II, 91, 1511); высокы нѣса што оудѣлаешъ глѣблен адъ што вѣдаешъ: долш ніжли земля мѣра ее и широка ніжли море (Зб. 262, 166); абы были бочки въ одну мѣру уроблены, а подъ цехомъ нашимъ, и желѣзною обручыю збиты (АЗР, II, 196, 1529); для розознанья межѣ подданныхъ, войтъ маеть мѣти шнуръ однакоѣ мѣры, справлений и досвѣтчаний, и часу мокрого, альбо сухого, завжды его ликовати и досвѣтчаги (АЗР, III, 74, 1557); Египтяне мѣдрии розѣмѣючи мѣрѣ земли ... выдали велми широко ѹзнане наѣкъ чернокунижскихъ (Алекс., I); немнѣй звѣрѣтъ в^с морѣ мешкающихъ, albo личбѣ albo и рожай, albo розность, albo мѣры воды его, и мѣры мѣстца его жадномѣ з^с живыхъ людей

понати неподобна (Мак., 308); Сыпротивосилный: Равносилный. Такоижъ ровной ваги, мѣры, моцы бѣдѣчий (Бяр., 165); долпость вѣка одногѣ бѣдетъ мѣло ѣ локоть, а широкость чотыре: ровна бѣде мѣра всѣхъ вѣкъ (Хран., 103). *Параўн.* мяра.

3. *Адзінка вымярэння ёмістасці, працягласці, плошчы або вагі чаго-н.; меранне, вымярэнне.* ѿ мерахъ и локѣтахъ абы были ровные и цена трѣнькомъ и речамъ стравнымъ была становена черезъ вѣраль кгродьскі^с (Ст. 1588, 106); набери собѣ... арамаги полтретѣста ведлуг ваги домѣ стоѣ олею оливноѣ на мѣрѣ (Бельск., 51); Лживи сынове людскіи в^с мѣрахъ, абы в^с той самой марности иншихъ ошѣкали (Каліст, I, 50); Границѣ абовѣм^с нѣакіи сѣтъ мѣры и ваги, волной интенціи и добровольного замилованѣ и аффектѣ, по здолности силъ всѣхъ сѣтыхъ заповѣдѣй его (Мак., 279); Которые в кѣпованію и в продаванію речей фалшиве сѣ обходѣтъ ... и которые вагоу, мѣроу и локтемъ ошѣкивають кѣпцовѣ (Навука, 107); грѣхи зась и ѹпадки такіеж колвекъ ѿные сѣтъ, под мѣрѣ и личбѣ подлежатъ: претожъ тые бѣдѣчи мѣрѣ и личбѣ подлежаы, незмѣрное Бѣе милосердіе, и незличеные добротливости его превыѣжати не могѣтъ (Варл., 95); Мѣра: Вага, мѣра, мѣрность, мѣрка (Бяр., 84); не чините ничогѣ превротногѣ, в сѣдѣ, в^с правилѣ, в^с вѣзѣ, и в^с мѣре (Хран., 123).

4. *Пасудзіна для мерання сыпучыхъ і вадкіхъ рэчываў.* другая мѣра, што бы было въ ней чотыри корцы, а третьѣ два корца, а четверть одинъ корецъ (АЗР, III, 11, 1547); отѣдаючи овсы дяколные, не мають въ иншую меру, толѣко въ бочѣку давати, въ которой чотыри корцы Краковскихъ, подѣ стрыхъ, безъ верху и топѣтанья (КПД, 553, 1557); купилъ есми у пани ... жита меръ дванадцѣтъ, у которую усыпаются корцовѣ чотыры (АВК, XXII, 195, 1565); большей мелу кислого не бралѣ, одно семь мер ... и в меру идет по три ушатки (АВК, XXXIX, 597, 1579); Теперъ же ласки бѣже ѹрожа^с на все добрыѣ был, жита мера копа гр, тарицы мера копа грш: ѿвса мера грошеѣ ѣ, гречихи мера грош: ѣ (Барк., 168); илиѣ ... ѣчинил ровъ в котромъ бы могѣ двѣ мери, то ест шесть кварѣ насѣна насѣтъ ѿколо ѿлтарѣ (Біблія, 440—441); Спѣдѣ: Мѣра, корецъ, четвертъ, або нѣлкаа коробка (Бяр., 154); гин мѣра египецка, ѿко і кварѣ (Хран., 108). ѿ М е р а б е р е с т е й с к а я, в и л е н с к а я, г о р о д е н с к а я, д о л г и н о в с к а я, д р у з с к а я, к р а к о в с к а я, м о г и л е в с к а я, м с т и с л а в с к а я, с л у ц к а я — мясцовыѣ адзінкі вымярэння сыпучыхъ рѣ-

чываў. виненъ ми ѡсмѣдсѣать бочокъ Мстисловское меры (КСД, 511—512, 1517); взяли с клетки ... ѡвѣса чотыры бочѣки дружѣкое меры (КВЗС, 64, 1533); ми остали винни мери Городенской ꙗ [20] и ꙗ [13] бочки жита тресеныхъ (АВК, XVII, 236, 1540); к тому тры меры жита мери Могилевское (АВК, XXXIX, 176, 1579); меду прѣсного зъ волости Добродеревской ведеръ осмдсѣать мѣры Слуцкой (АЗР, III, 245, 1579); взяли ... жыта купыленого бочокъ десеть по грошей пятьдсѣать меры долгиновское (АВК, XXXVI, 42, 1582); на порядокъ церковный и обыходъ священнической съ пашни наше дворное ничого большъ, только бочекъ десеть жита мѣры Берестейское давати (АВК, III, 19, 1586); абы была бочка в которо^с маеть быти чотыри корцы меры краковское ровныхъ без верѣхъ и без тресенъ але под стрих (Ст. 1588, 106); Збожа: напервей жита чистого бочокъ торкговыхъ мѣры Виленской (АВК, VIII, 486, 1599); м е р а г а р ц о в с к а я — гарцавы збор як плата збожжам за памол і апрацоўку зерня на крупы. Въ томъ же дей дворе, набелу збраного погорело: масла деревянокъ шесть ... въ другой дей коморе жита лаштовъ два, корцый двадцать шесть, меры гарцовское (АВК, XVIII, 44, 1582); м е р а ж и т н а я и всякого з б о ж ѣ я — адзінка вымярэння збожжя пры гандлёвых аперациях і збіранні падаткаў. били намъ чоломъ, абыхмо ихъ тымъ пожаловали и листомъ нашимъ подтвердили, то есть: мѣры житные и всякого збожѣя, и ведра медовые (АЗР, II, 94, 1511); м е р а к о р о л я е г о м и л о с т и д в о р н а я — адзінка вымярэння сыпучых і вадкіх рэчываў, зацверджаная каралём (вялікім князем) як адзіная для ўсёй дзяржавы. отъ сего часу быти маеть мера, полубочокъ Виленскій такъ великъ, который бы въ себе несъ две бочѣки, въ которыхъ бы былъ въ обеюхъ осмъ корѣцовъ ровныхъ, безъ верху и тресенъ, меры короля его милости дворное нинешнее (которая будеть вымѣрена отъ пана воеводы его милости Виленского и на ратушъ подъ цехомъ дана (КПД, 153, 1547); м е р а н а ш а я — тое, што і мера короля его милости дворная. в которо^с бочѣцъ маеть быти чотыры корцы ровныхъ мери ншое (Ст. 1566, 37); м е р а п а ш н а я ц ы н ш о в а я — адзінка вымярэння плацяжу натурай (збожжам) за карыстанне зямлѣй на чынашавым праве. Съ мѣръ пашныхъ цыншовыхъ тридцати девяти, съ кождо^у мѣры по грошей сорокъ два (АЗР, IV, 128, 1596); м е р а т о р г о в а я — адзінка вымярэння сыпкіх рэчываў пры правядзенні гандлёвых апераций. они мало не кождого году меры торгъовыи которою збож[ѣ]е продають,

прибавляють (КПД, 153, 1547); м е р а ш и н к о в н а я — адзінка вымярэння для гандлю спіртнымі напіткамі. били намъ чоломъ, абыхмо ихъ тымъ пожаловали и листомъ нашимъ подтвердили, то есть: ... ведра медовые, и мѣры шинковные (АЗР, II, 94, 1511).

5. Памяшканне для вызначэння колькасці, велічыні, вагі чаго-н. пры дапамозе спецыяльных прыстасаванняў. его королевская милость ... рачиль имъ дозволити посполь съ вами въ томъ мѣстѣ нашомъ Берестейскомъ, мѣры, воскобойни, постригални ... и иншихъ пожитковъ мѣстскихъ ... уживати (АВК, V, 138, 1577).

6. Крытэрыі для параўнання, супастаўлення. Тыи речи нѣкоторые сѣт вымыслныи ѡт поетовъ грецких, бо ѡни мѣри не мѣли хвалѣ свое^с в писанію (Бельск., 80); Мѣра, бовѣмъ, и любви превеликое, тако до сына: и набоженства превыборного, тако до ба: мѣрою, была, безмѣрного жалю и смѣткѣ твоего (Карп., 47).

7. Пэўны рубеж, узровень. вода в свое^с мѣре стояла дне^с сто и пѣтдсѣат (Стрыйк., 4146); ани море такъ много рѣкъ в^с собѣ змѣщаючи, мѣрѣ свою перешло (Варл., 148). ◊ В ъ о д н о й м е р е — безъ змен. там нигды noci ани дна не бывае, ѡдно в^с ѡдно^с мѣре, тако бы свитае (Бельск., 402).

8. Мяжа дапушчальнага; умеранасць, норма. през семъ лѣт назбирал такъ много збожѣя, ижъ ему личбы не было такъ песку морского. а ѡбѣфитость мѣрѣ пересегала (Біблія, 93); треба абы была мѣра если принесеш мѣрѣ в лекарствѣ завадит горе^с ниж поможет (Зб. 261, 92); тако все еже естъ в мѣре похоть плотскаа, и похоть очима, и гордость житейскаа естъ (Навука, 98); такъ, поневажъ мѣрѣ грѣховъ перебрали, а рѣки на достоеństwo. Гдне наложили (Мак., 44—45); не только роскошныхъ покармовъ ѡбычай ѡткидаючи, але тежъ з^с великои повстагливости, высокость оумыслѣ своего до самой мѣры приводачи (Варл., 1026); Ласкосръдый: ... неповстагливый, збытній, мѣрѣ перебирающий в^с ѣдѣню (Бяр., 70); Удался на шѣкане мѣдрости и розѣмѣ доброго и повстагливе жил и мѣрѣ во вѣсимъ и встыдливост заховал (Зб. 82, 1586). ◊ Б е з ѣ м е р ы — у вялікай колькасці, ступені; бязмерна. Бѣлость же безмѣрнаа со очима зеркыми и быстрыми без меры (Арыст., 175); Потомъ угрове срожачыся без мѣры, улакомившыся на хорошество ѡное Эутропей панны, хотѣли ей квалѣть учинити (Атыла, 211); кды такъ ѣчинил. повстали жабы без мѣри и закрили всю землю египетскѣю

(Бельск., 43); великое повѣтріе пало на греки иж мерли без мѣри (Там жа, 85); в ъ м е р у — умерана. Олексѣи ... почал поститис ѿт недли до недли причащасѣ бѣим тайнам. в мѣроу хлѣба ѣда (Чэця, 1476—148); Гсдь ... приказалъ имъ дабы на каждый день збирали манны в меру (Скар. КВ, 306).

9. Дзеянне або сукупнасць дзеянняў, мерапрыемстваў, сродкаў, умоў для ажыццяўлення чаго-н. за такими свѣдѣтельствами Московскими и всякими вышей и нижей написаными мѣрами, чаючи его бытъ прямымъ княземъ Дмитріемъ, и призволивши по его прошенью дать ему за жону дочь свою (АЗР, IV, 271, 1608); пригожее ль дѣло зъ вашее стороны, што ... люди ратные ваши Московскіе къ городу Смоленску колько разъ приступали, и штурмовали, и всими мѣрами подъ городомъ Смоленскомъ промышляли безъ перестани (Там жа, 447, 1615).

10. Падстава, прычына. вѣ моемъ млстивомъ панюу, же не ледажкѣю моудрость, всѣ досвѣдчавши ей, з рѣзныхъ мѣръ признавають (Апакр., 26); тож и тепер покажѣтсѣ з розныхъ мѣр (Зб. 261, 113); ѿца быдлатко ест простое. тихо, ласкаво, и з многих мер пожитечно (Зб. 255, 156). ♦ В ъ м е р у — у адпаведнасці. Іоавъ пакъ воевода былъ естъ в сукни отагненой въ меру поставы своеѣ (Скар. ДЦ, 107); в ъ т а к о й м е р е — так. маеть тежъ и того жалобника албо везеньемъ албо парѣкою доброю ѿпатрит ѣкобы и ѿвиненомъ в такоѣ мере ѣкъ вышеѣ описано справедливость не гинѣла (Ст. 1588, 525); в ъ т о й м е р е — такім чынам. В той мѣре вже и родного ѿца послушни быти не маемъ, ани на конецъ Ангела, если бы ѿт бога ѿтводилъ, або противу его слова верити (Будны, 546—55); тая около того устава далей своему пришлому трвати и статутуви въ той мере ничего шкодити не маеть (КПД, 659, 1563); тогда тоѣ стороне жалобноѣ волно будеть в тоѣ мере до сѣдѣ головного трибунальскаго, апелевати и ѿтозватисе (Ст. 1588, 180); мы в тоѣ мере рыхлѣѣ помылитисе можемъ (Унія, 27); не толко ѿт истленіѣ заховати, але и до оувелѣбена, привести, абы се, и в той мѣре, ономъ, вышей положономъ, пророческомъ вырокъ, досытъ стало (Карп., 44); ѣваж иж фоме сут подобни в тоѣ мере так свецькіе ѣко законники (Зб. 255, 135); ж а д н о ю м е р о ю — ні ў якім выпадку, ніколі, ні пры якіх умовах, ні за што. мы ся емъ боронили, а на его есмо домъ жадною мѣрою не находили, ани его есмо били, ани жоны его, ани слугъ его (КСД, 41—42, 1510); княз Данило

Романович жадною мѣрою не призволил (Стрыйк., 5016); онъ ихъ жадною мѣрою не ѣслуhal а вышол противко ахиллѣю (Тр. гіст., 706); тые, жадною мѣрою тамъ мѣстца мѣти не могѣтъ (Карп., 8); такой способъ вынашолемъ, которомъ жадною мѣрою спротивитисѣ мочи не бѣдетъ (Варл., 266—266б); Старалсѣ ... собѣ самому взгорженѣ прагнѣти чести ѿт братіи жадною мѣрою не приѣмати, але ей барзо ѿтдалати и ѣтѣкати (Зб. 107, 1076); реклъ емъ гсдь: жадною мѣрою такъ не бѣдетъ (Хран., 116); з о (с о) в с е х ъ (в с и х ъ) м е р ѣ — ва ўсіхъ адносінах, з любога пункту гледжання. теперъ зо всих меръ в той справе возный тутъ теперъ отказывати повинен (АВК, XXXII, 79, 1596); такъ ѣкиеся зо всѣхъ мѣръ противные, намъ греческой релѣи людемъ, за неласкавымъ подобно вышшыхъ планетъ на насъ зрѣніемъ, часы настоупили (Апакр., 2); на жниво зо всѣхъ мѣръ, зо всѣхъ сторонъ сталѣ Дозрѣлой пше-ници длѣ зебранѣ вѣ цалѣ (Лям., 20); ѣкъ бовѣмъ часъ Пророковъ помазанѣ было речю зо всих мѣръ зачноу поневажъ на кролевство и пророцтво помазывалисѣ (Мак., 176); Наоучитель засъ, бѣдѣчи тежъ самъ мѣдрый и розсѣдный, и млоденца быстрый довтипъ, и зо всѣхъ мѣръ досконалый розѣмъ добре вѣдаючи ... все емъ до наименшей речи ѿзнаймилъ (Варл., 31); показаль ижъ вера его не была со всих меръ досконалатѣ (Зб. 255, 26); з ѣ (с ѣ) т о й (т о е) м е р ы — таму, на той прычыне. хотя бы збожѣ погнило, або стравлено было, того вжо онъ на противноѣ стороне поѣскивати не маеть, кгда жъ ѣко вышеѣ доложено, онъ то мелъ ѿпатрити ѣкобы с тоѣ меры шкода збожѣю не была (Ст. 1588, 370); Право о которомъ сѣ тотъ роздѣлъ пишеть естъ двоѣкое ... бо едно вѣ статѣтехъ и конститѣціяхъ всѣмъ посполитыхъ замкнено естъ. дрѣгое в листѣхъ а привилеѣх, которое сѣ с той мѣры же не сѣтъ в статюутъ вписаны приватными называтисѣ мѣгоут (Апакр., 206); которыхъ то нищих, ижъ зѣ потребуѣ маемъ опрочъ жебраковъ и калѣкъ, ѿ которыхъ ѿтцевскій естъ промыслѣ. щасливыми естехмо и зѣ той мѣры, але не до конца: прето ижъ нихто перед смертю не естъ бѣженнымъ (Мак., 7); з ѣ (с ѣ) т ы х ѣ м е р ѣ — таму, а таму, на той прычыне. Алесмы ѣсмыслѣне тоѣ ѿделение с тыхъ мѣръ ѣчинили (Навука, прадм.); мы вже большей винныхъ въ той крывѣде о забитье слуги его милости пана Нарушевича искати не будемо и не повинни есмо сѣ тыхъ меръ (АВК, XVIII, 284, 1625); З тыхъ мѣръ не допѣшено емъ досконалого стопна достѣпити жебы сѣ старанѣемъ ѿ

братіи и оуслѣгованьемъ слова бавиль (Мак., 75); заправды хтожъ з нас долгъ ѡный ѡтдасть можетъ, который вили естесмо зъ тыхъ мѣрь Панѣ, ижъ бѣдѣчи богатымъ дла насъ сталъ сѣ оубогим, абысѣ мы оубозствомъ его богатыми были (Варл., 349); зъ яко й меры (якихъ меръ) — чаму, на яко й причине. Андрей Клембовскій и съ тымъ паномъ Закревскимъ ... подпивши, не вѣдати зъ якихъ мѣрь зачели звѣду (АВК, VI, 97, 1612); Гды панове поборцове квиты при собе затримали и не отдали, на той часъ ходили до бурмистра оршанского и оскаржилисе, зъ яко й меры квитовъ не выдали поборцы (ИЮМ, VIII, 111, 1691); к о т о р о ю м е р о ю — *як, якім чынам.* мы спытали Марины: ты пакъ которою мѣрою ищешь еѣ, ѡт кого ты еѣ имаешь? (КСД, 17, 1510); даріи ѡпалъ великое розмышленіе ... и поидет в ложницѣ свою радитисѣ, которою мерою поимати его (Алекс. 1697, 446); н а д о б р о й м е р е — *на добры лад; так як трѣба, на-сапраўднаму.* хотѣль наше дѣло съ тобою братомъ нашимъ на доброй мѣрѣ поставити (АЗР, II, 43, 1508); абысте ... на теперешнемъ собранью спольномъ со всею землею ѡбъмовы въ томъ вчинили и тую речъ ... на доброй мере и концы постановили (КПД, 7, 1538); н а дъ м е р у — *вельмі, дужа, надта, звыш меры.* оувидевши такъ дивноу редкоую и невиданую звездѣ а такій голос из нее оуслышавше над мероу зѣклисе были (Валх., 46); надъ меру назбытъ дивилисе, мовечи. добре все чинит (Цяп., 536); се стало дрижане земли. над свою мѣрѣ, слонце ѡдарило на его твар (Бельск., 130); надъ мѣрѣ питьѣ и еденѣ; Тороваль онъ зо всѣхъ васъ дорогѣ збавенѣ (Лям., 5); Превъзложеніе: ... перенѣтѣ, гды переймѣемо реч словами над мѣрѣ, и над подобенство (Бяр., 117); Покиж нас будеш кормит хлѣбом плачу. а поити насъ слезами над мѣрѣ (Пс. XVII, 73—736); н е п о м е р е — *непамерна, звыш нормы.* Такожъ дей на каждый пріѣздъ, коли до Вилни пріѣдетъ, бираль на нихъ узѣздное. не по мѣрѣ (АЗР, I, 175, 1498); Потомужъ о преложонныхъ светскихъ розумѣи, естли бы на звыклыхъ приходѣхъ не переставаячи, не по мѣре подачки на подѣданныхъ вымышляли, наболеи безъ военное потребы (Будны, 896); п о м е р е — *аднаведна, у аднаведнасці.* Человекъ ... принесетъ агнеца непорочна ѡт стада ко жерцу, по мере безаконіѣ своего (Скар. КЛ, 126—13); ани по мере греховъ нѣшихъ ѡтдалъ есть нам (Пс. XVI, 102—1026); ел бы ествоу свою после лазни и напил бы сѣ вина добраго. или медоу по мере (Арыст., 215); рече каждому з

нас даст сѣ благодать по мѣре дара хѣва (Будны, 1236); если сѣ, мовлю, вѣ тыхъ славить, которые его славою по мѣрѣ данію имъ дарѣ, сътъ оукрашенны (Карп., 266); п о дъ м е р о ю — *на падліку (рахунку), у аднаведнасці з падлікам (рахункам).* давал им под мѣрою живности кѣ ѡфѣре з доходовъ кролевскихъ (Бельск., 1626); Единъ естъ и мертвымъ и живымъ соудѣ, под мѣрою даючи кождомѣ кто чого справедливѣ годенъ (Кін., 60); повѣтра ѡтмѣны: поневажъ вси речи под мѣрою и под вагою распорядилъ (Варл., 149—1496); п о дъ о д н о ю (о д н о е ю) м е р о ю — *аднолькава, роўна.* долгость ѡпоны ѡдною бѣдет мѣла кѣ локоть, ширѣ на чотыри локти бѣде. под ѡдною мѣрою ѡчинены будѣт вси ѡпоны (Біблія, 141); дали им покѣтнѣю келю замкнувши на рок цѣкльѣ и хлѣба под ѡдною мѣрою и воды (36. 107, 1096); п о дъ т у ю м е р у — *так, такім чынам.* опрочъ которыхъ ярмарковъ ни одинъ купецъ Рызскій, або который иншій чужій не будетъ моцы мети инако продавати и куповати, только подъ тую мѣру, надалѣи выписаную (АЗР, I, 180, 1498); маем держати тыи имѣния наши верху писаныи под тою мѣрою, какъ бывало постаринѣ (Пін., 24, 1516); т а к о ю м е р о ю — *так, такім чынам.* его милость казалъ тому попу дати такою мѣрою, какъ мѣщане держали (АВК, III, 6, 1700—1701); у с е й м е р е — *на тым.* Во имя Божье отъ менѣдликгирея Казимиру, королю брату, у сей мере присегнуль есми (КЗ, 332, 1480).

Мераный дзеерым. ад мерати. абы гыи земли вашы были мераны, але з моцы и владностей вашихъ не выймованы (КПД, 180, 1551).

Мерати, мерать, меряти дзеясл. Мераць, вымяраць, визна-чаць велічынню, колькасць, памеры чаго-н. сознавамъ тымъ моимъ листомъ, ижъ ... мераючи и выполняючи волокы подѣданнымъ господарскимъ у селе Упинахъ, зашло естъ земли ку тому селу (АВК, XXIV, 15, 1509); Данъ на насъ господаря дають со всее волости подлѣ давного обычаю, мѣряючи у пудовню по чотыри безмѣны (АЗР, II, 367, 1540); Зъ росказанья нашего мѣраючи волокы въ Пинску, съ порученья того старосты нашего Пинского, дали и завели ему островъ нашъ Сырого Кореня (РПП, 127, 1555); я именемъ пана Миколая Сологуба, швакгра моего, тотъ дель чинить и мерать огороды хочу (АВК, XXXVI, 181, 1582); когорый тотъ следъ, съ петы понемши и одною мерою мераючи, зъ кгрунту Малетицкого, привелши до того кгрунту Шудковского (АВК, XVIII, 224, 1610); Гды сѣ

в^с слѣшном мѣрѣ Пад^сю станѣ своего, мѣрачи побожнѣ В по-
волан^сю жить, слѣжить, бѣдете острожнѣ (Лям., 23); дали ме-
рокъ пять мескихъ ковалю оковывать, которыми збожа мерять
(ИЮМ, III, 69, 1685); Ездили до Бородчицъ моркги мерять,
купили пива кгарцовъ пять (ИЮМ, VI, 89, 1689).

Мервана наз. (?). Хотя мѣ я за него мервану заплатил за
него, знову ... што я ему был винен, до чого се вжо не мел
упоминает, заплатит мусялем (АВК, XXXIX, 116, 1578).

Мереный, мероный дзеерым. ад мерити ў 1 знач. абы были
бочки въ одну мѣру уроблены ... которыми жѣ зѣ гумна и зѣ
свирна на кождый розходъ и на насѣнья абы было збожѣ ме-
рено (АЗР, II, 196, 1529); тогды абы тыи земли ваши были
мѣрены, але зѣ моцы и владностей вашихъ не выймованы
(АЗР, III, 31, 1551); только господарскіе дворы мерены, и то
не вси (КПД, 238, 1554); в тые мери всякое збожѣ мерено
быти маеть (Ст. 1566, 37); старымъ Дорожыщемъ ажъ до ка-
меня великого, который на старой межи лежить, покуль еще
волокъ не было мероных (АВК, XXXVI, 207, 1582); Въ томъ
же имѣнью и ку тому жѣ двору Лозницкому належачіе кгрунты
пашные, пустые, которые ижѣ передъ тымъ не были мереные
(АВК, VIII, 413, 1586); жебы вжо в тые меры всякое зѣбожѣ
мерено под стрыхъ (Ст. 1588, 107); плацъ скѣроу мѣреныхъ в
африцѣ през дѣдонѣ (Бельск., 1126); писаръ ... прето такъ тое
ѣдавалъ ижѣ ѣныхъ часовъ коротше лѣта мѣрено, такъ же десет
лѣтъ един нашъ рокъ могли ѣчинити (Выкл., 306).

Меренье наз. Дзеянне па дзеясл. мерити ў 1 знач. а розѣмъ
... в нараженье его [бѣга] нѣсѣ там а въ мѣреныхъ его крѣжало:
на лиці бездны в розсилнены его нѣсѣ зверхъ въ закрепленьи:
потоковъ бездныхъ (Зб. 262, 97); до канцелярыей свечѣ полде-
сятка на тот часъ якъ инквизицію писали мереня кгарцовъ
(ИЮМ, V, 78, 1688).

Мерзено присл. Тое, што і мерзко. лѣпше веселье иже
ѣвцю котороу есми был давно стратил нашол есми занюж
ижѣ а сам оумроу. да ѣживетъ свѣтъ богоу ѣцю мило то а тебе
мерзено (Пак. Хр., 126).

Мерзеность наз. Тое, што і мерзость. мерзость — мерзе-
ностъ брыдкость (Зіз., 42); Безсластие: мерзеность, брыдкость,
несмачностъ (Бяр., 2); Негодование: За зле мѣн^се, гнѣ^се,
зататрѣн^се, брыдкость, мерзеность (Там жа, 91).

Мерзений, мерзанный прим. Тое, што і мерзкий. прелюбы
вчинили оу своволностяхъ своихъ и розгневал^ся срокгостю гѣ
на людъ свои, свое дедицтво мерзано емоу стало выдалъ ихъ в

рѣки неприателем, и змогли ихъ ненавидачіе ихъ (Пс. XVI,
1086); еще іакій постѣпокъ іакій, который смердач^сю рѣмскихъ
епископовъ гордость, мерзенью панован^са хоуть, спросн^сю в
фалшованью соборовыхъ канѣновъ невстыдливость людемъ предъ
ѣчи кладетъ (Апакр., 1376); мерзеного того бога понежаймо,
которые з^с правои дороги зѣтѣпивиши, роскошамъ, вшете-
ченствѣ, обжирствѣ, и проклатой лихвѣ слѣжать (Каліст, I,
36); в^с речахъ дочасныхъ злодѣй по декретѣ оурадовомъ оу
всѣхъ людей мерзенымъ естъ, и взгорженымъ (Мак., 249); В
чомъ іакъ для своего зведена мерзеными сѣтъ, такъ засѣ для
брыдкости тыхъ речій, которымъ сѣ кланяють, болшого знена-
вижен^са годными сѣ быть ѣказали (Варл., 297—2976); Скврѣ-
навый: ... жминдакъ, мерзены: албо еще. смрод, плюгавецъ,
выродъ, выстѣпный, нецнота, лотръ, штѣка лотровскаа (Бяр.,
146—147).

Мерзети дзеясл. Тое, што і мерзити. тирана не незгода
хрѣстіанскаа мерзѣла, о которѣю зъ дрѣгими пѣна бѣа проситъ,
але то, же правда ихъ релѣи махомета тоуж под его бокомъ
одолѣваючаа, выставленаа в мѣстѣ, а затымъ лѣпотна [на
полі — надобна] всѣмъ до позорѣ в^с ѣчи его колола, а
свѣтлость еи на високомъ мѣсци постановленаа мерзѣла
(Апакр., 178); если вамъ мерзѣти бѣдѣтъ оуставы мои, и бры-
дитисѣ бѣдѣтъ дѣшѣ вашѣ сѣдами моими, абысте не чинили
всѣхъ приказаній моихъ (Каліст, II, 205).

Мерзити дзеясл. Выкликаць агіду да каго-, чаго-н. тое веде-
нье намъ пріемно быти не можетъ, але насѣ барзо мерзити
моуситъ (Апакр., 2046); списковалѣм в потребахъ короля его
млсти, хотъ ми та послукга мерзила (Еўл., 7); Гнѣшаюсѣ:
Бриджѣсѣ, ѣтрѣкаюсѣ, прикро ми, мерзит^с ма, горжѣ, взгор-
жаю (Бяр., 28); Ты ведаешѣ зневоленье мое іакѣ се брижѣ
знакомъ пыхи и короны котораа ест на головѣ моей часовъ
оуказань^с моего, и мерзитъ мене іакѣ платъ мѣсечницы, и не
ношѣ ей во дни покою моего (Хран., 3796). Параўн. мерзети.

Мерзитися дзеясл. зв. Брыдзіцца, гадзіцца. Крол его млт
мешкалъ того лета в городне ѣтпочиваючи ѣтъ первшихъ працъ
свыхъ южъ се тѣжъ часомъ капѣлюшѣмъ и рукавицами не мерзилъ
(Еўл., 33).

Мерзкий, мерзский, мерский прим. Брыдкі, агідны, паскуд-
ны, гадкі. злыи скверныи оуста. іазыкъ мерзкий адоу змииногъ
полни (Чѣщця, 416); мерзѣки сѣтъ цареви вси делающие не-
правду (Скар. ПС, 26); чинилъ естъ Манасеи Царѣ Іюдинъ

злаа и мерскаа дела (Скар. ЧЦ, 231); оукоушение ... всакоє иже запах его мерзокъ не подобает оукоушат его ... стережись *от* всаких дивных и *от* запохов мерзских (Арыст., 204); Розумъ человекчи за мерскую речь почитает чадородие (Будны, 876); ничего не есть так добровольного *акъ* набоженство и вѣра, такъ же ее моуеъ бы наиболшій ни в комъ не стварить. позвирхнюю толко облѣдѣ вѣри, подражняющю, а *гѣ бѣ* барзо мерзкю, далее ничего в людехъ бо~~аз~~ливыхъ, а межи небо~~аз~~ливыми розлитѣе крови справити может (Апакр., 2166); *ак*обы тыми *бѣ* брыдкими и мерзскими постѣпками, емѣ сѣ прислуговати, его хвалу помножати, и его имѣ прославляти мѣли, блюзнерско твердѣт (Карп., 9); несправедливость мерзкій есть грѣхъ и ненавистный (Каліст, I, 4); Которіи съптелностю мерзской ихъ наѣки тамъ спроважены были (Мак., 16); Содоміа албо мѣжеложество, скотоложество, *бѣ* и людемѣ мерзскіе грѣхи (Навука, 55). *Параўн.* мерзёный.

Мерзко *присл.* Брыдка, агідна, паскудна, гадка. одинъ другого добримъ деломъ радовалися, а вчаснымъ деломъ мерзко было — таковы брат[ъ]я были есте межи собою (КЗ, 351, 1484); пыанство бо есть мерзко *бѣ*гови (Чэцця, 331); пролитіа крови хрстіанское бысть *бѣ*гоу мерзко зрѣти (Віл., 445); то же быс *бѣ*у мерзко зрѣти (Супр., 966); иныхъ всакихъ речеи наидем много в запах, иже мерзко *одномѣ* живомѣ а мило дрѣгомѣ (Арыст., 204). *Параўн.* мерзено.

Мерзкость *наз.* *Тое, што і* мерзость. не *отпустилѣ* ест богъ пребытку ихъ но погубилѣ ест ихъ, и въ мерзости имель ест е для гордыхъ словъ ихъ (Скар. ІС, 26); силы *от* него станѣт и *опростѣт* *стыню* силнѣю и *отимѣт* повседѣвное и дадѣт мерзкость пѣстѣю (Зб. 262, 1256); прото *зрите* мерзкосѣть спѣстошенѣя речонѣю черезѣ даніла пророка (Цяп., 34).

Мерзлый *прим.* Мёрзлы. не платечы на коморѣ мытной Менской ... мыгъ нашихъ старыхъ и новыхъ ... и *отъ* рыбѣ свѣжихъ, солоныхъ, вялыхъ и мерзлыхъ (АЮЗР, I, 181, 1571); *ѣ*тек сам *один* в горы межи лесы, там собѣ ноги на грѣдѣ мерзлосѣ *отморозил* (Стрыйк., 540); купили рыбы шупаковъ три мерзлыхъ *отъ* резника Деджели (ИЮМ, V, 97, 1688); купили на обѣдъ рыбы мерзлое, шупаковъ чотыри и окуневъ десятокъ добрыхъ (ИЮМ, VIII, 131, 1691). *Параўн.* марзлый.

Мерзнути *дзясл.* Мерзнуць, калець, дубець. иншихъ много нагихъ было которыи мерзли зѣ зимна, и остывали зѣ морозѣ (Каліст, II, 129); За перенесене меду зѣ skleпу до коморки, бо

мерзнуть почаль былѣ, человекомѣ двомѣ за працу осм. осмѣ (ИЮМ, V, 109, 1688).

Мерзость *наз.* Брыдота, агіда, паскудства. стоудѣ ми еси. и мерзость вонючаа (Чэцця, 56); повелелѣ вамѣ гдѣ богъ вашѣ дабы не навчили васѣ всимѣ мерзостѣмѣ еже сами чинили суть богомѣ своимѣ (Скар. ДЗ, 406); таинѣ нельза никому иному *ѣ*ставляти, окроме *бѣ*а или сына его. Бо естъли бы кто иныи *ѣ*ставилѣ, не была бы таина, але суета и мерзость (Будны, 2346); такъ вшла мерзостъ запѣстению, во *стилице* Бѣѣе (Бельск., 3906); всѣхъ мерзостій смѣтѣемѣ и темностѣми противника сѣтъ окритыми (Мак., 337); Съгнѣшеніе: Мерзость, брыдливость (Бяр., 163); тривала таа мѣрзостъ лѣтъ сто и *осмѣдесѣт* (Зб. 82, 236). *Параўн.* мерзёность, мерзкость.

Мерзский *гл.* мерзкий

Мерзьяный *гл.* мерзёный

Мерзьячка *наз.* 1. Гнеў, злосць; лютасць, раз'юшанасць. пресмоутнаа матка ... коли оувела ижѣ его коулаки бѣють. зашиики даю~~т~~. плюю~~т~~ терньемѣ короуноують. и мерзьячку всѣхъ его бѣти видела. пороушилисе в ней всѣ оуноутренѣе ее (Пак. Хр., 10); мы за то на него жадноѣ мерзьячки на маемѣ (АЗР, II, 117, 1515); въ томѣ, въ которую мерзьячку и въ неприязню зѣ вашей милостю ... заводилѣ, тому есми ничому не радѣ ани того хочу (АСД, I, 131, 1553); з того незличоныи заразы на животь людскій приходѣтъ, до ближнихъ ненависть и мерзьячка, до пріателей недовѣрство (Каліст, II, 324).

2. Агіда, прыкрасць; абраз. лечѣ же тое припоминачѣ и придожшимѣ быти, и вточенѣе тоутѣ, много такихъ речій, о которыхъ и слѣхати брыдко за собою погагати, бы моуѣло, не хочѣ чителникови с тоеи мѣры мерзьячки чинити (Апакр., 206); Выидетѣ *дѣхѣ* нашѣ алижѣ ти, грѣпѣ земный, грѣпѣ гноиный, Гнѣосѣ, робацтвѣ, мерзьячки и брыдкости полный (Лям., 16); Тѣжко працовати, где нѣчогѣ вѣзти. ачѣ намъ таа *стобли*ваа праца, жадной мерзьячки, и оуприкренѣсѣ зѣ ласки Гдней не чинила и не чинит николи (Мак., 9).

3. Дрыжыкі, абмарожванне. *о*мраженіе: мерзьячка (Бяр., 197).

Меризати *дзясл.* (?). Двѣкѣю: *отжовѣю*, рѣмигаю, пережовѣю, рѣменѣю, меризаю (Бяр., 32—33).

Мерило *наз.* 1. Предмет, инструмент, прылада, пры дапамозе якой што-н. вымяраецца, вызначаецца працягласць, памер або вага чаго-н. Мерзость естъ прѣдѣ богомѣ вага и вага: ме-

рило несправное не есть добро (Скар. ПС, 316); Аще ли ищещи поновенья *от* мѣца на мѣсь. и ты приложи мерило вѣ (Неба, 796).

2. // *перан. Крытэрыи.* зданье, а розсѣдокъ нбсний, который се омылити не можетъ, над зданье и розсѣдокъ свѣта того, который мѣрила лѣстна *в* рѣкахъ своихъ масть, прекладали (Карп., 20–206).

3. *Працягласць, велічыня, памеры або вага чаго-н.* онъ же *у*чинилъ *ест* вѣтромъ вагѣ, и воды завѣсилъ *в* мерилахъ (Скар. КІ, 34); Мерило и вага сѣдбы господня сѣтъ (Скар. ПС, 256); сїи мерила годовѣ ес писаны. во границахъ. преднии и заднии а коли в годѣ. *тѣ* мѣсь. ино во границахъ тыкано. по три точки (Неба, 80).

Меринець наз., *памяни.* ад меринѣ. Римъ Еневичъ меринець 1, рогати (ПВЛ, 736, 1567.)

Меринѣ, мерынѣ наз. *Кастрыраваны конь.* доброго мерина мель (КПД, 785, 1564); в него дей взялъ мерына бурого за свой конь и придалку сорокъ грошей (АВК, XXII, 30, 1555–1565); Павелъ Войтеховичъ на мерыне въ пан., въ пр., съ кордомъ, з зекеркою (ПВЛ, 271, 1565); на тот же часъ взято ... возники два сивыхъ ... мерын глинастый ... мерын тисавый (АВК, XXXVI, 115, 1582); коляса стаенная парюу мерыновъ полowychъ золотыхъ сорокъ (АСД, I, 251, 1616); Подаремникъ: Помѣстною бесѣдою московски, меринѣ ... конѣ простой. Лошадъ, самка простаа клѣча (Бяр., 109).

Мерити, мерыти *дзяс.* 1. *Мераць, вымяраць.* *у*казываютъ ложе его железное ... десяти локтей должина его и четырехъ локтей ширина *мера*чи локтемъ руки мужеское (Скар. ДЗ, 106); теперъ дей волоки почато тамъ мѣрити, за чимъ дей отъ помѣръчихъ волочныхъ великіе ся кривды и утиски вамъ дѣють (АЗР, III, 38, 1551); мають мерыти всякій кгрунтъ купленный и заставный (КПД, 570, 1557); детямъ ... шкодити не масть и не будетъ толко бы рѣмесломъ а шыномъ *сѣ* не живили и локтемъ не мерили (Ст. 1566, 32); *зѣхавшысе* межѣ собою намовили и с конца озерыща, где ставъ былъ, покулъ вода заливала, заехали и мерытъ мерникови указовали (АВК, XXXVI, 180, 1582); жидове ... ведлугъ бѣгѣ мѣца рокъ свой мѣрили, которіи мѣци того *днѣ* личити починали коли ксенжицъ наставалъ (Выкл., 35); абы збѣдывалъ домъ *вѣ*жи вдолжъ на шестьдесятъ локоть мѣры першой которою *мо*исей на пѣщи наметъ гдній мѣрилъ (Хран., 294); Мерки медяные купили две горелку мерить польчвертки и осмакову (ИЮМ, III, 145, 1685).

2. // *перан. Вызначаць, супастаўляючы ацэньваць.* *в*сѣ которѣю мероу мѣрите *от*мѣритсѣ вамъ (Чэщя, 291); поменуша слово *внѣ* сѣ рече в нюжъ *члѣ*къ мероу мѣрити и *от*меритсѣ емоу (Увар., 91); вино ... не паметае на царя ани на *у*радѣ, а чинитъ же все талантами мѣриатъ (Біблія, 550); *мо*витъ дѣхъ светѣсѣ ... абысмо мерыли справы нашы ведле силъ нашихъ (36. 261, 1226); Еслижъ мы не *от*пѣстимо, *от*пѣщеніа тежъ не достѣпимо: поневажъ которою мѣроу мы мѣримо, тоежъ и намъ *от*мѣрено бѣдетъ (Каліст, I, 30); столица его она велможна и честъ *убо* всихъ мерила, и волелъ бы былъ *ко*моркѣ *убо*гѣю на пѣщи (Пралог, 665).

3. *Цѣліць, меціць.* тотъ Ивашко ... пофативши тамъ полгакъ набитый ... приложивши до него курокъ, почалъ на мене меритъ (АВК, XXXVI, 336, 1582); *я*ко *и*осифъ жидъ пише на звѣр мѣрилъ, а *ка*инъ на тотъ часъ трафилсѣ на цѣлѣ, в форостѣ (Стрыйк., 413); самъ тотъ Томашевскій *зѣ* рушницы ... мѣрилъ и стрѣлити хотѣлъ (АВК, VIII, 126, 1637). // *перан.* цѣль до которого в той *от*повѣди мѣримо тотъ естъ (Апакр., 46); Разсмыщраю, *ѣ*, *тѣ*: оусмотрю, мѣрѣ до цѣли, гождѣ, змѣраю, домышляюсѣ (Бяр., 136).

Меритися, мерытисѣ *дзяс.* *зв.* *Мерацца, вымярацца.* такъ однакъ того прагнѣчи, оумѣмосѣ своею падью мѣрыти, оу *кр* его *мл* власть скапливе не *вр*иваемосѣ не мечемо *сѣ* до квалтѣ (Апакр., 79); *Шо сѣ* мѣрности дотычетъ, *та*мъ *зѣ* *бл*гословеннымъ Хризостомомъ: Свой *хлѣ*бъ *ѣ*сть, своею падью мѣритсѣ, *в*сѣ своимъ домѣ живетъ, и на своимъ ложѣ, по стѣ лѣтѣхъ ... оумреть (Паўуст., 5).

Мерица наз. 1. *Тое, што і* мерка *у* 1 *знач.* напозните *от* не *м*ерицѣ (Скар. КВ, 326).

2. *Тое, што і* мерка *у* 2 *знач.* авраамъ ... рече еи возми скоро муки три мерици смеси и наделаи подѣпопелныхъ хлебовъ (Скар. КБ, 316); Вливалосѣ до нѣго двѣ тысеши мерицѣ (Скар. ТЦ, 139).

Мерка наз. 1. *Пасудзіна для мерання сыпучыхъ і вадкіхъ рэчываў.* Масей купилъ жита полбочки за полкопы грошей ... а Пахно мерку прудовую [так!] за пять грошей (АВК, XVIII, 195, 1603); Мерокъ медяныхъ робили до подолного двора, чвертки и полчвертки, дали за роботу асмаковъ двадцать (ИЮМ, II, 26, 1683); дали мерокъ пять мескихъ ковалю окывывать, которыми збожа мерять (ИЮМ, III, 69, 1685); Мерки медяные купили две горелку мерить, польчвертки и осмакову (Тамъ жа, 145). *Параўн.* мерица *у* 1 *знач.*

2. *Адзінка вымярэння ёмістасці сыпучых і вадкіх рэчываў.* Воозъ ... намериль еи шесть мерокъ **мѣрменѣ** (Скар. КР, 6); голод был велики^с, была **мѣрка** **мѣрменю**. по **вѣ** золотых чирвоных (Бельск., 353); **Мѣра**: Вага, **мѣра**, **мѣрность**, **мѣрка** (Бяр., 84); **поспѣшивсѣ** Авраамъ в наметъ до Сарры, и рекъ ей: **спѣшисѣ** три **мѣрки** свѣтлой **мѣрки** розчини, а начини палеишъ (Хран., 296); купили овса мерку, асм. семнадцать (ИЮМ, I, 50, 1679); напономъ **зосталосѣ** сто **мѣрокъ** (Алекс. 1697, 956); Купили овса мерокъ девять по зол. и осм. два (ИЮМ, XIII, 18, 1699). *Параўн.* мерица ў 2 **знач.**, **мярка**.

3. *Плата збожжам за памол і апрацоўку зерня на крупы.* съ того млына идеть на городъ **мѣрки**, тымъ млыномъ можетъ се городъ живити **хлѣбомъ** (АЮЗР, II, 110, 1480); священникомъ ... на потребу ихъ власную въ млынѣ Смолевицкомъ **молотъ** безъ **мѣрки** завше (АСД, I, 6, 1507); Тежъ на **намѣстника** зъ млыновъ **мѣрка** маеть быти (АЗР, II, 72, 1510); тамъ своего мельника къ его млынѣ **ѣ**ставиль, абы тамъ мои **мѣрки** не гинули до права (КСД, 1288, 1519); гдѣ пры ставехъ могутъ быти млыны и **ѣ**олюше, альбо млыны на руду, маеть **врадъ** казати будовати **звычайемъ** тымъ, яко ся **заховывае**т, намовившыся з ревизоромъ а млынаромъ, — третей **мерка** з млива и волоку одьну давати, а **двѣ** **мерки** на **пожытокъ** **скарбу** нашего (КПД, 559, 1557); на онъ **часть** Масальскій ... изъ млына **мѣрки** выбираючи на свой **пожитокъ** **брати** маеть до живота своего (АВК, VIII, 230, 1576); въ млынахъ нашихъ млыво **вольное** безъ **мѣрки** ... ничимъ не **возбрано** **позволили** есмо (АВК, III, 19, 1586); солоду также **бѣзъ** **мѣрки** **змолоти** вольно (АВК, VI, 234, 1619); записала ... **умовы**: **десятицу** къ светому Спасу къ Кобрыню, и зъ млына, што на **рѣцѣ** на Кобринцѣ, **десятую** **мѣрку** отъ жита (АВК, III, 2, 1660—1662).

Меркириусъ *наз.* *Назва лекавага прэпарата, што ўключае ртуть, якую алхімікі сярэднявёкаў суадносилі з планетай Меркурый.* Шестый меркириусъ неуставичный. иногда ... теплыми. и вилгкий. иногда сухии и зимный (Неба, 696).

Меркованье, маркованье *наз.* *Меркаванне.* потреба **интенсию** и **марковане** **доброе** **мѣт** (Зб. 261, 149); Ласки розный **мѣркованьѣ**, **розманте** **людми** **справѣють** (Мак., 396); **Мѣрковане** во всем **потреба** **мѣти** (Там жа, 397). *Параўн.* **мяркованье**.

Мерковати *дзеяс.* 1. *Думаць, абдумваць, разважаць, абмяркоўваючы што-н.; рабіць якія-н. вывады, дапушчэнні, здагадкі.* с того самого каждый **мѣрковати** **может**, же **костантинѣ** **великомѣ** **ѣтцѣ** **або** **продковѣ** **его**, такогожъ **встѣпованьѣ** в соуды

синодовые, не толко не ганиль, але и зъ **иными** **ѣтцѣми** **свѣтыми** **похвалѣть** (Апакр., 57); **еднакъ** **меркуючи** **оное** **такимъ** **способомъ** (ИЮМ, IX, 438, 1642); **тѣю** **так** **великую** **мѣрну**ю и **важну**ю **рѣчи** **бѣдѣт** **мѣрковати**, бо до такой **помѣри** ... **треба** **розѣмѣ** а не **шнура** (Дыяр., 165); **Роскошныѣ** **чѣкъ** **которыѣ** **сѣ** **злѣотѣет** и **позычае**т **бѣдет** **мѣрковал** (Выкл., 144). *Параўн.* **мярковати**.

2. *Стрымліваць, утаймоўваць.* през голуби пташство невинное **дѣхъ** **свѣтыѣ** **се** **значыт**, абыс **се** **ѣчыль** **ижъ** **горливост** **треба** **мерковат** **коли** **се** **што** **дѣет** **з** **тыми** **которыѣ** ... **господа** **бога** **ѣбражают** (Зб. 255, 26); **млоденецъ** ... **быстрые** **молодые** **мысли** **мерковат** в **собѣ** и **гасит** **ѣмѣль** (Зб. 82, 210).

Мерковный *прим.* *Сукаюны.* **мѣрность** во всемъ, была **емѣ** **якобы** **природна**: **покармѣ** и **напой** **скромный** и **воздержный**, **сонѣ** **мѣрковный**, **бденіе** **штоночное**, **правило** **штоденное** (Сматр., 35).

Меркомый *дзеепрым.* *Які меркне.* да не **оузрю** **копыѣ** **несома** на **тѣ** да не **оувижу** **сѣнца** **меркома** и **всѣи** **твари** **трепещущи** (Чэця, 1356).

Меркуль *наз.* (?). **сторожовъ** .. **двухъ** до **замку** **повинни** **давати**, а **воротного** **меркуля** **водлугъ** **старого** **звычайу** (АЮЗР, I, 252, 1594).

Мерне *присл.* 1. *Умерана.* **тотъ** **ведаючи** до **себе** **такисъ** **припадокъ**, **повиненъ** **ѣколо** **себе** **ѣпатрѣность** и **сторожѣ** **мети** и **мерне** **сѣ** **ховати** (Ст. 1588, 435); **постъ** ... **зас** **ест** **мерне** **добрыѣ** **ѣилосовскиѣ** **коли** **з** **мерности** **мѣрковатсѣ** **хочет** (Зб. 261, 125); **не** **ест** **хвалебныѣ** **муж** **которыѣ** **завжды** в **нендзы** **живет**, але **которыѣ** **мѣрне** **богатства** **ѣживает** (Бельск., 181); **якъ** **гоньчарѣ** **горшкѣ** до **печи** **вложивши** **мѣрне** **его** а не **назбыть** **выпалѣетъ** (Мак., 231—232); **Смѣренѣ** **біет**: **Мѣренѣ** **назвит** (Бяр., 152); **казал** **его** **Староста** **розками** **мѣрне** **бить** (Пралог, 6236); **хлѣба** и **воды** **мѣрне** **ѣживал** (Зб. 82, 3246).

2. *Памяркоўна, добразычліва.* **вел** **воны** з **лацинники**, **котрые** **многократ** **поражал**, и **под** **свою** **моц** **принѣм** **мѣрне** **сѣ** з **ними** **ѣбходѣчи** (Бельск., 1486); **бавитѣлу** **своему** **ѣмел** **росказоват** **мѣрне** (Зб. 752, 706).

Мерникъ *наз.* 1. *Землямер, межавік.* о **шляхетствѣ** **вашомъ** не **дана** **есть** **отъ** **его** **милости** **господаря** **моцъ** **никому** **справовати**; и **тымъ** **васъ** **затрудняти** не **могли** **мѣрники** (АЗР, III, 56, 1554); **Мѣрникъ** **нашѣ** **Янѣ** **Духновскій**, **посполѣ** зъ **служебникомъ** **старосты** **нашего** **Пинского** ... **взяли** **помѣрою** **уволоки** **подданыхъ** **нашихъ** **Пинскихъ** (РПП, 88, 1555); **Тыѣ** **жѣ** **реви-**

зори мають доглядати, абы отъ мерниковъ селидбы назначы-
ваны въ третемъ середнемъ поли, а где бы мерникъ того не
въчынилъ, тогды самъ ревизоръ маеть назначыти селидбы
(КПД, 569, 1557); тое занятъе земли его и отмѣна ему дана
есть достаточне вымѣрона и выморкгована черезъ мѣрниковъ
шляхетныхъ (АСД, I, 137, 1562); я розказаль мернику ... отмерит
прутовъ пляцу два за рекою (АВК, XXXIX, 10, 1578); которая
ся служба людей и зъ ихъ вшелякими кгрунѣтами, черезъ
мерника вымеронами ... достала (АВК, XXXII, 346, 1596); я,
маючи при собѣ мѣрника, возныхъ повѣту Виленского и сто-
рону людей добрыхъ ... тые вси кгрунты пустые, пашные и
лѣсные и сеножати вымериломъ (АВК, VIII, 413, 1586); тогды
с тыхъ причин, ним се пан Патрыковский на мерника спосо-
бит для вымереня того кгрунту, присегу подъ тою жъ мощю волдугъ
того декрету ... откладаю (АВК, XXX, 319, 1606).

2. *Пасудзіна для мерання чаго-н. вадкага ці сыпучага.* Вышло
того пива мерниковъ пять и ушатоку одинъ, то чинить кгар-
цовъ триста семдесятъ и два (ИЮМ, IV, 274, 1688); За картою
п. войта, жидовце у Слабиновщине за два мерники пива, п.
войту мерникъ, по зол. 14 (ИЮМ, XXI, 33, 1711).

Мерница наз. *Вымераны ўчастак зямлі.* Тамъ же плебан-
скихъ волокъ у Шадове, которому за отмѣну мѣрницы отдали
волокъ 25, на што жадной истоти не вказаль (АСД, VIII, 6,
1554).

Мерникий прим. ад мерникъ у 1 знач. вымѣрилъ есьми въ
томъ обрубѣ большою волочною мѣрницкою помѣрою всего
кгрунту волоку одну суполную и моркговъ чотырнадцать
(АЗР, V, 69, 1641).

Мерничий прим. у знач. наз. *Землямер, межавік.* на насъ
господаря спало ... именице названное Плиса в Полоцким по-
вете, з двором и з подѣданными, яко стоять в ободѣнцы
мерничого нашего, з огородами, полями ... озерами, млынами
(ПГ, III, 8, 1507); панъ Казимерь Шокальскій, мѣрничій Бе-
рестейскій инструкцію ихъ милостей пановъ обывателей вое-
водства Берестейского ... ку актикованью до книгъ кгород-
скихъ подаль (АВК, IV, 137, 1672). *Параўн.* мерничный.

Мерничный прим. у знач. наз. *Тое, што і мерничий.* Кото-
рые то именъича Богушевичи, Ганута ... со всеми до нихъ
приналежностями ... домами, яко стоять въ ободѣнцы
мѣрничого нашего ... король польскій, подтвердилъ то ми на
вѣчность (АВК, XIV, 4, 1501).

Мерность наз. 1. *Умеранасць, устрыманне, устрыманасць.*
есть силъ книга велми потребна, все бо в ней о церковной на-
оуе и о нравехъ добрыхъ пишеть ... ѿ трезвости, ѿ мерности,
ѿ почтливости (Скар. IC, 36—4); хотечы их до скромности, по-
коры, мѣрности, справедливости, милости сполной и спол-
ного покою, повстагливости, противъ убогимъ гоинности, до ра-
зознаваня добрыхъ, до слуханя правды, котораа короли и пан-
ства их в цѣлости заховывають (Атыла, 189); в лекарствахъ
ѹпатрѹють абы мерностъ захованаа была (Зб. 261, 147); Постъ
дѹшѣ ѿтнова, тѣлѹ поправа, млоденцемъ карность, дорослымъ
трезвость, роспѹстнымъ повстагливость, марнотравнымъ
мѣрность, старымъ поважность (Каліст, I, 43); цноты головный
чтыри тыи сѹт ростоппность, мѣрность, справедливостъ и
мѹжество (Дыяр., 1736); Въздержаніе: Въздержливість, встре-
мажливість, повстагливість, на всемъ мѣрностъ (Бяр., 19);
Строфовал его мовечи: мѣрность матка цнотѣ ест (Пралог,
5876); з молодости приѹчаныа постомъ и великою мѣрности,
на тые людские роскошы в потравахъ смотрѣть не могль (Зб.
82, 149).

2. *Памяркоўнасць, добразычлівасць.* кроля ровногъ собѣ на
свѣте не мѣл, так в справахъ рицерскихъ, в ѿбичаахъ и в мѣр-
ности (Бельск., 169); ѹказал ми такъ тое маю заховати: а мѣр-
ностъ зо всѣми людьми в пожитіи розѹмне мѣти (Дыяр., 159).

3. *Вымярэнне, падлічванне.* Мѣра: Вага, мѣра, мѣрность,
мѣрка (Бяр., 84).

Мерный прим. 1. *Умераны, звычайны, сярэдні (на сіле, наме-
ры, становішчу і інш.).* кто же есть мерный во падении и въ
питии сей приложить собѣ живота (Скар. IC, 606); абы ... зъ
великими непотребными почты слугъ и приятель своихъ ... не
прыеждчалъ, ѿдно в почтстве мернымъ, скромномъ (Ст.
1588, 205); у той коморе ... воску штучекъ мерныхъ десеть (АВК,
XX, 136, 1598); тотъ рокъ велми былъ мочливъ бурливъ стѹденъ на
збожье мерныхъ былъ ѹрожаа (Барк., 153); Былъ александръ станѹ
среднего, долгои шии, ѿчью тасныхъ, тагоды ѿбличаа его кѹ ласка-
вости мѣрноа запалены (Алекс., 456); былъ добрымъ Шафаромъ,
оурадникомъ вѣрнымъ, Въ дарахъ твоихъ былъ гоинымъ, вѣ стро-
фованью мѣрнымъ (Лям., 13); корабль не стырника толко, але
тежъ и мѣрногъ вѣтрѹ, до погодного жеглованяа потребѣть
(Мак., 348); Тоеи мовы выслѹхавши, Божій ѿнъ мѹжъ,
вдѹчнымъ, тихимъ и мѣрнымъ голосомъ вѣ тотъ способъ
ѿтповѣдѣль (Варл., 96); Съмѣренный: Мѣрный, средний,

скромный (Бяр., 167); Отъ Васка Шубника бервена мерного за фуру асмак. двадцать чотыри (ИЮМ, I, 166, 1681).

2. *Які датычыць мерання, вымярэння.* толко скоро угленувшы у тот мой листъ ... всказати и мерную отправу вделати ... подвезуюся (АВК, XXXII, 73, 1596). *б о ч к а м е р н а я* гл. бочка; *м и л я м е р н а я* гл. миля; *с н у р ь м е р н ы й* гл. снуръ.

3. *Стройны, суразмерны.* Аполон бог троански^с видячи дѣвочкѣ барзо мѣрнѣю, а обыча^снѣю и цѣднѣю праве бозскѣю, Касандрѣ, просил еи ѿ вѣданы^с ѿпоминок, она *яко* неглѣпая обѣцала дат (Бельск., 816).

Мероный гл. мереный

Меротщина наз. *Плата збожжам за памол і апрацоўку зерня на крупы.* менечи себе шкоды меть... пять бочокъ жита меротщины, бочку ечменю, клевцовъ железныхъ до камня кованья тры (АВК, XVIII, 194, 1603).

Мерочка наз. *памяни.* **1.** *Ад мерка ў 2 знач.* Рекль. до них моисе^с: то то ест хлѣбъ вам даны^с *отъ бѣа* збира^{те} мѣрочкѣ на кождѣю головѣ (Бельск., 466).

2. *Ад мерка ў 3 знач.* Зъ млына нашего Ставецкого десятый день маеть давано быти зъ того нашего млына двѣ мѣрочки (РПП, 222, 1519).

Мерочный прым. *Які мае адносiны да платы за памол і апрацоўку зерня на крупы.* в тотъ часъ за наеханьемъ его квалтовнымъ, з млина жита и муки мерочное и завозничее всего двадестя бочокъ згинуло (АВК, XXII, 241, 1565—1566); онъ ... жита моего властного, такъ и мерочного три солянки в томъ млынку загамоваль (АВК, XXI, 284, 1585).

Мерра наз. *Гарката, горыч; крыніца горкай вады.* Што то занавальность, над онѣю меррѣ горчейшихъ водѣ, тебе обышла (Карп., 47); в^с пѣстыни тойже великій Моисей горкѣю водѣ мерры деревомъ осолодилъ (Каліст, I, 60).

Мерский гл. мерзкий

Мертвене, мертвение наз. // *перан. Утаймоўванне.* ѿфировали ... мирроу на знамѣ мертвеніа телесного (Валх., 66); стѣ^с Киприанъ радячи ѿ том, и до многихъ пишичѣ [так!] становил абы без великой покѣты и долгог досыт чинена и сповѣди и мертвеніа тѣла при^смовани до церкви были (Бельск., 248); тыи речы и иным сполныи сут в которых се розмаите они слѣги бѣжи на пушчы цвичили, ѿдин се над

дрѣгого в то^с стѣ^с за^сзрости до цноты и мертвеніа тѣла, ѣбѣгаючи (Зб. 752, 4896).

Мертвеный прым. *Мёртвы.* камо сѣ еси дѣл. и не явилсѣ еси. нѣ^к ми сѣ еси показал оу мртвѣном тѣлѣ (Чэщя. 153); сеи ѣбо живѣ былѣ сыи мертвенѣ (Скар. ПБ, 236).

Мертвети дзеясл. *Мяръвецъ, нямецъ.* Бѣопріимника Сцимешна, которымъ в^с старости глѣбокой ноги слабѣли, рѣки мертвѣли. оуставал слѣхъ, а очи сѣ жмѣрили (Мак., 26); зѣбами скрежетали жылы се корчили, кости и мозок проникал, члонки мертвели (Зб. 752, 130). *Параўн.* мяръвети.

Мертвецъ наз. *Мяръвяк, нябожчык.* стоить здѣсе в насѣ издавна столпѣ. а в нем мертвецъ лежигъ (Чэщя, 35); тогды мертвицовѣ оу старом законѣ миром помазывали (Там жа, 119—1196); Авраамъ ... глагола^л к^с сыномъ Хетеовымъ, по гостину приидохъ к вамъ дайте ми право погребу с вами да похороню мертвеца своего (Скар. КБ, 39); *тотъ мѣж* ... въ темнотех посадил мѣ *яко* мртвѣци светскіи (Зб. 262, 1116); иссѣ рекъ емѣ, иди за мною, и остав^с мртвѣх^с погребат своих^с мертвецовѣ (Цяп., 106); коли кѣпѣшь поле *отъ* рѣкы нааминное и *отъ* рѣты маавитанки жонѣ того мерьтвеца маешь купити поставити имѣ ѿного мерьтвеца на власти его (Біблія. 33); ѿдтворѣть гробы, подноситъ правдивого мертвеца, и выводитъ з^с темного *вазенья* задержанѣю дѣшѣ (Мак., 99); писано бовѣм [в^с ѣпокои мртвѣца, оупокои памѣт его. и оутѣши сѣ ѿ немъ ...] (Ст. бр., 186); былѣ *яко* *яки*^с мертвецъ межи всими (Пралог, 605).

Мертвечина наз. *Мяръвячина.* мѣса ихъ да не ѣсте и мертвечины ихъ да не дотыкаетесѣ (Скар. ДЗ, 31); Паки иное приношение бываѣе осквернившимсѣ речми нечистыми мертвечиною или гадомъ нечистымъ (Скар. КЛ, 36).

Мертвити дзеясл. **1.** *Умяръвяць.* подобаетъ бо боѣтисѣ бѣ ... многих мертвить и живить (Чэщя, 3056); Богъ и живить и мертвить, все въ его святой воли (АЗР, II, 20, 1507); Гдѣ мертвить и живить, гдѣ низводитъ въ адъ и возводитъ (Скар. ПЦ, 76).

2. // *перан. Умяръвяць, утаймоўваць.* коли кто тѣло свое мртвѣть, абы въ нимъ не было каменѣя, тернѣя, и штоколь-векъ сѣмѣ божественно давить, выкоренѣть, тогды плод приносить (Булпы, 336); богъ *хочетъ* жебысѣмо небесныхъ рече^с прагнѣли, тело мертвили (Зб. 255, 101); мертвечи тѣло свое, *якобы* вытягнѣны были и прибиты з христомъ на древе крестном (Там жа, 2256).

Мертвонароженный прим. *Мёртванароджаны.* извергъ — дите мертвонароженое (Зіз., 37).

Мертвость наз. *Смерць, забойства.* завше мертвость гдѣ нашего на теле нашымъ (Зб. 261, 1356); оумерщвление: оуморене, мертвост (Бяр., 179).

Мертвый прим. 1. *Мёртвы, памёршы, нежывы.* мнимаючи Филимена мртвог троѣнове велми сѧ зосмутили (Троя, 236—24); которое дѣтя родила есми мертвое съ того бою, за то ми его милость присудилъ головшины тридцать рублевъ грошей (КСД, 48, 1510); брать имелъ понати жену брата своего мертваго (Скар. ДЗ, 47); прышло ему копе в серцѣ, и спалъ с конѧ мертвъ (Бава, 133); просил сына своего Скирымонта абы на том местцу было жыглицо вчынено гдѣ бы его мертвого сожгли (Рач., 305); пробил его копьемъ и с конѧ мертвого скинулъ (Тр. гіст., 706); скѣра бовѣмъ мертвои скотины есть частъ (Калист, II, 278); видѣли египтяновъ мертвыхъ на берегѣ морскомъ (Хран., 926). ♦ М е р т в о е м я с о — мярцвячына. слетешесѧ птици на маса мерьтваѧ и обгонѧль ест е Аврамъ (Скар. КБ, 286); м е р т в о е т е л о — труп. болше над нею плакали. нижели надъ мертвымъ гсна своего теломъ (Пак. Хр., 15); мардерскимъ обычаемъ мертвое тѣло того слуги ... обесилъ (КСД, 1387, 1519); огонь на потребѣ людскѣю есть створеный ... и тежъ до спаленѧ мертвыхъ тѣлъ (Варл., 2396—240). *Параўн.* мертвый у 1 знач.

2. *У знач. наз. Мярцвяк, нябожчык.* ѡсиѣвъ обвилъ мртвоего плащеницеж (Чэцця, 3096); завтраж мертвого обѣсили (КСД, 189, 1514); тотъ тежъ Тавчукъ вже небожникомъ осталъ, ино трудно ся до мертвого на сведецтво слати (АВК, XVII, 187, 1540); Слепые прогледаютъ, и хромые ходѧтъ, трудоватые очистѧютсѧ, и глухие слышатъ, мертвые вставаютъ, и ѡбогие евангелии ѡчатсѧ (Цяп., 14); просили мене возного, абыхъ я того мертвого огледал (АВК, XXXVI, 317, 1582); турки ... на гробъ мертваго кладѧтъ и стравы поганскимъ обычаемъ (Наб. тур., 24); ѡмер прави дѧа греховъ а з мертвыхъ встал дѧа ѡсправдливенѧ нѣго (Зб. 261, 1406). *Параўн.* мертвый у 2 знач.

3. *Які не выяўляе прыкмет жыцця.* Которѧ не толко тѣло, але дѣѧ и сѣмнѣнсе, ѡт мртвыхъ дѣлс чиститъ, освѣщааетъ, и просвѣщааетъ (Карп., 4); найдѣютсѧ, которые в живыхъ тѣлахъ мертвыи дѣи носѧтъ (Сматр., 20); не встыдаетежсѧ мовлю, же сѧ мертвымъ столпамъ рѣкою людскою выробленнымъ кланжете (Варл., 2856—286); сидитъ над водами мертвыми абы

ихъ во воды живые пременилъ (Зб. 255, 156); мертвѧ вода ꙗко мертвое море на ѡдномъ местцѣ стоитъ (Зб. 259, 766).

4. *Нежыццяздолны, недзеяздолны, пазбаўлены жывых сувязей з рэчаіснасцю.* вера безъ дель мертва есть (Скар. ІС, 46); если дѣл добрыхъ мѣти не бѣдемо, без которыхъ ... вѣра мертва есть: вѣра, сама мертва бѣдѣчи, оживити насъ и спасти не можетъ (Калист, I, 426); Вѣра бовѣмс без оучинковъ, мертвою есть, ꙗкъ тежъ и оучинки без вѣры (Варл., 168). ♦ З ъ (о т ъ) мертвыхъ встати (востати, повстати, устат и) — уваскрэснуць. которыхъ же коли млстивѧ matka. оувидела тело снати хотѧщихъ. какъ бы з мертвыхъ повстала и маленко какъ ѡджила дѣѧ ее (Пак. Хр., 14); Армѧне ... обычае превратне оуже ѡпоустили занюжъ вилію велика дѧа масо едывали. говорѧче штобы хсѣ оу соуботоу з мертвыхъ оустал (Валх., 80); Теперъ засъ хѣ восталъ ѡт мертвыхъ, первасткомъ бѣдѣчи заснѣлыхъ (Варл., 72); черезъ покѣту навернулисе до бѣѧ своего которыхъ за нихъ ѡмер и з мертвыхъ встал (Зб. 107, 92); Гсдъ нашъ ... три дни лежащи въ гробѣ всталъ зъ мертвыхъ (Зб. вып., 956).

Мерти дзеясл. *Паміраць.* часу моисѣѧ жидова ѡт оужовъ оукоушени альбо оударени мерли ѡлижъ моисѣѧ радю бѣжѣю оучинил оужа мѣденого (Пак. Хр., 4); с которыхъ тежъ на дорозе многіе мроутъ а многіе се наврачаютъ (Валх., 936); мерли за дѣѧ или за дваѧ (Арыст., 208); абы тые которые в томъ часѣ мерли, без тоѧ спасенной вѣры зъ свѣта не были сходили (Апакр., 60); коли вже была весна ... людеѧ множество почали мерти (Барк., 1646); прето великое повѣтрие пало на греки иж мерли без мѣри (Бельск., 85); теѧ приказалъ александеръ черпатъ ѡнѣю водѣ, которѣю пиючи макидонове мѣли ѡт неѧ бѣгунку, а такъ мерли: бо ѡнѧ вода была велми горка ꙗко чемерица (Алекс., 27).

Мерчий, мерчий наз. *Землямер, межавік.* абы шляхта листовъ на именья и на земли передъ мерчымыи волочѣными не покладали (КПД, 179, 1551); тую заплату мерчымыи чыните съ платовъ его королевѣской милости (Там жа, 261, 1554); его милость не хочеть, абы шляхтѣ черезъ мѣрчихъ утискъ былъ въ неотданью отмѣнъ за земли ихъ (АЗР, III, 99, 1559); я Павелъ Юрьевичъ Котовичъ — мѣрчій двора Васишишского ... сознаваю тымъ моимъ квитомъ (АВК, XIII, 279—280, 1560). ♦ Л и с т ъ м е р ч и й гл. листь.

Мерынь гл. меринь

Мерыона наз. *Тое, што і мярона.* Три мерионы зъ свежой рыбы (ИЮМ, XIV, 59, 1700).

Мерыти гл. мерити

Мерытися гл. меритися

Меряти гл. мерати

Месецевый прим. ад місяць у 1 знач. Іосифови також рече, со благославлениемъ гсдьнимъ земля его, со оwoщевъ небесныхъ, и с росы небѣсное ... и з^с паблокъ плоду солнечного и месецевого, отъ верхъ старыхъ горъ (Скар. ДЗ, 64—64б).

Месець гл. місяць

Месечина гл. місячина

Месечница гл. місячница

Месечный гл. місячний

Месиа гл. мѣся

Месиашовъ, мессиашовъ прим. ад мѣсяшъ. дрѹгии рабби финеез там же такъ повѣдаеть, иж за часъ мѣсяшового вси офѣры ѹстанѹтъ (Выкл., 12); тоє мѣсце старии раббинове жи-довскій ѿ офѣръ хрѣстіанскои за часовъ мессиашовыхъ такъ выкладали (Там жа, 133б).

Мѣсяшъ гл. мѣсяшъ

Мѣсийчикъ наз. Прадстаўнік заходнееўрапейскай народнасці. мног ихъ ... в^с ѿбчие ѿбычаи и народи се ѿтменили іако ... мѣсийчикове поморяны и слежацы в немецкисъ, поляки, литва и мазѹрове з нами зъ рѹсю переставаютъ (Стрыйк., 427).

Месипотамский гл. месопотамский

Мѣсити дзясл. Мясіць, мяць, размінаць. гдыбы хто не при-давши квасъ, до мѹки, робиль, працювалъ, мѣсиль и перево-рочиваль еи, не мѣлъ бы квасногѿ и до ѣдзена способногѿ хлѣба (Мак., 219).

Мѣся, мѣся, мессия наз. Мѣся. если антихриста ѿного правого жидове за мѣсию прынати маюť покажиж ми кото-рого папежа жидове за мѣсию своего принали (Унія, 39); вед-ле писма іакова патриархи, ірода мели за мѣсию, которы^с ѿт римлян даны^с на ѿное царство (Бельск., 197б); дрѹгии мѣ-ли, же сей естъ мѣся (Каліст, I, 169б); правдивого мѣсиі не принала (Дыяр., 170); ѹже настал ѿбещаныи мѣся, ѿ котором писал моисей (Зб. 81, 113б); так много злого допѹщает, ѿсобливе жебы жиды мѣсию и ѿшем сотворителя своег ... ѹкрижовали (Зб. 255, 136б); хто справедливый^с над мѣсию, над іана крестителя (Зб. 259, 578); ѹже вси за наѹкою того іакова ѹвѣряѹтъ въ Іса ижъ ѿнъ естъ мѣсиею (Зб. 752; 458б); хотѣли жебы Іѿан мѣл быти приходѹщим мѣсиею (Зб. 82, 307); третіи называютъ жидове, которыи не вѣрѹють, абы

Мѣсїа правдивый Гсдь нѣшъ Ісѣ Хсѣ, мѣлъ прійти (Зб. вып., 87). Параўн. мѣсяшъ.

Мѣсяшъ, мѣсяшъ, мессиашъ, мѣсяшъ наз. Тое, што і мѣся. оу ... книгах ... которыхъ талмогъ завоут писано иже жиловскій королъ которого мѣсяшъ зовоут ещо сѧ не народил (Валх., 87б); псалом ... в которомъ проркъ с парсѹны народѹ людскогъ жадаєтъ пришествїа на светъ мѣсяша (Пс. XVI, 92); жидове спѣдеваючисе инышого мѣсяша водлѹгъ дѹмы и ѿанѣтазыи своеє правдивого мѣсяша хѧ збавителя нашего възгордили и прогледали (Унія, 31б); если-же не мѣсяшъ ѿт вѣковъ назначонный къ стертью головы его во свое время пришоль (АЗР, IV, 207, 1600—1605); мѣли тежъ погане свои пророки которыхъ имъ гдѣ бѣ давал, которые ѿ приѣстыю тогъ мѣсяша, и збавителя свѣта ѿповѣдали (Бельск., 198); ѿбѣт-ницоу възлѣ, же з^с настѣна его мѣлъ повстати Мѣсяшъ, тоєсть Хѣ (Каліст, II, 38б); вси за наѹкою его іакова ѹвѣряѹтъ во хѧ, ижъ ѿнъ естъ мѣсяшемъ (Зб. 81, 50); чемъ в тако^с повазе былъ иѿанъ, же егъ жидове за мѣсяша прынати хотѣли (Зб. 259, 17); мнемали же мессиашъ не могълъ бытъ такъ ѹбогисъ и възгаржоны^с, іако ѿнъ былъ (Там жа, 575б); ходитъ звыклъ час-то до жидовъ навпоминаючи ихъ, абы в збавителя ѹверили, іако ѿбещаного мѣсяша, а ѹпорными не были (Пралог, 642); все тоє што тѣмъ Іаковъ ѿ томъ поколѣнїю прорковалъ добре мѣсяшови належитъ (Выкл., 28).

Мѣский гл. мѣстскій

Мѣскъ наз. Мѹл. кравы были орѹчи и мѣскове паствилисѧ подлѣ нихъ (Зб. 262, 12); было скота его семь тисѧч ѿвель и три тисѧчи верблѹ[до]въ и пѧтсѹть паръ кравъ и пѧтсѹть мѣскъ и пашна великаѧ велми (Там жа); несть того ѿбычаѧ и каждомъ живомъ. чтобы не было в человетецх ... мѣститъ и враж-доуетъ іако верблѹдъ. повадливъ іако мѣскъ, немъ іако рыба (Арыст., 160).

Мѣсникъ гл. мясникъ

Мѣсница наз. Памяшканне, дзе забіваюць жывѣлу і за-хоўваюць мяса. прышедшы в домъ ... тутъ у Вильни лежачый на улицы Попречнои, идучы до мѣсницъ просто, подле каме-нице пана Яна Балашка (АВК, XX, 125, 1597).

Мѣсное гл. мясное

Мѣсный гл. мясной

Мѣсепотамский, мѣсипотамский, мѣсепотанский прим. Ме-сепотамскі. тако се чтеть иже тыхъ пѣнезей монетоу оучинил

таре ѿць абраамов ис стороны корола месопотанского именем ниоус (Валх., 60); на дорозѣ месипотамско^с (Бельск., 45); королеви сири^сском^у и месопотамском^у (Там же, 71). *Параўн.* мезопотамский.

Месопотанинъ наз. *Жыхар Месапатаміі*. темерлан напрод в партѣи, царствовал заразъ скитию под себе побил, потом иверы, алваны, персы, меды, месопотаны, армены (Бельск., 4066); *сут* з ним парты, меды, персове, сири, месопотани ... и иншого люд^у велми много (Алекс., 1).

Месопотанский гл. месопотамский

Месопустный гл. мясопустный

Месопусты гл. мясопусты

Месса наз. *Меса, імша*. Обѣдня и молебень въ церкви и месса въ костелѣ 1 зол. 8 гр. (ИЮМ, XXIV, 72, 1713).

Мессиашовъ гл. месиашовъ

Мессиашь гл. месияшь

Мессия гл. месия

Месский гл. местский

Мессъ наз. *Прадстаўник старажытнага балкана-дунайскага племені*. по вы^стью примиря з персами, тивири^с се на хозроа крола их готовал, и собрал во^ско великое подыал на нег инших земель, то ест рены, масакгетов, скитов, спешони^с, мессов, и илири^сов (Бельск., 3306).

Местеревъ прым. ад местерь. мы его пустили на местеревы руки (ПГ, I, 139, 1439).

Местерь, мейстеръ наз. *Кіраўнік каталіцкага духоўна-рыцарскага ордэна ў эпоху Сярэднявёкаў*. местерь задвиньский отпустил н^атъци полоцки и товар (ПГ, I, 92, 1404); стало нелюбие межи местеря и князя великого Витовта (РЛА, 119, 1405); оу вашего мѣстѣра служиль (ПГ, I, 156, 1445); до князя меистра его милости (РЛА, 381, 1553).

Местецо наз. *Тое, што і* местце I у 10 знач. иншихъ розмаитыхъ прычинъ іакобыхъмо то дла пожитковъ своихъ власныхъ, дла местецъ в раде, дла пыхи дла лакомства чинити мели. не воспоминаю (Унія, 36).

Местечко наз. *Мястэчка*. позвалъ есми его къ собѣ на честь, дла пригательства, до корчмы у Шиловскомъ мѣстечкѣ (КСД, 444, 1517); Тое мѣстечко маеть войта дѣдичного (АСД, I, 25, 1536); андрѣс мовиль кгдажъ с^я то стало у местечкѣ пана радного (КВС, 616, 1552); ѿ мытехъ новых, и ѿ вольности засажень^а местечокъ (Ст. 1588, 36); такъ мѣста іако села и

мѣстечка ѿгонь пожерлъ (Біблія, 211); Лежит тое мѣстечко над дѣнаем, и замокъ мает мощны^с (Хр. польск., 186); маючи овое, прагнемъ дрѣгого, набывши села жадаем мѣстечка (Мак., 7); мешкала во ѿдном местечкѣ на^ме матарей. недалеко каирѣ през п^ят летъ (Зб. 255, 3326); в местечкѣ ѿномъ ѿздобнѣю церковь умуровал великим коштомъ (Зб. 82, 121); у местечку Раве, на обеде, купили овса мерки две (ИЮМ, IX, 183, 1692). *Параўн.* мястечко.

Местие наз. *Месца*. то на рынку выволать и розказать вѣлели абы они вси на одно мѣстіе ... сходили (СДГВ, 88, 1547).

Местиско наз. *Невялікі горад*. якожъ я заказъ чиниль по местамъ и местискамъ и по селамъ, пытаючи оное челяди (АВК, XXII, 204, 1565).

Меститися дзеясл. зв. *Змяшчацца*. ведаю же хотеніе твое. не меститс^я в^с живы^а а ѿ всем подолг^ж мѣтвых (Арыст., 138).

Местичий прым. ад место I у 1 знач. пану Станку Мордасу таке жъ места, какъ бы могль дворъ нарядити, у перевоза близко Криници, ажъ будетъ не местичкое место, королевское (КЗ, 119, 1449); там в Ризѣ дал был кон^а своего паствити оу стадо конюхом мѣстицким, и наемъ заплатил (ПГ, I, 186, 1450—1458).

Местичъ наз. *Тое, што і* местичъ. поклон всем ратьманом болшим и всем местичем рижаном малу и велику (ПГ, I, 131, 1432); Отъ намѣсника Полочкого и отъ всехъ мужъ Полочанъ, отъ мала до велика, поклонъ всемъ ратьманомъ болшимъ и всемъ местичемъ Рижаномъ (РЛА, 241, 1499).

Местичъ наз. *Гараджанін, гарадскі жыхар, абывацель*. Мы великий кнзъ Жикгимонтъ даемъ вѣдомо всякому сею нашою грамотою пожаловали есмо виленскихъ мѣстичовъ ляховъ и руси што имъ мыта не давати (СДГВ, 2, 1432); бояромъ Козелскимъ, и земяномъ, и мѣстичомъ, и всимъ Козличомъ, вѣздити къ господару нашему Казимиру ... о чомъ имъ будетъ надобѣ (АЗР, I, 61, 1448); Всимъ бояромъ Брянскимъ и местичомъ, и всимъ мужомъ Брянцомъ (КЗ, 123, 1465); кѣзи и бояре и местиче и черныи люди целовали паноу Андрею держати оу себе честно (Увар., 107); мѣстичи Смоленскіе, двадцать рублевъ грошей даивали (АЗР, I, 360, 1505); местичовъ витебскихъ зъ города Витебска не вести вонъ (ИЮМ, II, 236, 1634). *Параўн.* местичъ.

Месткий гл. местский

Местникъ гл. мясникъ

Место I наз. 1. Город. естли бы жидове межи собою незгоду або сварь почали, судья мѣста нашего жадного пересуда на нихъ не маеть брати (АЗР, I, 24, 1388); пожегъци ... где бѣдетъ знаидены бѣдѣть в селех а любо в местех немецкихъ имають быти инаты и выведены (Вісл., 256); оуставил его цесарь старостою над тымъ мѣстом и дал емоу тотъ оурадъ (Пак. Хр., 20); вже троановѣ ѡтекаючи к улицамъ места своегъ были прибегли (Троя, 28); якимъ обычаемъ маеть быти порадокъ справы и повинности тое земьское становень во всьихъ местехъ местечкахъ и волостяхъ Рускихъ (КПД, 593, 1558); оное мѣсто по немецку названо Страшпуркгъ (Атыла, 184); место славное и великое витебскъ звоевали (Барк., 1636); збѣдовал замокъ и мѣсто и *от* своегъ имени назвал борисов, над рекою березиною (Стрыйк., 521); мещане засъ ѡбогѣ зъ люблина сокала, *орши* ... и зъ иншихъ мѣстъ и мѣстечокъ плачливе *ламентуютъ* (Дыяр., 160); королеве воѣны хотѣтъ зачинати мѣста замки мѣровати (Зб. 259, 553); притягнувши к македоніи наѡахорѣ царь войско свое под мѣстомъ оставилъ (Алекс. 1697, 4); Замки, Места и Веси поѡбалюютьсѣ (Зб. вып., 96). **Место головное** — *сталица*. што бы мель на сту подводахъ до места нашего головного живности ... послати (Ст. 1588, 41); Дрѣгые ... кривичане были названи, которыхъ было головное мѣсто смоленскъ (Стрыйк., 430); **место оборонное** — *крѣпасць, умацаванне*. много оборонныхъ мѣстъ сѣкванскихъ и французскихъ великихъ богатыхъ и зацныхъ ... зъ кгрунту вывернул и збурил (Атыла, 184); взяли мѣста оборонныи в земли египетскоѣ и воропильсѣ антиохъ *яко* поразила египет (Кн. Мак., 486); **место столечное** — *сталица*. мы жикгимонт Августъ ... возвали на съемъ вальныѣ в столечномъ месте ѡвилни зложоныѣ пановъ радъ нашихъ (Ст. 1566, 2); Кальлимахъ ... до тунгровъ тагнул и столечного ихъ мѣста добыл (Атыла, 204); панове рады наши дѣховные и светские ... зѣхавшисѣ за листы, и везваньемъ нашимъ до мѣста виленьского столечного ... чинили намъ припоминанье и прозѡѡ выданье имъ того нового порядкѣ справедливости (Трыб., 16); которыхъ трибѣналь нигде инде ѡдѣно в месте нашемъ столечномъ виленьскомъ таковыи справы ... *отсѣживати* маеть (Ст. 1588, 99); церковъ и ерѣсалии мѣсто столечное зновѣ збѣдовали (Бельск., 1966); столечное мѣсто сирѣбское, в которомъ теперъ тѣрецкиѣ бекглербекъ панѣетъ есть дамаскъ (Стрыйк., 417); **место садити** — *засноуваць*

город, замакъ, населѣнша. Дозволяемъ ему тотъ замокъ на городишу Василевѣ, надъ рѣкою Стугнею, будовати и мѣсто садити (АЗР, III, 309, 1586). *Параѡн*. место I.

2. Населѣнства города. все мѣсто кроля взбѣрило (Жыц. св., 7); ѡмер ѡнѣ богач, и провалило его все мѣсто зъ свѣчами и епискѣпъ самъ шол (Зб. 107, 2046).

3. Тѣритория, якая адносѣцца да города; населѣнша, пасѣлак. коруны Полскоѣ не отлучитися ми еѣ, съ моими дѣтми ... и съ тымъ што держю нынѣ и потомъ отъ моего господаря, великого князя Витовта, съ городми, съ мѣсты и съ землями (АЗР, I, 29, 1401); *спроста* рекѣ ижъ не ѡбретесѣ во всеи поморіи. ни градъ ни место (Увар., 103); у вотчинѣ нашої, у великомъ князьствѣ Литовскомъ, по всеи городомъ нашимъ и по мѣстомъ, церкви закону Греческому вездѣ близко подлѣ нашихъ дворовъ (АЗР, I, 154, 1496); маетъ кнегини ... держати городъ пинескъ з мѣстомъ и со всеми дворами ... зъ землями пашными (Пін., 5, 1499); *мѣца* маѣ кѣ днѣ правѣ в семью съботу с полуднѣ ѡ месте баркулабове пришла до цѣркви баркулабовское дочка жидовки *мартамки* (Барк., 1566—157).

Место II наз. 1. Тое, што i местце ѡ 1 знач. оу дрѣгомъ месте были черниці оу горе и в томъ месте нарядили городъ Бокоту (Увар., 99); *strete ieho kniaz Skirgaylo ... na rece Welli, u Horodna na meste narycaiemom Weyszyszki* (Бых., 512).

2. Тое, што i местце ѡ 2 знач. кыи храмъ съградите мнѣ; или кое мѣсто покоѣ моего (Будны, 7); тѣла змерлыхъ людей кѣ погребенью до мѣстъ ихъ где сѣ ховають черезъ оулицѣ, злѣща мимо костель сѣго *яна* носити ... заказоуютъ (Апакр., 316); Голгоѣа: Краніево или лобное мѣсто, лат. калваріа, чашка головы (Бяр., 264).

3. Тое, што i местце ѡ 3 знач. староста краковскыи староста сѣдомірьскыи на трехъ местехъ имають сѣды сѣдити (Вісл., 6); дела бы ... посполу справляли по давному, а сымались бы вси посполу на томъ месте, где передъ тымъ сѣймовались здавна (КЗ, 410, 1486); поидите а оувидите мѣсто кде положен был (Пак. Хр., 35); на каждыи мѣстѣ име Его вызнаване и увельбене было (АСД, I, 5, 1507); на каждомъ месте оставмы знамена веселиѣ нашего (Скар. ПБ, 4); ѡ менску и по всеѣ литве тамъ жолнери татарове которые выехали зъ Швециѣ по тыхъ местахъ приставство брали (Барк., 1666—167); выпѣдили людѣ израилскиѣ до ѡаскинъ и до скрытыхъ мѣстѣ збѣговъ (Кн. Мак., 496).

4. Тое, што i местце ѡ 4 знач. войско нашо поехало: у нашои правѣ, до вочного места не доехавъ, не вернуться (КЗ,

336, 1480); коли каіи поутникъ албо торговецъ. албо текач идет. до которого мѣста далеко албо близко (Валх., 436); теж и к семъ оуздрыжыть срдце мое и скочит з мѣста своего (36. 262, 276); станы свои вси поветники мають в одном месте при хоружому мети. а розно не мають стоати (Ст. 1529-Ф, 24); Пришла есми жалосна на сее мѣсто и в жалости есми тебе породила (Трыст., 3); ѿт великое жалости сомлѣл и не мог ни з мѣста рушытиса (Бава, 133); далиса намовити еднакъ не инде и на иншомъ месте, ѿдно тамъ же гдес мы заседали (Барк., 1496); законник кгда всѣ мѣста выступков подобѣет, допѣро бѣдет мѣти покоѣ (36. 261, 89). *Ѧ В ѣ* (в о, н а, у) е д и н о (о д н о) м е с т о — *разм.* бискоупы капланы и бѣже слоуги оу едно мѣсто созвати велели штобы се съехали (Валх., 656); три короли с трех королевствъ. коли звезда проводила ихъ зо трех дорогъ до бетлеемъ хвалити бѣа посполите в одно место къ псалм сошлисе (Там жа, 796); чорного перцѣ иньберю по два золотники столчи во едино мѣсто и смесити во едином медѣ пресном (Арыст., 214); семинарыѣмъ, ест згромаженіе млднцевъ, на едино мѣсто хотѣщихъ въ свое вѣремѣ пріати чинь Іерейства (36. вып., 616); зъ (с ѣ) м е с т а н а м е с т о — *з аднаго месца на іншае.* платъ льняной ... пастоух ѿдин з людей ихъ же там бадвыны зовоут по той поустыни ис стады своими з места на мѣсто ходѣ знашол (Валх., 606); аще ес знамѣ ... на бороде тот иметъ с места на место переходитъ часто (Неба, 896); м е с т о о т ѣ м е с т а — *тое, што і* зъ места на место. *Ѧ* теж мѣсто ѿт мѣста переходѣчи, а дом ѿт домѣ ѿбходѣчи на люди роблю (Бельск., 396); *Ѧ* теж мѣсто ѿт мѣста переходѣчи, а домъ ѿт домѣ ѿбходѣчи на люди роблю (Хран., 566); м е т и м е с т о — *адбываѣца.* абы таа розница пред богомъ мѣсто мела (Будны, 34); д о с и х ѣ м е с т ѣ — *дагэтуль, да гэтага часу.* до сихъ мѣстѣ того ничего не оправлено (АЗР, I, 93, 1480); даль панъ Литаворъ ... ѣ заемъ, а ѿлехнѣ щитоношы тридцать копѣ того жита. И до сихъ местъ не ѿдано (КСД, 876, 1516); о т ѣ т ы х ѣ (с и х ѣ) м е с т ѣ — *з гэтага часу.* Тѣж ѿбещуем иж листовъ заповедныхъ нашихъ справедливость людскую *Ѧ*ко колве повстагаючи ѿт сихъ местъ на потомъ до жадныхъ судовъ давати не будемъ (Ст. 1529-Ф, 7); чога бы которыѣ з нихъ албо воѣною, або *Ѧ*кимъ инымъ способомъ, ѿт тыхъ мѣстѣ набыл, абы то межи собою в ровныѣ дѣл ѿбѣтали (Стрыйк., 540); ѿт тыхъ мѣстѣ кролеве полские волни сунт ѿт тыхъ трибутовъ (Хр. польск., 6). *Параўн.* място II у I *знач.*

5. *Тое, што і* местце ў 5 *знач.* *Ѧ*ковъ повразъ наследиѣ его. ѿбрене его во пустыни грозной въ месте жажди зноѣ и безводнѣ (Скар. ДЗ, 61); не вытерпели порады его, и похотели хоутей своихъ на поустыни, искоусили бѣа в местехъ соухихъ и далъ ведлоуѣ прозбы ихъ (Пс. XVI, 107—1076); Александръ не биисѣ ниже ли в поли, или в месте высокомъ (Арыст., 172); гды нечистыи дѣхъ выидетъ зъ чѣвка, проходить сквозъ безводные места ищучи покою, и не наидѣетъ (Цяп., 166); в насъ низкихъ местахъ ѣ вогородахъ капѣсты цыбули *Ѧ*ри згола потопило, и стоѣла вода малъ не до Или сѣаго (Барк., 1686); тое мѣсто албо высепъ на великомъ шляхѣ естъ морскомъ (Бельск., 376); великое ѿдно, и барзо людное мѣсто, где бы мѣлѣ свою кролевскѣю столицѣ, назначилъ (Варл., 304); Здало ми сѣ: жемъ стоѣлъ на берегѣ рѣки, з которой выходило семь коровъ ... и паслисѣ на мѣстахъ мокрыхъ (Хран., 66). *Ѧ* М е с т о п у с т о е — *пустаи; слаба заселеная тѣрторыя.* семеонъ изыиде ис церкви пошол на поусто мѣсто (Чѣцця, 2); людие ... на местехъ пустыхъ чиниша станы (Скар. ПБ, 166); чѣх ... ѿгледѣлъ в полщи места пустого кѣ мешканю годнѣшаго (Царств., 766—77); на место пусто и страно заходитъ где безъ покормѣ постели ... живѣчы (36. 255, 36).

6. *Тое, што і* местце ў 6 *знач.* Роману Семенково место а пашня, а чоловекъ Войшвиловича (КЗ, 105, 1449); просилъ у насъ мѣста городского, у Вилни, передъ Рускою церковью передъ святымъ Миколою (АЗР, I, 98, 1481); чѣвкъ нѣхто жилъ в кѣстантине городѣ. на мѣсте нарицаемомъ елихвѣрии (Чѣцця, 91); приказуемъ вашей милости ... штобысь тую церковь ... зъ того замку перенеслъ на мѣсто годное (АСД, I, 7, 1507); онъ же ходѣше предъ вами по пути. ѣказѣ вамъ мѣста на нихъ же имели есте станы розбити (Скар. ДЗ, 7); тамъ же на тыхъ старыхъ местехъ делницы свои знову будовати (Ст. 1529-Ф, 16); што за великостъ, што за пространностъ того домѣ, албо рачей мѣста мѣла быти: въ которое сѣ вмѣстити блѣоизволилъ тотъ, которого нѣо и землѣ вмѣстити не можетъ (Карп., 296). *Параўн.* място II у 2 *знач.*

7. *Тое, што і* местце ў 8 *знач.* стрела выстрелена к месту примеченому (Скар. ПБ, 86); трафлялъ Трыщана тѣти в голое мѣсто, але Трыщанъ на то былъ добрый мистръ, вмѣлѣ стереч (Трыст., 73—74).

8. *Тое, што і* местце ў 9 *знач.* в розмаитыхъ местахъ ѿ ихъ дѣехъ и оучинкохъ соунтъ пописано (Валх., 386); Прото лепшей

бы тые мѣста водле грѣчьскихъ книгъ исправити (Будны, 2406).

9. *Тое, што і* местце у 10 *знач.* тому конюху у Ясвенской волости конюское место, а тому конюху инѣде обыскати (КЗ, 81, 1466); они сторожу стерегутъ въ городѣ, и тамъ дѣтей своихъ шлють, або кого наймають на свое мѣсто (АЗР, I, 150, 1495); оуже записалъ с нами какъ тебѣ избавити своихъ мѣсть (Віл., 4396); возвеличилъ еси людеи твоихъ гсди ... и на всѣкомъ месте былъ еси при нихъ (Скар. ПБ, 306); тѣрки петрила брата воеводы мѣлтанского на мѣсто ивони на панство волоское всадили (Хр. польск., 226); славные речи о тобѣ повѣдаютъ о мѣсто Бѣа на высшого (Пс. XVII, 836).

Место III *присл. Замест.* она его взяла къ себе въ тое имение за сына место (КЗ, 437, 1489); дядко нашъ Миколай Водарацкого за сына мѣсто собѣ не бралъ, и ему третее части имѣней своихъ и купленинъ не записывалъ (КСД, 162, 1517); а молодица иже бѣдет добра въ очью црскихъ бѣдет црствовать мѣсто ваштии (Зб. 262, 1276); тотъ немощный повиненъ будеть место себе з ѡмена своего слуги свои на воину выправити (Ст. 1529-Ф, 24–25); не бѣдетъ ли чимъ мети заплатити, тогда место платежу дванадцать недель маєт ѡ везенью седети (Ст. 1588, 207); на концѣ тоеи конституции, тыи слова мѣсто завартьѣ приписано (Апакр., 25); мѣли цѣглу мѣсто камня а иль клееватыѣ мѣсто вапна (Біблія, 29); мѣсто сѣтыхъ образовъ, казалъ намалеватъ в тоѣ же церкви дерева, лесы, звѣри и птахи (Бельск., 351); не кохаймо сѣ в сваряхъ мѣсто покою, и въ смѣткѣ мѣсто оутѣхи (Каліст, II, 317); всѣхъ его слѣгъ и дворѣнъ зѣ палацѣ выпровадилъ, а мѣсто нихъ невѣсть приставилъ (Варл., 2696); голѣбъ мѣсто спеванѣа стогане маєт (Зб. 259, 525); капланъ мѣсто вина влѣлъ водѣ въ келихъ (Зб. вып., 256). *Параўн.* местцо II, място III.

Местовный *прим. ад* место I у I *знач.* По выезде пана Куровского зъ Могилева, якъ выехалъ безъ респонсу местовного, теды панове маистратовые въ слидъ [так!] за нимъ посылали Фронцкевича зъ листами до его млсти пана гетмана (ИЮМ, VI, 103, 1689).

Местский, мейский, мейцкий, меский, месский, месткий, местцкий, местьский, местыцкий, месцкий *прим. Гарадскі.* о пѣстыні селскои а любо местьскои (Вісл., 7); ѡсифа ничто же не внѣдило. ѡт рады и дѣмы доброго дѣла ни тѣгота мѣстыцкаѣ ни вѣдѣ городовыи (Чэщя, 326–326б); ѡтцѣ мой ... въ той немоци достоментъ писалъ въ гайномъ праве, и съ

права гайного пѣчать свою мѣстыцкѣю приложили (КСД, 24, 1510); жаловаль есми вѣду месткому на тыхъ мещанъ лентвойту Янушку (АВК, XVII, 367, 1541); на што уряд прыдал з лавицы рады меское присяжников ... и пры нихъ слугу меского Гаврыла (АВК, XXXIX, 98, 1578); росказѣмо вамъ оурадови мѣстскомѣ виленскомѣ, и всѣмъ вовецъ обывателемъ (Апакр., 31); коли пришли до брамы мѣстской, повѣдали имъ (Біблія, 470); росказаль абы ѡгнистыми походными браны зо всѣхъ сторонъ запалили мѣстский (Алекс., 11); чтигодный Крстѣ Хрстовъ, на всѣхъ мѣстцкихъ вежахъ поставилъ (Варл., 304); подаль тестаментъ остатнее воли небожика пана ... Вержицкого съ сусцептою мѣйскою магдебурскою (АВК, III, 249, 1657).

Даведачнае выданне

**ГІСТАРЫЧНЫ
СЛОЎНІК
БЕЛАРУСКАЙ
МОВЫ**

ВЫПУСК 17

Лесничий — Местский

Складальнікі:

Тамара Іванаўна **Блізнюк**
Аляксандр Мікалаевіч **Булыка**
Рэгіна Станіславаўна **Гамзовіч** і інш.

Рэдактар *А. М. Садоўская*
Мастак *А. Ф. Корсун*
Мастацкі рэдактар *В. А. Жахавец*
Тэхнічны рэдактар *Т. В. Лецвен*
Карэктар *А. А. Баранава*

Здадзена ў набор 17.01.98. Падпісана ў друк
27.04.98. Фармат 60×90¹/₁₆. Папера афсетная.
Гарнітура Таймс. Афсетны друк. Ум. друк. арк.
23,0. Ум. фарб.-адб. 23,0. Ул.-выд. арк. 21,12.
Тыраж 500 экз. Заказ 751.

Дзяржаўнае прадпрыемства выдавецтва «Беларуская навука» Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі і Дзяржаўнага камітэта Рэспублікі Беларусь па друку.
ЛВ № 13 ад 31.12.97 г. 220141. Мінск, Купрэвіча, 18.

Набор і вёрстка выкананы на камп'ютэрах выдавецтва «Беларуская навука».

Надрукавана з готовых дыяпазітываў дзяржаўнага прадпрыемства выдавецтва «Беларуская навука» на Ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга паліграф-каम्бінаце ВПП імя Я. Коласа. 220005. Мінск, Чырвоная, 23.

Гістарычны слоўнік беларускай мовы. Вып. 17. Лес-
Г51 ничий — Местский / Склад. Т. І. Блізнюк і інш.; Пад
рэд. А. М. Булыкі. — Мн.: Беларуская навука, 1998. —
365 с.

ISBN 985-08-0219-7.

У 17-м выпуску Гістарычнага слоўніка беларускай мовы, як і ў папярэдніх, дасцца тлумачэнне і граматычная характарыстыка беларускай літаратурна-пісьмовай мовы XIV—XVIII стст.

Разлічаны на моваведаў, гісторыкаў, этнографав і ўсіх, хто займаецца вывучэннем гістарычнага мінулага беларускага народа.

УДК 808.26(038)(091)

ББК 81.2 Бел-4

Слоўнік у неабходнай колькасці
можна заказаць і набыць
непасрэдна ў выдавецтве
«Беларуская навука»
па самай нізкай цане.

Тут можна набыць таксама:

Гістарычны слоўнік
беларускай мовы.
Вып. 15. — Мн.: Беларуская навука,
1996. — 311 с.

Гістарычны слоўнік
беларускай мовы.
Вып. 16 — Мн.: Беларуская навука,
1997. — 359 с.

Адрас выдавецтва:
220141, г. Мінск, вул. Купрэвіча, 18.
Тэл. 263-23-27.